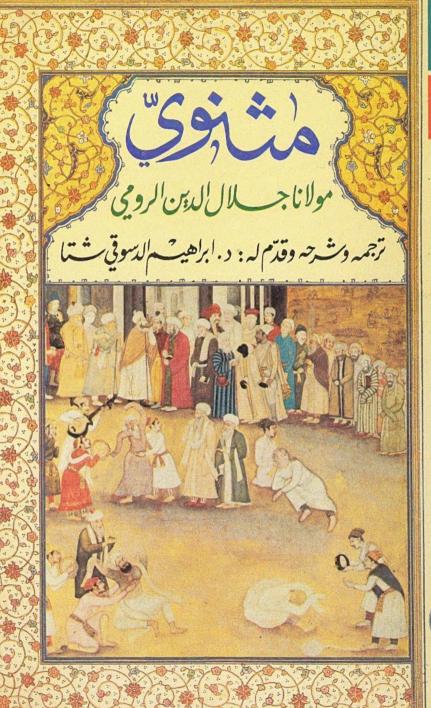


المشروعالقوميل للرجمة





مـــــــوى

مولانا جلال اللدين الرومي الكتاب الأول

> ترجمه وشرحه وقدم له د كتور إبراهيم الدسوقي شتا

> > ۱٤۱۳ هـ ۱۹۹۳ م

هذا الكتاب

ترجمة كاملة ومشروحة لكتاب

مثنوى مولانا جلال الدين الرومى

عن النسخة التي حققها الدكتور محمد استعلامي

ونشرت في طهران - انتشارات زوار من ١٣٦٠ هـ. ش.

"تاريخ طبع المجلد الأول " حتى ١٣٧٠ هـ.ش. " تاريخ طبع

تاريخ طبع المجلد الاول حتى ١١٧٠ هـ.ش. "تاريخ طبع المجلد السادس" " ١٩٩١ - ١٩٩١ م " كما روجعت على الطبعة المصورة عن مخطوطة قونيه - متحف مو لانا - تهران ١٣٧١ هـ. ش. "١٩٨٢" وعلى كافة النسخ المطبوعة للمثنوى وبخاصة طبعة نيكلسون وطبعة سيد محمد تقى جعفرى .

إهـــداء

إلى زوجتى الدكتـــورة / ماجدة العنانـــــى حبيبـــة ونجيــة وصديقــــا



تسصديسر

أقدم للقارئ العربى ولعشاق الأدب العرفانى الرفيع نصاً من أروع نصوص العرفان إلى لم يكن أروعها جميعاً، النسخة الكاملة (ستة بحلدات) لمثنوى حلال الدين الرومى . وكنت قد أصدرت الكتاب الثالث من المثنوى (الزهراء ١٩٩٢) تم الكتاب الرابع (على نفقتى الخاصة سنة ١٩٩٣) وقمت بإعداد الكتابين الخامس والسادس للنشر حين إقترح على عتباق العرفان الإسلامى أن أعيد تقديم الكتابين الأول والتانى لتخرج الترجمة المشروحة بأحاً واحداً، والواقع أننى ترددت كثيراً فى قبول هذا الاقتراح وبخاصة أن مترجم الكتابين الأول والثانى هو أستاذى المرحوم المدكتور / محمد عبد السلام كفافى، وفى عنقى له كثير من الديون مما يضيق الجال عن ذكره، وختيت فى البداية أن تفهم إعادتى للرجمة من منطلق أنها إعتراض على عمل الأستاذ، أو تقليل من شأنه، وهذا ما لم يدر لى فى خلد، ذلك أننى بعد أن إقتنعت بضرورة أن يقدم المتنوى كاملاً، كان حافرى على هذا الإقتناع عدة أمور منها:

انه قد مر على تقديم أستاذى للكتاب الثانى من المتنوى ما يزيد عن الربع قرن ... وفى خلال هذه الفترة تعرض النص الذى كان معتمدا للمثنوى وهو نص نيكلسون لكثير من التعديل والمراجعة بعد إكتشاف نسخة قونية التى كتبت بعد وفاة مولانا حلال الدين بخمس سنوات فحسب ، كما ظهرت عدة طبعات من المثنوى يزيد بعضها (مثل طبعة محمد تقى جعفرى) عن نص المثنوى ما يزيد عن الف بيت موزعة بعضها (مثل طبعة محمد تقى جعفرى) عن نص المثنوى مما يزيد عن الف بيت موزعة بعضها (مثل طبعة محمد تقى جعفرى)

- على كتب المثنوى الستة ، مما يكشف عن كثير من مواضع الغموض في المثنوى ، ومما استفدت منه في نصى المترحم وفي كثير من هوامش النص .
- ۲- أن هناك كثيراً من الشروح على المثنوى سواء باللغة الفارسية أو باللغة التركية قد ظهرت خلال هذه الفترة منها شرح حولبنارلى التركى (والذى ترجم أحيراً إلى الفارسية) وشرح فروزانفر الذى أتم الكتاب الأول منه سيد جعفر شهيدى، وهو مشغول الآن أمد الله في عمره في إتمام الأحزاء الستة ، وشرح محمد استعلامي، فضلا عن ظهور العديد من الدراسات عن المثنوى من أهمها دراسات "انا ماريا شميل طارى" و "عبد الحسين زرين كوب".
- ٣- أن نص المثنوى، وهذا ما ألمحت إليه في مقدمة الكتاب الثالث ، نص ذو مستويات عديدة وأعماق متعددة ، وأن قارئ النص قد يفهمه بشكل يختلف عما فهمه من ترجموا النص من قبله ، فضلاً عن أن ترجمة أستاذى الدكتور كفافى للكتابين الأول والثانى لم تكن الترجمة العربية الأولى ، فقسد سبقه يوسسف بن أحمد المسولوى وعبد العزيز صاحب الجواهر ، وهناك أكثر من ترجمة إلى اللغة الإنجليزية . ومن هنا لم أشر فى هوامش ترجمتى على الكتابين الأول والثانى إلى الخلافات بين هذه الترجمة وترجمة أستاذى ، فليس الأمر هنا أمر صواب أو خطأ ، بل قدم كل منا فهمه للنص ، وما حاد الله عليه به من شروح .
- ٤- أننى قد توخيت فى شروح هذه الطبعة الكاملة من المثنوى أن أنظر إلى النص ككـل متكامل ، ذلك أن هناك بعض النقاط يشير إليها مولانا إشارة مختصرة فى موضع ، ثم يعود ويفصلها فى موضع آخر ، ومن ثم تكثر فى شروح كـل حزء الإحالة إلى بقية الأحزاء .

هذا ولا زلت أكرر أنني هنا لم أقدم الترجمة الفاصلة القاطعة لمتنوى حلال الدين الرومي ، ولا الشروح التي تقطع قول كل خطيب ، وقد أعود إليه أنا نفسى ، وقد يعود إليه غيرى ... فكلها عطيات ، والعطيات بقدر القابليات .

هذا وإننى أرجو أن يكون حهدى فى تقديم المثنوى كاملاً ومشروحاً وبمحلد خاص كفهارس وكشافات قريناً بتوفيق الله عزوجل، مقبولاً لدى القارئ المتذوق، والمتخصص المدقق ... ومنى الجهد ومنه سبحانه وتعالى التوفيق ،،،

أ. ك. إبر اهيم اللسوقى شنا أستاذ ورئيس قسم اللغات الشرقية كلية الآداب - حامعة القاهرة العمرانية في ١٥ رمضان ١٤١٦

مـقـدمــة مولانا جلال الدين الرومى سيرة حياة

١- ولد محمد بن محمد بن حسين بهاء الدين (بهاء ولد) في السادس من ربيع الأول سنة ٢٠٤ هـ/٣٠ ديسمبر ١٢٠٧ م وإن كان يشير في كتابه "فيه ما فيــه " إلى أنه قد شهد بنفسه حصار خوارزمشاه اسمرقند وفتحه إياها (٢٠٤ هــ) . لقب والده بسلطان العلماء ، وهناك رواية أن الرسول ﴿ هُو الذي لَقِبِهِ هَذَا اللَّقِبِ بِنَفْسِهِ في منام رآه كل علماء بلخ في ليلة واحدة ، وكان بهاء ولد من المدرسة الكبروية (نسبة إلى الشيخ نجم الدين كبرى المشهور بولى تراش أي صانع الأولياء، وذلك لكثرة من نبغوا من مريديه ، وأصبحوا مشايخ كبار) وهناك تشابه كبير بين كتاب بهاء ولد المعارف وبين كتب نجم الدين كبرى، مما يقطع بأنه كان من كبار مريديه ، وهناك أيضا نسبة لجلال الدين الرومي إلى أبي بكر الصديق رالله الله الله الله المديق الله وقد جاهد فروزانفر كثيرا في رد هذه النسبة واعتبارها نسبة مصطنعة (وكان الشرف لأبي بكر رضي الله عنه وليس لجلال الدين)(١) بينما توقفت انا ماريا شميل ولم تقطع فيها برأى، إلا أنها قالت أنه ليس بين أيدينا سند صحيح لها^(١) ، كما قيل أيضاً أن أمه كانت من الأسرة الخوارزمشاهية وهو ما قطعت به أن ماريا بأنه ليس صحيحا ، وإن كان تزويج السلاطين ورجال الحكم بناتهم من

⁽١) بديع الزمان فروز انفر : زندكاني مولانا جلال الدين محمد ، ط ٣ ، تهر لن ١٣٥٤ هـش ، ص ٥ ، ٦ .

⁽٢)أتا ماريا شميل طارى : شكوه شمس ، الترجمة الفارسية لحسن لاهوتي ، ط٢ ، ١٣٧٠ هـش ، ٢٩ .

كبار المشايخ أمرا نمطيا (في المثنوي نفسه أكثر من حكاية زواج على هذا النمط وبخاصة القصة الموجودة في بداية المجلد الرابع والقصة الموجودة في آخره) ، ومن الواضح أن بيئة مولاتا جلال الدين قد شهدت أحداثاً دموية إيان التنازع عليها بين الخوارز مشاهين والغوريين والتي حسمت بسقوطها في أيدي الخوار زمشاهيين ، وفي تلك الفترة كانت بلخ مركزا مهما من مراكز التصوف الإسلامي مثلما ساهمت من قبل مساهمة فعالة في ظهور التصوف الإسلامي وبلورته ، وكما كانت مركز أطوال عصورها لعدد كبير من العلماء والمشايخ ، كانت أيضًا في تلك السنوات الأولى من القرن السابع لاترال متمتعة بهذا المركز العلمي ، كما تمتعت بجو روحاني خاص على أساس أنها كانت واسطة انتقال التعاليم البوذية إلى العالم الإسلامي. وتدل كتابات بهاء ولد وأعمال مو لاتسا جـــلال الدين على أن الصوفية كانوا في ذلك الوقت يتعرضون لبعض المتاعب من قبل خوار زمشاه بتحريض من العالم الشهير فخر الدين الرازي الذي وردت عنه عدة إشار أث في معارف بهاء ولد(1) ومقالات شمس(1) ومثنوى مولاتا جـلال الدين (٤١٤٤/١) ، على أساس أنه يمثل علماء الظاهر والفلسفة في مقابل رجال الباطن والعرفان، وثمة روايات أن فخر الدين الرازى كان السبب المباشــر وراء غضبة خوار زمشاه على الصوفية وإغراق مجد الدين البغدادي في نهر سيحون (٦١٦هـ) ومهاجرة بهاء ولد بأسرته من بلخ، لكنا إذا وضعنا في الحسبان أن فخر الدين الرازى قد توفى سنة ٢٠٦ وأن الهجرة لم تتم إلا في سنة ٦١٦، وجمافل المغول على أبواب العالم الإسلامي ، استبعدنا هذه الرواية . وكانت

⁽۱) محمد بن حسين خطيبي بلخي (بهاء ولد): معارف ط۲ تهر ان ۱۳۵۲ هش,ص۲٤٥٠.

⁽٢) شمس الدين تبريزي : مقالات بتحقيق محمد على موحد ، ط ١ ، ١٣٦٩ هـش ، ص ١٢٨ ، ٢٤٩ .

على مناطق حكم خوار زمشاه أن تتلقى الضربة الأولى الباطشة ، وكان بين مهاجرة بهاء الدين بأسرته ومريديه وبين سقوطها ودمارها الشامل على أيدى المغول عام واحد أو بعض العام (سقطت بلخ ٢١٧) وهناك إشارة في شعر مولانا يقول فيها:

ما دمت في بلخ فامض نحو بغداد أيها الأب

حتى تصبح فى كل لحظة أكثر بعداً عن مرو وعن هراة (١) وبالرغم من أن هجرة مولاتا عن موطنه وعن بلاد ما وراء النهر قد تمت فى سن مبكرة إلا أن الوجد كان يبرح به حتى أخريات حياته عندما كان يذكر هذه البلاد ، فسمرقند هى موطن السكر (قند، أى السكر) وبخارى هى مجمع العلماء ، والحياة فى هذه البلاد تصور على أساس أنها مليئة بالأبهة والفخامة والعلم وأسباب الدين والدنيا معاً (١)

Y- الخلاصة أن بهاء الدين هاجر مع أسرته ومريديه (يقول سبهسالار أول كاتب لسيرة مولاتا جلال الدين أن تعدادهم كان ثلاثمائة شخص) (٢) ، واتجهت أسرة بهاء الدين إلى نيسابور ، وهنا إلتقى الصبى جلال الدين الرومى مع أسرته بالصوفى والشاعر الكبير فريد الدين العطار ، الذى أهدى الصبى نسخة من منظومته "اسرار نامه". ولا أرى مسوغاً لاعتبار هذه القصة من الأساطير التى وضعها الرواة للربط بين الصوفيين العظيمين ، فمن الطبيعى أن يزور صوفى كبير صوفية المدينة التى ينزل فيها ، ومن الطبيعى أيضاً أن يضيفوه ، وأن

⁽۱) کلیات دیوان شمس ، ۲۷۸۶۶ / ص ۱۰۲۳

 ⁽٢)أنظر وصفه لبخارى في افتتاح قصة العاشق البخارى في الكتاب الثالث ، وتعبيره عن شوق هذا العاشق من
 بعد نفي طويل !!

⁽٢)عن اتا ماريا ، ص ٢١ .

يقوموا بإهدائه، ومن خلال أعمال جلال الدين نلمح كثيراً من تأثيرات فريد الدين العطار ذكرت في مواضعها من الشروح على النصوص، واتجهت الأسرة المهاجرة إلى مكة، حيث ألقت رحلها فترة في سورية، وكانت مركزاً مهماً من مراكز الحضارة الإسلامية، وكان الصبى جلال الدين يتزود من كل مدينة نتزل بها أسرته من العلم والحضور على المشايخ والمشاهدات التي مثلت زاداً ظهر في أعماله، وثمة إشارة إلى أنه حضر على المؤرخ المشهور كمال الدين ابن العديم مؤرخ حلب، كما أشار في واحدة من قصص المثنوى على احتفالات الشيعة في عاشوراء على بوابة انطاكية بحلب(۱)، ودمشق والربوة والغوطة والحدائق والبساتين حضور كبير في شعره (خاصة وقد أحيت وجدانه بعد غيبة شمس الدين الصغرى وهجرته من قونية إلى دمشق).

وبعد سنة ١٦٧ (أواسط عشرينيات القرن الثالث عشر الميلادي) انتقل بهاء الدين ولد مع أسرته إلى الأتاضول (أرض الروم ومن هنا جاء لقب الرومي) وتوقفوا فترة في لارنده (قره مان الحالية) حيث توفيت والدة جلال الدين ، ولا يزال المسجد الذي أقيم لتدفن فيه موضعاً لزيارة القوم . وتزوج جلال الدين بفتاة سمرقندية تسمى جوهر خاتون ، ومنها ولد ابنه سلطان ولد سنة ١٢٣ في لارنده ، ومن قائل أنه رزق بولده علاء الدين في البداية . إلا أن سلطان ولد كان أثيراً إليه ، وهوكاتب سيرته في منظومة تركية تسمى ولد نامه ، وفي أخريات عمره صار الخليفة الثاني لوالده على الطريقة المولوية ، ويعتبر مؤسسها وواضع نظمها وتقاليدها وشعائرها . وكانت قره مان عاصمة سلاجقة الروم ، وكان حاكمها علاء الدين كيقباد مغرماً بجمع العلماء العارفين حوله ، وكانت

⁽١)الكتاب المسلاس ، الأبيات ٧٨٧ ~ ٨١٠ .

حتى ذلك الوقت في أمان من المغول ، إلا أن بهاء الدين لم يلبث أن إنثقل مع أسرته إلى قونيه (حوالي سنة ٦٢٧ = ١٢٢٨ م) وبدأ في ممارسة نشاطه كواعظ وعارف وعالم وأستاذ يقوم بالتدريس (وكان من الشائع أنه كان مجرد فقيه إلا أن كتابه المعارف وهو كل ما تبقى عنه يدل على تتاسق رائع بين الشريعة والطريقة والحقيقة ويقدم بعض المعارف الصوفية بلغة حافلة بالوجد ومعان وعبارات نقل جلال الدين الرومي بعضها مباشرة، ومن ثم يعتبر الأستاذ الأول لولده، لافي مجال العلوم النقلية كما يقول أغلب الباحثين بل في مجال الطريقة نفسه) وبعد عامين توفي بهاء الدين (١٨ ربيع الآخر سنة ١٢/٦٢٨ يونيو ١٢٣١م) موصيا بولده جلال الدين ليحل محله كعالم وواعظ ومدرس، وأغلب الظن أن مولانا جلال الدين كان يحس أنذاك أنه لم يصل بعد لمرتبة المشيخة العرفانية. وكان يحس أنه حصل من العلم الظاهري كل ما يمكن تحصيله وكان مغرما بالشعر العربي وبالمتنبى خاصة (هذاك أبيات عديدة وردت في المثنوى تكاد تكون ترجمة لبعض أشعار المتتبى ذكرت في مواضعها من الشرح كما كان مفتونا باللغة العربية(١)) وكان على جلال الدين أن يقوم بمجهود خارق لكي يستكمل بناءه العرفاني .

٣- وبعد وفاة بهاء الدين بقليل جاء إلى قونيه أحد مريديه السابقين: برهان الدين محقق الترمذى الذى هاجر فى البداية من بلخ إلى موطنه ترمذ ثم هرب إلى أبعد نقاط العالم الإسلامى غرباً، وسرعان ما انشغل الشيخ برد جميل شيخه فى ولده، فبدأ فى تعميق معارفه العرفانية وسرعان ما اكتشف اهتمامه بعمل

⁽¹⁾ يقول في بيت بعد أن ذكر عدة أبيات عربية : هيا فلنتحدث بالفارسية ولن كانت العربية أحلى . كتاب البيت ٢٨٣٩ .

والده "المعارف" فأوصاه بعدة دورات من الأربعينية أي الخلوة التي تستمر أربعين يوما في التأمل والعبادة والتفكير ، وروى أيضاً أنه بإشارة منه أمضي مولاتا فترة طويلة في سورية حيث التقى بمحيى الدين بن عربي وسعد الدين الحموى وأوحد الدين الكرماني وكثيرين من صوفية جماعة ابن عربي. ومن المحتمل أن يكون قد لقى في ذلك الوقت شمس الدين التبريزي دون أن بلتفت كلاهما إلى الأخر ، وهناك عبارة في مقالات شمس تدل على هذا اللقاء الأول(١) الذي التقى فيه مولاتا مع شمس الدين بينما كان الأخير في حالة استغراق. على كل حال من الممكن أن يكون مولانا قد ازداد اهتماما بسنائي وبأعماله عن طريق برهان الدين محقق وعلى كل حال فلسنائي حضور كبير أيضاً في معارف بهاء ولد وفي مقالات شمس الدين التبريزي على السواء . وتقول الروايات أن برهان الدين محقق^(٢) غادر قونية سنة ٦٣٨ لأن "أسدا هصوراً سوف يصل إلى قونية لم يكن ليستطيع التوافق معه (٢) وفي قيصرية طلب من الله سبحانه وتعالى أن يقبض الروح التي أودعها أمانة لديه (أفلاكي/٦٨) وسرعان ما استجاب الله لدعائه (حوالي سنة ٦٣٩ هـ) وسافر مولاتا إلى قيصرية وعاد بكتب أستاذه وشيخه ولم ينسه طوال حياته ، فأشار إليه في غزلية من غزليات ديوان شمس (غ ۱۹۱۲، ص ۷۲۲) وفي المثنو*ي ^(؛) و*في "فيه ما فيه ^(٥) .

⁽١) جو لبنارلي : مو لاتا جلال الدين ، الترجمة الفارسية لتوفيق سبحاتي ، ص ١٢١ .

^(۲) جلال الدين الرومى : فيه ما فيه ، ص ٣٠٧ .

⁽⁷⁾ أما مارياعن سبهسالار من ٣٣و انظر انتفسيلات جولينارلي ص ٩٢

^{(174 -- 1719/}Y) (1) (t)

⁽۱۱۱ر ۲۱۱–۲۲۰ (۳۰۷)

خلال هذه السنوات التسع - على وجه التقريب - التي قضاها جلال الدين في معية سيد برهان الدين محقق كانت الأتاضول تتعرض لهزات داخلية منتالية ، سببها بقايا الخوارز مشاهية الهاربون إلى الأناضول تعضدهم بعض جماعات الصوفية من جهة ، ومن جهة أخرى جماعات الحيدرية والأبدال الروم ذوو الميول الشيعية القوية ، وفتتة بابا اسحق الذي وجد من القوة ما مكنه من الاستيلاء على توقات حتى شنق (٦٣٨ هـ) . وهذه الجماعات اتحدت كلها في إضعاف الحكام السلجوقيين أمام القوات المغولية الزاحفة فخربت أرضروم، وسلمت سيواس على بد قاضيها ، ومن جحافل الهاربين حدثت هزة اجتماعية ، وفي قيصرية قتل كل السكان الذكور ، ولم يجد حكام قونية بـدا من دفـع جزيـة تَعْلِلَةَ للمغولِ ، وعندما توفي غيات الدين كيخسرو سنة ٦٤٣/١٢٤٥ تـرك ثلاثـة من الابناء لم يلبث أن قتل أحدهم وحكم الأثنان معا بعد نزاع طويل وبمباركة من مانجو خان الغازى المغولي ، ولم يلبث ان قتل الإبن الثاني ، ثم أصبح الإبن الثالث وهو أصغرهم ركن الدين ألعوبة في يد وزيره معين الدين بروانه ، وتماماً مع هذه الهزات الساسية والاجتماعية المتتالية التي نجد بعض صداها في المثنوى ، كان الإشراق الروحي يزداد عند مولانــا(۱) وتـزداد شخــصيته توغــلا في داخلها ورؤيته الكونية إتساعاً ، وفي مثل هذه الهزات تروح الشخصيات الإستشرافية المفكرة في تفكير عميق ، لقد كان المغول يطردون أمامهم أناساً من أقصى المشرق الإسلامي ، إلى أقصى المغرب الإسلامي. وكان من هؤلاء مفكرون وصوفية وفقهاء شهدوا القيامة تقوم أمام أعينهم وفي النشأة الأولى ، ويظل كل مفكر منشغلا بهم واحد ، وهو كيف يحفظ فكر ه للأجيال التالية (قال

^(۱) أنظر غزل ۲۱۸۷ ، ص ۸۲۱ من ديوان شمس ، وانظر شكوه شمس ، ۳۲ – ۳۳ .

مولاتا بالحرف الواحد أنه: يكتب من أجل القرون التالية) وتكثر الموسوعات في كافة الميادين ، وينتج هذا النوع من الغوص داخل الذات أعمالا فنية وعلمية عظيمة ، ولعل بذرة المثنوى جامع العرفان الإسلامي قد وضعت في تلك الأونة . ٤- كانت نفسية مو لانا وحالته الروحية مستعدين تماماً للحدث الجلل في حياته ، اللقاء مع شمسه الخالدة (١) شمس الدين محمد بن على بن ملكداد التبريزى (٥٨٠- ١٤٥) بتعبير سيهسالار "قطب المعشوقين" (٢) ويتفسير أنا ماريا أنه عبر مرحلتي العشق الأولييين العاشق والمعشوق (٢) . وقد حيكت حول شمس الدين الأساطير ، وقال عنه براون : درويش متلفع بالسواد أمي على وجه التقريب يظهر في مكان ثم يختفي " (٤) إلى أخره وهو وصف لا يقدم شئياً في الحقيقة بل يزيد الصورة غموضاً ، كما نقل الباحثون أيضاً أسطورة أنه إين لجلال الدين حسن شيخ اسماعيلية آلموت (أخلاف الحسن الصباح) وهي رواية لا أساس لها إذ لم يكن لجلال الدين أولاد سوى علاء الدين . ويمكن معرفة بعض جز نيات حياته من خلال العمل الوحيد الذي تبقى عنه و هو " المقالات " وفي خلال بعض ما رواه الأفلاكي عنه في مناقب العارفين وسبهسالار في رسالته المشهورة عن حياة مولاتا جلال الدين وكل هذا صب في التحليل الرائع لشخصية شمس الدين التبريزي الذي كتبه عبد العزيز صاحب الزماني في كتابه القيم "خط سوم در باره شخصيت سخنان وانديشه شمس تبريزي (تهران

⁽۱) بتعبير أنا ماريا ، ص ٣٦ .

^(۲) ولېنارلى ، ٩٦ .

⁽۳) مس ۲۸.

⁽٤) الموارد جر الفيل براون : تاريخ الأنب في ايران من الفردوسي إلى السعدى ، ترجمة ايراهيم أمين الشواريي ، ص ٦١٥ ، القاهرة ١٩٥٤ .

١٣٥١ هـ.ش) "ذلك الخطاط كان يكتب ثلاثة أنواع من الخطوط أولهـا كـان هو يقرؤه دون سواه وثانيها كان يقرؤه هو وسواه وثالثها لا كان هو يقرؤه ولا سواه" (١) في عبارات مستزيدة الإيصاء والقصر ، صادة ، مندفعة كطلقات الرصاص كان شمس الدين التبريزي يعبر عن أفكار قد تعتبر للوهلة الأولى -لخروجها عن المألوف - مناقضة لكل ما يؤمن به الصوفية ، وإذا فرغ ما ذكره الأفلاكي من خوارقه ، تبقى المحصلة النهائية ، أن شمس الدين كان عارفا فريدا في بابه ، ثائر ا متمردا رافضا لكل ما يؤمن به القوم ، رافضا تاما لأن يُعرف ، وحيدا منفردا متميز افي تصرفاته وأفكاره وأقواله وتعبيراته ، ساخر ا من كل ما هو مألوف ومعترف به ومتعارف عليه ، وكان يحس دائما ان فيه شينا ما ، شيئا لم يدركه شيوخه الذين حضر عليهم في سياحاته (وحياته كلها مرت في سياحات) ولم يكن ينزل في الزوايا والتكايا بل في الخانات ولم يكن يلبس لباسا يدل على أنه من أهل العرفان ومن هنا قيل قلندر أي درويش متجول وقيل ملامتي ، هذه العظمة المتجسدة التي كانت نافرة من كل شيخ لا تستقر على حال معه ، هذا الفرد المتفرد بذاته كان يقلقه شئ واحد هو البحث عن من يتحمل صحبته ، عمن يفهمه ، ويأخذ عنه ،كان يحس أن الإتاء يطف بما فيه وأنه بحتاج إلى شارب كان يناجي الله: لا يوجد مخلوق قط من خواصك يتحمل صحبتي ، وفي الحال وصله هاتف من المغيب اذا كنت تريد من هو جدير بصحبتك ، فارحل إلى أرض الروم "(٢) . ويقول شمس الدين "كان لمي شيخ في تبريز يسمي أبو بكر ،

^(۱) خطسوم: ص ه .

⁽٢) سبهسالار: ص ١٢٦ نقلا عن كل الباحثين في حياة مولانا.

لقد وجدت منه كل الولايات ، لكن كان في داخلي شئ لم يكن شبخي براه ولم يكن أحد قط قد رآه ، ولقد رأى مولاتا ذلك الشيّ في الحال "(١) ما هو الشيّ ؟!! القوة الروحانية الهائلة ؟!! التمرد ؟!! التعبيرات العميقة التي قد تجرح أحيانا ؟!! الشطحيات التي لو أخذت على ظاهرها لما فسرت بغير معنى الكفر ؟!! التفرد الشخصي الذي لا يقبل التعلق بـ " مراد " أيا كان ذلك المراد والانتساب إليه وفي نفس الوقت يبحث عن "مريد" عظيم ومتعطش ومستعد يكاد يبلغ مستوى الأستاذ نفسه ؟!! قد تكون كل هذه الأمور مجتمعة تلك التي جعلت جلال الدين يترك كل مشايخ الأناضول والشام العظام ويلزم ذلك الدرويش القلندري الذي لا يلبس ملابس الدراويش ولا يحب أن يعرف بأنه درويش ويفر من الشهرة فراره من الوباء!!! ومما لا شك فيه أن جلال الدين في ذلك الوقت كان قد حصل على أقصى ما يستطيع من العلم المتاح ، وطوى ما استطاع أن يطوى من مراحل الطريق، ولم يكن كما قال معظم الباحثين واقفا عند حدود علوم الظاهر مشغولا بالوعظ ، وإلا لما استطاع أن ينجذب إلى مثل شمس الدين ، وأن ينجذب إليه مثل شمس الدين!!

هناك روايتان عن اللقاء الأول والذى كان عند نزول شمس الدين قونيه صباح يوم السبت السادس والعشرين من جمادى الآخرة سنة ٦٤٢ هـ، الرواية الأولى^(٦) أن مولاتا جلال الدين كان خارجاً من مدرسته بنبه فروشان (باعة القطن) وكان يمر من أمام خان "شكر ريزان: صابو السكر" وكان شمس الدين

⁽۱) صاحب الزماني: ۳۱.

⁽٢) الأقلاكي : ٢/٨١٦ .

^(۲) الأفلاكي : ٢/٨١٢ .

ناز لا فيه ، ويبدو أنه كان واقفا أنذاك على بابه ، فتقدم من الموكب وأمسك بعنان مطية جلال الدين وقال: يا إمام المسلمين ، هل ابو اليزيد (البسطامي) أعظم أو محمد ؟!! ومن هيبة هذا السؤال خيل لمولاتًا أن السموات السبع قد تفطرن وسقطن فوق الأرض ، واندلعت نار عظيمة في الرأس ومنها خرج دخان وصل إلى قاعدة العرش ، فأجاب : أي موضع لأبي اليزيد إلى جواز أعظم العالمين ؟!! فقال شمس الدين: إذن فلماذا قال مع كل عظمته: "ما عرفناك حق معرفتك" بينما قال ابو اليزيد: سبحاني ما أعظم شاني "؟!! قال: (ليس من المعلوم من القائل هل هو مولانا جلال الدين أو مولانا شمس الدين فالرواية فيما نقلها جولبنارلي (ص ١٢٣-١٢٤) متصلة وفيما نقلها فروزانفر أن القول تعليق من عبد الرحمن الجامي(١) أن الجواب لمولانا ": إن إبا البزيد سكر من جرعة واحدة وتحدث حديث شبع، وامتلاً وعاء إدراكه بهذا القدر، وكان ذلك النور قدر كوة داره ، لكن حضرة المصطفى على كان لديه استسقاء عظيم وظمأ شديد ، وكان صدره المبارك قد صار "أرض الله الواسعة " مصداقاً له «ألم نشرح لك صدرك» فلا جرم أن تحدث عن الظمأ وكان كل يوم يستدعي قربة أكثر، ودعوى المصطفى عليه السلام (المفروض: أبو اليزيد) عظيمة، ذلك أنه عندما وصل إلى الحق وجد نفسه ممتـلنا ولم ينظر إلى ما هو أبعد ، لكن المصطفى ﷺ كان يرى كل يوم أكثر ويمضى قدما في الطريق، وكان يرى عظمة الحق وقدرته وحكمته بعد يوم وساعة بعد ساعة أكثر ، ومن هنا قال: ما عرفناك حق

⁽۱) عبد الرحمن الجامى: نفعات الأس بتحقيق مهدى توحيد بور ، تهران ١٣٣٦ هـش ، ص ٤٦٠ ، ٢٦٦

⁽٢) زندكاني مولانا ص ٥٦ وفي النص الأصلى للأفلاكي (٢١٩/٢).

معرفتك . وصرخ مولاتا شمس الدين في التو صرخة عظيمة وسقط مغشيا عليه، فنزل مولاتا من فوق مطيته وأمر تلاميذه بحمله إلى مدرسته ، ويروى أنه وضع رأسه على ركبته ليفيق من غشيته ثم أخذ بيده وسارا معاً ، ومكثا في خلوة مستمرة ذات صوم متصل تبلغ تسعين يوما لم يخرجا منها ، ولم يجرؤ أحد على الدخول عليهما(١) .

ماذا دار في هذه الخلوة المتصلة ؟!! يقول الأفلاكي : عشر ات الآلاف من الأسئلة والأجوبة والاختبار ات العجيبة كان يطرحها مولاتا شمس الدين ، ولم يكن مو لاتا قد سمع مثلا من أي شيخ أو خطيب قط" ما هي طبيعة هذه الأسئلة و هذه المناقشات والمكابدات التي دارت بينهما ؟!! لا يبدري أحد!! يشبه سلطان ولد هذا اللقاء بلقاء موسى والخضر عليهما السلام، ولا يزيد، المهم أن هذا التعلق الزاند قد ألقى بأحجار عديدة في بركة قونيه الهادئة وكان ثمة سيل من الأسئلة وعلامات التعجب والدهشة تزداد بين المشايخ والتلاميـد والمريدين على السواء . "وظلوا يتحدثون بأنواع من الترهات ويما لا ينبغي قوله "(٢) لقد كان شمس الدين التبريزي مجهولا لديهم تماما لا يعرفون أي شخص هو ومن أين جاء ؟!! وبالتأكيد أن الأمر لم يتطرق إلى الظن في الشذوذ الجنسي الذي طرحه بعض الباحثين الأوربيين (!!) فأى شذوذ جنسى هذا الذي يقوم بين قطيين من أقطاب الفكر في خلوة صوم متصلة ؟!! علم هذا عند الذين يتخرصون بأمثال هذه الأحاديث الساقطة التي نتاسب مستوى أفكارهم ، فان خلق عارف عظيم وتحويل عالم وفقيه وقارئ للمنتبى وكتب أهل الظاهر إلى عاشق ذواقة ممتلئ وجدا

⁽۱) افلاکی ، ۲/۱۲۲ .

^(۲) افلاکی ۲/۰۲۲ .

مغرماً بالسماع والرقص الصوفى أمر جلل يحتاج بالتأكيد إلى ما هو أكثر من تلك الدورة المكتفة ، لكن : هل كان من الطبيعى أن يثور تلاميذ مدرسة مولاتا كل هذه الثورة لمجرد أن "أستاذهم" قد انصرف عنهم لفترة من الزمان طالت أو قصرت ؟!! أم انها كانت غيرة على ذلك الأستاذ الذى غير اتجاهه وتحول من أستاذ إلى مريد ؟!! أم أن الأمر لم يعدم بعض الدسائس من بعض المشايخ الأخرين الذين كانوا ينفسون على جلال الدين مكانته العلمية فى قونيه وبضيقون ذرعاً به ويتوجسون خيفة مما يمكن أن يكون ذلك الشيخ المجهول الذى تحيط به الريب يمليه عليه ؟!! و هكذا بدأ المريدون والتلاميذ – ولا شك أن بعض السوقة بندس بينهم – يتحرشون بالشيخ العجيب الغريب ، وفى يـ وم الخميس ٢١ شوال النين لم يعد مولانا جلال الدين لم يعد مولانا جلال الدين ، فها هو يبحث ويتفحص حتى يعلم أنه فى دمشق وتتوالى الرسائل ، أربع غزايات نظمها مولانا وأرسلها الواحدة تلو الأخرى:

الأولى مطلعها: أيها النور في الفؤاد تعالى غاية الوجد والمراد تعال والثانبية : يا ظريف الدنيا سلام عليك ان دائي وصحتى بيديك والثالثة : لندم الحياة بالصدر العالى وليكن الله كالنا له حارسا والسرابعة : بحق الله الذي هو من الأزل حي وعالم وقادر وقيوم(١) لم لم يشكت مولاتا جلال الدين على غيبة شمس الدين ؟!! ولماذا عز عليه هذا الفراق إلى هذه الدرجة ؟!! لاشك أنه أدرك أنه لم يأخذ بغيته بعد من هذا البحر العباب ولما كان مولانا قد هجر مدرسته وتلاميذه ، بدأ التلاميذ يحسون بالندم ويدركون أن ما فعلوه لم يرد أستاذهم إليهم ، بل زاده عنهم ابتعاداً وبأستاذه كلفا ،

⁽۱) يص الغزليات الأربعة زندكاتي مولانا لغروز انفر ، ص ص ١٨ - ٧٠ .

وفي النهاية أرسل جلال الدين ولده سلطان ولد إلى دمشق، (في المقالات حديث أنه كان قد انتقل من دمشق إلى حلب وانه عاد من حلب بعد أن استمع خبر وصول سلطان ولد إلى دمشق) معتذراً عن المريدين لشمس الدين ، وعاد شمس الدين بعد أن أسبغ على سلطان ولد عطاياه الروحانية ، وكان لقاء في المحرم ٦٤٥ ، السابع من مايو^(١) ١٢٤٧ لكن إقامة مولاتا شمس الدين لم تطل هذه المرة ، وكان وراء الفتن التي استعرت وانتهت بمقتله علاء الدين بن جلال الدين ، ترى هل كان علاء الدين يضمر لشمس الدين حقداً لتقريب لسلطان ولد وهو أمر له معناه في الطريقة ؟!! أم انه كان يخشي قوة سيطرة شمس الدين على والده وآمن مع العامة بأنه مجرد ساحر ؟!! واختفى شمس الدين هذه المرة تماما " ذهب ، ذهب والقلوب في أثره " لكن الأفلاكي روى رواية مختلفة ظلت مجال شك الباحثين فترة طويلة من الزمان إلى أن أدت جهود محمد اندر مدير متحف مولانا في قونيه إلى إثبات بعض صحتها باكتشافه للبئر الذي ألقي فيه جسد شمس الدين بعد اغتياله (٢) ، وقد حدثت هذه الحادثة في ليلة الخامس من شعبان ١٤٥/ الخامس من ديسمبر ١٢٤٧م، كان مولاتا وشمس يتحدثان إلى وقت متأخر من الليل في الحجرة التي خصصها له في مدرسته وزوجه فيها بعد

⁽۱) جولينارلي ، ۱٤٠.

⁽۲) موجود في قونيه الآن وعليه مسجد صغير وقد قمت بزيارته في أغسطس عام ١٩٩٢، وفي رفقتي الصديقان الدكتور شموقي حسن مدرس اللغة المستركية بكلية آداب القاهرة والدكتور عبد الله عطية الذي كان يدرس العمارة الإسلامية في تركيا وحدثتي عن الخصائص السلجوقية للمدفن .

عودته من دمشق ، (وكانت زوجته قد توفيت في أواخر شتاء سنة ٦٤٥) ، ودق الباب ، وخرج شمس الدين لبعض شأنه ، فتتاوبته خناجر سبعة من الغوغاء ، وحملت جثته فألقيت في بئر إلى جوار المنزل ، وعلم سلطان ولد بالجريمة ، فأخرج الجسد من البئر ، ونقله إلى مقبرة قريبة ودفنه على عجل ، ودهنها بالجوس ثم غطاها بالتراب ، وفيما بعد قام مدفن شمس ذلك المكان ، وأثبتت حفريات محمد اندر عند تجديد الضريح وجود قبر مدهون بالجص واسع إلى حد ما يرجع إلى الفترة السلجوقية مما أثبت رواية الأفلاكي (۱۱) . متى ؟ علم مولانا جلال الدين بما حدث ؟!! من الواضح أنه علم بعد فترة ما وبخاصة أنه أرسل الرسل إلى دمشق ، ورفع الأمر إلى سلطان قونيه ، إلا أن شيئاً ما شعوراً ما في خزليات الديوان الكبير :

ليست ترابا هذه الأرض إنها طست من الدم من دماء العاشقين وجراح موت العظام^(۲)

وقيل إن مولانا سافر إلى سوريا وعاد خانبا ، لكنه ينس ، "وأحس بشمس الدين داخله ساطعاً كالقمر "(٢) ولأنه سكن داخله ، بقى معه إلى الأبد ، فى كل غزلية ، وفى كل بيت من أبيات المنتوى ، عند طلوع الشمس وعند غروبها ، عند ذكر شمس الحقيقة الأزلية ، عند ذكره الفراق والشوق والطلب ، عند أمل الوصال ، فى تغريد الطيور وهديل القطا :

⁽۱) قاماریا ۱۱، الأفلاکی ۲/۷۰۰ .

^(۲) غزل ۲۲۲.

⁽۱) اتا ماریا ، عن ولد نامه من ٤٢ .

لست أنا وحدى الذي أنشد شمس الدين شمس الدين المست أنا وحدى الذي أنشد شمس الدين بل يغنيه العندليب من الرياض والقطا من الجبال فالنهار المضئ هو شمس الدين .. والقلك الدوار شمس الدين وشمس الدين هو البحر الأعظم وشمس الدين هو البحر الأعظم وشمس الدين في جمال يوسف (۱)

تبدل جلال الدين إلى وجود فنى مطلق ، شعر وموسيقى ، بل موسيقى يعبر عنها فى قالب الشعر ، ان شمس الدين لم يمت بل هو خالد الحياة :

من الذي قبال "مبات ذلك الخبالد أبدا ؟! مبن البذي قبال : مباتت شبمس الأمبل انبه عبدو للشبمس صعبد إلى السبطح وأغميض عينيه وقبال : مباتت الشبمس(۱)

وتشير انا ماريا إلى أن مولانا شك فى دور علاء الدين بما حاق بشمس الدين ولم يفاتحه ، لكنه لم يغفرها له ، وتروى كثير من القصيص كما تدل كثير من كتابات جلال الدين أنه لم يلتفت إلى ولده من بعدها قط حتى عندما توفى علاء الدين (١٩٥٨هـ/١٢٦٠م) لم يشترك مولانا فى جنازته أو فى دفنه ويضيق المجال هنا عن ذكر بعض ما كتبه جلال الدين عن شمس الدين ، يكفى أنه سمى ديوانه الأكبر بديوان شمس الدين التبريزى ، ولم يقعد عن ذكره طوال حياته وفى كل كتاباته ، لقد كان مرشده إلى الحقيقة ، وكل ما كانت تجود عليه

⁽۱) غزل ۱۰۸۱.

⁽۱) غزل ۲۳ه.

⁽۲) اناماریا / ۲۴.

به تلك الحقيقة ، كان يدرك أنه من عطايا شمس الدين وكثيرا ما استفاد بأفكاره وحكاياته بل وبعض تعبير اته مما ذكر في موضعه من الشروح.

٥ - وانتهى "المراد " واختفى بجسده ، لكى يصبح مولانا جلال الدين هو المراد الذي بستقي وحيه الشعري من المريدين المقربين إلى قلبه ، وكان أولهم صلاح الدين فريدون بن ماغنيان المعروف بزركوب القونوي. يصفه مولانا في إحدى غزليات ديوان شمس^(١) بأنه "نفس ذلك الحبيب وإن تبدل الثوب ، ونفس تلك الخمر وإن تبدلت الزجاجة فأية سعادة حلت بالخمار!! " والواقع أن صلاح الدين زركوب كان رفيقا لجلال الدين منذ زمن بعيد في محضر برهان الدين محقق ، وبالرغم من أنه كان أميا إلاأن برهان الدين كان قد اختاره لخلافته ، ثم عاد صلاح الدين البي قريته وتزوج. ثم عاد إلى قونيه ولزم جلال الدين أيام كان شمس الدين موجودا معه ، وكان مولانا بعد شمس يحتاج إلى "مرآة" وكان يجدها في هذا الرجل العاشق فحسب والذي كان العشق "جبلة" و "طبيعة "فيه بعيدا عن تقعرات الكتب وحجب العبارات ، ومن البديهي أن رفقة جلال الدين مع صلاح الدين زركوب لم تكن تثير في أهل قونيه الإحن بقدر ما كانت تثير الدهشة ، فماذا وجد في ذلك الرجل الذي كان لا يستطيع أن يقرأ فاتحة الكتاب من ذاكر ته دون خطأ ؟!! وكان دائما بمدحه بأشعار فياضة بالعشق واللطف ، وفي خطاب لابن جاووش وجهه إلى مولانا "الناس يتركون بلادهم ووالديهم وأهل بيتهم وأقاربهم وعشيرتهم ويسافرون حتى الهند والسند، ويهلكون الأحذية الحديدية ربما يلتقون برجل عنده رائحة من العالم الآخر ، لكنك قابلت مثل هذا

⁽⁾ غزل ۱۵۰.

الرجل في بيتك وركنت عليه ظهرك وهذا العمل بلاء عظيم وغفلة "أ لكن مولاتا لم يلق إلى كل هذا بالا ، فمتى كان العلم يهمه ، والعلم في حد ذاته قد يكون حجابا ؟!! بالعكس وثق صلة أكثر بصلاح الدين ، فزوج ابنته لولده سلطان ولد ، وكانت عيون النور تتفتح في صدر صلاح الدين ، يقول مولاتا جلال الدين : "كانت في باطني عين نور مخفية ولم يكن عندي خبر عنها ولقد فتحت أنت عيني بحيث صارت كل تلك الأتوار جياشة أمامها وكأنها البحر "١٠ وكان حتى صوت مطرقة هذا الصائغ على ذهبه تصيب مولاتا بالوجد وتجعله يدور (الرقص المولوي) وحل به الوجد من صوت المطرقة ذات يوم وهو يمر بالسوق ، فظل يدور ، ولم يتوقف صلح الدين عن الطرق غير آبه بفساد ما يقوم به ، وظل مولاتا في وجده حتى المساء ثم نهض ونظم غزلية مطعلها : ظهر كنز" في دكان ذلك الصائغ

فما أجملها من صورة وما أجمله من معنى وياله من حسن يا له من حسن الله وفى تلك السنوات التى كان فيها مولانا رفيقا لصلاح الدين ، كانت أحداث أخرى تجرى على الساحة السياسية فى الأناضول والعالم الإسلامى ، وفى سنة ١٥٤ هـ اقترب المغول بقيادة بايجو مرة أخرى من قونيه ، لكنهم لم يدخلوا المدينة احتراما لمحضر مولانا فيما تقوله أحدى الأساطير وفى تلك الفترة كانت تحت حكم قليج ارسلان الرابع وكان مجرد ورقة فى يد وزيره معين الدين بروانه ، وقبيل سقوط بغداد سقط صلاح الدين مريضا وبعد مرض طويل ودع الدنيا إلى

⁽۱) عن اتا ماریا ، ص ٤٧ .

^(۲) الأفلاكي ۲/۱۱۷ .

⁽۲) أفلاكي ٢/٩٠٧ – ٧١٠.

وادى الأروح ، (الأحد أول محسرم سنة ٦٥٧ / ١٢٥٨) ، وعلى قسبر صلاح الدين أقام مولاتا عرساً صوفياً وسماعاً عظيماً ، ورثاه بغزلية فى ديوان شمس مطلعها :

يا من بكت السماء والأرض على فراقك

وغرق القلب في الدم ، وبكى العقل والروح^(١)

وربما كانت مراسم السماع على القبر مما يثير غضب رجال الشريعة ، ومع ذلك كان نفوذ مولانا يزداد في قونيه ، وكان يصدر حتى فتاويه أثناء الرقيص الصوفي ، لكنه كان يعيش حياة في غاية الزهد ، وفي صلاة وصيام دائمين ، كان تمسكه بالشريعة وجاذبيته الشخصية تشد إليه كثيرًا من الناس ، وكان من بينهم معين الدين بروانه الوزير الذي كان يتردد على مجلسه وينتظر طويلا ليؤذن له ، وفي تلك السنوات أيضا تعرف مولانا جلال الدين على صدر الدين القونوي تلميذ محيى الدين بن عربي الأثير إليه ،ولم يكن صدر الدين برضي كل الرضا عن أسلوب جلال الدين وشعائر سماعه ووجده ، كما أن مولاتا لم ليكن يفكر كثيرا في ابن عربي ، غير أنه استطاع أن يأتلف مع القونوي على ما بينهما من تفاوت. وذكر عبد الرحمن الجامي في النفحات (٢) أنه كانت ثمة ألفة ومحية بين الشيخين ، وفيما يبدو أن مولانا في أخريات حياته أبدى اهتماماً أكثر بالأفكار النظرية ، وعندما طلب من صدر الدين أن يصلى على مولاتا صلاة الجنازة

⁽۱) غزل ۲۳۱۶.

⁽۱) من ۱۹۵۷ م

"شهق وغاب عن الوعي "(١) ، وهناك عارف آخر جاء إلى قونيه في عهد مولاتًا ، هو نجم الديس الرازي المعروف بابن الدايـة (تلميذ نجم الديـن كبرى البارز وصاحب المؤلف المشهور " مرصاد العباد " أفضل تعبير عن المدرسة الكبيروية في التصبوف الإسلامي) . ويروى أنه أمَّ مولاتها جلال الدين وصدر الدين القونوي ذات مرة في صلاة العشاء فقرأ في الركعتين «قل يـا أيهـا الكافرون » فقال مولاتا للصدر ممازحا: قرأها مرة من أجلى ومرة من أجلك (٢) ، على كل حال لم يكن مولانا على صلة وثيقة بالطبقات العليا من المجتمع ، لكن "حيثما كان هناك خياط أو بقال أو بزاز كان يقبله مريدا له "(٢) ، كان صفوه مع الطبقات الفقيرة والمطحونة وكان عدد كبير من الفقراء يجعلون من عتبة مولاتنا ملاذًا لهم، ويبدو من مكتوباته أنه كان يذلل لهم العقبات ويطلب لهم العون وسداد الدين أو العمل(؛) لكنه كان يضيق ذرعا بالسوقة والجهال والقروبين السذج ، وبرغم عدم ميله الواضح للطغاة والسلاطين والحكام والعسكر والشرطة والعسس ، إلا أنه لم يستغل قط قوته الروحية ونفوذه على الناس في الإخلال بالنظم التي كان يراها لازمة للدنيا وإن كانت مكروهة (٥) .

⁽١) أفلاكي ، ١/، عن اتا ماريا / ٥١ .

⁽١) أفلاكي ، ٢٥٢/١ ، عن أنا ماريا / ٥١ .

^(۱) أفلاكي ١/١٥١ . ٢٥٣

⁽٤) اتا ماريا / ٥٣ .

^(°) اتا ماریا / ۵۶.

٦- وتتكرر مرحلة الإلهام في حياة مولاتا ، فبعد تجربته المحرقة الملتهبة بعشق شمس الدين ، تجى مرحلة الإطمئنان الروحى مع صلاح الدين ، ثم تأتى مرحلة حسن حسام الدين مرحلة قمة النضم الفكري والإنتاج الشعري. ^(١) أو مرحلة المثنوي، هو حسن حسام الدين بن حسن أخي ترك، أول خليفة للمولوية بعد مولاتًا ، وآخر ملهم له . أرموى الأصل هاجرت أسرته إلى قونيه وفيها ولد سنة ٦٢٢ هـ . لقب ايضا بـ "جلبي " أي السيد ، وأخي ترك لقب آخر الانتساب أبيه إلى طبقة الأخية الفتيان . لم يدخل حسن حسام الدين حياة مو لاتا بشكل فجائي ، لكنه عاش معه سنوات ، يصفه سبهسالار مؤرخ حياة مولانا بلطف المزاج وأنه كان يحس في جسده بالم الرفاق، وكان نموذجاً للحنان والشفقة، وفي غاية الاحترام لشيخه، وإن احتاج إلى تجديد الوضوء عاد في ليالي الشتاء الباردة إلى منزله ويجدد وضوءه (٢) ، تتتشر أوصافه المادحة على لسان مولانا جلال الدين على طول المنتوى وعرضه "فهو مفتاح خزائن العرش وأمير كنوز الفرش وبايزيد الوقت وجنيد الزمان "^(٣) وهو يقول أي مولاتا " هو لي الابن والأب وهـو لى النور والبصر "(؛) ، وهو أيضا صاحب الإقتراح بكتابة المثنوي بدلا من أن يقرأ المريدون حديقة سنائي أو مصيبت نامه للعطار ، وهو كاتب الوحي المولوي فلم يكتب مولاتا بخطه سوى الثمانية عشرة بيت الأولى من الكتاب الأول ،وتأخر الجزء الثاني من المنتوى لمرضه ثم وفاة زوجته (٥) ، وهو كاتب أشعار مو لانا وغزلياته التي كانت تأتيه عفو الخاطر في الأسواق والشوارع والحمامات وحيثما

الا ماريا / ٥٦.

⁽٢) سبهسالار / ١٤٥ عن اتا ماريا / ٥٦ .

⁽٦) مقدمة مو لاثا على الكتاب الأول من المثنوى .

⁽٤) مكتوبات مو الانا جلال الدين الرومى : عن انا ماريا / ٥٧ .

^{(&}lt;sup>c</sup>) عن المثنوى وتأليعه تكون مقدمة الجزء الثاني من الكتاب إن شاء الله .

هبط الوحى على مولانا ، وفى سنة ٦٦١ نصبه مولانا رسميا خليفة له . كما كان المتصرف فى كل شئون الزاوية المالية والتنظيمية أنتاء حياة مولانا ، ويظل حسن حسام الدين إلى جوار مولانا فى إملاء آخر بيت من أبيات المثنوى .

٧- وبانتهاء الجزء السائه من مثنوى مولانا ، وفى الأيام الأولى من جمادى الآخرة سنة ٦٧٢ هـ.ق / النصف الثانى من ديسمبر سنة ١٢٧٣ م كانت حياة مولانا آخذة فى الأفول ، وكان الخوف قد استولى على أهل قونيه فقد زلزلت الأرض زلزالها عدة مرات، وكان مولانا يعانى شدة المرض وأفاق قليلا ، فقال : "الأرض جانعة وعما قليل سوف نظفر بلقمة دسمة وبعدها تسكن واشتد به المرض ، وكان مريدون المتحلقون حوله يعزونه بأشعاره:

العشاق الذين يموتون على وعسى وعسى يموتون أمام المعشوق وكانهم السكر (١) وقليلا قليلا يذوبون في رحمة الحق الأبدية:

أيتها الطيور ، وأنتم الآن منفصلون عن أقفاصكم أظهروا وجوهكم وقولوا : أيسن نبتم ويا من ولدتم عندما وصلتم المي الموت هذا هو الميلاد الثاني ، ألا فلتولدوا فلتولدواً

وعجز طبيبه "أكمل الدين" عن تشخيص الداء ، وكانت الزلازل مستمرة ، ومع ذلك توافد الناس على قونيه لإلقاء النظرة الأخيرة على شيخهم المحتضر ، وفى النهاية حان الأجل غروب يوم الخامس من جمادى الآخرة سنة ٦٧٢ للهجرة/

⁽۱) غزل / ۹۷۲ .

^(۲) غزل / ۲۰۱.

السابع عشر من ديسمبر سنة ١٢٧٣ ، وفي تلك الليلة قام الرفاق بآخر خدمة ، وفي صباح اليوم التالي حمل جثمانه الطاهر ملفوفا في فرجية. وكان زحام اضطر معه العسس إلى استخدام السيوف والهراوات ، كان القوم من كل صنف ومن كل جنس ومن كل ملة ومن كل دين ، كان الحاخامات يقر أون التور اة والمسيحيون يقرأون الإنجيل ، وعزفت المزامير والنايات وآلات الرباب ، ودقت المزاهر والنقارات ، ووصلت الجنَّة التي خرجت من الفجر إلى الجبانة قرب الغروب، ووضعت على حجر، واستدعى صدر الدين القونوي لصلاة الجنازة، فغاب عن الوعى برهة تم أفاق وأدى واجبه ، وعندما وورى الجثمان التراب كانت الشمس تغرب والأفق مخضبا بالدم ، وانتهت حياة مولاتا جلال الدين ، محمد بن محمد بهاء الدين الخطيبي البكري ، حياة عشق وفن وموسيقي ورأفـة بالخلق ، وتمجيد للإنسان ، ومحاولة للنهوض به من سجن الطين والشهوات للتحليق في مقامات لا يسمو إليها إدراك الملائكة ، ومن بعده مات قطه الأليف حزنا عليه بعد أن أمتنع عن الطعام والشراب أسبوعاً بعد وفاته فكفنته ملكة خاتون ابنة مولاتا ودفنته إلى جوار قبر والدها(١١). وبعد وفاته بفترة بني علم الدين قيصر مسجده المسمى بالقبة الخضرا (بالعربية حتى عند الفرس والأتراك) وعلى مزاره نقش غزل له بالكامل عن الموت:

> فى يوم وفاتى عندما يسيرون بنعشى فلا تبك من أجلى ولا تقل وأسفاه واأسفاه وعندما ترى نعشى لا تصرخ: الفراق وحين أودع القبر لا تقل الوداع الوداع

لا تظنن أتنى متالم لفراق هذا العالم فوقوعك في مخيض الشيطان مدعاة للأسف فوصالي هنو فني هذا الزمنان ولقنتي فالقبر هنو حجاب على مجمع الجنان(١)

⁽۱) الوصف مع بعض التصرف: كولبنارلي ۲۱۸ - ۲۲۰ والذي اختصره عن الأفلاكي وسبهسالار . (۲) غزل/ ۲۰۹

مقدمة مولاتا: هذا كتاب المثتوى، وهو أصل أصول الدين في كشف أسرار الوصول واليقين، وهو فقه الله الأكبر، وشرع الله الأزهر ويرهان الله الأظهر، "مثل نوره كمشكاة فيها مصباح", يشرق إشراقا أنور من الإصباح، وهو جنان الجنان ذو العيون والأغصان، منها عين تسمى عند أبناء السبيل سلسبيلا وعند أصحاب المقامات والكرامات خير مقاما وأحسن مقيلا .. الأبرار فيه يأكلون ويشربون، والأحرار فيه يمرحون ويطربون، وهو كنيل مصر شراب للصابرين وحسرة على آل فرعون والكافرين، كما قال "يضل به كثيرا ويهدى به كثيرا". وإنه شفاء الصدور وجلاء الأحزان وكشاف القرآن وسعة الأرزاق وتطبيب الأخلاق وإنه شفاء الصدور وجلاء الأحزان وكشاف القرآن وسعة الأرزاق وتطبيب الأخلاق رب العالمين "، "لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه "، والله يرصده ويرقبه، وهو "خير حافظا وهو أرحم الراحمين "، وله ألقاب أخر لقبه الله تعالى " بها " واقتصرنا على القليل، والقليل يدل على الكثير، والجرعة تدل على الغدير، والحفنة تدل على البيدر الكبير.

يقول العبد الضعيف المحتاج إلى رحمة الله تعالى محمد بن محمد بن الحسين البلخى تقبل الله منه: إجتهدت فى تطويل المنظوم المثنوى المشتمل على الغرائب والنوادر وغرر المقالات ودرر الدلالات وطريقة الزهاد وحديقة العباد، قصيرة المبانى ، كثيرة المعانى ، لاستدعاء سيدى وسندى ومعتمدى ومكان الروح من جسدى ونخيرة يومى وغدى ، وهو الشيخ قدوة العارفين ، إمام الهدى واليقين ، مغيث الورى ، أمين القلوب والنهى ، وديعة الله من خليقته ، وصفوته فى بريته ووصاياه لنبيه وحناياه عند صفيه ، مفتاح خزائن العرش وأمين كنوز الفرش ،

أبو الفضائل حسام الحق والدين حسن بن محمد بن حسن المعروف بابن أخى ترك ، بايزيد الوقت ، جنيد الزمان ، صديق بن صديق بن صديق رضى الله عنه وعنهم ، الأرموى الأصل المنتسب إلى الشيخ المكرم بما قال [أمسيت كرديا وأصبحت عربيا] - قدس الله روحه وأرواح أخلافه - فنعم السلف ونعم الخلف ، له نسب ألقت عليه الشمس رداءها وأرخت النجوم لديه أضواءها ، لم يزل فناؤهم قبلة الإقبال يتوجه إليه بنو الولاة ، وكعبة الأمال يطوف بها وفود العقاة ، ولايزال كذلك ما طلع نجم وذر شارق ، ليكون معتصما لأولى البصائر الربانيين الروحانيين السمائيين العرشيين النوريين، السكوت النظار والغيب الحضار ، الملوك تحت الأطمار ، أشراف القبايل ، أصحاب الفضايل ، أنوار الدلايل .. آمين يارب العالمين ، وهذا دعاء لا يرد ، فإنه دعاء لأصناف البرية شامل ، والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وآله وعترئه وحسبنا الله ونعم الوكيل .

- مندذ أن كان من الغـــاب إقتالا عــــى ، ضبج الرجال والنســاء في صوت التياعي .
- أبتغــــى صدرا يمزقـــه الفــــراق ، كى أبث شــرح آلام الاشتيـــاق .
- كل من يبقــــى بعيـــدا عن أصولــــه، لايزال يـــروم أيام وصالــــه.
- ٥- نائحـــا صرت علـــى كل شهــــود ، وقرينـــا للشقـــى وللسعيـــد .
- ظن كل امرىء أن صـــــار رفيقـــــى ، لكنـــه لـم يبحث من داخلــــى عن أسرارى.
- وليس ســــرى ببعيـــد عن نواحــــي ، لكن العين والأذن قـد حُرمتــا هذا النور .
- وليس الجسد مستورا عن الروح ولا الـروح مستورة عن الجسد ، لكن أحدا لم يؤذن له بمعاينة الروح .
- ۱- ونار العشق هي التي نشبت في النــاي ، وغليـان العشق هو الذي سرى في الخمـر.

- والناى صديق لكل من إفترق عن أليفه ، ولقد مزقت أنغامه الحجب عندا.
- فمن رأى كالنسساى سمسسا وترياقا ؟ ، ومن رأى كالنساى نجيسسا ومثناقسا ؟ .
- إن الناى يتحدث عن الطريق الملىء بالدماء، والناى هو الذى يروى قصص عشق المجنون .(١)
- وهذا الوعى محـــرم إلا على من فقد وعيه ، كما أنـــه لا مشتــر للسـان إلا الأذن (٢) .
- ١٥ لقد صارت الأيسام تسعى في أحزاننا بغير وقت ، وأصبحت قرينة للأحسزان والمحن .
- فإن مضنت الأيام فقل لها إذهبي و لا خوف ، ولتبق أنت يامن لا مثيل لك في الطهر.
- ولقد مل هذا المـــاء من ليس بحوتـــه ، وطويــــل يوم من لا قوت لـه منـــه .
- إن أحوال الكمل العارفين لايدركها فج ساذج ، ومن ثم ينبغى أن نقصر الكلام .. فسلامـــا .
- (۱) في نسخـــــة جعفري ويرمز لها فيما بعد ب ج (مجلد ۱ ص ۳ من طبعة ۱۱ تهران خريف ١٣٦٦ه ش) أربعة أبيات زائدة ووردت في الكتاب السانس من المثنوي وهي :
 - ان لنا فمین ناطقین كالنـــای ، و أحدهمــا مختف بین شفتیــــه .
- وأحد الفعين ناتح أمامكم ، وألقى بضجيجه في السماء . لكي يطم من هـو مـن نوى الشـهود ، أن الضجيج هنـا أصله من هنك .- وضجيج هذا الناي من أنفاسه ، وضجيج الروح من صيحات وجده .
 - (۲) ج / ۱-۳ : وإن لم يكن للناى من ثمر ، لما ملأ النيا بالشهد .

- ولتحطم القيد ولتكن حــرا يا بنى ، فحتـام تظل عبدا للفضـة وعبدا للذهب ؟ .
- · ٢- وإنك أن تصب البحـــر في إنــاء ، فكم يسـم ؟ نصيبا يكفيك ليوم واحــد
- وإن أنيـــة أعين الحريصين لم تمتلىء قط ، وما لم يقنــــع الصدف لايمتلىء بالدر .
- وكل من مـزق ثوبه من عشق مـا ، فقد برىء تماما مـن الحرص ومن كل العيـوب .
 - ولتسعمد إذن أيها العشق الطيب ، يا هوسنما ، يا طبيبا لكل عللنمسا .
- يما دواء لكبريائنما وعنجهيتسا ، يمامن أنت لنما بمثابة افلاطمون وجالينموس .
- ٢٥ لقد سمسا الجسد الترابى من العشق حتى الأفلاك ، وحتى الجبل بدأ فى
 الرقص وخف .
- أيها العاشق ، لقد حل العشق بروح طور سيناء ، فثمل الطور وخر موسى صعقار ١)
- وأنا او كنت قرينا للحبيب ، لكنت كالناى ، أبوح بما ينبغى البوح بسه .
- لكن كل من إفتـرق عمن يتحدثون لغتـه، ظل بلا اسـان ، وإن كان اديه ألف صوت .

⁽١) ج / ١-٤: إن السر مختبىء فى وترى الجهير والخفيض ، وإن بحث بـــــه حطمت العالـــــــم .

- والورد عندما مضى " أوانه ومانت روضته ، فلن تسمع البلبل بعد يروى ميرنه . (١)
- ٣٠- والكسل معشوق ، والعاشق مجرد حجاب ، والمعشوق حى ، والعاشق إلى موت .
- ولو لم يقم العشق بر عاينسه ، يبقى كطائسر بلا جناح ، ويل لسمه . (٢) -فكيف يكون لى علم بما أمامى ويما ورائسسى ، إن لم يكن نور حبيبى أمامى وورائسسى .(٣)
- إن العشق يريد أن يصدر منى هذا الشعــر ، وإن لم تكن المرآة منبئة فماذا تكــون ؟
- أتـــدرى لماذا لا تنبسىء مر آتــك ؟ ذلك لأن الصدأ لم يـــــجل عن وجههــا . (٤) .

⁽٢) ج /١-٤: - إن أجنحتنا وقوادمنا في وهق عشقـــه ، تجذبنا من نواصينا إلى حي الحبيب .

⁽٣) ج / ١-٤: - ونوره من يمين ومن يسار ومن تحت ومن فوق ، فوق رأسى كالتاج وحول رقبتي كالطوق .

⁽٤) ج /١-٤: - والمرآة التي جـلى عنها الصدأ ، مليئة بأشعة نور شمس الله - فـامض ، وامـح الصدأ عن وجهها ، ثم أدرك بعد ذلك ذلك النور . - واستمع إلى هذه الحقيقة بـأذن القلب ، حتى تتجو تماما من أدران الجســـد . - وإن كنت تفهم فاسمح للروح بالطريق ، ثم أخط في الطريق شوقــــا .

عشق الملك لجاريسة مريضسة وتدبيره مسن أجسسل شفائسها

٣٥- استمعسوا أيها الأصدقاء إلى هذه الحكايسسة ، إنها في الحقيقسة تصفية لا حوالنا . (١) .

- كان هناك أحد الملــوك فيما مضى من الزمان ، كان قد جمع ملك الدنيــا وملك الدين .
 - واتفق أن ركب الملك مع خواصب ، ذات يوم من أجــل الصيـــد .
- ورأى الملك جاريــة في طريقـــه ، فصار غلامـا لها ذلك الملك . (٢) .
- وعندما أخـــذ طائر روحــه يتخبط في قفص " جسده " ، دفع المال واشترى تلك الحاربـــة .
- ٤- وعندما اشتراها وقر عينسا ، شاء القضاء أن تسقط تلك الجارية مريضية .
- القد كان عند أحدهم حمار ولم يكن لديه سرج له ، وعندما وجد السرج اختطف الذنب الحمار .
- وكان لديه الإناء ولم يكن يحصل على الماء ، ولما حصل على الماء انكسر الإناء.

⁽١) ج / ١-٧٣ : - وإذا أدركنا أمرنا على حقيقتة ، استفدنا من الدنيا والأخرة .

⁽٢) ج/ ١-٧٢ : ~ كان يسعى في أثر صيد في الجبل والوادى ، فسقط بغتة صيدا في شبك العشق .

- وجمع الملك الأطباء عن يمين ويســــار ، وقال : إن روح كل منا أمانة بين أيديكم .
- والأمر بالنسبة لروحى أنا سهل ، لكنها روح روحى ، فأنا مريض مهدم وهى دوائى .
 - ٤٥ وكل من يكتشف العلاج الناجع لروحي، فله منى الكنوز والدر والمرجان.
- فقالوا جميعا : سوف نبذل كل ما في وسعنا ، ولنضم خبراتنا ونشترك في هذا الأمر.
 - فكل واحـــد منا مسيح عصــــره وأوانه ، ولكل ألم عندنا مايصلح من دواء .
- ولم يقولوا " بمشيئه الله " بطرا من عند أنفسه م ، ومن ثم أبدى لهم الله تعالى عجز البشر .
- وما أقصده أن ترك الاستنتاء من قبيل القسوة ، وليس الأمر بالقول ، فالقول عرض من الأعراض .
- وكثيرون هم الذين لم ينطق وا بهذه العبارة ، لكنها تكون مقترنة بـأرواحهم
 إقترانا .
- ومهما بنلــوا من علاج ومن دواء ، زاد في المرض ، ولم يجعل حاجتهم مقضية .
- خصارت الجارية من مرضها في نحول الشعرة ، وجرت عين الملك بالدموع الدامية .
- لقد شاء القضاء أن يؤدى كل علاج إلى عكس مفعوله ، فالخل بالعسل زاد فى الصفراء وزيت اللوز أدى إلى الإمسساك . !!

- والإهليل - أدى إلى إنقباض المعدة بحيث فقدت طبيعتها ، والماء صار مددا لنار " الجوف " وكأنه النفط . (١) .

ظمور عجز الحكماء عن معالجة الجارية واتجاه الملك إلى الحضرة الإلميــة ورؤيته أحد الأولياء من الد

في النـــوم

٥٥- وعندما رأى الملك عجــــز الحكماء ، أسرع إلـى المسجــــد حافيــــا .

- ودخل المسجد ، واتجه صوب المحراب ، وأصبح موضع سجوده مبللا من دمعــــه .
- وعندما عاد إلى وعيه من استغراقه في الفناء ، انطلق بلسان فصيه في التحميد والدعاء ؟
- قائلا : يا من أقل عطية من عطاياك ملك الدنيا , ماذا أقول وأنت العالم بالســر .؟ (٢)
- ويا من أنت الملجا على الدوام لحاجاتنا ، لقد أخطأنا الطريق مرة ثانيـــــة . ٦٠ لكنـــك قلت : وبالرغم من أنى أعرف سرك ، هيا إجعله سريعا واضحا عليك !!

•

⁽۱) ج / ۱- ۷۳ : زاد ضعف قلبها وقــــل نومها ، وزاد إحمرار عينيها والقلب ملىء بالغم والألم ---- -- وما وصفـــه الأطبــاء من شراب وأدوية ووصفات ، ضيــع كرامتــهم تماما (۲) ج /۸۱-: _ إن أحوالنا وأحــوال هؤلاء الأطبــاء سواء بسواء ، تكون بلا قيمة أمام لطفك المحــام .

- وعندما صرخ صرخة من أعماق الروح ، بدأ بحر العطاء في الجيشكان
 - وبینما هو فی بکائه غلبه النــــوم ، فرأی شیخـــا فی ما یراه النائم .
- وقال له : أيها الملك ، بشراك ، حاجتك مقضي ... ، إذ يأتيك غدا من لدنا غريب .
 - وعندما يأتيك فهو حكيم حاذق ، واعلم أنه صادق ، لأ نه بالفعل أمين وصادق .
- -70 وانظـــر في علاجه إلى السحر المطلق ، وانظـــر في ما يمزجه من دواء إلى قدرة الحق !!
- وعنما حل الموعد وطلع النهار ، ويزغت الشمس من المشرق حارقة للأنجــــم .
 - كان الملك منتظرا في الشرفة ، حتى يتحقق مما أبدى له من ســـر.
 - فرأى شخصا فاضلا وقرورا ، شمسا (بازغة) في قلب الظرل .
- ٧٠ إن الخيال يكون كالعدم بالنسبة للنفس ، فانظر إلى عالم بأكمله قائم على خسسال .
- فصلحه...م وحربهم قائمان على خيـــال ، وفخر هـم وعارهم مستندان على خيــال .
- وتلك الخيالات التي هي فخاخ الأوليـــاء ، هي إنعكاس لحســان بستــان الله .

- وذلك الخيال الذى رآه الملك فى النوم , كان يتجلى فى طلعة الضيف .(١) ونقدم الملك بدلا من الحجاب نحو ذلك الضيف القادم إليه من الغيب . (٢) وكلاهما ينتمى إلى هذا البحر تعلما السباحة فيه ، وروحاهما متصلتان دون رتق (٣) .
- قال (الملك) : لقد كنت أنت محبوبي لا تلك الجاريـــة ، لكن الأمور في هذه الدنيا تفضي إلى بعضها؟
 - يامن أنت لى كالمصطفى أنا لك كعمر ، فلأ شمر عن ثيابي في خدمتك .

سؤال اللـــه ولى التوفيق إلى رعاية الأدب فـــــ كل الأحوال وبيان وخامـــة ترك الأدب ومضاره

- إننا نســـال الله التوفيق إلى الأدب ، فمن لا أدب عنده صار محروما من لطف الرب .
- وما أساء عديم الأدب إلى نفسه فحسب ، بل أضرم النــــار فى كل الآفـــاق . ٨- كانت هـناك مائدة تــنزل من السمــــاء ، بلا شراء ولا بيع ولا مساومة أو قيل وقال .

⁽١)ج/ ١-٨٢: - لقد كان نور الحق ظاهرا في ذلك الولى ، فكن حسن الرؤية إذا كنت من أهل القلوب .

⁻ وعندما ظهر ولى الحق ذاك من بعيد ، كان النور ينبعث من قمة رأســـه إلى أخمص قدميه .

⁽۲) ج / -1 - 1 : - وعندما استقبل ضيف الغيب ، كان كالسكر الذي مزج بالورد

⁽٣) ج / ١- ٨٢ : - كان أحدهما كالظمـــآ ن والآخر كالماء ، وكمان أحدهما كالثمل والآخر كالخمر .

- وكان هناك عدد من معدومى الأدب بين قوم موسى ، فقالوا : أين الفوم والعدس ؟ فـانقطعت ماندة السماء وخبز هـا ، وبقى لنا شقاء الزراعة والفأس والمنجل!!
- ثم إن عيسى عندما تشفع لهمم ، أرسل الينا الغنيمة والمائدة الحاضرة (١) .
 - فترك الوقحاء الأدب، وأخذوا كالمتسولين يتخاطفون قطع اللحم.
 - ٨٥- فلامهم عيسى قائسلا: إنها دائمة ولن تتقطع عن الأرض .
- إن ممارسة سوء الظن وإبداء الحرص ، تكون من قبيل الكفران أمام مائدة العظيم .
- وبسبب أولئك العمى الذين يملكون وجوها كوجوه الشحاذين ، أغلق أمامهم ذلك الباب من أبواب الرحمة.
- فالسحاب يشح بالمطر نتيجة لمنـــع الزكاة ، ومن الزنـا ينتشر الوبـاء في أنحاء البلاد .
 - وكل ما يحيق بك من أضرار وأحزان ، نتيجة لاتعدام الخشية والتوقع .
- ٩- وكل من يبدى عدم الخشيـــة في طريق الحبيب ، ليس رجلا .. بل قاطع لطريق الرجال .
- ومن الأدب صار هذا الفلك مليئـــا بالنور ، ومن الأدب يكون المـَـك معصومـا طاهرا .

⁽١) ج / ١ - ٩٣ : - فعادت المائدة إلى النزول من السما ء ، عندما دعا قائلا أنزل علينا مائدة .

- ومن الوقاحـــة حاق الكسوف بالشمس ، وصــار عزازيل من جرأته مبعدا مطرودا .(١)

لقـــاء الملك مع ذلك الولـــى الذي أبدي له في النوم

- فتــــ ذراعيـــ وعانقـــه ، واحتـوا ه بقلبه وروحــه وكـأ نــه العشق (٢).
 - وطفق يقبل يده وجبهتمه ، ويسألمه عن موطنمه وطريقمه .
- 90-وظل يصحب حتى صدر (المجلس) وهو يسأل ، وقال له : لقد وقعت على كنز لكن بالصبر .
 - وقال : يانور الحق ويادفعا للحرج أنت مصداق الصبر مفتاح الفرج . (٣)
- ويا من لقياك جنواب لكل سؤال ، وكل مشكل له منك الحسل بلا قيل أو قسال .
- إنك ترجما ن لكل ما هو موجود في القلب ، وأنت آخـــــذ بيد كل من قدمــه فــي الطين .
- " مرحبا يا مجتبى يا مرتضى الله من عب جاء القضا ضاق الفضاء القضاء القضاء الفضاء القضاء القض

⁽۱) ج / ۱ -۹٤: - وكل من ببدى الوقاحة في الطريق ، يصبح غريقًا في وادى الحيرة - هيا وأ تمم الحديث عن الملك وضيفه ، فليس لهذا الكلام من نهاية ،

⁽٢) ج/١-٠٠: عندما تقدم الملك من ضيفه ، كان ملكا لكنه ذهب إليه بمسكنة شديدة.

⁽٣) ج/١٠٠٠: إن الصبر مر لكن عاقبته أنه يمنح ثمرة شديدة النفع .

١٠٠ - أتت مولى القـــوم من لا يشتهــى ، قد ردى كلا لئن لم ينتــهى (١)

-عندما انتهى المجلس ورفعت مائدة الكرم ، أخذ بيده وقاده إلى الحرم

اصطحصاب الهلك ذلك الطبيب إلى فراش المريضة ليفحصها

- لقد قص عليه ماجرى للمريضة ومرضها ، ثم أجلسه من بعد ذلك إليها .
- فجس النبض ، وطالع لون الوجه ، وفحص قارورة البول ، كما سمع علامات المرض وماصحبه (من أعراض) .
 - وقال : إن كل علاج قاموا به لم يكن إصلاحا ، بل كان تخريبا .
 - ٥٠١ لقد كانوا عن حال الباطن غافلين ، " أستعيذ الله مما يفترون " .
 - وأدرك سر الألم ، وانكشف له المستور ، لكنه كتمه ولم يبح به للسلطان .
- لم يكن تعبها من الصفراء أو من السوداء ، فرائحة كل حطب (يحترق) تبدو من دخانه .
 - لقد أدرك من تأوهها أنه تأوه القلب ، فالبدن معافى ، لكنها عليلة القلب .
 - والعشق بين من مرض القلب . ولا مرض هناك مثل مرض القلب .
 - ١١ وعلة العاشق غير بقية العلل ، فالعشق هو الاصطرلاب لأسرار الإلـــه .
- والعشق سواء من هذه الناحية أو من تلك الناحية ، إنما يقودنا في النهاية إلى تلك الناحية .
 - وكل ما أقوله شرحا وبيانا للعشق ، أخجل منه عندما أصل إلى العشق نفسه .
 - وبالرغم من أن تفسير اللسان موضح ومبين ، لكن العشق أكثر وضوحا دون لسان.

⁽١) بالعربية في المتن .

- ومهما كان القلم مسرعا في الكتابة ، فإنه عندما وصل إلى العشق تحطم وصار بددا .(١)
- 10- والعقل في شرحه عجز كحمار في وحل ، فشرح العشق إحساس يتحدث به
 العشق نفسه .
 - والشمس تكون دليلا على الشمس ، فإن أعوزك الدليل ، لاتشح عنها بالوجه .
 - والظل وإن كان يدل عليها ، إلا أنها في كل لحظة تتشر نورا من أنوار الروح.
 - والظل يأتي بالنوم وكأنه السمر ، وعندما تسطع الشمس ينشق القمر .
- وليس هناك من غريب في هذا العالم مثل الشمس ، لكن شمس الروح باقية فليس لها من أمس .
- ١٢٠ وبالرغم من أن الشمس الخارجة عن (الذات) وحيدة في بابها ، إلا أنه يمكن تصوير مثلها .
- لكن الشمس التي منها أبدع الأثير ، لا يكون لها نظير في الذهن أو خارج الذات .
 - فأنى للتصور استيعاب ذاتــه ؟ بحيث يمكن له أن يتصور مثلها .
- وعندما تطرق الحديث إلى طلعة شمس الدين البهية ، توارت شمس الفلك الرابع بالحجاب . (٢)
 - ومن الواجب ما دام إسمـــه قد ذكر ، أن نقدم رمزا من رموز إنعامــــه .

⁽۱) ج / ۱-۳۰۳: – وعندما وصل الحديث إلى وصف هذا الحال ، تحطم القلم وتعزقت الأوراق على السواء

⁽٢) ج /١- ١٠٥ : شمس الدين التبريزي الذي هو نور مطلق .. هو شمس من أنوار الحق .

- ۱۲۰ إن هـذا النـفس قد أمسك بتلابيب روحـــى ، فقد وجدت فيه رائحـــة قميص بوسف .
- قائلا : بحق صحبة السنين ، هلا أعدت على مسامعنا رمزا من ألوان السعادة ؟ حتى تصبح السماء ضاحكة والأرض ضاحكة ، وحتى تكون قوة العقل والروح
 - أضعافا مضاعفة. (١) (٢)
 - " لاتكلفني فإني في الفنـــا ، كلت أفهامي فلا أبغـــي ثنا
 - كل شيء قالمه غير المفيق ، إن تصلف أو تكلف لا يليق " (٣) (٤) .
- ١٣٠- وماذا أقول ؟ وليس في عرق في وعيـــه ، عن ذلك الحبيب الذي لا نظير
 - له . (٥)
 - فاترك الأن تفسيـــر هذا الهجران وهذه المشقــة إلى وقت آخـــر .
 - " قال أطعمنك فإنى جائسع ، واعتجل فالوقت سيف قاطسسع " (٦)
 - والصوفى هو ابن الوقت أيها الرفيق ، وليس قول غدا من شرط الطريق .
- ألست أنت نفسك رجلا صوفيا ؟ فاعلم إذن أن من النسيئة يحيق العدم بالموجود .

⁽١)حرفيا: مائة ضعف ،

⁽٢) ج/١٠٥-: - قلت يا ناتيا عن الحبيب ، أأنت كمريض ناء عن الطبيب ؟ .

⁽٣) بالعربية في المنن .

⁽٤) ج/ ١٠٥-١ : وكل ما يقوله لما لم يكن موافقًا ، ويكون تكلفا لا يليق تماما .

⁽٥)ج/ ١٠٦٠ : - إن النتاء منى هو ترك النتاء ، فهو دليل على وجودى ووجودى ننب .

⁽٦) بالعربية في المتن .

- 1٣٥ قلت : من الأفضيل أن يكتم سر الحبيب ، فاستمع إليه من خلال الحكايية .
 - ومن الأفضــــل لأسرار الأحبــــة ، أن ترد خلال أحاديث الآخريــن .
- قال : تحدث حديثا صريحــا مباشرا ، ولا تتدخل أنت .. هيا يا صاحب الأفضـال .
 - ولترفع الحجب وانتحدث حديثا صريحا ، فلست أطيق حسناء تتستر بملابسه_
 - قلت: لو أنها انكشفت عيانا ، فلن تبقى أنت ولا عناقك .. ولا ما بينا.
 - ١٤٠ فاشتــــه ... لكن في حدود ، فإن القشـــة لا تتحمــل الجبل .
 - والشمس التي أضماءت هذا العالم ، إن إقتربت قليلا أحرقتمه كله (١) .
- ولا تطلب الفئنة والتمسرد وسفك الدمساء ، ولا تتحدث أكثر من هذا عن شمس الدين التبريزي .
 - ولا أخر لهذا الأمر فتحدث عن البدايسة ، وعد وقص علينا بقية الحكايسة طلب خلك الولى خلوة من الملكمن أجل إدراكمرض الجاريسة (٢)
- قال: أيها الملك فاتخل المكسان ، ولتبعد الأقرباء والغرباء على السواء . ١٤٥- ولا ينصتن أحد في الممرات ، وذلك حتى أسأل هذه الجارية عن بعض الأشياء . (٣) .

⁽۱) ج/ ۱- ۱۰۷ : - حتى لا يصير القلب دما وتنفلت الروح من الجسد ، ضم شفتيك الآن واغمض عينيك .

⁽٢) ج / ١- ١١٦ : - وعندما سمع الحكيم ذلك الكلام ، صار بياطنه شريكا الملك في همه .

⁽٣) ج /١- ١١٦ : -أخلى العلك العكان وخــرج ، ايسـال الطبيب الجارية عن أحوالها .

- وخلا المنزل إلا من الطبيب والمريضة فلا ديار واحد .
- واستدرجها في الحديث قائلا: أين موطنك ؟ فإن علاج كل مدينة بختلف عن الأخرى .
 - ومن هم أقاريك في هذه المدينـــة ؟ ومع من كانت ألفتك وعلقتك ؟
- ووضع یده علی نبضها ، وأحذ یسال عنها واحدة بعد أخری ، وعما حاق بها
 من جور الفلك .
 - ١٥٠ وعندما تتغرس شوكة في قدم أحد ، فإنسه يضع قدمه على ركبتسه .
- و لا يزال فكر ، يبحث عن طرف تلك الشوك ... ، وإن لم يجده ا يبلل موضع (الألم) بلعابه .
- وإذا كانت شوكة القدم صعبة المنال إلى هذا الحسيد ، فكيف تكون الشوكة فى
 القلب ؟ أجب
- وإذا كان كل خسيس يرى شوكة القلب ، فمتى كانت للأحسزان سطوة على أحسد ؟
- وإذا غرس أحدهم شوكة تحت ذيل حمار ، ولا يستطيع لها دفعا ، لا يفتاً يقفز و"يبرطع".
- ١٥٥ إنه يقفز فيشتد انغراس تلك الشوكة ، إذ يجب أن يكون هناك عاقل لينتزعها
 والحمار من أجل أن يتخلص من الشوكة ، ومن حرقته وألمه ، يبرطع فيجرح مائة موضع (١)

⁽١)ج/١-١١ :- ومتى يدفع ذلك الرفس . الشوكة خارجا ، إنما يلزمها حاذق يضع يده على موضعها .

- -وذلك الحكيم المقتلع للشوك كان أستاذا ، كان يتحسس بيديه مجربا موضعا بموضع - وأخذ مسامرا يسأل تلك الجارية عن أحوال أصدقائها .
- وأخذت هى تفضى للحكيم بما لديها من أنباء عن موطنها وسادتها ومدينتها
 ومسكنها
- ١٦٠ كان يسلم أذنيه لما تقصه عليه ، لكن كل انتباهه كان منصبا على نبضها وحركتـــه .
- وذلك ليدرك عند أى اسم سيسرع نبضها ، فإنه هو الذى يكون مقصودها من الدنيـــا .
 - وأحصت أصدقاءها في موطنها عددا ، فذكر الحكيم اسم مدينة أخرى .
 - وسألها : عندما غادرت موطنك .. أى المدن كانت إقامتك فيها أكثر من غيرها ؟
 - فذكرت اسم مدينة ومر عليها ، لأن نبضها ولونها لم يتغيـــرا .
- ١٦٥ وتحدثت عن المدن وسادتها فيها واحدة بعد الأخرى .. عن مقامها فيها
 وعمن عاشرتهم .
- وتحدثت عن المدن مدينة بعد مدينة ودارا بعد دار ، ولم يتحرك عرقها أو يشحب وجهها .
- وظـــل نبضهـا على حاله لم يتغير ، حتى سألها عن سمرقـــد الحلوة كالسكر . (١)
- فأسرع نبضها ، واحمر لونها ثم شحب ، وذلك الأتها فارقت الصائغ السمر قندى .

⁽۱)ج/۱ -۱۱۷- فتأوهت تلك العسناء بحزن ، وسال الدمع من عينيها جنولا . - وقالت : لقد أتـى بـى أحد التجـار إلى تلك المدينة واشتراتي صائغ فيها.- وعشت في كنفه ستة أشهر ثم باعني ، وعنتذ تضرج وجهها بنار الحزن .

- وعندما علم الحكيم ذلك السر عن مريضته ، أدرك أصل الألم والبلاء .
- ۱۷۰ و سألها: في أي حيى كان يعيش وأي شارع ؟ قالت: على رأس قنطرة غائفر. (۱).
 - فقال: عرفت مرضك وسرعان ما أبدى في شفائك صنوف السحر ..
- فلتسعدى ولتهنئي ولتطيبي خاطرا ، فسوف أفعل بك ما تفعله الأمطار في الرياض
 - وسوف أحمل همك ، فلا تحملي هما ، وأنا أكثر شفقة عليك من مائة أب .
- لكن ، حذار حذار وإياك أن تبوحى بهذا السر الأحـــد مهما فتش الملك عن أمرك.
 - ١٧٥ وعندما يكون قلبك قبرا لسرك ، فإنك سرعان ما تتالين مقصودك .
 - إذ قال الرسول عليه السلام : كل من كتم سره سرعان ما وصل إلى مقصوده .
 - -فالحبة عندما تختبىء في باطن الأرض ، يصبح سرها خضرة في البستان .
- وإذا لم يكن الذهب والفضة مكنونين ، فمتى كان لهما أن يتكونا في أعماق المنجم ؟
 - إن وعود ذلك الحكيم واللطف الذي أبداه ، جعلت الجارية آمنة من الخوف .
- ۱۸۰ والوعود إن كانت صادقة تكون مقبولة لدى القلب ، وإن كانت مجرد وعود
 فهى نزيل القلق والاضطراب .
 - ووعود أهل الكرم كنز لا يفنــــــى ، ووعود الأخساء عناء للنفس . (٢)

⁽١) ج/ ١-١١٧: - قال ذلك الحكيم المصيب لتلك الجارية أنذاك : الأن نجوت من العذاب .

 ⁽٢) ج/١١٨--١١٨ -: وينبغي الوفاء بالوعود تماما ، وإلا كنت سخيفا سانجا.

إدراكذلك الولى للمرض وعرضه الأمر على الملك

(1).

- ثم نهض بعد ذلك وذهب إلى الملك وأخبره بشيء عن ذلك الأمـــر . (٢)
- وقال له : الرأى أن نحضر ذلك الرجل من أجل علاج ذلك المرض . (٣)
 - إستدع الصائغ من تلك المدينة البعيدة ، واستدرجه بالخلعة والذهب . (٤)
- ١٨٥- وعندما سمع السلطان قول الحكيم ، تقبل نصيحته بالروح والقلب . (٥) .

انفاذ الهلك الرسل إلى سمرقند لإحضار الصائغ

- أرســـل الملك رسولين إلى تلك الناحيـــة ، متميزين بالحذق والكفاءة ومن العدول .
- ووصل هذان الأميران إلى سمرقند ، مبشريت ذلك الصائغ من قبل الملك العظيمة .
- وقالا له : أيها الأستاذ الحاذق ذا المعرفة الكاملـــة ، لقد ذاعت صفاتك في البلاد.
 - والملك فلان قد اختارك صائغا له ، فأنت عظيم في هذه الحرفـــة .

⁽١)ج/١--١٢٢-:-عندما علم ذلك الحكيم الحنون بالسر ، أدرك تفصيلات مرض الجارية .

⁽٢) ج /١-١٢٢:-قال الملك : قل لى ماهو التنبير ؟ ، وفي هذا الحزن ما لزوم التأخير.

⁽٣) ج/ ١-١٢٢: فأرسل رسلا يخبرونه بالأمر ، ويأملوه بهذا الفضل والإيثار .

⁽٤)ج/١-٢٢٢: عندما رأى ذلك الفقير الفضة والذهب ، انفصل عن أهله من جراتهما .~ فالذهب يجعل العقل مفتونا والها ، خاصة بالمفلس الذي يجعله مفتضحاً. والذهب وإن كان بالعقل ، يأتى به العاقل بسهولة ويسر .

⁽٥) ج /١-٤٢٤: وقال له إني طوع أمرك ، وفعلك هو فعلى فقم به .

- ١٩٠ و هاك هذه الخلعة فخذها ، وهاك الذهب والفضية ، وعنما تأتى ، تصبح من خواص الملك وندمائه.
 - -- ورأى الرجل الخلعة والمال الكثير ، فاغتـــــر ، وانفصل عن مدينته وعياله .
- وانطلق الرجل سعيدا في الطريـــق ، غافلا عن أن الملك قد دبـــر لهلاكـــه .
 - وامتطــــــ جوادا عربيا وساقه سعيـــدا ، واعتبر الخلعة ثمنا لدمـــه .
- فيا من إنطلقت في الرحيل برضا شديـــد ، " ما أشبهك " بمن سعى إلى حتفه بظافــه .
- كان يتخيل الملك والعز والعظمـــة ، وقال له عزراتيل : أجل ، إمض ، سوف تتالها .
- وعندما وصل من الطريق ذلك الرجل الغريب ، أدخله الطبيب إلى حضرة الملك وحملوه إلى الملك بالتجلة والإكرام ، حتى يصترق أمام تلك الشمعة المنسوبة إلى طراز .
 - ورآه الملك فأبدى له صنوف التعظيـــــم ، وسلم إليه خزانـــة ذهيه .(١)
 - -ثم قال له الحكيسم : أيها الملك العظيم ، هب تلك الجاريسة لهذا السيسد .
 - ٢٠٠- حتى تشفى الجارية بوصالــه ، ويطفىء ماء وصلــه تلك النار .
 - فوهبه الملك تلك الحسناء ، وقرن بين هنين اللذين يطلب كل منهما وصل الآخر

⁽۱) ج/ ۱ -۱۲۰ وأمره أن يسمسنع من الذهب الأمساور والأطواق والخسلاخيل والأحزمة . ومن أنواع الأوانى ما لاحصرله ، بما يليق بمجلس أنس الملك . وأخذ الرجل الذهب وانشغل بعمله ، غا فلا عن الأحوال وعما يصلك السسه .

- وأخذ كل منهما ينال وطره من الآخر طيلة سنة أشهر ، حتى شفيت تلك الفتاة تماما .
 - -- ثم أعد له من بعد ذلك شرابا ، شربه وأخذ يذوب أمام الفتاة .
 - وعندما لم يبق له من المرض جمال ، لم تبق روح الفتاة بين حبائلـــه .
- ٢٠٥- وعندما صار قبيحا مريضا شاحب الوجه ، أخذ حبه في قلبها يبرد قليلا قليلا
 - إن أنواع العشق التي تكون من أجل اللون ، لا تكون عشقا ، بل عاقبتها العار .
 - وليت هذا العار كان قد انتهى دفعة واحدة ، حتى لا يحيق به سوء القضاء .
 - لقد سال الدم من عينيه اللتين كالجدول ، فقد كان وجهه عدوا لروحـــه .
 - فجناح الطاووس عدو لـــه ، وما أكثر الملوك الذين فتلتهم حشمتهــم .
- ٢١- فقال : أنا ذلك الغزال ... ومن أجل نافجتي ، سفك ذلك الصياد دمي النقي .
- وأنا ذلك الثعلب الصحراوي الذي كمنوا لــه ، وقطعـوا رأسه من أجل فرائه .
 - وأنا ذلك الفيل وبطعنة من الفيال سفك دمى من أجل سنــــــى .
 - - فاليوم علم وغدا عليمه ، وكيف يضيع هدر ا دم مثلى إنسانا .

 - وهذه الدنيا كالجبل وأفعالنا كالنداء ، ويرتد إلينا من هذا النداء الصـــدى .
- قال هذا ومضى لتوه إلى بطن الأرض ، وخلصت تلك الجارية من العشق والشقاء .
 - ذلك أن عشق الموتى ليس دائما ، لأن الموتى لا يعروون إلينا .
 - وعشق الحي بالنسبة للروح والبصر ، أكثر نضرة كل لحظة من البراعم

- ٢٢ فاختر عشق ذلك الحي فهو باق ، ويسقيك الشراب الذي يطيل العمر.
 - واختر عشق ذلك الذي وجد الأتبياء من عشق الحشمة والعظمسة .

بيان أن قتل العائم ودس السم له كان بإشارة الميسة لا بموه النفس والفكر الفاسسسد

- لم يكن قتل ذلك الرجل على يد الحكيم على سبيل الخوف أو الطمسع.
- ولم يقتل ه الملك من جراء طبع ، وما لم يأت الأمر والإلهام من الإلساء .
 - ٢٢٥ فذلك الغلام الذي قتلــــه الخضـــــر ، لم يدرك العوام سر مقتلـــه .
- وذلك الذى يجد من الحق الوحى والجـــواب ، كل ما يأمر به هو " عين " الصواب .
 - -وذلك الذي يهب الروح يجوز له أن يقتل ، فهو نائب الله ، ويده يد الله .
- فضع رأسك أمامـــه وكأنك إسماعيـــل ، وضح بالروح سعيــــدا ضاحكــــا أمام سيفـــه .
- حتى تبقى روحك ضاحكة إلى الأبـــد ، مثل روح أحمــد الطاهـرة مع الأحــد .
- ٢٣٠ إن الملك لم يسقك ذلك الدم شه وة ، فدعك من سوء الظن ومن الجددل.

- لقد ظننت أنه إرتكب فعلا دنساً ، ومتى تترك التصفية غشاا " فى حال " الصفياء ؟! (١)
- ومن أجل ذلك تكون تلك الرياضية وهذه القسوة " على النفس " ، حتى يفصل الكور الشوائب عن الفضيية .
- ومن أجل ذلك يكون الإمتحان بين الصحيح والزائف ، حتى ليـ صهر الذهب البطفو الدخيل فوقه.
- ٢٣٥ ولو لم يكن فعله من إلهام الإلهه ، لكان كابها عقورا وليس ملكها.
- لقد كان طاهرا من الشهوة والحرص والهوى ، ولقد فعل فعلا حسنا وإن بدى سبئا.
- والخضـــر وإن كان قد خرق السفينة في البحر ، فإن هناك مانة إصـــلاح في هذا الخرق .
- ووهم موسى مع كل ما كان له من نور وفضل ، صار محجوبا عن ذلك ، فلا تطر أنت بلا جناح .
 - إنه ورد أحمـــر، فلا تسمـه دما ، وهو ثمل بالعقل ، فلا تصفه بالمجنون .
- ٢٤٠ وشهوتـــه إن كانت متجهــة إلى دماء المسلمين ، أكون لو ذكرت اسمه
 من الكافرين .
 - فإن العرش ليهتز من مدح الشقــــــى ، وبمدحـــه يسوء ظن المتقـــــى .

⁽١) ج/ ١-١٣٣:- فدعك من الظن الخطأ يا سيء الظن ، واقرأ " إن بعض الظن لِثْم "

- لقد كان ملكا ، بل كان ملكا شديد الوعى ، كان من الخواص ... خواص الله وذلك الشخص الذى يقتله مثل هذا الملك ، إنما يجذب نحو الإقبال والدرجة الرفيعة .
- هذا وإن لم تكن ترى نفعه في قهره ، فمتى كان ذلك اللطف المطلق باحثا عن القهر ؟
- ٢٤٥ والطفل يرتعد " فرقا " من مبضع الحجـــام ، بينما تكون الأم المشفقة
 راضية مسرورة .
 - انــــه يسلب نصف روح ويهب مانة روح ، يهب مالا يتأتى لك في وهم .
- إنك تقيس الأمــور بنفسك . لكنك سقطت بعيدا بعيدا ، فانظر جيــدا . (١) .

قصسة البقال والببغاء وسكب الببغاء

للزيت في الحانــــوت

- كان هناك أحد البقالين ، وكان لديه ببغاء حسن الصوت أخضر اللون ، فصيحا.
 - كان مقيما في الحانوت حارسا له ، وكان يفاكه كل التجهار .
- ٢٥٠- وكان عند مخاطبته البشر ناطقًا، كما كان في تغريد اللبغاوات حاذقـــا . (٢)
- فقفز و هرب من صدر الحانوت يبحث عن ملجاً ما ، فصب زجاجات ماء الورد .
 - وأتى سيده من الدار إلى الحانوت ، وكعادة التجار جلس مطمئنا أمام الحانوت .

⁽۱)ج/۱- ۱۳۶:- وتقدم قلیلا حتی أروی لك حكایة ، ربما تجد نصیبا من بیانی . (۲) ج/ ۱-۱۱۶:- كان السید قد ذهب الىي منزله ذات یوم ، وكان البیغاء یحرس الحاموت .- وقفز قط فجأة فی الحانوت فی أثر فأر ، والبیغاء خوفما على روحه

- فرأى الحانوت مليئا بالزيت والقماش بالبقع ، فظل يضربه على رأسه حتى أصيب بالقراع .
 - فامتنع عن الكلام عدة أيـــــام ، وتأ وه البقال ندمــــا .
 - ٢٥٥ وأحذ يقتلع لحيته ويقول: وأسفاه، إن شمس نعمتي قد غطاها السحاب.
 - ايت يدى قد قطعت حين ضربت حلو اللسان هذا على رأسه.
 - أخذ يقدم الصدقات لكل الدر اويش ، حتى يدعو لطائره بأن يعود إلى النطق .
- وكـــان يبدى لذلك الطائر كل ما يخفيه من " عجيب وغريب " عله يبدأ فى النطق .(١)
- ٢٦٠ وفجأة مر درويش " قلندرى أو بكتاشى " عارى الرأس ، برأس حليقة كظهـر
 الإتاء أو الطست .
 - فبدأ الببغاء في النطق في تلك اللحظة ، وكأحد العقلاء صاح بالدرويش :
- لأى سبب سلكت أيها الأقرع بين القرع ؟ تراك سكبت الزيت من الزجاجية ؟
 - ومن قياســه ضحك الخلق ، لقد ظن الدرويش مثلـــه !!
- فلا تقس أمور الأطهار على أمورك ، وإن تشابهتا في الكتابة كلمة شير بمعنى أسد وبمعنى لبن .
- ٢٦٥ ولهذا السبب ضل كل الخليق ، وقليل من صار واعيا ، وهم أبدال الحق.
 - فظنوا أنهم يستوون مع الأتبيـــاء ، وظنوا الأولياء من أمثالهم .

⁽۱) ج /۱-+؛ ۱-: كان يتحدث لحظة بعد أخرى حديثا من كل باب ، ربما بيداً الىبغاء فى الكلام ، وأساسى يداً الطائر فى الكلام ، كان بيدى عينيه فى صور عديدة .

- وقالوا : في النهاية هم بشر ونحن بشر ، ونحن وهم في أسر النوم والطعام .
 - ولم يعرفوا لما فيهم من عمى ، أن هناك فرقا بينهم لا حد لــــه .
- فهناك نوعان من النحل يمتصان الرحيق من موضع واحد ، لكن أحديهما يعطى الوخز والآخر العسل.
- ٢٧٠ وهناك نوعان من الغزلان يرعيان ويشربان من مكان واحد ، لكن أحديهما
 يفرز البعر ، والأخـــر يفرز المسك .
- وهناك نوعان من البوص يسقيان من ماء واحد ، لكن أحديهما خال ، والآخر ملىء بالسكر
- وانظر إلى مئات الآلاف من الأشباه ، وانظر بينهما بونا شاسعا " مسيرته" سبعون عاما .
 - فهذا يأكــل فيخرج منه الدنس والقذر ، وذاك يأكل ، فيصبح كله نور ا لله .
- هذا يأكل فيتولد عنه البخل والحسد ، وذاك يأكل ، فيفيض عنه بأجمعه نور الأحد هذا ولأرض طيبة وتلك بور جرداء ، هذا ملاك طاهر ، وذاك شيطان ووحش .
- ومن الجائز أن تكون صورة هذا وذاك واحدة ، فالماء العذب والماء الملح كلاهما
 يتميزان بالصفاء .
- ولا يميز بينهما إلا صاحب ذوق فأدركه ، إنه هو الذي يميز بين الماء العذب والماء المالح . (١)

⁽١-) ج/١-١٤٥ : أقصد اللهم إلا صاحب ذوق يعرف الطعوم ، فمتى يميز من لم يذق الشهد بينه وبين الشمع ؟

- ولقد قاس " الناس " السحر بالمعجزة ، واعتبرا أن كليهما قائم على المكـــر .
 - وسحرة فرعون من لجاجهم وخصومتهم ، حملوا عصبا كعصا موسى .
- ٢٨٠ وهناك فرق عميق بين هذه العصا وتلك العصى ، وهناك طريق مهول بين
 هذا العمل وذاك العمل .
- فلعنة الله على ذاك العمل بما يترتب عليه ، ورحمة الله على هذا العمل لما فيه من وفاء .
- والكفار في مراتهم لديهم طبع القرود ، وثمة أفة حلت في صدورهم هي الطبيع.
 - فكل ما يقوم به الإتسان يقوم به القرد ، إنه يقوم بما يقوم به المرء لحظة بلحظة .
- وهو يظن قائلا لنفسه " لقد قمت بما يقو م به " ومتى يعلم الفرق ذلك اللجوج العنيد ؟!
- ٢٨٥ إن المرء يفعل ما يفعله بالأمر " الإلهي " ، وهو يقوم به مراء ، ألا فلتحث التراب في وجوه الممارين .
- وإن ذلك المنافق ليدخل إلى الصلاة إلى جوار المؤمن مراء وجدلا لا على سبيل الضراعة .
 - وفي الصلاة والصوم والحج والزكاة ، يكون المؤمنون في تزاحم مع المنافقين .
 - والكسب يكون للمؤمنين في نهاية الأمر ، أما الهزيمة فهي للمنافقين في الآخرة .
- وإذا كما ن الفريقان في سباق واحد ، فإن ما بينهما هو ما بين الرازى والمروزى .

- ٣٩٠ وكل منهما يمضي صوب مقامه ، ويمضي إلى وفق ما يمليه عليه إسمه .
- فمن يطلق عليه إسم المؤمن تطيب به روحه ، وإن كان منافقًا يصبح حادا ممثلنا نارا .
- والمؤمن إسمه محبوب في حد ذاته ، أما إسم المنافق فمكروه من شروره وآفاته .
- وليست حروف الميم والواو " المهموزة " والميم والنون تشريفا ، ولفظ مؤمن ليس إلا من أجل التعريف .-
 - وإن دعوته منافقا فإن هذا الإسم المنحط ، يلدغه من الداخل وكأنه العقرب .
- ٢٩٥ وإن لم يكن هذا الإسم مشتقا من الجحيم ، فلماذا إذن يكون مذاقه مذاق
 الجحيم ؟
- والقبح في ذلك الإسم القبيح ليس من اللفظ ، وملوحة ذلك البحر ليست من الإتاء .
 - فاللفظ كالإناء والمعنى فيه كالماء ، وبحر المعنى عنده "في " أم الكتاب " .
- والبحر العذب والبحر المالح كلاهما موجودان في الدنيا ، وبينهما برزخ لا يبغيان
- هذا وإن كان كلاهعما ينبعان من أصل واحد، فدعك منهما معا، واتجه إلى الأصل
- ٣٠٠- والذهب الزانف والذهب الصحيح عند العيار ، لا تميز بينهما دون محك على سبيل الاعتبار.
- وكـــل من وضع له الله محكا في روحه ، فإنه يستطيع أن يميز بين كل يقين
 وشك .(١)
 - ولو أن قذى قفز في فم حي ، فإنه لا يستريح حتى يخرج هذا القذي .

⁽ ١) ج/ ١- ١٤٧: – وهذا ما قصده المصطفى من " استفت قابك " ، ويعلم ذلك الذي يكون شديد الوفاء .

- وبين منات اللقيمات لو أن عودا صغيرا من القذى دخل الفم لتتبعه حس الحى .
 - وحس الدنيا سلم لهذه الدنيـــا ، وحس الدين سلم إلى السماء .
- ٣٠٥- فاطلب صحة ذاك الحس من الطبيب ، واطلب صحة هذا الحس من الحبيب.
 - وصحة ذاك الحس من عمران الجسد ، وصحة هذا الحس من تخريب البدن .
- وإن طريق الروح ليخرب الجسد ، ومن بعد ذلك التدمير يقوم بإصلاحـــه .(١)
- لقد هدم الدار من أجل كنز من الذهب ، ومن نفس ذلك الكنز جعلها أكثر عمرانا .
 - وقطع الماء ثم قام بتطهير الجدول ، ثم أجرى في الجدول ماء صالحا للشرب .
 - ٣١٠- وشق الجلد وأخرج النصل ، وتكون من بعدها فوقه جلد " جديد " .
 - - فمن الذي يبين كيفية أمر لا كيفية له ؟ إنما بينت ما دعت إليه الضرورة .
 - فهو أحيانا ما يبديه هكذا وأحيانا ما يضاد هذا ، ولا يكون أمر الدين إلا الحيرة .
- لكن لا كما يكون المرء حائر ا بحيث يعطيه ظهره ، بل حيرة تجعله مستغرقا في الحبيب ثملا به
- ٥ ٣١- فبينما ولى أحدهم وجهه صوب الحبيب ، هناك آخر صار وجهه وجه الحبيب
- فداوم النظر إلى كل وجه وداوم الاتتباه إليه ، ربما تصبح من هذا العمل خبيرا بالوجوه .
 - فكم هناك من إبليس له وجه آدم ، فلا تمدن يدك إذن إلى كل يد .

⁽۱) ج/۱-۱٤۷: فما أسعدها من روح تلك التبي من أجل العشق والحال . بذلت الدار وا لأسباب والملك والمال .

- ذلك أن الصياد يطلق صفيرا "كصفير الطائر "، حتى يخدع الطائر ذلك الآخذ للطبور.
- إذ يستمع ذلك الطائر إلى صغير طائر من جنسه ، ويحط من الهواء فيجد الفخ والطعن .
- ٣٢ والرجل المنحط يسرق ألفاظ الدراويش ، ليجعل منها رقية يقرأها على ملدوغ
 - وأعمال الرجال ضياء ومواساة ، أما أعمال الأدنياء فاحتيال ووقاحة .
 - - ويبقى لمسيلمة لقب الكذاب ، ويبقى لمحمد لقب أولى الألباب .
 - وشراب الحق ختامــه المسك الخالص ، أما ختام الخمر فهو النتن والعذاب .

قصة ذلك الملك اليمودي الذي كان يقتل

النصاري تعصبا

- ٣٢٥ كان في اليهود أحد الملوك وكان مختلقا للظلم ، كان عدوا لعيسى ، فاتكا بالنصاري .
- كان العهد عهد عيسي ، وكانت النوبة نوبت ، وكان روحا لموسى وموسى كان روحا له .
 - لكن الملك الأحـول فصـل في طريق الله بين هذين النجيين الالهييـن .
- " ومما يروى " أن أستاذا قال لأحد المصابين بالحول ، أدخل الحجرة وهات تلك الزجاجية .

– ¼ –

 ⁽۱) البيت من نسخة جعفرى(۱- ۱:۸) و هو في نظرى أقرب إلى الصحـــة من نــص نيكلســون واستعلامــــى :
 قهم يصنعــون أ ســـدا صوفيا من أجل التمول .

- فقال الأحول: أي الزجاجتين أحضرها ؟ بين لي الأمر جيدا.
- -٣٣٠ قال الأستاذ: ليسا زجاجتين ، اذهب ودعك من الحول ، ولا تر الشيء زائدا
- قال : لا تسبني أيها الأستاذ ، فقال الأستاذ: اكسر واحدة من هاتين الزجاجتين .
- وعندما كسر واحدة احتفت كلتاهما عن ناظريـــه ، والمرء ينقلب إلى أحول من الميل و الغضب .
 - -كانت زجاجة واحدة وظهرت له اثنتين ، وعندما كسر واحدة ، لم تبق الأخرى .
- فالغضب والشهوة يجعلان المرء أحول ، ويحولان الروح عن طريق الإستقامــة ٣٣٥ وعندما حـل الغرض ، كتم الفضل ، وانطلق من القلب ما ئة حجـاب صوب العين .
- وعندما يفكر القاضى فى الرشوة بقلبه ، متى يعرف الظالم من المظلوم الشاكى ؟
 - وهكذا صبار الملك أحول من الحقد اليهودي فواغونساه يا رب واغونساه .
- وقتل منات الآلاف من المؤمنين المظلومين قائلا : إنني لدين موسى الملجاً
 والظهير .

تعليه الوزير المكر للملك

- كان لديه وزير مجوسي محتال ، كان من المكر بحيث يعقد العقد على الماء - كان لديه وزير مجوسي محتال ، كان من المكر بحيث يعقد العقد على الماء - ٣٤٠ فقال الله : إن النصارى يكتمون دينهم على الملك حسرصا على أرواحهام (١)

⁽١) ج/ ١- ١٧٢: ~ فقال للملك: أيها الملك الطالب المسرائر، كف عن قتلهم وانصرف عن سقك الدم.

- فكف عن قتلهم أيها الملك إذ لا فائــــدة منه ، فليس للدين رائحة كالمسك والعود
 - فهو سر مكتوم في مائة غلاف ، والظاهر لك وإن اختلف الباطن عنه.
- قال له الملك : إذن قل لى ماهو التدبيــــر ؟ وما حيلتــــا فـى هـذا المكـر وهـذا النّزوير ؟
- وذلك حتى لا يبقى في الدنيا نصرانى ، سواء منهم من يظهر دينـــه أو يكتمــه
- ٣٤٥ قال : أيها الملك ، إقطع أذنى وابتر يدى واجدع أنفي بحكم لا هوادة فيــــه
 - ثم إيت بي إلى المشنقـــة " ليتقدم " أحدهم ويشفــع لي عندك
- سوف أقول لهم إنني نصر اني في السر ، وأنت تعلم ذلك يا إلهي العالم بالســـر.
 - ٣٥ وقد علم الملك بايماني ،ومن تعصبه هم بالقضـــاء علـــي .
 - وقد أردت أن أخفى عن الملك ديني ، وأن أظهر له أنني على دينسه .
 - وعلم الملك النذر اليسير من أسرارى ، ووقعت له الريبة من أقوالى .
 - وقال لى : أقوالك كأنها الإبر داخل الخبز ، لكن هناك كوة بين قلبي وقلبك .

⁽۱) ج/۱-۱۷۳: وعندما يصبح هؤلاء القوم قابلين للدين منى ، فاعتبر أمورهم برمتها تبابا . - ولألق بالفتنة والفرقة بينهم ، بحيث يحار كهنتهم فيما أبديه من فن - وما سوف أفعله مع النصارى، لا يتأتى الأن فى بيان . - وعندما يعتبروننى مؤتمنا عالما بالأسرار ، سوف أضع أملمهم فخا آخر. - وأحدعهم جميعا بحيلي ، وألقي بينهم بمائة نوع من الجدل . - حتى يقوموا بأيديهم بسفك دمانهم أملمى . . وهكذا تم الكلام .

- ومن هذه الكوة رأيت أحوالك ، ولأننى رأيتها لا أسمع مقالك .
- ٣٥٥- ولو لم تكن روح عيسى حرزا لي ، لكان قد مزقني إربـــا بيهوديتــــه .
- وأنا من أجل عيسى أضحى بالروح ، وأبذل الرأس ، وله على مع هذا منبات الآلاف من المنن .
 - فلست أبخل بالروح على عيسى ، لكن " المشكلة " أننى متبحر في علم دينه .
 - فوجدت أنه من الخسارة ، أن يهلك هذا الدين بين الجهاــة .
 - والشكر لله ولعيسي أننـــا صرنا هداة إلى هذا الدين الحق .
- - فالنوبة نوبة عيسى أيها الناس ، فاستمعوا بأرواحكم إلى أسرار دينه .(١)
 - ففعل به الملك ما أشار عليه به ، وبقى الخلق في حيرة من هذا المكر الخفي .
 - وساقــه نحو النصارى ، فشرع بعد ذلك في الدعوة بينهم . (٢)

قبول النصاري مكر الوزير

- فتجمع منات الآلاف من النصارى حوله ، و " أقاموا " في الحي الذي يسكنـــه
 - ٣٦٥ وأحذ بيين لهم في السرر ، أسرار الإنجيل والزنار والصلة .(٣)
 - لقد كان في الظاهر واعظا للأحكام ، لكنه كان في الباطن فخسا وصفيسرا .

 ⁽١)ج/ ١-١٧٤: - وعندما يعتبرونني مؤتمنا ومقتدى ، سوف ينقادوا إلى جميعا باحثين عن الهداية . وعندما فصل الوزير للملك هذه المكيدة ، قضى على القلق في قلبه تماما .

 ⁽۲) ج / ۱۷۲: - و عندما رآه النصارى مسكينا هكذا ، أخنوا ينرفون الدموع حزنا عليه . - و هكذا لحوال العالم برمتها يا بني، كلها تنبع من الحساد .

⁽٣) ج/ ١- ١٧٦: - كان يبين لهم دانما بلسان فصيح ، ماروى من قول أو فعل عن المسيح

- ومن هنا كان بعض الصحابة يطلبون من الرسول ، أن يبين لهم مكر النفس التى هي كالغول .
 - وما الذى يمتزج من الأغراض الخفية ، في العبادات وفي إخلاص الروح .
- لم يكونوا يطلبون منه أن يبين لهم فضيلة العمل الظاهر ، بل كانوا يطلبون منه أن يدلهم على عيوب الباطــــن . (١)
- ۳۷۰ فكانوا يعرفون مكر النفس شعرة بشعرة وذرة بـ ذرة ، مثلما يعرفون التمييز
 بين الورد والكرفس(٢)
- وكان أذكياء الصحابة يشعرون بحيرة في أرواحهم من ذلك الوعظ الصادر منه

اتباع النصارى للوزير

- وغرسوا حبسه في أعماق صدورهم ، وكانوا يعتبرونه نانبسا لعيسى .
- وهو في السر الدجال اللعين ، فيا أيها الإلمه ، أعنا .. يا نعم االمعين .
- ٣٧٥ فهناك مئات الألاف من الشباك والحبوب يا الله ، ونحن كالطيور الجائعة
 الحريصة .
- ولحظة بعد أخرى نسقط في شباك جديدة ، كل منا ، حتى وإن كان بازيا أو عنقاء
- وأنت تتقذنا في كل لحظة ، ثم نمضي ثانية نحو الشباك .. يا منزها عن الحاجــة
 - ونحن لا نفتاً نختزن القمح في هذه الأهراء، ولا نلبث أن نفقد القمح الذي تجمع فيها .

⁽١) هذا البيت مترجم عن نسخة جعفرى لأتنى رأيتها تستقيم في المعنى والسياق عن النسخ الأخرى .

⁽٢) ج ١-١٧٧: - لقد قال حنيفة فصلا عن هذا لحسن ، حتى صار به ذكره وتنكيره حسنا .

- ولا نفكر بعقولنا آخر الأمر ، أن هذا النقص في القمح من مكر الفأر .
- ٣٨٠ وأن الفار أحدث نقبا ووصل " منه " إلى أهرائنا ، وبحيلته ومكره خرب هذه
 الأهراء .
 - فيا أيتها الروح ، قاومي من البداية شر الفار ، ثم جدى أنذ اك في جمع القمح .
- واستمعي إلى الأتـــباء من صدر الصدور ، " لا صـــلاة تــم إلا بالحضــور " (١)
- وإذا لم يكن الفأر اللص قد " تسلل " إلى أهرائنا ، فأين بر أعمال تمت في أربعين سنة ؟!
 - ولماذا لا يتراكم فتات صدق كل يوم في أهرائنا هذه ؟
- . ٣٨٥- وكثيرًا ما انبعث شهاب من الحديد ، قبله ذلك القلب المحترق وضمه إليه .
 - لكن لصنا كامنا في الظلمـة ، يضع إصبعـه على الشهب .
- ويقتل هذه الشهب واحدا بعد الآخر ، حتى لا يبعث مصباح من مصابيح الفلك بالضياء .
- وإذا كانت هناك آلاف الفخاخ في كل خطوة .. ما دمت معنا فلا حسزن يحل بنا أبدا .
- -وما دامت عناياتك لاصقـة بنا، متى يمكن أن تكون هناك خشية من ذلك اللص اللئيم.

	ئــن	ـة في الم	بالعربيــــــ	(י)
--	------	-----------	---------------	-----

- ٣٩٠ وإنك لتخلص كل ليلة الأرواح من سجون الأجسساد ، وتحطم الألواح والحواجز" التي تحيط بها".
- ونتجو الأرواح كل ليلة من هذه الأقفاص ، مجردة تكون ، فلا حاكم و لا محكوم .
- ففي الليل لا خبر للسجناء عن السجن ، وفي الليل لا خبر للسلاطين عن الدولية .
 - فلا حسرة ، ولا فكر عن النفع والضر ، ولا هم ولا خيال عن هذا وذاك .
- وهكذا يكون حال العارف حتى عندما لايروح في النوم ، ولقد قال تعالى " هم رقود"
 فلا تفزع منهم.
- ٣٩٥ إنهم غافلون عن أحوال الدنيا ليل نهار ، وكأنهم القلم يقلبون بين أصابع الرحمن .
 - وذلك الذي لا يرى القبضة رأى العين ، يظن أن الفعل من حركة القلم .
 - ولقد أبدى جزءا يسيرا من ذلك للعارف ، عندما اختطفه النوم الحسى .
- اذ تمضى أرواحهم إلى صحراء لا وصف لها ، وتبقى أرواحهم مستريحة وأبدانهم ، (١)
- ثم يطلق الصفير وتمد الشباك ثانية ، ويجذبون جميعا مرة أخرى إلى عالم العطاء والحكم .
 - ٤٠٠ وعندما يطل نور الفجر برأسه ، ويخفق نسر الفلك الذهبي بجناحيـــه .
 - فإن فالق الأصباح • وكأنه اسرافيل يجعلها تعود من تلك الديار وتتمثل صورا

⁽۱) -ج/ ۱-۱۸۲: - وعندما يضرب تركى النهار ذو الترس الذهبى عسكر الليل بالسيف قاطعا رأسه - يكون ميـل كل روح إلى جسدها فكل جسد حامل بروحــــه .

- ویلبس الأرواح الشاردة أجسادا ، ویجعل كل جسد حاملا بالروح مرة أخرى .
- ويجعل جواد الروح مجردا من سرجه ، وهذا هو سر القول القائل " النوم أخ الموت " .
- لكنه يضع حول أقدامها خيطا طويلا ، وذلك من أجل أن تعود حين يطلع النهار . ٤٠٥ - حتى يجذبها في النهار من تلك المروج ، ويأتى بها من مرعاها " لتصبح "
 - تحت أثقال الأجساد .
- وليته حفظ تلك الروح "طويلا" كما حفظ أرواح أهل الكهف،أو كما حفظ سفينة نوح.
- حتى يخلص الضمير والعين والأذن من هذا الطوفان الذى " يأتي بـ " الوعي والعقل .
- وما أكثر أصحاب الكهف الموجودين في الدنيا ، موجودون إلى جوارك وأمامك في هذه اللحظة .
- والحبيب معه ، والغار معه في غناء، وثمة ختم على بصرك وسمعك فما الفائدة ؟ .(١) .

قصة رؤيسة الخليفة لليسلى

- ١٠ قال الخليفة لليلي : أهى أنت الذى صار المجنون بسيبها مضطريا
 وغويـــا ؟!
- إنك لا تزيدين شيئا عن بقية الحسان !! قالت : أصمت فلست المجنون .(٢)

⁽١)ج /١- ١٨٧ : – فلتعلم ثانية من أى شيىء تكون هذه الدرينات ، لتِها ختم الحق على العيون والأذان .

 ⁽۲) ج / ۱- ۱۹۷ : ~ ولو كانت لك عين المجنون ، لكان العالمان بـالا خطر أمامك . ~ فـأنت مـع ذاتك لكن المجنون غائب عن ذاته ، واليقظة في طريق العشق أمر سيء .

- إن كل من هو يقظ أكثر استغراقا في النوم ، ويقظته تكون أسوأ من سباته . (١)
- فالروح في كل يوم من جراء ضغوط الخيال ، والتفكير في النفع والضر وخوف الذوال ؛
- ١٥- الصفاء يبقى لها والالطف والاجلال ، والاطريق لها ترحل منه صوب السماء .
- ویکون نائما ذلك الذی یکون آملا فی كل خیال ، یتبادل معه الحدیث . (۲)
 ویکون علی مثال الحور ویری الشیطان فی النوم ، فیعاشره ویصب ماءه شهوة علیه .
 - وعندما صب بذور نسله في أرض بور ، عاد إلى وعيه وهرب منه الخيال .
- وأحس بضعف في رأسه وبجسده نجسا ، فيتأوه ألما من تلك الصورة الظاهرة الخفية .
- ٤٢٠ والطائر محلق في الأعالى .. وظله منعكس على الأرض .. يسرع طائرا وكأنه الطائر الحقيقي .
 - ويصبح أحد البلهاء صيادا اذلك الظل ، ويسعى كثير ا من أجل ألا يظفر بنتيجة .
- وهو غافل عن أن هذا الظل هو إنعكاس للطائر المحلق في الفضاء ، وغافل عن موضع أصل ذلك الظل .
 - فلا يفتأ يرمى ذلك الظل بالسهام ، وتخلو كنانته .. لكن في البحث والتقصى .

⁽١) ج/١-١٩٧:- وكل من هو في غفلة يقظته أفضل ، وثمل الغظة الفقته أفضل .

 ⁽۲) ج / ۱- ۱۹۷ : - وإن لم يعد إلى وعيه من هذا الخيسال ، يصييه من هذا الخيال مانة وبال .

- فقد أضحت كنانة عمره خالية خاوية ، وضاع عمره هباء من سعيه في صيد الظل بجد وجهد.
 - ٤٢٥ وعندما يشمله الخالق بظل رعايته ، ينجو من الخيال ومن ظله .
 - والعبد " الصادق " لله يصبح ظلا له ، إنه ميت عن هذا العالم حي به .
- فاستمسك بأطراف ثبابه بأسرع ما يمكنك ، حتى تنجو بلا شك من فتن آخر الزمان .
- والآية الكريمة "كيف مد الظل " مصداق على صورة الأولياء ، لأنها دليل على. نور شمس الله.
 - فلا تمض في هذا الوادى بدون هذا الدليل ، وقل مثل الخليل " لا أحب الأفلين " .
 - ٣٠٠- وامض عن الظل تجد شمسا ، وتألق في كنف شمس الدين .
- -وإن لم تكن تعرف الطريق إلى هذا الحفل وهذا العرس ، فسل عنه ضياء الحق حسام الدين .
- وإن أمسك الحسد بخناقك في الطريق ، فاعلم أن إبليس غالى وتطرف من جراء الحسد .
 - -إنه يشعر بالعار من آدم حسدا منه ، ومن جراء هذا الحسد يقاتل سعادته .
- وليس هناك عقبة أصعب من هذه العقبة في الطريق فما أسعده ذلك الذي لا يكون الحسد رفيقا له .
- 280 و هذا الجسد الذي كان منزلا المحسد ، إعلم أن كل سكانه يلوثورون الحسد (١)

⁽١)ج/١-٢٠٤: ومن المصد تصير الدور والأسباب خرابا ، وينقلب الصقر العلكي غرابا .

- هذا وإن كان الجسد منز لا للحسد ، فإن الله سبحانه وتعالى يطهره جيدا .(١)
- فالآية الكريمة "طهرا بيتي " بيان عن الطهر ، فهو أى الجسد كنز للنور ، طلسمه التراب .
- وعندما ينصب حسدك على من لا حسد عنده ، تلحق من جرائه بالجسد ألوان السواد .
 - فكن ترابا تحت أقدام رجال الحق ، واحثُ التراب على رأس الحسد مثلنا .

بيــان حسد الوزيــــر

- ٤٤٠ لقد كان ذلك الوزير الحقير في أصله حسودا ، حتى أذهب أذنه وأنفه بالباطل
 أدراج الرياح .
 - وكان أملا أنه بناب الجسد ، سوف يبث سمه في أرواح المساكين .
 - وكل من يجعل رؤيته قائمة على الحسد ، يجعل نفسه بلا أذن و لا أنف .
 - فالأنف هي تلك التي تشم الروائح ، فيحملها شذى " الحبيب " إلى حيــــه .
- وكل من لايشم الشذى لا أنف له ، والشذى هو ذلك الشذى الذى يكون من الدين .
- ٤٤٥ وعندما يشم الشـذى و لا يشكر هذه " النعمة " ، يكون هذا جحودا ، ويفقد الأتف .
- فاشكـــر ، وكن عبدا لشاكريـــه ، وكن أمامهم " في حكم " الميك ، وكن ثـابك "
 الوجود " .
 - وكالوزير ، لاتجعل رأس مالك من قطع الطريق ، ولا تخرج الناس من الصلاة .

⁽١)ج/ ١-٢٠٤: - فيجد الطهر من جناب الكبرياء ، ذلك الجمد العلىء بالحقد والحمد والكبر.

- لقد صار ذلك الوزير الكافر ناصحا في الدين ، ومن مكره دس الثوم في حلوى اللوز .

فهم أذكياء النصاري مكر الوزير

- وكل من كان صاحب ذوق كان يحس في كلامه بلذة لكنها مقترنة بمرارة.
- ٤٥٠ كان يتحدث بالنكات حديثًا مختلطًا ، فلقد صب في ماء الورد الممزوج
 بالسكر سما .(١)
- كان ظاهره يقول : كن جلدا في الطريق ، لكن تأثيره كان يقول للروح : كونى واهية .
- كان كأنه فضة ظاهرها أبيض جديد ، لكن اليد والثوب كانا يتلوثان بالسواد منها .
 - فالنار وإن كانت من شررها متوهجة المظهر ، أنظر من فعلها إلى سوء الفعال .
 - والبرق وإن بدا نورا للبصر ، من خواصه أنه يخطف البصر .
- ٥٥٥- وكل امرىء إلا الواعى وصاحب الذوق صار كـلام الوزير في عنقه كالطوق.
 - ولقد ظل طيلة ست سنوات مبتعدا عن الملك ، حتى صار ملاذا لأتباع عيسى .
 - وأسلمه الخلق دينهم وقلوبهم ، وأخذوا يضحون بأرواحهم امتثالا الأمره وحكمه .

⁽۱)ج //۲۱۵-۲۱۰: حذار ولا تغتر بهذا القول المعسول ، فهو يحمل في طياته مائة سوء. وعندما يكون المرء قبيحا اعلم أنه قبيح ، وكل ما يقوله ميت لا روح فيه . وقول الإنسان جزء من الإنسان ، ومن المؤكد أن الكسرة خبز. ومن هنا قال الإمام علي لن كلام الجهال ، كخضرة على مزابل يا فلان. وكل من جلس على هذه الخضرة ، فلا شك أنه جلس على نجس . وينبغى أن يغتسل من الحدث، حتى لاتصبح صلاته من قبيل العبث .

مراسلة الوزير للملك خفيسة

- كانت بينه وبين الملك مراسلات ، وكان يطمئن الملك خفية .
- وفي نهاية الأمر ، من أجل ذلك الهدف ، الذى هو تذريتهم جميعا مع الريح كمانهم التراب
- ٤٦٠ و كتب لـ ه الملك : يا صاحب إقبالى ، لقد حان الوقت ، فطمئن فؤادى مسرعا . (١)
- فرد : إنني الآن منهمك في هذا الأمر يا مليكي ، وهو أن ألقى الفتن في دين عيسي .

بيان الأسباط الإثني عشر من النصاري

- وكان يحكم قوم عيسى في هذه المعمعة إثنا عشر أميرا .
- كان كل فريق يتبع أميرا ، والأمير جعل نفسه عبدا من الطمع .
- فصار هؤلاء الأمراء الإثناعشر وقومهم في غل من ذلك الوزير المضل.
- ٤٦٥ صار إستنادهم جميعا على أقواله ، وصاروا جميهعا يتأسون بسلوكه .
- وكان كل أمير مستعدا للتضحية بروحه ، لو قال له في لحظة : مت . (٢)

- لقد أعد قرطاسا باسم كل واحد منهم ، وكتب في كل قرطاس مسلكا مختلفا .
- كانت أحكام كل واحد منها على شاكلة ما ، وكان كل منها يخالف الآخر خلافا جذريا .

⁽١) ج/١-٢٧٣: ولذا في غاية الشوق والكلق من الإنتظار ، فخلصني من هذا الهم لن كان ثم وقت .

⁽١)ج/١-٢٢٣:- وعندما أضعف ذلك اليهودي الحقير الجميع ، أثار الفتة بمكره ودهاته .

- ففي أحدها جعل طريق الرياضة والجوع شرطا للتوبة والرجوع.
- ٤٧٠ وقال في آخر : لا نفع في الرياضة ، ولا حل في هذا الطريق إلا الجود
 - وقال في قرطاس: إن جودك وجوعك ، يكونان شركا منك مع معبودك .
- وفيماعدا التوكل ، وفيما عدا التسليم التام ، وفي السراء والضراء ، كل الوسائل ، مكر وفخ .
 - وقال في قرطاس: بل الخدمة واجبة ، وفكرة التوكل فكرة مرببة .
 - وقال في قرطاس: إن الأوامر والنواهي ليست من أجل النتفيذ ، إنها لإبداء عجزنا.
 - ٧٥- حتى ندرك منها عجزنا ، فندرك عندئذ قدرة الحق .
 - وقال في قرطاس: لا تنظر إلى عجزك ، وحذار فإن هذا جحود النعمة .
 - بل أنظر إلى قدرتك ، فهذه القدرة منه ، واعتبر قدرتك نعمة منه .
 - وقال في قرطاس: بل دعك منهما معا ، فكل ما يبدو للنظر صنم .
- وقال في قرطاس: لا تطفىء هذه الشمعة ، وأقصد بها البصر ، فهو بمثابة الشمع الجميع .
- ٤٨٠ وعندما تترك النظر والخيال ، تكون قتيلا في منتصف الليل كشمع الوصال.
 - وقال في قرطاس: بل أطفئه و لا تخش شيئا ، حتى تنال عوضا عنه مائة ألف.
 - فمن إطفاء الشمع تزداد الروح ، وتصير ليلاك من صبرك مجنونة بك .
 - وكل من ترك الدنيا زهدا منه ، تأتيه الدنيا بأكثر مما ترك .
 - وقال في قرطاس: إن ما أعطاكه الحق ، قد حلله لك مادام قد أوجده .

- ٤٨٥ ويسره لك وجعله عذب مستساغا فخذه بيسر ، ولا تلق بنفسك في المحن
 والشدة .
- وقال في قرطاس آخر : أترك ماهو لك فهو سيء ومردود ذلك الذي قبله طبعك .
 - فاقد يسرت طرق مختلفة ، وصارت كل منها لأمة ما صنوا للروح .
 - فلو كان كل ما يسره الحق قويما ، لكان كل يهودى ومجوسى عارفا به .
 - وقال في قرطاس :إن المتيسر هو ما يكون حياة للروح وغذاء للقلب .
- ٤٩- وكل ما يقبله الطبع إن مضى عنك ، يكون كالأرض البور لايثمر ريعا ولا ثمرا.
 - ولا يكون من ربع له إلا الندم ، ولا يعود بيعه إلا بالخسران .
 - وذلك الذي لا تكون عاقبته يسرا ، لابد وأن تكون عاقبته عسرا .
- فميز بين ما تكون نتيجته يسرا وما تكون نتيجته عسرا ، وانظر إلى جمال هذا
 أو ذاك من عاقبته .
- وقال في قرطاس: أطلب أستاذا ، فإن رؤية العاقبة لا تجدها في حسب أو نسب .
- 290 لقد رأت كل أمة عاقبتها بشكل أو بآخر ، فلا جرم أن صارت أسيرة لذلة ما.
- ورؤية العاقبة ليست أمرا يتأتى في اليد ، وإلا متى كانت الخلافات " تقوم " بين الأديان .
 - وقال في قرطاس: إنك أنت الأستاذ .. ذلك أنك الذي تكون عارفا بالأستاذ .
- وقسال فى قرطاس : إن كل هذه المذاهب مذهب واحد ، ومن يراها اتتين فهو أحول .

- ٥٠٠ ثم قال في قرطاس : كيف تكون المائمة واحدا ، ومن يفكر في هذا إلا مجنون.
- ففي كــل واحد منها قـــول يخالف الأخر ، وكيف يكون شيء واحد سما وترياقا .؟! (١)
 - وما لم تدعك من السم والشهد معا ، كيف تشم أريجا من بستان الوحدة
- وعلى هذا النمط وهدذا الشكل ، كتب ذلك العددو لدين عيسى اثنى عشر قرطاسا . (٢)

- لم يكن قد شم خبرا عن وحدة اللون عند عيسى ، ولم يكن لديه طبع من دن عيسى .
- ٥٠٥- فالثوب ذو المائة لون كان يتحول من ذلك الدن للصفاء إلى ثوب بسيط ذى لون واحد كالضياء. (٣)
- ليست تلك الوحدة للون التي يتأتى منها الملال ، بل كما تكون السمكة والماء الزلال .
 - فإن كان البر يحتوى على منات الألوان ، فالأسماك تعادى اليابســة .

⁽١) ج/ ١-٢٢٦ :~ فهناك لختلاف في المعلى والصنور ، لنظر البها ليل نهار بين الورد والشوك والحجر والجوهر .

⁽٢) ج/١-٢٢٦:- ابنه وحدة في وحدة هذا المثنوى ، من الثرى حتى الثريا ليها المعنوى .

⁽٢) في نسخة نيكلسون وجخري كالضيا وفي نسخة استعلامي كالصبا والأولى أوقع .

- وما السمكة ؟ وما البحر في هذا المثل ؟! حتى يشبـــه به المليك عز وجل ؟
- وهناك مئات الآلاف من الأبحر والأسماك في هذا الوجود تسجد أمام ذلك الإكرام والجود .
 - ٥١ وكم من أمطار العطاء قد انهمرت ، حتى صار ذلك البحر واهبا للدر!!
 - وكم من شموس الكرم قد توهجت ، حتى علمت السحاب والبحر الجـــود .(١)
 - وسطع شعاع العلم على التراب والطين ، حتى صارت الأرض قابلة للحب.
 - فالتراب أمين ، وكل ما زرعته فيه حصدته ، دون أن يخونك .
 - فلقد وجدت هذه الأمانــة من تلك الأمانة ، ولأن شمس العدل قد أشرقت عليها .
 - ٥١٥ وما لم يجد الربيع إشارة من الحق ، لما باح التراب بالأسرار الكامنة فيـــه
 - وذلك الجواد الذى وهب جمادا هذا الإنباء وهذه الأمانة وهذا السداد ؛ (٢)
 - يجعل فضله الجماد خبيرا ، في حين أن قهره جعل العاقل ضريرا .
- وليس للعقل والروح طاقة على هذا الغليان ، ومع من أتحدث ولا أنن واحدة فى الدنيا .
 - وحيثما وجدت أذن صارت منه عينا ، وحيثما وجد حجر صار منه عقيقا .
- ٥٢٠ إنه هو القائم بكيمياء " التبديل" وماذا تكون الكيمياء وهو واهب المعجزة وماذا
 تكون السيمياء؟
- إن هذا الثناء منى هو فى الحقيقة ترك للثناء ، فهو دليل على الوجود ، ووجودى خطأ .

⁽١) ج/١-٢٤٢ :- فهو واهب كثيرا من شموس الكرم ، حتى تصبح الذرة الواحدة حائرة .

 ⁽۲) ج /۱-۳:۲ :- ويصبح ذلك الجماد من اللطف كأنه الروح ، ويختفى الزمهرير خوف قهره - وذلك الجماد صار لطيفا من فضله ، " كل شيء من ظريف هو ظريف "

- وأمام وجوده ينبغى على المرء أن يكون عدما ، وماذا يكون الوجود أمامه ؟ أعمى على عينيه زرقة .
 - ولو لم يكن أعمى لذاب من طلعته ، ولأدرك ماذا تعنى حرارة الشمس .
- وإن لم يكن الوجود في زرقة من الحداد ، فمتى كان يتجمد كالثلج في هذه الناحية ؟!

بيان خسارة الوزير في هذا المكر

- ٥٢٥ كان الوزير كالملك جاهلا غافلا ، كان يضرب بقبضته " متحديا "
 القديم الذي لامحيص عنه (١)
 - ذلك الإلـــ القادر الذي من العدم صور مائة كعالم الوجود في لحظة واحدة .
 - ويجعل مائة كهذا العالم تبدو النظر ، عندما يجعل عينيك ناظرة إليه.
- وإذا كان العالم أمامك واسعا لا تحده حدود ، فاعلم أنه أمام القدرة مجرد ذرة .. لا تعد شيئا .
- وهذه الدنيا في حد ذاتها سجن لأرواحكم ، هيا ..امضوا الى تلك الناحية ، فهى منتز هكم .
- ٥٣٠ وهذه الدنيا محدودة والأخرى لاحد لها ، والنقوش والصور سد أمام هذا
 المعني .
 - فاقد حُطمت مئات الآلاف من حراب فرعون أمام موسى بعصا واحدة .
- ومئات الآلاف من " نـوع" طب جالينوس ، صـارت أمـام عيسى ونفختـه هبـاء " منثورا "

⁽١) ج/١-٢٥٠٠ لامحيص عنه للجميع فذلك الحي القدير ، لايزال ولم يزل الفرد البصبير .

- ومنات الآلاف من دواوين الأشعار ، كانت أمام كلام النبي " الأمي" تشعر بالعار . وكيف لا يموت إنسان في سبيل هذا الإله الغالي إلا إذا كان خسيسا ؟!
- ٥٣٥ وكم من قلوب في " استقرار " الجبال قد حركها ، وكم من طائر ذكى علقه من قدميه !!
 - وليس الطريق في شحذ الفهم وشحذ الخاطر ، ولا ينال فضل الله إلا الكسير .
- وكثيرون ممن يكدسون الأموال وينقبون " عن المعارف" ، صاروا إمعات كلحية الثور لهذا الهازل.
- -ومن يكون الثور حتى تكون لحية له ؟ وماذا يكون التراب حتى تكون عشبا عليه ؟ (٢)
 - وعندما افتضحت امرأة من فعل السوء ، مسخها الله وجعل منها كوكب الزهرة .
- ٥٤٥ وهل يعد تحويل امرأة إلى كوكب الزهرة مسخا ، والتحول إلى تـراب وطين اليس مسخا أيها العنود .
- -فالروح تحملك صوب الغلك الأعلى ، وصرت أنت إلى الماء والطين في الأسفلين .
 - ومسخت نفسك من هذا التسفل ، من ذلك الوجود الذي أزرى بالعقول .
 - فانظر إذن كيف يكون هذا المسخ ، وكيف كنت قبله في أسفل سافلين .
 - -لقد سقت جواد الهمة حتى الغلك ، ولم تعرف آدم الذى أمر له بالسجود .
 - ٥٤٥ إنك ابن آدم في النهاية أيها العاق ، فحتام تظنن الضعة شرفا ؟

 ⁽۱) ج/۱-۲۵۱: وما الذهب وما الفضة حتى تصير مفتونا بهما ، وما الصدورة التي تجعك مجنونا بها هكذا .ودارك وبستانك نسيان لك ، وملكك ومالك بلاء على روحك . - وتلك الجماعة التي مسخها الله ، ونسخ آية
تصوير هم " في أحسن تقويم ""

- وحتام نقول سوف أستولى على عالم وأجعل هذه الدنيا مليئة بي ؟
- -وإذا كانت الدنيا برمتها قد امتلأت بالثلوج ، فإن حرارة الشمس تذيبها بنظرة واحدة
- وجرمه وجرم مائة وزير مثله بل مائة ألف يجعلها الله تعالى عدما بشرارة واحدة
- ويجعل من نفس هذا التلبيس حكمة ، ويجعل من نفس هذا السم شرابا سانغا .(١)
 - ٥٥- ويجعل مما يثيره الخيال يقينا ، وينمى ألوان الحب من أسباب الحقد .
 - ويربسي إبراهيم عليه السلام في النار ، ويجعل الخوف أمنا للروح .
- فأنا في حيرة من أسباب إحراقه، وأكون كالسوفسطاني عند التفكير في فعله (٢).

قيام الوزير بهكر أخر في إضلال القوم

(٢)

- ودبر مكيدة أخرى ذلك الوزير من تلقاء نفسه ، فلقد ترك الوعظ وأقام في الخلوة .
- وألقى الحرقة في مريديه من الشوق إليه ، إذ إستمرت خلوته خمسة وأربعين يوما.
 - ٥٥٥- وجن الخلق شوقا إليــــه ، ومن افتقادهم لأحواله وأقواله ومواجيده .
 - فأخذوا يتضرعون إليه في خلوته ، قد صار من الرياضة محدودب الظهر .
 - -وقالوا له: لا نور لنا بدونك ، كيف تكون أحوال الأعمى دون من يصحبه ؟
 - -وكرما منك وبحق الله ، لا تبعدنا عنك أكثر من هذا .
 - إننا كالأطفال وأنت بمثابة الحاضنة لنا ، فابسط علينا ظل عنايتك .

⁽١)ج/١-١٥٦:- وهو الذي يخفي الكنوز في الخرابات ، كما يجعل الأشواك ورودا والأجساد أرواحا •

⁽٢)ج/١-٢٥٢: وأنا حاتر من أسباب ألطافه ، وحائراً يضا من أسباب إحراقه .

⁽٣) ج/١-٢٦٣: وعندما اعتقد الوزير الفاسد ، أنه بدل بفساده دين عيسى.

- ٥٦٠ قال : إن روحي ليست بعيدة عن محبـــــيي ، لكن لا إذن لي بالخروج .
- فبدأ أولئك الأمراء في الشفاعة لديه ، وبدأ أولئك المريدون يظهرون في حال شنبعة .
 - قائلين : أي شؤم هذا أبها الكريم ، لقد أصبحنا بدونك يتامي القلب والدين .
 - إنك تتعلل ونحن ألما ، نطلق من حرقة القلب آهات حزينة .
 - لقد تعودنا على كلامك الحلب ، ورضعنا من عصارة حكمتك .
- ٥٦٥- الله عليك ، بالله عليك ، لا تعاملنا بهذا الجفاء ، وعجل بخيرك ، اليوم وليس غدا.
 - وألا ينبؤك قلبك أن هؤلاء الذين سلبت قلوبهم ، أصبحوا ممن لانفع لهم بدونك ؟
- وأنهم جميعا يتقلبون كالأسماك على اليابسة ، فارفع السد من مجرى الجدول ، وافتح الماء .
 - يامن ليس مثلك في الزمان أحد ، بالله عليك ، بالله عليك ، أغث الخلـــق .

رد الوزير على المريدين

- قال : حذار ، أيهاالخاضعين " لسحر " القول والحديث ، وأيها الباحثين عن الوعظ و أقو ال اللسان "وحظ" الآذان .
- ٥٧٠-وضعوا القطن في آذان الحس الدنسية ، وأزيلوا سد الحس من أمام أبصاركم
- إن أذن الرأس بمنَّابة القطنة في أذن السر ، وما لم تُصم أذن الحس ، يبقى ذلك الباطن أصم .
 - فكونوا بلا حس و لا فكر و لا أذن ، حتى تسمعوا نداء " إرجعـــــي " .
 - فما دمت منغمسا في أحاديث اليقظ....ة ، متى تشم رائحة من أحاديث النوم ؟

- وأقوالنا وأفعالنا بمثابة السير الخارجي ، والسير الباطني يكون فوق السماء .
- 0٧٥- والحس قد رأى اليابسة فقد ولد منها ، وعيسى الروح يخطو فوق البحر .
 - وسير الجسد المتيبس يكون فوق اليابسة ، وسير الروح خطا في قلب البحر .
- وما دام عمر" قد مر على طرق اليابسة ، حينا في الجبل وحينا في البحر وحينا في الواد ؛
- والموج الترابي هو أوهامنا وأفهامنا وفكرنا ، والموج المائي هـو محونـا وسكرنا وفناؤنا .
- ٥٨٠ وما دمت في هذا السكر فأنت بعيد عن ذاك السكر ، وما دمت ثملا منه فأنت أعمى عن تلك الكأس.
- والأحاديث الظاهرة كأنها الغبار ، فتعود فترة على الصمت ، وكن صاحب وعي . تكرار المريدين قولهم: إنه الخلوة
- قالوا جميعا: أيها الحكيم الباحث عن الذرائع ، لا تتحدث معنا بهذا الخداع وهذا الجفاء (١)
 - وضع على الدابة حملا بقدر طاقتها ، وكلف الضعفاء بأعمال في وسعهم .
- والحبة التي يلتقطها كل طائر بقدر حجمه , ومتى كان النين طعاما لكل طائر ؟ والحبة التي أعطيت الرضيع الخبز بدلا من اللبن ، فاعتبر الطفل المسكين ميتا من هذا الخبز .

⁽١)ج/١-٢٦٩:- ونحن أسرى فحتام هذا الخداع ، ونحن بلا قلوب أو أرواح وهذا الجفاء زاند .- وما دمت قد قبلتنا من البداية ، فارحمنا هكذا حتى النهاية .- ولقد علمت ضعفنا وعجزنا وفقرنا .. كما عرفت الدواء لألامنسا .

- وعندما تتبت له أسنان بعد ذلك ، تصبح معدته من تلقاء نفسها طالبة للخبز .
- والطائر الذي لم ينبت له جناح كيف يصبح محلقا ، إنه يصبح فريسة لكل قط شره
 - وعندما ينبت له جناح يطير من تلقاء نفسه بلا تكلف وبلا صفير حسن أو قبيح .
 - وإن نطقك ليصيب الشيطان بالخرس ، وقولك يمنح أذاننا الوعى .
 - ٥٩- تصير أذاننا وعيا عندما تتحدث ، ويصير برنا بحرا لأتك أنت البحر .
- ومعك تصبح الأرض أفضل من الفلك ، يامن نور منك الكون من الأرض إلى السماك .
- وبدونك تكتنفنا الظلمة ولو كنا فوق الغلك ، ومعك أيها القمر متى يكون هـذا الغلك تقلا .(١)
 - إن صورة الرفعة تكون للأفلاك ، لكن معنى الرفعة يكون للروح الطاهرة .
- وصورة الرفعــة تكون للأجساد ، والأجساد إذا قيست بالمعنى تــكون مجرد أسماء . (٢)

جواب الوزير : لن أنهي الخلوة

- ٥٩٥- قــال : أقصروا من حججكم ، واجعلوا لنصيحتى طريقا إلى قلوبكم وأرواحكم .
 - فإن كنت أميناً ، فالأمين لا يكون متهما ، حتى وإن قلت أن السماء أرض .

⁽١) ج/ ١-٢٧٠:- الشطرة الثانية : ومعك أيها القمر متى تكون الأرض مظلمة وبعده بيتان زاندان :

⁻ ومتى يكون الليل مظلما مع قمر وجهك ، والنهار بدون نورك ظلام .

⁻ ومعك تفوقنا على الفلك ونمحن على الأرض ، وفوق السماء دون نورك كأننا التراب الوضيع .

⁽٢) ج/١-٢٧٠: - بحق الله ، بحق الله ، ألق علينا نظرة ، " لاتقنطنا فقد طـــال الحزن " .

- وإن كنت كمالا فأى إنكار يكون مع الكمال ؟ وإن لم أكن .. فما هذا الأذى ؟ وما هذه المضايفة ؟.
 - ~ ولن أخرج من هذه الخلوة ، فأنا مشغول بأحـــوال الباطن .

اعتراض المريدين على خلوة الوزير

- قالوا جميعا : أيها الوزير ليس " ما نقول " إنكارا ، ولا يشبه قولنا قول الأغيــــار
- ٦٠٠ فدموع الأعين جارية من فراقك ، والأهات لاتفتأ تنطلق من أعماق الروح .
 - والطفل لا يجادل حاضنته ، لكنه يبكي ، مع أنه لا يعرف خيرا أو شرا .
- ونحن كالصنج وأنت تعزف عليه بريشتك، وليس النواح منا، بل أنت الذي تتوح.
- ونحن كالناى ، والأتغام داخلنا منك ، ونحن كالجبال , وفينا يتردد منك الصدى .
- ونحن مثل قطع الشطرنج نوضع حيث ننقل , ونقلنا ووضعنا منك يا حسن الصفات .
- ٥٠٥- ومن نكون نحن ؟ يا من أنت أنا روح الروح ، حتى يكون أنا وجود مع وجودك !!
 - نحن عدم ، ووجودنا أنت ، ذلك أنك وجود مطلق يبدو فانيـــــا .
 - ونحن كلنا أسود لكن أسود العلم ، يكون هجومها من الريح لحظة بلحظة .
- وهجومها ظاهر ، لكن الرياح ليست ظاهرة ، فلا جعل الله مفقودا ذلك الذى ليس بظاهر .
 - وإن رياحنا ووجودنا من عطيتك ، ووجودنا بأجمعه من إبداعك .
 - ٦١- لقد أظهرت للعدم لذة الوجسود ، وكنت قد جعلت العدم عاشقًا لك .

- فلا تسترد منا لذة إنعامك ، ولا تسترد منا نُقلك وخمرك وكأسك .
- وإن أخذتها ، فمن ذا الذي يجادلك ؟ وكيف للنقش أن يطامن بقوته النقاش ؟!
 - فلا تنظر إلينا ، لاتطل إلينا النظر ، وانظـر إلى إكرامك وسخائك .
- ذلك أنا لم نكن بعد ولم تكن مطالبنا ، ولطفك كان يستمع إلى مالم نتلفظ به .
- ٦١٥ والنقش يكون أمام النقاش والقلم ، عاجزًا معقود اللسان كالجنين في الرحم .
- وأمام القدرة ، الخلق جميعا لايزالون في الأرحام ، عاجزون كآلة النساج أمام الإبرة " التي تحركها"
 - -حينا ترسم عليها شيطانا وحينا إنسانا ، حينا تتقش صورة للسرور ، وحينا للغم.
 - فلا يد لها تحركها بالرفض ، ولا نطق حتى تنبس بنفع أو ضر .
 - وأعد من القرآن تفسير البيت ، في قوله تعالى " ما رميت إذ رميت " .
 - ٦٢٠ فإن أطلقنا السهم فليس هذا منا ، فنحن القوس ، والرامي هو الله.
- وهذا ليس جبرا لكنه معنى الجبارية ، وذكر الجبارية " يعن" عند ذكر العجز والمسكنة .
- وصراخنا ونواحنا دليل على الاضطرار ، وخجلنا صار دليلا على الإختيار .
 - فإن لم يكن اختيسار ، فما هذا الخجل ؟! ما هذا الأسف وهذا النسدم ؟!
 - ولماذا يعاقب الأساتذة تلاميذهـم؟ ولماذا يكون تحويل الخواطر عن تدابيرها؟
- ٦٢٥ وإذا قلت أنه آنذاك يكون غافلا عن جبره ، وأن قمر الحقيقة قد إختفى خلف
 سحابه ؛

- فالحسرة والضراعة تكون عند المرض ، وأوان المرض كله يقظـــة .
 - وأنت عندما تسقط مريضـــا ، تقوم بالإستغفار عن جرمك ؛
- -ويبدو في داخلك قبح الذنب ، وتتوى قائلا : سوف ارجع إلى الطريق القويم ،
- -٦٣٠ وتأخذ على نفسك العهود والمواتيق وتقول: لا يكون لي إختيار من بعد في الأمور الا الطاعة.
 - ومن ثم صار من المؤكد أن مرضك يهبك الوعى واليقظـــة .
- فاعلم هذا الأصل إذن يا باحثًا عن الأصلول ، إن كل من أحس بالألم ظفر برانحة " تقوده إليه"
- وكل من هو أكثر يقظة يكون أكثر ألما ، وكل من هو أكثر وعيا يكون أكثر شحوبا .
 - فإن كنت منتبها إلى جبره فما ضراعتك ؟ وأين رؤيتك لغل الجبارية الحديدي ؟
 - ٥٣٥− وكيف يفرح المقيدبالغل الحديدي ؟! وكيف يزاول نزيل السجن الحرية ؟
 - وإن كنت ترى أن قدمك قد قيدت ، وأن عسكر الملك قد وقفوا على رأسك ؛
- لا تزاول إذن مع العاجزين ما يفعله العسكـــر ، فليس هذا من طبع العاجز أو من شيمه .
 - فإذا كنت لا ترى جبره ، لا تتحدث عنـــه ، وإذا كنت تراه ، فأين دليل الرؤية ؟

 - ٦٤ وما لاميل لك فيه أو رغبة ، تجعل نفسك جبريا , وتقول أنه من الله .
 - فالأتبياء جبريون في أمور الدنيا ، والكفار جبريون في أمور العقبى .
 - -والمُنبياء اختيار في أمور العقبي ، والجهال اختيار في أمور الدنيا .

- ذلك أن كل طائر يطير صوب جنسه ، وتتقدمه روحه في أثره .
- ولما كان الكفار من جنس سجين ، طابت نفوسهم بسجن الدنيـــــا .
- ٦٤٥- ولما كان الأنبياء من جنس عليين ، فهم مهر عون صوب عليين بالقلب والروح . (١)
 - وهذا الكلام لاتهاية له ، ولنكرر القول في تمام هذه القصة .

إيناس الوزير المريدين في رفض الخلوة

- وصاح بهم ذلك الوزير من الداخل قانلا : أيها المريدين، ليكن هذا معلوما عنى ؛
 - أن عيسى هكـــذا قد أرسل إلى وقال: ابتعد عن كل رفاقك وأقاربك .
- ولتوجه وجهك إلى الجدار ولتجلس وحيداً، ولتختر الخلوة حتى عن وجودك .
 - ٦٥ ومن بعد ليس لدى الإذن بالكلام ، ولا شأن لي بالحديث .
 - الوداع أيها الرفاق ، فلقد مت ، ونقلت مناعى إلى الفلك الرابع .
 - حتى لا أحترق تحت هذا الفلك النارى كالحطب في عناء وفي عطب.
 - ولأجلس من الآن فصاعدا إلى جوار عيسى فوق السماء الرابعــة.

جعل الوزير كل أمير وليـــا للعمـــد في غيبة عن بقية الأمراء

- ثم استدعى أولنك الأمراء واحدا بعد الآخر ، وتحدث مع كل واحد منهم على حدة

⁽۱) ج/۱–۲۷۵ :- وكيف يفرح المقيدبالغل الحديدى ؟ وكيف يجعل من خشبة مهترئة عمـــادا ؟ -وكيف يز اول نزيل السجن الحرية ؟ وكيف يبدى المبتلى الفرح والسرور ؟ ،

⁽٢) ج/ ١-٢٧٦:- فيا الِهي أبد للروح هذا المقام ، الذي يجرى فيه بلا ألفاظ الكلام .

- 700 وقال لكل واحد منهم : إنك النائب الحق على دين عيسى ، وأنت خليفتي .
 - والأمراء الأخرون تبع لك ، وقد جعلهم عيسى كلهم شيعة لك .
 - وكل أمير يعصاك إقبض عليه واقتله ، أو إجعله أسيرا في قبضتك .
 - لكن لا تبح بهذا ما دمت أنا حيا ، ولا تطلب هذه الرئاسة قبل موتى .
 - وما لم أمت لا تظهر هذا الأمــر ، ولا تدع الملوكية والسيطرة .
- ٦٦٠ و هاك هذا القرطاس بأحكام المسيح ، إقرأه بالتفصيل على الأمة " بلسان"
 - وقال لكل أمير هذا الأمر على حدة ، لا نانب سواك في دين الله.

فصبيح

- وجعل كل واحد منهم على حدة العزيز " المختار " ، وما قاله لذاك ، قاله لهذا .
- وأعطي لكل واحد منهم قرطاسا من القراطيس ، كان كل منها يناقض الآخر ، وهذاهو المر اد.
- لقد كانت متون هذه القراطيس مختلفة تماما ، كالإختلاف بين الحروف من الألف
 إلى الياء .
- ٥٦٥- كانت أحكام هذا القرطاس ضد أحكام ذاك ، ولقد بينا من قبل تفاصيل هذا التضاد .

قتل الوزير لنفسه في الخلوة

- وبعد ذلك أغلق الباب على نفسه أربعين يوم أخرى ، ثم قتل نفسه وتخلص من حياته .
 - وعندما علم الخلق بموته ، قامت قيامة " منهم " على قبره .
 - واجتمع خلق كثيرون على ذلك القبر ،نائحين ممزقين ثيابهم حدادا عليه.

- عدد لا يحصيه إلا الله تعالى من عرب ومن ترك ومن روم ومن كرد .
- ٦٧٠ أخذوا يحثون تراب قبره على رؤوسهم ، واعتبروا الألم في سبيله موضع الدواء لهم .
- ولمدة شهر قام هؤلاء الخلق على قبره ، يسوقون من مآقيهم طريقا من الدمع .(١)

 سؤال أمة عيسه الأمراء: أيكم وله العمد ؟
 - وبعد شهر قال الخلق: أيها العظماء من من الأمراء قد حل محله ؟
 - حتى نعترف به إماما يخلفه ، ونسلم إليه أيدينا وأطراف ثيابنا . (٢)
- فإذا كانت الشمس قد غابت ووسمتنا بالجراح ، فلا محيص من أن يقوم في مقامها
 مصباح .
- ٦٧٥ وما دام وصل الحبيب قد غاب عن العين ، ينبغى أن يبقى نانب عنه تذكار ا لنا .
- وما دام موسم الورود قد إنقضى وصارت الروضة خرابا ، من أين نلتمس شذى الورود ؟ من الجلاب.
 - وما دام الله جل شأنه لا تدركه الأبصار ، فهم نواب الحق أولئك الرسل .
- لا ، لقد أخطأت ، فإن ظننت أنهما اثنان النائب ومن أنابه- يكون أمرا قبيحا وليس طيبا .

⁽١) ج/١-١٣٢١ :- كان الجميع في صراخ ألما من فراقه ، الملوك والعوام والكبار والصغار .

⁽٢) ج/١-١٣٢: حتى نعترف به إماما يخلفه ، وحتى نتم أمورنا به . - وننقاد جميعا إلى اختياره ، ونمسك بطرف ردائه وتكون أيدينا في يده .

- لا ، إنهما اثنان مادمت عابدا للصورة ، وهما أمام من نجا من الصورة واحد .
- ٦٨٠ وعندما تنظر إلي الصورة فأنت تنظر بعينين ، فانظر إلى النور الـذى إنبعث من العينين(١)
- فلا يمكن التمييز بين نور إحدى العينين ونور الأخرى ، عندما يلقي المرء بنظرة اللي النور .
- وعندما تحضر عشرة مصابيح إلى مكان ما ، ويكون كل منها في شكله مختلفا عن الآخر ؛
- فإنك لا تستطيع أن تميز بين نور كل منها ، عندما تتجه إلى نورها بـ لا شـك و لا ريب (٢)
- وإنك إن أتيت بمائة ثمرة من التفاح أو السفرجل ، فإنها لاتظل مائة عندما تقوم بعصرها .
 - -٦٨٥ وليس في المعاني قسمة أو أعداد ، وليس في المعاني تجزئة ولا إفراد .
 - واتحاد الحبيب بالأحبة أمر طيب ، ولتمسك بقدم المعنى فالصورة متمردة .
 - والصورة المتمردة أذبها بالألم ، حتى ترى الوحدة تحتها كأنها الكنز .
 - وإن لم تذبها أنت فإن عناياته جل شأنه تذيبها ، يا من قلبي غلام له .
 - إنه هو الذي يبدى نفسه للقلوب ، وهو الذي يرتق خرقة الدرويش .

⁽۱)ج/۱-۱۳۲۱: عندما تنظر إلى الصورة فأنت تنظر بعينين ، فانظر إلى نوره فهو طية واحدة - ولا جرم أن البصر عندما يقع على الواحد ، يكون واحدا ولا يتأتى له اثنان .

⁽٢)ج/1-9:- أطلب المعنى من القرآن وقل " لاتفرق بين أحد من الرسل " .

- ٦٩٠ لقد كنا جوهرا واحدا ساريا في العالم ، كنا بلا بداية ولا نهايــة وهو المبدأ للجميع .
 - كنا جوهرا واحدا وكأننا الشمس ، كنا بلا عقد ، نتميز بالصفاء كالماء .
 - وعندما تصور ذلك النور الصافى ، صار عددا ، كأنه ظلال الشرفة .
 - فحطم الشرفة بالمنجنيــق ، حتى تمضى الفروق عن هذا الفريق .
- وكان علي أن أفسر هذا الأمر نتيجة للمراء والجدل ، لكني أخاف أن تنزلق خواطر الناس .
- ٦٩٥ فالنكات " الدقيقة " حادة كأنها السيف الفولاذى ، وإن لم يكن لديك ترس تقهقر هاربا .
 - ولا تواجه هذا السيف القاطع كالماس بلا ترس ، إذ لا حياء للسيف عند القطع .
- ولهذا السبب وضعت سيف القول في غمده ، حتى لا يقرأه معوج القراءة خلافًا " لقصدي ".
 - ولقد وصلنا إلى تمام القصة ، وإلى وفاء جمع الصادقين .
 - أولئك الذين نهضوا بعد ذلك المقتدى ، وأخذوا يطالبون بنائب في مقامه .

تنازع الأمراء على ولاية العمد

- ٧٠٠ وتقدم أمير من هؤلاء الأمراء ، وامتثل أمام أولئك القوم الأوفيـــاء .
 - وقال : الآن أنا نائب لذلك الرجل ، ونائب لعيسى في هذا الزمان .

 - وخرج ذلك الأمير الآخر من مكمنه ، وادعى نفس الادعاء في الخلافة .
- وأبدى بدوره قرطاسا من تحت إبطــه ، حتى اشتعل كل منهما بغضب كغضب اليهود .

- ٧٠٥ وأولئك الأمراء الآخرون واحدا واحدا وفي صف مرصوص ، سل كل منهم السيف البتار .
 - كان مع كل منهم قرطاس وسيف، واشتبك كل منهم بالآخر كالفيلة الهائجة. (١)
 - وقتل مئات الآلاف من النصارى ، حتى تشكل تل من الرؤوس المقطوعة .
- وجرى الدم من يمين ومن شمال كأنه السيل، ومن غبار " المعركة "ظهرت الجبال في الهواء .
 - وبذور الفنتة التي كان قد غرسها ، صارت وبالا على رؤوسهم .
- · ٧١٠ لقد تحطمت ثمار الجوز ، وذلك الذي كان لديه لب ، كانت له بعد القتل روح طاهرة . .
 - والقتل والموت اللذان يجريان على الجسد ، كأنهما كسر لثمار الرمان والتفاح .
- فما هو حلو ، أسفر عن حسبات الرمان ، وما هو مهترئ ، لم يكن غير صوت (٢)
 - وما كان ذا معنى يبدو طيبا حلوا ، وما لا معنى له فضيحة في حد ذاته .
- فامض ، وجاهد في المعنى يا عابد الصورة ، ذلك أن المعنى بمثابة الجناح على جسد الصورة .
 - ٧١٥- وكن جليسا لأهل المعنى ، حتى تجد العطاء ، كما تكون فتــــى .
- فالروح الخالية من المعنى ، هي بلا شك في هذا الجسد ، كأنها السيف الخشبي في الغمد .

⁽۱)ج/۱- ٣٣٣: كان عند كل واحد من الأمراء خيل لا حصر له ، وسلوا السيوف في ذلك الزمان.

⁽٢) ج/١-٣٣٣: وما هـو مليء باللب طاهر كالمسك ، وما هو مهترىء ، لا يكون سوى تراب .

- ما دام في غمده يكون ذا قيمة ، وعندما يخرج من غلافه يورد صاحبه موارد الهلاك .
- فلا تحمل السيف الخشبي في معمعة القتال ، وانظر من البداية ، حتى لا يسوء الأمــر .
 - فإن كان خشبيا ، امض واطلب غيره ، وإن كان بتارا فتقدم فرحـــا .
- · ٧٢٠ والسيف " الحق " موجود في خرانة سلاح الأولياء ، ورؤيتهم بالنسبة لك كيمياء ،
 - وكل العلماء قد قالوا نفس القول ، والعالم يكون " رحمة للعالمين " .
- وإن إشتريت رمانا فاشتر المتشقق "الضاحك"، حتى تتبى ضحكته عما فيه من حب .
- فيا لها من ضحكة مباركة ، إذ تبدى القلب من الفم ، كالدر من درج الروح .
- -وضحكة تلك الزهرة المسماة شقائق النعمان غير مباركة ، اذ تبدى سواد القلب مـن فمها .
- ٥٢٥ والرمان الضاحك يجعل البستان ضاحكا ، وصحبة الرجال تجعك من الرجال . (١)
 - فإن كنت صخرة أو حجر مرمر ، عندما تلحق بصاحب قلب تصبح جوهرا .

⁽١)ج/١-٣٣٤: - بن لحظة واحدة من صحبة الأولياء ، أفضل من مائة سنة من الطاعة بلا رياء .

- فاغرس حب الأطهار في سويداء الروح ، ولا تمنح القلب إلا لودهم الذى يرضى الروح .
- ولا تمض نحو حي اليأس فهناك آمال ، ولا تمض صوب الظلمة ، فهناك شموس.
 - والقلب يجذبك نحو حي أهل القلب ، والجسد يجذبك نحو سجن الماء والطين .
- ٧٣٠ فهيا ، أمدد القلب بالغذاء من شريك في القلب .. وامض واطلب الإقبال من
 أحد المقبلين .(١)

تعظيم نعت المصطفى صلى الله عليه وسلم

المذكور في الإنجيــــل

- -كان اسم المصطفى موجودا في الإنجيل ، ذلك الزعيم للأنبياء وبحر الصفياء .
 - كان ذكر حليته وشمائله موجودا، وكان موجودا أيضا ذكر غزوه وصومه وأكله.
- وكانت طائفة من النصمارى جلبًا للشواب ، عندمًا كانوا يصلون إلى هذا الاسم والخطاب ؛
 - كانوا يقبلون هذا الاسم الشريف ، وكانوا ينشرحون من ذلك الوصف اللطيف .
- ٧٣٥ وفي هذه الفتنة التي ذكرناها ، كانت تلك الجماعة آمنة من الفتنة والاضطراب .
 - كانت آمنة من شر الأمراء والوزير ، وكانت تستجير في حمى اسم أحمد .

⁽١)ج/١-٣٣٤: - وتشبث بطرف رداء صاحب إقبال ، حتى تجد الرفعة من أفضاله ، فصحبة الصالح تجعلك صالحا ، وصحبة الطالح تجعلك طالحا .

- وتلك الجماعة الأخرى من النصارى ، كانت تستهين باسم أحمـــد .
- فصاروا مهانين أذلاء من الفتن ، من الوزير مشئوم الرأى ، مشئوم الحيل .,
- ٧٤- كان دينهم متخبط المرائعهم ، من اتباعهم للقراطيس معوجة البيان .
 - وهكذا يقوم اسم أحمد بإسداء العون ، فما بالك بنور ه كيف يقوم بالحفظ ؟
 - لقد صار اسم أحمد كالحصن الحصين ، فما بالك بذات ذلك الروح الأمين ؟

حكاية الملك اليمودي الآذر الذي سعب

في هلاكدين عيســـى

- بعد هذه المذبحة التي لاتقبـــل العلاج ، والتي وقعت من بلاء ذلك الوزير ؛
 - قصد ملك آخر من نسل ذلك اليهودي ، هلاك قوم عيسي.
- ٧٤٥ وإذا كنت تريد خيرا عن هذا الخروج الآخر ، إقرأ آية " والسماء ذات البروج "
 - والسنة السيئة التي سنها ذلك الملك الأول ، اتبعها بدوره ذلك الملك الأخر .
 - وكل من سن سنـــة سيئــة ، تنزل عليه اللعنة في كل لحظـــة .
 - ولقد ذهب الطيبون وبقى ما سنوه من سنن ، وبقى عن اللئام الظلم واللعنات .
- وحتى القيامة ، كل من يأتي من جنس أولئك اللنام إلى الوجود تكون وجهته إليهم.
- ٧٥- وعروق هذا الماء العذب وهذا الماء الملح تجرى في الخلق حتى نفسخ الصور.
 - فللطيبين ميراث من الماء العذب ، وأى ميرات ذاك ؟ إنه " أورنتا الكتاب " .
 - فصارت حاجة الطيبين إن أمعنت النظر ، قبسات من جوهر النبوة .

- والقبسات تكون دائرة مع الجواهر والأصول " التي تصدر عنها " ، والقبس يمضى نحو ذلك الجانب الذي هو منه.
- والنور المنبعث من الكوة يمضي حول الدار ، ذلك أن الشمس تمضي من برج
 الجي برج .
- ٧٥٥ وكل من له اتصال بكوكب من الكواكب ، تكون حركته مع كوكبه المتصل به
 - فإن كان طالعه الزهرة ، يكون ميله الكلى إلى الطرب والعشق والطلب .
- وإن كان متصلا بالمريخ فهو ذو طبع سفاك ، وهو باحث عن الحرب والبهتان والخصومة .
 - وهناك كواكب أخرى وراء هذه الكواكب ، لا يحل بها نحس أو احتـــراق .
 - وكلها سيارة في سماوات أخرى ، غير هذه السماوات السبع المعروفة .
- ٧٦٠ والراسخون في أشعة أنوار الإلـــه ، لاهم متصلون بها ولا هم منفصلون عنها .
 - وكل من يكون طالعه من تلك النجوم فإن أنفاسه تحرق الكفار برجومها .
- و لا يكون غضبه من قبيل الغضب المريخي، فهو يسير سيرا عكسيا ، هو غالب، اكنه في طبع المغلوب.
- والنور الغالب آمن من النقص و "ظلمة" الغسق ، فهو بين إصبعين من نور الحق .
 - والحق يرش هذا النور على الأرواح ، والمقبلون فتحوا له حجورهم .
 - ٧٦٥ وذلك الذي أصاب من رش النور ، قد أعرض بوجهه عما سوى اللـــــه .
- وكل من لم يكن له حجر ثوب من العشق ، صار بلا نصيب من رش النور ذاك .

- والأجزاء متجهة بوجوهها صوب الكل ، كما تكون البلابل عاشقة لصفحة الورود.
- ولون البقرة يكون من ظاهرها ، أما الرجل ، فاطلب لونه من باطنه ، أحمر أو أصفر .
- والألوان الطيبة تكون من دن الصفاء ، وألوان القبحاء من صبغة الجفاء السوداء .
- ٧٧٠ وصبغة الله هي اسم ذلك اللون اللطيف ، ولعنة الله هي نتن ذلك اللون
 اتقذر.
 - وما هو من البحر يمضي إلى البحر ، أي يمضي إلى المكان الذي جاء منه .
- ومن قمة الجبل " تتزل " السيول المسرعة في سيرها ، ومن أجسادنا تتطلق الروح
 ممزوجة بالعشق .

إضرام ملك اليهود للنار ووضعه صنما إلي جوارها قائلًا: كل من سجد للصنم نجا من النـــــار

- فانظر إلى هذا اليهودى الكلب أى كيد كاده ، لقد نصب صنما إلى جــوار النار.
 - وقال : من سجد للصنم نجا ، وإلا فهو ملقى في النـــار .
- ٧٧٥ وعندما لم يجـــاز صنم النفس بما يستحق ، تولد من صنم نفسه صنم آخر.
 - وإن صنم نفوسكم يعد أم الأصنام ، فالصنم حية ، لكن صنم النفس تتين .
 - والنفس حديد وحجر والصنم شرر ، والشرر ينطفىء من الماء .(١)
 - ومتى يسكن الحديد والحجر من الماء ؟ ومتى يكون الإنسان آمنا منهما ؟

⁽۱) ج/۱-۳۵۷ :- والحديد والحجر النار بداخلهما، ومن ثم لا يُمد الماء بماء .- وعندما تطفأ النار الظاهرة بالماء ، متى يمضى الماء داحل الحديد والحجر .- والحديد والحجر أصل النار والدخان ، وفروعها الكفر والنصرانية واليهودية .

- والصنم ماء كدر مختف في الإتاء ، أما النفس فاعتبرها منبع الماء الكدر .
- ٧٨٠ وذلك الصنم المنحوت كأنه السيل الأسود ، والنفس ناحتة " الأصنام " عين ماء في مجرى الماء (١)
 - وقطعة من الحجر تكسر مائة من الجرار ، لكن ماء العين يسيل بلا انقطاع .(٢)
- وكسر الصنم سهل بل وفي غاية السهولة ، لكن اعتبار النفس أمر سهل ، جهل وأى جهل .
 - وإذا كنت تبحث عن صورة للنفس يا بني، فاقرأ قصة النار ذات الأبواب السبعة
 - فلها في كل نفس مكر ، وفي كل مكر ، يغرق مائة فرعون مع أتباعه .
 - ٧٨٥ فاهرب إلى إله موسى وإلى موسى ، ولا ترق ماء الإيمان من فرعونيتك .
 - ولتتشبث بالأحد وبأحمـــد ، وانجُ يا أخى من أبي جهل الجسد .

تحدث طفل من بين النار وتحريضه الخلق

على الوقوع فيمــا

- وأتي ذلك اليهودي بامرأة ورضيعها أمام النار ، وكانت النار متأججة . (٣)
 - وأخذ منها الطفل وألقى به في النار ، فخافت المرأة وتزلزل إيمانها .

⁽۱) ج/١-٣٥٧:- والصنم الموجود داخل الإتاء كأنه الماء الجارى ، ونفسك الشؤم هي منبعه أيها المصر .

⁽٢) ج/١-٣٥٧ :- فإذا كان ماء الدن والإناء فانيا ، فإن ماء النبع متجدد وباق .

⁽٣)ج/١-٣٥٧:- وقال : أيتها المرأة ، أسجدى أمام الصنم ، وإلا احترقت في النار دون كملام. -كانت تلك المرأة مؤمنة طاهرة الدين ، ولم تسجد لذلك الصنم تلك الموقنة .

- وهمت بالسجود للصنم ، فصاح بها ذلك الطفل " إني لم أمت " (١)
- ٧٩- أدخلي يا أمي ، إني سعيد هنا بالغم، مع أني صوريا داخل النار .
- والعين مغمضة والنار من أجل الحجاب ، ورحمــــة تلك التي أطلت برأسها من لحبيب .
 - الخلى يا أمى وانظري برهان الحق ، حتى تري مجاس أنس خواص الحق .
 - أدخلي وانظري ماءا على شكل النار ، من عالم ناره على مثال الماء .
 - أدخلي وانظري أسرار إبراهيم ، الذي وجد في النار السرو والياسمين .
- ۷۹۰ لقد كنت أرى أوان ميلادى منك موتا ، وأصابني خوف شديد عند سقوطي
 منك .
 - وعندما ولدت نجوت من السجن الضيق ، في عالم حسن الهواء جميل اللون .
 - والآن أرى الدنيا كأنها الرحم ، عندما رأيت في النار هذه الطمأنينة .
 - لقد رأيت عالما في هذه النار ، في كل ذرة منه صاحب نفس كعيسى .
 - فعالم العدم الآن له في ذاته شكل الوجود ، بينما عالمكم ذو شكل لا ثبات له .
 - ٠ ٨٠٠ أدخلي يا أمي بحق الأمومة ، وشاهدي هذه النار التي ليس فيها طبع النار.
 - أدخلي يا أمي فقد جاء الإقبال ، أدخلي يا أمي و لا تفرطي في هذه الدولة .,
 - لقد رأيت قدرة هذا الكلب ، فادخلى حتى ترى قدرة الله .
 - وأنا أجر قدمك إليها رحمة بك ، فمن السعادة لا النفات منى إليك أصلا.
 - فادخلى واستدعى الآخرين أيضا ، ففي النار قد مد المليك الموائد .
 - ٨٠٥– وادخلوا أيها المسلمين جميعا ، فكل ما سوى عذب الدين عذاب .

⁽١) بالعربية في المنن .

- -أدخلوا جميعا وكأنكم الفراش ، في هذه المتعة التي تحتوي على مائة ربيع . (١)
- وأخذ يصيح وسط هذه الجماعة ، وامتلأت أرواح كل الخلق عظمة ومجدا . (٢)
- فأخذ الخلق جميعا من رجال ونساء ودون أن يحسوا يلقون بانفسهم في النار.
 - وذلك دون جلاد ودون جر ، من عشق الحبيب ، إذ به ينقلب إلى حلو كل مر .
- ٨١٠ بحيث أن الحرس أخذوا يمنعون الخلق صائحين بهم : لا تلقوا بأنفسكم إلى
 النار .
 - وصار ذلك اليهودي أسود الوجه خجلا ، ولذلك ندم وصار مريض القلب .
 - ففي الإيمان ، صار الناس أكثر عشقا ، وصاروا أكثر صدقا في فناء الجسد .
 - وارتد مكر الشيطان إليه والشكر لله ، وافتضح أمر الشيطان والشكر لله .
 - وكل ما كان يدهن به وجوه الناس ، اجتمع وتراكم على وجه ذلك الخسيس .
- ٨١٥ وذلك الذي كان يمزق ثياب الناس بجد، صار ثوبه ممزقا، بينما صلحت ثيابهم

بقاء فم ذلك الرجل الذو كان ينطق اسم الرسول

صلى الله عليه وسلم ساخرا .. معوجا

- لقد قوس أحدهم فمه ، ونطق اسم محمد ساخرا ، فبقى فمه معوجا.

⁽۱) ج/۱-۲۲۵: كنطوا وانظروا كيف صبارت باردة تلك النار الحامية المهينة .- كخلوا يا من أثتم جميما شلون مهمومون ، أدخلوا يا من أثتم عين الملامة .- كخلوا في هذا البحر العميق ، حتى تصبح الروح صباقية رقيقة .- وكفت الأم بنضها عليه ، فأمسك بيدها ذلك الطفل المجبول على الحنان . - دخلت النار أم ذلك الطفل الصغير ، وفي النار اختطفت كرة سبق الإقبسال . - وبدأت الأم تتحدث على هذا النسق ، وبدأت نقب الدر في وصيف الطاف الحق. (۲) ج /١-٣١٥: أخذت تصبيح بالخلق : أبها الناس ، انظروا في النار إلى هذا البستان .

- فعاد إليه قائلا: يا محمد أعف عنى ، يا من لك الألطاف والعلم من لدنه .
 - لقدكنت أسخر منك جهــلا .. ذلك أنى أهل للسخرية منسوب لها .
- وعندما يريد الله أن يهتك ستر أحد ، يجعل ميله إلى الطعن في الأطهار .
- ٠٨٠- وإذا أراد الله أن يستر عيب أحد ، فإنه قليلا ما يتحدث عن عيوب من بهم عيوب .
 - وعندما يريد الله أن يمد إلينا يد العون ، يجعل ميلنا نحو الضراعة .
- فما أسعدها تلك العين التي تكون باكية لـه ، وما أعظمه ذلك القلب الذى يكون
 محترقا به .
 - وإن آخر كل بكاء يكون ضمكا ، والرجل الناظر إلى العاقبة عبد مبارك .
 - وحيثما يكون ماء جار تكون خضرة ، وحيثما يكون دمع جار تكون رحمة .
 - ٨٢٥ فكن كالساقية أنا دامع العين ، حتى تنمو الخضرة في ساحة روحك .(١)
- فإن كنت تريد الدمع ، إرحم الدامعين ، وإن كنت تريد الرحمة ، إرحم الضعفياء .

لوم ذلك الملك اليمودي للنــــار

- اتجه الملك إلى النار قائلا: يا حادة الطبع ، أين طبعك الجبلي المحرق للعالم ؟!
- كيف لا تحرقين ؟! وإلى أين مضت خاصيتك ؟! أو أن نيتك قد تغيرت من سوء حظنا ؟
 - إنك لا تغفرين لعابدك ، فكيف نجا منك من لا يعبدك ؟

⁽١) ج/١-٣٧٨:- لقد رحمه السيد وعفا عنه ، لأن ذلك المصفر الوجه قد تاب عن جرأته .

- -٨٣٠ إنك لا تصبرين أبدا أيتها النار ، فكيف لا تحرقين ؟! تراك غير قادرة ؟!
- أهو إغماض للعيون وآسفاه -أو قيد على العقل ، كيف لاتحرق تلك النار التي يرتفع لهيبها ؟
- هل سحرك أحد؟ أو تراه مارس عليك السيمياء ؟ أو أن مخالفتك لطبعك من سوء حظنا ؟!
 - قالت النار: إنني كما أنا أيها الوثني ، فتعال إلى حتى ترى حرارتي .
 - -إن طبعى لم يتغير أو عنصرى ، فأنا سيف الحق ، أقطع لكن بالأمر .
 - ٨٣٥- وعلى باب المخيم تهز كلاب التركمان ذيولها وتتملق الضيفان .
 - وإن مر بالمخيم وجه غريب عليها ، يرى منها هجوما كأنه هجوم الأسود .
- ولست أنا أقل من الكلب عبوديــة ، وليس الله ـ جل وعلا بأقل من التركماني في هذه الحياة .
 - فإن جعل مليك الدين نار طبعك حزينة مغتمة ، يجعل إحراقها بالأمر .
 - ولو منح نار طبعك السرور ، فإن مليك الدين يضع فيها السرور .
 - ٨٤ فإن أحسست بحزن ، استغفر ، فلقد نزل بك بأمر الخالق ، فاعمل .
- ولو يشاء لجعل من عين الغم سرورا ، ولصارت الأغلال في الأقدام عين الحرية.
- والهواء والتراب والماء والنار كلها عبيد ، وهي بالنسبة لي ولك ميتة ، لكنها حيـة
 مع الحق .
 - فالنار دائما أمام الحق في قيام ، تطوف دائما ليل نهار كالعاشق .
 - إنك تضرب الحجر بالحديد فتنطلق منه ، وتخرج منه بأمر الحق .
 - ٨٤٥- فلا تضرب حديد الظلم بحجره لأنهما معا يلدان ، كالرجل والمرأة .

- فالحديد والنار مجرد سبب ، لكن أنظر إلى أعلى أيها الرجل الطيب .
- فإن ذلك السبب أحدث هذا السبب ، فمتى صار سبب من نفسه دون مسبب ؟!
 - وتلك الأسباب المرشدة للأنبياء ، أعلى من هذه الأسباب الموجودة هنا .
 - -- فإن ذلك السبب يجعل هذا السبب فاعلا ، ثم يجعله أحيانا عاطلا بلا أثر .
- ٥٥٠ والعقول مسموح لها "بإدراك " هذا السبب ، والأنبياء مسموح لهم بذلك السبب .
- وماذا يكون هذا السبب ؟ قل بالعربية إنه الرسن ، وهذا الرسن أى الحبل نزل في البئر بفن .
 - ودوران العجلة علة للرسن ، لكن عدم رؤية من يدير العجلة زلة .
- وهذه الحيال أسباب في الدنيا ، وحذار حذار ، لا تعتبرها من هذه العجلة المدوارة
 الفلك " .
- حتى لا تبقى صفر اليدين ، حائرا كالفلك ، وحتى لاتحترق في انعدام اللب كعود المرخ .
 - ٨٥٥ والهواء يأكل النار بأمر الحق ، وكلاهما ثمل بخمر الحق .
 - وماء الحلم ونار الغضب يابني ، تراهما أيضا من الحق ، إن فتحت عينيك .
 - ولو لم تكن روح الريح عارفة بالحق ، فكيف كان لها أن تميز بين قوم عاد .؟
- لقد رسم هود عليه السلام دائرة حول المؤمنين , وكمانت الريح ترق عندما تصل إليها .
 - وكل من كان خارج خط هذه الدائرة ، كانت الريح تمزقه إربا في الهواء .
 - ٨٦- مثل شيبان الراعى ، كان يخط خطـــا حول قطيعـــه ؛

- وذلك عندما كان يذهب إلى صلاة الجمعة ، حتى لا يجرؤ الذئب على الهجوم عليه بغارة تركية .
 - فلم يكن ذئب قط يدخل فيها ، كما لم يكن خروف بخرج عن ذلك الخط.
 - لقد كانت دائرة رجل الله قيدا على ريح حرص الذئب وحوص الغنم على السواء
 - وهكذا ريح الأجل مع العارفين ، رقيقة طيبة كأنها ريح أمثال يوسف .
- ٨٦٥ إن النار لم تمس إبر اهيم عليه السلام بأسنانها ، إنه مختار من الحق ، فكيف تعضه .؟
 - وأهل الدين لا يحترقون بنار الشهوة ، أما غيرهم فقد حملتهم إلى باطن الأرض
 - وموج البحر عندما هجم بأمر الحق ، ميز بين قوم موسى وآل فرعون .
 - والأرض عندما تلقت الأمر ، حملت قارون إلى قعرها يذهبه وعرشه .
- والماء والطين عندما رعيا من أنفاس عيسى عليه السلام ، صارا طيرا ، فتح
 الجناح والقوادم وحلق وطار.
- ٨٧٠ وإن تسبيحك يكون بخارا حاويا للماء والطين ، لكنه صدار طيرا سن طيور
 الجنة بنفحة صدق القلب.
- والطور صار راقصا من نور موسى عليه السلام ، صار صوفيا كاملا وخلص من النقص .
- وأى عجب أن يصبح الجبل صوفيا أيها العزيز ، لقد كان جسد موسى أيضا من المدر .

سذرية ولكاليمود وعدم قبوله نصيحة فأصته

- لقد رأى ملك اليهود تلك العجائب ، فلم يكن منه إلا الاتكار والسخرية .

- وقال له الناصحون : كفاك حتًّا لمطية العناد ، ولا تجاوز الحــد .
 - ٨٧٥ فقيد أيديهم بالأغلال وسجنهم ، وجعل الظلم متصلا بالظلم .
- فجاء النداء عندما وصل الأمر إلى هذا الحد ، توقف أيها الكلب ، فقد حل قهرنا.
- وبعد أن أضرمت النار وبلغ " ارتفاعها " أربعين ذراعا ، رسم حولها حلقة ، وأحرق أولئك اليهود .
 - كان أصلهم من النار منذ البداية ، وفي النهاية مضوا صوب أصلهم .
- كانت تلك الجماعة قد ولدت من النار , وللأجزاء طريق صوب الكل " الخاص بها " .(١)
 - ٨٨- كانوا نارا تحرق المؤمنين فحسب ، وأحرقتهم النار وكأنهم القذى .
 - وكل من كانت الهاوية أما له ، تكون الهاوية زاوية له .
 - والأم تكون باحثة عن ابنها ، والأصول تسعى في أثر الفروع .
 - والمياه إن كانت حبيسة في الحوض ، فإن الرياح تجففها لأنها أيضا من الأركان
 - إنها تخلصها وتحملها إلى أصلها رويدا رويدا بحيث لا ترى حملها إياها .
 - -٨٨٥ وكذلك أيضا هذا النفس ، يسرق أرواحنا قليلا قليلا من سجن الدنيــــا .
 - " فإليه يصعد أطياب الكلم ، صاعدا منا إلى حيث علــــم
 - ترتقى أنفاسنا بالمنتقى ، متحفا منا إلى دار البقــــا
 - ثم تأتينا مكافاة المقال ، ضعف ذاك رحمة من ذى الجلال

⁽١) ج/١-١/٠: كان هؤلاء الأخساء مولودين من النار ، فهم يتحدثون عن النار والدخان .

- ٨٩٠- هكذا تعرج وتنزل دانما ، لا فلا زلت عليه قائمــا "(١)
- ولنتحدث بالفارسية : أعني أن هذا الجذب ، يأتي من ذلك الطرف الذى جاءت منه اللذة .
 - ولقد تركزت أبصار كل جماعة على جهة ما ، فقد جاءت منها ذات يوم لذة ما .
- ولذة الشيء نتأتي من جنسه يقينا ، ولذة الجزء تكون من الكل " الذي ينتمي إليه ".
 - أو من ذلك الذي يكون قابلا للتجانس ، وعندما اتصل به صار من جنسه .
 - ٨٩٥- مثل الماء والخبز وهما ليسا من جنسنا ، صارا من جنسنا وزادا فينا .
- وليس للماء والخبز التجانس معنا في الصورة ، فاعلم أنه من جنسنا لاعتبار آخر.
 - وإن كانت لذتنا نابعة من غير جنسنا ، ربما تكون مما يشبه جنسنا .
- وذلك الأمر الذي يكون شبيها يكون عارية ، والعارية لا تبقى في آخــر الأمر .
- والطائر وإن شعر بلذة من الصفير عندما لا يجده صادرا من جنسه ، ينفر منه .
- ٩٠٠ والظمآن إن شعر بلذة من السراب، عندما يصل إليه ، يفر ويبحث عن الماء.
- والمفلسون يطيبون نفسا بالذهب المزيف ، لكنه يصير مفتضحا في دار السكـــة .
- وحتى لا يضلك " الزائف " المطلي بالذهب ، وحتى لا يلقي بك الخيال المعوج
 في البئر ؟
 - فتش من كليله " ودمنه" عن تلك الحكاية ، واطلب حصتك من تلك القصة .

⁽١) بالعربية في النص.

بيان التوكل ومطالبة الحيوانات للأسد بتركالجمــــــد

- كانت جماعة من الحيوان في والد نضير ، في صراع دائم مع الأسد .
- 900 ومن كثرة ما كان الأسد يخطف منها من مكمنه ، كان المرعى قد صار نكدا عليها كلها.
 - فاحتالوا جميعا ، وجاءوا إلى الأسد ، وقالوا له : سنجرى عليك راتبا بما يشبعك.
 - فلا تسع من بعد الآن في إثر صيد ، حتى لا تتمرر في حلوقنا هذه الأعشاب ،

جواب الأسد على الحيوانات وحديثه عن فائدة الجمد

- قال : أجل ، إن رأيت الوفاء لا المكـــر ، إذ رأيت كثيرا من الحيل من هذا وذاك .
 - إنني هالك من أفعال الخلق ومن مكرهم ، وأنا الملدوغ من الحية ومن العقرب .
- ٩١٠ والنفس من قبيل الخلق كامنة في دلخلي ، وهي أسوأ منهم جميعا مكرا وحقدا.
- ولقد سمعت أذني الحديث " لا يلدغ المؤمن " ، فاختارت قول الرسول بالروح والقلب .

ترجيح الحيوانات التوكل والتكسب على الجمد

-قالوا جميعا: أيها الحكيم العالم ، " الحدر ، دع ، ليس يغني عن قـــــدر " (١)

وفي الحتر إثارة للفتنة والشـــر ، فلمض وتوكل ، فالتوكل أفضل .

^{- (}١) بالحربية غي المتن .

- ولا تعاند القضاء أيها الحاد المتهور ، حتى لا يعاندك القضاء بدوره .
- 910-وينبغي أن يكون المرء ميتا أمام حكم الحق ، حتى لا يأتينه الطعان من رب الفلق .

ترجيم الأسم ثانية الجمم والاكتساب على التوكل والتليم

- قال : أجل ، إذا كان التوكل رائـــدا ، فالأخذ بالسبب أيضا سنة نبوية .
 - فلقد قال الرسول بصوت عال : اعقل ركبتي البعير وتوكل .
- واستمع إلى الرمز القائل " الكاسب حبيب الله " ، ومن التوكل لا تكن متكاسلا في الأخذ بالسبب (١)

ترجيم الحيوانات للتوكل على الاجتماد

- قال له الحيوان : إن الكسب من ضعف الخلق ، فاعلم أنه أقمة رياء على قدر الحلق .(٢)
- ٩٢٠ ولا كسب هناك أفضل من التوكل ، وأى شيء يستحب من الخلق أكثر من التسليم ؟
- وكثيرون من هم في الدنيا يفرون من البلاء إلى البلاء ، وكثيرون هم الذين يهربون من الحية إلى التنين.
 - لقد احتال الإنسان ، وكانت حيله شركا له ، ومن ظنه حبيبا كان سافكا لدمه .

⁽١)ج/١-٢٠ فاذهب أيها العم وتوكل مع الكسب ، وداوم على الجهد ... وداوم على الكسب شعرة بشعرة . - وجاهد وأبد الجهد حتى تنجو وإن قعدت عن الجهد فاعلم أنك أبله .

⁽٢) ج/١-٢٢٣ : - إذن قاعلم أن الكسب إنما نشأ من الضعف والاعتماد على الغير في التوكل خطأ.

- وأغلق الباب والعدو داخل داره ، وكيد فرعون من هذا القبيل .
- فلقد قتل مئات الآلاف من الأطفال ذلك الحقود ، في حين أن من كان يقصده كان داخل داره .
- 9۲٥ ولما كانت هناك كثير من العلل في عيوننا ، فاذهب وأفن بصيرتك في بصيرة الحبيب .
 - فإن بصيرته نعم العوض عن بصيرتنا ، وإنك لتجد في بصيرته كل ما تهوى .
 - والطفل طالما أنه لا يمسك و لا يسعى ، لا يكون له من مطية سوى عنق أبيه .,
 - لكنه عندما صار فضوليا وأبدى له يدا وقدما ، وقع في العناء من البلايا والمحن
- وأرواح الخلق قبل أن " تكتسي " أيدى وأقداما ، كانت تحلق في الوفاء من الصفاء.
- 9۳۰ وعندما صارت سجينة بأمر ' الهبطوا ' ، صارت حبيسة للغضب والرضا
 والحرص .
- ونحن عيال الحضرة " الإلهية " نطلب منها الرضاع ، ولذا قال الرسول الخلق عيال " للإله "
 - وذلك الذى يرسل المطر من السماء ، يستطيع أيضا أن يهب الخبز من رحمته .

ترجيم الأســد الجمد على التوكل

- قال الأسد : أجل ، لكن رب العباد وضع سلما أمام أقدامنا .
- وينبغي الصعود إلى السطح درجة درجة ، والطمع الساذج هنا من قبيل الجبر .
 - ٩٣٥ ولك قدم فكيف تجعل من نفسك أعرج ؟ ولك يد ، فكيف تخفى قبضتك ؟
 - ولو وضع السيد فأسا في يد عبد ، فإنما يكون مراده معلوما دون بيان .

- واليد كالفأس في إشاراته ، والتفكر في العواقب عباراته .
- وعندما تتمسك بإشاراته بالروح ، وتضحى بالروح وفاءً لتلك الإشارة ؛
- تعطيك إشاراته الأسرار ، ويضع الإصر عن كاهلك ، ويعطيك العمل .
- 98٠- وأنت حامل " للأمانة " فيجعلك محمولا " في السير والبحر" ، وأنت قابل " لأمره " فيجعلك مقبولا.
- وإن كنت قابلا لأمره يجعلك قائلا " لأسراره " ، وإن بحث عن الوصل تصبح بعدها واصلا .
 - والسعى يكون شكرا لنعمة القدرة ، وجبرك إنكار لتلك النعمة .
 - وشكر القدرة يزيدك قدرة ، والجبر يجعل النعمة تتسرب من كفك .
 - وجبرك يكون نوما فلا تتم في الطريق ، لا تتم ما لم تر هذا الباب والبلاط.
 - ٩٤٥- انتبه ، ولا تتم أيها الكسول فاقد الاعتبار إلا تحت تلك الشجرة المثمرة .
- حتى تجعل الرياح الأغصان ناثرة للثمار في كل لحظة ، وتصب علي النائم الثمار والزاد .
 - أَثْمَة جبر ونوم بين قطاع الطرق؟ ومتى يجد الطائر المغرد في غير أوان أمانا ؟
 - وإنك إن تكبرت على إشاراته ، تظن نفسك رجلا ، وأنت "في الحقيقة " امـرأة.
- ويضيع حتى هذا القدر من العقل الذي لديك ، والرأس الذي يطير العقل منه يصبح ذيلا .
- ٩٥٠ ذلك أن الجحود يكون شؤما وشنارا ، يحمل الجاحد إلى الدرك الأسفل من النار .

- وإن توكلت فزاول العمــل ، زاول الكسب ، ثم اعتمد على الجبــار .(١) ترجيم الحيوان ثانية التوكل على الجمد
- فرفعوا عليه جميعا أصواتهم قائلين: هؤلاء الحريصون الذين تذرعوا بالأسباب؟ - وهم مئات آلاف الآلاف من الرجال والنساء، لماذا صاروا إذن محرومين من منافع الدهر ؟
- ومنات الآلاف من الأجيال من بداية الدنيا ، فتحوا مثل النتانين منات الأقواه ؟ ومنات الآلاف من الجبال تقتلع 900 ولقد مكرت كثيرا تلك الجماعة من أرباب العلم ، بحيث كانت الجبال تقتلع من أساسها من جراء هذا المكر ،
 - ولقد وصف مكرهم ذو الجلال ، بأنه تزول منه الجبال ؛
 - فلم يتحقق لهم من الصيد ومن العمل ، إلا ما كتب لهم من قسمة الأزل.
 - فكفوا جميعا عن التدبير وعن العمل ، وبقى فعل الله وكلمتـــه .
- فلا تعتبر الكسب إلا مجرد اسم أيها الشهير ، ولا تظنن الجهد إلا من قبيل الوهم أيها العيار.

إمعان عزرائيل النظر في رجل ، وهروب ذلك الرجل إلى قصر سليمان عليه السائم ، وتقرير ترجيم التوكل على الجمد وقلة فائدة الجمسد

• ٩٦- دخل أحد الوجهاء وقت الضحى إلى مجلس مظالم سليمان و هو يهرول -

- كان وجهه شاحبا من الخوف وشفقاه زرقاوين، فسأله سليمان ما التحبر أيها السيد ؟

⁽١)ج/١-١٣:- اعتمد على الجبار حتى نتجو ، وإلا مقطت في بلاء الضلالــة .

- قال : لقد نظر إلى عزرائيل هكذا نظرة مليئة بالغضب والحقد .
- قال : هيا قل ماذا تريد الآن ؟ اطلب ، قال : مر الريح يا ملاذ الروح ؛
- أن تحملني من هنا إلى الهنـــد ، ربما أنجو بروحي إن ذهبت إلى هناك .
- ٩٦٥- وأليس الخلق هاربين من الفقر ، ومن ثم فهم فرائس للحرص والأمل ؟
- فخوف الفقر مثال على ذلك الرعب ، واعلم أن الهند رمز للحرص والسعى .
 - فأمر الريح أن تحمله على وجه السرعة من فوق المحيط إلى قلب الهند .
- وفي اليوم التالي ، عند انعقاد الديوان ولقاء " الرعية " ، قال الملك سليمان لعزرائيل :
 - الماذا نظرت بغضب إلى ذلك المسلم بحيث فسارق أهله ؟ (١)
 - ٩٧ قال : متى نظرت إليه بغضب ؟ لقد وجدته في طريقي فنظرت إليه بعجب ؛
 - لأن الله تعالى كان قد أمرني بأن أقبض روحه في الهند . (٢)
 - فقلت مندهشا: لو كان له مائة جناح، فبعيد عليه أن ينتقل إلى الهند. (٣).
- وأنت أيضا أيها الأسد قس أمور الدنيا كلها على هـذا النسـق ، وافتح عينيك وانظر .
- فممن نهرب ؟ أمن أنفسنا ؟! يا للمحال ، وممن نُختطف؟ من الحق؟! يا للوبال !!!

⁽۱) ج/۱-٤٤٥ : لأى سبب نظرت بغضب إلى ذلك المسلم ، قل يا رسول الدرب - فعجيب ذلك الذي فعلته ، بحيث شردته عن أهله وداره .

⁽٢) ج/ ١-٤٤٥- قال له : يا ملك الدنيا ، لقد أخطأ الفهم وتخيل أمورا .

 ⁽٣) ج/١-٥٤٤ :- ورأيته هنا واندهشت كثيرا ، وفكرت وازدادت حيرتي .- وعندما وصلت إلى الهند بأمر الحق ، رأيته هناك وقبضت روحه .

ترجيم الأسد ثانية للجمد على التوكل وبيانه لغوائد الجمد

- ٩٧٥ قال الأسد: أجل ، لكن أنظر ايضا إلى جهود الأنبياء والمؤمنين . (١)
 - -لقد صدق الله تعالى جهدهم وماعانوه من جفاء ومن حلو ومــــر .
- فأصبحت كل جهودهم حالا لطيفا، " وكل شيء من ظريف هو ظريف " . (٢)
- وشباكهم بأجمعها صادت طيور الفلك ، وكل ما كان لديهم من نقص انقلب إلى زبادة .
 - فجاهد ما استطعت أيها العظيم في طريق الأتبياء والأوليـــاء .
 - ٩٨٠ والجهاد ليس من قبيل مغالبة القضاء، فهو أيضا ما كتبه علينا القضاء.
- وإني لأكون كافرا إن قلت إن السائر في طريق الإيمان والطاعة ، قد أحدث ضرا للحظة واحدة .
- وإذا كانت الرأس لم تُشــــج فلا تربطها ، وجاهد ليوم أو يومين ، ثم اضحك فيمــا تبقى " من أيام".
- فذلك الذى طلب الدنيا ، بحث عن محال سيء ، أما الذى طلب العقبى ، فقد طلب حسن الحال.
- وأنواع المكر في طلب الدنيا شيء سخيف ، وأنواع المكر في طلب الآخرة أمر مطلوب .
- ٩٨٥ والتدبير يكون في إحداث فجوة في السجن ، والمكر في سد هذه الفجوة أمر سيء .

⁽١) ج/١-٨٤٤:- والسعى للأبرار والجهاد للمؤمنين ، حتى الآن منذ بدء الخلق .

⁽٢) بالعربية في المتن .

- وهذه الدنيا سجن ونحن سجناء ، فانقب السجن وخلص نفسك .
- وما هي الدنيا ؟ هي الغفلة عن الله ، ليست في الكساء والمال والميزان والنساء .
 - والمال الذي تحمله من أجل الدين ، سماه الرسول " نعم المال الصالح " .
 - والماء في السفينة هلاك للسفينة ، والماء تحت السفينة ظهير لها ومعين .
- 99- وذلك عندما يطرد المرء عن قلبه المال والملك ، ومن هنا لم يسم سليمان نفسه سوى بالمسكين .
 - والجرة المغلقة في البحر العباب ، طفت فوقه من قلبها المليء بالريح .
 - وعندما يكون الهواء في باطن الدرويش ، يصبح ساكنا فوق بحر العالم . (١)
 - وبالرغم من أن هذا العالم كان ملكا لسليمان ، كان المُلك في نظره هباء .
 - فأغلق فوهة القلب إذن واختم عليهـــا ، واملأه بهواء الكبرياء الإلهــــي .
- 990- فالجهد حق ، والتداوى حق ، والألم حق ، والمنكر لهذا جاهد من أجل أن ينفى الجهد (٢)

تقرير ترجيم الجمد على التوكل

- وعلى هذا النمط ساق الأسد كثيرا من البراهين ، بحيث مل الجبريون من الرد عليها .
 - فترك التعلب والغزال والأرنب وابن أوى الجبر والقيل والقال .
 - وعاهدوا الأسد المفترس ، ألا يبخس في هذا البيع .

⁽١)ج/١-٤٤٩: فلا يستطيع الماء أن يغرفه ، فإن له قلبا سعيدًا بالنفخة الإلهية .

⁽٢)ج/١--٤٤٩:- فزلول الكسب واسع وجاهد ، حتى تعرف أسرار العلم اللدني .- وبالرغم من أن هذا العالم قامم على الجهد ، فعتى صار الجهد شهدا في فم الجاهل ؟

- فيأتيه رزقه كل يوم بلا تعب منه ، ولا تعود به حاجة إلى طلبــــه . (١)
 ١٠٠٠ ومن كانت القرعة تقع عليه يوما بعد يوم ، كان يسرع نحو الأسد وكأنــه
- وعندما وصلت هذه الكأس في دورانها إلى الأرنب ، صاح قائلا : حتام هذا الجور ؟

إنكار الحيوان على الأرنب تأخره في الذهاب إلى الأسم

- قال له القوم: لنا ردح من الزمن ونحن نضعي بأرواحنا فداء للحفاظ على العهد والوفاء .
- فلا تطلب لنا سوء السمعة أيها العنود ، وحتى لايغضب الأسد ، هيا ، اذهب إليه بأسرع ما يمكنك .

جواب الأرنب عليهم

- قال : أمهلوني أيها الرفاق ، حتى تتالوا النجاة الكبرى .

الفهد .

- ١٠٠٥- وحتى تجد أرواحكم الأمان بمكرى ، ويبقى هذا ميراثا لأبنانكم .
- وكل نبي بين الأمم في هذه الدنيا ، يكون على هذا النسق ، فيسمي بالمخلص .

⁽۱)ج/۱-27: وعنما أخنوا بينهم موتقا وذهبوا أذنك إلى المرعي أمنين من الأمد المفترس . - اجتمعت تلك الحيوانات في مكان واحد ، وقد ثارت بينهم ضوضاء وضجة . - كان كل منهم يطرح رأيا وتنبيرا ، وكان كل منهم يصدى في دم الأخر . - وفي النهاية اتفقوا فيما بينهم ، أن تطرح القرعة فيما بينهم . - وكل من تقع عليه القرعة يكون القريسة ، ويكون طعاما للأسد دون منافشة. - واتفقوا فيما بينهم جميعا ، أن تكون القرعة مناط الاختيار .

- فقد كان طريق النجاة يوحى إليه من الفلك ، بينما كان "هذا الطريق " مختفيا كإنسان العين .
 - ورآه الخلق صغيرا كإنسان العين ، ولم يفهم إنسان عظمة إنسان العين .

اعتراض الحيوان على كلام الأرنب

- قال له القوم: استمع أيها الحمار ، وسيطر على نفسك ، كما ينبغي لأرنب.
 - ١٠١٠ وانتبه ، ما هذا النتفج الذي لم يدر بخاطر من هم أفضل منك ؟
- فهل أصبت بالعجب ؟ أو أن قضاءنا في أثرك ؟ وإلا فمتى كان هذا الحديث لانقا بمن هم مثلك ؟

جواب الأرنب على الحيوان

- -قال : أيها الرفاق ، لقد ألهمني الحق ، وألا يقع لضعيف رأى قــوى ؟
 - -وما علمه الحق للنحــل ، لا يكون للأسد ولا لحمار الوحش .
 - إنه يصنع بيوتا مليئة بالشهد الطرى، فلقد فتح الله عليه أبواب العلم .
- ١٠١٥ وما علمه الحق لدودة القز ، هل علم فيل قط هذا النوع من العلم ؟
- وآدم المخلوق من تراب تعلم العلم من الحق ، حتى تألق علمه في السماء السابعة !!
- فحطم أسماء الملائكة " وحط" من قدرها ، برغم أنف ذلك الذي كان يشك في الحق .
- -فصنع لذلك العجل الذى بلغ من العمر ستمائة ألف عام كمامة ، أجل ... لذلك العجل .

- وذلك لكي لا يستطيع أن يتجرع لبانة علم الدين ، وحتى لا يطوف حول ذلك القصر المشيد .
- •١٠٢٠ وعلوم أهل الحس صارت كالكمامة بالنسبة لهم ، وذلك لكى لا يشربوا لبانة ذلك العلم السامى .
 - وفي قطرة القلب سقطت جوهرة ، لم يهيها جل شأنه للبحار والأفلاك .
- فحتام أنت عاكف على الصورة يا عابد الصورة ، ألم تنج روحك من الصورة التي لا معنى لها ؟
 - ولو كان الإنسان إنسانا بالصورة ، لكان أحمد وأبوجهل سبين .
 - والصورة على الجدار تشبه الإتسان ، فانظر .. ماذا يقل عن الصورة ؟
- ١٠٢٥ إنه ينقص الروح ، فاذهب إلى تلك الصورة اللامعة ، وابحث عن ذلك الجوهر النادر .
- طقد صارت رؤوس كل أسود العالم حقيرة دنية ، عندما مدت الأيدى إلى كلب أصحاب " الكهف"
- فأى ضرر أصابه من تلك الصورة المنفرة ، مادامت روحه قد غرقت في بحر النور ؟
- ولا صور ولا أوصاف في أقلام " الحق " ، وصفات العالم والعادل موجودة في الكتب .
 - والعالم والعادل كلها معان فحسب ، و لا تجدها في مكان ، قدام أو وراء .
 - ١٠٣٠ إنها تحط على الجسد من اللامكان ، وشمس الروح لا يستوعبها فلك .

ذكر علم الأرنب وبيان فضيلة العلم ومنافعه

- إن هذا الكلام لا نهاية له فتنبه، واصرف اهتمامك إلى قصة الأرنب.
- وبع أذن الحمار ، واشتر أذنا أخرى ، فإن أذن الحمار لا تدرك هذا الكلام .
- وامض ، وانظر إلى أرنب يقوم بألاعيب الثعالب ، وانظر إلى مكر الأرنب وقضانه على الأسد .
 - فالعلم هو الخاتم بالنسبة لملك سليمان ، والعالم بأجمعه صورة ، وروحه العلم .
- ١٠٣٥ ومن هذا الغضل ، صارت مخلوقات البحار والجبال والأودية كلها بلا حيلة أمام الإنسان .
- فالأسد والنمر كلاهما خائف منه وكأنها فنران ، والتمساح والبحر كلاهما منه في هم وحزن .
- ومنه لجأ الجن والشياطين إلى سكنى السواحل ، وكل منهم اتخذ له مخبأ في مكان ما .
 - فلانسان أعداء كثار مختفون ، والإنسان الحذر إنسان عاقل .
 - فالمختفون من الخلق قبيحهم وطيبهم ، يطرق أذاهم الخلق في كل لحظة .
 - ٠٤٠٠ تمضى من أجل الغسل إلى جدول ما ، فتؤذيك شوكة داخل الماء .
- -وبالرغم من أن الشوك صغير مختف في الماء ، إلا أنه عندما يخزك تعلم أنه موجود .
- وأشواك الإيحاءات والوساوس ، تكون من آلاف الأشخاص ، لا من شخص واحد .
 - فانتظر حتى تتبدل أحاسيسك ، وتراها ، ويُحل لك الإشكال .

- حتى تعلم أحاديث من قد رددت ، وحتى تعرف من جعلتهم أئمة لك .

طلب الحيوان ثانية من الأرنب البــــوم

بسر تفکیره

- 1 . ٤٥ ثم قالوا: أيها الأرنب الهمام ، اعرض علينا ما وصل إليه إدر اكك .
 - ویا من اشتبکت مع أسد ، بح لنا بما فکرت فیه من رأی .
 - فإن المشورة تمنح الإدراك والذكاء ، والعقول تسدى العون للعقول .
 - وقال الرسول: شاور يا صاحب الرأى فالمستشار مؤتمن.

امتناع الأرنب عن البوم بالسر لمم(١)

- قال : لاينبغي البوح بكل سر ، فإن الأمور قد تصيب أحيانا وقد تخيب . (٢)
 - ١٠٥٠ وإنك إن تحدثت بصفاء مع المرآة ، سرعان ما يتكدر وجهها أمامنا .
 - وتحدث قليلا عن هذه الأمــور الثلاثة : عن ذهبك وذهابك ومذهبك .
- فإن لهذه الأمور الثلاثة خصوما وأعداء كثيرين يترصدونك ، فكيف يعرفونها ؟
 - وإن قلتها لواحد أو اثنين فالوداع ، "كل سر جاوز الاثنين شــــاع " (٣)
 - وإنك إن ربطت ثلاثة طيور إلى بعضها ، تبقى متألمة سجينة على الأرض .
- ١٠٥٥ ثم تتشاور فيما بينها من طرف خفي " وتتحدث " كناية وبشكل مختلط وبما يلقى الغير في الخطأ.

⁽١) ج/١-٤٧٩:- ينبغي الاستماع إلى قول الرسول بالروح ، فكرره ليُعلم مقصودك سريعا .

⁽٢) حر: فحينا يأتي فردا ما تتوقعه زوجا ، وحينا يأتي زوجا ما تظنه فردا .

⁽٣) بالعربية في المنن .

- لقد كان الرسول يشاور من طرف خفي ، وكان يجيب على صحابه دون أن يدرى من لا علم له "بالأمر".
 - وكان يقول رأيه مغلفا بالمثال ، بحيث لا يدرى الخصم رأسه من قدمه .
- فكان يأخذ الجواب" الذى يقنعه " منه ، لكنه لم يكن يظفر من "جواب " لسؤاله إلا بالنذر اليسير .(١)

قعة مكر الأرنب

(٢)

- -لقد تأخر ساعة في الرحيال ، ثم امتثل أمام الأسد الضارب بمخالب.
- ١٠٦٠ ولأنه تأخر في الذهاب إليه ، كان الأسد يزمجر وهو ينكت في التراب .
- وهو يقول : ألم أقل أن عهد هؤلاء الأخسساء وام غير محقق شديد الفجاجة ؟
 - أفذ فضحتنى (٣) أقوالهم الجوفاء ، فحتام يخدعنى هذا الدهر ؟ حتـــام
- إن الأمير المتعيب يصاب بالعجز الشديد ، بحيث لا يدرى ما وراءه وما قدامه من حمقه .
- فالطريق ممهد لكن الشباك تحته ، وهناك قصط في المعنى موجود بين الأسماء .
 - ١٠٢٥ والألفاظ والأسماء كالشباك ، واللفظ الحلو كالرمل " يمنص " أعمارنا .

⁽١)ح/ ٢٩٠٠١:- هذا الكلام لا نهاية له ، فعد نحو الأرنب الشجاع لنرى ما فعل .

⁽٢) ع/ ١- ١٨٣٠ :- الخلاصة أن الأرنب لم يفصح عن تدبيره ، وفكر مع نفسه كثيرا .- ولم يبح باتسر خير ، وشر ه الحيوان ، إذ كان يعتبر روحه وسره أمرا واحدا .

⁽٢) حر :أوقعتني من فوق الحمار .

- وذلك الرمل الذي يفور منه الماء نادر جدا ، فامض وابحث عنه.
- هذا الرمل يا بنى هو رجل الله ، الذي اتصل بالحق وانفصل عن ذاته.
 - وماء الدين العذب يفور منه ، ومنه الحياة والنماء لطالبيـــه .
- ومن هو غير رجل الحق اعتبره رملا جافا ، يتشرب ماء عمرك في كل لحظة .
 - ١٠٧٠ فكن طالبا للحكمة من رجل حكيم ، حتى تصبح منه بصيرا وعليما .
- -يصبح طالب الحكمة منبعا للحكمة ، ويصبح فارغا من التحصيل وتوخى السبب .
 - ويصيح اللوح الحافظ لوحا محفوظا ، ويصبح عقله ذا حظ من الروح .
 - القد كان عقله بمثابة المعلم له من البداية ، ومن بعد هذا صار العقل تلميذا لـ .
 - ويتول له العقل كما قال جبريل يا أحمد .. لو تقدمت خطوة لاحترقت ,
 - ١٠٧٥ فاتركني ، وانطلق من الأن فصاعدا ، فهذا هو حدى يا سلطان الروح .
- وكل من يبقى من كسله بلا شكر ولا صبر ، كل ما يعلمه أن يتعلق بقدم الجبر .
- وكل من توسل بالجبر فقد أمرض نفسه ، حتى وسده جبره في النهاية ترى قبره
- إذ قال الرسول إن من يتمارض يصيب نفسه بالمرض ، ويظل حتى ينطفىء كالمصباح .
 - -فماهو الجبر ؟ إنه جبر الكسير أو وصل عرق متفســخ.
 - ١٠٨٠ وما دمت لم تكسر قدمك في هذا الطريق، فممن تسخر؟ وأى قدم ربطت؟
 - وذلك الذى كسر قدمه فى طريق الجهد ، أتى إليه البراق فامتطـــاه .
 - -- كان حاملا للدين فأصبح محمولا به ، كان قابلا للأمر فأصبح مقبولا " من الله ".
- ولقد قبلت الأمر حتى الأن من المليك ، ومن بعد ذلك تلقى على الجيش بأوامرك.
 - وحتى الآن كان الفلك ذا تأثير عليك ، ومن بعد هذا تكون أميرًا على الفلك .

١٠٨٥ - وإن كان ثمة إشكال يعن لك عند النظر ، فإنك تشك إذن في آية " إنشق القمر " .

- فجدد الإيمان لا بقول اللسان ، يا من جددت الهوى في باطنك .
- وما دام الهوى متجددا ، لايتجدد الإيمان ، فهذا الهوى ليس إلا قفلا على البوابة .
 - ولقد قمت بتأويل الكلام البكر ، فأول نفسك ، لا تقم بتأويل الذكر .
 - إنك تؤول القرآن على هواك ، فصار المعنى السنى منك دنيا معوجــا .

زيف التأويل الركيك للذبابـــة

(1)

- ١٠٩٠ أخذت تلك الذبابة ترفع رأسها كالملاح ، فوق الأوراق "الساقطة" والقش ويول الحمار .
 - وقالت : لقد تمنيت البحر والسفين ، وبقيت فترة أفكر فيهما .
 - وهاهو البحر ، وهذه هي السفينة ، وأنا الملاح وأهل للرأى والتدبير .
 - وأخذت تسوق السفينة فوق البحر ، وكان هذا الأمر يبدو لها فائقا عن الحد .
- كان ذلك البول بلا شطآن بالنسبة لها ، فأين ذلك النظر الذي يرى ذاك الأمر على حقيقته ؟
- 1.90- قد كان عالمها بقدر رؤيتها ، والعين الواسعة الأفق بحرها بقدر رؤيتها.

⁽۱) ج/۱-۶۹۲ :- إن أحوالك تشبه أحوال تلك الذبابة الغربية ، التى كانت تعتبر نفسها إنسانا. - لقد كانت ثملة بالإحساس بالذات دون شراب ، وكانت ذرة واعتبرت نفسها شمسما .. - ولقد سمعت أوصاف البزاة ذلك الزمان ، فقالت : إنني عنقاء الوقت دون جدال ..

- وصاحب التأويل الباطل كالذبابة ، وهمه بول الحمار ، وتصوره القذى والغشاء.
 - ولو تركت الذبابة تأويلها برأيها ، لحولها الإقبال إلى طائر البــُلح المبارك .
 - -ولا تكون ذبابة تلك التي تعتبر ، إذ لا تكون روحها جديرة بصورتها .

ضيق الأسد من تأخر الأرنب

- -مثل ذلك الأرنب الذي هاجم الأسد ، متى كانت روحه جديرة بجسمده ؟
- ١١٠ قال الأسد محتدا غاضبا ، لقد أغمض العدو عيني عن طريق أذني .
 - ولقد قيدنتي حيل الجبربين ، وسيفهم الخشبي قد جرح جسدى .
- -ومن الآن فصاعدا لن أسمع هذا الكلام المعسول ، فكلها أصوات شياطين وغيللن .
 - فلتمزقهم أيها القلب و لا تتوقف ، ولتسلخ عنهم جلودهم ، فليسوا إلا جلـــود .
 - وما هو الجلد ؟ إنه زخرف القول ، فهو كنقش ترس على الماء لا دوام له .
- 1100 فالكلام كالجلد ، واعتبر المعنى كاللب ، والكلام كالصورة ، والمعنى كالروح .
 - والجلد يكون غطاء للب المعيوب ، أما اللب الجيد ، فالغيب يخفيه غيرة منه .
 - وعندما يكون القلم من الريح والورق من الماء ، فإن كل ما تكتبه يفني سريعًا.
 - وإن طلبت الوفاء من النقش على الماء ، فإنما تعود عاضاً بنان الندم .
- والريح في الناس هي الهوى والشهوة ، وعندما تجاوز الهوى تكون رسالة الحق .
 - ١١١- ورسانل الخالق تكون طيبة ، فهي ثابتة من قمة الرأس إلى أخمص القدم
 - وخطب الملوك في تغير مستمر ، والمجد المجد هو مجد الأنبياء وخطبهم .
- فجــــلال الملوك يكون من الهوى ، وكتاب أعمال الأتبياء من الكبرياء " الإلهى "

- وأسماء الملوك تمحى من فوق الدراهم ، والسكة تضرب إلى الأبد بإسم أحمد.
- وإسم أحمد هو إسم كل الأتبياء ، فالمائة عندما تذكر تتضمن التسعين . (١) أيضا في بيان مكر الأوني

١١١٥- لقد تأخر الأرنب كثيرا في المضى إليه ، ومكر مكرا فيما بينه وبين نفسه

- واتخذ طريقه بعد تأخر شديـــد ، لكي يسر في أذن الأسد بسر أو سرين .
- فيالها من عوالم موجودة في سويداء العقل ، وياله من شاسع ذلك البحر المسمي بحر العقل .(٢)
 - -وصورنا في هذا البحــر العذب ، تسرع كأنها الأواني فوق سطح الماء .
- وما لم تمتلىء فهي كالطسوت فوق سطح الماء ، وعندما يمتليء الطست يغوص في الماء .
 - ١١٢٠ فالعقل عالم مختف وظاهر ، وصورنا هي الموج ، أو قطرة منه.
- وكل من يجعل من الصورة وسيلة له ، فإن البحر يلقي به بعيدا من جراء هذه الوسيلــة .
- بحيث لا يرى القلب من يلقي فيه بالأســرار ، وبحيث لا يرى السهم من يلقي به بعيــدا .
 - ويحرن جواده ، ومن العناد ، يسوق هذا الجواد في الطريق الوعــــر .
 - وذلك الفارس يعلم أن جواده حــرون ، والجواد يسوقه هو نفسه وكأنه الريح .

⁽١) ج/١-٤٩٩:- وهذا الكلام لا نهاية له يا بني ، فحدث عن قصة الأرنب والأسد الهصور .

⁽٢) ج/ ١-٤٠٠:- فعقل البشر بحر بلا نهاية ، وينبغي للبحر غواص يا بنى .

- ١١٢٥ وهو في صراخ وبحث وتفتيش ذلك الحائسان، يظل متسائلا وباحثا من
 باب لباب .
- قائلا: من الذي سرق جوادي ؟ ومتى ؟ فماهو الموجود تحت فخذك أيها السبيد؟
- أجل .. إنه الجواد .. لكن أين هذا الجواد ؟ أفق أيها الفارس الباحث عن الجواد .. (١)
- والروح ضالة عن الوجود والقرب ، كالدن ، باطنه مليئ بالشراب وهو متيبس الشفة .(٢)
- فمتى ترى الأحمر والأخضر والأصفر ما لم تـــر فوق هذه الأنوار الثلاث ؟ ** و اكان المارة على مالكا المرتبع المنتون المارة المارة المنتون المارة المار
- ١١٣٠ لكن ما دام تمييزك بين الألوان قد ضل ، فقد وضع حجاب أمامك دون نور
 تلك الألوان .
- وهذا النور الخارجي من الشمس ومن السها ، أما الباطني فهو من انعكاس أنوار العلا .
- والنور نور العين ، وهو نفسه نور القلب، فأنوار العيون حاصلة من أنوار القلوب

⁽١)ج/١-٤٠٤- ويقول له المستمع الأوصاف سرا ، حتى يعرف الرجل جواده ثانية .

⁽٢)ج/ ١-٤٠٤: فزد الألم في باطنك ، حتى ترى الأحمر والأخضر والأصفر. .

- 1100 ثم إن نور نور القلب هو نور الله ، وهو منزه ومنفصل عن نور العقل ونور الحس .
 - وفي الليل لا يكون نور ولا ترى الألوان ، ومن ثم ثبت لك أنه ضد النور .(١)
 - -فرؤية النور في البداية ، ثم رؤية اللون ، وتعلم هذا من ضد النور .. على الفور
 - ومن أجل ذلك -إذن- خلق الله الألم والحزن ، حتى تبدو السعادة لهذا الضد.
 - وتظهر الخفايا من ثم بأضدادها ، ولما كان الحق لاضد له يظل خفيا .
- ١١٤٠ فالنظر يستند على النور ، ثم يدرك اللون ، والضد يظهر بالضد كالرومي
 والزنجي .
- فهذا الكلام وذاك الصوت إنما نبعا من الفكر ، وأنت لا تدري أين يوجد بحر الفكر.
 - فبضد النور -إذن عرفت النور ، فالضد يبدي ضده عند الظهـــور .
 - وليس لنور الحق ضد في الوجود ، حتى يمكن لك أن تدركه بضده .
- فلا جرم أن أبصارنا لاتدركه ، وهو يدركها ، وشاهد" هذا الأمر " بموسى والجبل .
 - ١١٤٥ واعلم أن الصورة من المعنى كالأسد من الغاب، أو كالصوت والكلام من الفكر
 - لكنك عندما ترى موج الكلام لطيفا ، تعلم أن بحره أيضا يكون بخرا شريفا.
 - وعندما طف موج الفكر من المعرفة ، صنع صورة من الكلام والصوت .

⁽۱)ج/۱-٥٠٥:- الله لا ترى اللون ليلا إذ لا نور فيه . وماذا يكون اللون آنذاك إلا خرزة عمياء زرقاء ؟

- صنع صورة من الكلام ثم إنعدم ، وحملته الأمواج ثانية إلى البحـــر.
- لقد انبعثت الصورة مما لا صورة له، ثم عادت إليه مصداقا ل" إنا إليه راجعون ".
- ١١٥ ومن ثم فإن لك في كل لحظة موتا ورجعية ، وقد قال المصطفى : الدنيا ساعة .
- َ وفكرنا سهم منطلق منه جل شأنه في الهواء ، ومتى يستقر في الهواء ؟ إنه يعود إليه .
 - وفي كل نفسَ تتجدد الدنيا ، ونحن بلا تتبه إلى التجدد والبقاء .

(١). بالكتاب

- فالعمر كالجدول يصل أو لا بأول ، ويبدى إستمر اره في الجسد .
- ولقد تشكل من الإتطلاق المستمر ، مثل شرر تحركه بيدك بشكل سريـــع .
- 100 إنك تحرك عودا مشتعل الطرف بشكل منظم ، فتبدو لك النار شديدة الطــول .
- والطول الموجود في الزمان من سرعة الصنع ، ولكى تبدى لك سرعة الصنع ويا طالب هذا السر إن كنت عسلمة هاك حسام الدين ، فهو سامي

وصول الأرنب إلى الأسد وغضب الأسد عليه

- ورأى الأسد وهو في نار "غيظه " وفي غضبه وثورته ، أن ذلك الأرنب يقترب من بعيد ؛
 - مسرعا غير هياب وبجرأة شديدة ، غاضبا هو أيضا حادا مندفعا عابس الوجه

⁽١) ج/١-١- ٥٠١ - وإن وصفه ليستغني عن الشرح ، فامض وارو الحكاية فقد تأخر الوقت .

- ١١٦٠ فمن المجيء بانكسار تكون التهمة ، ومن الجرأة جلاء لكل ريبــة .
- وعندما دنا أكثر من صف "المواجهة" ، صاح به الأسد : هكذا أيها العاق .
- أمعي أنا ؟ أنا الذي مزقت الفيلة إربا ، أنا الذي عركت أذن الأســــ الهصور ؟
 - فمن يكون أرينب حقير ، حتى يضرب بأوامرى عرض الحائط؟
 - فدعك من نوم غفلة الأرنب ، واستمع أيها الحمار إلى زئير الأسهد .

اعتــــــذار الأرنب

- 1170 قال الأرنب: الأمان .. فإن لي عذرا ...لو أعانني عفو سيادتك . (١)
 - قال : أي عذر هذا ؟ أتقصير من البلهاء ثم يمثلون بعده أمام الملوك ؟
- إنك طائر صحت في غير أوان ، ومن ثم ينبغي نبحك فلا ينبغي الإستماع إلى عذر الأحمق .
 - فإن عذر الأحمق أقبح من ذنبـــه ، وعذر الجاهل سم لكل معرفة .
 - وعذرك أيها الأرنب خال من العلم ، ولست بالغافل حتى تثقل على أذني به .
- ١١٧ قال : أيها الملك ، فلتعتبرن الخسيس أيضا مخلوقا ، واستمع إلى عذر من وقع عليه الظلم .
 - وذلك على سبيل زكاة جاهك ، فلا تطرد ضالا عن طريقك .
 - والبحر الذي يعطى ماءه لكل جدول ، يسمح لعود من القذى أن يطفو فوقه .
 - ولن يقل البحر من هذا الكرم ، ومن الكرم لا يحل بالبحر نقصان أو زيادة .

⁽١) ج/١-٥٣٦: و لأفض به إليك إذا تفضلت ، وأنت سيد وملك وأنا عابر سبيل .

- قال : إنني منصف بالكرم ، لكن في موضعه ، وأنا أخيط ثوبا لكل إمرىء بقدر قامته .
- 1100 قال " الأرنب " : إستمع إلي ، وإن لم أكن جدير ا باللطف ، لوضعت رأسي أمام أفاعى العنف .
 - كنت عند الضحى قادما مع رفيق لى صوب جلالتك .
 - كان معى من أجلك أرنب آخر ، كانت الجماعة قد أرسلتنا زوجا من أجلك .
 - ولقد هاجمني أسد في الطريق ، هاجمنا نحن الرفيقين القادمين إليك .
 - قلت له: نحن عبدا الملك ، ونحن من أقل أتباع ذلك البلاط .
 - ١١٨٠ قال : ومن يكون الملك ؟ إخجل ، ولا تذكر أمامي كل خسيس .
 - و لأمز قنك أنت وملكك ، إن ذهبت أنت ورفيقك عن بابي .
 - قلت له: دعنى ، حتى أشاهد وجه الملك مرة أخرى ، وأنبؤه بأمرك .
 - فقال : أترك رفيقك رهنا لدى ، وإلا فأنت أيضا ضحية في رأيي .
 - ولقد توسلنا إليه كثيرا ، ولم يجدِ نفعا ، وأخذ رفيقي وتركني وحـــدى .
 - ١١٨٥ ولقد كان رفيقي ضعفي سمنة وامتلاءا ، وأفضل مني لطفا وجمالا وقواما
 - ومن بعد الآن ، أغلق الطريق بذلك الأسد ، هكذا كان حالي ، وقد قصصته عليك
 - واقطع الأمل الأن من الراتب ، وها أنا أقول لك الحق ، والحق مر .
 - فإن أردت الراتب طهر الطريق ، هيا .. أقدم وادفع ذلك الوقــح .

موافقة الأسد للأرنب وسيره معه

- قال : بسم الله ، تعال .. أين هو ؟ .. هيا تقدمني إن كنت تقول الصدق .

- ١١٩٠ حتى أوقع به جزاءه ومانة من أمثاله ، وإن كان ماقلت كذبا أجازيك بما تستحق .
 - فتقدم أمامه كدليل الطريق ، حتى يقوده نحو الفخ الذي نصبــه له .
 - نحو بئر كان قد وضع عليه علامات ، كان قد جعل البئر العميق فخا لروحه .
 - وظلا يسير ان معاحتي فوهة البئر ، فهاك أرنب كأنه ماء تحت تبن .
 - والماء يحمل القشة إلى البحر ، فكبف ويا للعجب يحمل الماء جبلا !!
- 1190- كانت شبكة مكره وهقا للأسد ، فياله من أرنب عجيب .. كان يخطف أسدا.
 - ورجل مثل موسى يقتل فرعون في البحر مع عسكره وجمعه الغفير .
 - وبعوضة تشق مفرق النمرود بنصف جناح ولا يعتريها خوف
 - وهذا هو حال الذي إستمع إلى العدو ، فانظر جزاء ذلك الذي صار رفيقا للحسود
 - حال فرعون الذي إستمع إلى هامان ، وحال النمرود الذي إستمع إلى الشيطان .
 - ١٢٠٠ فالعدو وإن تحدث إليك بلهجة الصديق ، إعتبره فخا وإن حدثك عن الحب
 - فإن أعطاك سكرا إعتبره سما ، وإن تلطف إليك ، إعتبر تلطفه قهرا .
 - وعندما يحم القضاء لا ترى سوى القشر ، ولا تميز بين الأعداء والحبيب ,
- وإذا صار الأمر هكذا ، فابدأ في الإبتهال ، واجعل لنفسك عدة من الضراعة
 والتسبيح والصوم .
 - وداوم الضراعة قائلا: يا علام الغيوب ، لاتدقنا تحت حجر المكر السيء .(١)

⁽١) ج/١-١٤٥ :- " يا كريم العفو ستار العيوب " ، لا تتنقم منا بذنوبنا .- وكل ماهو في الكون من أشياء وكل ماهو موجود ، أبده للروح على ماهو عليه .

- ١٢٠٥ فإذا كنا قد أبدينا أخلاق الكلاب يا خالق الأسد ، لا تسلط علينا الأسد من
 هذا المكمن.
 - ولا تبد لنا الماء العذب في صورة النار ، ولا تضع على النار صورة الماء .
 - وعندما تهب سكّرا من شراب القهر ، تعطى المعدومات صور الوجود .
- وما هو السكر ؟ إغماض العين حتى لا تسرى العين ، حتى يبدو الحجر جوهرا والصوف حجر يشم .
- وما هو السكر ؟ إنه إبدال الأحاسيس ، وتحول خشب الطرفاء إلى خشب صندل.

قصة المدهد وسليمان عليه السلام. في بيان أنه عندما يحم القضاء تغمض العيون المبصرة

- ١٢١- عندما نصب لسليمان مخيمه ، أتت الطيور كلها إلى محضره .
- فقد وجدوا من يشاركهم اللسان ومن هو مأذون له بأسرارهم ، فأسرعوا إليه واحدا واحدا بأرواحهم .
 - لقد تركت كل الطيور شقشقاتها ، وصارت مع سليمان " أفصح من أخيك " .
 - -إن المشاركة في اللسان قرابة وصلة ، والمرء مع الغرباء عنه مثل سجين مقيد.
 - -فرب هندي وتركى شريكين في اللسان ، ورب تركيين كلاهما غريب عن الآخر .
- 1710 ومن ثم فلسان المأذون له لسان من نوع آخر ، والمشاركة في القلوب
 - أفضل من المشاركة في الألسنة .
- وغير النطق وغير الإشارة وغير الكتابة ، هناك مئات الألوف من التراجمة تنبع من القلب .

- وأخذ كل واحد من الطيور يبدى أسراره ، وما لديه من علم وفضل وعمل .
 - -أخذ يقصه لسليمان بالتفصيل ، مادحا نفسه ، عارضا خدماته .
 - لا على سبيل الكبرياء أو إبداء الذات ، بل لكي يُسمح له بالنقدم إليه .
 - ١٢٢٠ كما يحدث من عبد بالنسبة لسيد ما ، يقوم أمامه بعرض ما يئقن .
- لكنه عندما يشعر بالنفور من مشتريه ، يتظاهر بالمرض والشلل والصمم والعرج.
 - ووصل الدور إلى الهدهد وحرفته وبيان صنعته وما لديه من فكر .
 - قال : أيها الملك ، أقول لك أدنى ماعندى من فنون ، فخير الكلام ما قل ودل .
 - قال : قل ، لنر أى فن ذاك ، قال : إني أكون طائرا في الأوج ؛
 - ١٢٢٥– وأنظر من الأوج بعين اليقين ، فأرى الماء تحت طباق الأرض .
 - أرى موضعه وعلى أي عمق يكون وما لونه وأينفجر من صخر أو من تراب .
 - فيا سليمان ، من أجل جيشك ، إصطحب معك عند رحيلك به دوما هذا الخبير .
- فقال سليمان : أنت نعم الرفيق إذن في الصحارى الشاسعة التي لاماء فيها . (١)
 - حتى تجد الماء من أجل العسكر ، وتقوم في السفر بالسقاية للصحاب . (٢)
 طعن الزاغ في دعوي العدود
- ١٢٣٠ عندما سمع الزاغ ، تقدم من حسده ، وقال لسليمان : لقد كذب وقال محالا .

⁽١) ج/١-٥٥٠- تكون قائدا لنا ودليلا ، ومن أجلنا تكتشف الماء .

⁽٢) ج/١-٥٥١- ومن بعد ذلك صحبه الهدهد ، فقد كان عالما بالماء الخفي .

- وليس من الأدب الحديث أمام الملك حديثًا يعد نفاجًا كاذبًا ومحالاً .
- -فإن كان لديه هذا النظر على الدوام ، فكيف لم يكن يرى الفخ تحت قبضة من تراب ؟!
 - وكيف كان يسقط في الفخ ؟ وكيف كان يحبس في القفص خائبا محروما ؟
 - فقال سليمان : أيها الهدهد هل يليق أن يبدومنك الدردي والكأس في أوله ؟
 - ١٢٣٥ فكيف تبدى المنكر يا من شربت المخيض ثم تتنفج أمامي .. أثم كذب ؟

جواب المدهد على طعن الزاغ

- قال : أيها الملك ، بالله لاتستمع في أنا المتجرد الشحاذ إلى قول العدو .
 - فإن كانت دعواى بالباطل ، فإننى أضع رأسى ، فاذبحنى .
 - والزاغ الذي ينكر حكم القضاءكافر وإن كانت لديه آلاف العقول .
- ومادامت فيك صفة من صفات الكافرين ، فأنت موضع للنتن والشهوة كما بين الفخذين .
- ١٢٤٠ إننى أرى الشبكة وأنا في الفضاء، إن لم يضع القضاء على عين عقلي حجابا .
 - وعندما يحم القضاء تتام المعرفة ويسود القمر وتصاب الشمس بالكسوف.
- ومتى يكون هذا الفعل نادرا من القضاء ؟ ومن ينكر القضاء إعتبر إنكاره أيضا من "سوء" القضاء.

قصة أدم عليه السلام وإغماض القضاء بصره عن مراعاة صريح النهي وتركالتأويل

إن أبا البشر وهو السيد المشرف ب " علم الأسماء" ، كان يجري في كل عرق منه مئات الألوف من العلوم .

- لقد و هب روحه إسم كل شيء على ماهو عليه وحتى عاقبتـــه .
- 17٤٥ وكــل لقب علمه إياه لم يبدل ، وما سماه جلدا نشيطا لم يتحول إلى كسول .(١)
- وكل من كانت عاقبته مؤنا رآها من البداية ، وكل من كان في عاقبته كافرا ظهر له ويدى. (٢)
 - فاستمع إلى إسم كل شيء من العالم به ، واستمع إلى سر علم الأسماء .
- وإسم كل شيء بالنسبة لنا هو ظاهره ، وإسم كل شيء بالنسبة للخالق سره وباطنه.
 - وعند موسى كان إسم عصاه مجرد عصا ، لكن إسمها عند الخالق كان حية .
 - ١٢٥- وإسم عمر هذا كان عابد الصنم ، لكن إسمه يوم العهد كان مؤمنا .
- وما كان عندنا إسمه قطرة من المني ، كان أمام الحق على الصورة التي تمخضت عنها قطرة المني.
 - -كانت قطرة المني صورة في العدم موجودة أمام الحق بلا زيادة ولا نقصان ·
 - والخلاصة أن حقيقة أسمائنا ، كانت أمام الحق بناء على ما تكون عليه عاقبتنا
- فالمرء يسمى على ما تؤول إليه عاقبته ، لا على الإسم الذى وضع على شيء هـو
 فيه عارية .
 - ١٢٥٥- وعندما نظرت عين آدم بالنور الطاهر ، إنكشف له سر الأسماء وروحها .

⁽١) ج/١-٥٥٤ :- وكل من سماه مقبلا حرا ، بقي عزيز ا هانئا سعيدا .

⁽٢) ج/١-٤٥٥: - وكل ناظر للعاقبة يكون مؤمنا ، ومن هوناظر إلى المزود فهو بلا دين .

- وعندما أدرك كالملّك أنوار الحق بداخله ، عكف على السجود ، وجد في الخدمة (١)
 - ومدح آدم هذا الذي أنكره ، أكون قاصرا لوفصلت فيه إلى القيامــة .
- -لقد علـــم كل هذا ، وعندما حم القضاء ، صارت معرفــة نهـي واحــد أمـرا صعبــا عليه .,
- وتساعل : ويحي .. أكان النهي من أجل التحريم ، أو كان الأمر على وجه التأويل والإبهام ؟
 - ١٢٦٠ وعندما رجحت كفة التأويل في قلبه ، أسرع طبعه في حيرته إلى الحنطة .
- والناطور عندما وجد شوكة في قدمه ، وجد اللـص الفرصـة ، وأسرع في سرقة المناع .
- وعندما نجا من الحيرة وآب إلى الطريق ، وجد اللص قد أسرع في سرقة المتاع من بستانه .
 - فقال : " ربنا إنا ظلمنا " وتأوه ، أى أن الظلمة قد خيمت وضاع الطريق .
 - إذن فقد كان القضاء سحابا يغطى الشمس ، ومنه يصير الأسد والأفعى كالفأر .
- 1770 وأنا إن كنت لا أرى الشبكة حين الحكم الإلهي ، فلست بالجاهل الوحيد أمام الحكم .
 - وما أسعده ذلك الذي عكف على الإحسان ، وترك القوة وعكف على الضراعة .

⁽١) ج/١-١٥٥: - وعندما رأى الملائكة نور الحق "يشع" منه ، وقعوا له ساجدين .

- فإذا كان القضاء يحط عليك بالظلمة كالليل ، ففي النهاية ، هو القضاء الذى يأخذ ببدك .
- وإذا قصد القضاء هلاكك مانة مرة ، فالقضاء نفسه هو الذى يهبك الروح ويهبك الدواء .
- وهذا القضاء إن قطع عليك الطريق مائة مرة ، فإنه هو الذي يضرب مخيمك على قمة الفلك .
 - ١٢٧٠ واعلم أن تخويفه إياك من قبيل الكرم وذلك حتى يقعدك على ملك الأمن.
- وهذا الكلام لا نهاية له ، وقد تأخر بنا " الوقت " ، فاستمع إذن إلى قصمة الأرنب و الأسد .

(1)

- وعندما اقترب من البتر ، رأى الأسد أن ذلك الأرنب قد توقف في الطريق ثم انسحب .
 - فقال له : لقد تراجعت فلماذا ؟ لا تتراجع .. هيا .. تقدم .
- قال : أين قدمى ؟ لقد ضاعت يدى وقدمي ، وارتعدت روحي ، وانخلع قلبي من مكانه .

⁽١) ج/١-٥٦٨: عندما رافق الأسد الأرنب، صارشديد الغضب والحدة وسيء النية - وكان الأرنب الشجاع يتقدمه ، وفجأة تراجع من أمام الأسد.

- ١٢٧٥ ألست ترى وجهي " أصفر " كالذهب ؟ إن لونـي ينبـي عمـا هـو موجـودداخلـي .
- والحق عندما جعل السيماء منبئة "عما وراءها" ، بقيت عين العارف مركزة على السيماء .
 - وما يحطم كل ما يحل به ، وما يقتلع كل شجرة من جذورها .
 - واللون والرائحة منبئان كالجرس كما ينبيء صهيل الخيل عن الخيل .
 - وصوت كل شيء ينبيك عن خبره ، حتى تميز بين نهيق الحمار وقرع الأبواب .
- وقد قال الرسول عند التمييز بين الأشخاص: المرء مخبو عادى طى اللسان . (١)
- ١٢٨٠ ولون الوجه فيه أمارة عن حال القلب ، فارحمني واغرس محبتي في قلبك.
- واللون الأحمر في الوجه يحتوي على صوت الشكر ، ولون الوجه الأصفر يحتوى على الصبر والفكر .
- لقد حدث لي ما أفقدني يدى وقدمي ، وما يسلب مني لون الوجه والقوة والسيماء .
 - وما يحطم كل مايحل به ، وما يقتلع كل شجرة من جذروها .
 - لقد حل يي ما صار مبهوتا منه الإنسان والحيوان والجماد والنبات .
- ١٢٨٥– وهذه كلها أجزاء وفروع والكليات منه ، جعلت اللون شاحبا والرائحة نتنة.
- وهذا لكي تصبح الدنيا حينا شاكرة وحينا صبورة ، ويرتدي البستان الحلل حينا. وحينا يصير عاريا .
 - والشمس التي تطلع كأنها النار ، تصبح منقلبة في لحظة تالية .
 - والنجوم المتألقة في قبة السماء الرابعة ، تبتلي بعد لحظة أخرى بالاحتراق .

⁽١) بالعربية في المتن .

- والقمر الذي يزيد في جماله عن النجوم ، يصبح من مرض السل والنحول كأنه الخيال .
 - ١٢٩٠ وهذه الأرض الساكنة بأدب ، يصيبها الزلزال بالارتعاد والحمى .
- وما أكثر الجبال التي صارت في الدنيا دكا- من هذا البلاء المتوارث- وحفنة من الرمال .
 - وهذا الهواء الذي اقترن بالروح ، عندما حم القضاء صار وبيئا عفنا .
 - والماء العذب الذي صار توأما للروح ، صار في غدير آسنا مرا أصفر .
 - والنار المتأججة برياح الكبرياء ، آخرها ريح تقرأ عليها آية موتها .(١)
 - 1790 وافهم حال البحر من اضطرابه وجيشانه والتبديلات التي تطرأ على لبه .
 - والفلك الدوار الذي هو في بحث ودوران ، حاله كحال أبنائه .
- -حينا في الحضيض وحينا في الوسط ، وحينا في الأوج ، يتوالى عليه السعد والنحس فوجا بعد فوج .(٢)
 - ومن ذاتك ، يا جزءا ممتزجا من الكليات ، إفهم دائما حال كل موجود .(٣).
 - فما دامت الكليات في ألم وعناء ، كيف لا يكون الجزء منها شاحب الوجه ؟
- ١٣٠٠ خاصة ذلك الجزء المجموع من كل الأضداد ، فهو مجموع من الماء والنراب والنار والهواء .
 - -وليس عجيبا أن تفر الشاة من الذئب ، العجيب أن تتعلق تلك الشاة بقلبها بالذئب

⁽١)ج/١-٩٦٩ : والتراب الذي يكون مادة الورود في الربيع ، تذروه ريح فجأة .

⁽٢) ج/١-٥٦٩: حينا في شرف وصعود وسعد ، وحينا في وبال وهبوط ونحس .

⁽٣) ج/١-٥٧٠- وإذا كان نصيب العظماء الألم والتعب ، كيف يمكن أن يكون الكنز للصغار ؟

- والحياة همي المصالحة بين الأضداد، والموت هو الذي يؤجج الحرب بينها. (١) .
- ولطف الحق هو الذي وضع الألفة بين الأسد وحمار الوحش ، بين هذين الضدين المتباعدين .
 - وما دامت الدنيا مريضة وسجينة ، فأى عجب أن يكون المريض فانيا .
 - ١٣٠٥ لقد ظل يعظ الأسد على هذا النسق ، وقال : لقد تقهقرت من هذه القيود

سؤال الأسد الأرنب عن سبب تراجعه

- قال له الأسد: لقد تحدثت عن أسباب المرض ، لكن حدثتي عن سبب ما أسألك عنه (٢) .
 - قال : إن ذلك الأسد يسكن في هذا البئر ، وهو أمن في هذه القلعة من الأفات .
- فقد اختار قاع البئر كل من هو عاقل ، ذلك أن في الخلوة أنواع من الصفاء للقلب.
- وظلمة البئر أفضل من ظلم الخلق ،و لا يرفع رأسه ذلك الذي يتشبث بأقدام الخلق.
- ١٣١٠ قال له : تقدم ، فإن ضربتي قاهرة له ، فانظر .. هل يوجد ذلك الأسد في البئر ؟

⁽۱) ج/ ۱-۰۷۰- وعمر الدنيا هو صلح هذه الأضداد ، وحرب الأضداد هو العمرالخالد . - وسلام من له عدو على سبيل العارية ، فهز يتجه إلى الحرب في النهاية متحمسا . - فالحياة هي الصلح بين الأعداء ، واعلم إذن أن الموت هو عودة كل شيء إلى أصله . ولبضعة أيام من أجل المصلحة ، تكون معا في وفاء وتراحم . - وفي النهاية يعود كل جوهر إلى أصله ، ويشترك كل واحد منها مع من هو من جنسه . - ولطف البارى هو الذي ألف بين هذا النمر ومن هم من دينه، ورفع القتال من بينهم .

⁽٢) ج/١-٤٨٤:- لماذا تراجعت ؟ وهل تقوم معي بألاعيب واهيــــــة ؟

- قال : لقد احترقت من تلك النار ، فهل تعانقني وأنا محترق بها ؟
- وما دمت وراءك فأنا أفتح عيني يا منبع الكرم ، وأنظر في البئر .(١)

نظرالاًسد في البئر ورؤيته لعورته وهورة ذلك الأرنب

- عندما أخذه الأسد إلى جواره ، أخذ في حمى الأسد يسرع نحو البئر .
- وعندما نظرا إلى الماء في البئر ، انعكست صورة الأسد وصورته في البئر واضحة جلية .
- ١٣١٥ ورأى الأسد صورته في الماء الرانق ، رأى صورة أسد وإلى جواره أرتب
 سمين .
 - وعندما رأى خصمه في الماء ، ترك الأرنب وألقى بنفسه في البئر .
 - وسقط في البنر الذي كان قد حفره ، لقد كان ظلمه وارتد إليه .
 - ولقد صار ظلم الظالمين عليهم بئرا مظلما ، وهكذا قال كل العلماء .
- وكل من هو أكثر ظلما يكون بئره أكثر هولا ، وقد قال العدل أن للأسوأ مصيرا أسوأ .
 - ١٣٢- فيامن تقوم بظلم الخلق من جاهك ، إعلم أنك تحفر بنرا لنفسك .
- فلا تتسج حول نفسك كما تفعل دودة القز ، وإن كنت تحفر بئرا لنفسك ، فاحفره في حدود .
 - ولا تعتبر الضعفاء بلا معين ، واقرأ من القرآن :إذا جاء نصر الله .

⁽١) ج/١-١٨٤: إنني أستطيع أن آتي بعونك ، فاحفظني من هذا البئر الذي لا حبل فيه .

- وإذا كنت فيلا و هلع خصمك منك ، فإليك الجزاء ؛ لقد جاءك الطير الأبابيل .
 - وإذا طلب ضعيف في الأرض الأمان ، لوقعت ضجة بين جند السماوات .
- 1 ٣٢٥ فإن أنشبت فيه أسنانك وجعلته داميا ، فإنما يجتاحك ألم الأسنان ، فماذا تفعل ؟
- لقد رأى الأسد نفسه في البئر ومن الغلو ، لم يستطع التمييز بين نفسه أنذاك وبين العدو .
 - لقد رأى صورته عدوا لنفسه ، فلا جرم أنه سل السيف على نفســه .
- وما أكثر الظلم الذي تراه " صادرا " من الآخرين ، وهو نيئك أنت تكون فيهم .. با فلان .
 - لقد انعكس وجودك فيهم ، من نفاقك وظلمك وسوء سكرك .
- ١٣٣٠ إنه أنت ، وإنك توجه هذه الطعنة إلى نفسك ، وفي هذه اللحظة تتسج حول نفسك خيوط اللعنة .
 - وإنك لا ترى هذا السوء في نفسك عيانا ، وإلا كنت عدوا شديد العداوة لنفسك .
 - وإنك تهاجم نفسك أيها الرجل الساذج ، مثل ذلك الأسد الذى هاجم نفسه .
 - وعندما تصل إلى قعر " بئر " طبعك ، تعلم أن كل هذه الخسة كانت فيك أنت .
- فمن الذى ظهر للأسد في قاع البئر ؟ إنها صورته ، تلك التي كانت تبدو له شخصا آخر .
- ١٣٣٥-وكل من يقتلع من ضعيف أسنانه ، فإنما يقوم بعمل ذلك الأسد المتخبط في رؤيته .

- ويامن ترى صورة سيئة في وجه عمك ، السيء ليس العم ، إنه أنت ، فلا تتفر من نفسك .
- والمؤمنون كل منهم مرآة للآخر ، ولقد روى هذا الخبر عن الرسول عليه السلام.
 - لقد وضعت أمام عينك زجاجة زرقاء كدرة ، ولهذا السبب يبدو لك أزرق كدرا .
- فإن لم تكن أعمى ، إعلم أن هذا الكدر من نفسك ، وسب نفسك ، وكف اك سبا في الخلق .
- ١٣٤٠ وإذا لم يكن المؤمن ينظر بنور الله ، فكيف ظهر الغيب للمؤمن عيانا؟
 وعندما تكون أنت أيضا ناظرا بنور الله ، تكون من الخير غافلا عن السوء الذى
 حاق بك .
- فصب الماء على النار رويدا رويدا ، حتى تصبح نارك نورا يا غريقا في الحزن
- وصب يا ربنا الماء الطهور ، حتى تصبح هذه النار الموجودة في العالم بأجمعها نورا .
 - فماء البحر برمته طوع أمرك ، والماء والنار كلاهما يا إلهي ملكك .
 - ١٣٤٥ وإن شئت تصبح النار ماء زلالا ، وإن لم نشأ ، يصبح الماء نارا .
 - وهذا الطلب منبئق في بواطننا منك أيضا ، والنجاة من الظلُّم عطية منك يا الله.
- وبلا طلب منا أعطيتنا أنت كل ما طلبنا ، وفتحت كنز الإحسان في وجوه الجميع .(١)

⁽١) ج/١-٥٨٦:- وبلا طلب تمنح أيضا الكنز الخفي ، وقد وهبت للدنيـا الـروح بالمجـان . - " هكذا أنعم إلى دار السلام ، بالنبي المصطفى خير الأنام "

حمل الأرنب البشري للحيوان قائلًا : لقد سقط الأسد في البئر

- عندما صار الأرنب فرحا لنجاته ، إنطلق مسرعا إلى الحيوان في الوادى .(١)
- وعندما رأى الأسد في البتر قد قتل صبرا ، أخذ يدور " راقصا " سعيدا حتى المرج .
- ١٣٥٠ وطفق يصفق عندما نجا من يد الموت ، متهللا راقصا في الهواء كأنه
 الأغصان والأوراق .
- فلقد نجت الأوراق والأغصان من سجن التراب ، وأطلت برؤوسها وصارت صنوا للنسيم .
 - وعندما شقت الأوراق الأغصان ، انطلقت مسرعة إلى أعالى الأشجار .
 - فهي تتغنى بلسان " أخرج شطأه " بشكر الله ، كل ورقة وثمرة على حدة .
- قائلة : لقد ربى أصولنا ذو العطاء ، حتى صدق على الشجره قوله تعالى " استغلظ " و "إستوى" .
- ١٣٥٥ والأرواح الحبيسة في الماء والطين ، عندما تنجو من الأجساد سعيدة القلب.
 - تصبح راقصة في هواء عشق الحق ، وتصبح كبدر التمام بلا نقصان .
- فأجسادك راقصة ، ولا تسل عن أرواحها ، ولا تسل أيضا عما تحول إلى أرواح منها .

⁽۱) ج/۱-۹۷۰: - عندما رأى الأسد ممحوا بظلمه ، عاد إلى قومه مسرعا . - عندما رأى الأسد قتيلا بظلمه ، أخذ يسرع سعيدا متهللا .

- لقد ألقى الأرنب بالأسد في السجن ، والعار على أسد عجز من أرنب .
- وهو في مثل هذا العار وهذا موضع العجب يطلب من الناس أن يلقبوه ب "
 فخر الدين "(١)
- ١٣٦٠ ويا من أنت أسد في قاع هذا البئر الفريد ، إن النفس قد فعلت بك ما فعلمه الأرينب ، سفكت دمك وأكلتك .
 - ونفسك التي كالأرنب ترعى في الخلاء ، وأنت في هذا البئر للجدل والمراء .
- لقد أسرع نصو الحيوان ذلك الآخذ للأسود قائلا: " أبشروا يا قوم ، إذ جاء البشير.
- -البشرى ، البشرى أيتها الجماعة اللاهيـــة، فإن كلب الجحيم ذاك قد عاد إلى الجحيم .
- -البشرى البشرى ، فذلك العدو للأرواح ، خلع قهر الخالق أسنانه . (٢)
 ١٣٦٥ وذلك الذى دق بقبضته كثيرا من الرؤوس ، كنسته أيضا مكنسة الموت وكأنه القذى . (١)

⁽١) ج/١-٥٩٧: - فيامن أنت أسد في قاع بئر الدهر ، إن نفسك التي كالأرنب قتلتك ظلما .

⁽٢) ج/١-٥٩٧ :- البشرى للبشرى فقد شاء القضاء أن يكون الظالم في البئر ، وقد سقط بعدل العليك ولطفه .

⁽٣) ج/١-٥٩٨: ذلك الذى لم يكن له من عمل سوى الظلم، أخنته آهة المظلوم وحطمته سريعا - قصمت عنقه ومزقت لبه ، وحررت أرواحنا من قيد المحنة - وهلك وانمحى من فضل الحـق ، وحزتم السبق على عدوكم اللدود .

تجمع الحيوان حول الأرنب وثناؤهم عليه

- تجمع الحيوان كله حول الأرنب في تلك اللحظة ، مسرورين ضاحكين ، من الفرح في لذة وصخب .
 - -تحلقوا حوله , و هو كالشمعة في وسطهم ، وسجدوا له قائلين : أخبرنا ؛
- أأنت ملاك من السماء أو تراك جنبي ؟! لا .. إنك ملاك الموت بالنسبة للأسود الهصور .
- ومهما تكن ،لتكن أرواحنا فداءً لك ،ولك اليد الطولى، ألا سلمت يداك وساعداك !! ١٣٧٠- لقد ساق الله الماء في جدولك ، فالثناء على يدك وساعدك .
 - فلتقص عليما كيف مكرت هذا المكر ، وكيف حطمت هذا الظلوم بمكرك ؟!
- قص علينا ، حتى تصبح قصتك دواءً لنا ، قص علينا لتصبح قصتك مرهما للأرواح ,
- قص علينا ، فمن ظلم هذا الظلوم ، وقعت على أرواحنا مناك الآلاف من الطعنات . (١)
- قال: لقد كان تأييدا إلهيا أيها العظماء، وإلا فماذا يكون أرنب في هذا العالم .؟ 1٣٧٥ لقد وهبنى القوة ، وغمر قلبي بالنور ، وإن نور القلب ليهب اليد والقدم القوة والعزم " .
- وأنواع التفضيل لا تزال تصل من جانب الحق ، كما تنهمر أيضا من الحق أنواع التبديل .

⁽١)ج/١-٣٠٣: قص علينا القصة فهي تزيد في سرورنا ، وهي قفزة لأرواحنا ودواء لقلوبنا .

والحق يبدى هذا التأبيد لأهل الظن والرؤية " الطاهرة" كل في دوره ونوبته .

نصيحة الأرنب للحيوان قائلًا : لا تفرحوا بهذا

- حذار ، لا تفرح بالملك الذى هو مجرد نوبة ، ولا تمارس الكبرياء يا أسيرا للنوبة.
- وذلك الذي ينسج ملكه أعلى من النوبة والدور ، تدق له طبول " العظمة" فيما فوق
 الكواكب السبعة .
- ١٣٨٠ والملوك الباقون أعلى من الدور والنوبة ، فالساقي يدور على أرواحهم دورانا دائما .(١)
- وإنك إن تركت هـ ذا الشـ راب يوما أو يـ ومين ، فإنك تغمس فمك في شراب الخلد . (٢)

تفسير " رجعنا من الجماد الأصغر إلى الجماد الأكبر "

- أيها العظماء ، لقد قتلنا خصما خارج " وجودنا " ، وبقي خصم أخطر منه يقيم في
 بواطننا .
 - وقتله عمل لا يتأتى بالعقل والذكاء ، وأسد الباطن لا يُسخر لأرنب .
 - -فهذه النفس جحيم ، والجحيم أفعى ، لا تقل و لا تنقص بماء البحار .
 - -١٣٨٥ إنها تشرب البحار السبعة ، ثم لا يقل إحراقها ، ثلك المحرقة للخلق.

⁽١) ج/١-٦٠٥: - ومادمت تُعطى هذه الدولة في دورك ، فلأى سبب انتفخت أوداجك .

⁽٢) ج/١-٥٠:- أى يوم أو يومين والدنيا ساعة ، وكل من تركها في راحة.- فاستمع إلى معنى الترك راحة ، ثم إحتس بعدها كأس البقاء. - واترك هذه الجيفة للكلاب ، وحطم زجاجة الظن .

- والحجارة والكفار ذوو القلوب الحجرية ، يدخلونها مساكين خجلين .
 - فلا تسكن أبدا بهذا الغذاء ، حتى يخاطبها الحق بهذا النداء :
- هل شبعت ؟ فتقول الممتلئة : ليس بعد ، فهاك النار ، هاك النار ، هاك الاحتراق
 - تجعل العالم لقمة واحدة وتبتلعها ، ولا تزال معدتها نصيح : هل من مزيد ؟
 - ١٣٩- ويضع الحق عليها قدمه من اللامكان ، وأنذاك تسكن من كن فكان .
- ولما كانت نفوسنا هذه جزءا من الجحيم ، فإن هذه الأجزاء دائما ما تتسم بطبع الكل " الذى تتتمى إليه.
 - وقدم الحق هي التي تقتلها ، ومن غير الحق يشد قوس الحق ؟
 - وفي القوس لا يوضع إلا السهم المستقيم ، ولهذا القوس المغشوش سهام معوجة .
 - فاستقم كالسهم ثم انطلق من القوس ، فمن القوس ينطلق بلا شك كل سهم مستقيم.
 - -١٣٩٥ وما دمت قد عدت من الجهاد الظاهرى ، فقد اتجهت إلى الجهاد الباطني
 - فقد رجعنا من الجهاد الأصغر ، ثم اتجهنا مع النبي إلى الجهاد الأكبر .
 - وإننى أطلب من الحق القوة والمكنة والجرأة ، حتى أحفر بإبرة جبل قاف هذا .
- واعلم أنه أمر سهل أن يكون ثم أسد يشق الصفوف ، لكن الأسد الحقيقي هو الـذى
 يهزم النفس .(١)

مجيء رسول الروم إلى عمر رضي الله عنه ورؤيته لكراماته

- استمع إلى قصمة في بيان هذا الأمر ، حتى تظفر بحصة من سر قولى .

⁽١) ج/١-٨٠٨:-حتى يصبح بعونه من أسد الله ، وينجو من النفس وفر عونيتها .

- ١٤٠٠ لقد جاء إلى عمر رسول من قبل القيصر ، جاء حتى المدينة عبر صحراء شاسعة .
 - وسأل : أين قصر الخليفة أيها الحشم ؟ حتى أسوق جوادى اليه وأحمل متاعى .
 - فقال له الناس: ليس له قصر ، ولعمر قصر " واحد" هو الروح المضيئة .
 - ومع أن له صيتًا من الإمارة ، إلا أنه كالدراويش صاحب كوخ .
 - فكيف لك أن ترى قصره أيها الأخ ، مادامت هناك شعرة واحدة في عين قلبك .
- 1٤٠٥ فلتطهر عين القلب من الشعر والعلل ، ومن بعدها تكون لك عين تبصر
 قصره .
- وكل من له روح طاهرة من الشهوات ، سرعان ما يرى الإيوان والحضرة الطاهرة .
 - وعندما تطهر محمد من هذه النار ودخانها ، أينما ولى فثم وجه الله .
 - وما دمت رفيقا للوسوسة التي تريد بك السوء ، متى تعلم معنى ثم وجه الله؟
 - وكل من يكون له شرح في صدره ، فإنه يرى االشمس في كل مدينة .
 - ١٤١٠ والحق ظاهر عن كل ما سواه ، وكأنه القمر بين النجوم .
- فضع طرفي إصبعك على عينيك و"أجبني" هل ترى شينا من الدنيا ؟ قل الحق !! فإن كنت لا ترى هذه الدنيا فهى ليست معدومة ، والعيب ليس إلا من إصبعي النفس الشؤم .
 - ثم ارفع طرفي إصبعيك هذين من أمام عينيك ، ومن بعدها شاهد كل ماتريد .
- -لقد قــالت أمة نوح له : أين العقاب ؟ قـال : مـاوراء الـوارد فـي آيـة " فاستغشـوا ثوابهم " .

- 1810 فلقد لففتم وجوهكم ورؤوسكم بثيابكم ، فلا جرم أنكم لم تروا بالرغم من
 وجود عيونكم .
 - والإنسان رؤية وما عداها فجلد ، والرؤية الحقة هي رؤية الحبيب .
- وما لم تتيسر رؤية الحبيب فخير لها أن تكون عمياء ، والبعد عن الحبيب الـذى لا
 يبقى أولى .
 - وعندما سمع رسول الروم هذه الكلمات النضرة ، أصبح أشد شوقا .
 - وصرف بصره إلى البحث عن عمر ، وأضاع مناعه وجواده .
 - ١٤٢٠ وفي إثر رجل الأمر ذاك ، أخذ يطوف بكل ناحية كالمجنون متسانلا :
 - أمثل هذا الرجل يوجد في الدنيا ، ويكون مختفيا عن الدنيا كأنه الروح ؟!
 - لقد بحث عنه لیکون عبدا له ، و لا جرم أن من جد وجد .
 - ورأته أعرابية غريبا "عن المكان " فقالت له : عمر الآن تحت ذلك النخيل .
 - إنه تحت ظل النخلة منفصل عن الناس ، فانظر إلى ظل الله نائما في الظل .

رؤية رسول الروم لعمر رضي الله عنه نائما تحت الشجرة

- ١٤٢٥ فجاء إلى ذلك المكان ووقف بعيدا ، وأبصر عمر فتملكته رعدة .
- وحطت هيبة من ذلك النائم على الرسول ، وطرأ حال طيب على روحه .
 - والحب والهيبة كلاهما ضد للآخر ، وهذان الضدان اجتمعا في كبده .
- وقال في نفسه : لقد رأيت الملوك ، وكنت في حضرتهم عظيما مقربـــا .
 - ولم تقع على هيبة من الملوك ولم أهبهم ، وهيبة هذا الرجل سلبت لبي .
- · ١٤٣٠ كما تجولت في آجام الأسود والنمور ، ولم يشحب وجهى خوفا منهم .
 - وكثيرا ما حضرت المواقع والحروب ، وكنت كالأسد عندما يحتدم القتال .

- وكثيرا ما أثخنت الآخرين بالطعان ، كما تلقيث الطعنات ، وكنت أقوى قلبا من الأخرين .
 - ومن هذا الرجل النانم بلا سلاح ، يرتعد جسدى كله ، فما هذا الأمر ؟!
- إن هذه هي هيبة الحق وليست من الخلق ، إنها ليست هيبة هذا الرجل لابس الخرق !!
- 18٣٥ وكل من خاف الله واختار التقوى ، خافته الجن والإنس وكل من وقع بصره عليه .
- وعقد يده احتراما وهو يفكر في هذا الأمر ، وبعد برهة من الزمن استيقظ عمر من نومه.
- فأدى فروض الطاعة لعمر وألقى عليه السلام، إذ قال الرسول ":السلام ثم الكلام".
 - فرد عليه السلام واستدعاه إليه ، وأمنه ، وأجلسه إلى جواره .
 - إن ' لا تخافوا " نزلت في حق الخانفين ، فهي آية جديرة بكل من هو خائف .
 - ٤٤٠ وكل من يخاف يأمنونه ، ودائما ما يقومون بطمأنة قلب الخائف .
- وكيف تقول " لاتخف " لمن ليس بخانف ، وأى درس تعطيه إياه و هو لا يحتاجه ؟
 - لقد أسعد " عمر " ذلك المسلوب القلب ، وطيب خاطره المضطرب .
 - ثم حدثه من بعدها بالكلام الدقيق ، عن صفات الحق ، إنه نعم الرفيق .
 - وعن الطافات الحق بالأبدال ، حتى يعلم ذلك " الرسول" المقام والحال .
 - ١٤٤٥ فالحال كأنه الجلوة لتلك العروس الحسناء ، والمقام هوِ الإختلاء بها .
- والجلوة يشهدها العريس وغير العريس ، وفي وقت الخلوة لا يوجد إلا العريس العزيز .

- فالعروس جعلوها في الجلوة ليراها الخواص والعوام ، وفي الخلوة ينبغي أن يكون
 العربس فحسب مع العروس .
- وهناك كثيرون من أهل الحال بين الصوفية , وندر من بينهم من يكون من أهل
 المقام .
 - -ولقد علمه عمر منازل روحه ، كما علمه أيضا رحلات نفسه .
- ١٤٥٠ وحدثه عن ذلك الزمان الذي كان خاليا من الزمان ، وعن مقام القدس المنسوب لذي الجلال ..
 - وعن ذلك الهواء الذي كانت عنقاء الروح قد رأت فيه من قبل الإنطلاق والفتوح
 - وكل طيران منها كان زائدا عن الآفاق ، أكثر من رجاء المشتاق ومن نهمته .
 - -وعندما وجد عمر ذلك الذي يبدو غريبا رفيقا ، ووجد روحه طالبة للأسرار .
 - كان شيخاً كاملا والطالب مشتهيا ، كان الرجل ذا همة والمطية على الباب .
- ١٤٥٥ رآه ذلك المرشد جديرا بالإرشاد ، فغرس بذوره الطاهرة في أرض طاهرة

توجيه رسول الروم الأسئلة لأهير المؤمنين عمر رضي الله عنه

- سأله الرجل: يا أمير المؤمنين، الروح من أعلى فكيف هبطت إلى الأرض؟
- وكيف استوعب القفص الطائر الذى لايحده حد ؟ قال : لقد تلا الحق على الروح الرقى والقصيص .
- وعندما يتلو رقيته على المعدومات التي لا عليون لها ولا أذان تفور كلها " بالحركة " .
 - ومن رقيته تتقلب المعدومات سعيدة نحو الوجود بأسرع ما يمكنها .

- 1870 ثم إنه عندما يتلو على الموجود رقية ما ، يسوق الموجود منها مسرعا نحو العدم .
- لقد قالها في أذان الورود وجعلها ضاحكة، وقالها للحجر وجعله عقيقا في المنجم.
- وتلا آية على الجسد حتى صار روحا ، وقالها للشمس حتى صارت ساطعة مشرقة .
 - ثم همس في أذنها بنقطة مخيفة ، فوقع على وجه الشمس مانة كسوف .
- وما الذى تلاه ذلك المفوه الفصيح في آذان السحاب حتى ساق الدموع من مآقيه كما تنصب من أفواه القرب!!
- 1170 وما الذي تلاه الحق في أذن التراب ، حتى صار مراقبا "ساكنا" وبقي صامتا ؟!
- وكل من صار حائرا "مستغرقا " في تردده ، همس الحق في أننه بلغز من الألغاز
- وذلك حتى يجعله سجينا بين ظنين ، "قائلا" : ترى أأفعل ما همس لي بـ أو أقوم بعكسه ؟
 - ومن الحق أيضا يرجح أحد الظنين ، ومن كنف لطفه يختار واحدا من الإثنين .
- وإن لم تكن تريد أن يظل لب الروح في " وهدة " التردد ، فقلل من ضغطك على هذه القطنة في أذن الروح .(١)
 - ١٤٧٠- حتى تفهم كل ألغازه ، وحتى تدرك المعميات والواضحات .
- -فتصبح الأذن موضعا لوحي الحق ، وما هو الوحي ؟ إنه الجدير بالقول عن طريق الحس الخفي .

⁽١) ج/١-٦٣٥: - فأخرج قطن الوسواس من الأذن ، حتى يحل فيها النداء من الفلك .

- فعين الروح وأذنها غير هذه الحواس الظاهرة ، وعين العقل وأذن الظن يفتقران اليه .
- ولفظ الجبر جعل العشق مني نافد الصبر ، ومن ليس بعاشق سجين في " نطاق" الجبر .
 - إنها معية مع الحق وليست جبرا ، إنها تجل للقمر ، وليست سحابا .
- 120- وإن كان هذا جبرا فليس جبر العامة ، وليس جبر تلك الأمسارة تابعة هواها .
 - وهم يعرفون " حقيقة " الجبر يا بني ، فقد فتح الله أبصار قلوبهم .
 - ولقد صار الغيب والأتي ظاهرين لهم ، وصار ذكر الماضي هباءً عندهم .
 - واختيار هم وجبر هم من نوع أخــر ، فالقطر ات في الأصداف تتحول إلى درر .
- وهي في خارج الصدف " مجرد " قطرات صغيرة أو كبيرة ، لكنها في الصدف دررصغيرة وكبيرة .
- ١٤٨٠ و هؤلاء القوم يتصفون بطبع نافجة الغزال ، ظاهر هم دم والمسك فــي
 بواطنهم .
- ولا تتساءل : إنه من الواضح أن هذه المادة دم ، فكيف تصبح مسكا عندما تصل اللي النافجة ؟
- و لا تقل: لقد كان نحاسا و إن إختفى ظاهره ، و إلا كيف يتحول في قلب الأكسير الى جوهر ؟!
- فالاختيار والجبر كانا فيك مجرد خيال ، وعندما إنتقلا إليهم تحولا إلى نور لذى الجلال .

- فالخبز يكون على الماندة " مجرد " جماد ، ويصبح في أجساد الناس روحا هانئة ١٤٨٥ - وهو لا يتحلل وهو على الماندة ، والروح تحلله من "فعل " السلسبيل .
 - -وهذه هي قوة الروح يا صحيح القراءة ، فما بالك بقوة روح الروح ذاك ؟ (١)
- والإنسان مضغة من اللحم لكنه ذو عقل وروح ، هي الذي تشق الجبال وتطوى البحار .
- وقوة الروح محطمة للجبل شاقة للصخر ، وقوة روح الروح مصداقها " إنشق القمر " .
- والقلب لو يفتح فوهة خزانة السر، لجعل الروح " متجهة " نحو العرش " مسرعة "
 كالتركي في هجومه. (٢) .

إعلان أدم مسئوليته عن زلته قائلًا: ربنا ظلمنا ونسبة إبليس ذنبه إلى الله تعالى قائلًا: بما أغويتني

- ١٤٩٠ فانظر الى فعلنا وفعل الحق كليهما ، واعتبر فعلنا موجودا فهو واضــــح
 - وإن لم يكن فعل الحق ذا دخل ، لا تقل لأحد إذن لم فعلت ما فعلت ؟
 - وخلق الحق موجد لأفعالنا ، وأفعالنا آثار لخلق الحق . (٣)
- والناطق إما يتدبر الكلام أو الغرض منه ، وكيف يصبح في لحظة واحدة محيطا بعرضين ؟

⁽١) ج/١ -٦٣٦: - فالخبز قوة لجسدك ، لكن أمعن النظر لندرك كيف يكون قوة للروح يا بني .

⁽٢) ح/١-٦٣٦:- ولو تحدث اللسان بالأسرار الخفية ، لأضرم النار وأحرق هذا العالم .

⁽٣)ج/١-٧٥٧: - لكن ذلك الفعل يكون من اختيارنا ، ومن ثم يكون جزاونا النار أو " رضا" الحبيب.

- فإن إتجه إلى المعنى غفل عن اللفظ ،ولا يبصر أحد وجه الشئ وظهره في لحظة
 واحدة.
- 9 1 1 فإنك إن رأيت ما هو أمامك في لحظة ما ، متى ترى في نفس الوقت ماهو خلفك ؟ ألا فلنتدبر هذا الأمر ؟
 - -وإن لم تكن الروح محيطة باللفظ والمعنى ، كيف -إذن- تقوم بخلقهما معا .؟
 - -والحق محيط بالألفاظ والمعانى يا بنى ، ولا يمنعه فعل عن "القيام " بفعل آخر .
 - لقد قال الشيطان " بما أغويتني " ، وأنكر مسئوليته ذلك الشيطان الدني .
 - وقال آدم " ظلمنا أنفسنا " ولم يكن مثله غافلا عن فعل الحق .
- ١٥٠٠ في ذنبه أخفى دور الحق أدبا منه بينما إمتنع الآخر عن إسناد ذنبه إلى نفسه.
- وقـال له "الحق" بعد أن تاب :يا أدم ألست أنا الذي خلقت فيك ذلك الجرم والبلاء ؟
 - وألم يكن ذلك من قضاني وقدري ؟ فكيف كتمت ذلك عندما قدمت العذر ؟
 - قال : خفت .. ولم أترك الأدب ، قال الحق : وأنا راعيت ذلك لك .
 - فكل من يؤدي فروض الإحترام يُحترم ، وكل من يأتي بالسكر أيمزج له باللوز.
 - ١٥٠٥ فالطبيات لمن ؟ للطبيين ، فأسعد الحبيب أو أجف ،،، ثم أنظر !!
 - - فيد تكون مهتزة ارتعاشــا ، ويد تقوم أنت بهزها .
 - واعتبر كلتا الحركتين من خلق الحق ، لكن ليس في الإمكان القياس بينهما .
- فإنك تكون نادما إن هززتها أنت ، لكن متى رأيت المرتعش نادما ؟ (١)

⁽١)ج/ ١-٦٦٩: - فمتى رأيت المرتعش نادما ؟ وأي عكوف لك على مثل هذا الجبر ؟ .

- ١٥١- وهذه مناقشة عقلية .. أي عقل ؟! ذلك المحتال ، الذي ربما يحمل ضعيفا الى هناك .
 - والمبحث العقلي وإن كان درا ومرجانا ، فإن بحث الروح من نوع سواه .
 - ذلك أن بحث الروح في مقام آخر ، ولخمر الروح قوام مختلف .
- وحين يكون البحث العقلى فيه مؤثرا ، يكسون عمر الذى نتحدث عنه وأبو جهل نجيين .
 - وعندما تحول عمر من العقل نحو الروح ، صار أبو الحكم من حكمها أبا جهل .
- ١٥١٥ فهو كامل سواء من جهة الحس ومن جهة العقل ، هذا وإن كان بالنسبة للروح أباجهل.
- فاعلم أن مبحث العقل والحس مجرد أثر أو سبب ، أما مبحث الروح فهو أمر عجيب في غاية العجب.
- لقد سطع ضوء الروح ولم يبق لازم أو مـــلزوم يـــا طــالب الضيـــاء .. أو مـــا ينبغـــي
 ومــا يقتضـــى .
- -ذلك أن البصيرة الني يكون نورها بازغا ، تكون في غنى نام عن دليل هو بمثابـة العصا .

تفسير " وهو معكم أينما كنتم "

- لقد عدنا إلى سياق حكايتنا ، لكن .. متى خرجنا منها أصلا ؟
- ١٥٢ فإن تطرقنا إلى حديث الجهل فهو سجنه ، وإن تطرقنا إلى "حديث" العلم ، فهو ايوانه .
 - وإن غلب علينا النعاس فنحن سكارى به ، وإن حلت بنا اليقظة فنحن في يده .

- وإن بكينا فنحن سحابه كثير الحيل ، وإن ضحكنا ، فنحن أنذاك برقه .
- وإنا كنا في شحناء وحرب فانعكاس لقهره ، وإن كنا في سلام ومودة فانعكاس للطفه .
- ومن نكون نحن في هذه الدنيا شديدة الإعوجاج ، إلا كحرف الألف ، وماذا تملك الألف في الأصل ؟ هباء منشـــورا . (١)

(Y)

- 10٢٥ قال: يا عمر، أية حكمة كانت وأى سر في حبس تلك " الروح " الصافية في هذا المكان الكدر.
- فأصبح ماء زلال مختفيا في طين ، وأصبحت الروح الصافية في أسر الأبدان .(٣)
 - قال : إنك تخوض في نقاش عجيب ، وتجعل المعنى حبيسا للحروف .

⁽۱) ج/١-٣٧٣: - فإن أصبحت كالألف مجردا ، تصبح في هذا الطريق رجلا فريدا . - فجاهد حتى تترك كل ما هو سوى الحق ، وتصرف القلب عن هذه الدنيا الفانية . (٢) ج/١-٢٧٥: - هذا الكلام لاتهاية له يا بني ، فتحدث عن رسول الروم وعن عمر . - عندما سمع الرسول هذا الكلام من عمر ، إنبثق نور من قلبه . - فانمحى من أمامه سواء السؤال والجواب ، وصار فارغا من السؤال ومن الجواب . - فلقد أدرك الأصل وجاوز الفرع ، وشرع في سؤال آخر من أجل حكمة الشرع . (٣) ج/١-٢٥٥: - فتفضل ببيان الفائدة . . أية حكمة كانت هذه ، وأى نفع في حس الطائر في الففص ؟ .

- -لقد حبست المعنى الحر المطلق ، وجعلت الذكر أسيرا للحروف.
- فهل قمت بهذا الأمر من أجل فائدة ما ؟ وأنت نفسك في حجاب عن هذه الفائدة .(١) محاب عن هذه الفائدة .(١) ١٥٣٠ فكيف لا يرى ذلك الذي تتولد منه الفوائد ذلك الذي صارم ثيا لنا ؟!
- وهناك مئات الآلاف من الفواند كل منها تعد الفوائد التي ندركها بالنسبة لها قليلة القيمة.
- -ونفس نطقك هذا وهو جزء من أجزاء صار فائدة ، فكيف يكون الكل الكلي خاليا منها ؟
 - وعملك هذا وأنت مجرد جزء ذو فائدة ، فكيف ترفع يدك معترضا على الكل ؟
- فإن لم يكن القول فائدة لا تقله ، وإن كانت له فائدة ، فدعك من الإعتراض .. واشكر .
 - -١٥٣٥ وشكر الخالق طوق في كل عنق ، وليس جدلا أو عبوسا بالوجه.
 - ولو كان العبوس بالوجه هو الشكر فحسب ، فلا أحد هناك شاكر .. وكلهم كالخل
- وإن كان على الخل أن يسلك طريقه إلى الكبد ، قـل: لتكن خـلا ممزوجا بالعسل من سكر " الشكر ".
- -والمعنى في الشعر لايكون خاليا من الغموض ، وهو كحجر المقلاع لايمكن السيطرة عليه .

⁽١) ج/١-٢٧٥: - لقد حبست المعنى الحر المطلق ، وجعلت الهواء حبيسا للحروف . - ولقد قمت بهذا الأمر من أجل فائدة , وإن كنت أنت نفسك في حجاب عن هذه الفائدة .

- لقد غاب ذلك الرسول عن نفسه من هذا الكاس أو الكاسين ، فلا الرسالة بقيت في ذاكر ته و لا السفارة.
- ١٥٤٠ –وصار والها في قدرة الله ، فقد وصل إلى هذا المكان مجرد رسول فصار ملكا .
- وعندما وصل إلى البحر صار بحرا ، وعندما غرست الحبة في المزرعة صارت مزرعة .
 - وعندما إتصل الخبز بأبي البشر ، صار الخبز الميت حيا عالما .
 - وعندما صار الشمع والحطب فداءً للنار ، تحولت ذاتهما الظلمانية إلى أنوار .
- وحجر الأثمد عندما وضع في العيون ، صار بصرا ، وأصبح حارسا في ذلك المكان .
 - ١٥٤٥ وما أسعده ذلك الرجل الذي نجا من نفسه ، وأصبح متصلا بوجود حي .
 - وويله ذلك الحي الذي جلس مع ميت ، صار مينا وفرت منه الحياة .
 - لكنك عندما أهرعت إلى القرآن ، امتزجت مع أرواح الأتبياء .
 - فالقرآن هو حال الأتبياء ، وهم أسماك في بحر الكبرياء .
- وإذا كنت تقرأ القرآن لكنه لا يكون مقبولا لديك ، إستعر بصرا من الأنبياء والأولساء.
 - ١٥٥ وإن كنت قابلا ، فإنك عندما تقرأ القصص ، يضيق طانر روحك بالقفص
 - والطائر الذي يكون حبيسا في القفص ، من جهله لا يبحث عن النجاة .

- -والأرواح التي نجت من الأقفاص ، تكون جديرة بالأتبياء والأتمة .
- ومن خارجها تأتيها النداءات من الدين ، قائلة لها هاكِ طريق النجاة ، هاكِ إياه
- فلقد نجونا بالدين من هذا القفص الضيق ، ولا علاج لهذا القفص إلا هذا الطريق.
- 1000- إنك لتجعل نفسك مريضا شاكيا باكيا ، حتى يقوموا بإخراجك من دائرة الشهرة.
- فإن الشهرة بين الخلق قيد محكم ، وماذا يقل هذا القيد في الطريق عن القيد المحكم ؟(١)

قصة التاجر الذي حمله ببغاءه الحبيس رسالة إلى ببغاوات المند عندما كان ذاهبا للتجارة

- كان هذاك أحد التجار ، وكان له ببغاء ، وكان الببغاء الجميل حبيسا في القفص
 - وعندما أعد التاجر عدة السفر ، عازما على التوجه إلى الهند .
 - أخذ من جوده يسأل كل عبد وكل جارية قائلا : ماذا أحضر لك ؟ قل سريعا .
 - ١٥٦٠ وطلب كل واحد منهم طلبا ، ووعدهم جميعا ذلك الرجل الطيب .
 - وقال للببغاء : أية هدية تريد أن آتيك بها من بلاد الهند ؟
 - -قال ذلك الببغاء : هناك توجد ببغاوات ، عندما تراها ، حدثها عن أحوالي .
- " قل لهم " : إن الببغاء فلان مشتاق لكم ، وقد شاء القضاء أن يكون حبيسا عندنا .
 - لقد أرسل إليكم السلام وطلب الغوث ، وسألكم الوسيلة وطريق الإرشاد .

⁽١) ج/١-٢٧٩: استمع إلى حكاية أيها الرفيق الطيب ، حتى تعلم شرط هذا البحر العميق . - استمع إلى قصة الأن كمثال ، حتى تصبح واقفا على أسرار المقال .

- ١٥٦٥ وقال : أيليق أن أسلم الروح إشتياقا ، وأموت هنا من الفراق ؟
 وهل يجوز أن أكون أنا في الغل التقيل ، وأنتم حينا فوق الخضرة وحينا فوق
 الأشجار ؟
 - أهكذا يكون وفاء الأصدقاء ؟ أنا في هذا السجن وأنتم في الرياض ؟
 - فتذكروا أيها العظماء هذا الطير المسكين بصبوح بين الرياض .
- وذكر الأصدقاء يكون يمنا على الصديق ، خاصة إذا كانوا في مقام ليلى وهو في مقام المجنون .
 - •١٥٧- فيا رفاق حسنائكم الممشوقة ، إنني أحسي الأقداح مليئة بدمي .
 - -فاشرب كأسا من الخمر على ذكراى ، هذا إذا كنت لا تريد القيام بنجدتي .
- أو على ذكرى هذا الساقط فوق التراب، عندما تشرب ، أرق جرعة فوق التراب. -فواعجباه ، أين ذلك العهد ؟ وأين تلك الأيمان ؟ وأين الوعود من تلك الشفة الشبيهة بالسكر ؟
- وإذا كان فراق العبد من سوء قيامه بالعبودية ، وتجازي السوء بالسوء ، ما الفرق إذن ؟
- ١٥٧٥ وإن ذلك السوء الـذى تقوم بـه عند الغضب والحرب ، أكثر إطرابا من
 السماع ومن أنين الصنج .
 - -ويا من جفاؤك أكثر حسنا من الإقبال ، وانتقامك أحب إلينا من الروح.
 - -هذه نارك فكيف يكون نورك ؟ وهذا هو المأتم فما بالك بما يكون عليه عرسك ؟ -ومن أنواع اللذات التي يحويها جورك ، ومن اللطف لا يسبر أحد غورك .
 - إنني أئن ، وأبدي خوفي من أن يصدق " أنيني " ، ومن كرمه يقلل هذا الجور .

- ١٥٨٠ إنني عاشق لقهره وللطفه جاد في هذا ، وهو أمر شديد العجب ، أن أكون عاشقا لهذين الضدين.
- -فوالله لو أنني إنتقلت من هذا الشوك إلى البستان ، أكون ناتحا كالبلبل لهذا السبب.
 - -إنه عجيب ذلك البلبل ، إنه يفتح منقاره ، حتى يأكل الشوك مع " زهور " الرياض.
 - -أى بلبل هذا ؟ إنه تمساح نارى ، وكل البلايا بالنسبة له لذات من العشق .
 - -إنه عاشق للكل و هو بعينه الكل ، إنه عاشق لنفسه ، وباحث عن عشق نفسه .

- - أين طائر ضعيف برئ وفي باطنه سليمان ذو جيش ؟
 - -وعندما يئن شاكيا ، بلا شكر أو ملام ، تحدث الضجة في الأفلاك السبعة .
- وفي كل لحظة له مائة رسالة ومائة رسول من الله، وإن قال مرة واحدة يا رب ، أجابه الله بلبيك سنين مرة .
 - -وزلته أفضل من الطاعة عند الحق ، وكل أنواع الإيمان خلِقة أمام كفره .
 - ١٥٩- وله في كل لحظة معراج خاص ، ويضع فوق مفرقه مائة تاج خاص .
- -صورته فوق التراب ، وروحه في اللامكان ،اللامكان الذي يعلو على أرواح السالكين .
 - -ذلك اللامكان الذي لا يتأتى لك في فهم ، ويتولد لك منه خيال كل لحظة .
 - بل إن المكان واللامكان تحت أمره ، مثلما تأتمر الأتهار الأربعة بساكن الجنة .

- فلتقصر في شرح هذا الأمر ولتحول عنه وجهك ، ولا تتحدث , والله أعلم بالصواب.
 - ١٥٩٥-ولنعد تحن أيها الأصدقاء صوب الببغاء والتاجر والهنـــــد .
 - القد قبل التاجر هذه الرسالة ، أي أن يبلغ سلامه لمن هم من جنسه .

رؤية السيد لببغاوات المند في الوادي وإبلاغه رسالة ذلك الببغـــاء

- وعندما وصل إلى أقصى بلاد الهند ، رأى في الصحراء عددا من الببغاوات .
 - فأوقف مطيته ، ورفع صنوته ، وأبلغ ذلك السلام وأدى تلك الأمانة .
 - -فارتعد ببغاء من تلك الببغاوات رعدة شديدة ، ثم سقط ميتا وقد قطع النفس .
 - ١٦٠٠ فندم السيد من إبلاغه الخبر ، وقال : لقد سعيت في إهلاك كانن حي .
 - -فلعله كان قريبا لذلك البيغاء المسكين ، وربما كانا جسدين والروح واحدة!!
- لم فعلت هذا ؟ ولم أبلغت الرسالة ؟ لقد قضيت على المسكين بهذا القول الساذج
- -إن هذا اللسان كالحجر وهو أيضا شبيه بالحديد ، وما ينطلق من اللسان كأنه النار .
 - فلا تضرب الحديد والحجر معا خبط عشواء ، حينا كراوية ، وحينا مثرثرا .
- 1700 ذلك أن الجو مظلم ، وفي كل صوب حقل قطن ، وكيف يكون الشرار وسط القطن ؟!
 - -وظلمة أولئك القوم الذين أغمضوا عيونهم ، ومن تلك الألفاظ أحرقوا عالما .
 - وإن اللفظ الواحد ليدمر عالما ، ويجعل من الثعالب الميتة أسودا .
- -والأرواح في أصلها ذوات نفس كنفس عيسى ، حينا تكون جراحا وحينا تكون مرهما .

- ولو أن الحجاب رفع عن الأرواح ، لكان قول كل روح على مثال المسيح .
- ١٦١٠ وإذا كنت تريد أن تقول كلاما كالسكر ، فاصبر ، ولا تأكل هذه الحلوى من الحرص .
 - فالصبريكون شهوة الأذكياء ، أما الحلوى فهي شهوة الأطفال .
 - وكل من يصبر ، يرتقي الأفلاك ، وكل من يأكل الحلوى ، يمضى متقهقرا .

- إن صاحب القلب لا يصيبه من هذا خسران ، أي أن يشرب السم عيانا .
- -ذلك أنه قد وجد الصحة ، وخلص من الحمية، والطالب المسكين في غمرة الحمى .
- 1710-ولقد قال الرسول: أيها الرجل المماري حذار ، وإياك أن تمارى مطلوبا أبدا.
- وفي داخلك نمرود، فلا تقدم على النار ، وإذا كنت تريد ، فتحول أو لا إلى إبراهيم. - وما لم تكن بالسباح أو رجل البحار ، لا تلق بنفسك فيها من عنادك .
 - إنه يُخرج من النار وردا أحمر ، ومن الأضرار يضع النفع على الرؤوس .
- والكامل إن أمسك بالتراب يصبح ذهبا ، والناقص إن حمل الذهب ، يصبح ترابا
- ١٦٢٠ وعندما يكون ذلك الرجل الصادق مقبولا من الحق ، تكون يده في الأمور
 هي يد الله .
 - ويد الناقص هي يد إبليس ويد الشيطان ، ذلك أنه في شباك التكليف والحيلة .
- والجهل يبدو أمام الكامل فيتحول إلى علم ، أما العلم إن لِحتواه المنكر فإنــه يصمير حهلاً .

- وكل ما يمسك به العليل يصير علة ، أما الكامل إن تلقى الكفر ، يصير ملة .
- ويامن ماريت ، إن الراجل ينجو برأسه من الراكب ، فاثبت الآن .

تعظيم السحرة لموسى عليه السلام قائلين : بماذا تأمر ؟ أتلقي عصاك في البداية ؟

- ١٦٢٥ إن السحرة في عهد فرعون اللعين ، عندما جادلوا موسى بالباطل حقدا .
 - قاموا بتقديم موسى على أنفسهم ، وذلك تكريما منهم له .
 - - قال : لا ، لتلقوا أنتم أولا أيها السحرة ولتعرضوا مكركم .

جرمهم.

- وبهذا القدر اليسير من التعظيم إشتراهم الدين، ومن الجدل قطع أيديهم وأرجلهم ، 1730 وعندما عرف السحرة لـه حقـه ، قـامروا بـأيديهم وأرجلهم " تكفيرا " عن
 - ولقمة الكامل وقوله كلاهما حلال ، ولست بالكامل فلا تأكل ، وكن أبكم .
- وما دمت أذنا وهو لسان ، فهو ليس من جنسك ، وقد قال الحق للآذان : أنصتوا .
 - والطفل أول ما يولد ويكون رضيعا ، يبقى مدة صامتا ، ويكون بأجمعه أذنا .
 - وينبغى عليه أن يضم شفتيه عن الكلام فترة من الزمن ، حتى تعلمه الكلام .(١)
 - ٥ ١٦٣٥ − وإن كان فاقد السمع ، يظل يتهته ، ويجعل من نفسه أبكم في هذا العالم .
- والذى يولد أصم ويكون فاقدا لحاسة السمع من البداية يصبح أبكم ، فمتى ينطلق في النطق ؟

⁽۱) ج/١-٤١٤ :- وما لم يتعلم لا يتحدث ولو بنسبة واحد في المائة ، وإن تحدث فإنه يقول هراء بلا شك .

- ذلك أنه تلزم حاسة السمع من البداية من أجل النطق ، فتعال إلى النطق عن طريق السمع .
 - " أدخلوا الأبيات من أبوابها ، واطلبوا الأعراض من أسبابها " (١)
- والنطق الذى لا يكون موقوف على طريق السمع ، ليس إلا نطق الخالق الذى لاطمع عنده .
- ١٦٤٠ إنه المبدع ، وليس تابعا لأستاذ ، والجميع يُسندون إليه ، ولا يسند هو إلى أحد .
 - أما سواه فسواء في الحرف أو المقال ، تابعون الستاذ محتاجون إلى المثال .
- وإذا لم تكن غريبا عن هذا الكلام ، فالبس الخرقة ، وداوم على ذرف الدمع في خرابة ما .
- ذلك أن آدم نجا بالدمع من هذا الملام ، والدمع الهتون يكون نفسا للتواب الأواب .
 - ومن أجل البكاء هبط آدم على الأرض ، لكي يكون باكيا نائحا حزينا .
- 17٤٥ لقد هبط آدم من الفردوس الأعلى ومن فوق السموات السبع إلى موضع خلع النعال من أجل الإعتذار.
 - فإذا كنت من نعل أدم ومن صلبه ، داوم على الطلب ، وكن أيضا في طريقه .
- واجعل من دمع العين وحرقة القلب غذاءك الشهي ، فالبستان يكون طلقا من "بكاء"
 السحاب و"حرقة " القلب .
 - وأى علم لك بلذة الدموع ، وأنت عاشق للخيز كالعميان .

⁽١) بالعربية في المتن .

- وإنك إن أخليت مخلاتك من الخبز ، فإنك تملؤها بجواهر ذى الجلال .
- ١٦٥- فافطم طفل الروح عن لبن الشيطان ، وبعد ذلك اجعله شريكا للملك .
- وما دمت مظلما وملولا وكدرا ، فاعلم أنك تشارك الشيطان اللعين الرضاع .
 - واللقمة التي تزيد النور والكمال ، هي تلك المجلوبة من الكسب الحلال .
 - والزيت الذي يأتي ويطفئ مصباحنا ، سمه ماءً ، لأنه يطفئ مصباحا .
- والعلم والحكمة يتولدان من اللقمة الحلال، والعشق والرقة يتأتيان من اللقمة الحلال 1700 وعندما ترى من اللقمة الحسد والفخ ، ويتولد منها الجهل والغفلة ، فاعلم أنها حرام .
 - فهل زرع أحد قط قمحا وحصده شعيرا ؟ وهل رأيت فرسا ولدت جحشا ؟
 - واللقمة هي البذرة وثمارها الأفكار ، واللقمة هي االبحر ودرها الأفكار .
- ومن اللقمـة الحـلال في الأفواه يتولد الميل إلـى العبـادة وعزم التوجـه إلى تلك الدار (١)

رواية التاجر للببغاء ما رأه من ببغاوات المند

- لقد أتم التاجر أمور تجارته ، وعاد إلى داره راضيا.
- ١٦٦٠ وأحضر لكل غلام هدية السفر ، وأنعم على كل جارية بنصيب .
 - فقال الببغاء : أين هديتي ؟ إرو لي ما رأيت وما قلت .
- قال : لا ، إنني جد نادم على ذلك ، أعض بنان الندم (٢) وأضرب كفا بكف .

⁽۱) ج/۱-۷۱۵- ومن اللقمة الحلال يتواد أيها العظيم الحضور في قلبك الطاهر والنور في عينيك - وهذا الكلام لا نهاية له أيها المبجل ، فأتمم حكاية التاجر والببغاء .

⁽٢) حر: وأعض يدى.

- فلماذا حملت رسالة ساذجة خبط عشواء ، ثم أديتها من جهلي وغبائي ؟
- قال : أيها السيد ، ولم الأسف ؟ وما الذي يسبب لك كل هذا الأسى والحزن ؟
 - 1770 قال: لقد نقلت شكاواك لسرب من الببغاوات من رفاقك ؛
 - وأحس أحدها بقدر يسير من ألمك ، فانفجر كمدا وارتعد ومات .
- ولقد ندمت ، فأى قول كان هذا القول ، لكن ما دمت قد قلته ، ما جدوى الندم ؟
- والفكرة التي انطلقت فجأة من اللسان ، إعلم أنها كالسهم الذي انطلق من القوس .
- وذلك السهم لايعود عن طريقه يا بني ، إذ ينبغي أن يُسد طريق السيل من بدايته
- ١٦٧٠ وما دام قد انطلق من منبعه فقد اجتاح العالم ، ولا عجب إن حطم العالم .
 - وللأفعال في الغيب آثار قابلة التولد ، وما يتولد عنها ليس في حكم الخلق .
 - وكلها مخلوقة لله دون شريك ، نعم هي مواليده ، وإن نسبت إلينا .
 - لقد أطلق زيد سهما نحو عمرو ، فأصمى سهمه عمرا كالنمر .
 - ولمدة عام يتولد عن ذلك الألم ، والألام يخلقها الله لا الإنسان .
- 17٧٥ حتى وإن مات زيد الرامي لفوره من الوجل ، فإن الآلام تتولىد عند عمرو حتى يحين الأجل .
- وإذا كان قد مات نتيجة لما تولد عنه من ألم ، فسم زيد إذن ممينا فهو السبب الأول .
 - وانسب إليه تلك الآلام بالرغم من أنها كلها من صنع الله .
 - وهكذا الزراعة والتنفس والشباك والجماع ، كلها مواليد في قدرة الحق .
 - وللأولياء قدرة "موهوبة " من الإلــه ، بحيث يعيدون السهم المنطلق عن طريقه
 - ١٦٨٠ ويغلقون أبواب المواليد من أسبابها ، فكيف يندم الولى من قبل الله ؟

- ويجعلون ما قبل كأن لم يُقل من شرح صدور هم ، بحيث لا يحترق منها لا السفود ولا الشواء .
 - وإن سمع نقطة ما من جميع القلوب ، فإنه يجعلها ممحوة غير ظاهرة .
- وإذا أردت الحجة والبرهان أيها العظيم ، فاقرأ ثانية " ما ننسخ من آية أو ننسها" .
 - واقرأ آیة " أنسوكم ذكرى " ، وإسناده إلیهم قدرة النسیان .
- ١٦٨٥ وما داموا قادرين على النسيان والتذكير ، فهم إذن مسلطون على كل قلوب
 الخلق .
- وعندما سد على النسيان طريق النظر ، لا يمكن القيام بفعل ما ، وإن كان ثم فضل .
 - " إتخذتموهم سخريا " أي أهل السمو ، فاقرأ من القرآن " حتى أنسوكم " .
 - وصاحب القرية ملك على الجسوم ، وصاحب القلب ملك على القلوب .
- والعمل فرع من البصيرة بلا شك ، ومن ثم لايستحق لقب الإنسان إلا إنسان
 العين .(١)
- ١٦٩٠ وأنا لا أستطيع أن أفصح عن هذا الأمر بتمامه ، ذلك أني أمنع من قبل أصحاب الصدارة .
 - وما دام نسيان الخلق وذكرهم من لدنه ، وهو أيضا الذي يغيثهم .
 - فإن ذلك البهي يفرغ قلوبهم كل ليلة من مئات الآلاف من " أفكار" الخير والشر .
 - إنه يملأ قلوبهم بها أثناء النهار ، ويجعل تلك الأصداف مليئة بالدرر .

⁽۱) ج/۱-۲۲۱ :- وإنما يراه الناس صغيرا كإنسان العين ، ولم يفهم أحد مدى عظمة إنسان العين .

- وكل تلك الأفكار الموجودة منذ الآزال ، تعرفها الأرواح من هدايته .
 - ١٦٩٥ تأتيك حرفتك ويأتيك فنك ، حتى يفتحا باب الأسباب أمامك .
- فلا تتنقل حرفة الحداد إلى الصائغ ، ولا يذهب طبع ذلك الحسن الطبع إلى ذلك القبيح .
 - والحرف والأخلاق وكأنها المتاع ، تعود إلى أصحابها عند البعث .(١)
 - مثلما تعود الحرف والطباع من بعد النوم مسرعة إلى أصحابها.
- فالحرف والأفكار في وقت الصبح ، تعود إلى الموضع الذى كانت فيه من حسن وقبيح .
 - ١٧٠ ومثل الحمام الزاجل تحمل إلى مدينتها المنافع من المدن " التي كانت فيها".

سماع ذلك الببغاء ما فعله الببغاء الآذر وموته في

قفصه ونوام السيدعليه

- وعندما سمع ذلك الطائر ما فعله ذلك الببغاء ، إربعد وسقط وبرد جسده .
 - وعندما رآه السيد ساقطا هكذا ، قفز وألقى بقلنسوته على الأرض .
 - وعندما رآه السيد على هذا اللون والحال ، قفز وشق جيبه .
- وقال : أيها البيغاء حسن التغريد،ماذا جرى لك ؟ ولماذا صرت على هذا الحال .؟
 - ١٧٠٥ وأسفاه على طائرى حلو الصوت ، وأسفاه على نجيي وموطن أسرارى .
 - وأسفاه على طائرى حلو الألحان ، راح روحى وروضتى وريحانى .
 - ولو كان لسليمان مثل هذا الطائر ، فمتى كان سيشغل بغيره من الطيور ؟

⁽١) ج/١-١٧٢٦- والصورة التي كانت غالبة على وجودك ، تصويرك عليها واجب في الحشر

- وأسفاه على الطائر الذي وجدته بسهولة، وسرعان ما فرطت فيه !!
- ويا أيها اللسان ، إنك خسارة شديدة على الورى ، وما دمت أنت المتحدث ماذا أقول لك ياترى؟
- ١٧١- أيها اللسان ، إنك أنت النار وأنت البيدر ، فحتام تضرم النار في هذا البيدر؟
 - -فالروح صارخة في الباطن منك ، بالرغم من أنها تفعل كل ما تقوله لها .
- أيها اللسان إنك أنت الكنز الذي لا ينفد، أيها اللسان ,, وأنت الألم الذي لا علاج له.
 - إنك الصفير والخدعة للطيور ، كما أنك الأتيس لوحشة الهجران . (١)
 - فحتام تعطيني الأمان يامن لا أمان لك، ويا من شددت على قوسك حقدا .
 - ١٧١٥ وها أنت قد طيرت طائرى ، فكفاك رعيا في مرعى الظلم .
 - فأجبني ، أو أغثني ، أو فعلمني أسباب الفرح ,,,,,,,
 - وأسفاه على النور الماحي لظلمتي ، وأسفاه على الصبح المضى لنهارى .
 - وأسفاه على طائري حسن الطيران ، الذي طار من سدرة المنتهى حتى مبدئى !!
 - والجاهل عاشق للكبد إلى الأبد ، فانهض ، واقرأ من " لا أقسم " حتى " في كبد"
 - ١٧٢ ومع وجهك كنت فارغا من الكبد ، وفي جدولك ، كنت صافيا من الزبد .
 - وهذه التأوهات ما هي إلا خيال المشاهدة ، والانفصال عن وجودي الحق .
- لقد كانت غيرة الحق ، ولا حيلة مع الحق ، وأين هو القلب الذي لم يتمزق إربا
 من عشق الحق؟!
- والغيرة لأنه يكون غير الجميع ، ذلك الذي يزيد عن البيان وعن القول .

⁽١) ج/١-٢٣٤: - إنك الصفير والخدعة للطيور ، كما أنك إبليس وظلمة الكفر .- وأنت الصفير للرفاق والمرشد لهم ، كما أنك أنيس وحشة الهجران .

- وأسفاه ، ليت دمعي كان بحرا ، حتى أجود به من أجل الحبيب الجميل . 1۷۲٥ - ببغائي ، طائري الذكي ، ترجمان فكري وأسراري .
- وكل ماأعطيته وما منعته ذات يوم ، أخبرني به من البداية ، علني أذكره .
 - فالببغاء الذى يأتى من الوحى صوته ، يكون مبدؤه قبل بداية الوجود .
 - وهذا الببغاء مختف في داخلك ، وأنت ترى إنعكاسه على هذا وذاك .
 - إنه يسلب سرورك وأنت مسرور به ، وتقبل منه الظلم وكأنه العدل .
- ·١٧٣٠ ويا من تحرق الروح من أجل الجسد، لقد أحرقت الروح وأضأت الجسد!!
 - لقد إحترقت ، وهل يريد أحد محترقا ؟ حتى يضرم بي النار في الهشيم ؟
 - والمحترق متى يكون قابلا للنار ؟ والبستان المحترق متى يكون جاذبا للنار ؟
 - وأسفاه ، وأسفاه ، وأسفاه ، إن مثل ذلك القمر إختفي خلف السحاب !!
 - وكيف أتحدث وقد تأججت نار القلب ، وهاج أسد الهجر ، وصار سافكا للدماء .
- ١٧٣٥ وذلك الذي يكون حاد الطبع ثملا وهو مفيق ، كيف يكون حاله عندما يمسك
 بالكأس ؟!
 - -- والأسد الثمل الذي يعز على الوصف ، يكون أعظم من ساحة المرج .
 - إننى أفكر في القافية ، ويقول لى حبيبي : لا تفكر إلا في رؤيتي ,
 - واقعد هانئا يا من أنت لمي ، يا مفكرا في القافية ، إن قافية إقبالك موجودة لدي .
- فماذا يكون اللفظ حتى تفكر فيه ؟ ماذا يكون اللفظ ؟ مجرد شوك فى سور الكرمة !!!
- ١٧٤٠ فلأحطم اللفظ والصوت والقول ، حتى أتحدث معك دون وجود هذه الثلاثة !!

- بذلك الحديث الذي أخفيته عن آدم ، أحدثك به يا من أنت أسرار العالم .
- ذلك الحديث الذي لم أتحدث به مع الخليل ، وذلك الحزن الذى لا يعرفه جبريل .
- -ذلك الحديث الذي لم ينبس منه المسيح بحرف، ولم يتحدث به الحق إلينا غيرة منه.
- وماذا تكون "ما" في اللغة ؟ إثبات ونفى ، وأنا لست بالإثبات، كما أننى بلا ذات .
 - ١٧٤٥-ولقد وجدت هويتي في انعدام الهوية ، ثم جدلت الهوية في انعدام الهوية
 - وكل الملوك عبيد لعبيدهم ، وكل الخلق موتى " هياما " في موتاهم .
 - وكل الملوك خاضعون للخاضعين لهم ،وكل الخلق ثملون بمن هم ثملين بهم .
 - ويصبح الصياد صيدا للطيــور ، حتى يقوم فجأة لصيدهم !!
 - والحسان يبحثن بجد عن مسلوبي القلوب ، وكل المعشوقين صيد للعاشقين !!
 - ١٧٥ وكل من تراه عاشقا ، إعلم أنه معشوق ، والأمر نسبي لهذا ولذاك .
- وإذا كان الظامئون يبحثون عن الماء في الدنيا ، فإن الماء في الدنيا يبحث أيضا عن الظامئين .
 - فإذا كان هو عاشقا ، أصمت أنت ، وإذا كان يجر أذنك ، كن أذنـــا .
- وأى حزن أحس به إن كان ثم دمار ؟ وتحت الخرانب يكون الكنز السلطاني !! ١٧٥٥ - وغريق الحق يريد أن يزداد غرقا ، كأمواج بحر الروح "يصبح"صاعدا هابطا .
 - -فهل قاع البحر أفضل أ و سطحه ؟ وهل سهمه أكثر فتنة يا ترى أو درعــه ؟
 - إنك ممزق بالوسوسة أيها القلب ، فليتك تستطيع أن تميز الطرب من البلاء!!
 - وإذا كان لمرادك مذاق السكر ، أليس انعدام المراد هو مراد الحبيب ؟!

- وكل نجمة له فداؤها مائة هلال ، وسفك دم العالم له حلال ,
- ١٧٦٠ ولقد وجدنا الثمن ووجدنا الدية ، وأسرعنا صوب المقامرين بالروح .
- فيالها من حياة للعاشقين تلك التي تكون في الموت ، وإنك لن تجد القلب إلا في استلاب القلب ,
 - وأنا أكون باحثًا عن قلبه وهو بمائة دلال ، يتعلل معى ويبدى الملال .
- قلت : في النهاية هذا العقل والروح غريقان فيك ، قال : إمض ,, إمض ولا تثلُ على هذا الهراء .
 - إننى لا أدرى فيم تفكر ، يا عيني كيف رأيت الحبيب ؟!
 - ١٧٦٥ يا تُقيل الروح أتراك رأيته شيئا هينا ، وذلك لأنك قد شريته بثمن بخس .
- -وكل من يشتري الشئ رخيصا يفرط فيه بثمن بخس ، كالطفل يقايض الجوهرة على رغيف .
 - وأنا غريق في عشق غرق فيه عشق الأولين والآخرين .
- ولقد بحت بالأمر على سبيل الإجمال , ولم أبن ، وإلا لاحترقت الأقهام كما احترقت الألسنة .
 - فإن قلت ساحل فإنما أقصد ساحل البحر ، وإن قلت لا ، فإنما أقصد إلا .
- ١٧٧٠ وأنا من شدة اللذة التي أشعر بها جلست عابس الوجه ، ومن كثرة ما لدى القول صامت .
 - وذلك حتى تختفي لذتنا عن الدارين في حجاب الوجه العبوس.
- وحتى لا يتطرق هذا الكلام إلى كل الأسماع ، أتحدث بواحد فى المائة من الأسرار اللدنية .

تفسير قول المكيم:

فى كل ما يجعلك عاجزا عن الطريق يستوى الكفر والإيمان ومن كل ما وقعت به بعيدا عن الحبيب يستوى الجميل والقبيم فى معنى قوله عليه السلام: إن سعداً لغيور وأنا أغير من سعد والله أغير منا ومن غيرته حرم الفواحش ما ظهر منها وما بطن

- لقد اتصف الكون كله بالغيرة ، والحق قد حازقصب السبق في الغيرة على الكون ,
 - فهو بمثابة الروح والكون بمثابة الجسد ، والجسد يقبل من الروح الخير والشر
- 1۷۷٥ وكل من صار له محراب الصلاة عين الذات "الإلهية"، إعلم أن عكوفه على " مظاهر " الإيمان شين .
 - وكل من صار مشرفا على ملابس الملك ، يكون غينا له الإتجار للملك .
 - وكل من صار جليسا للسلطان ، يكون جلوسه على بابه ظلما وغبنا .
- فما دام قد وصل إلى " مرتبة" تقبيل يد الملك ، فإنه إن إختار أن يقبل قدمه ،
 يكون قد أذنب.
- وبالرغم من أن وضع الرأس على " قدم" الملك من قبيل التبجيل ، فإن ذلك إلى جوار التكريم الآخر خطأ وزلة ,
- ١٧٨٠ وإن الملك ليشعر بالغيرة على ذلك الذى إختار أن يشم الرائحة بعد أن شاهد الوجه.
 - وغيرة الحق على مثال القمح ، وغيرة الناس هي النبن المنفصل عن البيدر .
- -فاعلم أن أصل أنواع الغيرة من الإله ، وما عند الخلق من غيرة فروع لها بـلا جدال .

- ولأترك تفسير هذا الموضوع وأبدأ في الشكوى ، من قسوة قلب الحسناء ذات القلوب العشرة .
 - ولأتن ، فإنما يحلو لي الأنين ، وإنها لتريد من كلتا الدارين الأتين والحزن .
- ١٧٨٥ وكيف لا أنــوح بمرارة من تعلاتها ؟ وكيف لا أكون في حلقة السكارى بها ؟
- وكيف لا أكون كالليل وأنا محروم من نهارها ؟ محروم من وصال وجهها الذي يضى النهار .
- وكل ما يبدو غير طيب منها تطيب له روحي ، فلتكن روحى فداءً للحبيب الذي يؤلم قلبي .
 - وأنا عاشق لأوجاعي وآلامي ، وذلك من أجل رضا مليكي الفرد .
 - وإنني لأجعل من تراب الغم كحلا لعيني ، حتى يمتلئ بحر عيني بالدرر .
- ١٧٩ والدمع الذي يذرفه الخلق من أجلــه ، هو در ، بينما يظنه الخلق دمعا .
 - أقوم بالشكوى من روح الروح ؟! معاذ الله ، إنني لا أشكو ، بل أبـــوح .
 - فالقلب لا يفتأ يقول: إنني متألم منه ، وأنا أضحك من نفاقه المكشوف.
 - ألا فلتستقم يا فخر المستقيمين ، ويامن أنت الصدر وأنا عتبة لبابك .
- وما العتبة وما الصدر بالنسبة للمعنى ؟ وأين " ندن " وأين " أنا " حيثما يوجد الحبيب ؟
- ١٧٩٥ ويا من تنزهت روحك عن " نحن" وغن " أنا " يا لطيفة الروح في الرجالوفي النساء .

- وعندما يصير الرجال والنساء واحدا فذلك الواحد هو أنت ، وعندما تتمحى الآحاد، حينذاك تكون .
- لقد صنعت هذه الأتا والنحن من أجل هدف ما ، هو أن تلعب مع نفسك نرد الخدمة !! (١)
- وحتى تصبح كل " أنا " و" أنت " روحا واحدة ، وتصبح في النهايـة مستغرقة في الأحية .
 - وكل هذا موجود ، فتعال يا أمر "كن " ، يا منزها عن تعال وعن الكلام.
- ١٨٠٠ فهل تستطيع عين الجسد أن تبصرك ؟ أو هل يدور لها في خلد حزنك وضحكك ؟!
 - والقلب الذي هو رهين البكاء والضحك ، لا تقل أنه جدير بهذه الرؤية .
 - وذلك الذي يكون رهن الحزن والسرور ، يكون حيا بهذين الشيئين الطارئين .
- وحديقة العشق النضرة التي لا تحدها حدود ، فيها ثمار كثيرة غير الحزن
 والسرور .
 - والعشق أعلى من هاتين الحالتين ، فهو أخضر نضر بلا ربيع أو خريف .
- ١٨٠٥– فلتؤتِّ زكاة الحسن يا حسن الوجه ، ولتعد حديث الروح التي مزقت إربـا .
 - فمن دلال العين الفاتنة ، نظرة واحدة ، وسمت قلبي بجرح جديد .
- ولقد جعلت دمي له حلالا إن سفكه ، وظللت أقول : حلال لـك ، وهو يجد في الهرب .

⁽۱)ج/۱-۲۲۰- وحتى تصبح جوهرا واحدا مع نحن وأنت ، تصبح في النهاية محض ذلك المحبوب .

- فكيف تكون هاربا من أنين أهل النراب ؟ وأى حزن تصبه على قلوب المحزونين ؟
 - ويا من كل صبح أشع من المشرق ، وجدك منهاجا مثل نبع المشرق .
 - ١٨١ فأية حجة تسوقها للمفتون بك ؟ يا من لا ثمن لشفتيك الفياضئين بالشهد.
- ويامن أنت الروح الجديدة للعالم القديم ، إستمع إلى النواح من الجسد الذي بــلا
 روح و لا قلب .
- فبحق الله ، دعك من الحديث عن الورود ، وتحدث عن البلبل الذى افترق عن الورود .
 - فمن الحزن والسرور لا يكون وجدنا ، وإلى الخيال والوهم لا تسكن ألباينا .
 - فهناك حالة أخرى ، وهي حالة نادرة ، ولا تتكر ، فالحق شديد القدرة .
- ١٨١٥ ولا تقم بالقياس على حال الإنسان ، ولا تتخذ منزلا من الجور ومن
 الإحسان .
- فالجور والإحسان واللحزن والسرور أمور حادثة ، والحادث يموت ، والحق هو الوارث .
- لقد طلع الصباح يامن أنت ملجاًه وملاذه ، فاصرف عن محضرك السيد حسام الدين .
 - وأنت الصارف للعقل الكلي والروح ، وأنت روح الروح وألق المرجــــان .
 - لقد أشرق نور الصباح ونحن من نورك ، في صبوح من خمر منصورك .
- ۱۸۲ وما دامت عطيتك تجعلني على هذا الحال ، فماذا تكون الخمر حتى تشعرني بالطرب ؟

- فالخمر في جيشانها لتتسول منا الجيشان ، والفلك في دورانه أسير الألبابنــــا .
- ولقد ثملت منا الخمر ولم نثمل نحن منها ، مثلما وجد منا الجسد ، ولم نوجد نحن منه .
- ونحن كالنحل والأجساد كالشمع ، ولقد خلق " الحق " الأجساد خلية خلية كالشمع . عودة إلى حكاية السيد التاجر
 - لقد طال الأمر بنا ، فتحدث عن السيد ، لنرى ماذا جرى لذلك الرجل الطيب .
 - ١٨٢٥ فالسيد في ناره وألمه وحرقته ، ظل يتحدث كيفما أتفق على هذا النسق .
- فهو حينا في تتاقض ، وحينا في تكبر ، وحينا في ضراعة ، وحينا مفتون بالحقيقة
 وحينا بالمجاز .
 - فالغريق الذي يعاني نزع الروح ، إنما يتعلق بكل عشبة "طافية " .
 - منتظر ا أيها يأخذ بيده في الخطر ، فهو يضرب بيديه وقدميه خوفا على رأسه .
 - والحبيب إنما يحب هذا الإضطراب ، والجهد الذي لاطائل منه أفضل من النوم .
- ۱۸۳۰ وذلك الذى سيكون ملكا لا يكون عاطلا ، والشكوى أمر عجيب ممن لا
 يكون مريضا .
- فداوم على إزالة العقبات وتحطيمها في هذا الطريق ، وداوم على الجهد حتى النفس الأخير ولا تجلس فارغا .
- حتى النفس الأخير ، فقد يكون في نفس أخير ، أن تكون العناية معك صاحبة سر.

- وكل سعي يُبذل من ذكر أو أنثى ، فإن عين مليك الروح وأذنه تكون مشرفة عليـه من الكوة .(١)

إلقاء التاجر الببغاء خارج القفس وطيران الببغاء الميت

-١٨٣٥ ثم ألقى به بعد ذلك خارج القفص ، فطار الببغاء المسكين إلى غصن عال.

- لقد حلق الببغاء الميت طائرا ، وكأنه شمس المشرق تهجم هجوم التركى .
- وتحير السيد في أمر الطائر ، ودون أن يدري أبصر فجأة أسرار الطائر .
 - فرفع رأسه وقال: يا عندليب، أخبرنا عن أحوالك بنصيب.
- ماذا فعل الذي هناك وتعلمت منه ؟ أو تراك مكرت مكرا والحقت بنا الهزيمة ؟
- ١٨٤٠ فقال البيغاء: لقد نصحني بهذا الفعل ، وقال لي: دعك من حلاوة الصوت و الوداد.
- ذلك أن صوتك هو الذي أوقعك في السجن ، ونصحني بأن أجعل نفسي ميتا من أحل هذا .
 - يعنى : يا من صرت مطربا للعامى والخاص ، مت مثلى حتى تجد الخلاص .
 - فإن كنت حبة تلتقطك الطيــور ، وإن كنت برعمة يقطفك الأطفــال .
- فاخف الحبة وكن بأجمعك فضا ، واخف البرعمة ، وكن نباتا متسلقا على السطوح .
 - -١٨٤٥ وكل من عرض حسنه في المزاد ، إتجه إليه مائة من قضاء السوء .
- فتنصب على رأسه نظرات الحسد وألوان الغضب والأحقاد مثلما تنصب المياه من القرب .

⁽١) ج/١-٠٧٠- هذا الكلام لا نهاية له يا عماه ، فتحدث ثاينة عن قصة البيغاء والتاجر .

- ويمزقه الأعداء غيرة منهم ، والأصدقاء بدورهم يتلفون أوقاته .
- وذلك الذي كان غافلا عن الغراس والربيع ، أي علم له بقيمة هذه الأيام ؟
- وينبغي الفرار إلى حمى لطف الحق ، لأنه هو الذي صب آلاف الألطاف على الأرواح .
- ١٨٥ حتى تجد الملجأ ، وياله من ملجاً أنذاك ، إن الماء والنار كليهما يكونان جيشًا لك .
 - ألم يصبح البحر عونا لنوح وموسى ؟ ألم يكن قهار ا لأعدانهما منتقما منهم ؟
 - وألم تكن النار حصنا لإبراهيم حتى حطمت قلب النمرود تحطيما ؟
 - وألم يستدع الجبل يحيى اليه ورد مطارديه عنه مشجوجين بالحجارة ؟
 - وقال: يا يحيى تعال ، أهرب داخلي ، حتى أكون لك ملجاً من السيف البتار .

وداع الببغاء للسيد ثم طيرانه

- ١٨٥٥ أسدى إليه نصيحة أو نصيحتين مخلصا ، ثم قال له : سلاما .. الفراق .(١)
 - قال له السيد: إمض في أمان الله ، لقد أبديت لي الآن طريقا جديدا . (٢)
- وقال السيد: لتكن هذه النصيحة نصب عيني ، ولأسلك طريقه ، فهو طريق واضح .
- ومتى تكون روحي أقل همة من ببغاء ، وما ينبغني على الروح أن تكون حسنة الخطو .

⁽١) ج/١-٧٩٧ :- الوداع أيها السيد ، لقد تلطفت معي ، وحررتنـي مـن القيـد والظلـم .- الـوداع أيها السيد فأنا ذاهب إلى الوطن ، وسوف تصبح ذات يوم حرا مثلي .

⁽٢) ج، ١-٧٩٧ :- واتجه إلى الهند " موطنه " الأصلي ، ومن بعد الشدة سر قلبه من الفرج .

مغرة تعظيم الخلق وكون المرء مشارا إليه بالبنان

- إن الجسد على شكل القفص ، صار شوكا على الروح قائما بخداع الداخلين والخارجين .
- ١٨٦٠ يقول له هذا: لأكن موضعا لأسرارك ، ويقول له ذاك : لا، اتنى شريك لك .
 - يقول له هذا : لامثيل لك في الوجود في الجمال والفضل والإحسان والجود .
- ويقول له ذاك: العالمان كلاهما لك،وكل أرواحنا آكلة لفتات " مائدة " روحك. (١)
 - وعندما يرى هو الخلق ثملين به ، من الكبرياء يضيع من يدي نفسه .
 - وهو لا يدرى أن آلافا من أمثاله ، قد ألقى بهم الشيطان في ماء الجدول .
- ١٨٦٥ ولطف الدنيا وخداعها لقمة حلوة ، فقلل من أكلها ، فهي لقمة ملأي بالنار .
 - ونارها مختفية ولذتها ظاهرة ، ومن ثم يتصاعد الدخان منها في نهاية المطاف
 - ولا تقل : متى يخيل على ذلك المديح ؟ إنه يقوله طمعا ، وأنا أفهم ذلك .
- فإذا حدث وهجاك ملاحك هذا على الملأ، لاحترق قلبك عدة أيام من وخز "هجانه".
 - ومع أنك تعلم أنه قال ذلك من حرمانك إياه ، ولأن طمعه فيك لم يجدِ فتيلا .
 - •١٨٧- وأثر ذاك المديح يبقى في داخلك ، وحالتك هذه معيار عند المديح .
 - وببقى هذا الأثر لعدة أيام ، ثم يصبح مادة للكبر ، وخداعا للروح .
 - لكنه لا يظهر ، ذلك لأن المدح حلو ، ويظهر الأثر السئ لأن القدح مر .
- مثل الدواء المطبوخ " على هيئة " الحَب الذي تزدرده ، تظل لفترة طويلة في هياج منه وضيق .

⁽١) ج/ ١- ٨٠٠: – ذلك يدعوه حينا السرور والهناء ، وهذا يقول له حينا : أنت الشهد والبلسم .

- وإن أكلت الحلوى تكون لذتها على الفور ، ولا يثبت أثرها على الدوام مثل ذاك الأثر .
- ١٨٧٥ وما دام لا يثبت في الظاهر فإنه يثبت في الخفاء ، فاعلم إذن كل ضد من ضده .
- مثل السكر الذى يبقى تأثيره خفيا ، وبعد فترة يؤدي إلى طفح الجلد الذى يطلب المبضع .
- والنفس من كثرة المديح تحولت إلى فرعون، "كن ذليل النفس هونا لاتسد" (١) وكن عبدا ما استطعت ولا تصر سلطانا ، وكن متلقيا للضربات كالكرة ، ولا تصر صولجان .
- وإلا فعندما لا يبقى لك لا ذلك اللطف ولا ذلك الجمال ، يتأتى لرفاقك منك الملال. ١٨٨٠- وتلك الجماعة التي كانت مقيمة على نفاقك ، عندما تراك تقول : إنه شيطان .
 - ويقولون لك جميعا عندما يرونك واقفا ببابك : هل أنت ميت أطل من قبره ؟
 - مثل ذلك الأمرد الذي يلقبونه بالسيد ، لكي يلقوا به في الفخ بهذا الخداع .
- وما دامت لحيته قد نبتت في سوء السمعة ، فإن الشيطان من النظر إليه يشعر بالعار .
- والشيطان يتجه إلى الإنسان " للوسوسة " بالشر ، لكنه لا يأتي نحوك ، لأنك أشر. ١٨٨٥- وطالما أنت إنسان يسرع الشيطان في أثرك ويذيقك من خمره ,

⁽١) ما بين القوسين بالعربية في المتن .

- و عندما صرت بطبعك شيطانا راسخا ، فإن الشيطان الرجيم يفر منك .
- وذلك الذي تعلق بطرف ثوبك ، عندما صرت على هذا النحو ، فر منك .

تفسير " ها شاء الله كان "

- لقد قلنا كل هذا ، لكننا عند الاستعداد والسعى ، دون عناية الله هباء منثور .
- ودون عنايات الحق وأولياء الحق ، كل " إمرى " عبد رقيق وإن كان ملكا .(١)
- ١٨٩٠ فيا الله ، يا من أنت من فضلك قـــاضٍ للحاجات ، إن ذكر من ســـواك لا يجوز .
 - لقد وهبت أنت هذا القدر من الإرشاد ، وبه سترت كثيرا من العيوب .
 - وقطرة واحدة منحتها من المعرفة فيما سبق ، أوصلها يا الهي ببحارك .
 - وقطرة العلم الموجودة في روحي ، خلصها من هواء الجسد ومن ترابه .
 - وذلك من قبل أن تطمسها هذه الأتربة ، وذلك قبل أن يمتصها هذا الهواء .
 - -١٨٩٥ مع أنه وإن إمتصها فأنت قادر على أن تستردها منه وتشريه _ .
 - -فالقطرة التي إمتصها الهواء أو إنصبت على التراب متى هربت من خزانة قدرتك ؟
 - فإن ذهبت إلى العدم أو مانة عدم ، عندما تستدعيها تجعل من الرأس قدما .
 - ومنات الآلاف من الأضداد تقتل أضدادها ، ثم ينشرها حكمك مرة ثانية .
- ومن غياهب العدم حتى " عالم " الوجود ، في كل لحظة ترد يا رب -قافلة وراء قافلة .(٢)
 - ١٩٠٠ خاصة في كل ليلة تتعدم كل الأفكار والعقول وتغرق في بحر عميق !!
- (١) ج/ ١-٨٠٩ : -يما ألله ، أيها القادر بلا كمية و لاكيفية ومطلع على أحوال الظـاهر والبـاطن
 - . (٢) ج/١-٩٠٨: ثم تمضي سانرة من الوجود إلى العدم ، تلك القوافل مرة أخرى .

- وفي وقت الصبح ، تطل هذه الهبات الربانية برؤوسها من البحر وكأنها الأسماك وفي الخريف ، مئات الآلاف من الفروع والأوراق تمضى منكسرة في بحار الموت .
- وطائر الزاغ قد اكتسى السواد وكأنه النادبة أخذ ينوح في الروضــة علـى مــا ذوى من نبات .
 - ثم يصدر الأمر للعدم من سيد الوجود : رد ما التهمت .
 - 19.0- رد ما التهمت أيها الموت الأسود من نبات وأعشاب .(١)
- فيا أخي ، إصطحب العقل لحظة واحدة ، فمن لحظة إلى لحظة ، في داخلك خريف وربيع .
- وانظر إلى حديقة القلب خضراء طرية نضرة مليئة بالورود والبراعم والسرو والياسمين .
- ومن تكاثف الأوراق إختفت الفروع ، ومن تراكم الورود إختفت الصحارى والقصور.
- وهذه الكلمات الصادرة عن العقل الكلي ، هي أريج تلك الرياض والسنابل وأشجار
 السرو .
- ۱۹۱۰ فهل تتسمت ريا الورود حيث لم تكن ورود ، وهل شاهدت جيشان "
 غوارب " الخمر حيث لم تكن خمر ؟!
- إن الرائحة دليل ومرشد بالنسبة لك ، وهي تقودك حتى الخلد والكوثر .

⁽١) ج/١-٩٠٠: وياأخي ابتعد لحظة واحدة عن نفسك وعد إلى وعيك واغرق في بحر النور

- والرائحة تكون دواءً للعين صانعة النور ، فمن ريح إرتد يعقوب بصيرا .
- والرائحة النتنة تجعل العين مظلمة ، وريح يوسف يسدى إلى العين العون .
- وأنت لست بيوسف فكن يعقوب ، وكن مثله قرينا للألم والبكاء والحزن . (١)
- ١٩١٥ واستمع إلى هذه النصيحة من الحكيم الغزنوى ، حتى يبث الشباب في جسدك الهرم :
 - " للدلال ، ينبغي وجه كالورد ، وما لم يكن لديك لا تحوم حول سوء الطبع ؟
- فقبيح أن يكون الدلال من وجه قبيح ، وقاس أن تكون العين العمياء تعاني الألم "
 (٢) (٣)
 - وأمام يوسف لا تتدلل ولا تبد الحسن ، ولا تقم إلا بضراعة يعقوب وأهاتـــه .
 - ومعنى الموت من الببغاء كان الضراعة ، ففي الضراعة والفقر إجعل نفسك ميتا
 - ١٩٢٠ حتى يقوم نفس عيسى بإحيائك ، ويجعلك مثله طيبا مباركا .
- ومن فصول الربيع متى يصبح سطح حجر أخضر اللون ، فكن ترابا حتى تنبت الورود متعددة الألوان .
 - ولسنوات كنت حجرا تخمش القلوب ، فلمحض التجربة ، كن لحظة واحدة ترابا

⁽١) ج/١-٩٠٩ :-وما لم نكن شيرين فكن فرهاد ، وما لم تكن ليلى ، فكن ناثرًا للتراب كالمجنون

 ⁽۱) ج/۱-۱۰۰۸ - وما نم نص سیرین قص فرهند ، وما نم نص نینی ، قص تابرا نه
 (۲) ما بین القوسین من شعر مولانا سنائی الغزنوی دون تصرف .

⁽٣) ج/ ١-٨٢٢ :- واستمع إلى هذه الرباعية بالروح والقلب ، حتى تخرج كلية من الماء والطين .

⁻ وانصت إلى نصيحته بالقلب والروح ، واجعل العقل روحا والروح عقـلا . - وذلك الحكيم الغزنـوى شيخ كبير ، وقد قال هذه النصيحة فتعلمها جيدا .

قصة عازف الصنج الشيخ الذي كان في عمد عمر رضي الله عنه وعزف الصنج لله في أيام فقره بين المقابـــر

(1)

- هل سمعت أنه كان في عهد عمر مطرب عازف صنج ذو صبيت وأبهة ؟
- كان البلبل من حسن صوته يغيب عن الوعي ، ودور واحد من غنائه كان يتحول الى مائة دور .
 - ١٩٢٥ كان غناؤه زينة للمجالس والمجامع ، ومن صوته ، كانت تقوم قيامة !!
 - -مثل إسرافيل ، كان صوته بفن ، يعيد الأرواح إلى أبدان الموتى .
 - أو أنه كان رسيل إسرافيل ، فمن سماعه ، كان ينبت للفيل جناح . (٢)
- إن إسرافيل لينفخ نفخة ذات يوم ، ينفث بها الروح في الأبدان التي إهترأت من مائة عام .
 - وللأنبياء أيضا أنغام في بواطنهم ، تكون للطالبين حياة منها لا تقدر بثمن .
- ١٩٣٠ وأذن الحس لا تستمع إلى هذه الأنغام، فمن المظالم تكون أذن الحس نجسة.
 - والإتسان لا يستمع إلى أنغام الجان ، لأنه جاهل بأسرار الجان .
- ومع أن أنغام الجان أيضا من هذا العالم ، فإن نغمة القلب أسمى من هاتين النغمتين .

⁽۱) ج/ ۲-۱۷ : - إستمع في بيـان هـذا إلـى إحـدى القصـص ، حتـى تعلم إعتقـاد الصــادقين . " جعفرى : شرح وتحليل وتفسير مثنوي ج/۲ طـ۱۱ - تهران ۱۳۲٦ هـ.ش .

⁽٢) ج/ ٢-١٧:- أو أنه كداود من حلاوة أنغامه ، كان يجعل الأرواح تطير صوب بستان الله.

- والجني والإنسان كلاهما سجين ، كلاهما رهن لسجن هذا الجهل .
- فاقرأ " يا معشر الجن " من سورة الرحمن ، وتمعن في " إن إستطعتم أن تنفذوا" وفي " لاتتفذون إلا بسلطان " . (١)
 - 19٣٥ والأتغام الداخلية عند الأولياء تقول في البداية: أيها المتولدين من" لا " ؛
 - إنتبهوا ، أفيقوا من " لا " النفي ، والقوا بهذا الخيال والوهم جانبا .
- ويا أيها المهترئين في " عالم " الكون والفساد ، ألم نتم أرواحكم الباقية وألم تولد "
 بعد " ؟!
 - ولو أنني قلت نبذة عن هذه الأنغام ، لأطلت الأرواح برؤوسها من أعماق القبور
 - فلتقرب أذنك ، فهذه " الأنغام " ليست بعيدة ، لكن ليس مسموحا بنقلها إليك .
- ١٩٤٠ إنتبه ، فإن الأولياء بمثابة إسرافيل في هذا الزمان ، وللميت منهم الحياة
 والنماء .
 - فروح كل ميت من موتى الأجساد ، تختلج في كفنها من أصواتهـــم .
- وتقول إن هذا الصوت مختلف عن كل الأصوات ، والإحياء من فعل صوت الله.
 - ولقد منتا وتفسخنا تماما ، وأتانا صوت الحق فنهضنا جميعا .
- وصوت الحق سواء كان في حجاب أو بدون حجاب ، يعطي من لدنـه مـا أعطـاه لمريم .
 - 1940- فيا من أعدمكم الفناء ، عودوا إلى جلودكم من العدم على نداء الحبيب .

⁽١)ج/ ١٨-٢ : واقرأ سورة الرحمن أيها المبتدئ ، حتى تصبح مهتديا إلى سر الجان . - فإن عملهم من تلك الناحية التي يقطنها الجان ، يصير لك واضحا عندما تجد مرشدا .

- وذاك الصوت المطلق هو من ذات المليك ، وإن كان صادر ا من حلقوم عبد الله
 - فلقد قال له : أنا لسانك وعينك وأنا حواسك وأنا رضاك وأنا غضبك .
- إمضٍ ، فإن لك " بي يسمع وبي يبصر " ، وأنت أنت السر ، فما معنى أن تكون صاحب سر ؟!
- وما دمت قد صرت مصداقا لـ " من كان لله " ، فأنا أكون لك مصداقا لـ " كان الله له " .
 - ١٩٥٠ حينا أقول " أنت " وحينا أقول " أنا " ، ومهما أقول فأنا الشمس المضيئة
 - - والظلمة التي لا تمحوها الشمس ، تصبح من أنفاسنا كأنها الضحى .
 - ولقد علم آدم الأسماء بنفسه ، والأخرون كانوا يفسرونها من آدم .(١)
- فاقتبس نوره من آدم إن شئت وإن شئت اقتبســه منــه ، وخــذ الخمـر إن شــئت مــن الدن أو من ثمرة اليقطين .
- ١٩٥٥ فإن تمرة اليقطين هذه شديدة الاتصال بالدن وليست مثلك ، فما أسعدها من ثمرة يقطين مقبلة!!
 - لقد قال المصطفى " طوبى لمن رأني ولمن رأى من رأنـــــي " (٢)
 - وما دام مصباح قد أشعل من شمعة ، فكل من رآه , رأى السَّمعة يقينا .

⁽۱) ج/ ۲-۳۰- ويا طالب الماء أطلبه من الجدول أو من القدر ، فإن هذا القدر يستمد من الجدول . – واطلب النسور من الشمس أو فاطلبه من القمر ، فإن نور القمر من الشمس أيضا يا بني . – واقتبس سريعا إن وجدت النجوم ، فلقد قال المصطفى: أصحابي نجوم .

⁽٢) في النص بالعربية والشطرة الثانية " والذي يبصر لمن وجهي رأى " .

- وهكذا إلى مائة مصباح إن قبست منها ، فإن رؤية المصباح الأخير تعد لقاء للأصل .
- فاستمد القدرة إن شئت من النور الأخير ، وإن شئت من شمع الروح .. فلا فرق ١٩٦٠ وانظر النور إن شئت من المصباح الأخير ، وإن شئت فانظر نوره من شموع الغابرين .

في بيان هذا الحديث

" إن لربكم في أيام مهركم نفحات ألا فتعرضوا لما "

- قال الرسول عليه السلام: إن نفحات الحق تتسابق في هذه الأيام.
- فترقبوا هذه النفحات بآذانكم وألبابكم ، وتخطفوا أمثال هذه النفحــــات .
- فربما جاءت نفحة وأبصرتكم ثم مضت ، وكل من كان يريدها وهبته الروح ومضت .
- وقد حلت نفحة أخرى فكن منتبه ا ، حتى لا تعجز عن تلقيها أيها الرفيق في
 العبودية .
- ١٩٦٥ فالروح التي لها طبع النار وجدت فيها القضاء على النارية ، والروح الميتة
 وجدت في نفسها الحركـــة .
 - أي أن الروح النارية قد إنطفات منها ، ولبس الميت منها قباءً من البقاء .
 - -وهذه هي نضرة طوبي واهتزازها ، وهي ليست مثل حركات الأحيــــاء .
 - ولو أنها وقعت في الأرض أو في السماء ، لذابت طاقاتها في التو واللحظة .
 - وخوفا من هذه النفحة التي لا تحدها حدود ، إقرأ في شأنها" فأبين أن يحملنها "

- 19۷۰ وإلا كيف كانت " تنزل " آية " أشفقن منها " في حد ذاتها ، إن لم يكن قلب الجيل خوفا منها يصبر دما .
- وليلة الأمس بينما كانت هذه النفحة تعرض لنا بشكل آخر ، جاءت بضع لقيمات وسدت الطريق .
- ومن أجل لقمة ، حبست نفحة " في عظمة " لقمان ، والوقت هو وقت لقمان ، فامضى أيتها اللقمة بعيدا .
 - أمن هوى لقمة يكون هذا الشوك الحاد ؟ أو تطلب من كف لقمان الشوك ؟
 - وفي كفه ، لا وجود للشوك و لا لظله ، لكن ليس لكم من الحرص هذا التمييز .
- 19۷٥ فاعتبره شوكا ذلك الذى رأيته رطبا ، ذلك أنك شديد الحرمان ولم تر " نعمة " قط .
 - وروح لقمان التي هي روضة الله ، لماذا تكون متأذية بالشوك ؟
 - إن وجود هذا الشوك الذليل بمثابة البعير ، وابن للمصطفى قد إمتطى هذا البعير
- فيا أيها البعير ، إن باقة من الورد فوق سنامك ، ومن أريجه نبتت فيك مائة روضة .
- وميلك صوب شوك أم غيلان والرمل ، فأي ورد تراك تجنيه من الشوك الحقير ؟ ١٩٨٠ ويا من صرت في طلب هذا من حي اللي حي ، حتام تتساءل : أين هذه الروضة ... أين ؟
- وذلك من قبل أن تخرج هذاالشوك من القدم ،وعينك في غشيان.. فما لك تتجول ؟
 - والإنسان الذي لا يستوعبه العالم ، أيختفي في طرف شوكة ؟
 - ولقد أقبل المصطفى قاصدا المؤانسة ، فقال : كلميني يا حمير ا كلمي .

- يا حميراء , ضعي السنبك في النار ، حتى يصبح هذا الجبل من السنبك ياقوتا .
 ١٩٨٥ وحميرا هذه لفظيا مؤنثة ، والروح أيضا مؤنثة عند العرب .
 - لكن لا بأس للروح من التأنيث ، فلا علاقة للروح بالتذكير والتأنيث .
- فهي أعلى من المذكر وأعلى من المؤنث ، وهي ليست تلك الـروح الموجودة من اليابس والأخضر.
- هي ليست تلك الروح التي تزداد من الخبز ، أو تصير حينا على هذا النحو وحينا على ذاك النحو .
- إنها فاعلة للذة ولذيذة بل وعين اللذة ، ولا لذة " تعطى " بلا لذة تكون أيها المرتشى .
- ١٩٩٠ وعندما تكون حلوا من السكر ، ربما يغيب عنك هذا السكر في بعض الأوقات .(١)
 - وعندما تصبح أنت سكرا من تأثير الوفاء ، كيف إذن ينفصل السكر عن السكر ؟
- والعاشق عندما يجد من ذاته غذاءً من الرحيق ، يغيب العقل أنذاك .. يغيب .. أيها الرفيق .
 - والعقل الجزني يكون منكرا للعشق ، وإن كان يبدي أنه صاحب سر .
- إنه ماهر وعالم ، لكنه ليس عدما ،وما لم يصر عدما فهو منسوب إلى الشيطان .
 - 1990- إنه عند القول والفعل يكون رفيقا لنا ، لكنك عندما تصل إلى الحال ينتفي
- يصبح منتفيا لأنه لم يتحول من الوجود إلى العدم ، وما لم يصر منتفيا طوعا ، فكثير ا ما حدث ذلك له كر هـــــا .

⁽١) ج/ ٢-٣٩: يكون لك سما زعافا ذلك الذي يكون بلا وفاء ، " هب لنا يا ربنا نعم الوفا ".

- والروح كمال ونداؤها هو الكمال ، والمصطفى هو القائل " أرحنا يا بلال ".
- يا بـالل، إرفع صوتك الممتد كالسلسلة، من تلك النفخة التي نفختها في قلبك. (١)
- من تلك النفخة التي صار منها آدم مدهوشا ، وصارت عقول أهل السماء غائبة عن الوعي .
- ٢٠٠٠ لقد صار المصطفى غائبا عن الوعي من ذلك الصوت العذب ، ففاتشه
 الصلاة في ليلة التعريس .
 - ولم يرفع رأسه المبارك من ذلك النوم ، حتى صلى الصبح عند الضحى .
 - وفي ليلهُ التعريس وجدت روحه الطاهرة " رتبة " تقبيل اليد من تلك العروس .
 - -والعشق والروح كلاهما مختف ، فإن سميت كلا منهما عروسا ، لا تعب عليّ .
 - ولو أن الرفيق أمهلني لحظة واحدة ، لكنت قد صمت مللا منه .
 - ٢٠٠٥ لكنه يقول: هيا: تحدث و لا بأس ، إنه ليس إلا إرادة قضاء الغيب.
 - ویکون عیبا لمن لا یری سوی العیب ، ومتی تری العیب روح الغیب الطاهرة ؟
 - لقد صار عيبا بالنسبة للمخلوق الجهول ، وليس بالنسبة لرب القبول .
 - والكفر بالنسبة للخالق حكمة ، لكنك عندما تتسبه إلينا يكون آفة .
- وإن كان ثم عيب واحد " في شئ " إلى جوار مائة نفع ، يكون كالعود الذي يسلك فيه سكر النبات .

⁽١) ج/٢-٣٣: يا بلال ، يا من تكون الروح رهن روضتك ، إنهض ، ومثل البلبل هب العطاء للروح .

- ومن ثم فإن العظماء لم يقولوا عبثًا ، إن أجساد الطاهرين طاهرة كأنها الروح .
 - وأقوالهم ونفوسهم وصورهم ، كلها أرواح مطلقة ، لا أمارة لها ـ
 - وأرواح أعدائهم كلها أجساد خالصة ، كالزهر الزائد في النرد ، مجرد إسم .
- ولقد إنغمس أحدهم في التراب وصار بأجمعه ترابا ، لكن آخر إنغمس في الملح وصار كله طاهرا .
- ٢٠١٥ وذلك الملح يعتبر محمد أملح منه ، ومن ثم فإن حديثه أفصح من ذلك
 الحديث المليح .
 - هذا الملح قد بقي ميراثا عن محمد ، وهو معكم يا ورثته ، فابحثوا عنه .
- إنه موجود أمامك ، لكن أين الأمام منك ، هو أمام وجودك ، لكن أين الروح النَّمي تفكر في الأمام .
- ذلك أنك حصرت فكرك في ما هو أمامك وخلفك، فأنت رهن الجسد ومحروم من الروح.
- فالتحت والفوق والأمام والخلف أوصاف للجسد، وانعدام الجهات لتلك الروح النيرة ٢٠٢٠- فلتفتح بصيرتك من النور الطاهر للمليك ، حتى لا تقعن في الظن مثل قصار النظر .
- إنك هكذا في حزن أو سرور فحسب، فيا أيها العدم، متى يكون للعدم قدام أووراء ؟ واليوم ممطر ، فامض حتى يحين الليل، إنه ليس من قبيل هذا المطر، إنه مطر الرب . (١)

⁽۱) ج/۲-۲ :- فاعلم أن هناك أمطارا غير هذه الأمطار ، لا تراها إلا عين الروح . - فطهر عين الروح وانظر جيدا ، حتى ترى الخضرة عيانا من ذلك المطر .

قصة سؤال عائشة رضي الله عنما المصطفى صلى الله عليه وسلم لقد نزل المطر اليوم .. فلماذا لم تبتل ثيابك عندما ذهبت إلى المقابر

- ذهب المصطفى ذات يوم إلى المقابر لتشييع جنازة رجل من صحابته .
 - ولقد ملأ حفرته بالتراب ، وأحيا حبة " وجوده" تحت التراب .
 - ٢٠٢٥ وهذه الأشجار على مثال البشر ، قد رفعت أيديها من التراب .
- وهي تشير إلى الخليق مائة إشارة،وذلك الذى له أذن يترجم إشاراتها إلى عبارات .(١)
 - إنها تتحدث بلسان فصيح ، وبايد طويلة " تشير " بالأسرار من باطن التراب .
- مثل طيور البط ، غمرت رؤوسها في ماء " النهر" ، وصارت كالطواويس وكانت كالغربان .
- وهي وإن حبست في فصول الشتاء ، فإن تلك الغربان ، حولها الله إلى طواويس.
- ٢٠٣٠ وهو وإن كان قد أماتها في الشتاء ، فقد أحياها في الربيع ، وأعطاها الزاد.
- ويقول المنكرون : إن هذا أمر قديم في حد ذاته، فلماذا تنسبه إلى الرب الكريم ؟
 - وبرغم أنوفهم ، فإن الحق ينبت داخل أوليائه الرياض والبساتين .
- وكل زهرة تكون نامية سامقة من الباطن ، تكون تلك الزهرة مخبرة عن الأسرار الكلبة .
 - وبرغم أنوف المنكرين تمضي حول العالم بأريجها ممزقة الحجب .

⁽١) ج/ ٢-٣٣:- كما أن الأذان تسمع أسرارهم ، والغافلون لا يسمعون أصواتهم .

٣٠٠٥ - والمنكرون كأنهم حشرات الجعل بالنسبة لشذى تلك الورود، أو كانهم ضعاف العقول بالنسبة لقرعات طبول " الرعد " .

- إنهم يتظاهرون بالا نشغال والاستغراق ، ويسترقون النظر نحو لمعات البرق .
 - إنهم يسترقون النظر ولا عين هناك ، إن العين تكون حيث ترى الأمن .
 - وعندما عاد الرسول من المقابر ، مضى نحو الصديقة ليناجيها .
- وعندما وقعت عين الصدايقة على وجهه " الشريف " ، تقدمت وأخذت تتحسسه .
- · ٢٠٤٠ " أخذت تتحسس" عمامته ووجهه وشعره وجيب ثويه وصدره وساعده.
- قال الرسول :عم تبحثين في لهفة هكذا ؟ قالت : لقد سقط المطر اليوم من السحاب
 - إنني أتحسس ثبابك ، لكني لا أراها مبالة من المطر ، ويا للعجب .
- قال : ماذا كنت قد وضعت فوق رأسك من ثياب ؟ قالت: لقد جعلت رداءك هذا خمارا .
 - قال : من أجل هذا يا طاهرة الجيب ، أبدى الله لعينك الطاهرة مطر الغيب .
- ٢٠٤٥ وليس هذا المطر من سحابكم هــذا، إنه من سحاب آخر وسماء أخرى. (١)

تفسير بيت الحكيم رضي الله عنه :

هناكسماوات في ولاية الروح مدبرة لأمور السماء الدنيا وفي طريق الروح هناك منخفضات ومرتفعات وجبال عالية وبحار

- فللغيب سحاب آخر ومطر آخر ، وسماء أخرى وشمس أخرى .

⁽۱) ج/٢-٢٤: - فاستمع إلى قول سنائي من الرموز معنى من المعاني حتى تصبح واقعا على الكنوز.

- لكنها لا تظهر إلا للخواص ، أما الباقون فهم " في لبس من خلق جديد "
 - فهناك مطر من أجل الإنماء ، وهناك مطر من أجل الإذبــــال .
- وأمطار الربيع ذات نفع عجيب ، أما أمطار الخريف فهي كالحمي بالنسبة للبستان.
- ٢٠٥٠ ومطر الربيع يدلله وينميه ، أما مطر الخريف فيجعله مريضا أصفر الوجه.
 - وهكذا البرد والريح والشمس ، كلها تتفاوت ، فاعثر على طرف الخيط .
 - هي أيضا في الغيب موجودة على أنواع ، في الخسارة والربح والنفع والضر .
- فأنفاس الأبدال من قبيل "مطر" الربيع ، منها تنبت في القلب والروح مروج خضراء .
- وما تفعله أمطار الربيع في الشجرة ، يتأتى من أنفاسهم " المباركة " عند المقبل السعيد .
- ٢٠٥٥ وإن كان ثم شجرة يابسة في مكان ما ، فلا تعتير أن العيب فيها من الريح
 الذى ينعش الأرواح .
 - لقد قامت الريح بفعلها و هبث عليها ، وذلك الذى كان له روح فضلها على روحه.

في معنى هذا الحديث " اغتنموا برد الربيع ...إلم "

- قال الرسول: أيها الرفاق ، حذار أن تخفوا أجسادكم عن برد الربيع .
 - ذلك أنه يفعل بأرواحكم ماتفعله فصول الربيع بالأشجار (١).
 - لكن توقوا برد الخريف ، فهو يفعل ما يفعله بالبستان والكرم .
- ٢٠٦٠ ولقد أخذ الرواة " هذا الحديث " على محمله الظاهر ، وقنعوا منه بصورته.

⁽١) ج/٢-٧٠: - ومن ثم فإن برده ذاك يكون غنيمة في الدنيا لدى العارفين طلاب الوقت . ففي أوقات الربيع إخلعوا عن أبدانكم الثياب ، وامضوا عراة الأجساد نحو الرياض .

- فلقد كانت هذه الجماعة بلا علم عن الروح ، ورأوا الجبل ، لكنهم لم يروا فيه المنجم .
 - فالخريف عند الله هو النفس والهوى ، والعقل والروح هما عين الربيع والبقاء.
 - وإن لك عقلا جزئيا مخفيا فيك ، فابحث عن إنسان كامل العقل في هذه الدنيا .
 - فيصبح جزؤك من تأثيره كلا ، والعقل الكلى على النفس كأنه الغل . (١)
- ٢٠٦٥ ومن ثم فتأويل هذا الخبر أن الأنفاس الطاهرة كأنها الربيع ، وهي حياة للأوراق والكروم .
- -فلا تخف جمعدك عن حديث الأولياء رفيقا كان أو قاسيا، فهو في الحقيقة ظهير لدينك.
- وتقبل برضا قوله حُلُوا كان أو مرا ، حتى تنجو من الحلو والمر، ومن السعير.
 - فحلوه ومره ربيع جديد للحياة ، وهو مادة الصدق واليقين والعبودية " لله " .
 - ومنها يحيا بستان الروح ، ومن هذه الجواهر يمتلئ القلب .
- ٢٠٧٠ وفي قلب العاقل " تسكن " آلاف الأحزان ، إن نقص من بستان القلب عود
 واحد .

سؤال الصديقة رضي الله عنما المصطفى صلى الله عليه وسلم ماذا كان سر مطر اليوم؟

(٢)

- قالت الصديقة : يا زبدة الوجود ، ماذا كانت الحكمة من مطر اليوم ؟

⁽١) مولوي/١-٣٧٩: فالجزئي يظهر من كله ، مثلما يظهر سكر العقل من النبيذ -

 ⁽٢) ج/٢-١٨٤ - سألته الصديقة بصدق وخشوع وأدب من فوران العشق .

- وهل كان من قبيل مطر الرحمة ، أو أنه كان من أجل التهديد " وإظهار " العدل الإلهي ؟
 - هل كان من تلك الألطاف الربيعية ، أو من تلك الخريفية الملينة بالآفات ؟
 - قال : إنها من أجل تسكين الأحزان ، التي تتوالى على أبناء آدم من المصائب ,
 - ٢٠٧٥ فإن بقى الإنسان " مقيما " على تلك النيران ، لوقع خراب شديد ونقصان
 - ولخربت هذه الدنيا في لحظة واحدة ، ولغادرت أنواع الحرص الناس.
 - وعماد هذا العالم أيتها الحبيبة هو الغفلة ، والوعى آفة بالنسبة لهذا العالم
 - فالوعى من ذلك العالم ، وعندما يغلب ، تصبح هذه الدنيا دنية .
 - والوعى بمثابة الشمس والحرص ثلج ، والوعى بمثابة الماء ، وهذه الدنيا دنس
- ٢٠٨٠ فهو يتسرب بشكل قليل من ذلك العالم ، لكي لا ينتفي في الدنيا الحرص
 والحسد .
 - ولو أنه تدفق بشكل زائد من الغيب ، مابقى فضل في هذا العالم ولا عيب .
 - وهذه"المعانى"لا حد لها فعد إلى البداية ، عد إلى قصة الرجل المطرب .

بقية قصة الشيخ عازف العنج وبيان نتيجتما

- المطرب الذي كانت الدنيا مليئة منه بالطرب، ومن صوته نبعت الخيالات العجيبة.
 - من صوته ، كان الطير يحلق ، وكان لب الروح يصاب بالحيرة .
- ٢٠٨٥ عندما مرت عليه الأيام وصار شيخا ، أصبح بازى روحه من عجزه يصيد البعوض .(١)
 - إنحنى ظهره كأنه الدن ، وحاجباه فوق عينيه " صارا" كعرقل المطية .

⁽١)ج/٢-٨٩:- وما البازى ؟ فإن كان فيلا ، تجعله البعوضة عاجزًا بلا جدال .

- وصار صوته الجميل الذي يطيل العمر قبيحا ، لا يساوي عند أحد شروي نقير .
 - وذلك الصوت الذي كان يزري بالزُ هرة ، صار كأنه نهيق حمار عجوز .
 - وفي الأصل ، أي جميل لم يصر قبيحا ؟ وأى سقف لم يتحول البي أرض ؟
- ٢٠٩٠ اللهم إلا أصوات الأعزاء في الصدور ، الـذي يكون من إنعكاس أنفاسهم نفخ الصور .
 - حفهم ذوو بواطن تكون البواطن ثملة بها ، وعدم منه ينبعث وجودنا .
- هم كهرمان الفكر وكل صوت من أي منهم ، يكون لذة الإلهام والوحي ، ويكون سرا منه .
- وعندما صار المطرب أكثر شيخوخة وضعفا ، صار من كساد سوقه محتاجا إلى رغيف .
- وقال : يا ألله ، لقد مددت في عمري وأمهلتني طويلا ، وقدمت ألطافك إلى خسيس .
 - ٧٠٩٥ ولقد مارست المعصية لسبعين عاما ، ولم تمنع عني نوالك يوما واحدا .
 - واليوم وقد أصبحت عاجزا عن الكسب فأنا ضيفك ، ولأعزف لك الصنج فأنا لك.
 - وحمل الصنج ، وتوجه إلي باب الله متأوها صوب جبانة يثرب -
 - وقال : سوف أطلب من الله أجر العزف ، فإنه يقبل القلوب بالإحسان .
- وعندما عزف كثيرا بدأ في البكاء ، ثم جعل من الصنج وسادة له وسقط "مهدودا"
 على قبر .
- ٢١٠٠ وغلبه النوم ، ونجا طائر روحه من السجن ، ترك الصنج وعازفه ،
 وانطلق .

- صنار حرا من الجسد وتعب الدنيـــا ، في عالم بسيط ، وفي صحراء الروح .
 - وروحه هذاك متغنية بما حدث ، قائلة : لو أنهم أبقوني في هذا المكان .
- لكانت روحي سعيدة في هذا البستان والربيع، ثملة بهذا الوادى، مغيبة بشقائق النعمان .
 - ولسافرت دون جناح و لا قدم ، ولقضمت السكر دون شفة أو أسنان ،
 - ٢١٠٥ ولقمت بالذكر والفكر ، فارغة من ألم رأسي ، ولسامرت ساكني الفلك .
 - ولكنت أرى وأنا مغمض العينين عالما ، ولقطفت الورود من الرياض دون كف .
 - فالطائر المائى غريق في بحر العسل ، وعين أيوب له شراب ومغتسل .
- ويه صار أيوب من أخمص القدم إلي قمة الرأس بريئا من الآلام كأنه نور المشرق .
- ولو كان المثنوي في حجمه كأنه الفلك ، لما إستطاع أن يحتوي على ما كان يراه ، حتى على بعض من كل .
- ٢١١٠- كان يقول ": إن هذه الأرض والسماء الواسعتين ، مزقتا قلبي من ضيقهما.
 - لكن هذه الدنيا التي أيدتها لي الرؤيا ، من سعتها فتحت مني الجناح والقوادم.
- -ولو كانت هذه الدنيا التي كتت فيهامرئية أو ظاهرة الطريق ، لما بقي إنسان لحظة على الأرض .
- وكان النداء يصل إلى قائلا: لا .. لا تطمع ، وما دام الشوك قد خرج من قدمك .. فامض .
 - _ أخنت روحه تتلكأ في ذلك المكان ، أى في فضاء رحمته وإحسانه .

قول هاتف لعمر رضي الله عنه في الرؤيا : أعطبعض الذهب من بيت المال لذلك الرجل الذي نام في المقابر

- ٥ ٢ ١١- في ذلك الزمان سلط الله نوما على عمر ، حتى لم يستطع أن يسيطر على نفسه من النوم .
- فتعجب قائلا: إن هذا ليس بالأمر المعهود .. إن هذا قد أتي من الغيب .. وليس للا هدف .
 - فوضع رأسه وغلبه النوم ، فرأى حلما ، وجاءه هاتف من الحق سمعته روحه.
 - وذلك النداء هو أصل كل صوت ولحن ، وهذا هو النداء الحقيقي والباقي صدى.
 - ولقد فهم التركي والكردي والعربي هذا النداء بلا أذن ولا شفـــة .
- · ٢١٢٠ وأى موضع " لذكر" الترك والتاجيك والزنج هذا ؟ لقد فهمت هذا النداء الأحجار والأخشاب .
- ففي كل لحظة يأتي منه نداء " ألست " وتتحول الجواهر والأعراض إلى وجسود .
 - وإن لم تصدر منهم " بلـــى " ، إلا أن مجيئهم من العدم هو " بلــى " هذه .
 - وعما قلته بشــان فهم الحجر والخشب ، إنتبه إلى قصة جيدة أسوقها إليك .

أنين الجذع الحنصان عندها صنعوا لرسول الله صلي الله عليه وسلم منبرا بعد أن ازداد عدد المسلمين وقالوا : إننا لا نرى وجهك المبارك عند الوعظ. وسماع الرسول والصحابة لذلك الأنين ، وسؤال الرسول عليه السلام للجذع وإجابته عليه عليه السلام صراحصة

- -إن الجذع الحنان من هجر الرسول ، أخذ يئن كأنه أرباب العقول . (١)
 ٧ ٢ -قال الرسول : ماذا تريد أيها الجذع ؟ قال : لقد صارت روحي من فراقك دما (٢)
 - القد كنت مسندا لك فهل هجرتني ؟ وجعلت مسندك علي رأس المنبـــر ؟ (٣)
 - قال : هل تريد أن أجعل منك نخل ... يقطف منها الغربي والشرقي الثمار ؟
- أو أن يجعلك الحق في ذلك العالم شجرة سرو .. حتى تبقى نضرا أخضر إلى الأبد ؟
- قال : ما أريده هو ذلك الذي دام بقاؤه . فاستمع أيها الغافل و لا تكن أقل من خشية .
 - ٣١٣٠ فدفنوا ذلك الجذع في الأرض ، حتى يحشر يوم الدين كالخلق .
 - حتى تعلم أن كل من دعاه الله إليه ، بقى عاطلا من كل أشغال الدنيا .
- وكل من يكون له مع الله شغل وشـــأن ، وجد الشأن هناك ، وخرج عن الشغل.
 - وذلك الذي لا تكون له عطية من الأسرار ، متى يصدق أنين الجماد ؟
- إنه يقول : نعم ، لكن ليس من قلبه ، بل لمجرد الموافقة ، وحتى لايقال لمه إنك من أهل النفاق .

⁽۱)ج/ ۲-۱۰۱: - ظل يئن في مجلس الوعظ ، بحيث سمعه الشيخ والشاب . فتحير أصحاب الرسول متسائلين : من أى شيء يئن الجذع ذي العرض والطول .

 ⁽٢) ج / ٢-١٠١: - وما دامت روحي قد إحترقت من فراقك، فكيف لا أنن بدونك يا روح الدنيا ؟
 (٣) ج/٢-٢٠١: فقال الرسول : أيتها الشجرة الطبية ، يا من صرت مع السر قرينة للإقبال.

- ٢١٣٥-ولو لم يكونوا واقفين على أمر "كن "، لكان هذا الكلام مردودا في الدنيا.
 - وإن مئات الآلاف من أهل التقليد والبرهان ، ألقى بهم نصف وهم في الظن .
 - فإن تقليدهم واستدلالهم قائمان على الظن ، بل وكل أجنحتهم وقوادمهم .
- وإن ذلك الشيطان الدني ليثير شبهة من الشبه ، فيسقط كل هؤلاء العميان منقلبين.
 - وأقدام أهل الإستدلال أقدام خشبية ، والقدم الخشبية واهيـــة تماما .
- ٠ ٢١٤٠ وهي غير قطب الزمان ذلك البصير ، فمن ثباته يصبح الجبل دائر الرأس .
 - وقدم الأعمى هي العصا ...أجل العصا ، حتى لا يسقط منقلبا فوق الحصى !!
- أما ذاك فهو الفارس الذى صار الظفر للجيش به ، ومن هو أهل للدين ؟ سلطان البصر !!
- والعميان وإن أبصروا الطريق بالعصال ، فإنهم أبصروه بفضل الخلق المستتيرين.
- فلو لم يكن المبصرون موجودين وسلاطين " الدين " لهلك كل العميان في الدنيا .
- ٢١٤٥- فلا زراعة تتأتي من العميان ولا حصاد، ولا عمارة ولا تجارة ، ولا نفع .
 - ولو لم يكن قد رحمكم وتفضل عليكم ، لحطـــم عصى إستدلالكــــم .
- وما هي هذه العصا ؟ إنها القياسات والدليل ، ومن أعطاهم تلك العصا ؟ إنه المبصر الجليل .

- وإذا كانت العصا قد صارت عدة للحرب والجدل ، فحطم هذه العصا تحطيما أيها الضرير!!
- اقد أعطاك العصال ، فلما تقدمت بها ، ضربته بتلك العصال غضبا ؟ و ٢١٥٠ يا حلقة العميان .. في أي عمل تخوضون ؟ ألا فلتحضروا حارسا مبصرا لكم !!
- -وانظر إلى معجزة موسى وأحمـــد ، عندما صارت العصاحية وصار الجذع عليمــا .
- ومن العصاحية ومن الجذع الحنين ، إنهم يدقون " النقارة " خمس مرات من أجل الدين .
- -وان لم تكن لذة الدين بالشيء غير المعقول ، فمتى كانت في حاجـة إلى عدة معجزات ؟
 - ٣١٥٥ وكل ما هو معقول يتقبله العقل دون حاجة لمعجزة ودون جر ومد .
- فانظر إلى هذا الطريق البكر غير المعقول ، وأنظر إليه مقبولا إلى قلب كل مقبل.

 - وأيضاخوفا من معجزات الأنبياء ،أخفى المنكرون رؤوسهــــم تحت الأعشاب .
 - حتى يعيشوا بشرع الإسلام نفاقـــا ، وحتى لانعلم من يكونون حقيقة .
- ٢١٦٠ مثل أولنك المزورين الذين يطلون تلك السكة المزورة بالفضة " وينقشون "
 عليها إسم الملك .
- فظاهر ألفاظهم التوحيد والشرع ، وباطنها مثلما يُدس في الخبر حب الصــرع. - ولا جرأة للمتفلسف على الحديث ،فإن تحدث ، فإن الدين الحق يجعل قوله أنكاثا .

فإن يده ورجلـــه جمادان ، وكل ما تمليه روحه ، يطيعــه هذان .

-وبالرغم من أنهم ينكرون التهمة بالسنتهم ، فإن أيديهم وأرجلهم تشهد عليهم .

إظمار معجزة الرسول صلى الله عليه وسلم وتحدث الحصى في يد أبي جمــل عليه اللعنـــة ، وشمادة الحصى على حقيقة الرسول صلى الله عليه وسلم ورسالته

٢١٦٥ - اقد كان الحصى في يد أبي جهل ، فقال : يا أحمد ... أخبرني سريعا ، ماذا أخفى في يدي ؟

- وإذا كنت نبيا .. فما هذا المخفي في يدي ؟ ما دمت ذا خبر عن سر السماء ؟!
- قال : ماذا تريد ؟ أقول لك ما هذا الشيء " الذى في يدك " ، أو تشهد هي أننا علي الحق و الصدق ؟
- قال أبو جهل : هذه الثانية أكثر عجبا !! قال : أجل والحق قادر على ما هو أكثر منها .
 - ومن بين كفه المقبوضة ، أخذت كل حصاة تنطق بالشهادة على الفور .
 - ٢١٧٠ وقالت لاالسه إلا اللسه ، ونقبت در " أحمد رسول اللسه " .
 - وعندما سمع أبو جهل هذا من الحصى ، ألقى بها غاضبا على الأرض .(١)

⁽۱) ج/۲-۲۱ :-وقال : لايوجد ساحر آخر مثلك ، إنك زعيم السحرة وتاج رؤوسهم .-وعندما رأى أبوجهل هذه المعجزة ، إشتعل غضبا ومضى إلى منزله.- واتخذ طريقه منصرفا عن الرسول ، وسقط في حفرة ذلك القبيح الجهول .- لقد رأى المعجزة واشتد شؤمه وشقاؤه ، ومضى مسرعا نحو الكفر والزندقة . فليكن التراب على مفرقه فقد كان أعمى ملعونا ، وكانت عينه كعين إيليس لم ير إلا التراب .

بقية قصة المطرب وإبلاغ أمير المؤمنين عمر رضي الله عنه الرسالة ، وما هتف به الهاتف

- عد واستمع إلى أحوال المطرب ، ذلك أن المطرب صار عاجزا من الإتنظ ال
 - -وهتف الهاتف بعمر: ياعمر، ألا فلتخلص عبدنا من حاجت
 - إن لنا عبدا محترما من خواصنــا ، فهيا أتعب قدمك " بالسير " نحو الجبانة .
 - - -إحملها إليه ، وقل له : يا من إخترنتا ، خذ هذا القدر منا ، واعذرنا .

 - -فنهض عمر هيابا من هذا الهاتف ، وتشمر من أجل أداء هذه الخدمة .
 - واتجه إلى الجبانة وكيس الدنانير تحت إبطه، وسار مسرعا متفحصا وباحثا.
 - ١٨٠- وطاف كثيرا بالجبانة في سرعة، فلم ير أحدا هناك غير ذلك الشيخ .
- فقال في نفسه : لا يمكن أن يكون هذا ، وأخذ يسرع ، وأحس بالتعب ، ولم ير سوى ذلك الشيخ .
 - فقال في نفسه: لقد قال الحق إن لنا عبدا صافيا جديرا مباركا ؟
- فمتى يكون عازف الصنج الشيخ من خواص الله ؟ فيا لك من سر عجيب ، يا لـك
 من سر عجيب !!
 - وطاف مرة ثانية بالجبانة ، وكأنه أسد يجوب الصحراء في أثر صيد .
- ٢١٨٥ وعندما تيقن من أنه لا يوجد سوى الشيخ ، قال : ما أكثر القلوب المضيئة
 الموجودة في الظلمة .

- واقترب منه ، وجلس بأدب شديد ، فتملكته عطسة ، فقفز الشيخ من مكانه .
 - -ورأى عمر ، فاشتدت دهشته ، وهم بالسير ، وقد تملكته رعدة .
- وهنف في باطنه ، يا الهي ، منك الغياث ، لقد وقع المحتسب على شيخ ضعيف عازف على الصنج .
 - وعندما نظر عمر إلى وجه الشيخ ، رآه خجلا شاحبـــا .
 - ١٩٠٠ فقال له عمر: لا تخف ، ولا تهلع منى ، فلقد جئتك بالبشارات من الحق.
 - ولقد مدح الله تعالى خلقك كثيرا ، حتى صار عمر عاشقا لرؤية وجهك .
 - فاجلس إلى ، ولا تعزف لحن الفراق ، حتى أفضى إليك بسر عن الإقبــــال .
 - -إن الحق يقرؤك السلام ويسألك : كيف أنت من ألامك وأحزانك التي لاحد لها ؟
 - وهاك مبلغ ضئيل من المال ثمنا للعزف، أنفقها ، ثم إرجع إلى .
- ٢١٩٥ وعندما سمع الشيخ هذا الكلام صار مرتعدا ، وأخذ يعض على يديه ، كما
 أخذ جسده يهتز .
 - وأخذ يصيح : يا الها بلا نظير ، كفي ، فقد ذاب الشيخ المسكين خجلا .
 - -وعندما بكي كثيرا وزاد ألمه عن الحد ، ألقى بالصنج على الأرض وحطمـــه .
- وقال : يا من كنت حجابا لي عن الإلـــه ، ويا قاطع طريقي في الطريق الملكي .
 - ويا من شربت دمى طيلة سبعين عاما ، ويا من إسود وجهي منك أمام الكمال .
 - ٢٢٠٠ ويا إلهي يا ذا العطاء والوفاء ، إرحم من ضاع عمره في الجفاء .
 - ولقد و هب الحق عمر الا يعرف أحد في الدنيا قيمة كل يوم منسه .
- ولقد أنفقت عمري لحظة بلحظة ، وأضعته هباء على وتري الجهير والخفيض !!

- آه .. فمن ذكر مقام العراق ولحنه ، ذهبت عن ذاكرتي لحظة الفراق المرة . حويلاه ، فمن ليونة مقام "الزير افكند "الصغير ، جفت مزرعة قلبي ومات القلب !! . ٥ ٢٢٠ ويلاه ، فمن هذه الشعب الأربعة وعشرين ، مضت القافلة ، ومال النهار إلى الزوال .
- -يا إلهي ، الغياث من هذا المستغيث ، إنني أريد حقي ، لا من أحد ، بل من هذا المطالب بالحق .
- -فلن أجد حقي من أحد ، لن أجده إلا من ذلك الذي هو أقرب إلى مني !! - فمن هذه الأتية يحيق بي ما يحيق بي لحظة بعد لحظة ، ومن ثم فأننا أراه عندما قلت الأتية داخلى .
 - ومثل ذلك الشيخ ، ليكن بصرك مثبتا عليه ، لا على من يعد لك الذهب . (١)

تحويل عمر رضي الله عنه نظره من مقام البكاء الذي هو وجود إلى مقام الاستغراق

٢٢١٠ فقال له عمر: إن نواحك هذا من آثار حضورك وانتباهك .(٢)
 خالماضي والمستقبل كلاهما حجاب بينك وبين الله ، وذكر الماضي هو من قبيل
 الإنتباه .

-فلتضرم النار في كليهما معا ، فأنت ملىء بالعقد منهما معا كأنك القصبة !!

⁽١)ج/٢-٢٢:- هكذا ظل في بكائه وأنينــــه ، يحصي جرم عمره الطويــــل .

 ⁽٢) ج/٢-٩٤: ١: - ثم نقله سريعا من تلك الحالة ، ودعاه من حال الإعتذار صوب الإستغراق .

- وما دامت القصبة بعقدها فهى ليست قرينة للسر ، ولا تكون جليسة لنلك الشفاة
 ولا لذلك الصوت !!
- فما دمت في طواف ، فأنت في مقام هذا الطواف ، وإن عدت إلى الدار فأنت مع
 ذاتك .
- ٢٢١٥ وما دمت مطوقا بشيء ، فأنت تطوق ذاتك بهذا الشيء ، وعندما تعود إلى
 الدار ، فأنت مع ذاتك
 - -ويا من أخبارك تدل على جهلك بالمخبر ، إن توبتك أقبح من الذنب .
 - ويا باحثًا عن التوبة عن حالك الماضي ، متى تتوب عن هذه التوبة ؟ أخبرني !! -حينا تجعل الصوت الخفيض قبلة لك ، وحينا تقبل موضع البكاء .
 - وعندما صار الفاروق مرآة للأسرار ، صارت روح الشيخ مستيقظة داخله .
- ۲۲۲- وصار كالروح فارغا من الضحك والبكاء ، لقد مضت روحه ، وحيت فيه
 روح أخرى .
 - وحلت بباطنه حيرة في ذلك الزمان ، بحيث صار خارج السموات والأرضين .
 - وثمة بحث فيما وراء البحث ، وأنا الأدريه ، وإن كنت تدريه ، قل .
 - وهناك حال ومقال وراء الحال والمقال ، غارق في جمال ذي الجلال .
 - غرقا لايكون منه خلاص ، ولا يعرفه أحد ، اللهم إلا البحــــر .
- ٢٢٢٥ إنك عقل جزئي لا تكون متحدثا عن العقل الكلي ، إن لم يكن لك طلب
 وراء طلب .
- وعندما يصل ، يتوالى الطلب بعد الطلب ، يصل موج ذلك البحر إلى هذا المكان.

- وعندما وصلت قصة أحوال الشيخ إلى هذا الحد ، توارى الشيخ وتوارت أحوالـه بالحجاب .
- ولقد نفض الشيخ طرف ثوبه عن القيل والقال ، ونصف ما قاله بقي محبوسا في أفواهنا .
 - ومن أجل القيام بهذا اللهو والسرور ، تتبغي التضحية بمنات الألاف من الأرواح.
 - ٢٢٣٠ فعد ثانية نحو صيد أجمة الروح ، وكن مثل شمس الدنيا مقامرا بالروح .
 - - فلتضح بالروح ياشمس المعني ، ولتبــــد الجدة في العالم القديـــم .
- والروح والنفس في وجود الإنســان ، يصلهما المدد من الغيب مثل الماء الجاري .

تفسير دعاء الملكين اللذين يناديان كل يوم في الأسواق: اللهم أعطكل منفق خلفا وكل ممسك تلفـــا وبيان أن ذلك المنفق هو المجاهد في طريق الحق لا المسرف في طريـــق الهــــــوى

قال الرسول عليه السلام: هناك ملكان يناديان دائما نداء حلوا ناصحين:
 ٢٢٣٥ هو: يا إلهي أشبـــع المنفقين، وعوضهم عن كل درهم بمانة ألف. (١)
 ويا إلهي لا تعط الممسكين في الدنيا، إلا خسرانا في خســـران.

⁽١) ج/٢-٠١٤٠ يا إلهي أعط المنفقين الخلف ، ويا إلهي اجعل التلف يحيق بالممسكين .- فانظر إلى محل المنفق ومحل الممسك ، ما دام الموضع يكون مؤثرا .

- وما أكثر الإمساك الذي هو أفضل من الإنفياق ، فلا تتفق مال الحق إلا بأمر الحق .
 - حتى تجد العوض كنز ا لا نفاد له ، وحتى لا تكون من عداد الكافرين .
 - واستفسر عن أمر الحق من أحد الواصلين ، وأمر الحق لا يدركه كل قلب .
- ٠ ٢٢٤- وفي القرآن إنذار الأهـــل الغفلـــة ، إن كل ما ينفقونه سوف يكون عليهم حسرة .
 - وكبراء مكة في قتالهم للرسول ، قدموا القرابين على أمل القبـــول .
 - لقد كانوا يقدمون القرابين ، حتى تتنصر سيوفهم على المصطفى ،
 - مثل عبد أبق بذل مال الملك للمتمردين على أن هذا عدل .
 - وعدل هذا الآبق وعطاؤه ماذا يزيده عند الملك إلا البعد والوجـــه الأسود .(١)
 - ٢٢٤٥ ومن هنا يقول المؤمن في الصلاة من خوفه: اهدنا الصراط المستقيم.
- وذلك المنح للدراهم لانق بالسخى، لكن سخاء العاشق في حد ذاته هو بذل الروح.
- إنك تجود بالخبز من أجل الحق فيهبك الخبز ، وتجود بالروح من أجل الحق ، فيهبك الروح .
- فإن تساقطت أور اق شجرة السنار هذه ، فإن الحق يهيها القدرة على الاستغناء.
 - وإن لم يبق مال في يدك من الجود ، فكيف يجعلك فضل الله مهانــــا ؟
- ٢٢٥- وكل من يزرع ، ثم تصبح أهراؤه خالية ، يكون البهاء موجودا في مزرعته .
- وذلك الذى يبقى في الأهراء لأنه أمسك عن إنفاقه ، تأتي عليه فنران الحادثات والسوس .

⁽۱) ج/٢-٠١٤٠ والغريب أن الغلمان الأتراك يظنونها عدلا ، ويقول أحدهم: نقد آثرت وبذلت بسخاء.

- فهذه الدنيا نفى ، وليكن بحثك في الإثبات ، وصورتك صفر فابحث عن معناك .
- والروح المالحة المرة معرضة للسياف ، فاشتر الروح التي هي كالبحر العذب .
- وإذا لم تكن تعلم الانصراف عن هذه العتبة ، استمع منى مرة إلى هذه القصـــة.

٢٢٥٥ كان هناك أحد الخلفاء فيما مضى من أيام ، جعل من حاتم غلاما له فيالكرم .

- ومن عطائـــه صار البحر والدر صافيين ، وغمر جوده العالم من أقصاه إلى أدناه .
 - وفي عالم التراب ، يعد الماء والسحاب مظهر ا لعطاء الوهاب .
- فمن عطائه البحر والمنجم في اهتزاز وزلزلة ، والقوافل في أثر القوافل قاصدة
 جوده .
 - ٢٢٦٠ -كان بابا وبوابة لقبلة الحاجات ، وذاع في الدنيا صيته بالجود .
 - وقد بقي من جوده وسخانه في عجب، سواء العجم والروم وسواء الترك والعرب.
 - كان ماء الحياة وبحر الكرم ، وقد حيا منه العرب والعجـــم .

قصة الأعرابي الفقير وما حدث لزوجته معه بسبب إملاقــــه وفقـــره

- ذات ليلة تحدثت امرأة أعرابية مع زوجهــــا ، وجاوزت الحد في القول .
- ـ إننا نعاني كل هذا الفقر والشظف ، والعالم كله في هناء ، ونحن في إملاق !!

- ٢٢٦٥ و لا خبز لدينا ، وإن وجد ، فأدمنا الألم والكمد ، ولا أنية لدينا ، وماؤنا من
 دموع العين .
 - وساترنا في النهار حرارة الشمس ، وحشيتنا ولحافنا في الليل ضوء القمر .
 - ونحن نرفع أيدينا إلى السماء ظانين أن قرص القمر رغيف من الخبز .
 - وإن فقرنا ليزرى بالفقراء ، والنهار والليل يتواليان علينا في هم الرزق .
 - والقريب والغريب صارا تفورين منا ، كنفور الناس من السامري .
- ٢٢٧٠ فلو طلب أحد منا حفنة من العدس، لقيل له أصمت ليكن لك الموت والعار.
- أليس العرب يفخرون بالغزو والعطاء ؟ إذن فأنت في العرب كالخطأ في الخط.
- أي غزو ؟ ونحن بلا غزو قد قتانا أنفسنا، وأصبحنا من سيف الفقر بلا رؤوس !!
- وأى عطاء ؟ ونحن على الفقر مقيمون ، ونحن نفصد الذبابة " الطائرة " في الهواء .
 - وإن حل بنا ضيف فإنني أنا نفسي أجرده من ثيابه ليلا و هو نائـــــم . (١)

 اغترارالمريدين المحتاجين بالمدعين المزورين وظنهم إياهم
 مشايــخ محترمين وواصلين وعدم معرفتهم الفرق بين النقل والعيان
 وبين المقيــد ومن نبت لــه جنـــام

٢٢٧٥ - ومن هنا قال العلماء بفن ، ينبغي النزول ضيف__ على المحسنين .

⁽۱) ج/٢-٧٠ :- وعلى هذا النحو جاوزت الحد في هذا القبيل من العبارات لزوجها . - لقد أصبحنا أذلاء من العناء والفقر، واحترقنا من الفاقة والاضطرار .- وحتام نتحمل نحن هذه الذلة ، غارقون في بحر عميق من نار .- ولو حل بنا ضيف فجأة ذات نهار ، فإننا نخجل أمامه أشد الخجل .- ولو دخل علينا ضيف دون أن يتثبت ، لجعلنا من نعله قوتا لنا .

- وأنت تصبح مريدا " وتنزل " ضيفا على ذلك الذي يأخذ منك ما لديك من خسته .
- فلا مكنة لديه ..فكيف يعطيك المكنة ؟ إنه لا يعطيك نور إ بل يجعلك مظلم___ .
 - وما دام هو نفسه لا نور لديه مقترن به ، فكيف يجد الآخرون منـــه النور ؟
- فمثله كمثل الأعمش الذي يشتغل بالكحالية ، فماذا يضع في العيون إلا الهداء ؟
 - ٢٢٨٠- فهكذا حالنا في الفقر والعناء ، فلا خدع بنا ضيف قط.
- وإن لم تكن قد رأيت قحطا دام عشرة سنوات مصورا أمامك ، فافتح عينيك وانظر إلينا .
 - فظاهرنا كأنه باطن المدعى ، في قلبه الظلمة ولسانه مشـــع بالنور .
 - فليس لديه منقال ذرة من الله ولا أثـر ، لكن ادعاءه أكثر من شيت وأبى البشر .
- وحتى الشيطان لم يبد له صورته ، وهو لا يفتأ يقول : إنني متقدم في الطريق عن الأبدال .
 - ٢٢٨٥ ولقد سرق الكثير من كلام الدراويش ، حتى يُظن أنه إنسان .
 - وهو يدقق في الكلام على أبي اليزيد ، ويزيد يشعر بالعار من باطنه .
 - إنه بلا قوت من خبز السماء وماندتها ، ولم يلق إليه الحق حتى بعظمة .
 - ولقد هنف قائلا : لقد مددت الموانــــد ، وأنا نائب الحق وابن الخليفــــة .
- هيا يا سذج القلوب ، يا من غمضت عليهم الأمور ، حتى تملأوا بطونكم على مائدة جودى بالهباء .
- ۲۲۹- ولسنوات على وعد الغد الذي لا يتحقق ، تجمع أنـاس حـول ذلك البـاب ،
 والغد لا يصل أبدا .

- وإنما ينبغي وقت طويل حتى يصبح سر الإنسان ذائعا ، قليلا كان أو كثيرا ؟
 - وهل يوجد أسفل جدار البدن كنز أو جحر حيات ونمل وأفاع !!
- وعندما يصير واضحا أنه لم يكن هناك شيء ، ويكون عمر الطالب قد ذهب ، فهماذا يفيده هذا العلم إذن؟؟

في بيان أنه من النادر أن يحدث أن يحل مريد يعتقد صادقا في مدع مزور أنه على شيء ويصل بهذا الاعتقاد إلى مقام لم يكن شيخه قد وصل إليه حتى في النوم، فلا يؤذيه ماء ولا تؤذيه نار وتؤذي شيخه ...لكن هذا في النادر النسادر

- ٥٩٢٩- إنه يصل إلى مقام ما بحسن نيته ، حتى وإن ظنه روحا واتضح أنه جسد . (١)
 - مثل المتحري عن القبلة في الليل الداج ، وإن أخطأها ، فإن صلائه تجوز .
- إن المدعي ليحس بقحط الروح من داخله، لكن لدينا نحن قحط الخبز ظاهرا علينا.
 - فلماذا نخفيه كما يخفى المدعى باطله ، ونهلك أرواحنا من أجل تقاليد بالية ؟!

أمر الأعرابي لزوجته بالصبر وبيانه لما فضيلة الصبـــر والفقــــر

فقال لها الزوج حتام تطلبين الزرع والدخــــل ؟ وما الذي تبقى أصلا من العمـر ؟
 لقد مر أكثره .

⁽١) ج/٢-١٥٩: - إنما تبدو لذلك المريد أحوال ، لا تبدو لشيخه في سنين .

- فسواء كان السيل صافيا وسيواء كان كدرا ، ما دام لا يمكث ، لا تتحدثي عنيه !!
 - وهناك في هذا العالم آلاف الأحياء ، تعيش عيشا حسنا لاصعود فيه ولا هبوط .
 - وإن الفاختــة لتشكر الله وهي على فننها ، لم يتهيأ لها قوت الليل .
 - والعندليب يحمد الله قائلا : الاعتماد عليك في الرزق أيها المجيب !!
 - ٣٣٠٥ والبازي جعل رجاءه في يد المليك ، وقطع رجاءه عن كل الجيف .
- وهكذا دواليك من البعوضة حتى الفيسل ، الجميع عيسال الله والحق " نعم المعيسل "
- وإن كل هذه الأحزان التي في صدورنـــا ، هي من بخار كبرياننا ووجودنا وترابهما .
- فلتقتلع هذه الأحزان مادام المنجل معنا ، ف" هكذا صار وهكذا كان " وسواس انسا .
- واعلم أن كل ألم هو قطعة من الموت ، فادفع عن نفسك جزء الموت إن كان ثمة
 وسيلة .
- ٢٣١٠ وإن لم تستطع الفرار من جزء الموت ، فاعلم أن "كله " سوف ينصب على رأسك .
 - وإن لـــذ لك جزء الموت ، اعلم أن الله تعالى سوف يجعل كله عليك حلـــوا .

- والآلام إنما تأتي رسولا من الموت ، فلا تشح بوجهك عن رسوله أيها الفضيولي .
 - وكل من يحيا حياة حلوة يموت موتا مرا ، وكل من يعبد الجسد لم يظفر بالروح.
 - إنهم يسحبون الخراف من المرعى ، ويذبحون ما يكون أسمنها .
- ٢٣١٥ لقد مضي الليل وأقبل الصبح يا قمر (١) فحتام تعيدين وتزيدين في أسطورة الذهب هذه.
 - لقد كنت شابة وكنت أكثر قناعة ، وصرت طالبة للذهب ، وقد كنت ذهبا .
- كنت كرمة مليئة بالثمار ، فكيف أصبحت خاوية ؟ فهل أصابك الخراب أوان نضع فاكهتك ؟
- وينبغي أن تكون فاكهتك أكثر حلاوة ، لا كديدن جادلي الحبال ، يسيرون إلى الخلف .
- ِ أنت زوجي ، والزوجة ينبغي أن تشارك زوجهـا صفاتـه ، حتى تتم الأمـور كلهـا على سبيل المصلحة .
- ٢٣٢- وينبغي أن يكون الزوجان متماثلين ، وانظري إلى زوجيـن من الأحذيـة أو
 من الجراميق .
 - وإذا ضاقت فردة حذاء على القدم ، لا يفيد زوج الأحذية بشيء .
- ومصراعا الباب ، هل أحدهما كبير والآخر صغير ؟ وهل رأيت قط في الغاب أن ننبا يكون زوجا لأسد ؟

⁽١) في نص نيكلسون يا تمر وهو تلخيص اسم تيمور وهكذا تبعه أغلب المترجمين والشراح وبما أن حديث الأعرابي لزوجته يبدأ بالبيت فقد اخترت ما ارتآه جعفري "٢١/٢" وترجمتها يا قمر ..

- ولا يستقيم عدلان أبدا على بعير ، حين يكون أحدهما خاليا والآخر ملينا طافا .
- إنني أمضي صوب القناعة قوي القلب ، فلماذا تتجهين أنت نحو الشنعة والافتضـــاح ؟
- ٣٣٢٥ وهكذا ظل الرجل القانع يتحدث إلى زوجته بإخلاص وحرقة حتى طلع الصباح .

نصم المرأة لزوجها قائلة : لاتزد في الكلام عن سلوكك ومقامك" لم تقولون مالا تفعلون" فإذا كانت هذه الكلمات طادقة فمقام التوكل ليس لك، وهذا الحديث بما فوق مقامك ومعاملتك فيه ضرر ، وينطبق عليه قوله تعالى "كسر مقتسسا"

- -صاحت به المرأة: يا مقيما على الشرف ، إنني لن أتجرع خداعك أكثر من ذلك .
- فلا تتحدث بالترهات ادعاءً ونفاجا، وامض ، فلا تتحدث عن كبريانك وعنجهيتك .
- فحتام هذه القعقعــة والتظاهر بالأبهــة ، انظر إلى أمرك وحالك ، واخجل!!
- فالكبر قبيح ويكون أقبح من الشحاذين ، أيكون الجو باردا تتساقط فيـــه الثلـوج وثـم رداء ملل ؟!
 - ٣٣٠- فحتام الادعاء والتنفج والكبرياء ؟ يامن لك بيت كبيت العنكبوت !!
 - -ومتى نورت الروح بالقناعة ؟! لقد تعلمت من أنواع القناعة مجرد الاسم !!
- -لقد قال الرسول : ما القناعـــة ؟ إنها كنز ، وأنت لا تسـتطيع أن تميز بين الكنز وبين التعب .
- فليست هذه القناعة إلا الكنز السيـــار ، فلا تنفج ، ياحزنا وألما ماشيا على قدم .

- ولا تسمني زوجــة ، وكفاك تلطفا معي ، إنني زوج بالإنصـاف ، لا بالنفـاق والحيلة .
- ٣٣٥ فكيف تمشي مع الأمير ومع العظيم ، وأنت " من الفقر " تفصد الجرادة في الهواء ؟!
- وأنت في نزاع مع الكلاب من أجل عظمــة ، في أنين دائم كبوصة مفرغة الجوف .
- فلا تنظر إلي باحتقار وباستهانة شديدة ، حتى لا أقول لك ماذا يجري داخل عروقك .
 - -فهل رأيت عقلك زائدا عن عقلي ؟ وكيف رأيتني إذن ناقصة العقل ؟
- -ولا تفاجــنني بالهجــوم وكأنك الذئـب ، يـا مـن يكـون المجنـون أفضـل مـن عـار عقلك !!
- ٢٣٤٠ وما دام عقلك عقيلة " أمام " عقول الناس ، إنه ليس بعقل ، إنه تعبان وعقرب .
 - وليكن الله خصيما لظلمك ومكرك ، وليبعد عنا فضلك وعقلك .
- أتكون الحية والمشعوذ معا ويا للعجب !! وتكون الحيـة وصيادها معا .. يا عار
 العرب .
 - ولو كان الزاغ يعلم مقدار قبحــه ، لذاب كالنَّاج ألما وغمــــا .
 - والمشعوذ يتلو رقاه كالعدو ، فهو يطلسم الحية ، والحية تطلسمه !!
- ٢٣٤٥ ولو لم تكن شبكته هي رقية الحية ، فمتى صادت الرقية والتعويذة حيـة ؟

- ومشعوذ الحيات من حرصه على الكسب والعمل ، لا يفهم في ذلك الزمان سحر الحيـــة !!
- إذ تقول له الحية : أيها المشعوذ حذار حذار ، هل رأيت أولا ما لديك ؟ أنظر الآن إلى رقيتي !!
 - إنك قد خدعتني باسم الحق ، حتى تجعلني مفتضحة بالاضطراب والشر!!
- وإنما قيدني لك اسم الحق ، لا مهارتك ، لقد جعلت من اسم الحق شبكة ، فالويل لك .
- ٢٣٥- وسوف يأخذ لي اسم الحق حقي منك ، فلقد أسلمت اسم الحق الروح والجسد .
 - -فإما أن يقطع عرق روحك بلدغة منى ، أو يحملك إلى السجن كما حملتني .
- ومن هذا النوع من خشن القول،أسمعت المرأة زوجها الشاب ما يملأ قراطيس .(١)

نصيحة الرجل للمرأة قائلا: لا تنظري باحتقار إلى الفقراء وانظري إلى فعل الحق بظن الكهال، ولا تعذلي الفقر

- قال : أيتها المرأة .. هل أنت امرأة أو منبع حزن ؟! إن الفقر فخر ، فلا تحقريني .
- فالمال والذهب يكونان بمثابة القلنسوة على الرأس ، والأقرع هو الذي يلجأ إلى القلنسوة .

⁽١) ج / ٢-١٧١ : عندما سمع الرجل هذه الشتائم من المرأة ، استمع إليه ماذا قال بعدها .

- ٧٣٥٥ وذلك الذي يكون ذا جدائل متموجة جميلة ، يكون أسعد عندما تضيع قلنسو تـــه .
- ورجل الحق يكون بمثابة البصر ، ومن ثم يفضل أن يرى الأمور مكشوفة وليست مستترة .
- وذلك النخاس عند عرضه لبضاعت...ه ، يخلع عن العبد الثوب الذي يستر العيوب .
 - ومتى يعريه إن كان فيه عيب ؟ بل إنه يكسـوه بثوب الخدعـة .
 - ويقول: إنه خجــول من الصالح والطالح، ومن العري ينفــر منك.
- ٢٣٦- والسيد غارق في العيوب حتى أذنيه ، لكن عند السيد مالا ، والمال ستار العبوب !!
- ومن الطمع ، لا يرى طامع عيبه ، ولقد صارت الأطماع مجمعا القلوب .
- ولو أن الفقير تحدث بكلام كالذهب النضار ، لا تجد بضاعته طريقا إلى حانوت !!
 - وإن أمر الفقر لمما يجل على فهمك ، فلا تنظري إلى الفقر باستهانة .
- ذلك أن الدراويش تجاوزوا الملك والمال ، ولهم رزق عظيــم من ذي الجــــلال .
 - ٢٣٦٥- واللـه تعالى عادل ، ومتى يوقع العادلون الظلم على مسلوبي القلوب ؟!
 - وهل يوجب لأحدهم النعم والمتاع ، ويوضع آخر على حافة النيران ؟
 - ألا فلتحرقن النـــار من يظن هذا الظن في الله خالق الدارين .
- وماذا عن الفقر فخري ؟ أهي من زخرف القول والمجاز؟ لا ، بـل إن في طياتها
 آلاف من أنواع العز والدلال.

- ولقد لقبتني بألقاب كثيرة من غضبك ، وسمينني بصياد الحيات ومن هو في طبع الحيات .
 - ٢٣٧٠ وأنا لو صدت حية أخلع أسنانها ، حتى لايدقن أحدٌ رأسها من بعـــــد .
 - ذلك أن أسنانها عدوة شديدة العداوة لها ، وأنا أقضى على العدو بعلم الحبيب .
 - وأنا لا أتلو رقية أبدا على سبيل الطمع ، فلقد جعلت الطمع منقلب___ا .
 - حاشًا لله ، فليس طمعي في الخلق ، وهناك في قلبي عالــــم من القناعـــــة .
- إنك ترين هكذا لأتك فوق شجرة الكمتـــرى ، فاهبطي من فوقها ، حتى لايبقى لديك ذلك الظن .
- ٢٣٧٥ وعندما تدورين حول نفسك ويصاب رأسك بالدوار ، ترين الدار تدور ،
 والأمر كله منك .

- لقد رأى أبو جهل أحمد فقسال: يالها من صورة قبيصة تلك التي ظهرت من بين بنى هاشم.
 - فقال له أحمد : حقا ما قلت .. صدقت ، هذا برغم أنك بالغت !!
- ورآه الصديق فقال : أيتها الشمس ، لا أنت بالشرقي ولا بالغربي ، فتألق سعيدا !!
 - فقال أحمد : صدقت أيها العزيز ، يا من نجوت من الدنيا التي لا تساوى شينا .

- ٢٣٨٠ فقال الحاضرون: يا صدر الورى ، لقد قلت للقائلين الصدين: صدقت ،
 فلماذا ؟
- -قال : إنني مرآة صقلت بيد الإلى ، ويرى التركي والهندي في ما هو عليه . (١)
 - فيا أيتها المرأة إن كنت ترينني طماعا ، لترتفعي عن هذا التحرى النسوى !!
 - فإن ما في يشبه الطمع لكنه رحمة ، وأين الطمع حيثمـــا تكون النعمـــة ؟!
 - فامتحني أنت الفقر يوما أو يومين ، حتى ترين في الفقر الغنى مضاعفا .
- ٢٣٨٥ واصبري على الفقر ، ودعك من الملال منه ، ذلك أن في الفقر عز ذي
 الجلال .
- فلا تتاجري في الخل ، وانظري إلى آلاف الأرواح ، من القناعـة غارقـة في بحر العسل .
- وانظري البي آلاف الأرواح تتحمل المرارة ، وكأنها الورود منقوعة في محلول السكر بالورد .
- ووا أسفاه ، لو كان لديك الاستيعاب ، لكنت وجدت في روحي شرح ما يجرى في القلب !!
- وهذا الكلام بمثابة اللبن في ثدي الروح ، وبلا جانب حلو لا يجري عذبا زلالا . ٢٣٩٠- وعندما يصير المستمع ظمآنا جادا في الطلب ، يصبح الواعظ فصيحا مفوها وإن كان ميتا .

 ⁽۱) ج/٢-١٨٣: -وكل من تكون مر آته أمامـــه ، يرى فيها طيبــه وقبيحــه .

- وعندما يكون المستمع منتبها حاضرا خاليا من الملل ، يصبح للأبكم مائة لسان قوال .
 - وعندما يدخل غير مأذون له من الباب ، فإن أهل الحرم يختبئن خلف الستار .
 - وإن دخل محرم لا ينتظر منه الضرر ، فإن أولاء المنقبات يكشفن النقاب .
 - -وكل ما يفعله المرء من حسن أو جميل ، فإنما يفعله من أجل عين ناظرة .
- ٢٣٩٥ ومتى تكون ألحان الصنج والخفيض والجهير ، أمن أجل أذن أصم
 محروم ؟!
- والحق لم يخلق المسك العبق عبثا ، لقد جعله من أجل حس الشم ، ولم يجعله من أجل الأخشم . (١)
- ولقد خلق الحق الأرضين والسموات ومن بينهما ، وأشعل كثيرا من النيران ، وخلق كثيرا من النور.
 - وجعل هذه الأرض من أجل بني آدم ، كما جعل السموات مسكنا للملانكـــة .
 - والسفلي يكون عدوا للعلوي ، ويكون ظاهرا وواضحا طالب كل مكان .
 - ٢٤٠٠ ويا أيتها السيدة ، هل نهضت مرة واحدة وزينت نفسك من أجل أعمى ؟!!
 - ولو أننى ملأت الدنيا بالدر المكنون ، ولم يكن من رزقك ، فماذا أفعل ؟
 - فاتركى النقار أيتها المرأة وقطع الطرق ، وإن لم تفعلي فاتركينــــي .
- فأى موضع للقتال بالنسبة لي مع الطيب والشرير ؟ وقلبي هذا ساكن لأتواع السلام .(٢)

⁽۱) ج/٢-١٨٤: والحق لم ينفخ في الناي عبثًا ، بل فعله من أجل الأنس ، لا من أجل أنه يحس بلفح الحر .(٢) ج/٢-١٨٤: - فلا تنقي بالمبضع جراحي هذه ، ولا تطعني روحي المسلوبــــة .

- وإن صمت فبها ، وإلا فإن ما علي أن أفعله هو أن أترك هذه الدار في التو واللحظة .(١)

تطييب المرأة لخاطر زوجها واعتذارها عن قولها

- ٢٤٠٥ وعندما رأت المرأة أنه حاد عنيد ، بكت ، والبكاء في الأصل هو شباك المرأة .
 - وقالت : متى ظننت فيك هكــــذا ؟ لقد كان أملى فيك غير هذا .!!
- -ولقد دخلت المرأة من طريق العدم ، وقالت : إنني تراب " تحت قدمك " ولست بالسيدة !!
- وأنا لك جسدا وروحا مهما أكون ، والأمر والحكم برمته أمرك وحكمك . - وإن كان قلبي من الفقر قد فارق الصبر ، فليس ذلك من أجل نفسى ، بل من أجلك
- وإن كان قلبي من الفقر قد فارق الصبر ، فليس ذلك من اجل نفسي ، بل من اجلـك أنت !!
 - ٢٤١- ولقد كنت لي الدواء من ألامي ، وأنا لا أريد أن تكون خاوي الوفاض .
 - وبحق حياتك ، ليس هذا من أجلي ، بل من أجلك أنت شكواى وأنيني .
- ووالله ، إن وجودي كلـــه من أجل وجودك ، وهو في كل لحظة يـود لـو يمـوت من أجلك .
- وليت روحك جعلت روحي فداها تقف على ما يدور في ضمير روحـــــي .
 - وما دمت معي هكذا على هذا الظن ، فلقد ضقت بروحي وضقت بجســــدي .
- ٧٤١٥ وكيف نحصل على التراب ونجعله ذهبا ، وأنت معى هكذا يا سكونا للروح

⁽١) ج/٢-٢/٤: والحفاء أفضل من الحذاء الضيق ، وألم الغربة أفضل من الشجار في المنزل.

- وأنت الذي تستقر في روحي وفي قلبي ، ولهذا السبب التافه تتبرأ مني ؟!
- فتبرأ ، فإن القدرة في يدك ، يا من تبرؤك مني ، يصرف عني روحي !!
 وتذكر أيام كنت بالنسبة لك كالوثن وأنت كعابد الوثن !!
- ولقد أشعلت قلبي وفقا لهواك ، وكلما تقول أنه نضج ، يقول : بل احترق !! ٢٤٢٠– وأنا "كالسبانخ" بين يديـك ، تطبخنـي بمـا تشـاء ، بـحـامض أو بـحـلـو ، بـمـا
- ٢٤٢٠ وأنا "كالسبانخ" بين يديك ، تطبخني بما تشاء ، بحامض أو بحلو ، بما يطيب لك !!
- ولقد نطقت كفرا .. والآن عدت إلى الإيمـــان ، وأمام حكمك جنت مخلصة تمامــا .
 - وأنا لم أعرف طبعك الملوكــــي ، وسقت الحمار أمامك بوقاحة .
 - -وعندما صنعت من عفوك مصباحا ، تبت ، ونبذت الاعتراض .
 - وإنني لأضع أمامك السيف والكفن ، وأمد رقبتي أمامك ، فاقطــــع .
 - ٢٤٢٥ أتتحدث عن الفراق المسر ؟ افعل ما تشساء ، إلا هذا .
 - وفي داخلك مني سر طالب للعذر ، وهو معك مستمر ، بدون شفيــــع .
 - والذي يعتذر عنى في داخلك أنت هو خلقك ، واعتمادا عليه أجرم قلبي .
 - فارحم خفيةً عن نفسك أيها الغاضب ، يا من خلقك أحلى من مائة من من العسل.
 - وأخذت تتحدث على هذا النسق بلطف وانبساط ، وأثناء ذلك غلبهـــا البكاء .
- ٢٤٣٠ وعندما جاوز البكاء والعويل الحد ، منها هي ، التي كانت فاتنة حتى دون
 بكاء .
- وانطلق برق من بين ذلك المطـــــر ، فأضرم في قلب الرجل الوحيد الشرر .
 وتلك التي كان الرجل عبدا لوجهها ، كيف يكون الحال عندما تبدأ هي العبوديــة ؟

- وتلك التي يكون من كبريائها مرتحد القلب ، كيف يكون الحال عندما تصبح باكية أمامه ؟
- -وتلك التي من دلالها يكون القلب والروح دمـــا ، حين تبدأ في التضرع ، كيف يكون حاله؟!
- 7٤٣٥ وتلك التي تكون فخاخنا دائما في جورها وجفائها ، ماذا يكون عذرنا إن نهضت هي للاعتذار ؟
 - " زين للناس " ولقد زينها الحق ، وما زينه الحق ، كيف يمكن الفرار منـــه ؟
- وإذا كان قد خلقها من أجل أن " يسكن إليها " ، فمتى يستطيع آدم أن ينفصل عن حسواء ؟
- وحتى وإن كان رستم بن زال .. وأقوى من حمزة ، إنما يكون أسيرا في يد أنسياه !!
 - وذلك الذي ثمل العالم بأقوالـــه ، كان يصيح " كلميني يا حميـــرا ".
- ٢٤٤٠ لقد صار الماء غالبا على النار بعنفوانه ، لكنه يغلي من النار عندما
 يكون في حجاب .
 - فعندما يحسول قدر بينهما ، تعدم ذلك الماء وتجعلسه بخارا .
- وإذا كان الرجل غالبا للمرأة في الظاهر غلبة الماء " للنار" ، إلا أنه مغلوب في الباطن وطالب للمرأة .
- إن مثل هذه الخاصية موجودة في الإنسان ، والحب قليل بين الحيوان ، وهذا من دنو مرتبته.

في بيان هذا الخبر القائل: إنهن يغلبن العاقل ويغلبهن الجاهل

- -قال النبي عليه السلام: إن النساء يغلبن العاقلين تماما وأصحاب القلوب.
- ٢٤٤٥ ثم إن الجهال يغلبون النساء ، ذلك أنهم شديدو الحدة ويسيرون على
 العشواء .
- وقليلا ما يكون عندهم لطف أو رقــــة أو وداد ، ذلك أن الحيوانية غالبة على أصولهـــم .
- فالحنان والرقة من صفة الإنسان ، والغضب والشهوة من صفات الحيوان .
- إنه شعاع الحق وليس المعشوق في ذائه ، إنه تجل الخالق وليس المقصود هو المخلوقة.

تسليم الرجل نفسه بما التمسته منه المرأة من طلب المعيشة ، واعتبار اعتراض المرأة إشارة من الحق على ما أشار إليه نظامي في خسرو وشيرين : في رأى كل عاقل عالم * أن مع الذي يدور من يديره

ومن تلك العجلة التي تديرها المرأة العجوز * قس عليما بجملة الفلك(١)

- ولقد خجل الرجل من قولــه هذا خجل الجلاد عند موته من العمل الذي كان يزاولــه .
- ٠ ٢٤٥٠ وقال : كيف كنت خصما لروح الروح ، وكيف ركلت رأس من أحب ؟!(٢)

⁽١) العنوان من نسخة جعفري (٢٠٣/٢) لأنه أكمل .

⁽٢) ج/٢-٣-٢ : وإذا جاء القضاء لم يبق فهم ولا رأى ، ولا يعلم القضاء إلا الله.

- وعندما يحم القضاء يحجب البصر ، حتى لا تعرف عقولنا القدم من الرأس . (١)
 - وعندما يمر القضاء ، يأكل " المرء" في نفسه ويشق جبيه وقد مزقت حجب. .
 - قال الرجل : أيتها المرأة ، إنني نادم ، وإن كنت كافرا ، فها أنا أسلم .
 - إنني مذنب في حقك فارحمي ، ولا تقتلعيني دفعة واحدة من الجذور .
 - ٧٤٥٥ ومن شاخ في الكفر إن أبدى الندم ، يصبح مسلما ما دام قد اعتذر .
 - والحضرة الإلهيـــة ملينة بالرحمة والكرم ، وعاشقها سواء الوجود والعدم .
- والكفر والإيمان كلاهما عاشق لذلك الكبرياء ، والنحاس والفضة عبيد لتلك الكيمياء .

في بيان أن موسى وفر عون كليهما مسخر للمشيئة كالسم والترياق والظلمات والنور ، ومناجاة فرعون الله في خلوته

دتو ا يمتكدرهتك

- موسى وفرعسون كلاهمسا بالنسبة للمعنى سالك ، والفرق أن ذاك يجد الطريق بينما يضل هذا .
- وكان موسى شاكيـــا إلى الله نهـارا ، بينما كان فرعون باكيـا في جنح الليل .
- ٧٤٦٠ مناجيا: يا إلهي ، أى غل هذا في عنقي ؟ وإن لم يكن ثم غل ، فمن يجرؤ على قول ها أنا ذا .
 - وذلك أنك قد غمرت موسى بالنور ، ومن ذلك ، جعلتني مظلما كــــدرا !!

⁽١)ج/٢-٣٠: وقد روى إمام المتقين هذا الخبر ، قال : إذا جاء القضاء عمي البصــــر.

- وذلك أنك جعلت موسى قمري الوجـــه ، وجعلت قمر روحي أسود الوجـــه .
 - ونجمي لم يكن بأفضل من القمر ، وما دام الخسوف قد حل ، فأية حيلة لي ؟
- والدور دوري ، وكوسات السلطنة تدق لي ، ومع ذلك فقد خسف قمري ، والناس يدقون على الطسوت.
- ٢٤٦٥ إنهم يدقون على الطسوت ، ويحدثون الضجيج ، ويجعلون القمر مفتضحا
 بهذا الدق .
- وويلي .. ويلي أنا الفرعون من الدق على الطسوت التي تناديني ب " ربي الأعلى "!!
 - ونحن كلنا عبيد لسيد واحد ، لكن بلطتك تشق الأغصـــان داخل غابتك .
 - -ثم تقوم ثانية برتق غصن ما ، وتترك غصنا آخر بلا نفع و لا فائــــدة .
- فهل هناك قدرة للغصن على يسدك ؟ لا ... وهل نجا غصن من بلطنك ؟ أبسدا !!
- ٢٤٧٠ فبحق هذه القدرة التي لبلطتك، هلا جعلت كل هذه الاعوجاجات مستقيمة ؟
 - ثم قال فرعون لنفســـه: عجبا ، ألست أنا المقيم على المناجاة طوال الليل ؟
- إنني في السر أكون مخلوفًا من تراب ومتزنـــا ، وعندما ألتقي بموسى إلام أصبــر ؟
- والذهب الزائف إن طلي بعشر طبقات من الذهب ، كيف يصبح أمام الناس أسود الوجه ؟
- لا ، إن قلبي وجسدي في حكمـــه ، يجعلني في لحظــة لبــا ، وفــي لحظــة أخــرى قشرا .

- ٧٤٧٥ أصبح أخضر عندما يقول لي : كن زرعا ، وأصفر عندما يقول لي كن قبيحا .
- يجعلني في لحظـــة قمرا وفي أخرى أسود ، وماذا يكون فعل الإلـــه إلا هذا ؟
 - ونحن نسرع أمام صولجانات حكم "كن فيكون " في المكان واللامكـــان .
- وعندما يصبح من لا لون له أسير اللون ، فإن أمتهال موسى يتقاتلون فيما بينهم .
- وعندما تصل إلى مرحلة اللالون التي كانت لك في الأصل؛ فإن الوفاق بتم بين موسى وفرعون .
- ٢٤٨٠ وإن عن لك سؤال في هذه النقطة الدقيق ــــة ، فمتى يكون اللون خاليا من
 القيل والقال ؟
- وعجيب أن يكون اللون قد صدر عن من لا لون له ، فكيف إذن نهض اللون لقتال الملالمون ؟
- ~ وفي الأصل أن الزيت يطفو علي المـاء ، فكيف يصير في النهاية مضادا للماء ؟
 - وعندما يمزج الزيت بالماء ، كيف صار الماء إذن عدوا للزيت ؟
- وما دام الورد من الشوك والشوك من الورد ، فلماذا يشتبك كلاهما في حسرب مع الآخر وفي نزاع ؟.
- ٧٤٨٥ أو ربما لم تكن هذه حربا بل لحكمة ، أو لعلها مفتعلة كالخصومة بين باعة الحميد ..
- أو لعلها لا تكون هذا أو ذاك عبل حيرة ، وينبغي البحث عن الكنز ،فهاك الخراب .

- وما تظنــه كنزا ربما فقدت من جرائه الكنز .. من جراء هذا التوهم .
- خاعلم أن الأوهام والأفكار بمثابة العمران ، والكنز لا يوجد أبدا في العمـــران .
 - فلفى العمران الوجــود والقتال ، وللعدم من الموجودات ألوان من العار .
- ٢٤٩٠ أليس الموجود قد انطلق صارخًا من العدم ؟ بل إن العدم قد رد ذلك الموجود .
 - فلا تقل إنني هارب من العدم ، بل إنه هو الهارب منك .. فتوقف .
- إنه يدعوك في الظاهر صوب نفسه ، لكنه في الباطن يطردك بعصا الرد .(١)
- وإنها لنعال معكوسة " الانجاه " أيها الساذج ، فاعلم دائما كر اهية فرعون من كليم

سبب حرمان الأشقيـــاء من الدارين مصداقا لقوله تعالى : خســــر الدنيــــا والآخــــرة

- عندما أبدى حُكيه عنقاده بأن السماء بيضة والأرض كصفارها .
 - ٢٤٩- سأله أحدهم: كيف بقيت هذه الأرض وسط محيط السماء هذا ؟
 - قال له ذلك الحكيم: إنها تبقى في الهواء من جذب السماء من الجهات الست.
 - وكانها قنديل معلق في الفضاء ، فلا هي تهبط ولا هي ترتفع .

 - وقال آخر: كيف تجذب السماء الصافية الأرض الكدرة إليهـــا ؟
 - ٢٥٠٠ بل إنها تدفعها من الجهات الست ، ومن ثم تبقى بين العواصف .

⁽١) ج/٢٠٦-:- وهناك قوم في النار المحرقة كأنهم الورود ، وآخرون في الروضـة وفي ألـم وعناء .

- - وثلك . - وإنك لتعصى عبيد ذى الجلال ، فاعلم أنهم أيضا ملولون من وجودك .
 - ولديهم حجر كهرمان عندما يظهرونسه ، يجعلون قش وجودك مفتونـــا .
 - ٥٠٥- وعندما يخفونه ، سرعان ما يحولون تسليمك إلى طغيــان .
 - وكما أن المرتبة الحيوانية تكون أسيرة للمرتبة الإنسانية فريسة لها ؟
 - فإن مرتبة الإنسان على أيدى الأولياء ، اعلم أيها العظيم أنها فريسة كالحيوان.
 - لقد دعا أحمد بعبــده في كتاب الرشاد ، وأقرأ قوله عن العالمين قل يا عباد.
 - وعقلك كالجمال وأنت كالبعير ، يجرك إلى كل صوب بأمره المستبد .
 - ٢٥١- والأوليــاء هم عقل العقل ، والعقول على مثال الإبل ، حتى المنتهي .
- -فانظر اليهم آخر الأمر على سبيل الاعتبار ، فهناك مرشد واحد وإن كانت الأرواح بمئات الآلاف !
 - أي مرشد ؟ وأي جمال ؟ فلتعثر على بصيرة ، بحيث تبصر الشمس .
 - لقد بقى عالم كامل مسمر ا منتظر ا ، متوقفا على الشمس والنهار .
 - فهناك شمس مخفية في ذرة ، والأسد الهصور في إهاب جمل .
- ٢٥١٥ وهناك بحر مخفي تحت قشية ، فلا تضع قدمك على هذه القشية على
 العمياء .
 - وأنت مقيم على الخطأ والظن ، ورحمة الحق في الباطن من أجل الهدايـــة .
 - وكل نبى جاء إلى الدنيا فردا ، كما كان فردا أيضا ذلك المرشد إليه في الباطن .

- والعالم الأكبر قام بالسحر بقدرته ، فجعل نفسه مطويا في أصغر صورة .
- ولقد رآه البلهاء فردا وضعيف ، فمتى يكون ضعيفا ذلك الذي صار رفيقا الملك؟!
- ٢٥٢٠ وقال البلهاء: إنه رجل ليس أكثر ، فويل لذلك الذي لا يفكر في العاقبة. (١)

رؤية عيون الدي صالحا وناقة صالم حقيرين بلا نصير . وعندما يريد الحق أن يملكجيشا ، يبدي الخصوم ضعافا قلائل معما يكون ذلك الخصم هو الغالب مصداقا لقوله تعالى " ويقللكم في أعينهم ليقضي الله أمرا كان مفعولا "

(1)

- القد كانت ناقة صالح في صورتها مجرد ناقية ، فعقرها من الجهل أولئك القوم العصياة .
- وعندما صاروا خصوما لها من أجل الماء ، كانوا أشحاء بالماء أشحاء بالخبر .
 - القد شربت ناقة الله من المجدول والسحاب ، فبخل هؤلاء بماء الحق على الحق .
- وناقة صالح مثل أجساد الصالحين ، صارت كمينا في هلاك الطالحين .

⁽١)ج/٢-٢٠٦: إن رؤية العاقبة تكون من الكمال ، والابتعاد في كل لحظـــة يكون من الجهــل .

٢٥٢٥ وما أكثر ما أنفذه على تلك الأمة من حكم الموت والألم مانزل في "تاقة الله
 وسقياها ".

- ولقد طلبت منهم شرطة القهر الإلهي مدينة بأكملها فديـــة لناقــة . (١)
- والروح كصالح والجسد هو الناقـــة ، والروح في وصل والجسد في فاقــة .
 - فروح صالح ليست قابلة للآفات ،والطعنة تصيب البعير ، و لا تصيب الذات .
 - وروح صالح ليست قابلة للأذى ، ونور الله ليس مددا للكفار .
- ٢٥٣٠ ومن هنا فقد اتصل الحق خفية بالأجساد ، وذلك حتى تصاب بالأذى
 وتمتحن .
 - غافلين عن أن إيذاءها إيذاء لـــه ، فماء هذا الدن متصل بالجدول .
 - ومن هذا اتصل الإلــه بالجسميــة ، حتى يصبح ملجــأ لكل العالم .(٢)
 - فكن عبدا لناقة جســـد الولى ، حتى تصبح مع روح صالح عبدا لسيد واحــد .
 - قال صالح : ما دمتم قد ارتكبتم هذا الجرم ، بعد ثلاثة أيام تصل النقمة من الله.
 - ٢٥٣٥– وبعد ثلاثة أيام تأتي من قابض الأرواح ، آفة ذات ثلاث أمارات ؛
 - وتتخیر ألوان وجوهكم جمیعا ، لونا بعد لون ، حین تبدو للنظر .
- ففي اليوم الأول تكون وجوهكم كالزعفران ، وفي اليوم التالي حمراء كزهر الأرجــوان .
 - وفي اليوم الثالث تسود كل الوجوه ، وبعدها يحل بكم قهر الإلـــــه .

⁽١) ج/٢-٢٣١:- وروح صالح على مثال البعير، والنفس الصالة عاقرة اياهــــا .

⁽٢) ج/٢-٢٣١: - إن أحدا لا ينتصر عليهم ، والضرر يصيب الصدف لا ما فيه من در .

- وإن كنتم تريدون دليلا مني على هذا الوعيـــد ، فإن فصيل الناقة قد أسرع إلى الجبـــل .(١)
- ٢٥٤- فإن استطعتم الإمساك به ، فهناك علاج ، وإلا فإن طائر الأمل قد طار من الشياك . (٢)
 - -ولم يستطع أحد أن يلحق بهذا الفصيـــل ، لقد مضى في الجبال واختفى .
 - وكأنه الروح الطاهرة التي تفر من عار الجسد إلى جوار رب المنن .
 - قال: لقد رأيتم أن هذا القضاء قد صار معلنا ، ولقد قطع عنق خيال الرجاء .
 - فما هو فصيل الناقة ؟ إنه خاطره ، فمتى تقومون برعاية إحسانه وبره ؟
- ٢٥٤٥ فإن رضي قلبه نجوتم من هذا العذاب , وإلا فأنتم قانطون تعضيون
 سواعدكم .
 - وعندما سمعوا ذلك الوعيد المظلم ، وضعوا عيونهم مترقبين منتظرين .
 - وفي اليوم الأول رأوا وجوههم مصفرة ، فأخذوا يطلقون يأسا الآهات الحزينة .
 - وفي اليوم الثاني احمرت وجوه الجميع ، فانتهت نوبة الأمل والتوبــــة .
 - وفي اليوم الثالث اسودت وجوههم جميعـــــا ، وصدق حكم صالح دون جــدل .
- ٢٥٥- وعندما بدأوا جميعا في اليأس والقنوط ، سجدوا على ركبهم وكأنهم الطبور " المقعبة "
 - -ولقد نزل جبريل بوصف هذا الركوع في القرآن ، وقال أنهم كانوا "جاثمين "

⁽١) ج/٢-٢٣٢: - انطلق فصيل الناقة إلى الجبل مسرعا ، وصار كأنه الرياح أوان الخريف .

⁽٢) ج/٢-٢٣٢:- وعندما سمعوا انطلقوا جميعا في العدو في إثر الفصيل وكأنهم الكلاب .

- فلتركع على ركبتيك في تلك اللحظة التي يعلمك فيها الركوع ، وإلا من مثل هذا الركوع على الركبة يأتينك الخوف .
 - لقد انتظروا ضربات القهــر ، وحل القهر ، فأباد تلك المدينـــة .
 - ومضى صالح من خلوته نحو المدينة ، فرأى المدينة غارقة في الدخان والنفط .
- ٧٥٥٥ وأخذ يستمع إلى الأتين " يرتفع " من أعضائهم ، والنواح ظاهر والنائحون مختفون .
- -ولقد سمع النواح من عظامهم ، والدموع الدموية تسيل من مآقيهم كأنها الطل .(١)
 - سمع صالح ذلك وأجهش بالبكاء ، وبدأ في النواح على النائحين .
 - وقال : أيها القوم الذين عاشوا في الباطل ، ومنكم كم بكيت أمام الحق .
- وقال لي الحق: اصبر على جورهم ، وعظهم ، فلم يبق الكثير على دورهم وزمانهم .
- ٢٥٦٠ وقلت: يا إلهي ، لقد صار النصح من الجفاء قيدا ، إن لبن الموعظة ليفور
 من الحنان ومن الصفاء.
 - ومن كثرة ما قسوتم عليّ وفرطتم في جنبي ، تخثر لبن الموعظة في عروقي .
 - وقال لى الحق: فلألطف بك ، ولأضع مرهما على تلك الجراح .
 - فجعل الحق قلبي صافيا وكأنه السماء ، وأزاح عن خاطري جوركـــم .
- فبدأت في النصح مرة أخرى ، وضربت الأمثال ، وسقت المواعظ ، وكأنها السكر .

⁽١) ج/٢-٢٣٣: - و عندما جاوز البكاء حدة والصياح ، بكاء يعربد في الروح ويخطف القلب .

- ٢٥٦٥ فانطلق لين جديد من السكر ، وامتزج اللبن والشهد بأقوالي .
- فصارت تلك الأقوال بالنسبة لكم كالسم الزعاف ، ذلك لأنكم كنتم موطنا للسم من الأصل و الجذر .
- فكيف أصبح حزينا ؟ لقد انقلب الحزن ، فقد كنتم أنتم الحزن ، أيها القوم المعاندون .
- فهل ينوح إنسان على موت الحزن ، وعندما يزول جرح الرأس ، هل يقتلع إنسان شعره حزنا ؟
 - واتجه إلى نفسه وقال : أيها النائح ، إن ذلك النفر لا يستحق نواحك .
- ٢٥٧٠ فلا تقرأ باعوجاج أيها القارئ المجيد المبين" كيف آسى على قوم
 كافرين " ؟
 - لكنه وجد البكاء ثانية في قلبه وفي عينيه ، وانبعثت في قلبه رحمة لا علة لها.
- وأخذت دموعه تتهمر ، وكان قد صار حائرا ، فهي قطرات لا علة لها من بحر الجـــود .
- كان عقله يسائله : ما هذا البكاء ؟ ، وهل يجب البكاء على أمثال أولئك الضالين ؟
- علام تبكي ؟ قل .. أعلى فعلهم ؟ أعلى الجمع الحقود سيء الأمارات ؟ ٢٥٧٥- أو تراك تبكي على قلوبهم التي ران عليها الصدأ ؟ أو على ألسنتهم السامة
- ١٠٧٥ او درات تبدي على هويهم التي ران عليها الصداد ، او على المستهم المستهد كالسنة الحيات ؟
- أو ربما على أنفاسهم وأسنانهم التي يشبهون بها قوم الكلاب ، أو على أفواههم
 وعيونهم التي تشبه جحور العقارب . ?

- أو على عنادهم وسخريتهم وضلالهم ؟ ألا فلتشكر الله أنه أخذهم بذنبهم . -فأيديهم معوجة ، وأقدامهم معوجة ، وعيونهم معوجة ، وحبهم معوج ، وصلحهم معوج ، وغضبهم معهوج .
- وبناء على التقليد ومعقولات العقل ، وضعوا أقدامهم فوق رأس شيخ العقل هذا. ٢٥٨٠- لم يكونوا طلابا للشيخ شراة للهه ، بل كانوا حميرا تقدم بها العمر ، رياء لأبصار بعضهم وأسماع بعضهم.
 - ولقد أتى الله من الجنــة بعباد لــه ، حتى يبدى لهم ربائب سقـــر .

في معنى " مرم البحرين يلتقيان بينهما برزم لا يبغيان "

- انظر إلى أهل النار وأهل الجنة في صعيــــد واحد ، وبينهما برزخ لا يبغيــان .
 - مثلما امتزج التراب والذهب في المنجم ، وبينهما مائة صحراء ومائة رباط.
 - ٧٥٨٥ مثلما يكون الدر والسبه في العقد ، مختلطين كضيفين لليلة واحدة .(١)
 - -وبحـــر نصفه عذب كأنه السكر ، طعمه حلو ، ولونه زاهِ كالقمـــر .
- والنصف الآخر ملح أجاج كأنسه سم الحيسة ، طعمه مر ، ولونه مظلم كالقسار .
- -إنها تمزج أى هذه الأضداد من تحت ومن فوق، على مثال البحر العباب، موجة موجة!! - فتنافر الصورة من الجسم الضيق " المحدود" ، وامتزاج الأرواح موجود في الصلح وفي الحرب .

⁽١) ج/٧- ٢٤٢: - والصالح والطالح يلتبسان بالصورة ، فافتح عينيك حتى تتبين .

- ٢٥٩- فتتداخل أمواج الصلح مع بعضها البعض فتقتلع الأحقاد من الصدور .
 - وأمواج الحرب على شكل آخــر ، تجعل عالى ألوان الحب سافلها .
 - -والحب يجذب أرباب المر بشكل حلو ، ذلك أن أصل ألوان الحب الرشد .
 - والقهر يقوم بحمل الحلو إلى المرارة ، ومتى يتواءم المر مع الحلو .
 - والمر والحلو لا يظهران بهذا النظر ، ويمكن رؤيتهما من كوة العاقبـــة .
- ٢٥٩٥ إن العين الناظرة إلى العاقبة تستطيع أن تبصر الحقيقة ، والعين الناظرة
 إلى المزود غرور وخطأ .
 - وما أكثر الحلو الذي يبدو كالسكر ، لكن السم يكون مضمرا في السكر .
 - ومن هو أكثر مهارة وذكاء يعرفه برائحته ، وغيره يعرفه بشفته وأسنانه .
 - فترده شفته قبل أن يصل إلى حلقه ، بالرغم من أن الشيطان يصيح به " كل" .
- وثمة آخر يكتشف حقيقته وهو في حلقه ، ثم إنه يحدث لآخر فضيحة في بدنـــه .
- ٢٦٠٠ و آخر يحدث له حرقة عندما يتغوط، ومذاقه يصيبه بجرح يدمي كبده . (١)
 - - وإذا أُعطي المهلة من قاع القبر ، فلا بد أنه يكتشفــــه يوم النشور .
 - وكل نبات ومسكَّـــر في الدنيا ، له مهلـــة من دوران الزمان .
 - وتتبغى سنين حتى يجد الياقوت من الشمس اللون واللمعان والبهاء (٢)

⁽١) ج/٢-٢٤٦: الشطرة الثانية : ويعلمه إخراجه ضرر إبخـــاله .

⁽٢) ج/٢-٢٤٧ : - وتتبغى سنوات خمس أو سبع حتى يصبح للشجرة من الإثمار البهاءوالإقبال ,

- ٧٦٠٥- ثم إن الخصر تتضج في شهرين ، والورد الأحمر يحتاج إلى عام .
- -ولقد سمعت هذا فلتكن كل شعرة في جسدك أذنا ، إنه ماء الحياة قد شربته ، هنيئا ك .
 - خسمه ماء الحياة ، ولا تسمه كلاما ، وانظر إلى الروح الجديد في اللفظ القديم .
 - -واستمع إلى نقطة أخرى أيها الرفيق ، إنها كالروح ، ظاهرة جديدا ، لكنها دقيقة.
 - ٢٦١- في موضع ما يكون سم الحية عذب المساغ من التصاريف الإلهيـة.
 - فهو في مقام سم وفي مقام دواء ، وفي مقام كفر وفي مقام إيمـــان . (١)
 - وبالرغم من أنها تكون هناك أذى للروح ، عندما تصل إلى هنا تصبـــح دواء .
- والماء في الحصرم مالح ، لكنه عندما يصل إلى مرحلة كونه عنبا يصبح عذبا حلوا .
 - -- ثم يصير في الدن مرا حرام الله ، وعندما يتحول إلى خل ، فنعم الإدام . (٢)

⁽۱) ج/٢-٧٤٧: في مقام شوك وفي الآخر ورد ، في مقام بخل وفي الآخر سخاء. في مقام فقر وفي الآخر سخاء. في مقام فقر وفي الآخر عنى ، في مقام قهر وفي الآخر رضا . في مقام جور وفي الآخر وفا ، في مقام منع وفي الآخر عطا . في مقام ألم وفي الآخر صفاء ، في مقام تراب وفي الآخر عشب . في مقام عيب وفي الآخر فضل ، في مقام حجر وفي الآخر جوهر . في مقام حنظل وفي الآخر مكر ، في مقام جفاف وفي الآخر مطر . في مقام ظلم وفي الآخر محض عدل ، في مقام جهل وفي الآخر عين العقل .

⁽٢) ج/٢-٢٤٧: و هكذا يكون التفاوت في الأمــور، والرجل الكامل يعرفها عند الظهـــور.

في معنى أن ما يفعله الولي اليجب على المريد أن يتجرأ ويقوم. بفعله ، فالطوى لا تضر الطبيب لكنما قد تضر المرضى ، والثلج لا يضر العنب لكنه يضر الحصرم ، فهو في الطريق وذلك لكي " يغفر لك الله ما تقدم من ذنبكوما تأخر"

- ولقد ورد عن سليمان قوله " رب هب لي ملكا لا ينبغي لأحد من بعدي " ، أى لاتعط غيري هذا الملك وهذه القـــــوة .
- " لا تجد على غيري بمثل هذا اللطف وهذا الجود ، وهذا يشبه الحسد ، لكنه لم يكن كذلك .
 - -فاقرأ حقيقة " لا ينبغي " بالروح ، ولا تعتبر سر " من بعدي " بخلا منـــه .
- لكنه رأى في الملك أخطارا محققة ، وكان ملك الدنيا شعرة بشعرة وجعا للرأس.
- ٢٦٢٠ أيكون وجع الرأس مع وجع السر مع وجع الدين ، ليس هذاك امتحان لنا
 مثل هذا .
- ومن ثم تلزم همة سليمانيـة ، بحيث يتجاوز عن هذه الألاف من الألوان والروائح .
 - ومع تلك القوة التي كانت لديــــه ، كان موج ذلك الملك يكتم أنفاســــه .
 - وعندما حط عليه الغبار من هذا الهم ، أحس بالرحمة تجاه ملوك العالم . (١)
 - فصار شفيعا وقال: أعط ذلك الملك والكمال لصاحب الكمـــال .

⁽۱)ج/٧-٨٤٢: - فامض واقرأ "ألقينا على كرسيــــه" ، عندما صار خاليا من العرش والتـــاج .

- ٥٢٦٢٥ فكل من تعطيه هذا الكرم وتخصه به ، هو سليمان ، وذلك الشخص هو أنا .
 - إنه لا يكون بعدي ، لكنه يكون معي ، وماذا تكون " معي " ؟ إنه أنا بلا ادعاء .
 - ومن المفروض أن تُشرح هذه النقطــة ، لكنني عائد إلى قصة الرجل وزوجته .

فلاصة قصة الأعرابي وزوجته

- إن اقصة الرجل والمرأة مغزى مــا ، لكنه يطلب باطن أحد المخلصين .
- ولقد سيقت قصة الرجل والمرأة كحكاية ، لكنها مثال على نفس المرء وعقلـه .
- ٣٦٦٠- فهذه المرأة وهذا الرجل نفس وعقل ، لازمان تماما من أجل الخير والشر .
 - وهذان اللازمان في دار التراب هذي ، في قتال ليل نهار .. وفي صراع .
 - فإن المرأة لا تزال تطلب حوائج الدار ، أي الكرامة والخبز والمائدة والجاه .
 - والنفس كالمرأة في أثر طلب الوسيلة ، حينا ترابية ، وحينا تطلب الرئاســة .
 - والعقل في حد ذاته غير واع لهذه الأفكار ، وليس في مخه إلا هم الله.
- ٢٦٣٥ وبالرغم من أن هذا هو سر القصة فهو شبكة وحبوب ، فاسمع صورة القصة الآن بتمامها .
 - ~ والبيان المعنوي إن كان كافيــــا ، لكان خلق العالم عاطلين باطلين .
 - -ولو كانت المحبة مجرد فكرة ومعنى ، لما كان لها صورة صلاتك وصيامك .
 - وهدايا الأصدقـاء المتبادلة فيما بينهم ، ليست في الصداقة إلا صــور .
 - حتى تشهد هذه الهدايا على المحبة المضمــرة في الخفــاء .
- ٢٦٤٠ ذلك أن ألوان الإحسان الظاهرة شاهد على المحبة الموجودة في السر أيها
 العظيم .

- وشاهدك حينا يكون صادقا وحينا كاذبا ، والثمل يكون ثملا حينا من الخمر وحينا من المخيض.
- -وإن من شرب المخيض يكتشف في نفسه سكرا ، فيعربد ويرتكب كثيرا من الشرور .
 - -وذلك المرائي في صلاة وفي صيام ، حتى يُظن أنه ثمل بالولاء .(١)
- والخلاصة أن أعمال الظاهر أعمال مختلفة ، إلا أن يكون هناك دليل على مــا هــو مضمـــــر .
- ٢٦٤٥ فيا الهي ، هبنا هذا التمبيز بمشيئتك ، حتى نعلم ذلك الدليل على المعوج وعلى الصحيح .
 - وللحس تمييز ، أتدرى ماذا يكون ؟ إنه ذلك الحس الذي ينظر بنور اللـــه .
 - وإن لم يكن ثم أثر، فالسبب أيضا يكون مبديا، مثل القرابة التي تخبر عن المحبة .
 - ولا يكون ذلك الذي صار نور الحق إماما لـــه ، غلاما للأثر أو للأسبــاب .
 - -ومن تضرم المحبة شعلة في باطنه ، يصبح عظيما ، ولا يلقى بالا إلى الأثر.
- ٢٦٥ ولا تكون به حاجة إلى إعلان المحبة، لأن المحبة ألقت بنورها فوق الفلك .
 - وهناك تفصيلت لهذا الكلام حتى يتم ، لكن إبحث أنت عنها ... والسلام .
- وبالرغم من أن المعنى قد صار واضحا في الصورة ، إلا أن الصورة بالنسبة
 للمعنى قريبة وبعيدة .

^{() -} ۲۲-۲۲- و ذاك العداز بيدي حداء حمدا كامات تماما في العدادة والعداد حدث دُغان

⁽١) ج/٢-٢٦٢:- وذلك المراني يبدي جدا وجهدا كاملين تماما في الصلاة والصيام .- حتى يُظـن أنه ثمل بالولاء ، وعندما نتظر إلي حقيقته هو غارق في الرياء .

- وهما في الدلالة مثلهما مثل الشجرة والماء ، وعندما تمضي إلى ماهيتهما ، فالبون بينهما شاسع.(١)
 - ألا فلنترك الماهيات والخواص ، وقم ببيان أحوال هذين الجميلين .

٢٦٥٥ قال الرجل: الآن ضربت صفحاً عن الخلاف، والحكم لك، فسلي السيف من غمده.

- وكل ما تقوليه ، علي أن أمتثل لأمرك، ولا أنظر إلى نتيجة حسنة كانت أو سيئة .
 - والأصدر أنا منعدما في وجودك ، الأني محب ، والحب يعمي ويصم .
 - قالت المرأة: أتراك تقصد بري أو تراك تقصد هتك ســرى ؟
 - قال: بالله عالم السر الخفى ، الذي خلق من التراب آدم صفيه.
- ٢٦٦٠ وفي جسد ذي ثلاثـــة أذرع وهبه له ، أبدى لــه كـل مــا كــان فــي الأرواح
 والألواح . (٢)
- وكل ما يكون حتى الأبد ، درسه له مسبقا ، مصداقا لقوله " علم الأسماء " .
 - حتى فقد الملك وعيه من تعليمـــه ، ووجد قدسيــة أخرى من تقديســـه .
 - فكان ذلك البسط الذي بدى لهم من آدم ، غير موجود في سعـــة السموات .
 - وفي سعة ساحة ذلك الطاهر الروح ، تضيق ساحة السموات السبع .

⁽١) ج/٢-٢٦٢: وانظر إلى البذرة كيف صارت شجرة من الماء والتراب والشمس ، عالمة في السراع . - وعندما تدير البصر إلى الماهية ، فإن هذه الأسباب بعيدة عن بعضها تماما .

⁽٢) ج/٢-٢٧٥: - وعلمه لوح الوجود المحفوظ ، حتى علم ماهو موجود في الألواح .

- 7770 قال الرسول: إن الحق تعالى قال: لا يسعنى عال ولا سافل
- ولا تسعني الأرض ولا السماء ولا يسعني العرش أيضا ، واعلم هذا يقينا أيها العزيـــز؛
- ويسعني قلب " عبدي المؤمن " ويا للعجب ، وإن كنت تبحث عنى ، فاطلبني في تلك القلوب .
 - وقال : " الدخل في عبادي تلتقي ، جنــــة من رؤيتي يا متقـــــي(١) " .
 - والعرش مع كل نوره وسعتـــه ، عندما رأى ذلك ، تحرك من موضعـــه .
- ٢٦٧٠ وعظمة العرش في حد ذاتها تكون عظيمة الامتداد ، لكن ماذا تكون الصورة عندما يصل المعنى?
 - وأخذ كل ملك يقول : لقد كانت لنا قبل الآن ألفة مع وجـــه الأديــــم !!
- وكنا نلقي ببذور الخدمـــة فوق هذه الأرض ، وكنا نتعجب من هذا التعلق بهــــا .
 - متسانلين : ماهذا التعلق لنا بهذا التراب ، مادامت طبيعتنا من السماء ؟
- وأية ألفة لنا نحن الأتوار مع الظلمـــات ؟ وكيف يمكن للنور أن يحيــــا مع الظلمات ؟
- ٣٦٦٧- يا آدم ، لقد كانت هذه الألفية من شذاك ، ذلك أن الأرض كانت لجسدك السدى واللحمة .
 - -لقد نسج جسدك الترابي من ذلك المكان ، بينما وجد نورك الطاهر من هذا المكان.

⁽١) بالعربية في المتن الفارسي

- وذلك الذي وجدته أرواحنا من روحك ، كان من قبل ذلك بكثير يتألق من التراب.
- كنا في الأرض غافلين عن الأرض ، وغافلين عن الكنز الذي كان مدفونا فيها .
 - وعندما أمرنا بالرحيل عن ذلك المقام ، تمررت أفواهنا من هذا النقل .
 - ٣٦٨٠ حتى أننا أخذنا نتفوه بالحجج قائلين : يا إلهي من الذي سيحل محلنا ؟
 - وهل تستغنى عن نور هذا التسبيح والتهليل من أجل القال والقيـــل ؟
 - ولقد بسط حكم الحق من أجلنا البساط ، قولوا كل شيء عن طريق الاتبساط ؟
 - وكل ما يتأتى على ألسنتكم بلا حـــذر ، مثلما يكون الطفل الوحيد مع أبيه .
 - ذلك أن بنى أدم وإن كانوا غير لائقين ، فإن رحمتي سبقت غضبــــــي .
- ٢٦٨٥ وإن هذا السبق من أجل الإظهار أيها الملك ، فإنني أضع فيكم دواعي
 الإتكار والشك .
 - حتى تتحدثوا ولا أؤاخذكم بهذا الحديث ، ومنكر حامى لا يجرؤ على الحديث .
 - وفي حلمنا يولد في كل نفس مائة أب ومائة أم ، ثم يسقطون في " هاوية " الفناء.
- وإن حلمهم زبَدٌ لبحر حلمنا ، والزبد يأتي ويمضي ، لكن البحر في موضعه .
- وما هذا الذي أقول ؟ وأمام در هذا الصدف ، لا يوجد إلا زبدُ زبدِ زبد الزبـــــد .
- ٢٦٩- وبحق ذلك الزبد ، وبحق ذلك البحر الصافي ، إن هذا القول ليس إمتحانا وليس ادعاءا.
 - إنه نابع من الحب والصفاء والخضوع ، بحق ذلك الذي إليه مرجعي وملاذي .
 - وإذا كان افتتاني بك في رأيك امتحانا ، فامتحني هذا الامتحان في لحظة واحدة .
 - ولا تخفى سرا حتى يبدو لك ســـري ، ومري بكل ما أكون قادرا عليــه .

- و لا تخفي " ما في " القلب ، حتى ينكشف " ما في" قلبي أمامك ، وحتى أقبل كل ما أكون قابلا لـــه.
- ٢٦٩٥ وماذا أفعل ؟ وأية حيلـــة في وسعي ؟ وأمعني النظر حتى تدركي ماذاتصلح له روحى .!!

تحديد المرأة طريق طلب الرزق لزوجما وقبوله إياه

- قالت المرأة : لقد سطعت إحدى الشموس ، ومنها وجد عالم النور والصفاء .
 - إنه نائب الرحمن وخليفة الخالق ، ومدينة بغداد منه كأنها الربيع .
- -فإن اتصلت بذلك المكان تصبح ملكا ، فحتام تمضى صوب كل عتل زنيــم ؟
- وإن مجالسة الملوك كأنها كيمياء التبديل ، فإذا كان نظر هم كيمياء ، فماذا يكونون هم أنفسهم ؟
 - ٢٧٠٠ ولقد وقعت عين أحمد على أبي بكر ، ومن تصديق واحد صار صديقا .
 - قال " الأعرابي " : كيف أكون أنا قابلا للملك ؟ وكيف أذهب اليه دون حجــة ؟
 - إذ تلزمني إليه نسبــة أو حجـة ، وهل صحت قط حرفة دون آلــة ؟
 - -وذلك كالمجنون الذي سمع من أحدهم ، أن مرضا عارضا قد ألم بليلي ؟
- فقال: أواه .. كيف أمضى إليها دون حجة ، وإن قعدت عن عيادتها ، ماذا
 سيكون حالى ؟
 - ٢٧٠٥ " لينتي كنت طبيبا حاذقا ، كنت أمشي نحو ليلي سابقـــا "(١)
- ولقد قال الله لنا " قل تعالوا" لهذا السبب ، ليكون ذلك إشارة لكى نتخلص من خجلنا.

بالعربية في المتن الفارسي

- -ولو كان للخفافيش نظر" وآلـــة ، لكان لهم تجوال بالنهار وحال طيبــة .
- -قالت : عندما يخرج ملك الكرم إلى الميدان ، فإن انعدام الوسيلة في حد ذاته يكون الوسيلة .
- -ذلك أن الوسيلـــة هي ادعاء " وإيداء" وجـــود ، والأمر في انعدام الآلـة والصنعـة .
 - ٢٧١ قال : متى انتفع بانعدام الوسيلة ، مالم أجد حال انعدام الوسيلــة ؟
 - بل يلزمني دليل على إفلاسي ، حتى يرحمني الملك رحمة فيها إيناسي .
 - فأبدى لى دليلا غير القيل والقال واللون ، حتى يرق لى ذلك الملك البشوش .
- -فإن ذلك الدليل الذي يكون من القول واللون، يكون مجرحـــا عند قاضي القضاة ذاك . (١)
 - -إن الصدق يلزمه دليل على حاله ، حتى يشع نوره دون مقــــال .

حمل الأعرابي جرة من ماء المطر كمدية إلى أمير المؤمنين من قلب البادية إلى بغداد ظنا منه أن الماء نادر أيضا هناك

- ٢٧١٥ قالت المرأة: إن الصدق هو أن تبرأ تماما من وجودك ، ومن كل جهد
 يكون لك .
 - فإن لدينا بعض ماء المطر في الجرة ، هي كل أملاكك وعدتك وعتادك .
 - فاحمل جرة الماء هذه وامض ، واجعلها هدية ، واذهب بها إلى الملك .

⁽١) ج/٢-٢٩٠: - ومن ثم يلزمني شاهد من الباطن، وليس يلزمني شاهد من الظاهــــر .

- وقل له: إننا لا نملك سوى هذا من حطام الدنيا ، وفي الصحراء لا يوجد ما هو أعذب من هذا الماء.
- وهووان كانت خزانته مليئة بالذهب والجوهر الثمين ، فليس عنده ماء كهذا، فهو نادر جدا.
 - ٢٧٢ فما هي هذه الجرة ؟ إنها جسدنا المحدود ، وفيها ماء حواسنا المالح .
 - فيا إلهي ، تقبل منا هذا الدن وهذه الجرة ، من فضل قولك " إن الله اشترى ".
- إن الجرة ذات المنافذ الخمس وهي الحواس الخمس ، فاحفظ هذا الماء طاهرا من كل دنس .
 - حتى يصبح لهذه الجرة منفذ صوب البحر ، وحتى تتخذ جرتنا طبع البحر .
 - وحتى تحمله هديــة إلى السلطان ، ويراه طاهرا فيشتريــه .
 - ٧٧٧٥ ويصبح ماؤها بلا نهاية من بعد ذلك ، وتمتلىء من جرتنا مائة دنيــــا .
 - فسد منافذها واملأها من الدن فلقد قال " غضوا عن هوى أبصاركم " .
- ولقد امتلأت لحيته بريح " الكبرياء " وتساءل : لمن تكون هذه الهدية ؟إنها جديرة بذلك الملك حقا !!
 - ولم يكن يدري أنه سيمر بماء دجلـــة الذي يجرى " بماء" كأنه السكر !!
 - يجرى وسط المدينة وكأنه البحر ، مليء بالسفن ، وشصوص الأسماك .
- ٢٧٣٠ فاذهب نحو السلطان ، وانظر عيانا إلى الأبهة والعظمة ، وانظر عيانا
 مصداق الآية " تجرى من تحتها الأنهـــــار " .
 - ومثلُ أحاسيسنا هذه وإدراكاتنا ، مثل القطرة في هذا البحر للصفــــاء . (١)

⁽١) ج/٢-٢٩٥: - فداوم البحث ، وداوم النظر ، وداوم الإيجاد ، ممن ؟ من من " عنده أم الكتاب.

كيف خاطت إمرأة الأعرابي حول الجرة باللبـــاد وختمت عليـــه، وذلك لفرط اعتقادها في " أههيتــــه"

- قال الرجل: أجل ، أغلقي فوهة الجررة ، هيا ، فإنها هدية ونافعة لنرا .
- ولفي هذه الجرة باللباد وخيطيــه ، حتى يفطر الملك على هذه الهديــة في يـوم صوم !!
 - فلا يوجد مثل هذا الماء في كل الآفاق ، اللهم إلا الرحيق ، وما يلذ للأذواق .
- ۲۷۳٥ ذلك أنهم من الماء المر والماء الملح ، دائما ما يعانون العلل وتضعف أبصارهم .
 - والطائر الذي يكون سكنه في الماء الملح ، أي علم له بموضع الماء العذب ؟
 - فيا من موطنك في نبع مالح ، أي علم لك بالشط وبجيحون والفرات ؟
 - ويامن لم نتج من هذا الرباط الفاني ، أي علم لك بالمحو والسكر والانبساط؟
- وإن عرفتها نقلا عن الآباء والأجداد ، فإن أسماءها تكون أمامك " مجرد" حروف
 صماء " .
- ٢٧٤- وكم تكون الحروف شائعة معلومة الظاهر لكل الأطفال ، لكن معانيها شديدة البعد .
 - ثم إن ذلك الأعرابي حمل الجرة ، وانهمك في السفر ، وأخذ يعانيه ليل نهار .
- كان مرتعدا " خوفا" على الجرة من أفات الدهــــر ، وهو آخذ في حملها من
 البادية إلى المدينة .
- والمرأة من الضراعة ، جعلت من " مسكنها" مصلى ، وكان وردها في صلاتها: رب سلم ..رب سلم.

- ولتحفظ يا إلهنا ماءنا من الأخساء ، وأوصل يا الله ذلك الجوهرإلى البحـــــر .!! ٢٧٤٥- ومع أن زوجي يقظ حسن التدبيــــــر ، لكن لهذا الدر آلاف الأعداء .
 - وما الدر إلى جواره ؟ إنه ماء الكوثر ، إن قطرة من ذلك الماء هي أصل الدر .
 - ومن أدعيــة المرأة وضراعاتها ، ومن حزن ذلك الرجل وثقل حمله.
- حمل الجرة دون تأخير إلى دار الخلافة سالما من اللصوص ومن أذى الحجــر .
 - فرأى عتبة مليئة بالإنعامات ، وقد بسط أهل الحاجات أمامها شباك " آمالهم" .
- ٢٧٥ وفي كل لحظة كان صاحب حاجة يظفر من ذلك الباب بالعطاء والخلعة .
- ومن أجل المؤمن والمجوسي والجميل والقبيح ، كان كالشمس والمطر ،بل كالجنة.
 - -ورأى قوما مزدانين لناظريــــه ، وقوما آخرين وقفوا منتظرين .
- -والخواص والعوام ، ومن هم "كأمثال" سليمان ومن هم كالنمل ، بعثوا أحياء كالدنيا من نفخ الصور.
- وأهل الصورة في الثياب المطرزة بالجواهر ، وأهل المعنى قد حصلوا على بحر
 المعنى .

٧٧٥٥ - وفاقد الهمة ، كم صار ذاهمة ، وصاحب الهمة ، كم صار ذا نعمة !!.

في بيان أنه كما أن المتكدي عاشق للكرم وعاشق للكريم فإن كرم الكريم عاشق للمتكدي ، وإن كان صبر المتكدي زائدا أتى الكريم إلى بابه ، وإن كان صبر الكريم زائدا أتى المتكدي إلى بابـــه ، لكالصبر كمال للمتكدي ونقص للكريم (١)

⁽١) العنوان من نسخة جعفري (٣٠٧/٢) لأنه يبدو أكمل من النسخ الأخرى

- أخذ النداء يتوالى: أيها الطالب تعال، إن الجود محتاج للمتكدين وكأنه يتكداهم . (١) والجود يبحث عن المتكدين والضعاف ، كالحسان اللائسي يبحث عن مرآة صافيسة .
- ووجوه الحسان تصبح جميلة من المرآة ، ووجه الإحسان إنما يظهر من وجوه من يطلبون الإحسان.
 - ومن هذا قال الحق في صورة الضحى: " وأما السائل فلا تتهــر ".
- ٢٧٦- وما دام السائل مرآة الجود فحذار ، فإن النفخ في وجه المرآة يكون ضـررا لها .
 - وإن أحدهم ليجعل السائل بجــوده ظاهرا ، وآخـر يهب السائلين المزيــد .
- ومن ثم فالسائلون هم مرآة جود الحق ، وأولنك الذين مع الحق جـــود مطلق .
- وكل من هو من غير هاتين الفئتين فهو ميت ، وهو ليس على هذا الباب ، بل هـ و صورة على ستار .

الفرق بين أن يكون الفقير فقيرا إلى الله وظهأنالله وبين أن يكون الفقير فقيرا من الله وظهآنا للغيــــر

(Y)

- إنه صورة درويش ، ليس من أهل الروح (٣)، فلا تلق بالعظام إلى صورة كلب .

(٣) هكذا في نسخة جعفري أما في بقية النسخ فأهل الخبز ولا تستقيم .

⁽١) ج/٢٠٣٠٧: - إن الجود يحتاج طالبا ، مثلما تحتاج التوبة تاتبا .

⁽٢) ج/٢-٣١٣: لكن الدرويش الذي يكنون ظمآنا إلى الله ، فإن أموره دائما لله .

⁻ أما الدرويش الذي يكون ظمأتا للغير، فقد صار فقيرا أبله محروما من الخير

- ٢٧٦٥ إن لديه فقر اللقمة لا فقر الحق ، فكفاك وضعا للأطباق أمام صورة ميئة .
 إن درويش الخبز سمكة " مشكلة " من الطين ، لها صورة السمكة ، لكنها خاملة عن البحر .(١)
- إنه طائس منزلي ، ليس عنقاء طباق الجو ، إنه يأكل الدسم ، و لا يأكل من العطاء الإلهى .
 - إنه عاشق للحق من أجل النوال ، وليست روحه عاشقة للحسن والجمال .
- وهو وإن كان يتوهم أنه عاشق للذات ، فالذات ليست أوهام الأسماء والصفات .
 - ٢٧٧- فالوهم مخلوق ومولود من " المتوهم " ، والحق لم يلد ، كما أنه لم يولد.
 - وعاشق تصوراته وأوهامـــه ، متى يكون من عشاق ذي المنن .
 - وإن توضيح هذا الكلام يحتاج شرحا ، لكني أخاف من الأفهام القديم....ة .
 - والأفهام القديمة قصيرة النظــــر ، يرد إلى فكرها مائة ظن سيء .
- ٢٧٧٥ وليس لكل إنسان قدرة على السمع الصحيح ، كما أن التين ليس طعاما لكل طويئر.
 - وبخاصة طويئر أعمى ، ميت متفسخ ، مليء بالظن ، فاقد للبصـــــــر .
- وسواء لصورة السمكة البحر واليابســـة ، وللون الهندي سواء الصابون والزاج .
 - والصورة التي ترسمها حزينة على الورق ، لاعلم لها عن حزن أو عن فرح.
- والصورة التي يرسمها الرسام حزينة وهو غير آبه بها، ووجهه ضاحك ، و لا تأثير لها عليه .

⁽١) ج/٢-٣١٣: -ومتى تكون صورة السمكة مفتقرة إلى الماء؟ إنها لاتهاك من انعدام الماء .

^{, ,}

- ٢٧٨٠ وهذا الحزن أو السرور اللذان حطا في القلب ، ليسا إلا صورة أمام ذلك
 السرور والحزن.
- وإن شكل الصورة الضاحكة يكون من أجلك ، حتى يصبح المعنى الذي ترمي إليه
 واضحا .(١)
- ما دمت خارجها فإنك ترى الثياب فحسب ، فاخلع ثيابك ، وادخل ، يا شريكا لنا في هذا النفس.
- ذلك أنه لاطريق للدخول إلى الحمام بالثياب ،فالجسد ليس عالما بالروح ، كما أن الثوب ليس عالما بالجســــد .

تقدم نقباء الخليفة وحجا بــه من أجل إكرام الأعرابي وقبولـــهم هديتــه

(Y)

- ٢٧٨٥ عندما وصل ذلك الأعرابي من الصحراء البعيدة على باب دار الخلافة ؟
 - تقدم اليه النقباء ، ورشوا على جيب ثوبه من جلاب لطفهم.
 - وفهموا حاجتـــه دون مقال ، فقد كان ديدنهم العطاء قبل السؤال .
 - ثم قالوا له : يا وجه العرب ، من أين أتيت ؟ وكيف أنت من وعثاء السفر ؟
- قال : إنني وجه لو وليتموني وجوهكم ، وأنا بلا نفقة إذا ألقيتموني وراء ظهوركم.
- ٢٧٩ ويا من في وجوهكم أمارات العظمة، وأبهتكم أجمل من الذهب الجعفري .

⁽١) ج/٢-٤ ٣١: - إن شكل الصورة الحزين من أجلنا نحن ، حتى تذكرنا بالطريق المستقيم .

⁽٢) ج/٢-٣٢٧: - فلأعد نحو قصة الأعرابي ، ولأتحدث عن بيان السر ، بل والسر العجيب

- ويا من لقاء واحد معكم بمثابة لقاءات عديدة ، ويا من تضحون بالدنانير من أجل دينكـــم .
- ويا من كل منكم يصدق عليه " ينظر بنور الله " ، وخرجتم من محضر الملك من أحل العطاء .
 - -حتى تلقوا بأنظاركم الشبيهة بكيمياء التبديل على نحاس أشخاص البشر!!
 - إننى غريب جئت من البادية ، وجئت على رجـــاء لطف السلطان .
- ۲۷۹۰ فلقد اجتاح شذی لطفه الصحـــاری ، فاستمدت منها حبات الرمال
 الأرواح .
 - لقد جنت إلى هنا أبغي رفدكم ، وعندما وصلت ، صرت ثملا برؤيتكــــم .
- ومن أجل رغيف ذهب أحدهم إلى الخباز ، وعندما رأى حسن الخباز ضحى بالروح .
 - وذهب أحدهم نحو البستان قاصدا التتزه ، فظفر بمشاهدة جمال البستاني .
 - مثل الأعرابي الذي سحب الماء من البئر ، فذاق ماء الحياة من وجه يوسف .
 - ٢٨٠٠ وذهب موسى ليأتي بقبس من النار ، فأنس نار ا نجا بها من النار !!
 - وفر عيسى لكي ينجو من الأعداء ، فحمله هذا الهروب إلى السمـــاء الرابعة .
 - وكانت شبكـة آدم سنبلة من القمح ، حتى صار وجوده سنبلة وأصلا للبشر .
 - والبازي حط على الشبكة من أجل القوت ، فوجد ساعد المليك والإقبال والمجد .
- والطفل ذهب إلى المكتب من أجل اكتساب الفضل ، ورجاء في الطير اللذيذ " الذي وعده به" والده .

- ٢٨٠٥ ومن المكتب صار صدرا من الصدور ، لقد دفع الأجر الشهري وصار بدرا ، ونهض العباس للحرب حاقدا ، من أجل قمع أحمد ومناهضـــــة الدين ؛ فصار للدين حتى القيامة وجها وظهيرا ، بخلافته وخلافة أبنانـــه من بعده .(١) ولقد جنت إلى هذا الباب طالبا لحاجة ،وصرت صدرا عندما وصلت إلى الدهليز ، وجنت بالماء هدية ،وذلك من أجل الخبز ، وحملتني رائحة الخبز إلى صدر الجنان ، ١٠٠٠ والخبز الذي ألقى بآدم خارج الجنان، نفس ذلك الخبز غمسني في الجنان .!! ونجوت من الماء والخبز وكانني الملك ، أطوف على هذا الباب بلا غرض ،

- "اقصد" عشاق الكل لاعشاق الجزء ، ومن صار مشتاقا إلى الجزء ، حيل بينه وبين الكل .

⁽۱) ج/٢-٣٢٨: ولقد نهض عمر لقتال المصطفى ، والسيف في يده ، وقد عقد المواثيق . - فصار في الشرع أميرا للمؤمنين ، إماما مقتدى لأهل الدين . - وذلك الجامع للأعشاب مضى نحو الخرائب ، فتعثر قدمه بكنز غافلا . - والظمآن مضى نحو جدول الماء ، فوجد في الماء انعكاس القمر .

- وعندما يصير جزء عاشقا لجزء ، ثم يمضي معشوقه سريعـــا إلى كلــه . - ٢٨١٥ يكون أحمق صار عبدا للغير ، وغريقا يتشبث بكف ضعيف .
 - فلا حاكم هناك لكي يعتني به ، أيقوم بعمل من اختاره سيدا أو بعملـــه ؟

مثل عربي: إذا زنيت فازن بالحرة ، وإذا سرقت فاسرق الدرة

- ومن أجل هذا صار " فازن بالحرة " مثلا ، ومن هنا تتاقل الناس "فاسرق الدرة " والعبد مضى نحو سيده وصـــار نائحـــا ، ومضى شـذى الـورود إلى الـورود وبقى الشوك .(١)
 - وبقي هو بعيدا عن مطلوبه ، فياله من سعي ضائع وتعب باطل وقدم جريــح .
- -ولقد أمسك الرجل بظل الطائر بكل قواه ، والطائر فوق ظل الشجرة مندهش منــــه .
- -يتساءل : ممن يسخر هذا الأحمق المجنون ؟ هاك الباطل ، وهاك السبب الواهي !! -وإن قلت : إن الجزء مقرون بالكل ، فداوم على أكل الشوك ، فالشوك مقرون بالورد .
- فهو ليس مقرونا بالكل إلا من وجه واحد ، وإلا كان بعث الرسل باطلا في حد
 ذاته.

⁽۱) ج/٢-٣٣٥: - مثل ذلك الأبله الذي رأى شعاع الشمس فوق جدار وأسرع مندهشا . - وصار عاشقا للجدار قائلا إنه ذوضياء ، غافلا عن أن هذا الضياء هو انعكاس شمس السماء . - وعندما ارتد ذلك الضياء إلى أصلـــه ، رأى جدارا أسود قد تبقى في موضعــــه .

٢٨٢٥ -ذلك لأن الأنبياء " بعثوا " من أجل هذا الربط ، وماذا يربطون إذن إن كانا شيئاواحدا .(١)

- وهذا الكلام لا نهاية له أيها الغلام ، وقد آذن النهار بالانقضاء، فأتمم الحكاية .

تسليم الأعرابي المدية أي جرة الماء إلى غلمان الخليفة

(٢)

- لقد وضع جرة الماء تلك أمام ، وألقى ببذور الخدمة في تلك الحضرة .
- وقال : احملوا هذه الهدية إلى السلطان ، واشروا سائل الملك من الحاجـــة .
- فالماء عذب ،والجرة خضراء جديدة، وهو من ماء المطر الذي تجمع في الحفرة .
 - · ٢٨٣٠ وضحك النقباء من ذلك ، لكنهم قبلوها وكأنها الروح .
 - ذلك أن لطف الملك الطيب العالم ، كان قد أثر في كل أركان " الدولة " .
- وطباع الملوك تحدث فعلها في الرعية ، والفلك الأخضر يجعل الأرض خضراء .
- -واعلم أن الملك كالحوض والحشم كالأتابيب،والماء ينتقل من الأنبوبة إلى الأواني .
 - وإذا كان ماؤها كلها من حوض طاهر ـ تعطى كل أنية ماءا حلوا لذيذ الطعم .
 - ٢٨٣٥ وإذا كان في ذلك الحوض ماء مالح آسن ، فإن كل أنبوبة تبديه بعينه .
 - ذلك أن كل أنبوب متصل بالحوض ، فخض في معاني هذا الكلام خوضا .
 - ولطف مليك الروح الذي لا وطن له ، أنظر كيف أثر في الجسد بكليته !! .
 - ولطف العقل حسن الأصل حسن النسب ، " أنظر" كيف يؤدب كل الجسد .!!
- والعشق اللعوب الذي لا قرار له ولا سكون ، كيف يصيب كل الجسد بالجنون .

⁽١) ج/٢-٣٣٥:- هذا الكلام لا نهاية له أيها الغلام ، ذلك أن فيه منزلقا صعبا .

⁽٢) ج/٢-٣٤١- وقص ذلك الأعرابي حاله للنقباء عندما رأى أن الأوان هو أوان الطلب .

- ٧٨٤٠ ولطف ماء البحر الذي هو كالكوثر ، حصباؤه كلها در وجوهـــر .
 - وكل ما يكون الأستاذ معروفا به ، تكون أرواح تلاميذه متصفــة به .
 - وعلى أستاذ الأصول ، درس ذلك الطالب النابه المستعد الأصول بالطبع .
 - وعلى الأستاذ الفقيه ، قرأ ذلك الدارس الفقـــه وليس الأصول .
 - ومن ذلك الأستاذ الذي كان نحويا ، صارت روح تلميذه الحبيب نحوية .
- ٢٨٤٥ ثم إن الأستاذ الذي أصابه المحو في الطريق ، صارت روح تلميذه ممحوة
 وفانية في المليك .
 - ومن كل أنواع هذه العلوم ، علم الفقر هو عتاد الطريق وعدته يوم الموت .

حكاية ما جرى بين النحوي والملام

- ركب أحد النحاة سفينــة ، فالنفت إلى الملاح ذلك العابد لنفسه ؛
- وسأله : هل قرأت شيئـــا من النحو ؟ قال : لا ، قال : ضاع إذن نصف عمرك هدر ا .
- فصار الملاح كسير القلب من هذا التحقير ، لكنه صمت في تلك اللحظ... عن الجواب .
 - ٢٨٥ ثم ألقت الربح السفينة في دوامة ، فصاح ذلك الملاح بالنحوى :
- هل تعرف شيئا من السباحة ؟ أخبرني ، قال : لا ياحسن الجواب ويا حلو المحيا (١)

 ⁽١) عند جعفري ونيكلسون وسانر النسخ غير استعلامي الشطرة الثانية: لا .. لاتطلب مني
 السباحة . ونص استعلامي المذكور هنا هو أيضا نسخة قونية ص ٦٧.

- -قال : كل عمرك إذن ضاع هدرا أيها النحوي ، ذلك أن السفينة " لامحالة " غارقة في الدوامات .
- فاعلم أن ما ينبغي هنا هو المحو لا النحو ، فإن كنت عالما به فسق في الماء بـ لا خطر .
- وإن ماء البحر ليجعل الميتة " تطفو" على سطحه ، ومن كان حيا ، متى ينجو من البحر ؟
- ٢٨٥٥ وإذا ما مت عن أوصاف البشر ، فإن بحر الأسرار يضعك على مفرق
 رأســـه .
 - ويا من كنت تدعو الناس حميرا ، لقد عجزت هذه اللحظة كحمـــار فوق ثلج !!
 - وإذا كنت علامة الدهر في الحياة الدنيا ، فانظر "حين " فناء الدنيا والدهر .
 - ولقد قمنا بإفحام الرجل النحوي ، وذلك حتى نعامك محو المحــو .
 - فتجد فقه الفقه ونحو النحو وصرف الصرف في نتزل أيها الرفيق العظيـــم.
- وإننا لنحمل الجرار الممتلئة إلى دجلة ، فإن لم نعتبر أنفسنا حميرا ، فنحن حمير.
- ولعل الأعرابي كان معذورا فيما فعل، فلقد كان غافلا عن دجلة ، شديد البعد عنه.
- ولو كان مثلنا على علم بدجل ... ، نما حمل تلك الجرة من مكان إلى أخـــر .
 - بل إنه لو كان على علم بدجلة ، لحطم تلك الجرة فوق صخــرة .(١) -

⁽١) ج/٢-٣٤٦:- وتلك الجرة الضيقة المليئة بالعنجهية والكبرياء ، صارت حجابا على البحر فاكسر ها بحجر.

قبول الخليفة الهدية وأمره بالعطاء مع كمال استغنائه عن تلكالمدية وتلك الجرة

٢٨٦٥ وعندما أبصره الخليفة وسمع أحواله ، ملأ تلك الجرة بالذهب وزاد
 عليها.

- وخلص ذلك الأعرابي من الفاقة ، ومنحه العطايا والخلع الخاصـــة .
 - ثم أمر ذلك الواهب للدنيا والبحر للعطاء أحد النقباء .
- قائلا : أعطوه هذه الجرة وسلموها في يده ، وعند عودته احملوه إلى دجلة .
- لقد جـــاء عن طــريق اليابسة مسافرا إلينا ، وكان طريق دجلة أقـرب بالنسبة
 له .(١)
 - ۲۸۷۰ و عندما ركب السفينة ورأى دجلـــة ، أخذ يسجد ويركـــع حياء .
 - قائلا : عجبا للطف ذلك الملك الوهـــاب ، وأعجب منه أن يأخذ ذلك الماء .
 - وكيف تقبل منى هذا البحر للجود مثل ذلك النقد الزائف بهذه السرعة ؟
- واعلم أن هذا العالم بأجمعه مجرد جرة يا بني ، ملأى حتى حافتها بالعلم والحسن .
 - وقطرة واحدة من دجلة حسنت، ، تجعل جلده لا يسعه من شدة امتلانسه .
- ٢٨٧٥ لقد كان كنزا مخفيا ومن امتلائـــه ، شق التراب ، وجعله أكثر ضياء من
 الأفلاك .
 - كان كنز ا مخفيا ، ومن امتلائه ، جاش بالوجود ، وجعل التراب يرتدي الأطلس .

⁽١) ج/٣-٣٥٣: وعندما يركب السفينة سوف ينسى تعب الطريق أنذاك .

- ولو كانت تلك الجرة قد رأت فرعا من بجلة الله ، لفنيت فنـــاء .
- وكل من رأوه ، غانبون دانما عن ذواته ... م ، وبدون أن يدروا ، حطموا جرارهم بالحجارة .
- ويا من أنت من الغيرة ، ألقيت حجر العلى الجرة ، وذلك الاتكسار ، كان عين الصواب والسلامة .
- ٢٨٨٠ وانكسرت الجرة ، لكن الماء لم ينصب منها ، وانبعثت مائة سلامة من هذا الانكسار .
- وحطام الجرة قطعة قطعة آخذة في الرقص والحال ، وإن بدى هذا الأمر للعقل الجزنى من قبيل المحال.
 - فلا الجرة ظاهرة في هذا الحال ولا الماء ، فانظر جيدا ، والله أعلم بالصواب.
- وعندما تدق باب المعنى يفتحون لك ، فاخفق بجناح فكرك ، يجعلون منك صقرا ملكيا.
- ولقد صار جناح فكرك تقيلا ملوثا بالطين ، ولأنك أكل للطين ، صار الطين بالنسبة لك كالخبز .
- ٢٨٨٥ فالخبز واللحم كلاهما طين فقال من أكلهما ، حتى لا تبقى كالطين ملتصقا
 بالأرض .(١)
 - وعندما تجــوع تصبح كلبا ، حادا سيء المعشــر ، سيء الجبلــة -
 - وعندما تشبع ، " تهمد " كالميئة ، تصبح غافلا معقود القدم ، كأنك جدار .

⁽١) ج/٢-٣٥٣: - لقد أخذنا نأكل التراب عمرا عند الغذاء ، وفي النهاية أكلنا التراب انتقاما .

- إذن ، فأنت في لحظة مينة وفي لحظة كلب ، فكيف تقوم بالخطو الحاسم الحلو في طريق الأسود؟
 - فلا تعتبر الكلب إلا أداة لصيدك ، وألق العظام للكلب نادرا .
 - ٢٨٩- ذلك أن الكلب إن شبع تمرد ، فمتى يسرع خفيفا نحو الصيد والقنص ؟
- لقد كانت الفاقة هي التي تجر ذلك الأعرابي ، حتى وصل إلى تلك الحضرة وذلك الإقبال .
 - ولقد ذكرنا في تتايا الحكاية إحسان الملك في حق ذلك المعسر فاقد الملاذ .
 - وكل ما يقوله العاشق ، فإن أريج العشق يفوح من فمه في حي العشق ؛
- فإن تحدث عن الفقه ، جاء حديثه كله عن الفقر ، إذ ينبعث شذى الفقر من ذلك الحديث .
- ٢٨٩٥ و إن نطق كفر ١، فإن كفره ريا الدين، ومن أقواله الشاكة تأتي رائحة اليقين .
 - والزبد غثاء ، ولو انبعث من بحر صدق ، فإن أصله الصافي يزينه ، لأنه فرع .
- واعلم أن زبده هذا يكون صافيا مطلوبا ، واعتبره أيضا شبيها بالإساءة من بين شفتي الحبيب .
- فلقد صار هذا السب غير المطلوب حلوا منها، وذلك من أجل وجنتيها المحبوبتين .
- فإن تحدث " العاشق " حديثًا ملتوياً فإنه يبدو صادقًا ، فيا له من التواء يـزدان بـه
 الصدق .
- ٢٩٠٠ وإنك إن طبخت من السكر ما هو علي شكل الخبز ، يتأتي منه طعم السكر عندما تذوقه.

- - بل يأخذه ، ويلقى به في النار ، ويزيل عنه صورته المستعـــارة .
- حتى لا يبقى على الذهب شكل الوثن ، ذلك أن الصورة عقبة وقاطعة للطريق .
- فإن ذاته الذهبية عطاء الربانية ، وصورة الصنم على الذهب النضار الحاضر عارية.
- ٢٩٠٥ فلا تحرق الغطاء من أجل برغوث ، ولا تضيع اليوم في اهتمامك بإزعاج
 كل نبابة .
- أأنت عابد وثن ؟ فما عكوفك إذن على الصور ؟ ألا فلتترك صورت ولتنظر إلى المعنى .
 - ويا أيها الحاج ، أطلب رفيقا حاجا مثلك ، هنديا كان أو تركيا أو عربيا .
 - ولا تنظر إلى صورته أو إلى لونه ، بل أنظر إلى عزمـــه وإلى مقصـــده .
- وإن كان أسود وشريكا لك في القصد ، فاعتبره أبيض ، فهو من نفس لونك . (٢).
- ٢٩١٠ ولقد رويت هذه الحكاية أعلاها وأدناها ، وهي كفكر العاشقين ، لا بداية لها
 ولا نهاية .
 - فلا بداية لها ، لأنها كانت قبل الأزل ، ولا نهاية لها ، فهي من أقرباء الأبد .
- بل إنها مثل الماء ، كل قطرة منه بداية ونهاية معا ،وهي مسرعة في أثرهما معا.
- حاشا لله، هذه ليست حكاية، حذار، إنها أحوالنا وأحوالك الحاضرة، فانظر جيدا .
 - ذلك أن الصوفي ذو كر وفر ، وكل ما يكون ماضيا لا يذكـــر عنده .

⁽١) ج/٢-٣٥٣: - فإذا وجد المؤمن وثنا ذهبيا ، متى يتركه من أجل ساجد له ؟

⁽٢) ج/٢-٣٥٢: - وإن كان أبيض لكن الاهدف له ، فانفصل عنه ، فلا لون لقلبه .

- ٢٩١٥ فالأعرابي هو نحن ، ونحن أيضا الجرة ، ونحن الملك ، كلنا ، و" يؤفك عنه من أفك ".
- واعتبر العقل هو الزوج ، والزوجة هي هذه النفس والطمع ، كلاهما ظلمانيان منكران ، والعقل هو الشمـــــع .
- واستمع الآن ، من أي نبع أصــل الأفكار ، نلك أن للكل أجزاء على أشكال مختلفة .
- إن الحديث عن الجزء والكل ، ليس عن الأجزاء بالنسبة للكل ، لا كما يكون شذى الورد جزأ من الورد.
 - فإن لطف الخضرة جزء من لطف الورود ، وصوت البلبل جزء من ذلك البلبل .
- ٢٩٢٠ وإن أصبحت هكذا مشغولا بطرح الإشكالات والإجابة عليها ، فمتى استطيع أن أقدم الماء للظمأنين؟!
 - فإن كان لديك إشكال تام وحرج ، فاصبر ، والصبر مفتاح الفرج .
 - وتوخ الحمية ، الحميـة من الأفكار ، فالفكر أسد وضبع ، والقلوب آجام .(١)
 - وأنواع الاحتماء مفضلة على أنواع الدواء ، ذلك أن حك الجلد زيادة في الجرب.
 - فالاحتماء هو أصل الدواء يقينا ، فمارس الحمية ، وانظر إلى قوة روحك .
 - ٣٩٢٥ وكن قابلا لهذه الأقوال كأنك الأذن ، حتى أصنع لك قرطا من ذهب .
 - وتصبح حلقة غي أذن صائغ عظيــــم ، وتسمو حتى القمر وحتى الثريـــــا .
- فاستمع من البدائية إلى أن الخلق المختلفون عتختلف أرواحهم اختلاف الألف عن الياء.

⁽١) ج/٣-٤٤: - وأنواع للحمية على رأس الأتوية ، والهاضمة والعلة الجديدة شيء آخر .

- وفي الحروف المختلفة أراء وشكوك ، مهما كانت متشابهة تماما من أحد الوجوه .
- فهي من وجه متضادة ، ومن وجه متحدة ، وهي من وجه هزل ، ومن وجه جــد .
- ۲۹۳۰ ومن ثم ففي القيامة ، يوم العرض الأكبر ، يريد سبحانه العرض ذا زينة
 وجلال .
- وكل من يكون كهندي سيء المعاملة، فإن يوم العرض بالنسبة له نوبة الاقتضاح.
 - فما دام لا يملك وجها كأنه الشمس ، فإنه لا يريد سوى ليل كأنه النقاب .
- وما دام الشوك لا يحتوي على ورقة ورد واحدة ، فإن فصول الربيع تصبح عدوة
 سر انره .
- وما هو ورد وسوسن من قمة رأسه إلى أخمص قدمــه ، يكون الربيع بالنسبة لــه عينين مضيئتين.
- ٢٩٣٥ والشوك الذى لامعنى له يريد الخريف ، أجل الخريف ، وذلك حتى يطامن الرياض .
 - حتى يخفي حسن تلك وعار هذا ، وحتى لا يرى بهاء تلك ، وقبح هذا .
 - فالخريف بالنسبة له ربيع وحياة ، فهو يبديهما سبين ، الحجر والياقوت الثمين.
- والبستاني يعرفها أيضا في الخريف ، لكن رؤية الواحد ، أفضل من رؤية الدنيا باجمعها .
- والدنيا كلها ما هي إلا ذلك البستاني ، وهو أى الشوك أيله ، وكل نجمة على الفلك جزء من القمر.

- ۲۹٤٠ ومن ثم تقول كل صورة ويقول كل رسم: البشرى ، البشرى ، هاهو الربيع يأتى !!
 - فما دامت البراعم متألقة كأنها حلقات الدروع ، متى تبدى تلك الثمار عقدها ؟
 - وعندما تسقط البراعم تطل الثمار ، وعندما يتحطم الجسد ، تطل الروح .
- فالفاكهة هي المعنى والبراعم صورتها ، وتلك البراعم هي البشرى ، والثمار هي النعمة التي تبشر بها
- ٢٩٤٥ وما لم يهشم الخبز ، متى يبعث القوة ؟ والعناقيد التي لم تعصر ، متى تهب الخمر ؟
- وما لم تدق الهليلة مع النباتات الطبية ، متى تصبح هذه النباتات الطبية مزيدة للصحة ؟

- يا ضياء الحق حسام الدين ، خذ ورقة أو ورقتين ، ولنطل في وصف الشيخ .(١)
- وإن لم يكن في جسدك الرقيق قوة المكن بدون الشمس نكون محرومين من النور ،
- وأنت وإن كنت قد صرت المصباح والزجاجـــة ، لكنك مقدم خيل القلب ، وطرف الخيط .
- ٢٩٥٠ وما دام طرف الخيط في يدك ووفق هواك ، فإن درر عقد القلب من انعامك .
 - أكتب أحوال الشيخ العالم بالطريق ، واختر الشيخ ، واعتبره ذات الطريق .

(١) ج/٢-٢٣٩: - وبالرغم من أن جسمك شديد النحول رقيق ، فإن الدنيا لا يصلح لها أمر بدونك

- فالشيخ هو الصيف ، والخلق شهر الصيف ، والخلق كالليل , والشيخ كالقمر .
 - ولقد سميت الإقبال الفتي بالشيخ ، فهو شيخ من الحق ، لا من الأيام .
 - إنه شيخ ، إذ لا بداية له ، وليس لذلك الدر اليتيم عديـــل .
- ٢٩٥٥ وإن الخمر المعتقة في حد ذاتها تصبح أقوى ، خاصة تلك الخمر التي تكون من لدنه .
 - فاختر الشيخ ، فإن هذا السفر دون شيخ ، مترع بالأفات والمخاوف والمخاطر .
 - وذلك الطريق الذي سرت فيه مرارا ، تكون بلا مرشد مضطربا فيه .
- فما بالك بطريق لم تسر فيه قط ، حذار ، لاتمض فيه وحيدا ، ولا تلو الرأس عن الشيخ. (١)
 - فإن لم يكن ظله عليك أيها الأحمق ، فإن هتاف الغول بك سيصيبك بالدوار .
- ٣٩٦٠ ويلقى بك الغول من الطريق إلى الضرر ، وقد كان هنــاك الكثـيرون أكـثر دهاء منك في هذا الطريق .
 - ~ واستمع من القرآن إلى ضلال السالكين ، وماذا فعل إبليس ، ذلك القبيح النفس.
- لقد حملهم إلى طريق يبعد عن الجادة بمسيرة منات الألاف من السنين ، وجعلهم من نحسهم عرايا.
 - -فانظر إلى عظامهم وشعور هـــم ، واعتبر ، ولا تسق الحمار نحوهم .
- -وخذ بعنق الحمار ، وجره نحو الطريق ، صوب المرشدين والعارفين بالطريق الطيبين .

⁽١) ج/٢-٢٩٣: - وكل من سلك الطريق دون مرشد ، ضل من الغيلان وسقط في البئـــر .

- ٢٩٦٥ وحذار ، لاترخ للحمار العنان ، ولا ترفع يدك عنه ، ذلك أن عشقه يكون صوب المروج .
 - فإنك إن أطلقته غافلا لحظة واحدة ، فإنه يسير فراسخ عديدة صوب العشب .
 - فالحمار هو عدو الطريق ، فهو ثمل بالعشب ، وما أكثر ما أهلك من الحمارين .
- وإن لم تكن تعرف الطريق ، فكل ما يريده الحمار ، إفعل عكسه ، وهذا فحسب هو الطريق المستقيم .
 - " شاوروهن " و أنذاك " خالفوا " ، " إن من لم يعصمهن تالف " (١)
 - ٢٩٧- ولا تكن صاحبا للهوى والشهـــوة ، فإن ذلك " يضلك عن سبيل الله" .
 - وهذا الهوى لا يحطمه شيء في الدنيا ، مثل ظل رفاق الطريق .

وصية الرسول صلى الله عليه وسلم لعلي رضي الله عنه :إذا كان كل إنسان يتقرب إلى الله بنوع من الطاعة ،

فتقرب إليه بصحبة العاقل وعبم من الخواص حتـــــــى

تسبقمهم جميعها

- قال الرسول عليه السلام لعلي رضي الله عنه : يا علي ، أنت أسد الله وأنت ثابت الجأش ؛
 - لكن ، لاتعتمد على البطولة ، وتعال إلى ظل نخيل الرجاء. (٢)
 - وادخل تحت ظل ذلك العاقــل ، الذي لايستطيع أن ينقله عن الطريق ناقل .

⁽١) مابين الأقواس بالعربية في النص .

 ⁽٢) ج/٢-٣٩٨: - فإذا كانت كل فئة تقوم بطاعة ما تقربا إلى الحق الذي لاحد لـه و لا كيف . فتقرب أنت بعقلك وسرك ، لا كمثلهم بكمالك وبرك .

- - لقد تخفت الشمس في صورة إنسان ، فافهم ، والله أعلم بالصواب . (٢)
- ويا على ، من بين كل طاعات الطريق ، إختر أنت ظل أحد من خواص الله .
 - فكل فئة أهرعت إلى طاعة من الطاعات ، وهيأت لنفسها طربقا للخلاص .
- ٢٩٨٠ فامض أنت ، وفر إلى ظل عاقل ، حتى تتجو من ذلك العدو الخفى الماكر
 - وهذه هي الأفضل من بين كل الطاعات ، إذ تسبق أي سابق مهما كان .
- وما دام الشيخ قد تقبلك ، حذار ، وكن منقادا له ، وامض وكأنك موسى وفق حكم الخضر.
- واصبر على أعمال كأعمال الخضر ، دون نفاق ، حتى لا يقول الخضر : إمض ، هذا فراق .
 - فإن خرق السفينة ، لاتبس ، وإن قتل غلاما ، لا تقتلع شعرك .
 - ٢٩٨٥ فلقد اعتبر الحق يده كيده جل شأنه ، حتى قال " يد الله فوق أيديهم " .
 - إن يد الحق تسوقـــه وتحييه ، وماذا يكون الحي ؟ إنما تجعله خالد الروح .
- وكل من قطع هذا الطريق وحيدا وهذا من النادر قد قطعه أيضا بعون من همة المشايخ .

⁽٢) جُم/ ٢-٣٩٨:- شمس الروح ، لا شمس الغلك ، فمن نوره يحيــــا الإنس ويحيــــا الملك .

- فليست يد الشيخ بقاصرة عن الغانبين عنه ، وليست يده إلا يد الله .
- وإذا كان يهب الغائبين هذه الخلعسة ، فالحاضرون عنده -بلا شك -أفضل من الغائبين.
- ٢٩٩- وما دام نوالـــه يصيب الغانبين ، فما بالك بالنعم التي يمدها أمام ضيوفه .
- وأين ذلك الذي يتمنطق بحزام " الخدمة " أمام الملك من ذلك الذي يكون خارج بابه .؟
 - وإن إخترت الشيخ ، لا تكن رقيق القلب ، ولا تكن خانرا كالماء وكالطين .
 - وإذا أصبحت من كل ضربة شديد الحقيد ، كيف تصبح إذن مرآة دون صقل ؟ وشم قزويني لعورة أسيد على كتفه وندميه بسبب وخيز الإبسير
- إستمع إلى هذه الحكاية من صاحب بيان ، في تقاليد أهل قزوين وعاداتهم .(١)
 ٢٩٩٥- فهم يرسمون على أجسادهم وأيديهم وأكتافهم وشما دون شكوى من وخز الإبرر.
- ولقد ذهب قزويني إلى أحد الوشامين قائلا: إرسم على وشما أزرق وأحسن الصنعة .
 - قال : أي صورة أشم أيها البطل ؟ قال : إوشم صورة أسد هصـــور !!
 - فأنا من برج الأسد فاوشم أسدا ، وجاهد في أن يكون لون الوشم مشبعـــــا .
 - قال : على أي موضع أقوم بالوشم ؟ قال : إوشم تلك الصورة على كتفي. (٢)

⁽١) ج / ٢ - ٤٠٩ :فهم يشمون اجسادهم وأكتافهم وأيديهم دون وجل بصورة الأسد والنمر

⁽٢) ج / ٢ - ٤٠٩ :حتى يصير ظهرى قويا في القتال واللهو مع مثل هذا الأمد وفي العزم والجزم

- • ٣ وعندما بدأ يخزه بإبرته ، سرى ألمها حتى أعماق كنفه .
- فبدأ البطل في الصراخ قائلا: أيها المحترم فتلتني .. ترى أية صورة ترسمها ؟
 - قال : لقد أمرت آخرا بصورة أسد ، قال : من أي عضو بدأت ؟
 - -قال : بدأت من منبت الذيل ، قال : دعك من الذيل يا عيني .
- فلقد انحبس نفسي من ذيل الأسد ومنبت ذيله ، ولقد كتم منبت ذيله على مطلع نفسي .
- ٣٠٠٥ فقل للأسد أن يكون بلا ذيل ياصانع الأسود ، فإن قلبي قد هـوى من طعن الإبرة .
 - وبدأ ذلك الرجل في الوخز من ناحية أخرى بلا هوادة وبلا رقة ولا رحمــة .
 - فصاح به : أي عضو هذا فيه ؟ قال : هذا هو الأذن أيها الرجل الطيب .
 - -قال: لا كانت له أذن أيها الحكيم، دعك من الأذن، وأقصر في الموضوع. (١)
 - فبدأ بالوخز في جانب آخر ، فبدأ القرويني ثانية في الصراخ .
 - ٣٠١- أي عضو ذلك الجانب الثالث أيضا ؟ قال : إنه بطن الأسد أيها العزيــز .
 - قال : لا كانت للأسد بطن ، لقد إزداد الألم فكف عن الطعان . (٢)
 - فاندهش الوشام واز دادت حيرته ، ووضع إصبعه في فمه فترة طويلسة .
- ثم ألقى الأستاذ بالإبرة على الأرض من الغضب قائلا: هل حدث لإنسان في العالم مثل هــذا ؟

⁽١) حرفياً : وقصر الكليم .

⁽٢) ج/٢-٢٠٤٠ قال : قل إن الأسد ليس له بطن ، وأي بطن تنبغي لهذا المشئوم أصلا؟ - لقد إز داد الألم فقال الطعان ، اي بطن أسد هذي بحق الله ؟

- فمن رأى أسدا بلا ذيل ولا رأس ولا بطن ، إن مثل هذا الأسد لم يخلقه الله نقسه .(١)
- ٣٠١٥ فيا أخي ، لتصبرن على ألم الوخر ، حتى تنجو من وخر نفسك المحوسية.
 - وتلك الجماعة التي تحللت من الوجود ، يسجد لها الفلك والشمس والقمر .
- وكل من مانت في جسده النفس المجوسية ، ، تمتثل لأمره الشمس ، ويمتثل السحاب .
 - وما دام قلبه قد تعلم إشعال الشموع ، فإن الشمس لا تجرؤ على إحراقــه .
 - -ولقد قال الحق في الشمس المنتظمة في سير هـا ، أنها تزاور عن كهفهم .(٢)
- ٣٠٢٠ وإن الشوك ليصبح بأجمع ملفا كالورود ، أمام ذلك الجزء الذي لا يفتأ يمضى صوب الكل .
 - وما هو إعلان تعظيم الله ؟ هو أن تعتبر نفسك ترابها .. ذليها .
 - وما هو تعليه م توحيد الله ؟ إنه إحراق النفس أمام الواحه.
 - وإذا أردت أن تتألق دائما كالنهـــار، فلتحرق وجودك الذي يشبــه الليل.
- وأنب وجودك في وجود ذلك اللطيف الوجود ، كما يذاب النحاس في كيمياء التبديل .

⁽۱) ج/٢-٢١٠ :- ما دمت لا تملك طاقة على وخز ايرة ، فدعك من الحديث عن مثل هذا الأسد المصـــور .

⁽٢) ج/٢- ٤١٠ : والنانمون الذين كانت أفعالهم من الله ، كانت الشمس تزاوا عن كهفهم .

٣٠٢٥ - ولقد تشبثت في " أنا " و " نحن " بكلتا يديك ، والخراب حاق بالجميع من هذين الضميرين .

ذهاب الذئب والثعلب مع الأسحد إلى العيحد

- كان أسد وذنب وتعلب قد ذهبوا إلى الجبل من أجل الصيد وطلبا لـــه .
- حتى يتعاونوا معا على أنواع الصيد ، ويتكاتفوا فيما بينهم في شد وثاقــه .
 - ويصيدوا معا في هذه الصحراء الشاسعة صيـــدا كثبرا وسمينــــا .
- وبالرغم من أن الأسد الهصور كان يشعر منهما بالعار ، لكنه أكرمهما بالصحية .
 - ٣٠٣٠ فإن مثل هذا الملك يشعر بالضيق من الجند ، لكن صحبة الجماعة رحمة.
- ومثل هذا القمر يشعر بأنواع العار من النجوم ، لكنه موجود بين النجــوم سخاءً
 منه.
- و لقد نزل الأمر ب " شاورهم " على الرسول ، مع أنه لم يكن هناك رأى ند لرأيه.
- وإذا كانت حبات الشعير قد صارت في الميزان قرينة للذهب ، فليس ذلك لأتها أصبحت معدنا كالذهب .
 - ولقد قرن الروح بالبدن حتى الأن ، ولفترة صار الكلب حارسا على العتبة .
 - ٣٠٣٥- وعندما ذهب هذان إلى الجبل في ركاب الأسد ذي المجد والعظمة.
 - صادوا ثورا جبليا وماعزا وأرنب ، وتقدمت بهم الأمور كثيرا .
 - وكل من يكون قتاله تحت قيادة الأســـد ، فإن الشواء لا يقل عنده ليل نهار .
 - وعندما نقلوا " صيدهم " إلى الغابة قتيلا وجريحا جارين إياه في الدم .
 - كان الذئب والثعلب يطمعان في أن تتم القسمة بعدل الملوك .

- ٣٠٤- وانعكس طمع كل منهما على الأسد ، وعلم الملك أن لهذه الأطماع سندا .
- وكل من يكون أسدا على الأســرار أميرا لها ، فإنه يعلم كل ما يجري في الضمير.
 - فحذار ، واحفظ باصاحب القلب المعتاد التفكير ، قلبك من التفكير السيء أمامه .
 - إنه يعلم ، لكنه يسوق الحمار صامتا ، وإنه ليضحك في وجهك سترا عليك .
- وعندما علم الأسد ما يوسوس به صدر اهما ، لم يفصح عنه ، وتغاضى عنه مراعيا .
 - ٣٠٤٥ لكنه قال لنفسه: فلأبدين لكما الجزاء أيها الخسيسين الشحاذين ؟
 - ألم يكن يكفكما رأيي ؟ أو هكذا ظنكما في عطائسي ؟
 - ويا من عقولكم ورأيكم " نابعان " من رأيي ومن عطاياي التي يزدان بها العالم .
- وأى مكر للنقش مع النقاش آخر الأمر ، وهو الذي أوحى له بالمكر ولديه خبر به.
 - أكان لديكم إذن هذا الظن الخسيس بي ؟! .. يا عار الزمن !!
- ٣٠٥٠ وإن لم أقطع رؤوس " الظانين بالله ظن السوء " لكان هذا هوعين الخطـــأ .
 - و لأخلص الفلك من عاركم ، حتى تظل هذه الحكايـــة تروى في الدنيــــا .
 - ومع هذا التفكير كان الأسد يضحك عاليـا ، فلا تكن آمنا من بسمات الأسد .
 - ولقد صار مال الدنيا من قبيل بسمات الحق ، جعلنا سكارى مغرورين متهتكين .!!
 - والفقر والتعب أفضل لك أيها السيد ، فإنها تقتلع بسمات فخاخـــه وشباكـــه .

ا متحان الأسد للذئب قائلا: تعال أيما الذئب واقسم الصيد بينفا ، أيها الذنب ، قسم هذا بيننا ، وجدد "سيرة " العدل ، أيها الذنب العجوز .

- وكن نائبا لي في القسمـــة، حتى يبدو من أي جوهر أنت .
- قال : أيها الملك ، الثور الوحشي نصيبك ، فهو الأكبر ، وأنت كبير وضخم وجَلد.
- والماعز لي ، فهو متوسط في حجمــه ، ويا أيها الثعلب : خذ الأرنب .. و لا خطأ في هذا .
- قال الأســـد : أيها الذئب .. كيف تحدثت ؟ قل ، وعندما أكون أنا موجودا تقول أنت : نحن وأنت ؟
- وقال: تقدم أيها الحمار الذي اشترى نفسه (١) ، فتقدم ، فضربه بمخالبه ومزقــه .
 - وعندما رآه خاوي المخ وبلا تدبير رشيد ، عاقبه بسلخ جلـــده عن رأســــه .
- وقال : مادامت رؤيتي لم تخلصــه من نفسـه ، فإن مثل هذه الروح ينبغي أن . تموت ذليلة .
 - ولأنك لم تصر فانيا أمامي ، فإن من الفضل قطـــع رقبتك .
- ٣٠٦٥ ذلك أن كل شيء هالك إلا وجهه ، وما دمت لست " متجها " إلى وجهه ،فلا تطلب الوجود .
 - وكل من يكون فانيا في وجهنا ، لا يكون مصداق الآية منطبقا عليه .
- ذلك أنه مقيم من الشهادة على" إلا " وتجاوز "لا " ، وكل من أقام في " إلا " لم يفن

⁽١) في نسخة جعفري (٢-٤٢٢): يامن لم ير أحد مثلك حمارا ، وفي نسخة نيكلســون : أيها الحمار الذي أبصر ذاته . والنص هنا من نسخة استعلامي .

- وكل من هو على الباب ويقول " أنا " و" أنت " ، فهو مردود من الباب طائف حول " لا" .

قصة ذلك الشخص الذي دق باب صديق فقال من الداخل: من ؟ قال: أنا ، قال: ما دمت أنت أنت لن أفتح الباب، فلا أعرف أحدا من أصدقائي يسمى " أنا " ، فاذهب

- جاء أحدهم ودق باب صديـــق ، فقال الصديق : من أنت أيها المعتمــد ؟ حاء أحدهم ودق باب صديــ فليس الوقت مناسبا ، وليس هناك مكان لساذج على هذه المائدة .
- وأي شيء ينضج الساذج إلا نـار الهجر والفراق ؟ وأى شيء يخلصـه إذن من النفاق ؟(١)
- وذهب ذلك المسكين ، وأمضى عاما في الرحيل ، وهو يحترق من نار فراق الحبيب .
 - ونضج ذلك المحترق ثم عاد ، وطاف ثانيـــة بدار قرينـــه .
- ودق حلقـــة الباب بوجل وأدب شديدين ، حتى لايتطاير من شفته لفظ لا أدب فيــــه .
- ٣٠٧٥ فصاح صديق عن بالباب ؟ قال : الذي على الباب هو أنت يا سالب القلب .
- قال : الآن مادمت أنت أنا ، فيا أنا أدخل ، فالدار لاتتســع لإثنين يقو لان " أنا" .

⁽١) ج/٢-٢٩:- وما دامت ذاتيتك لم تغادرك حتى الآن ، ينبغي إحراقك في نار حاميـــة.

- ولا " توجد" إبرة قط تسع خيطا مزدوجا ، فإن كنت مفردا ، أدخل في تلك الإبرة .
 - والخيط لــه إرتباط بالإبرة ، ولا يناسب الجمل سم الخياط .
 - ومتى يصبح الجمــل نحيل الجســد ؛ إلا بمقراض الرياضات والعمل ؟
- -٣٠٨٠ وينبغي لهذا يسد الحق يا فلان ، الذي يكون قادرا على كل محال ب" كن فكان " .
 - وكل محال يصبح ممكنا من يده ، وكل عقل عنيد يصبح ساكنا من خشيتـــه .
 - وما الأكمـــه ؟ وما الأبرص ؟ إن الميت ليبعث حيـــا من رقية ذلك العزيـــز .
- وذلك العدم الذي هو أشد موتا من الميت ، يصبح مستسلما مضطرا في كف ابداعه وخلقه.

 - ٣٠٨٥- وأقل عمل له في كل يوم ، أنه يسير ثلاثـــة جيوش إلى هذه الناحيـــة .
- فجيش " يسيره " من الأصلاب نحو الأمهات ، من أجل أن ينبت في الأرحام النبات.
- وجيش " يسيره" من الأرحام صوب الدنيا ، حتى تمتليء الدنيا بالذكور والإناث.
- وجيش "يسيره" من الدنيا صوب الأجـــل ، حتى يرى كل إنسان جزاء ما عمل .(١)

- وهذا الكلام لاتهاية له ،فهيا أسرع نحو هذين الرفيقين الطاهرين المتعاملين بطهر.
- ٣٠٩٠ قال رفيقــه: أدخل يامن أنت كلي ، ولست مخالفا ، كما تخالف الأشواك الورود والرياض.
- لقد صار الخيط مفردا ، ومن ثم قل الخطأ الآن ، وإن رأيتهما انتين حرفي الكاف والنون.
 - فالكاف والنون كلاهما جاذب كالوهق ، حتى تجر العدم إلى " دنيا" الخطوب .
- ومن ثم ينبغي أن يكون الوهق مكونا من شقين في شكله ، بالرغم من أن هذين الاثنين ذوا أثرواحد.
- وإن كان المخلوق يمشي على اثنين أو على أربع ، فهو يقطع الطريق ، كالمقراض له طرفان ، والقص واحمد .
- ٣٠٩٥ وانظر إلى هذين القصارين الشريكين ، فهناك خلاف في الظاهر بين عمل هذا وعمل ذاك .
 - فأحدهما قد ألقى بالكرباس في الماء ، وشريكــه الآخر يقوم بتجفيفــه .
- ثم يقوم الآخر بغمسه في الماء ثانيــــة ، وكأن كليهما من العداوة يقوم بعمل
 مضاد للأخـــر .
 - لكن هذين الضدين باديي الخلاف ، قلب واحد وعمل واحد ، وكلاهمــــا راض .
- ولكل نبي ولكل ولي مسلك ما ،اكنها مادامت توصل الى الحق ، فكلها مسلك واحد .
- ٣١٠٠ ولما كان النوم قد غلب جميسع المستمعين ، فقد جرف الماء حجارة الطاحون .

- وإن جريان هذا الماء ليفوق قدرة الطاحون ،ودخوله إلى الطاحون من أجلكم أنتم.
- وما دمتم لم تعودوا في حاجة إلى الطاحون ، فقد رد الماء إلى مجراه الأصلي .
- و"قوة" النطق إنما تحل في الفم من أجـــل التعليم ، وإلا فإن لهذا النطق في الأصل مجرى منفصلا.
 - فهو يمضي دون هدير ودون تكرار إلى الجنان ، إذ " تجري من تحتها الأتهار" .
- ٣١٠٥ فيا إلهي ، هب الروح هذا المقام ، الذي يتيسر فيه نمو الحروف فيها دون
 كلام .
- حتى تجعل الروح الطاهرة من الرأس قدما ، صوب ساحة العدم البعيدة الواسعة .
- فهي ساحة شديدة الإتساع ذات خلاء، وهذا الخيال وهذا الوجود يجدان منها القوت.
 - وإن الخيالات الأشد ضيقا من العدم ، ومن هنا يكون الخيال سببا للحزن .
 - ثم إن الوجود أكثر ضيقًا من الخيال ، ومن ثم يصبح فيه القمر كأنه الهلال .
 - ٣١١٠ ووجود عالم الحس واللون أكثر منهما ضيقــــا ، فهو سجن ضيق .
 - وعلة الضيق هي الكثرة والتكاثـر ، وهو لايفتاً يجذب الأحاسيس نحو الكثرة .
- ومن تلك الناحية من الحس ، إعلم أن هناك عالم التوحيد ، وإن كنت تريده ، فسق مركبك نحو ذلك الجانب .
 - -- وأمر "كن " فعل واحد ، والنون والكاف مجرد كلمة والفعل يكون صافيا منها.
- وهذا كلام لا نهاية لـــه ، فعد " لنر " ما حدث من أحوال الذئب في المعمعـــة .

٣١١٥ لقد أطاح ذلك الرفيع الشأن برأس الذئب ، حتى لا تبقى هناك رئاستان ،
 ولا يبقى إمتيازان .

- لقد انطبقت عليك " فانتقمنا منهم " أيها الذئب العجوز ، لأتك لم تكن ميتا أمام الأمير .
 - ثم النفت الأسد إلى الثعلب قائلا: قسم هذا الصيد من أجل الطعــام.
 - فسجد وقال : هذا الثور السمين هو إفطارك أيها الملك المختــار .
- وذلك الماعز من أجل وسط النهار، ويمكن أن يطبخ عليه " يخنى " للملك المظفر.
- ٣١٢٠ تم إن ذلك الأرنب من أجل عشائـــه ، هو تقوت بالليل من أجل الملك ندي
 اللطف و الكرم .
 - قال : أيها التُعلب ، لقد رفعت راية العدل ، من أين تعلمت هذه القسمـة ؟
 - من أين تعلمت هذا أيها العظيـــم ؟ قال : مما جرى للذئب يا مليــك العالم .
- قال : ما دمت قد صرت رهينا لعشقنـــا ، فاحمل " الفرائس " الثلاثــة وخذها كلهــا وامض .
 - أيها النَّعلب ، ما دمت قد صرت بكليتك لنا ، فكيف أوذيك ، وقد صرت أنت نحن
 - ٣١٢٥ فنحن لك ، وكل الصيد لك ، فضع قدمك على الفلك السابع ، واصعـــد .
- وما دمت قد اعتبرت من "مصير" الذئب الدني، فلست إذن بتعلب ، بل أنت أسدي .
 - والعاقل هو الذي يعتبر من موت الرفاق في البلاء المحتـــرز .
- فساق الثعلب في تلك اللحظ مائة شكر أن الأسد قد استشاره بعد أن استشار الذئب .
 - ولو كان قد قال له من البدايـــةقسم هذا الصيد ، ما كانت الروح لتنجو منه .
- ٣١٣٠ ومن ثم ، فإن له سبحانه وتعالى الشكـــر الجزيل ، أنه أوجدنا في الدنيا من بعد السابقين.

- وعلى أننا سمعنـــا عن عقوبات الحق ، على القرون الماضية ، فيما سبق .
- وحتى قمنا أكثر برعاية أنفسنا " اعتبارا" من حال الذئاب من قبلنا ، كما فعل الثعلب .
 - ومن هنا ، سمانا لهذا الأمــة المرحومـة ، ذلك الرسول الحق صادق البيان .
- فانظروا أيها العظماء ، أنظروا إلى عظمام تلك الذئاب وشعورها ، واعتبروا .
- ٣١٣٥ وإن العاقل ليضع عن رأسه ذلك الوجود وريح " الكبر " عندما يستمع الله عاقبة فرعون وعاد .
 - وإن لم يفعـــل ، فإن الآخرين يعتبرون بحالـــه ، وبضلالــــــه .

تمديد نوم عليه السلام لقومه : لا تمكروا معي فإنما بفعلكم هذا تمكرون بالله حقية___ة

- قال نوح : أيها العصــاة، إن " من ترونه " أنا ليس أنا ، لقد مت عن الروح وأحيا بالأحبـة. (١)
- وعندما مت عن حواس أبي البشر ، صار الحق لي السمع والإدراك والبصــر.
 - وما دمت أنا لست بأنا ، فهذا النفس منه هو ، ومن تنفس أمامه فهو كافـــر .
- ٣١٤- وإنما يكمن أســد في إهاب هذا التعلب ، فلا تجوز إذن الجرأة على هذا التعلب .
 - وإن كنت لم تستجب له من أجل صورته ، لما سمعت منه زئير الأسهود .

⁽١) ج/٢-٢٥٤: - قال نوح ناصحا قومه ، إقبلوا العطاء من الله آخرا . - وانظروا أيها العصاة فأنا لست أنا ، لقد مت عن الروح وأحيا بالأحبه .

- ولو لم تكن لنوح يد من الله ، فلماذا إذن حطم عالما بأكملــــه ؟!
- ولقد كان هو منات الآلاف من الأسود في جســـد ، لقد كان نارا والعالم بيدر .
- ولما لم يراع البيدر إعطاءه عشر " الزكاة " ، فقد سلط مثل تلك الشعلة على ذلك البيدر .
- ٣١٤٥ وكل من فتح فاه أمام هذه الأسود الخفيــة بغير أدب مثلمـا فعل الذئب ؟
 - فإن ذلك الأســـد يمزقه كما مزق الذئب ، ويقرأ عليه آيــة " فانتقمنا منهم " .
- ويتلقى الطعنة من مخلب الأسد كما تلقاها الذئب ، ويكون أبله ذلك الذي يبدي جرأة أمام الأسد.
 - وليت تلك الطعنة قد أصابت الجسد فحسب ، وليته كان سليم القلب والإيمان .
- لقد خـــارت قواى عندمـــا وصلت إلى هذا الموضع ، فكيف أستطيع أن أفشي
 هذا السر ؟!(١)
- ٣١٥- وكونوا مثل ذلك الثعلب ، وقللوا الاهتمام ببطونكم ، وكفوا أمامه عن
 ألاعيب الثعالب .
 - وضعوا أمامـــه كل " نحن " وكل " أنا ، فالملك ملكه ، أعطوه ما تملكـــون .
 - وعندما تكونون فقراء في الطريـــق ، يكون الأسد وصيد الأســـد كله لكم .
 - ذلك أنه طاهر ، والتتزيـــه وصفــه ، وهو بلا حاجة إلى حلو أو جلد أو لب .
- وكل صيد ، وكل إنعامات تكون، إنما تكون كلها من أجل عبيد ذلك المليك . (٢)

⁽١) ج/٢-٢٥٤: - لكن عليّ أن أحدثكم برمز من الرموز ، ربما تفهمونـه وتصبحون عارفين .

⁽٢) ج/٢-٣٥٦ : قال : أليس الله بكاف عبده ، حتى لا يصبح العبد باحثًا في كل صوب .- وكل من يتوكل على الحق ، يتفضل عليه بدوره .

- ٣١٥٥ وليس عند المليك طمع ، لقد خلقها كلها ، كل هذه الدولـة من أجل الخلق،
 وما أسعد من عرفه .
 - وذلك الذي خلق الدولسة ، وخلق الدارين ، أى نفع له من الملك والممالك .؟
 - فاحفظوا قلوبكم إذن أمامــه سبحانه ، حتى لا تصبحوا خجلين من ظن السوء .
 - فإنه يعلم السر والفكر والسعي والطلب ، كما تكون الشعرة في اللبن الصافي .
 - وكل من صار صافى الصدر من الصور ، صار مرآة لصور الغيب .
 - ٣١٦٠ وتصبح قلوبنا مؤمنة يقينا ، ذلك أن المؤمن مرآة المؤمسن . (١)
 - وعندما يعرض نقدنا على المحك ، يميز هو بلا جدال اليقين من الشك .
- وعندما تصبح روحه محكا لأنواع النقد ، فإنه يميز إذن بين النقد وبين الزيف .

إجلاس الملوك للصوفية الغارفين أمام وجوهمهم

دنى تستنير عيونهــم بهــــم

- كان عند الملــوك عادة ، لعلك سمعتهـــا، إن كنت تذكــــر .
- بأن يقف الأبط ال على يسر اهم ، ذلك أن القلب معلق بالناحية اليسرى .
- ٣١٦٥ والمشرفون وأهل القلم على يمناهمه ، ذلك أن علم الخط والتسجيل مرتبط بالبد اليمنى .
 - ويجعلون للصوفية موضعا أمامهم، فهم مرايا الروح ، وأفضل من المرآة. (٢)
 - فلقد صقلوا الصدور بالذكر والفكر ، حتى تقبل المرآة الصورة البكر .

⁽١) ج/٢-٣٥٤:- وإيمانك وإيمانه بلا شك ، بينهما فرق لاحد لـــه .

⁽٢) ج/٢-٢٦٤: - فهم حجاب أولئك الصوفية يا بني ، بسطاء أحرار متواضع ون .

- وكل من ولد جميلا من صلب القطـــرة ، ينبغي أن توضـــع المرآة أمامـــه . - وصاحب الوجــه الحسن يكون عاشقـا للمرآة ، وتكون تقوى القلـوب جــلاءً للأرواح . (١)

حلول ضيف على يوسف عليه السلام وطلب يوسف عليه السلام منه هدية وتحفـــة

- ٣١٧٠ جاء من الآفاق رفيق حنون و تزل " ضيفا على يوسف الصديق .
- فقد كانا صديقين أو أن الطفولـــة ، واتكأ معا على وسادة الألفـــة .
- وذكـــره بجور إخوتـــه وحسدهم ، قال : لقد كان ذلك غلا وأنا أســــد .
 - -و لا عار الأســـ يكون من القيد ، و لا شكوى عندنـــا من قضـاء الله .
 - والأسد ، وإن كان في رقبته قيـــد ، يكون أمير ا على كل صناع القيود.
- ٣١٧٥ قال : كيف كنت من الجب ومن السجن ؟ قال : مثلما يكون القمر في محاق و تتاقص .
 - ففي المحاق وإن ينقسم الهلال ، ألا يصير في النهاية بدرا في كبد السماء؟
 - وحبات الدر وإن دقت في الهاون، ألا تصير نورا للعين والقلب ، وتبصر عاليا ؟
 - وحبـــة القمح التي تبذر تحت التراب ، تجعـــل من التراب سنابــــل .
- ثم تطحن بعد ذلك في الطاحــون ، وتزداد قيمتها ، وتصبح خبزا يزيد في الروح .
 - ٣١٨ وبعد ذلك يطحن الخبز بالأسنان ، فيتحول إلى عقل وروح وفهم ذكى .

⁽١) ج/٢-٣٢٤: - وكن من بكون ذا وجه حسن متناسق ، يكون طالبا للمر آة . والسلام .-- . مع انذن إنى مثال معنوي ، حتى لا تسمع بعدها قولا من صورة .

- إن تلك الروح التي صارت ممحوة بالعشق ، بعد زرع الجسد تصبح نباتا يعجب الزراع .(١)
 - وهذا الكلام لانهاية لـــه ، فعد وتحدث عما قاله ذلك الرجل الطيب ليوسف .
 - ومن بعد السمر ، قال يوسف : يافلان ، هيا لنر ماذا أحضرت معك هدية لى ؟
- والذهاب إلى باب الصديق بيد خاوية أيها الفتى ، يشبه تماما الذهاب إلى الطاحون دون قمح .
 - ٣١٨٥ وإن الحق تعالى يقول للخلق يوم الحشر: أين هديتكم من أجل يوم النشور ؟
 - هل جئتمونا فرادى بلا زاد ، على نفس النسق الذي خلقناكم عليه أول مرة ؟
 - هيا ، ماذا أحضرتم على سبيل التقرب من هدايا ليوم القيامـــة ؟
 - أو أنكم كنتم قد قطعتم الرجاء في العودة ، وكان يبدو لكم موعد اليوم باطلا ؟
- وهل كنت منكر الضيافته من حماريتك، وتحمل إذن من المطبخ التراب والرماد ؟
 - ٣١٩٠ وإلا أيها المنكر ، كيف تضع قدمك على باب ذلك الحبيب خاوي اليد ؟
 - فلتدخر قليلا من طعامك ونومك ، واحملها هدية من أجل لقانــــه .
- فصر قليل النوم ممن هم " قليلا من الليل ما يهجعــون " ، وكـن ممن هم " في الأسحار يستغفرون"
 - وتحرك قليلا مثلما يفعل الجنين ، حتى توهب حواسا رانية للنـــور .
- وعندما تخرج من الدنيا التي في ضيق الرحم ، تتحول من الأرض إلى الساحة الواسعة .

⁽۱) ج/٤٦٨:- ثم إن تلك الروح التي تكون ممحوة بـالحق . تعجز عـن انسـكر وتتجــه إنــى الصحو.-ومن هنا صلح لعالم الثمر ، وقوم أخرون منتظرون الفلاح .

- ٣١٩٥ تلك التي وصفت بأنها أرض الله الواسعـــة ، واعلم أن للأنبياء ساحة شديدة السمو .
- فلا يضيق القلب من ثلك الساحة الواسعـــة ، ولا يصير نخل الجسد في ذلك المكان متيبس الأغصــان.
 - وإنك حامل لحواسك حتى الآن ، وتصبح منها عاجزا بطيئا منقلبا .
- وعندما تكون وقت النوم محمولا ولست حاملا ، فقد ذهب عنك العجز ، وصرت بلا ألم وحمى .
- واعلم أن حال النوم مجرد نذر يسير ، إذا قيس بأحوال الأولياء عندما يُحملون .
 - ٣٢٠٠ فالأوليـــاء هم أهل الكهف أيها العنود ، في قيامهم وتقلبهم رقــــود .
 - ~ إنه يقلبهم بلا تكلف في الفعال، دون إحساس منهم ، ذات اليمين وذات الشمال .
- فماهو ذات اليمين؟ إنه الفعل الحسن، وما هو ذات الشمال ؟ إنه أشغال الجسد (1)
- وإن الأنبياء ليصدر منهم هذان الأمران ، وهم فارغون منهما ، كأنهما الصدى .
 - فإذا كنت تسمع صوتك في الخير والشر ، فإن ذات الجبل لا علم لها بكليهما .

قول الضيف ليوسف عليه السلام : أحضرت لك مرآة كلما نظرت فيما رأيت وجمكالجميل وتذكرتني

٣٢٠٥ قال يوسف: هيا ، قدم الهديــة ، فصر خ حياءً من هذا الطلب .

⁽١) ج/٢٠٤٧٣: - فإن أبصرتهم فمن الصعوبة " أن تبصر " بواطنهم ، إذ لاخوف عندهم و لا هم يحزنون . - فإن مظهر هذين يجري على البشر ، وهم في زيادة فارغون من هذين .

- وقال: لقد بحثت كثيرا عن هديـة لك، فلم أجد هدية " لاتقـة" بك.
 - فكيف أحمل حبة إلى المنجسم ؟! وكيف أحمل قطرة إلى المحيط ؟!
- وكيف أحمل الكمون إلى كرمـــان ؟ وأنا لو أستطيع آتيك بالقلب والروح .
- فلا بذرة هذاك قط لا توجد في هذا المخزن ، اللهم إلا حسنك الذي لا نظير له .
 - ٣٢١- فوجدت من اللائق أن آتي لك بمرآة ، فأنت النور " الشارح " للصدور .
 - حتى ترى وجهك الجميل فيها ، يا من أنت كالشمس ، شمع للسموات .
 - لقد جنت لك بمرأة أيها النور ، حتى تذكرني كلما رأيت وجهك فيها .
 - وأخرج المرآة من تحت إبطـــه ، وإن المرآة لتكون شغلا للوجه الحسن .
 - وما هي مرآة الوجود ؟ إنه العدم ، فاحمل إلى حضرته العدم إن لم تكن أبلــه .
 - ٣٢١٥ ويمكن إبداء الوجود في العدم ، مثلما يجود الأغنياء على الفقراء .
 - والجانع هو المرآة الصافيـــة للخبز ، وعود الحرق هو مرآة الزنــــد .
 - والعدم والنقص أينما ظهرا ، مرآة جيدة لكل الحرف .(١)
 - وعندما يكون الثوب أنيقا مخيطا ، كيف يصبح مظهر الفن الحائك ؟
- وينبغي أن تكون جذوع الأشجار غير منحوتة أو مسواة ، حتى يجعل منها النجار لوحا من الخشب أو فرعا من الفروع .
- ٣٢٢٠ وإن السيد مجبر الكســور ليمضي إلى ذلك المكان الذي يكون فيه أحدهم كسير القدم .
 - ومتى تصبح جمال صنعة الطب واضحة إن لم يكن ثم مريض شاك ؟!
- وإن لم يكن رخص النحاس ودنو قيمته ظاهرا على الملأ،فمتى تظهر كيمياء النبديل؟

⁽١) ج/٢-٢٨٧: - ذلك أن العدم هو التصفية ، وكل هذا الوجود أدران ودنس .

- إن أنواع النقص هي مرأة وصف الكمال ، وتلك الحقارة والدونية هي مرأة العز والجلال .
- وذلك أن الضد يبدي ما هو ضده يقينــا ، والعسل يظهر إذا كان الخل على وجه اليقين .
 - ٣٢٢٥ وكل من أدرك نقصه وعرفه ، أسرع الستكماله بسرعة عشرة جيــاد .
 - ذلك أنه لا يطير صوب ذي الجلال ، ذلك الذي يظن في نفسه الكمال .
 - ولا علة هناك أسوأ من ظن الكمال ، في روحك يا صاحب الدلال .
 - وكثير من الدم يسيل من قلبك ومن عينيك ، حتى يمضى عنك ذلك العُجب.
- لقد كانت علة ابليس في قوله " أنا خير " ، وهذا المرض موجود في نفس كل
 مخلوق .
- ٣٢٣٠ و إن كان المرء يرى نفسه شديد الإتكسار، يكون ناظرا الى الماء الصافي لكن البعر في قاع النهر.
- وعندما يستفزك أحد إختبارا لك ، يصبح الماء الصافي بعرا في التو واللحظة .
 - ففي قاع النهر بعر أيها الفتى ، مع أن ماء الجدول يبدو لك صافي____ا .
- وهناك شيخ عارف بالطريق شديد الفطنة، شاق اللجداول في بساتين النفس الكلية .
- فمتى يستطيع الجـــدول أن يطهر نفسه ؟ لقد صار علم المرء نافعا من علم الله .(١)
- ٣٢٣٥ ومتى ينحت السيف قبضته ؟ألا فلتذهب ولتعرض جرحك هذا على جراح.

⁽١) ج/ ٢-٤٨٨: - وماء الجدول لا يستطيع أن يطهر نفسه من البعر ، وعلم المرء لا يمحو جهل نفسيه.

- وفوق كل جرح يتجمع الذباب ، حتى لا يرى المرء قبح جرحـــه .
 - ونلك الذباب هو أفكارك ومالك ، وجرحك هو ظلمـــة أحوالك .
- والشيخ هو الذي يضع على جرحك هذا المرهم ، وأنذاك يسكن الألم والصراخ .
- ٣٢٤- فحذار ، لا ترفض المرهم يا جريح الظهــــر ، واعلم أن هذاقد حدث من الشعاع وليس من ذاتك (١)

- كان هناك قبل عثمان رضي الله عنه أحد كتاب الوحي ، كان يبدي جدا وهمة في كتابة القرآن .
- وعندما كان الرسول عليه السلام يلقي بدرس " نقلا " عن الوحي ، كان ينقلـه كمـا هو على الورق .
 - كان شعاع ذلك الوحى ينعكس عليه ، فكان يجد الحكمة تتبعث من باطنه.
- من نفس تلك الحكمة التي كان يفيض بها الرسول ، ومن هذا القدر ، ضل ذلك الفضولي .
 - ٣٢٤٥ قال : إن ما يقوله الرسول المستنير ، عندي أيضا حقيقته في الضمير .

⁽١) ج/ ٢-٤٨٨: - هذا الكلام لا نهاية له أيها الشاب ، فاستمع الآن إلى قصمة في هذا المجال

- فخرج عن عمل الكتابة ، كما ارتد عن الدين ، وصار من حقده عدوا للمصطفى رلدينه .
 - فقال المصطفى: أيها المجوسى العنود، كيف إسودت قريحتك إن كان النور منك
 - وإنك إن كنت ينبوعا إلهيا، لما سقت إلينا هذا الماء الأساود.
- ٣٢٥٠- وحتى لا يحط من كبريائــه أمام هذا وذاك ، أغلق هذا الرجل فمــه تماما .
 - وكان باطنه يحرقه لهذا السبب ، ولم يكن يجرؤ على التوبة ، وهذا هو العجب .
 - كان يتأوه ، ولم تكن الأهات تجديه نفعا ، ما دام السيف قد طاله واختطف رأسه
- لقد جعل الحق من الكبرياء "قيدا" يزن مائة من من الحديد ، وما أكثر المغلولين بقيود غير ظاهرة.
 - فالكبر والكفر يسدان الطريق ، بحيث لا يستطيع المرء أن يظهـــر آهاتـــه .
- ٣٢٥٥- لقد قال " إنا جعلنا في أعناقهم أغلالا فهي إلى الأذقان فهم مقمدون " ، وهذه الأغلال لا تكون علينا من الخـــــارج.
- وقال: " وجعلنا من بين أيديهم سدا ومن خلفهم سدا فأغشيناهم فهم لا يبصــرون ، فلا يرى المرء القيد من قدامه ومن خلفــه .
- وإن ذلك السد الذي قام يكون في نفس لون الخلاء ، ولا يعرف من هو أمامـــه أنـــه سد القضاء .

⁽١) ج/٢-٤١٥: - وسطع شعاعه فجأة عليه. ، فلم يجد في باطنه حرفا واحدا .

- وإن حسناعك لسد أمام وجه الجميل " المطلق " ، ومن تتخذه مرشدا يكون سدا أمام المرشد"الحقيقي"
 - وما أكثر الكفار المغرمين بالدين ، وسدهم العنجهية والكبر أمام هذا وذاك .
- ٣٢٦٠ إن القيد خفي ، لكنه أسوأ من القيد الحديدي ، فإن القيد الحديدي تحطمه ضربات الطبر .
 - والقيد الحديدي يمكن أن يُرفـــع ، لكن القيد الغيبي لايعرف أحد له دواء .
- وإذا لدغت النحلة المرء ، فإن طبعه في تلك اللحظة يهرع إلى دفع هذه اللدغة .
- هذا عن لدغ ابرة " النحلة " ، أما إذا كانت "اللدغة " من وجودك ، فإن الحزن يقوى ولايقل الألم .
- إن تفصيل هذا الألم ليقفز من قلبي قفزا، لكني أخاف أن يصيب بالإحباط واليأس . ٣٢٦٥- لا، لاتقنط ، واجعل نفسك فرحا ، واصرخ أمام ذلك المغيث قائلا :
 - يا محب العفو ، أعف عنا ، يا طبيبا لجراحنا المزمنــــة .
- لقد أضل إنعكاس الحكمــة ذلك الشقي ، فلا تعجب بنفسك ، حتى لا يجعلك أنقاضـــا .
- ويا أيها الأخ ، إن الحكمة الجارية " على فمك " هي من الأبدال ، وهي بالنسبة لك عارية .
 - فإن كان قد وجد في داره نورا، فهو في الحقيقة قد إنعكس من الجار ذي النور .
 - ٣٢٧٠ فاشكر ، ولا تغتر ، ولا تشمخ بأنفك ، واستمع ، ولا تعجب بنفسك أبدا .
 - ومن شدة الأسف والألم أن هذه الأمور المستعارة ، قد أبعدت الأمم عن أنبيانها.
 - وأنا غلام لذلك الذي يكون في الرباط ، ولا يعتبر نفسه واصلا إلى السماط .

- وما أكثر الأربطـــة التي ينبغي على المرء أن يتركها حتى يصــل إلى منزله .
- وإن احمــر الحديد ، فليس أحمر بطبعــه ، بل هو شعاع مستعار من إضرام النار فيــه .
- ٣٢٧٥ وإن صارت الكوة أو الدار مليئين بالنـــور ، فلا تعتبر شيئــا منورا ، اللهم إلا الشمس.
- وكل باب وجدار يقـــول : إنني منيـر ، وليس لدي شعاع مستعار ، هذا هو أنا .
- فتقول لـه الشمس: أيها الساذج ، عندمـــا أغـرب ، سـيبدو الأمـر " علـى حقية تــه".
 - وتقول الخضرة: إنني خضراء من نفسي ، متهللة ضاحكة ، شديدة جمال الخد
 - فيقول فصل الصيف: أيتها الأمم، أنظرن إلى أنفسكن عندما أمر بكن.
- ٣٢٨- والجسد لا يزال يدل بالحسن والجمال ، والروح أخفت مجدها وجناحها وقوادمها .
 - فتقول له : من أنت أيتها المزبلة ؟ إنك تعيش يوما أو إثنين من شعاعــــى .
 - ولا يسمع الدنيا غنجك ودلالك ، فانتظمر حتى أغادرك .

هيامـــا" .

- ويدفنك من يعزونك في قبر ، ويجعلونك طعاما للحيات والنمــــل .(١)
- ومن ننتك يمسك بأنفـــــ ذلك الشخص ، الذي كثيرا ما كان يموت أمامك "

⁽١) ج/٢-٥١٥و ٥١٦: - ويدفنك من يعزونك في قبر ، ومن يعانقونك يلقون بك في حفرة القبر. -وعندما يقبرك رفاقك ، يجعلونك طعاما للحيات والنمل .

- ٣٢٨٥– إنها شعاع الروح : النطق والبصر والسمع ، وشعاع النار يكون غليانــا فـي الماء .
 - وكما يكون شعاع الروح على الجســـد ، يكون شعاع الأبدال على روحـــى .
- وروح الروح عندما يسحب قدمه من الروح ، إعلم أنها تصبح كما يكون الجسد بلا روح.
- ومن هنا فابنني لا أزال أضع وجهي على الأرض ، حتى تكون لى شاهدا يوم الدين .
 - -فيوم الدين ، عندما تزلزل زلزالها ، تصبح هذه الأرض شاهدا على الأحــوال .
 - ٣٢٩- فتحدث جهرة بأخبار هـا ، وتنطلق الأرض والصخور متحدثة .(١)
- والمتفلسف ينكر في فكره وظنهه ، ويقول : إمض ، فاضرب برأسك ذلك الجدار .
 - ونطق الماء، ونطق التراب ، ونطق الطين ، كلها محسوسة بحواس أهل القلب .
 - والمتفلسف المنكر الأتين الجذع الحنان ، هو غريب عن حواس الأوليــاء .
 - ويقول: إن شعاع مهاوس الخلق ، يأتي بكثير من الخيالات في عقول الخلق .
 - ٣٢٩٥ لا ، بل إن إنعكاس فساده وكف ... ره ، جعل هذا الخيال المنكر يطرقه .
 - فالمتفاسف ينكر وجـــود الشيطان ، في نفس الوقت الذي يُسخـــر له .
- فإن لم تر الشيطـــان ، أنظر إلى نفسك ، وبدون الجنون ، لا يكون الوسم الأزرق على الجبين.

⁽١) ج/٢-٢٥: - والمتفلسف يتحدث عن المعقولات الدنية، والعقل يبقى خارج الدهليز.

- وكل من كان في قلبه شك والتواء ، يكون في الدنيا متفلسفا في الخفاء .
- إنه يظهر الإيمان ، وبين الحين والآخر ، يجعل عرق التفلسف ذاك وجهـــه أســـود .
- ٣٣٠٠ فحذار أيها المؤمنون ، فتلك الصفة موجودة فيكم ، وفي داخلكم عالم الاتهاية له .
 - وكل الإثنين وسبعين ملة في داخلكم ، وويلاه يوم تطل برأسها منكم .
- وكل من لديــــه زاد من ذلك الإيمــــان، يصبح من خوف هذا مرتعدا كورقة شجرة.
 - وإنك لتسخر من الشيطان ومن إبليس ، ذلك لأنك رأيت نفسك إنسانا طيبــــا .
 - وعندما تقلب الروح فراءهـا ، يصيح أهل الدين مائة صيحة : واويلاه .
- -٣٣٠٥ وفي الحانوت ، كل من له مظهر الذهب ، صار ضاحكا ، ذلك أن حجر الإمتحان قد إختفي.
 - فلا تكشف عنا الحجاب يا ستـــار ، وكن مجيرا لنا عند الإمتحــان .
 - فالزيف يطامن الذهب في الليل ، والذهب ينتظر طلوع النهار .
 - -وبلسان الحال يقول الذهب: إنتظر أيها المزور حتى ينتشر النهار .
 - ولمنات الآلاف من السنين ، كان إبليس اللعين من الأبدال وأمير ا للمؤمنين .
- ٣٣١- فتحــدى آدم من الكبر الذي كان لديــه ، فصار مفتضحا كالبعر في شمس الضحى .(١)

⁽١) ج/٢-٧١٥:- فلا تتحد الرجال أيها المتهوس ، وكيف تسوق جوادك لتسابق السلطان ؟.

كيف دعا بلغم بن با عور على موسى وقومه بأن يردهم الله عن المدينة التب داهروها واستجابة الله لدعائـــه

- كان أهل الدنيا قد صاروا أســـارى لبلعم بن باعـور ، وكان مثلـه كمثـل عيسى في زمانه .
 - فلم يسجدوا لأحــد سواه ، وكانت رقيته شفاء للمريض .
 - فتحدى موسى من الكبــر وظن الكمال ، فصار إلى ما قد سمعت أخبــار ه .
- وهناك مئات الآلاف من أمثال إبليس وبلعم في الدنيا ، وهكذا كانوا ، ظاهرين ومختفين .
 - ١٥ ٣٣١- ولقد جعل الله هذين الإثنين مشهورين، لكي يكونا دليلا على الباقين .(١)
 - فعلق هذين اللصين على مشنقة عاليه ، وإلا ففي القهر الإلهي لصوص كثار.
 - وأخسذ هذين بالنواصى صوب المدينة ، بينما لا يُحصى قتلى القهسر .
 - وإنك لمدلل مرفـــه لكن في حدودك ، فبالله بالله ، لاتجاوز حدك .
- فلو أنك صادفت من هو أكثر نعمية منك ، لأتى بك إلى طباق الأرض السابعية .
- ٣٣٢- ومن أجل أي شيء كانت قصة عاد وثمـــود ؟ ذلك لكي تعلم أن الأنبياء مكرمــون .
- وهذا الدليل على الخسف والقذف والصاعقة ، صار بيانا لعز النفس الناطقية .

⁽١) ج/٢-٣٦٠:- وعندما يقتلون قطاع الطرق ، يجرون منهم جثة أو ابْتتين صوب القرية .- حتى يراهـــا أهل القرية ويعتبرون ، وتكون رؤيتها كالعظة.

- فاقتل كل الحيوان من أجل الإنسان ، واقتل كل البشر من أجل اللب .
- وماهو اللب ؟ إنه العقل الكلى اللبيب ، والعقل الجزئي عقل ، لكنه ضعيف .
- وكل الحيوانات البرية قيمتها أقل من كل الحيوانات المستأنسة وذلك لبعدها عن الإنسان .
 - -٣٣٢٥ فيكون دمها مباحا للخلق ، ذلك لأتها متوحشــة عن العقل الجليل .
 - ولقد قلت عزة الحيوان البرى لهذا السبب، وهو أنه مخالف للإنسان.
 - فأيــة عزة تكون لك يا نادرة " عصرك" ، إذا صرت من الحمر المستنفرة ؟
 - فلا يجوز قتل الحمار من أجل الصلاح ، وإن توحش فدمــه مباح .
 - وبالرغم من أنه لا زاجر للحمار من العلم ، فإن الودود لا يعذره قط .
- ٣٣٣٠- فإذا صـار الإنسان -إذن وحشيا ، متى يكون له العذر آنذاك أيها الصديق الفاضل ؟
 - فلا جرم أن صار دم الكفار مباحــا ، كالوحشى أمام النشاب والرماح .
- وتصير أزواجهم وأولادهم كلها حلالا ، ذلك أنهم بلا عقل وأذلاء مطرودون " من رحمة الله " .

- -مثل هاروت وماروت الشهيرين ، تلقيا من البطر سهما مسممـــا.
- ٣٣٣٥ لقد كان اعتمادهما على قدسيتهما ، فأى اعتماد يكون للجاموس على الأسيد .
 - ومهما يحتال مائة حيلـــة بقرنــه ، فإن الأسد الهصور يمزق قرن قرنــه .

- حتى ولوصار ملينًا بالقرون وكأنه القنفذ ، فإن الأسد لا محالة قاتلـــه .
- -وإذا كانت الريح الصرصر تقتلع كثيرا من الأشجـــار ، فإنها تشفق على الأعشـاب الطرية .
 - وذلك الإعصار قد رحم ضعف الأعشاب ، فيا أيها القلب لا تتبجح بالقوة .
- ٣٣٤- ومتى تخشى البلطة من تكاثف أوراق الأشجــــار ؟ إنها تمزقها إربا إربا .
- لكنها لا تدق نفسها على ورقة واحدة من الأوراق ، ولا تضرب مبضعها إلا على عضو مسمم .
 - وأى حزن للهب من كومة الحطب ؟ ومتى يخشى القصاب قطيع الغنم ؟
 - -وماذا تكون الصورة إلى جوار المعنى ؟ إن معنى الفلك ليجندل صورة الفلك .
- وقم أنت بالقياس على "حال " هذه الساقية الدوارة ، فممن يكون دورانها ؟ من عقل مشد .
 - ٣٣٤٥ ودوران هذا القالب الذي يشبه المجن ، يكون من روح خفية يا بني .
- وممن يكون جـزر هذا النفس ومده ودخولـه وخروجـــــه إلا من الروح كثيرة الهوس ؟
 - حينا تجعله جيما وحينا خاء ودالا ، حينا تجعله صفحا وحينا جدلا .
- تحمل ه حينا إلى اليمين ، وحينا إلى اليسار ، حينا تجعله روضة ورد ، وحينا شوكا .
 - ٣٣٥- مثلما جعل الله تلك الريح كأنها التنين على قوم عاد .
 - ثم إنه جعل نفس الريح صلحا ورفقا وأمانا على المؤمنين

- ولقد قال شيخ الدين : " المعنى هو الله " ، وبحر المعاني هو رب العالمين .
 - وكل طباق السموات والأرضين ، كأنها قشمة في ذلك البحمر المواج .
- وإن تهاجم القذى ورقصـــه فوق الماء ، إنما جاء من الماء عند إضطرابـــه .
 - ٣٣٥٥ وعندما يريده ساكنا عن الحركة ، يلقى بهذا القذى نحــو الساحل.
- وعندما يجذبه من الساحل أوان الموج ، يفعل به ما تفعله النار في الهشيه .
- وهذا الحديث لا نهاية لـــه ، فسق مركب " الحديث " نحو هاروت ومــاروت أيهــا الشاب .

بقية قصة هاروت وماروت ونكالمها وعقوبتهما في الدنيا في بئــر بابل

- وعندما كانت ذنوب أهل الدنيا وفسقهم تبدو لهم في ذلك الزمان .
- كانا يعضـان الأيدي غضبا ، لكنهما لم يكونا ينظران إلى عيوبهما .
- ٣٣٦٠ ولقد رأى ذلك الرجل القبيح وجهه في المرآة ، فأشاح بوجهه عنها ، وتملكه
 الغضب .
- والمعجب بنفسه عندما يرى جرما من أحد ، تتأجج في داخله نار من الجحيم .
- وإنه ليسمي هذا الكبر حمية للدين ، ولا ينظر إلى النفس المجوسية في داخله .
- ولحمية الدين علامة أخرى ، يتحول لون نار الدنيا منها إلى لون أخضـــر . -ولقد دلهما الحق : إذا كنتما من المقربين ، فلا تنظرا إلى سود الفعال ، ممن أغفلت قلوبهم .

- ٣٣٦٥ و اشكروا الله أيها النفر من الأتباع ، على أنكم نجوتم من الفرج ومن شهوة الجماع .,
 - ولو أننى وضعت فيكم بعض هذه الشهوة ، لما قبلتكم السماء أكثر من هذا .
 - فإن العصمة الموجودة في أجسادكم ، هي إنعكاس عصمتي وحفظ ____ .
- فانظروا اليها على أنها مني ، وليست من أنفسكم ، فالحذر ثم الحذر ، حتى لا يتسلط عليكم الشيطان اللعين.
 - مثلما رأى كاتب الرسول ، أن الحكمة في ذاتـــه ، ونور الأصــــول .
- •٣٣٧- فكان يعتبر نفسه شريكا لطيور الله في التغريد ، وكان ماعنده صفيرا كأنه الصدى .
- فإن كنت واصف التغريد الطيرور ، متى تكون واقفا على مراد الطيرور ؟
 - وإن كنت قد تعلمت تغريد البلبل ، فأى علم لك بمابينه وبين الورود ؟(١)
- وإن كنت تعلمـــه، فربما يكون هذا ظنك، فإن من تحريك الشفتين تبدو ظنون تقيلـــة.

نهاب أصم لعيادة جاره المريض

- قال أحد الرجال المحترمين لأحد الصم: لقد مرض جارك .
- ٣٣٧٥ فقال الأصم لنفسه: بهذا السمع التقيل ، ماذا أفهم من كلام ذلك الشاب؟
- وبخاصة وهو مريض خافت الصوت ، لكن ينبغي أن أعوده ، وهذا ما لابد منه .

⁽١) ج/٢-٥٥٥:- وإن علمت من القياس والظن ، فربما كان العكس أيها العاجز .- وربما يكون تصورك ايتلاء ، فإن ممن يحرك الشفتين هناك ظنون ثقيلة

- -وعندما أرى شفتيه تتحركان ، أقيس بنفسي ماهو مفروض أن يقولــــه !!
- فإذا قلت له : كيف أنت يا مريضى الممتحن ؟ سوف يقول : بخير أو طيب .
- فأقول: الشكر لله ، وأى حساء شربت ؟ سوف يقول: شرابا ما أو حساء باقلاء .
 - ٣٣٨- فأقول: صحبة وعافية وهنيئا لك ، وأي طبيب عادك ؟ فيقول: فلان .
 - فأقول : إنه مبارك الخطوجدا ، وما دام قد عادك ، فسوف تشفى " بإذن الله " .
 - ولقد جربنا بركته ، وحيتما مضى ، تقضى الحاجات .
 - وجهز هذه الأجوب ـ ، ثم مضى إلى المريض ، ذلك الرجل الطيب . (١)
- وقال: كيف أنت ؟ قال: مت ، قال: شكر الله ، فصار المريض من هذا شديد التاذي والغضب .
- ٣٣٨٥- فأى شكر هذا ؟ أهو معنا بهذا السوء؟ لقد استخدم الأصم القياس ، وخرجت نتيجة قياسه معوجة .
 - ثم قال له : ماذا أكلت ؟ قال : سما ، قال : هنينا لك ، فزاد غضبه .
 - ثم قال له : من من الأطباء يعودك للعلاج ؟
 - -فقال : عزر انيل يأتيني .. فاذهب عني، قال : قدمه مباركة جدا ، فاسعــــد .(٢)
 - وخرج الأصم سعيدا بأقوالسه قانلا :الحمد لله أنني قمت بمجاملتسه الآن .(٣)
 - ٣٣٩-وقال المريض إنه عدو لدود لى ، ولم أكن أعلم أنه منجم للجف__اء .

⁽۱) ج/ Y - 070: ولعل خاطر المريض كان متأذيا قليلا من الأصم ياكثير الفضل . – فأتى الأصم الله المريض وجلس ، وأخذ يربت على رأسه برقـــة . (Y) ج/ Y - 070: وأنا جئت من عنده الله الأن ، ولقد أوصيته أن يرعاك . (Y) ج/Y - 070: لقد كان ظنه معكوسا من الصمم ، ولقد ظن هذا الأذى المحض نفعا . – وأخذ يسير في الطريق قائلا لنفسه من العمى : الحمد لله أنني عدت الجار .

- -وصار خاطر المريض باحثًا عن سقط " القول " من كل نمط حتى يرسله اليــه .
 - -مثل إنسان يكون قد شرب حساء حامضا ، يموع معدته حتى يقيئ ـــه .
 - وكظم الغيظ معناه لا تقنه ، حتى تجد حلو الكلام جزاء له.
- ولما لم يكن لديه صبر ، أخذ يتلوى قائلا : أين ذلك الكلب المخنث زوج البغي ؟ ٣٣٩- حتى أصب على رأسه ما قاله ، ففي ذلك الوقت كان أسد ضميري في غفوة .
 - وإذا كانت العيادة سكينة للقلب ، فليست هذه عيادة ، إنها شماتة عدو .
 - حتى يرى عدوه نحيلا شاكيا ، وحتى يقر خاطره القبيح !!
- وكثيرون هم أولنك الضالون عن الطاعة ، ويطمئنون قلوبهم على نيل الرضوان والثواب بها .
- وأعمالهم في الحقيقة معصية خفيسة ، وهو شديد الكدر ذلك الذي تظنسه صافيا .
- ٣٤٠٠ مثل ذلك الأصم الذى أخذ يظن أنه أسدى معروفا ، وكل ما تفوه به معكوس.
 - ولقد جلس سعيدا قانلا: لقد قمت بالواجب ، وأديت حق الجار كما ينبغي .

 - " فاتقوا النار التي أوقدتم ، إنكم في المعصية إزددتم " (١)
 - ولقد قال الرسول لأحد المرائين : " صل ، إنك لم تصل يافتي " .

⁽١) بالعربية في المتن

- ٣٤٠٥ ومن أجل علاج هذه المخاوف ، تردد في كل صلاة " إهدنـــا "
- أى : يا إلهي ، لا تمزج صلاتي هذه بصلاة الضالين وأهل الريـــاء .
- ومن القياس الذي قام به ذلك الأصم المنتجب، بطلت صحبة دامت عشر سنوات. (١)
- وبخاصة أيها السيد قياس الحس الدني ، فيما يتصل بهذا الوحى الذي يزيد عن الحد .
- فإذا كانت أننك الحسية قمينة بهذه الألفاظ ، فاعلم إذن أن أذن الغيب لديك صماء . أول من قاس النص بالقياس إبليس
 - · ٣٤١- إن أول من قاس أنوار الله بهذه القياسات الواهيـــة ، كان إبليس .
- -وقال : إن النار لاجدال أفضل من الطين، وأنا من النار، وهو من التراب الأدنى .
 - ولنقس الفرع إذن على أصلـــه، إنه من الظلمــة وأنا من النور المنير.
- وقال الحق، لا بل هذا زمن " لا أنساب "، والزهد والتقوى صار ا مقياسا الفضل .
 - - ٣٤١٥ بل إنه ميراث الأنبيـــاء ، وإنما ترثـــه أرواح الأتقيـــاء .
 - -لقد صار ابن أبي جهل مؤمنا عيانا ، وصار ابن نوح النبي من الضالين .
 - وإبن التراب صار منورا كالقمر ، وأنت ابن النار ، فامض مسود الوجه .
- وهذه القياسات والتحري في اليوم الملبد بالسحاب وفي الليل ، قام بها الحَبر من أجل القبلة .

⁽١) ج/٢-٢٦: إن السيد يظن أنه يقوم بالطاعة ، غافلا عن أنه يقتلع روحه بالمعصية .-فامض واترك قياسك هذا ، فمن قياسك تشيب لحيتك .

- ولكن في وجود الشمس والكعبة أمامك ، لا تتوخ هذا القياس وهذا التحري .
- ٣٤٢٠ و لا تتجاهل الكعبة ، و لا تشح عنها بالوجه من القياس ، والله أعلم بالصواب .
 - -وعندما تسمع صفيرا من طائر الحق ، وتتعلم ظاهره وكأنه الدرس.
 - ثم تقوم أنذاك بقياسات من نفسك ، وتجعل من الخيال المحض حقيقة واقعــة .
 - وهناك مصطلحات للأبدال ، لا خبر عنها في المعتاد من الأقوال .
 - ولقد تعلمت منطق الطير محض صوت ، ورفعت مائة قياس ومائة هوس .
- ٣٤٢٥ ومثل ذلك المريض جرحت منك القلوب ، ولقد صار الأصم ثمالا بمجرد ظن الاصابــة .
 - وكاتب الوحى ذاك من مجرد صوت الطير ، ظن أنه كان شريكا للطير .
- فضربه الطير بجناحيه ضربة غادرته أعمى ، وحملته في التو إلى قاع الموت والألم .
 - فحذار " أيها الملكان " بفكر عكسى أو بظن منكما، لا تسقطا عن مقامات السما .
- بالرغم من أنكما هاروت وماروت ، ومقدمان عن الجميع في سقف " نحن الصافون " .
 - ٣٤٣٠-فأشْفقا على إساءات المسيئين ، والعنا الأتية والعُجب.
 - حذار وإلا إنطلقت الغيرة من مكمنها ، فتقعان منكسين في قاع الأرض .
 - -وقال كلاهما: يا الهي ، الأمر لك ، وبلا أمانك ، أين يكون الأمان في الأصل ؟
- أخذا يقو لان هذا وقلباهما يخفقان ، قائلين : أنى يتأتى منا السوء ونحن نعم العبيد ؟
 - وإن وخز الشوك لم يترك حتى الملكين ، حتى غرس فيهما بذور العُجب .

- ٣٤٣٥ فأخذا يقولان : يا من أنتم في إسار الأركبان ، إنكم بلا علم عن طهر الملائكة .
 - إننا نقيم الخيام على هذا الفلك ، فلنهبط إلى الأرض ، ولنضرب مخيمنا .(١)
 - ولننشر العدل ، ولنجلب العبادة ، ثم لنحلق كل ليلة نحو الفلك .
 - حتى نصبح أعجوبة الزمــان ، وحتى نضع في الأرض الأمن والأمان .
- وهذا القياس لأحوال الفلك مع أحوال الأرض لايصــح ، فقد كان بينهما ثم فرق خفى .

في بيان أنه ينبغي أن تخفي مالكوسكرك عن الجاهلين

- ٣٤٤٠ استمع إلى ألفاظ الحكيم " الذي طوته " الحجب : ضع رأسك حيثما شربت الخمر.
 - وعندما يخرج ثمل مترنحا من الحان ، يصير سخرية للأطفال وألعوبــة لهم .
 - ويسقط في طين كل طريق من ناحية إلى أخرى ، ويضحك عليه كل أبلــه .
 - وهو على هذه الحال والأطفال في عقبه ، لا علم لهم عن سكره ولذة خمره .
 - والخلق أطفال ، إلا الثمل بالله ، ولا بالغ واحد ، إلا من خلص من الهوى ـ
 - ٣٤٤٥ ولقد قال " وما الحياة الدنيا إلا لهو ولعب " ، وأنتم أطفال ، وصدق الله .
 - وما لم نَقلع عن اللعب فأنت طفل ، وبلا حرقة للروح ، متى تكون ذكيـــا ؟
 - واعلم أيها الفتى أن الشهوة التي يمارسونها هنا ماهي إلا جماع أطفال .
 - -وماذا يكون جماع الطفل ؟ إنه لعب ، إذا قيس بجماع أمثال رستم والغزاة .

⁽١)ج/٢-٥٧٧: - وقال كلاهما: لاخوف علينا ، فإن طبيعتنا ليست من الماء والطين.

- وحروب الخلق مثل حروب الأطفـــال ، كلها حقيرة ، لامعنى لها و لا مغزى .
 - ٣٤٥٠ إن كل حروبهم تتم بسيوف خشبيسة ، وكلهم يقصدون ما لا ينفسع .
- ولقد ركبوا جميعا أعواد من البوص ، وهم يقولون: هذا براقنا ذو الخطي كخطي الدُلدُل .

 - فانتظر يوما يعبر فيه الذين حملهم الحق إلى الطباق التسع يسوقون خيولهم .
 - تعرج الروح اليه والملك ، من عروج الروح يهتز الفك " (١)
- ٣٤٥٥ وكلكم كالأطفال ، تركبون ذيول ثيابكم ، وقد وضعتم أطرافها في أفواهكم ، وكانها الحياد.
- -ولقد بلغنا عن الحق " إن الظن لا يغنى "، فمتى أسرع مركب الظن على الأفلاك ؟
 - " أغلب الظنين في ترجيح ذا ، لا تماري الشمس في توضيحها " (٢)
 - وترون آنذاك مطاياكم ، وأنكم جعلتم من أقدامكم مطايا .
- واعلم أن أو هامكم وحسكم وإدراككم ، كأعواد البوص ، مطية للطفل ، فانيــة .
 - ٣٤٦٠ وعلوم أهل الدين حاملة لهم ، وعلوم أهل الجسد أحمال على " كواهلهم "
- والعلم عندما يطرق القلب يكون معينا، والعلم عندما يحط على الجسد يكون وقرا.
- وقد قال الله " يحمل أسفار ا" ، فإنه يكون حملا ،ذلك العلم الذي لا يكون من لدنه .
- والعلم الذي لا يكون من لدنه بـ لا واسطة ، لا يثبت ، مثل الأصبـــاغ التي تضعها الماشطة .

⁽١) بالعربية في المتن . (٢) بالعربية في المتن وبعده بيـت ج (٥٨٦/٢):- عندمـا تستوي شـمس الحق يوم القيامة على الراشد والغوي

- لكنك عندما تحمل هذا الحمل جيدا ، يضعون عنك الحمل ويهبونك السعادة .
- ٣٤٦٥ فحذار ، لا تتحمل حمل العلم من أجل الهوى ، حتى ترى في الباطن خزانة العلم .(١)
- وحتى تصبح ممتطيا مطيـة العلم المسرعة ، ويقع من بعدها الحمل من فوق كاهلك .
- ومنى نتجو من الأهواء دون كأس " هو " ؟ يا من صرت قانعا من " هو " بإسم "هو " .
 - -وماذا يتولد من الصفة والإسم ؟ الخيال ، وذلك الخيال يكون لوصاله الدلال .
 - فهل رأيت دلالا بلا مداول قط ؟ وما لم يوجد الطريق ، لا يوجد الغول قط .
 - •٣٤٧ وهل رأيت اسما بلا حقيقة قط ؟ أو هل قطفت قط من اسم الوردة وردا ؟
- ولقد قرأت الاسم ، فامض وابحث عن المسمى ، واعلم أن القمر في السماء ،
 لا في ماء النهر .
- وإذا أردت أن تعبر مرحلة الأسماء والحروف ، فطهر نفسك من نفسك ، هيا ، دفعة واحدة .
- وكالحديد المجلو ، صر خاليا من لون الحديد ، وفي الرياضة اجعل مرآتك خالية
 من الصدأ .
 - واجعل نفسك صافيا من أوصافك ، حتى ترى ذاتك الصافية الطاهرة .
 - ٣٤٧٥ وترى في القلب علوم الأنبياء ، بلا كتاب وبلا أستاذ أو معيد .

⁽١)ج/٢-٨٧٨: هيا لاتحمل حمل هذا العلم هوى ، حتى تركب مطية العلم المسرعــة .

- وقد قال الرسول: من من أمتي يكون في جوهري وفي همتي ؟
 - إلا من تراني أرواحهم بذلك النور الذي أراهم أنا بـــه .
- وهذا بدون الصحيحين والأحاديث والرواة ، بل في مشرب ماء الحياة .
 - فاعلم سر " أمسيت كرديا " ، واقرأ سر " أصبحت عربيا " (١)
- ٣٤٨٠ وإذا أردت مثالًا عن العلم الخفي ،فارو قصة عن أهل الروم وأهل الصين.

قصة تنافس أهل الروم وأهل الصين في علم التصويـــر

- قال الصينيون: نحن أكثر مهارة في النقش ، وقال أهل الروم: بل نحن أصحاب
 الكر والفر فيه .
- وقال السلطان : وأنا أريد امتحانا في هذا الموضوع ، لنرى من المبرز منكم في دعواه .(٢)
 - وعندما حضر نقاشو الصين والروم ، كان الروم أكثر وقوفا على هذا العلم .
 - وقال نقاشو الصين : ليخصص لنا منزل ولكم منزل .
- ٣٤٨٥ وكان المنز لان متواجهين ، أخذ أحدهما نقاشو الروم ، وأخذ الآخر نقاشو
 الصين .
 - وطلب نقاشو الصين مائة لون من الملك ، ففتح خزائنـــه ذلك الملك العظيـــم .
 - وكان لنقاشي الصين كل يوم من خزانة الألوان جعل معين .
 - وقال نقاشو الروم: لا نقش و لا لون جدير بهذا العمل ، اللهم إلا صقل الصدأ.
 - وأغلقوا الباب وظلوا يصقلون ، وصار " ما صقلوه " كالسماء بسيطا صافيا .

⁽١) ج/٢-٥٧٨: - وسر أمسينا وأصبحنا " يوصلك إلى جانب طريق الله .

⁽٢) ج/٢-٢١٥: قال الصينيون: سمعا وطاعة ، وقال الروميون: نحن في الحكمة جسد واحد.

- ٣٤٩٠ فهناك طريق من تعدد الألوان إلى اللالون ، فاللون كالسحاب ، واللالون كالقمر .
 - فكل ماتراه في الضوء وفي الأشعة ، إعلم أنه من النجوم ومن الشمس والقمر .
 - -وعندما فرغ نقاشو الصين من العمل ، أخذوا يدقون الطبول فرحـــا .
 - ودخل الملك فرأى صورا في ذلك المكان ، كانت تسلب العقول والألباب .
 - ثم انتقل صوب نقاشى الروم ، فكشفوا ستارة كانت موضوعة أمامه .
 - ٣٤٩٥ فانعكست تلك الصور وتلك الأعمال على تلك الجدران الصافيــة.
 - وكل ما رآه هناك ، انعكس هنا أفضل ، فكانت تخطف العيون من محاجر هـــا .
 - ونقاشو الروم هم الصوفية أيها الوالد ، بلا حفظ ولا كتاب ولا فضل .
- كلهم صقلوا ثلك الصدور ، فهي طاهرة من الطمع والحرص والبخل وأنواع الحقد .
 - فصفاء المرآة ذاك ، وصف للقلب ، الذي يكون قابلا لصور لانهاية لها .
- -٣٥٠٠ وصورة الغيب التي لاحد لها ولا صورة لها ، انعكست في مرآة قلب موسى من الجيب .
- ومع أن هذه الصورة لا تُستوعب في الفلك ، ولا في الفرش والعرش والبحر والسماء ؛
 - -ذلك أن هذه المواضع محددة ومعدودة ، فاعلم أن مرآة القلب الحد لها .
- -والعقل هنا إما ساكت وإما مضل لذلك الذي يكون القلب معه ، او يكون هـ و نفسه القلب .

- -وانعكاس كل صــورة لا ينعكس إلى الأبـد ، إلا من القلب ، سواء كان مع الأعداد أو منتفيا عنها .
 - ٥ ٣٥ فكل صورة جديدة تتعكس فيه إلى الأبـــد ، تبدو فيه بلا حجــاب .
- لقد نجا أهل الصقل من الرائحـــة ومن اللون ، وهم في كل لحظـة يشاهدون الحسن دون ايطــاء .
 - ولقد تركوا صورة العلم وقشوره ، ورفعوا راية عين اليقين.
 - ومضىعنهم الفكروشاهدوا النور ، ووجدوا بر الألفـــة وبحرهـــا .
 - والموت ، ذلك الذي يهلع منه جميع الناس ؛ يهز أمنه هؤ لاءالقوم.
- ٣٥١-ولايظفـر أحد على قلوبهم أبدا ، فإن الضرر يقع على الصدف لا على
 الدر .
 - فبالرغم من أنهم تركوا النحو والققه ، إلا أنهم ظفروا بـ محو " الفقر .
 - ومنذ ان انبعثت نقوش الجنان الثمانية ، وجدت ألواح قلوبهم قابلة .
- إنهم أعلى من العرش ومن الكرسي ومن الخلاء ، فهم مقيمون عند الله في " مقعد صدق"(١)

سؤال الرسول على الله عليه وسلم لزيد : كيف أصبحت ؟ وجوابه : أصبحت مؤمنا يا رسول الله

-- قال الرسول ذات صباح لزيد: كيف أصبحت أيها الرفيق ذا الصفا ؟ ٣٥١٥- قال: "عبدا مؤمنا"، فقال: وما علامة حديقة الإيمان إن كانت قد تفتحت. -قال: لقد أظمأت نهاري، وأسهرت ليلى، بالعشق والحرقات.

⁽١) ج/٢-٢٦ :-فهم محو مطلق وإن كانت لهم مائة أمارة ، أية أمارة ؟ بل عين مشاهدة الحق .

- بحيث نفذت من النهار ومن الليل ، مثلما تنفذ أطراف السنان من الدرع .
- فمن تلك الناحيـــة ، الأمة كلها بمثابة واحد ، وتستوي مئـات الآلاف من السنين لحظة واحدة !!
- وهناك فيها اتحاد بين الأزل والأبد ، وليس للعقل طريق إلى تلك الناحية ، فهو يفتقده .
- ٣٥٢ قال : أية هدية أتيت لنا بها من هذا الطريق جديرة بفهم أهل هذه الديار وعقولهم ؟
 - قال : مثلما ينظر الخلق إلى السماء ، أنظر أنا إلى العرش وإلى ملائكة العرش ؛
- والجنان الثمانية ، والنيران السبع ـــة أمامي ، ظاهرة كما يظهر الصنم أمام الوثن
 - وأميز بين خلقها واحدا واحدا ، مثل التمييز بين القمح والشعير في الطاحون .
- فمن هو صائر إلى الجنة ومن هو الغريب المبعد ، ظاهران أمامي كالحيــة والسمكة .
- ٣٥٢٥ ، وفي هذا الزمان يصير ظاهر الهذه الجماعة ، " يوم تبيض وجوه وتسود وجوه".
 - ومن قبل هذا مهما كانت ملينة بالعيب ، فقد كانت في الرحم وغائبة عن الخلق .
 - " الشقي من شقى في بطن الأم ، من سمات الجسم يعرف حالهـم " -(١)
- والجسد كالأم حامل بطفل الروح ، والموت هو ألم المخاض وهو الزلزلــــة .

⁽١) بالعربية في المتن .

- وكل الأرواح تبقى منتظـــرة ، " لترى" على أي شكل تولد تلك الروح البطرة .
 - ٣٥٣٠ فيقول الزنج: إنها منا ، بينما يقول الروم: لا ، إنها شديدة الجمال .
 - وعندما تولد في عالم الروح والجود ، لا يبقى الاختلاف بين البيض والسود .
 - -فان كانت زنجيـــة حملها الزنج ، وإن كانت رومية حملها الروم .
- وما لم تولد ، هناك مشكلات لاحصر لها ، فقليلون هم الذين يعلمون من لم يولد بعد .
 - اللهم إلا إذا كان ينظر بنور الله ، فإن له طريقـــا إلى ما تحت الجلد .
- ٣٥٣٥ وأصل ماء النطفة أبيض وجميل ، لكن من إنعكاس المروح يكون الأبيض والأسود .
 - إنها تضفى على أحدهم لون أحسن التقويم ، بينما ترد أحدهم إلى أسفل سافلين.
 - إن هذا الكلام لاتهاية لـه ، فسق ثانية ، حتى لا نتخلف عن صف القافلــة .
- و" يوم تبيض وجوه وتسود وجوه " ، يشتهر الهندي ويشتهر التركي من بين تلك الحماعة .
 - ففي الرحم ، لايظهر الهندي أو التركي ، وعندما يولد تراه سمينا أو نحيلا .,
 - ٣٥٤- وأنا أراهم بأجمعهم ، كما يكونون يوم الحشر، عيانا ، من رجال ونساء .
 - هيا ، أأتحدث أو أصمت ؟ فعض المصطفى شفتيه بما معناه: أصمت .
- هل أقول سر الحشـــر يا رسول الله ؟ وهل أجعل النشور ظاهرا في الدنيا اليوم؟
 - دعني حتى أمزق الحجب ، وحتى يتألق جوهري كشمس !!
 - وحتى تصاب الشمس بالكسوف مني ، وحتى أبدي النخل من الصفصاف .
- ٣٥٤٥ وحتى أبدي سر الحشر، والسكة الصحيحة من السكة المخلوطة بالزيف.

- وأصحاب السَّمال ممن قطعت أيديهم ، وأبدي لون الكفر ولون " الختم الملكي" الأحمــ .
- و لأكشفن عن فتحات النفاق السبعة ، في ضياء القمر الذي لايخسف و لا يعتريه المحاق .
 - وأبدي سرابيل الأشقياء ، وأسمع طبول الأتبياء وكوسهم.
 - وأتى للكاذبين أمام عيونهم ، بالجحيم والجنة والبرزخ بينهما .
- •٣٥٥- وأظهر حوض الكوثر يهدر بالمياه ، بحيث يضرب الماء وجوههم ويصل "خريره" إلى آذانهم .
 - وأولئك الظامئون المسرعون حوله ، صاروا أمامي هذه اللحظة عيانا .
 - وتحف أكتافهم بكتفي ، وتصل صبيحاتهم إلى أذنك.
 - وأهل الجنسة أمام عيني ، يتعانقـــون اختيـــارا .
 - ويتزاورون والأيدي في الأيدي ، ويتبادلون القبلات المنهمـــرة .
- ٣٥٥٥-ولقد صمت أذناي من أصوات الصيحات الصادرة عن الأخساء وصياحهم واحسر تاء .
 - ولولا خوفي من عقاب الرسول ، لأظهرت هذه الصبيحات من أعماقها .
 - وظل هكذا يتحدث ثمل الرأس مهدما ، فأمسك الرسول بخناق ثوبه .
- وقال: إنتبه ، أصمت ، فقد تحمس جوادك ، وانعكس عليه قول " إن الحق لا يستحى " وذهب الحياء.
 - ولقد قفزت مرأتك من غلافها ، ومتى تكذب المرأة ؟ ومتى يكذب الميـزان ؟
 - ٣٥٦ ومتى تحبس المرآة والميزان أنفاسهما خشية من تأذي أحد أو خجله ؟

- فالمرآة والميزان كلاهما معيار عدل ، ولو قمت بخدمتهما مائتى سنة ؛
- ثم قلت لأيهما: أخف الحقيقـــة، وأبد الزيادة، ولا تبد النقصــان.
- لقال لك: لا تضحك على لحيتك وشاربك ،أنكون مرآة وميزانا وثم رياء ومداراة ؟
 - فما دام الله قد نشرنا من أجل أن تعرف الحقيقة عن طريقنا ؟
- -٣٥٦٥ فلا يصح هذا ، فماذا نساوي بعدها أيها الشاب ؟ ومتى نصبح إذن رهن أيدى الحسان ؟
 - لكن فلتغط المرأة باللباد ، إذا كان جبل سيناء قد تجلى من الصدر .
 - قال " زيد " : هل تخفى شمس الحق وذكاء الأزل تحت الإبط قط ؟
 - إنها لتمزقن سواء المحتال وإبطـــه ، ولا يبقى أمامها لاجنــون ولاعقـــل .
- قال " الرسول " : إنك إن وضعت إصبعا واحدا أمام عينيك ، ترى العالم خاليا من الشمس .
 - ٣٥٧- فإن طرف إصبع صار حجابا على القمر ، وهذه دلالة على ستر الله .
 - حتى تخفى العالم نقطـــة واحدة ، وتتكسف الشمس من سقطة واحدة .
 - فضم شفتيك ، وانظر إلى عمق البحر ، فقد جعل الحق البحر تحت سيطرة البشر
 - مثل عين السلسبيل وعين الزنجبيل ، تكون في حكم ساكن الجنان الجليل .
 - وأنهار الجنة الأربعــة تحت حكمنـا ، وليس هذا بحول منا ، بل بأمر الله .
 - ٣٥٧٥ وحيثما نريد نجريها ، وكأنها السحر تحت سيطرة السحرة .
- مثل هذين النبعين الجارين للعيـن ، كلاهما تحت سيطـــرة القلب ، وتحت أمر الروح .
 - فإن أرادت ، جرت نحو السم والثعبان ، وإن شاعت ، مضت نحو الاعتبار .

- وإن أرادت جرت نحو المحسوسات ، وإن شاءت جرت نحو الملبوسات .
- وإن أرادت ، أسرعت نحو الكليات ، وإن شاءت ظلت حبيسة الجزئيات .
- -٣٥٨- و هكذا الحواس الخمسة ، صارت كالأتابيب ، جائزة بحسب مراد القلب وأمره .
 - وحيثما أشار القلب لها ، تمضى الحواس الخمسة جارة أذيالها .
 - واليد والقدم ، تحت أمر القلب على الملأ ، مثلما كانت تلك العصا في كف موسى
 - فإن أراد القلب ، بدأت القدم في الرقص ، أو أسرعت من الخسران إلى الربح .
 - وإن أراد القلب تبدأ اليد في الحساب بالأصابع حتى تسجل الدفاتر .
- ٣٥٨٥ واليد قد بقيت " تحت سيطرة " يد خفيـــة ، وهي في الداخل ، وأبدت لنا "بد" الحسد .
 - فإن أرادت تصبح تعبانا على العدو ، وإن أرادت تصبح عونا للولي .
- وإن أرادت تصبح مغرفة لما هو مأكول ، وإن أرادت تصبح كالمقمع الذي يزن عشرة أمنان .
- فماذا يقول القلب لها ويا للعجب !!، وياله من اتصال طريف ، سببه اتصال خفي .
 - فهل وجد القلب خاتم سليمان ؟ بحيث أمسك في يده بزمام الحواس الخمسة ؟
- ٣٥٩- فالحواس الخمسة الظاهرة مسخرة له ، والحواس الخمسة الباطنــة تحت سبطرته .
 - عشرة حواس ، وسبعة أعضاء ، وغيرها مما لايتاتي في مقال ، وداوم العد !!
 - وأنت أيها القلب مثل سليمان ، وفي عظمتك ، سلط خاتمك على الجن والشياطين

- وإذا أصبحت في ملكك برينا من الرياء، لما إستطاع شياطين ثلاثة "سديو" أن يسلبوا الخاتم من إصبعك .
 - ثم يستولي إسمك على العالم ، وتصبح الداران طوع أمرك ، كجسمك .
 - -٣٥٩٥ وإذا سلب الشيطان الخاتم من يدك ، فقد فقدت الملك ومات إقبالك .
 - ومن بعدها تصبح "يا حسرتا على العباد" ، محتومة عليك ، حتى يوم النتاد .(١)
 - وإذا أنت قمت بإنكار سكرك ، فمتى تنجو بروحك من الميزان والمرآة ؟! (٢)

إتمام الغلمان والرفاق في العبودية للقمان بأكله

تلكالثهار النضرة التيجلبوهك

- كان لقمان الأصغر جرما من بين العبيـــد عند سيـده .
- وكان يرسل الغلمان إلى البستان ، لتجلب له الفاكهـــة ، من أجل أن يتمتع بها.
- ٣٦٠٠ وكان لقمان من بين العبيد كالطفل الصغير ، مليئا بالمعاني ، داكن البشرة ، كأنه الليل .
 - وأكل اولئك الغلمان الفاكهة المقطوعـة هنيئا ، من سيطرة طمعهم عليهم .
 - وقالوا للسيد : لقد أكلها لقمان ، فغضب السيد على لقمان ، وعبس في وجهه .
 - وعندما تحرى لقمان عن السبب ، قال معاتبا سيده :
 - يا سيدي : إن العبد الخائن لا يكون مرضيا عنه من اللـــه .
 - ٣٦٠٥ فاختبرنا جميعا أيها الكريم ، واملاً بطوننا جميعا بالماء المغلي .
 - ثم خذنا جمیعا إلى موضع فسیح ، واجعلنا نجري ، وأنت راکب .

⁽١) ج/٢-٦٤٩: - وإن كنت منكر الشيطانك ، عندما تمضى إلى هناك تراه ظاهرا .

⁽٢)ج/٢-٢٤٩ :- وهذا الكلام لانهايـــة له ، ولأعكف بعده على قصــــة لقمــــــان .

- ثم أنظر آنذاك سيء الفعل ، وانظر إلى صنع كاشف الأسرار .
 - فأصبح السيد ساقيا الماء المغلى للغلمان ، وشربوا خوفــــا .
- ثم أخذ يسوقهم في الأوديـــة ، وأخذت هذه الجماعة تعدو بين المنخفضات
 والمرتفعات .
- ٣٦١- فغلبهم جميعا القيء من العناء ، وكان الماء المغلي يجلب معه الفاكهة "
 المأكولة " .
 - وعندما تقيأ لقمان جوفــه ، كان الماء يتدفق منه صافيــا .
- وإذا كانت حكمة لقمان تعلم إبداء هذا " الأمر" ، فما بالك إذن بحكمة رب الوحسود ؟
 - " يوم تبلى السرائـــر كلها ، بان حكم كامن لا يُشتهـــى ،
 - إذ سقوا ماءً حميما قطعت ، جملة الأستار مما أفظعت " (١)
 - ٣٦١٥ ومن هنا كانت النار عذابا للكافرين ، فإن النار تكون إمتحانا للحجر .
 - وكم قمنا بترقيق هذا القلب الذي يشبه الحجر ، لكنه لم يقبل النصح .
- وللجرح السيء ، يجد العرق دواء قاسيا ، وإنما يليق برأس الحمار أسنان الكلد .
 - والخبيثات للخبيثين حكمة ، والقبيح للقبيح قرين وقمين .
- ومن ثم ، إمض إلى أى قرين تريد ، وصر ممحوا فيه ، فأنت من نفس شكله وصفاته .

(١) بالعربية في المتن .

- ٣٦٢٠ و إن كنت تريد النور ، كن مستعدا للنور ، و إن كنت تريد البعد ، أنظر الله الله و ابتعد .
- وإن كنت تريد طريقا من هذا السجن الخرب ، لا تشح بالرأس عن الحبيب ، واسجد واقترب .(١)

بقية قعة زيد وأجوبتــه على الرسول صلى الله عليـــه وسلـــــم

- هذا الكلام لا نهايــة لــــــه ، فانهض يــا زيـد ، وضــع القيـد علــى بـراق " القـوة "
 الناطقــــــة .
 - مادامت الناطقـــة فاضحـــة للعيب ، ولا تفتأ تمزق أستار الغيب .
- والله تعالى قد طلب الستر والكتم في أوقات كثيرة ، فسق هذا القارع للطبل بعيدا
 ، وسد طريق "النطق".
- ٣٦٢٥ ولا تسق منبتا ، وشد الزمام ، فالستر أولى ، وأفضل أن يكون كل إنسان مسرور ا بظنه .
 - والحق يريد دوما ألا يترك القانطون فيـــه هذه العبادة . (٢)
 - ثم يشرفون بالرجاء فيه ، ويسرعون في ركابه عدة أيام .
- إنه يريد أن تشع هذه الرحمة على الجميع ، على الصالح والطالح ، من الرحمة العامة .
 - والحق يريد لكل أمير وأسير ، أن يكونوا حذرين ، وبين الرجاء والخوف .

⁽١)ج/٢-٢٧٢: - فانظر إلى العصاة بأجمعهم في عذاب ، وطأطيء رأسك والله أعلم بالصواب

⁽٢)ج/٢-٢٧٧: يتشرفون بعبادت ، ويشغل ون بطاعت .

- ٣٦٣- وهذا الرجاء والخوف كلاهما في حجاب، حتى يتناميا من وراء الحجاب.
- وما دامت الحجب قد مزقت ، فأين الخوف والرجاء ، فقد صار للغيب شأن وجلال على الملا .
- ولقد خطر ظن على حافة الجدول لفتى من الفتيان ، فقال : إن سليمان ماهو إلا مجرد صياد سمك بيننا .
- فإن كان هو هو ، فمن أي شيء هو حزين ومختف ؟ وإلا فأين سيماء " المجد " السليماني فيه ؟
 - وكان مستغرقا في هذا التفكير مترددا ، حتى صار سليمان ملكا متربعا .
- ٣٦٣٥ ومضى الشيطان ، وهرب من ملكه ومن عرشه ، وسفك سيف إقباله دم هذا الشيطان .
 - ووضع في إصبعه خاتما ، وحُشر له جند من الشياطين والجن .
 - واجتمع الناس لمشاهدته ، وكان من بينهم ذلك الشاك المتردد .
 - وعندما رأى الخاتم في إصبعه ، ذهب عنه الظن والشك دفعة واحدة .
 - لقد كان الوهم موجودا عندما كان مخفيا عنه ، وكان هذا التحرى لأنه لم يـــر .
 - ٣٦٤- ويصير خيال الغائب ضخما في الصدر ، وعندما يصبح حاضر ا يمضي الخيال .
- وسماء النور إن لم تكن بلا أمطار ،فإن الأرض المظلمة، لا تكون بلا سامق أو نام
- وإنما ينبغي لي مصداق " يؤمنون بالغيب"، ومن هنا فقد أغلقت كوة الدار

الفانية .(١)

⁽١) ج/٢-٢٨٠:- لكن إعلم أن مقدار واحد في المائة من الإيمان بالغيب أمر طيـب ، ودعك من التردد والشك .

- وما دمت أشق السماء عند الظهور ، فكيف أقول " هل ترى فيها من فطور " ؟
 - وماداموا يتحرون في هذه الظلمة ، فإن كل جماعة تمضى إلى جهة ما .
- ٣٦٤٥ وتجري الأمور فترة على عكس ما ينبغي ، ويأتي اللصوص بالشرطة إلى المشانة .
 - حتى أن كثيرًا من السلاطين علاة الهمم ، صاروًا عبيدًا لعبيدهم فترة من الزمن.
 - فالعبودية في الغيب طيبة وسامقة ، وحفظ الغيب يكون طيبا في العبودية " لله ".
 - وأين ذلك الذي يمدح الملك في وجهه ، ممن يكون في غيبته خجل الوجه منه ؟
- ومحافظ القلعة الوجود على حدود المملكة مويكون بعيدا عن السلطان وظل السلطنة ؟
- ٣٦٥- يحرس القلعة من الأعداء ، ولا يبيع القلعة بمال لا يحصى
 - إنه غائب عن المليك ، على الحدود والثغور ، لكنه كالحاضر يحفظ الوفاء .
- ويكون عند الملك أفضل من الآخرين الحاضرين في مجلسه ، المضحين بأرواحهم .
- إذن فإن مثقال ذرة من حفظ العمل في الغيبة ، أفضل من مائة ألف ضعف في الحضور .
- فالطاعة والإيمان يصيران الآن محمودين ، وبعد الموت يصيران مردودين عيانا ٣٦٥٥- وما دام الغيب والغانب يجملان بالحجاب ، فاضمم شفتيك إذن ، فالشفة المضمومة أجمل .
 - ويا أخى ، إرفع يديك عن الحديث ، والله نفسه يبدي علمه من لدنه .
 - ويكفي شاهدا على الشمس وجهها ، " أى شيء أعظم الشاهد ؟ إلـــه " (١)

⁽١) بالعربية في المتن.

- لا ، ولأقل ، مادام قد قرنها به في البيان ، إنه الله والملانكــــة وأهل العذم .
 - " يشهد الله والملك وأهل العلوم ، انه لا رب إلا من يدوم " (١)
 - ٣٦٦٠ وما دام الحق قد شهد ، فماذا يكون الملك حتى يشترك في الشهادة ؟
- ذلك أنه في تألق الشمس وحضورها ، لا تسطع الأبصار ولا القلوب الخربــة .
 - وتقطع الأمسل ، وكأنها خفاش لا يتحمل ضوء الشمس .
- فاعلم إذن أن الملائكة مثلنـــا ، لهم نفس الحبيب ، الذى يجعل الشمس تتجلى في كبد السماء .
- قائلة : لقد وجدنا نحن هذا الضياء من شمس ما ، ونحن كنواب لها ، سطعنا علسى الضعفاء .
- ٣٦٦٥ وكل ملك له من القدر والكمال والنور ، ما يكون لهلال أو لقمر غير مكتمل أو لبدر.
- ومن أجنحة النور ، لكل مَلك ذلك الشعاع ، على مراتب ، " مثنى " وثلاث ورباع
 - وذلك مثل أجنحة عقول الإنس ، توجد بينها فروق عديدة .
 - ومن ثم يكون قرينا للإنسان في الخير والشر ، ذلك الملك الشبيه به .
 - ولأن عين الأعمش لا تتحمل الشمس ، صار النجم شمعا له حتى يجد الطريق .

قول الرسول صلى الله عليه وسلم لزيـــــد لا تفش هذا السر أكثــر ، واحفظ المتابعة

٣٦٧٠ قال الرسول: أصحابي نجوم ، هم شموع للسالكين وللشيطـــان رجوم .

(١) بالعربية في المتن .

- وكل من كانت له تلك البصيرة وتلك القوة ، متى كان يأخذ من شمس الفلك النور - ومتى تكون به حاجـــة إلى النجم أيها الذليـل،ومتى كانت الشمس دليـلا لـه إلى النور ؟
 - إن القمر ليقول للتراب والسحاب والفيء ، لقد كنت بشرا ، لكن يوحى إلى .
- ولقد كنت مثلكم مظلما بطبعي وجبلتي، لكن وحى الشمس أعطاني مثل هذا النور. ٣٦٧٥ وإن بي لبعض الظلمة بالنسبة إلى الشموس ، لكن لدي النورمن أجل ظلمات النفوس .
 - وأنا ضعيف ، من أجل أن تتحمل نوري ، فلستَ رجل الشمس الأكثر نورا .
 - وإنني لأمتزج إمتزاج الشهد والخل ، حتى أجد العلاج لآلام الكبــــد .
- وما دمت قد نجوت من العلة يا رهينا "لدي" ، دعك من الخل ، وكل الشهد الخالص .
- ولقد عمر عرش القلب طاهرا من الهوى ، فانظر إلى " الرحمن على العرش استوى "
- ٣٦٨٠ وإن الحق ليتحكم في القلب من بُعد بلا واسطة ، ما دام القلب قد وجد هذه الرابطة .
- وهذا الكلام لا نهاية لــه ، فأين زيد ؟ حتى أنصحه قائلا : لا تبحث عن الإفتضـاح .(١)

عودة إلــــى قصة زيــــد

- إنك لن تجد زيدا الأن ، فقد فر ، وقفز من الصف الأخيــــر ، وأبلي نعلــــه .
- ومن تكون أنت ، إن زيدا لم يجد نفســـه ، مثل نجم سطع عليه ضوء الشمس
- ومن ثم لن تجد أنت منه نقشا ولا أثـــرا ، ولـن تجد عود تبن واحد في درب التانـــة .
 - ٣٦٨٥ لقد صارت حواس أبائنا وما نطقوا به ، ممحوة في نور علم سلطاننا .
 - وأحاسيسهم وعقولهم في الباطن ، موجة بعد موجة ، " لدينـــــا محضرون " .
 - وعندما يتنفس الصبح يحين أوان الإستقبال، والنجوم المختفية تقوم بفعلها .(١)
- ويهب الحق سبحانه وتعالى الغانبين عن الوعي وعيهم ، ويتحلق العبيد ذوو الحلقات في الآذان .
 - راقصين مصفقين مهالين ، مفتخرين قائلين : " ربنا أحبيتنا " .
- ٣٦٩- وتلك الجلود ، وتلك العظام النخرة ، تتحول إلى فرسان تثير الغبار .
- وهى تهجم من العدم صوب الوجود يوم القيام...ة ، سواء الشكور وسواء الكنــود .
 - وأي عصيان تقوم بــــه ؟ هل تتجاهل ؟ ألم تعاند ونرفض من قبل في العدم ؟
 - ولقد كنت قد ثبت قدمك في العدم ، قائلا : أنى له أن يقتلعني من موضعي ؟

⁽۱) هكذا في نسخة إستعلامي ، وعند جعفري (۲-۲۹) وعندما يأتي الليل ، وبعدها :- يصبح خلق العالم جميعا بلا وعسي ، يضعون الحجب فوق وجوههم وينعسون -- وعندما يتنفس الصبح وترفع الشمس أعلامها ، يرفع كل إمريء جسده من النوم . والنص هذا يبدو أكثر منطقيسة .

- وألست ترى الأن الصنع الرباني بك ، وأنه يجرك من ناصيتك ؟
- ٣٦٩٥- حتى يقلبك في كل هذه الأتواع من الأحسوال ، التي لم تجر لك في وهم أو خيال .
 - وذلك العدم عبد لـ على الدوام ، فلتعمل أيها الشيطان ، فسليمان لا يزال حيا .
- فالشيطان لا يفتأ يصنع لك جفانا كالجواب ، ولا جرأة لديه على الإعتراض أو الجواب .
- وانظر إلى نفسك ، كيف ترتعد فرقسا ، واعلم أن العدم أيضا دائم الإرتعــــاد .
 - وإنك إن انغمست في المناصب ، تعاني نزع الروح خوفا عليها .
- ٣٧٠- وكل ما هو غير عشق الإله الأجل ،هو نزع للروح ، وإن كان قضما للسكر .
- وما هو نزع الروح ؟ إنه الإسراع نحو الموت ، وعدم مد اليد إلى ماء الحياة .
- وللخلق عيون " مسمرة " على التراب وعلى الممات ، ولديهم مائلة شك في ماء الحياة .
- فجاهد حتى تقل المائة شك إلى تسعين ، وأسر في الليل ، فإن تتم ، يمضي الليل " هدر ا" .
- وابحث في الليل المظلم عن ذلك النهار ، واجعل أمامك ذلك العقل الحارق للظلمة
 - ٣٧٠٥ وفي الليل سيء اللون كثير من الخيرات ، وماء الحياة قرين بالظلمات .
- وكيف تستطيع أن ترفع رأسك من النوم ؟ وأنت قد غرست مائـة بذرة من بذور الغفاــة !!
- لقد صار الغائب في النوم كالميت ، قرينا للقمة الميتة ، وإن نام السيد ، جد اللـص في العمل .

- وأنت لاتدري من هم خصومك ، والمخلوقون من نار خصوم للمخلوقين من تراب
 - والنار خصم للماء ولأبنائــــه ، مثلما يكون الماء خصما لدودا لها .
 - ٣٧١- والماء يقتل النار ، لأنها خصم لأبناء المـاء وعدو .
 - ثم إن هذه النار أي نار الشهوة ، أصل للذنب والزلـــة .
 - والنار الظاهرة تتطفىء بقدر من الماء ، ونار الشهوة تحمــل إلى الجحيــم .
 - فنار الشهوة لا تُطف أبماء ، ذلك أن لها طبع الجحيم في العذاب .
 - وأى علاج لنار الشهوة ؟ إنه نور الدين ، " نوركم أطفأ نار الكافرين " (١)
 - ٥ ٣٧١ وماذا يقتل هذه النار ؟ إنه نور الله ، فلتتصف بنور إبراهيم أيها الأستاذ .
- حتى ينجو جسدك " النحيل " كالعود ، من نار نفسك التي تشبه نار النمرود . (٢)
 - والشهوة النارية لاتقل بطردها ودفعها ، بل تقل بإبقائها دون أدنى بد .
 - وما دمت تضع الحطب فوق النار ، فمتى تموت النار من مدها بالحطب ؟

⁽١) ما بين القوسين بالعربية في المتن .

⁽۲) ج/ ۲-۲۹۲: وليس لنار الأطهار ضرر في حد ذاتها ، ومتى يختفي البحر من القذى . - وكل من يشرب الترياق الإلهي ، لا تقل أنه مات وإن شرب سما . - إنه يجعل المريض أكثر مرضا ، لكنه يجعل العامر أكثر عمرانا . - وإن قال لك الطبيب : أيها المريض الشاكي ، فلتتجنب العسل ، حذار ، إنتبه . - فإن أجبته جهلا أيها السقيم ، لماذا تأكله أنت بلا خوف و لاوجـــل ؟ - يقول لك في انقلب الحكيم المدقق : لقد قمت بقياس معوج كالبله = - وانظر إلى ماء النبع ، يزداد من إنصبابه ، وانظر إلى الدن ، يقلب عندما يفرغ ماؤه . - ويزيد منك العلة وكأنه النار ، فحذار ، لا تقرن النار بالحطب . - ومن هاتين النارين منزلك في خراب ، والقالب الحي يصير منها بلا روح . - وأنا وإن كان في داخلي نار فهي نور ، ونار الصحة تزيد في الجسد السرور . - ونار الصحة عندما تزداد أوارا في الوجود ، بلا لسان يستمد منها الجسد ألف نفع .

- وعندما تمنع الحطب تموت النار ، ذلك أن التقوى ، حملت الماء إلى النار .
- ٣٧٢- ومتى يسود الوجمه الجميك من النار ، وهو الذي يضع خضابا من " تقوى القلوب "؟

إندلام النار في المدينة في عمد عمصر وضي الله عنه

- شب حريق في عهد عمر رضي الله عنه ، كانت تأكل الحجارة وكأنها الخشب اليابس .
 - وانداعت النار في الأبنية والمنازل ، حتى طالت أجنحة الطير وجحور "الحشرات"
 - فأخذ الأذكيساء يصبون قرب الخل والماء على النسار . (١)
 - ٣٧٢٥ فكانت من عنادها تزداد أوارا ، إذ كان يصل إليها المدد مما لاحد لــه .
 - فأهرع الناس الى عمر قائلين: إن نارنا الاتموت أبدا من الماء .
 - فقال : إن هذه النار من أيات اللـــه ، وهي مجرد شعلة من نار شحكم .
 - فما الماء والخل ؟ قسموا الخبز فيما بينكم ، واتركوا البخل إذا كنتم من أهلى .
 - قال الخلق : لقد فتحنا الأبواب ، وكنا أسخيــاء وأهل فتوة .
 - ٣٧٣٠ قال : لقد وهبتم الخبز عادة وتقليدا ، ولم تبسطوا أيديكم من أجل الله .
- لقد " بسط تموها " من أجل الفخر والعنجهية والكبرياء ، لا خروفا أو تقرى أو تضرعا .

⁽١) ج/٢-٧١٠- كانت النار من عنادها تزيد في اللهيب ، وكان يصل إليها المدد من صنع الرب .

- -إن المال بمثابة البذور فلا تغرسه في كل أرض خراب ، ولا تضع السيف في يد كل قاطع طريق .
 - وميز أهل الدين من أهل الحقـــد ، وابحث عن جليس للحق وجالسه .
 - وكل إنسان بطبعه يؤثسر قومه ، والكسول يظن أنه قام بعمل ذي قيمسة .

إلقاء الخصم بعقة في وجه أمير المؤمنين كرم الله وجمه وإلقاء أمير المؤمنين علي بالسيف من يحه

- ٣٧٣٥- تعلم من علي الإخلاص في العمل ، واعلم أن أسد الله مطهر من الخبث .
 - - فبصق بصقه في وجه علمي ، فخر كل نبي وكل ولمي .
 - بصق على ذلك الوجه الذي يسجد القمر أمامه أوان سجوده .
 - فألقى على بالسيف لتــــوه، وأبدى كسلا في غـــزوه .
- ٣٧٤- فصار ذلك المبارز حائرا من هذا الفعل ، ومن إبداء العفو والرحمة في غير موضعها .
 - وقال : لقد سللت على السيف البتار ، فلم ألقيت به ؟ ولم تركتني ؟
 - وهل ما رأيت أفضـــل من صيدي ؟ حتى صرت عزوفا هكذا عن أخذي ؟
 - وماذا رأیت حتی سکن غضبك هكذا ؟ وكأنه برق لمع ثم خبا .
 - ماذا رأيت ؟ بحيث أنه من إنعكاسه ، شبت في روحي وقلبي شعلة من اللهب .
 - ٣٧٤٥ وماذا رأيت أعلى من الكون والمكان وأعلى من الروح ؟ فوهبتني الروح
 - إنك في شجاعتك أسد رباني ، وفي المروءة ، من يدري أصلا من تكون ؟
 - إنك في المروءة غمام موسى في التيه، مدت منه الموائد ، والخبز الذي بلا شبيه.

- إن السحب لتهب قمحا يجهد الناس في خبزه وجعله حلوا كالشهد ؟
- لكن غمام موسى فتح جناح الرحمـــة ، ومنحه مخبوزا حلوا بلا مشقـــة .
 - ٣٧٥-ومن أجل أولئك المتسولين من الكرم ، رفعت رحمته العلم في العالم .
- وحتى أربعين سنة لم يقل هذا العطاء وهذا الراتب يوما واحدا عن أهل الرجاء .
 - حتى قاموا من خستهم ، وطلبوا الكراث والفجل والخس . (١)
 - وأنتم يا أمة محمد من الكرام ، سوف يظل باقيا حتى القيامة هذا الطعام .
- وعندما صارت " أبيت عند ربي " مأثورة ، صارت " يطعمني ويسقيني " كناية عن العصيدة .
 - ٣٧٥٥- فاقبل " الحديث " دون تأويـــل قط ، حتى يكون في حلقك كالشهد واللبن
 - ذلك أن التأويل هو رد العطاء ، وذلك لأنه يرى ثلك الحقيقة رؤية خاطئة .
 - وتلك الرؤية الخاطئة من ضعف عقله ، والعقل الكلى لب ، والعقل الجزئي قشر .
 - فقم بتأويل نفسك لا الأحاديث النبويــــة ، واشتم أنفك ، ولا تشتم الرياض .
 - ويا علي ، يا من أنت كلك رأى وبصيـــرة ، أذكر لنا نبذة مما رأيت .
 - ٣٧٦- لقد شق سيف حلمك أرواحنا، وماء علمك طهر أجسادنا .
 - اشرح لي ، فأنا أعلم أن هذه أسرار الهيـــة ، ذلك أن القتل بلا سيف ، هو عمله
 - فهو الصانع بلا آلـــة أو جارحـــة ، وهو واهب هذه الهدايا الرابحـــة .
- وإنه ليذيق اللب منات الآلاف من الطعوم ، دون أن تدري عنها العينان أو الأنشان
 - شيئا.

⁽١)ج/٢-٤ ٧١: - وقالوا جميعا من حرصهم لموسى : أين البقل والقثاء والعدس والبصل والفوم ؟

⁻ فمن تسول أرواحهم وحرصهم وطمعهم ، إنقطع المن والسلوى من السمــــاء .

- إشرح لي ، يا بازى العرش الماهر في الصيد ، ماذا رأيت في هذه اللحظة من الخالق .
 - 7٧٦٥ لقد تعلمت عينك إدراك الغيب ، فخاطت أعين الحاضرين .
 - فأحدهم يرى القمر رأى العيان ، وأخـــر يرى الدنيــا في ظلام .
 - وثالث يرى ثلاثة أقمار معا ، وهؤلا الثلاثــة بجلسون معا ، نعـــم .
 - وأعين الثلاثة مفتوحــة ، وأذانهم حادة ، كلها متعلقة بك ، هاربة منى .
- أسحر العين هذا ؟ عجبا له من الطف خفي !! إنه بالنسبة لك صورة ذئب ، وبالنسبة لى في حسن يوسف.
- ٣٧٧- وإذا كانت العوالم تبلغ عددا ثمانية عشر ألفا أو تزيـــد ، فليست هذه العوالم الثماني عشرة ألف ميسرة لكل عين .
 - فلتكشف السريا عليا المرتضى ، يا من أنت حسن القضاء بعد سوء القضا .
 - فإما أن تقول أنت ما وجد عقلك ، وإما أن أقول أنا ما أشع على .
- لقد أشع منك عليي ، فكيف تخفيه عني ؟ أتتثر النور كالقمر دون بيان ؟
- لكن قرص القمر إن أخذ في الحديث ، فإنه يأتي بالسراة إلى الطريق أسرع .
- ٣٧٧٥ فإنهم يصيرون آمنين من الخطأ ومن الذهـــول ، ويغلب صوت القمر
 على صوت الغــول .
 - وكيف يكون القمر دليلا دون حديث ، وهو عندما يتحدث يصبح نورا على نور .
 - وما دمت أنت باب مدينـــة العلم ، وما دمت شعاعا لشمس الحلــــم
 - فلتفتح أنت الباب للباحث عن الباب ، حتى يصل منك في القشور اللباب .

- ٣٧٨٠ وكل هواء ، وكل ذرة في حد ذاتهما شرفة " إطلال " ، فمتى يقول من لم يفتح عليه أن هناك بابا ؟
 - وما لم يفتح الحارس بابا ، لما تحرك هذا الظن في الباطن قط.
 - وعندما يُفتح باب ، يصبح حانــرا ، ويصبح طير الرجاء والطمع محلقــا .
 - -ولقد وجد غافل فجأة كنزا في خرابة ، فأخذ يسرع بعدها نحو كل خرابة .
 - -وما لم تجد أنت من درويش جوهرة ، فمتى تطلب الجواهر من درويش آخر ؟
 - ٣٧٨٥ والظن إن أسرع على قدمــه لسنوات ، لا يمر حتى من فتحتى أنفه .
 - وما لم يأت إلى أنفك أريج من الغيب ، فماذا ترى غير الأنف؟ أخبرني . !!

سؤال ذلك الكافر عليا كرم الله وجمه :

ما دهت قد ظفرت بي .. فلهاذا ألقيت بالسيف هن يدك؟!

- ثم قال ذلك الولى حديث العهد بالإسلام ، من سكره واحساسه باللذة لعلى :
- تحدث يا أمير المؤمنين ، حتى تتحرك الروح داخل الجسد وكأنها الجنين .
 - فالكواكب السبعة كل بدوره ، تقوم بخدمة الجنين فترة من الزمن !!
- ٣٧٩ وعندما يحين الحين لبعث الروح في الجنين، تقوم الشمس ذلك الزمان باسداء العون له !!
 - فيتحرك ذلك الجنين من الشمس ، فإن الشمس تهبه الروح على وجه السرعة .
 - فإن هذا الجنين لايجد من بقية الكواكب إلا الصورة ، ما لم تسطع على الشمس .
 - فعن أى طريق كان تعلقه وهو في أعماق الرحم بهذه الشمس وضاءة الوجه ؟
 - عن طريق خفي بعيد عن أحاسيسنا ، ولشمس الفلك طرق عديدة .

- ٣٧٩٥ فطريق يجد الذهب قوته منه ، وطريق صار الحجرمنه ياقوناً .
- وطريق يجعل الياقوت أحمر اللون ، وطريق يجعل الشرر يتطاير من سنابك الجياد
 - وطريق يقوم بإنضاج الثمار ، وطريق يهب الشجاعة للخائف المتهيب !!
 - اشرح لنا يا بازيا نشرت الجناح ، واعتدت على المليك وعلى ساعده .
 - اشرح لنا يا بازى المليك صياد العنقاء ، يا هازما للجيش بنفسك لا بجيش .
 - ٣٨٠٠ يا أمة وحدك .. فأنت واحد ومائة ألف، اشرح، يا بنى أنا صيد لبازيك .
 - ما سبب هذه الرحمة في موضع القهر ؟! وأي طريق هو أبداء العون للتتين ؟!

جواب أمير المؤمنين عن سبب الإلقاء بالسيف في تلكالمالة

- قال: إنثى أضرب بالسيف في سبيل الحق ، اننى عبد للحق ، ولست تحت إمرة الحسد!
 - إنني أسد الحق ، ولست أسد الهوى ، وفعلى شاهد على ديني .^(١)
- وفي حروبي مصداق "ما رميت إذ رميت " فأنا كالسيف والضارب ، (تلك الشمس)!!
 - ٣٨٠٥ ولقد حملت متاع (الذات) من الطريق ، واعتبرت كل ماسوى الحق عدما
 - وأنا ظل ، وقيمى الشمس ، وأنا حاجب ولست لها بالحاجب .
 - وأنا كالسيف ملئ بجواهر الوصال ، وأنا أحيى ، لست أقتل ، في القتال .
 - فالدم لا يغطى لمعان سيفى ، فمتى تقشع ريخ سحابى من موضعه ؟!
- وأنا لست بالقشة ، بل جبل من الحلم والصمبر والعدل ، ومتى يخطف الإعصمار

الجيل ؟!

⁽۱) ج/۲ – ۷٤٥ : وأنا كالسيف والضارب تلك الشمس ، وفي حروبي مصداق «ما رميت اذ رميت» .

- ٣٨١٠ وذلك الذى يتحرك من موضعه لريح مجرد قشة ، ذلك أن الريح غير
 المواتية كثيرة فى حد ذاتها .
- فإن ريح الغضب وريح الشهوة وريح الحرص ، إنما تقتلع من لا يكون من أهل الصلاة (١) .
 - إننى جبل ، ووجودى من أصله ، وعندما أصبير كالقشة ، فريحي ذكره .
 - فلا يتحرك ميلى إلا بريحه ، وليس إلا عشق الأحد قائد لخيلى .
 - إن الغضب ملك على الملوك لكنه غلام لى ، ولقد قيدت زمام الغضب .
 - ٣٨١٥ ~ وسيف حلمي قطع عنق غضبي، وغضب الحق ، نزل عليَّ كأنه الرحمة.
 - وأنا غريق في النور وإن تهدم سقفي ، وصرت روضة ، مع أن أسمى
 - « أبو تراب ».
 - وعندما تدخلت علة ما في القتال ، رأيت من الأولى إغماد السيف .
 - حتى يصبح إسمى «من أحب المه» وحتى تصبح رغبتي .. «من أبغض لله»!!
 - وحتى يصبح جودى اعطاء لله ، ويصبح وجودى وقفا على الله .
 - ٣٨٢ فبخلى من الله ، وعطائى لله فحسب ، فأنا بكليتي لله ، واست لأحد !!
 - وما أفعله لله ليس تقليداً ، وليس تخيلاً والاظنا ، ليس إلا مشاهدة !!
 - ولقد نجوت من التحرى ومن الاجتهاد ، وربطت كم ثوبي بطرف رداء الحق !!
- فإذا كنت أطير ، فـإننى أرى حيث أطير ، وإذا كنت أدور ، فـإننى أبصـر حيث أدور !!
 - وإذا تحملت حملاً ، فاننى أعلم إلى أين ، ويكون الشمس والقمر لى رائدان .
- ٣٨٢٥ إن الحديث مع الخلق بما فوق ذلك لا وجه له ، فإن الجدول لا يستوعب البحر .
- وإننى أتحدث (بمستوى) بسيط على قدر العقول ، وليس هذا عيباً ، لقد كـان ديـدن الرسول .

⁽١) ج/٢-٧٤٥ : - وريح الكبر وريح العجب وريح الحمق ، إنما تجرف من لم يكن من أهل العلم .

- وأنا حر من الغرض ، فاستمع إلى شهادة الحر ، فإن شهادة العبيد لا تساوى حبتى شعير .
 - ففى الشريعة لا قدر لشهادة العبد عند الدعوى والقضاء .
 الكام الله خالة من السرعة بدر الاستنبال من الشهرة المسلمة المسلم
 - ولو كان لك مئات من العبيد شهود ، لا يزنهم الشرع بمثقال قشة .
 - ٣٨٣٠ وعبد الشهوة أسوأ عند الحق ، من الغلمان والعبيد المسترقين .
- فإن هؤلاء يصيرون أحرارا بلفظ واحد من السادة ، وذلك يعيش عيشا حلوا
 ويموت ميتة شديدة المرارة .
 - وعبد الشهوة لايجد خلاصاً في حد ذاته ، إلا بفضل الله وبإنعام خاص !!
 - فلقد سقط في بئر لا قرار له ، وهذا ذنبه ليس جبرا ولا جوراً .
 - لقد ألقى بنفسه في البئر قائلاً ، لن أجد حبلاً جديراً بقراره !!(١) .
- ٣٨٣٥ فلأكتف ، فإن زاد هذا الكلام ، فإن حجر الصوان يصير دما ، فماذا يكون الكيد ؟!
- إن هذه الأكباد لم تصر دما من العناء ، بل من العفلة والانشغال (بالدنيا) والإدبار.
- تصير دما يوم لا يكون للدم نفع ، فلتصر دما ، ذلك الوقت الذى لا يصير فيه الدم مردوداً .
 - وإذا كانت شهادة العبيد غير مقبولة ، فإن (الشاهد) العدل هو الذي لا يكون عبدا للغول .
 - ولقد نزلت «أرسلناك شاهداً» في القرآن ، لأنه كان من الكون حراً ابن حر!!
- ٣٨٤ وما دمت حرا متى يقيدنى الغضب ؟! ليست هذه إلا صفات الحق فادخل (في الإسلام)
 - أدخل فلقد حررك فضل الحق ، ذلك أن رحمته سبقت غضبه .
- أدخل فلقد نجوت الآن من الخطر، وكنت حجرا، وجعلتك كيمياء (تبديله) جوهرا.
 - ولقد نجوت من الكفر ومن أجمة شوكه ، فتفتح كالزهرة في روضة سروه !!
 - فأنت أنا وأنا أنت ، أيها المحتشم ، لقد كنت (علياً) فكيف أقتل علياً ؟!
 - ٣٨٤٥ ولقد قمت بمعصية أفضل من مانة طاعة ، وطويت السماء في لحظة واحدة .

⁽١) ج/٢-٣٤٦ : - وما دام الذنب ننيه ماذا أفعل ، حتى أخرجه من قاع البنر .

- ورب معصية ارتكبها المرء وتكون مباركة ، أليس من الشوك تنبثق أوراق الورد ؟!
 - ألم يكن ذنب عمر وقصده (قتل) الرسول ، يجره نحو عتبة النور ؟!
 - وألم يكن فرعون يجذب السحرة لسحرهم ، فصار دولة لعونهم .
- ولو لم يكن لديهم ذلك السحر وذلك الجمود فمتى كان يجذبهم إليه فرعون العنود .
- ٣٨٥٠ ومتى كانت تتيسر لهم رؤية العصا والمعجزات، لقد صارت المعصية طاعة أيها القوم العصاة.
 - لقد قطع الله عنق القنوط ، عندما جعل الذنب شبيها بالطاعة !!
 - وما دام سبحانه وتعالى يبدل السيئات ، ويجعلها طاعات برغم الوشاة ؟
 - من هنا يصبح الشيطان الرجيم مرجوما ، وينفجر حسدا ، وينشق إلى نصفين.
 - فإنه يجاهد حتى ينمى الذنب ، ويأتى بنا إلى البنر بذلك الذنب .
- ٣٨٥٥ وعندما يرى أن ذلك الذنب أصبح طاعة تصبح له تلك اللحظة لحظة شؤم .
 - أدخل (في الدين) فلقد فتحت لك الباب ، لقد بصقت على فقدمت لك(هدية) غالية.
 - فإذا كنت أهب الجافي مثل هذه (الهدايا) ، وأطأطئ رأسي أمام أصحاب الشمال ؟
 - فماذا أهب الوفي ؟ ألا فلتعلم ، (أهبه) الكنوز والملك الخالد^(١).

قول الرسول صلّى الله عليه وسلم في أذن سائس جواد أمير المؤمنين علي كرم الله وجمه : إن مقتل على سوف

یکون علی پدیکذات یوم

إننى هذا الرجل الذى لايكون لطفى عند الغضب وخزاً ، حتى على قاتلى !!
 ٣٨٦ - لقد همس الرسول فى أذن تابعى ، أنه سيفصل رقبتى هذه عن جسدى ذات

يوم .

⁽¹) ج/٧-٧٤٧ : - أهبه الملك الحالد ، وأعطيه ما لا يتأتى له في وهم .

- لقد علم الرسول من وحي الحبيب ، أن هلاكي في النهاية على يده .
- فكان يقول لى: اقتلنى من البداية ، حتى لا يتأتى منى هذا الجرم الفظيع !!
- فأقول له : إذا كان موتى على يدك ، فكيف أستطيع أنا أن أحتال على القضاء ؟!
 - فكان يسقط تحت أقدامي قائلاً: أيها الكريم ، بالله أشطرني نصفين .
- ٣٨٦٥ حتى لا تحيق بى هذا العاقبة السيئة ، حتى لا تحترق روحى من جراء
 روحك .
- فأقول له : إمض ، لقد جف القلم ، ومن ذلك المكتوب كم من الأعلام تصير مقلوبة ؟!
 - فلا بغض قط في روحي تجاهك ، ذلك أنى أعلم أن هذا (يتأتي) منك !!
 - إنك أداة في يد الحق ، والفعل من يد الحق ، فكيف أطعن أداة الحق وأحطمها ؟!
 - قال : فلما إذن هذا القصاص ؟ قال : هو أيضاً من الحق وهو سر خفى .
 - ٣٨٧٠ فلو قام هو بالاعتراض على فعله ، لأتبت من اعتراضه الرياض .
 - فهو الخليق فحسب بالإعتراض على فعله ، ذلك أنه أحدٌ في قهره وفعله .
 - فهو الأمير في مدينة الحادثات هذه ، وفي الممالك هو مالك التدبير .
 - فإن حطم هو أداته ، فهو الذي يرأب أيضا (تلك الأداة) التي تصدعت .
 - فاعلم أيها العظيم سر «ما ننسخ من آية أو ننسها نأت بخير منها» .
 - ٣٨٧٥ وكل شريعة نسخها الحق ، فكأنه أزال العشب ، وعوضه بالورد .
 - فإن الليل يجعل شغل النهار منسوخا ، فانظر إلى جمود نير العقل وسكينته .
- ثم يصبح الليل منسوخاً من ضوء النهار حتى ليحترق ذلك الجمود من تلك التى
 تبث اللهب .
 - فإن كانت تلك الظلمة نوماً وسباتا ، أليس ماء الحياة مخبوءاً في جوف الظلمة؟!
- أليست العقول تتجدد في تلك الظلمة ؟! وألا يصير السكوت رأس مال (لاتطلاق) الصوت ؟!

- ٣٨٨٠ بحيث تظهر الأضداد من أضدادها ، ويخلق النور من قلب السويداء .
- لقد صارت حروب الرسول أساسا للسلام ، والصلح أخر الزمان (نتيجة) لتلك الحروب (القادمة) .
- ولقد قطع ذلك السالب للقلب منات الألاف من الروس ، حتى تأمن رؤوس أهل الدنيا على نفسها .
- ولذلك فإن البستاني يقتلع الأعشاب الضارة ، حتى يجد النخيل (سموق) القامة والبر .
- والعالم ، يزيل من البستان ، ذلك العشب، حتى يبدى البستان وثماره نضرتهما!! ٣٨٨٥ - وذلك الطبيب يخلع الضرس االمنخور ، حتى ينجو ذلك الحبيب من الألم والمرض.
- ومن ثم فإن(ألوان) الزيادة (كامنة في أنواع) النقصان ، وأليس للشهداء حياة في موتهم ؟
- فإن قطعت حلوقهم الآكلة للرزق ، فقد ساغت لهم ما عنته الآية الكريمـة يرزقون فرحين .
 - وعندما ذبح حلق الحيوان عدلا ، نما به الإنسان وازداد فضلد .
 - فإن قطع حلق الإتسان إنتبه وانظر ماذا يتولد منه ؟ قس هذا على ذاك .
 - ٣٨٩- يتولد حلق ثالث ، يتولاه شراب الحق وأنواره برعايته .
- والحلق المقطوع يشرب الشراب ، لكن الحلق الذي نجـا مـن العـالم الفـاني ، مـات على إثبات يوم العهد .
 - كفاك يا دني الهمة ، ياقصير اليد ، حتام تكون حياة روحك بالخبز .
- -فإنك لا تملك ثمرًا وكأنك شجر الصفصاف ، لأنك أرقت ماء وجهك من أجل الخبز
 - الأبيض !!
- قإذا كانت روح الحس لا تستطيع صبرا عن هذا الخبز ، فاحصل على الكيمياء ، وحول النحاس إلى ذهب .

- ٣٨٩٥ أو تريد أن تغسل الثياب يا فلان، لا تحول وجهك إذن عن حي القصارين.
- وإذا كان الخبز قد قضى على صومك ، ألا فلتربط هذا الكسير بجبيرة ، ولتسمُ .
 - وإذا كانت يده تجبر الكسير ، فإن الفتق الذي يأتى به يكون يقينا رتقا .
 - وإن كسرته أنت ، يقول لك ، تعال أصلحه ، ولا تجد قدر ة وإمكانا على ذلك .
 - ومن تُم فإن الكسر من حقه وحده ، لأنه يعلم جبر هذا الكسير .
- • ٣٩ وكل من يخيط ، يستطيع أن يمزق ، وكل ما يبيعه ، يشترى أفضل منه .
- إنه يخرب المنزل ويجعل عاليه سافلـــه ، وفي لحظة واحدة يجعله أكثر عمر انا.
- وإنه إن قطع رأسا واحدة من البدن ، يأتي بمنات الآلاف من الرؤوس في لحظة
 واحدة .
 - ولو لم يقل أن القصاص على الجناة ، ولم يقل أن القصاص حياة ؟
 - فمن كان يجرؤ من تلقاء نفسه على أن يسل سيفا على أسير حكم الحق ؟
 - ٣٩٠٥ ذلك أن كل من فتح له عينه يعلم أن القائل مسخر لتقديره .
 - وكل من جرى هذا الحكم عليه ، إنما ينزل بالسيف على رأس ولده بنفسه .
- فامعن النظر ، وخفف من طعنك في الأشرار، وأمام شبكة الحكم، إعلم عجزك. (١)

تعجب آدم عليه السلام من ضلال ابليس اللعين وابتلائه بالعُجب

- لقد نظر أدم ذات مرة إلى إبليس بعين الاحتقار ، والاستصغار .
- لقد قام بالعجب ، وكان مفضلاً لذاته ، وضحك ساخرًا من فعل ابليس اللعين .
- ٣٩١٠ فصاحت غيرة الحق ، قائلة : أيها الصفى ، أنك لا تعلم (شنياً) عن الأسرار الخفية .

⁽١) ج/٢-٣٧٣ : - وأمام الحق طاطئ الرأس مخلصا ، و لا تسخر من الضالين و تطعن فيهم .

- وفى تلك اللحظة يكشف الستر عن مانة من أمثال آدم ، ويجعل مانة من أمثال البيس يدخلون في الإسلام .
 - قال آدم "لقد تبت عن هذه النظرة ، ولا أفكر في مثل هذا التوقح ثانية .
 - " يا غياث المستغيثين اهدنا ، لا افتخار ا بالعلوم وبالغني .
 - ٣٩١٥ لا تدع قلبا هديت بالكرم ، واصرف السوء الذي خط القلم -(١) .
 - واصرف عن أرواحنا سوء القضاء ، ولا تفصلنا عن اخوان الصفاء .
 - وليس أمر هناك من فرقتك قط ، وبلا حماك ، ليس هناك إلا التواء في التواء .
 - إن متاعنا قاطع للطريق يسلب متاعنا ، وأجسادنا تخلع الثياب عن أرواحنا .
 - فإذا كانت أيدينا تأكل أقدامنا ، فكيف ينجو انسان بروحه دون أمانك ؟!
- ٣٩٢٠ وان نجا بروحه من هذه الأخطار العظيمة ، فربما يكون قد نجا بأس
 الخوف والأدبار .
- ذلك أن الروح ، عندما لا تكون متصلة بالأحبة ، تصبح إلى الأبد مع ذاتها عمياء حزينة .
 - وإن لم تهد الطريق ، حتى وإن نجت الروح فى حد ذاتها ، فاعتبرها ميتة !!
 - وإنك ان طعنت في عبيدك ، فان هذا خليق بك ، يا سانق الرغائب .
- وأنك إن تحدثت بالجفاء إلى القمر والشمس ، أو قلت للسرو الممشوق أنه منحن !! ٣٩٢٥ - أو دعوت الفلك والعرش بأنهما حقيران ، أو قلت للبحر والمنجم أنهما فقيران .
 - فان هذا يليق بالنسبة لكمالك ، فان ملك الكمال لما هو فان موكل بك !!
 - فانك أنت المنز ، عن النقص وعن العدم ، وأنت موجد المعدومين ومفنيهم!!

⁽¹) بالعربية في المتن .

- فان من ينمى يستطيع الإحراق ، ذلك أنه ما دام قد مزق يستطيع الحياكة !!
 - وانه ليحرق كل خريف البستان ، ثم ينبت من بعدها الورود ذات الألون .
- ٣٩٣٠ قائلاً: يا من احترقت ، أطل ، وتجدد ، وصر مرة ثانية جميلاً حسن الصوت ..
- فانسه هو الذى خلق ثانية عين النرجس التى صارت عمياء ، وقطع حلق البوص ، ثم عاد فأكرمه !!
 - ولما كنا مصنوعين ولسنا بصناع، فنحن لسنا إلا مساكين قانعين بما نحن فيه !!
 - واننا وكل منا ليصيح وأنا: نفسى نفسى ، وإن لم ترد ، فنحن كنا شياطين .
 - ونحن إنما نجونا من الشيطان ، عندما شريت أرواحنا من العمى !!
- ٣٩٣٥ وأنك أنت الذي يقود كل من له حياة ، وماذا يكون حال الأعمى بلا عصمى وبلا قائد ؟!
 - وكل ما هو سواك ، حسنا كان أو قبيحا ، محرق" لملانسان ، بل هو عين النار!!
- وكل من صارت له النار ملجأ وملاذا ، صار مجوسيا، بل صار زردشت نفسه !!
 - كل شئ ماخلا الله باطل ، إن فضل الله غيم هاطل^(١)

عودة إلى حكاية على كرم الله وجمه ، وتسامعه مع قاتله

- عد صوب قصة على وقاتله ، وذلك الكرم مع قاتله والتسامي .
- ٣٩٤ قال : اننى لأبصر العدو ليل نهار بعينى رأسى ، ولا أحس نحوه بأدنى غضب .
 - ذلك أن موتى مثلى حسن المقدم ، وموتى يكون عازفاً لصنج يوم البعث !!
 - إن الموت بلا موت حلال لنا ، والقدرة على الاستغناء نوال لنا^(٢) .

⁽١) بالعربية في المتن .

⁽٢) ج/٢–٨٠٥ : واذا كنت قد وجدت القدرة على الاستغناء ، فقد وجدت الروح الباقية وانقضى الموت .

- إن ظاهره موت ، لكنه حياة في الباطن ، ظاهرة بتر لكن باطنه ثبات وحياة !!
- وميلاد الجنين من الرحم يعد ذهابا ، لكنه تفتح له من جديد من الحياة الدنيا !!
- ٣٩٤٥ فما دمت عاشقاً للأجل ميالاً إليه ، فأن النهى « لا تلقوا أيديكم » موجه الى .
- ذلك أن النهى يكون عن الثمرة الحلوة ، والمر فى حد ذاته نهى فمتى تكون حاجـة
 (إلى النهى عنه) ؟!
 - والثمرة التي تكون مرة اللب والقشر ، فإن مرارتها وكراهتها نهي في حد ذاته!!
 - ولقد حلت لى ثمرة الموت ، ذلك أن « بل هم أحياء » نزلت في شأني .
 - « اقتلونی یا ثقاتی لائما ، إن فی قتلی حیاتی دائما
 - ٣٩٥٠ « إن في موتى حياتي يا فتي ، كم أفارق موطني حتى متى ؟
 - فرقتى لو لم تكن فى ذا السكون ، لم يقل إنا إليه راجعون (١) !!
- والراجع هو الذى يكون عائدا إلى المدينة ، ويأتى صوب الوحدة من النفريق الـذى حدث من قهر (الله)!!(٢)

سقوط السائس مرات امام على كرم الله وجمه قائلاً: يا أمير المؤمنين اقتلني ، وخلصني من هذا القضاء

- لقد عاد قائلً : يا على اقتلنى سريعا ، حتى لا أرى تلك اللحظة والوقت العبوس .
 - لقد جعلت دمي حلالا لك فاسفكه ، حتى لا ترى عيني تلك القيامة .
- ٣٩٥٥ قلت : لو أن كل ذرة منى انقلبت إلى قاتل سفاك ، الخنجر فى كف يمضى لهلاكك .

⁽١) ما بين القوسين بالعربية في المتن .

⁽٢) ج/٢-٨٠٥ : إن هذا الكلام لا نهاية له فان غلامي عندما سمع ذلك إنحنت قامته .

- لن يستطيع أن يقطع شعرة واحدة منك ، ما دام القلم قد كتب لك هذا المصير .
 - لكن ، لا تحزن ، فأنا شفيعك ، فأنا سيد الروح ، ولست مملوكاً للجسد .
 - ولا يساوى عندى هذا الجسد أدنى قيمة ، فأنا بدون جسدى الفتى ابن الفتى .
 - فالخنجر والسيف صار ريحانا لي ، وموتى هو حفلي ، وز هرية نرجسي .
- ٣٩٦٠ وذلك الذى يتعقب جسده على هذا النسق ، متى يحرص على الإمارة وعلى الخلافة ؟!
- إنه إنما يجاهد في الظاهر في الجاه والحكم ، حتى يبدى للأمراء الطريق والحكم (١) .
 - حتى يمنح الامارة روحاً أخرى ، وحتى يهب الثمر لنخل الخلافة (٢)!!

بيان أن طلب الرسول صلى الله عليه وسلم فتم مكة وغيرها ، لم يكن لحب ملك الدنيا ، لأنه قال الدنيا جيفة ، بل كان بـالأمر (الإلمى)

- وجهد الرسول- عليه السلام- لفتح مكة، متى يكون سببا لاتهامه بحب الدنيا ؟!
 - وهو الذي أغلق عينه وقلبه عن خزانن السموات السبع يوم الامتحان .
- ٣٩٦٥ ومن أجل النظر إليه ، ملأ الحور والجان آفاق السموات السبع كلها(٣) .
 - وقد زينت نفسها من أجله ، فمتى كان لديه أدنى اهتمام بغير الحبيب ؟!
 - وذلك الذى امتلاً من إجلال الحق ، بحيث لم يجد إليه حتى أهل الحق سبيلاً .
 - « لا يسع فينا نبى مرسل ، والملك والروح أيضاً فاعقلوا $^{(2)}$.

⁽۱) ج/۲-۲/۲ : حتى يزين لكل امرى ثوبا ، وحتى يكتب لكل امرى كتابا .

 ⁽۲) ج/۲-۲/ : وإنك ترى إمارته في ذلك العالم الأخر ، تصير العكرة الحقيقية واضحة لك - فانتبـه
 لاتظن ظن السوء يا ذا اللباب ، وعدالي نفسك ، والله أعلم بالصواب .

⁽r) ج/٢- ٨١٩ : وسقط الملائكة على تراب طريق ، ومأنة من أمثال يوسف سقطوا في بئره !!

⁽¹⁾ بالعربية في النص .

- قال : « ما زاغ » ولسنا كطير الزاغ، ونحن سكارى لا بالبستان بل بالصباغ ، .
 - ٣٩٧٠ وإذا كانت خزائن الافلاك والعقول ، بدت بعد الرسول وكأنها قذى .
- فماذا تكون اذن مكة والشام والعراق ، حتى يحارب من أجلها أو يبدى لها شوقا؟!
 - ان هذا الظن فيه من هناك سوء في ضميره، انه إنما يقيس على حرصه وجهله.
 - وأنك ان جعلت زجاجة صفراء نقابا ، ترى نور الشمس بأجمعه أصفر اللون .
- فلتكسر هذه الزجاجة الصفراء والزجاجة الزرقاء ، حتى تميز ما بين الغيار والرجل .
 - ٣٩٧٥ فحول الفارس ، يتصاعد الغبار ، وظننت أنت أن الغبار هو رجل حق .
 - لقد رأى ابليس الغبار وقال «كيف يزيد على سليل الطين وأنا نارى الجبين ؟! »
 - وما دمت ترى األعزاء بعين الشر ، فاعلم أن ذلك النظر ميرات من إبليس .
 - وإن لم تكن ابنا لابليس أيها العنيد ، فكيف وصل لك ميرات ذلك الكلب ؟!
- ولست بالكلب ، بل أنا أسد الحق ، عابد للحق ، وأسد الحق هو ذلك الذى نجا من الصورة .
- ٣٩٨٠ وإن أسد الدنيا ليجد في أثر الصيد والزاد ، وأسد المولى يطلب الحرية والموت .
 - وما دام يرى في الموت مانة وجود ، فانه كان يحرق الوجود .
- لقد صار عشق الموت طوقا (في أعناق) الصادقين ، فإن لحظة الموت امتحان للبهود .
 - لقد قال في القرآن : أيها القوم اليهود ، ان الموت يكون للصادقين نفع وكنز .
 - وكما تكون هناك شهوة إلى الربح ، فإن شهوة كسب الموت أفضل منها .
- ٣٩٨٥ أيها اليهود ، من أجل شرف البشر ، تمنوا هذا الأمنية .. ولو من طرف اللسان .
 - ولم تكن ليهودي واحد هذا القدر من الجرأة ، عندما رفع محمد هذا العلم .
 - فقال : لو سقتم (هذه الأمنية) ولـ و على اللسان ، لما بقى يهودى واحد في الدنيا .

- فحمل اليهود إليه الأموال وأدوا الخراج، قاتلين: لا تفضحنا يا سراج (الأتبياء) .

- إن هذا الكلام لا تبدو له نهاية ، فلتضع يدك في يدى ، ما دامت عينك قد أبصرت الحبيب^(١)

قول أمير المؤمين علي كرم الله وجمه لقِرنه: عندها بصقت على وجمع تحركت نفسي ، ولم يعد لدي إخلاص العمل وصار هذا هانها لقتلك

• ٣٩٩- قال أمير المؤمنين لذلك الشاب عند إحتدام الصراع: أيها البطل ؛

- عندما بصقت على وجهى ، تحركت نفسى ، وفسد طبعى !!

- فصار نصفه من أجل الحق ، ونصفه من أجل الهوى ، ولا يجوز الشرك في أمر الحق .

- ولقد صورتك كف المولى ، وأنت لله ، ولست من صنعى !!

ولتكسر ما صوره الحق بأمر الحق قحسب ، ولا توجه إلى زجاجة الحبيب إلا
 حجر الحبيب .

٣٩٩٥ – لقد سمع المجوسي هذا الأمر، وتجلى نور" في قلبه، حتى مزق زناره !!

وقال : لقد كنت أغرس بذور الجفاء ، وكنت أظنك (إنساناً) من نوع آخر .

- ولقد كنت ميزاناً لطبع الأحد ، بل كنت لساناً لكل ميزان !!

كنت أهلى وأصلى وقومى ، وكنت نورا لشمع دينى !!

- وأنا غلام لذلك المصباح الباحث عن العين ، والذي قبل مصباحك النور منه .

٤٠٠٠ - وأنا غلام لموج ذلك البحر من النور ، الذي يبدى هذا الجوهر ، عند ظهوره .

- فاعرض على الشهادة ، فاننى رأيتك عظيم هذا الزمن.

- واتجه خمسون من أهل وقومه إلى الدين بعشق.

- فلقد اشترى (الإمام) بسيف الحلم عدة حلوق من سيف (القهر) وعدداً من الخلق .

⁽۱) ج/۲-۲/۰ فتعال إلى الروضة ، من المزيلة ، ذلك أنك رأيت شغلك الشاغل في الظلمة -واخطُ بأسرع ما تستطيع دون توقف ، من هذه التي لا أساس لها إلى جنة ارم - فقال قرينـه :بالله ، اشرح لي هذا فقد قبلته..هيا .

- وسيف الحلم أقطع من السيف الحديدى ، بل انه لمسبب للظفر من مائة جيش .
 - ٤٠٠٥ وأسفاه لقد أكلنا لقمة أو لقمتين ، فتجمد منهما جيشان الفكر .
 - ومن حبة قمح حاق بشمس أدم الكسوف ، مثلما خسف ذنب شعشعة بدر !!
- وهاك لطف القلب الذى يجعل من قبضة من الطين في « فرقة الثريا » بعد أن كان في « اكتمال » القمر ..
- وعندما يكون الخبز معنى ، يكون لأكله نفع ، وعندما صار صورة فقد تسبب في الجحود !!
 - مثل العشب الأخضر عندما يرعاه البعير، يكون له من أكله مائة نفع ومائة لذة .
- ٤٠١٠ وعندما ذهبت عنه الخضرة وصار يابساً ، يصبح شبيهاً تماما بما يرعاه البعير في الصحراء.
- فان يمزق الفم والأشداق فوآسفاه ، إن هذا المربى في الورد قد انقلب إلى نصال .
- والخبر ، عندما يكون معنى ، فهو هذا العشب الأخضر ، وعندما صار الآن
 صورة فهو جاف غليظ .
- وأنت اعتدت عليه وكأنك من قبل كنت قد أكلته من قبل أيها الوجود المنعم المدلل .
 - وعلى نفس رانحته تأكل هذا الخبز الجاف ، بعد ان امتزج معناه بالثرى .
- ٤٠١٥ صار ممزوجا بالتراب جافاً قاطعاً للحم ، فلتتعفف الآن عن ذلك العشب
 أبها البعير .
- ان الكلام لينطلق منى شديد الامتزاج بالتراب ، لقد تعكر الماء ، فلتسد فوهة البئر .
 - حتى يجعله الله صافياً عذباً مرة ثانية ، انه هو الذي عكره فهو الذي يصفيه .
 - ٤٠١٨ وان الصبر يأتي بالرغانب لا العجلة ، فاصبر ، والله أعلم بالصواب .

(تمت الترجمة)

موامش و شروح

مقدمة مولانا:

- « الله نور السموات والأرض مثل نوره كمشكاة فيها مصباح * المصباح في زجاجة، الزجاجة كأنها كوكب درى، يوقد من شجرة مباركة زيتونة لا شرقية ولا غربية * يكاد زيتها يضى ولولم تمسسه نار * نور على نور * يهدى الله لنوره من يشاء * ويضرب الله الأمثال للناس والله بكل شئ عليم » (النور / ٣٥) ، فالمعرفة نور يقذفه الله في القلب ، وهذا المثنوى المعنوى حصيلة هذا النور ، فمعانيه نور ، وألفاظه وكلماته كالمشكاة والمصباح.
- وهو جنان الجنان: الجنة عند العرفاء أجلة وعاجلة ، فالأجلة نتيجة الأعمال الصالحة في الأخرة ، والعاجلة الأذواق الروحانية والعلوم والمعارف الربانية دلت عليها الأحاديث الشريفة وهو قوله عليه السلام: ارتعوا في رياض الجنة قالوا: وما رياض الجنة يا رسول الله؟ قال: مجالس العلم و قال عليه الصلاة والسلام: اذا لقيتم شجرة من أشجار الجنة فارتعوا في ظلالها وكلوا من ثمارها، قالوا: وكيف يمكن هذا في دار دنيانا يا رسول الله؟ فقال عليه السلام إذا لقيتم صاحب العلم فكأنما لقيتم شجرة من أشجار الجنة (يوسف بن أحمد المولوي: المنهج القوى لطلاب المثنوي ، جـ ١ ، ص ح يذكر بعد ذلك تحت اسم مولوي فحسب)
- « خير مقاما و أحسن مقيلا » ناظرة إلى الآية الكريمة « أصحاب الجنة يومئذ خير مستقر ا و أحسن مقيلا » (الفرقان / ٢٤) .
- « وهو كنيل مصر شراب للصابرين وحسرة على آل فرعون الكاذبين » أنظر لتفصيلات
 هذا المعنى ، الترجمة العربية للكتاب الرابع من مثتوى مولانا جلال الدين ، لكاتب هذه

- السطور ، الأبيات ٣٤٣٠ ٣٥٢٤ وشروحها (القاهرة ١٩٩٣ ، ت . مدبولي) . حيث يفصل ايضاً في المقارنة بين المثنوى بين متقبليه وكار هيه بماء النيل بين قوم موسى وأل فرعون .
- وسعة الأرزاق: الأرزاق هنا هي الحكمة (أنظر لتفصيلات الترجمة العربية ، الكتاب الثالث من المثنوي لكاتب هذه السطور ، الأبيات ٣٧٤٦ ٣٧٥٠ وشروحها . الزهراء للاعلام العربي . القاهرة سنة ١٩٩٢) .
- « يضل به كثيراً ويهدى به كثيراً » جزء من الآية ٢٦ من سورة البقرة : وأن يضل به محض عدله أى يمنع عنه الاهتداء وذلك لضعفهم بتراكم المخالفات فلا تظهر إلا ظلمتهم (مولوى ٦/١-٧) .
- « بأيدى سفرة كرام بررة » (عبس / ١٥ ١٦) ومقارنة المثنوى (في مفاهيمه والتزامه وجانبه التعليمي والروحي) بالقرآن الكريم ترددت كثيراً في كتب المثنوى السنة (لأكثر الاشارات تفصيلا ، أنظر الترجمة العربية للكتاب التالث من المثنوى ، لكاتب هذه السطور ، الأبيات ١٣٠٠ ٢٤٦ وشروحها) . وغني عن الذكر أن المثنوى يسمى بالقرآن البهلوى من قبل الناطقين بالفارسية تعظيماً لشأنه واحتراماً له و لا يكاد بيت في ايران حديثاً والدول الناطقة بالفارسية من قبل يخلو من المثنوى .
 - « لا يمسه إلا المطهرون تنزيل من رب العالمين » (الواقعة / ٥٦).
 - « لا يأتيه الباطل من بين يديه و لا من خلفه » (فصلت / ٤٢).
- فالله خير حافظاً وهـو أرحم الراحمين . وعن حفظ اللـه للقرآن ، أنظر الكتاب الثالث ،
 الأبيات ١١٩٧ ١٢١٤ وشروحها .

- « القليل يدل على الكثير والجرعة تدل على الغدير والحفنة تدل على البيدر الكبير » تبدو
 مثلا عربيا لكنى لم أجد له أصلا .
- اجتهدت في تطويل المنظوم المثنوى: الواقع أن مولانا جلال الدين قد استرسل في بعض المواقع ، وكرر كثيراً من الأمثال والصور ، وعلينا ألا ننسى أن المثنوى في البداية كتاب تعليمي وأنه يحتوى على عدة مستويات وذلك لاختلاف مستويات المخاطبين ومع ذلك ففي مواضع كثيرة منع مولانا نفسه من الاسترسال واعترف بأنه لو استرسل لما تحمل أحد منظومة المثنوى ولصارت في سبعين مجلدا .
- وطريقة الزهاد: لا تدل العبارة على أن مولانا كان يفضل الزهد كسلوك إلى طريق المعرفة .. بل توجد فى المنتوى سخرية من الزهاد المتنطعين وكيف يصلهم العقاب الإلهى فالأصل عند مولانا التوسط فى الأمور (أنظر على سبل المثال لا الحصر: منتوى عربي ثالث، الأبيات: ١٦٣٦ ١٦٣٦ و ١٦٧٤ وشروحها ومنتوى عربي خامس، الأبيات . ٣٤١٠ وشروحها ومنتوى عربي خامس، الأبيات . ٣٤٤٠ وشروحها).
- لاستدعاء سيدى وسندى .. إلى آخره: الأوصاف كلها من شيخ إلى مريده وليست من مريد إلى شيخه (!!) ولعل فى هذا نوعاً من الإيهام ، فاذا كان المريد على هذه الدرجة من المعرفة والمشيخة فما بالك بالشيخ؟ وفى الأبيات (٤٣٠ ٤٣٢) من الكتاب الذى بين أيدينا يطلب من المستمع إن أشكل عليه شئ أن يسأل شمس الدين التبريزى ، فإن لم يجبه فحسن حسام الدين ، وأسقط نفسه تواضعاً، والحب الذى يكنه مو لاتا لحسن حسام الدين لا يقل بحال من الأحوال عن الحب الذى يكنه للهريزى ، وحسن حسام الدين مذكور فى كل كتب المثنوى فى مواضع الافتتاح وفى غيرها (أنظر على سبيل المثال لا الحصر : الكتاب الثاتى : ٣ ٥

والثَّالَثُ ١ - ٣ والرابع اشارة في المقدمة بأن المثَّنوي مدين له في الأبيات ١ - ١٩ وفي الخامس يَقتتح بأن حسام الدين هُو الذي طلب منه دفير أخامساً (انظر الأبيات ١ - ١٤) وحان سال "دين في المأتور المولوي هو الذي طلب من مولانا منظومة على غيرار حديقة الحقيقة لمناني لتعليم المريدين وفي افتتاحيـة الكنّـاب السادس الأبيات ١ - ٨ يعترف مرة أخرى بأن حسن حسام الدين هو الجانب للمنتوى) وحسن حسام الدين الذي كان نائباً لجلال ذين وأمينا نسره وموضعا لثقته ومثار وجده الصوفي لهيلة عشرة سنوات بعد وفاة صلاح الدين زركوب، اسمه حسن وأبوه محمد وجده حسن، ويرجم نسبه إلى تاج العارفين أبي الوفاء الكردي المتوفى سنة ٥٠١ للهجرة. ولد سنة ٦٢٢ في قونيـه فكـان بينـه وبين مولاتـا ثمـاني عشرة سنة أو ست عشرة سنة .. توفي والده وهو صبى وكان شيخاً لزاوية الفتيان المسماة بالأخية والتي زارها ابن بطوطه ووصف دراويشها وشيخها (ابن بطوطة : تحفـة النظـار فـي غرائب الأمصار وعجائب الأسفار ، تحقيق د. على المنتصير الكتابي ، جـ ١ ، ص ٣٢٢ -٣٢٢ . ط ٢ مؤسسة الرسالة ، بيروت سنة ١٩٧٩) واراد الفتيان تنصيب شيخا مكان أبيه، إلا أنه فضل الانتحاق بجلال الدين حيث وصل إلى مر تبة نجيه (أنظر المعلومات أكثر تفصيــلا : بديع الزمان فروز انفر: زندكاتي مولاتا جلال الدين محمد مشهور به مولوي ، ص ١٠١ – ١٠٩ - تهران - زوار - ١٣٥٤ هـ.ش - عبد الباقي كولىبينارلي : مولاتها جلال الديــن محمد ، ترجمة توفيق سبحاني ـ، ص ١٩٥ – ٢٠١ ، تهر ان ١٣٦٢ هـش) ـ

المنتسب إلى الشّيخ المكرم بما قال: أمسيت كرديا وأصبحت عربيا: يقول استعلامي (محمد استعلامي : مثنوى جلال الدين بلخي ، جلد ١ ، ط ١ - تهران ١٣٦٠ هـ.ش ص ١٩٣، يكتفى هيما بعد بذكر استعلامي ورقم المجلد والصفحة) نقلا عن يادداشتهاى قزويني نقلا عن

نفحات الأنس لعبد الرحمن الجامي: أن القول منسوب إلى الصوفي الفارسي بابا طاهر العريان الشهير بالهمداني انه كان يريد ذات يوم أن ينضم إلى طلاب احدى المدارس، فلم يسمحوا لـه إلا أن يكسر الثَّلج في ذلك الشَّتَاء، وأن يغتسل بماء شديد البرودة، ففعل ما أمروا به، ونام ليلته، فقام من النوم أكثر علما وفتوحا من كل الطلاب وتضرب العبارة مثلا في الفارسية للطفرة ولمن يقطع في ليلة واحدة طريق سنوات والمقصود هذا التطور الروحي السريع ، غير أن الأمر قد لا يتصل ببابا طاهر العريان وقد يكون الشيخ أبو الوفاء الكردي الــذي أشــار مولاتًا نسبة حسن حسام الدين إليه، كما أشار إليهـا البـاحثون (أنظـر الإشـارة السـابقة) وأشـار اليها يوسف بن أحمد (مولوي ١٠/١) وساق رواية مفادها أن أهل زمانه طلبوا منه موعظة، وكان أميا لا يقرأ ولا يكتب فقال لهم: غدا تسمعون، ثم توجه تلك الليلة إلى حضرة الرسول صلى الله عليه وسلم بتوجه تام، فرآه وقال له: يا طبيب القلوب عبدك العاشق استدعاه المسلمون للوعظ ولسانه اشتعل بلمعة الوعد، أما تعلم يا فخر الرسل بأني أمي ؟! فتبسم الرسول صلى الله عليه وسلم له قائلا: تجلى الله عليك باسمه العليم والحكيم، فاجتمع الناس ثم أتى المسجد وصعد المنبر بعد الصلاة، وافتتح كلامه بما قال: أمسيت كردياً وأصبحت عربيا (والرواية موجودة أيضا عند اسماعيل حقى الأتقروي- جلد ١ ، ص ١٨ من شرح المنتوى ، استتابول ١١١٥ هـ - يذكر فيما بعد اسم انقروى فحسب) .

- أنقت على الشمس رداءها: إشارة إلى حديث أورده الأنقروى ٩١/١: إن لله عباداً قلوبهم
 أنور من الشمس .
- الملوك تحت الأطمار: أى الصوفية الأولياء، مختفون فى الخرق، لكنهم ملوك ذلك العالم
 ... وفى موضع آخر يقول مولانا «إنهم تحت قبابى أو تحت قبائى كامنون» أنظر مثنوى
 عربى ثان: البيتان ٩٣١ ٩٣٢، ومثنوى عربى ثالث الأبيات ٧٩ ٨٤ وشروحها).

(١ - ٢): البيتان هنا كما ورد في النسخ القديمة كلها على وجه التقريب في موضعين ذكر «هذا الناى» بدلاً من النص الأكثر انتشاراً «من الناى» وذكر في صوت التياعي بدلا من صوت التياعي .. وكلاهما انتشر مع نسخة نيكلسون . وبهذين البيتين يبدأ مثنوي جلال الدين .. ومن قائل أن هذا الاقتتاحية للمثنوي والتي لا تزيد في أغلب النسخ على أربعة وثلاثين بينا هي خلاصة الأفكار التسي ساقها مولاتًا في كتب المثنوي السنة، وهو قول فيه تزيد كبير . على كل حال اختلف الشراح في تفسير المقصود بالناى فمن قائل أنه الإتسان الكامل (مولوى ١٥/١)، ومن قائل أنه الروح القدسية، ومن قائل أنه النفس الناطقة، وقال بعضهم بل الحقيقة المحمدية (استعلامي ١٩٤/)، وقال الأنقروي (١٤/١ - ٢٥) بل هو القلم، فالناي والقلم من أصل واحد، ونفير الناي كناية عن صرير القلم، وساق بعض الأحاديث النبوية منها «القلم أحد لساني الانسان يؤدي به ما في الجنـان ويبلــغ البعيــد كما يبلغ القريب باللسان» . وقال بعض الشراح بل هو الروح أنترَعت من نبتها من الجنان فلا تزال تئن شوقا إلى موطنها وحنينا إلى أوان عودتها . وقال عبد الرحمن الجامي في شرح لـــه علــي بعض أبيات المثتوى أن الناى هو مجرد الإنسان المتصل بالله التواق إلى رحابه فليس هو الذي ينطق بل ينطقه الله سبحانه وتعالى ويضع على فمه هذا الحنين ،وقد نقل السبزواري هـذه الأبيـات (ملا محمد هادی سبزواری ، شرح مثنوی ، ص ۸ ، تهران ۱۲۸۵ ، بعد ذلك يكتفي باسم سبزواري) ، وجاءت عند عبد الرحمن الجامي كاملة :

- من هو الناى ؟!! إنه ذلك الذي يتحدث لحظة بعد لحظة .. قائلا : أنا لست سوى موج بحر
 القِدم .
 - وعندما أصبحت خاليا عن وجودى ، لم يعد لى عام سوى بالله .
 - فأنا فان عن نفسى باق بالحق ، وشق عنى لباس الوجود دفعة واحدة .

- واسترحت إلى الحق نفورا عن نفسى ، وأطلق خارجا ما ينفخه في الحق .
 - ولقد صرت مقترنا بشفتى نجيي ، ولا أنبس بشفتى إلا ما قاله .
- ومن صوتى وجد كلام الحق الظهور ، سواء كان الفرقان أو الانجيل أو الزبور .
- ورقص الأنجم والأفلاك إنا يكون من لحنى ، وتسبيح الملائكة المقربين من صوتى .
 - وكل من سقط من جراء حظه العاثر ، إنما أنبهه أنا بصوتى العال .
 - أما من جلس في صف المقربين ، فأنا اهمس له بالسر في أننه هوناً .
 - أحيانا أشرح محنة الهجران ، وأضع الجراح على أرواح مسلوبي القلوب .
 - وأحيانا أتى ببشرى قرب الوصال ، وأهب أهل الوجد مانة وجد وحال .
 - وأقوم ببيان الشرائع ، كما أجعل الحقائق عيانا .
- ومن هذه الاتغام العذبة التي تربي الروح ، المثنوى في سنة مجادات موحدة النغمة !!
 - وإنما تتبغى فرصة سانحة وعمر طويل .. حتى أقص ثانية نبذة عن عمرى .
- وما دام هذا الكلام تتبغى له نهاية ، فتلأضع ختم الصوت فوق فمى !! (رسالة الناي لمولانا عبد الرحمن الجامي وهي في شرح البيتين الأولين من المتتوي في أبيات شعرية وبعض الشروح النثرية ~ بتصحيح حامد رباني تهران ب. ت.) ويرى استعلامي أن الناى هو مولانا جلال الدين نفسه فقد شبه نفسه في المتتوى وفي الديوان الكبير حيناً بالناى وحينا بالصنج " آلة وترية " (أنظر البين ٢٠٠ و ٣٠٠ من الكتاب الذي بين أيدينا) وقد ذكر جعفرى (نقد وتحليل متتوى جلال الدين محمد مولوى ، جلد ١ ،، ط ١١ ، ص ٣ ، تهران خريف ١٣٦٦ هـش . يكنفي فيما بعد باسم جعفرى فحسب) خلال نص المقدمة خمسة أبيات أخرى منهما بيتان وردا في الكتاب السادس (البيتان رقم ٢٠٠٩ و ٢٠٠٣ و ٢٠٠١) والأبيات الأخرى أثبنتها

في هامش النص على أساس أن نص جعفري المطول قد يكشف عن بعض معاني النص الأكثر اشتهارا (وهو أمر كشف عن بعض خلل النص الأشهر في مواضع عديدة من كتب المثنوي السنة مما يشار إليه في موضعه) ومفاد البيتين أن للناي فمين أحدهما يخرج انينه والآخر مختف بين شفتيه ، وأن الأتين والضجيج منتشران في السماء مثلما ينتشران في الأرض ، ولو لم يكن النفخ من هناك لما كان الضجيج هنـا ، وفـي البيتين ٢٠٢ و ٢٠٣ من الكتاب الذي بين أيدينا معنى قريب من هذا المعنى، فنحن الصنج و هو العازف بريشته، ونحن الناي والأتغام فينا منه .. ونحن الجبال وما يتردد فينا صدى صوته . فحتى أنين الناي وشوق الروح إنما يكونان من عطاياه . على كل حال : الموسيقي على وجه العموم في رأى مولانا نفحة سماوية (لاكثر التفصيلات عن هذه الفكرة ، أنظر مثنوى عربي رابع ، الأبيات ٧٣٠ -٤٤٤ وشروحها) وكان العلاج بالموسيقي معروفًا في بيمارستان أسست في قونيه سنة ٦٢٥ هـ أي في شباب مولاتا جلال الدين (أنظر آنا ماريا شميل طارى: شكوه شمس، ترجمة حسن لاهوتي ، ص ۲۹۷ ، ط ۲ ، ۱۳۷۰ هـ. ش. ، والفصل الرائع الـذي خصصته للموسيقي والرقص عن مولانا جلال الدين من ٢٩٦ - ٣١٢ حيث تفصل قيمة الناي في، الرقص والسماع المولوى) واستخدام الناى كرمز لم يكن من ابتكار مولانا جلال الدين بل يشير فروز انفر إلى عبارة أسندها إلى أبي طالب المكي (مثل المؤمن كمثل المزمار لا يحسن صوته إلا بخلاء بطنه) وهو ما عبر عنه مولانا نفسه في احدى غز لياته:

إنك إن خلوت من كل شي كالناى ، فإنك تمتلئ كالبوص بالسكر

MESNEVI , TERECAMSI VE S.ERHE-CILT I, ABDULBAKI GÖLBINARLI, ÙCŪNC ، لكني بعد ذلك بذكر كلبينارلي ، الترجمة الفارسية ، لأل بنكر كلبينارلي ، الترجمة الفارسية ، أولانا لله المناطقة المنا

توفيق سبحاني ، ط ١ ، تهران ، سنة ١٣٧١ هـ.ش ، ص ٦٨ – ٦٩ . كما أن الناي الذي يفشى أسرار الملك الإسكندر عندما ينفخ فيه الراعي من قصص سنائي الشهيرة (أنظر حديقة الحقيقة وشريعة الطريقة ، ترجمة كاتب هذه السطور ، الأبيات ٧٣٣٤ - ٧٣٦١ وشروحها - دار الأمين - القاهرة ١٩٩٠) كما وردت فكرة مولاتا بنصها في سبر العباد لسناني (عن شكوه شمس ٢٩٨) هذا الناي آخذ في الشكوي من وجوده في غير موطنه من أنوع الفرقة وأنواع الغربة: غربة الإتسان عن الله الذي هو مبدأه ومنتهاه، وغربة الإتسان عن الجنة التي هي موطنه الأصلى ، وغربة الإنسان عن أخيه الإنسان. واختلاف اتجاه كل إنسان عن أخيه واختلاف الألسنة والمشارب والأهواء (وكلها موضوعات نتاولها مولانيا في المنتوي). هذا الاغتراب يعد ميدانا من ميادين الشعر الصوفى الرنيسية ، وهو من جوانب الضعف الإنساني الذي يعترف به مو لانا جلال الدين وينظر إليه نظرة إنسانية شديدة الرقى ، وغربة الولى هي أقسى أنواع الغربات فبينما يكون ملتفتا بأجمعه إلى الله ، إذا به مضطر إلى معاشرة هذا ومعاشرة ذاك وتحمل أذى هذا وعنت ذاك .. وها هو الناى يواصلُ شكواه: منذ أن اقتلعت من الغاب وفارقت وطني والناس كلهم يجدون أنينهم في أنيني ، يجدونني خبير تعبير عنهم ، وهذا هو الموضع الثاني في اختلاف هذه النسخة عن نسخة نيكلسون المشهورة – وأغلب النسخ القديمة روت البيت برواية النسخة التي بين أيدينا - وفي تقسير آخر ورد على لسان مو لانا جلال الدين أن الغاب هو الناس، هو انحن ، وأن هذا الغاب في اِنتَظار العشق لكي يضرم فيه النار:

۱. نحن الغاب وعشقه نار ونحن ننتظر أن تضرم هذه النار في الناي
 ۱. نحن الغاب وعشقه نار ونحن ننتظر أن تضرم هذه النار في الناي

إن أنواع الهموم التي يعبر عنها الناس بشتى أنواع الفنون ، المكتوبة والمنظومة والمجردة هي قبس" من هذا الأتين ويمكن أن يكون هذا الأتين المنطلق من الناى تعبيرا عنها ... والناى منذ أن اجتث من الغاب وهو يقطع المراحل مرحلة بعد مرحلة «والحاصل أن الإتسان يتولد من صلب السماء إلى بطن الأرض ومنها إلى عالم النبات ومنها إلى عالم الحيوان ثم إلى مرتبة الإتسان» (مولوى / ١-١٧) مرحلة بعد مرحلة وعذاب بعد عذاب (لمولانا جلال الدين شعر عن هذه الفكرة بتعبيرات منبثة خلال كتب المثنوى أروعها المنكور في الكتاب الثالث الأبيات عن ورود الناي والآلات الموسيقية في الديوان الكبير ، كما أنه فسر الناى بأنه جلال الدين نفسه ~ أنظر الجزء الأول من الدفتر الأول صص ١-١٠ من ط٧ تهران ١٣٧٣ه. ش. يكتفي بعد ذلك بشرح فروزانفر)

(٣ - ٨): الجنسية علة الإتضمام (مولوى / ١ - ١٨) وعادة ما يكون الحديث إلى من لا يحس بنفس آلام الشاكى بغير جدوى ولا نتيجة ، كان يعقوب عليه السلام يغتا يذكر يوسف وعاب عليه أولاده ... فقال: إنما أشكو بثى وحزنى إلى الله. ويدق مولانا كثيراً على هذه النقطة كثيراً وهي أن التجانس أساس التفاهم ، وليس الأمر هنا بظاهر اللغة ، بل التجانس فى المشاعر والأحاسيس ... ويقول الصوفية «يعرفنا من كان منا وسائر الناس ننا منكرون» ويقولون «من ذاق عرف» ويستشهدون بالبيت العربى الشهير:

لا يسدرك الوجد إلا مسن يكسابده ب ولا الصبابسة إلا مسن يعانيهسسا

ثم يعود الناى (أو السروح أو مـولاتا جلال الدين نفسه) فيقول : وأى بدع فى أن أنن وأبوح وأشكو

الآلام المبرحة التي نتجت عن مفارقة الموطن ومعاناة الغربة ؟! إن هذه هي الطبيعة ، فكل إنسان يحن إلى أصله ويترقب إنتهاء غربته ، هذه إشارة إلى مبدأ النفس ومنتهاها (مولوى ١٨/١) المهم أن يعرف المرء أصله - أين كان ومن أين جاء وكيف أصبح، فمبدأ البحث عن الأصل هو معرفة هذا الأصل ، والمثنوى كتاب يأخذ بيد المرء إلى مراحل خلقه ، ويحمله إلى منازل رحلته الطويلة من الجمادية إلى النباتية إلى الإنسانية ثم إلى ما لا يحده وهم ولا يحيط به فهم ، و إلى المبدأ يكون المعاد ،ومبدأ الخلق ومعادهم الواحد الأحد ،و «إنا إليه راجعون» ، هكذا يغني أرغنون الروح . والأمر كله كدائرة مفروضة متوهمة على كرة (انقروى ٢١/١) و ، وليس هذا الأمر خاصا بالعارفين والصادقين فحسب، فالاشقياء والسعداء يعانون هذا الشوق ، والأشقياء أكثر حزنا وإن لم يشعروا، ومن ثم يقدمهم مولاتا عن السعداء ، فمن عرف المبدأ سهل عليه المعاد ، ومن لم يعرف أحاط به الشقاء وسقط من النجاد إلى الوهاد وتفرقت به السبل ، فهم يظنون الوصل وهم في فصل، والقرب وهم في بعد ، وكل مقيم على ظنه «كل حزب بما لديهم فرحون» ، قال ابن عطاء : قدم الظالم لئلا بيأس من فضله، لأنه لم يكن له شئ يتكل عليه إلا ربه، وأخر المعتقد ليعلمه أن المنــة لله عليه (مولوي / ١ – ١٩) ، وهكذا فكل أمرؤ يظن أنه قد صار رفيقًا لى ، وهذا مجرد ظن ، والظن لا يغني عن العلم شئيا، تراه يستطيع أن يدعى هذا الإدعاء وهـو لا يبحث عن أسراري ، وهل يظن أنه من الممكن أن يصل إلى الحقيقة دون بحث ودون سلوك للطرق المهولة ، ودون جهاد يهون دونه أي جهاد ؟! هذا وان كان سرى ليس ببعيد عن نواحي وأنيني ، لكني لازلت أؤكد أن هذا الأمر أمر إدراك السر ليس في مقدور أي انسان، فلابد لأذنه وعينه من هذا النور الذي يمكنه من إدر اك السر ، فإن هذاك كثير ا من الناس لهم أذان لا يسمعون بها ولهم أعين لا يبصرون بها، والله هو الواهب للبصيرة والإدراك والفهم ، وأنظر هل يفهم كثير من الناس ما يقال لهم بنفس الدرجة؟ وأنظر إلى الشبلى لما سمع بائع السعتر ينادى على بضاعته «سعتر برى» فتواجد لأنه سمعها «اسع ترى برى» ، وألم تسمع ما قاله على ضي عندما سمع صوت الناقوس فقال : هل تعلمون ما يقول ؟ قيل لا ، قال : يقول سبحانك الله حقا إن المولى يبقى ... وألم يقل محمد الباقر ضي على الله نخلقه في كلامه ولكنهم لا يبصرون» (مولوى ٢٠/١-٢١) والعلاقة بين اللفظ والمعنى ، والتعبيرات والأسرار هي تماما مثل العلاقة بين الجسد والروح ... فالجسد بلا روح مجرد جثة هامدة لا يتأتى منها شئ ... وآثار الروح ظاهرة في كل حركاته وسكناته ... لكن هل يسمح لاحد أن يعلم ما هي الروح أو أن يشاهد الروح أو أن يحدد بالضبط أين تكمن الروح في هذا الكيان الجسدى ؟! قل الروح من أمر ربى (وما أبلغ التعبير العامي المصرى الذي يسميها بالسر الإلهي) وفي قول للجنيد (الروح شيء استأثر الله بعلمه لا يجوز عنه العبارة) فاقصر القول في هذا المجال .

(۹ - ۱۰): إياك أن تظن أن أنين هذا الناى مجرد نفخ للهواء فيه ، إنه نار ، نار تضرم فى كل دنسك وكدوراتك، تصفيك وتطهرك ، ليست بعيدة عن فكرة الدور التطهيرى للفن على وجه العموم ، وويله من لم يحصل على هذه النار ، يظل سادرا في غيه مقيما على دنسه ، تغطيه كدورات الدنيا طية بعد طية ، يكدس على جوهره الثمين اكداس التراب وهو لا يدرى ، يخبو وهو يظن أنه يتألق ، ويزداد سقوطا وهو يظن أنه يزداد علوا ... فما أسعدها من نار تحرق كل ما هو سوى المعشوق (لتفصيلات أنظر الكتاب الخامس الترجمة العربية الأبيات ٥٨٩ - ١٩٥ وشروحها) وأنظر إلى تعبير الشيخ الأكبر محيى الدين بن عربى عن العشق «العشق افراط المحبة» وكنى عنه فى القرآن بشدة الحب فى قوله تعالى «والذين آمنوا أشد حبا لله» وفى قوله تعالى «قد شغفها حبا» أى صار حبها يوسف على قلبها كالشغاف على الجلدة الرقيقة التى تحتوى

على القلب، فهي ظرف له محيطة ، فالعشق التفاف الحب على المحب حتى خالطه جميع أجزانه، واشتمل عليه اشتمال العشقة ... وقال في محل آخر: فإذا عم الحب الإنسان بجملته وأعماه عن كل شئ سوى محبوبه، وسرت تلك الحقيقة في جميع أجزاء بدنه وقواه وروحه، وجرت فيه مجرى الدم في عروقه ولحمه، واتصلت بجميع أجزائه جسما وروحا، ولم يبق فيه متسع لغيره، وصار لطفه به سماعه ونظره في كل شي إليه، ولا يرى شئيا إلا ويقول هو هذا، حينئذ يسمى ذلك الحب عشقا، كما حكى عن زليخا أنها اقتصدت، فوقع الدم في الأرض وكتب يوسف يوسف حيث سقط الدم، لجريان ذكر يوسف مجرى الدم في عروقها . هكذا حكى عن الحلاج لما قطعت أطرافه، انكتب بدمه في الأرض الله حيث وقع ولذلك قال رحمه الله " هم الذين استهلكوا في الحب هذا الاستهلاك" (عن الانقروي ٣٧/١ - مولوي ٢٦/١). والعشق هو الذي يفور في البدن وتصبح به الخمر خمرا ، (وفي الكتاب الخامس البيت ٣٥٧١ : أن الخمر التي تفور في الدن سرا ، إنما تقور المكذا شوقا إلى وجهك، وفي الكتاب الذي بين أيدينـا البيت ١٨٦١ إن الخمار تستمد غليانها من غلياننا) والخمر في مصطلح مولانا هي المعرفة عادة وهي الفيض، فكان العشق هو الذي يمهد سبيل المعرفة .. وفي رأى السبزواري (ص ١٢٠) أن المقصود بالغليان سريان العشق في كل الموجودات.

(۱۱ – ۱۲): والناى (المرشد ، مولاتا جلال الدين نفسه) هو الذى يمكن أن يكون أليفا لكل من انفصل عن أليفه ... فكلاهما يعانى من نفس الداء ومن نفس الألم ويستطيع أن يفهم آلام صاحبه ... ويمكن أن تؤدى الشطرة الثانية معنى ظاهريا يتصل بمهمة الموسيقى ووظيفتها فى أن تحرك كوامن الأشجان، وتجعل الذى يعانى يبوح بما يعانيه وينفث عن أسرار قلبه، كما أنه من الممكن أن يكون معناه أن هذا الأنين من قبل الروح يطهرها ويزيل عنها الكدورات والحجب التى حجبتها

عن الحقيقة، وحالت بينها وبين المعرفة، وأخرتها عن المشاهدة ، فعاشق الصورة تفشي أنات الناي أسرار عشقه، وعاشق الحقيقة ترفع انغام الناي الحجب عن عينيه حتى يدركها. ومن ثم فأنين الناى بمثابة السم لمن لا يعانون ألم الشوق وبمثابة الترياق لعشاق الحقيقة ، فلا يز ال أولئك الذين لا يعانون ألم الشوق إلى الحقيقة يحسون بمذاق السم إن حدثتهم عما هم منغمسون فيه من حب للدنيـا ولزوم للجسد (والنصيحة سم) ... كما أن نفوسهم قد ترق لحظة لسماع أنين الناي، مثلما كان بعض الكفار يدمعون رقة وحشية وحنينا عندما يستمعون إلى القرآن الكريم، ثم تتغلب عليهم نقوسهم وانغماسهم فيما هم فيه، ويغلب عليهم كفرهم فإذا بهم يحسون بطعم السم (والحق مر) ... لكن عند أهل الباطل ، ومن ثم فالنــاي قرين ومشتاق، ويفسر جعفري (١٨/١) هـذا التضــاد بأنــه قرين لكل انسان ومشتاق لتوصيله إلى الحضرة العليا وهذا التفسير لا يعطي المعنى فلابد أن يكون قرينا ومشتاقا في نفس الوقت، ومن ثم فالأغلب أن الناي في هذا البيت رمز للروح فهي قرينة لكل جسد، وفي نفس الوقت تشتاق إلى الحضرة العليا، وهي قرينة للحضرة العليا وسر من أسرارها لكنها مشتاقة إليها (من الغريب أن الشراح كلهم يسكنون عن هذه الشطرة !!) وقد يكون فيما ذكره جعفري فيما بعد نقلا عن ابن سينا (جعفري ٢١/١) بعض ما يلقى الضوء على هذا المعنى «ولروح الاتسان وجهتان : وجهة ناحية الأعلى وناحية موطنها وموضعها، ووجهة نحو هذه الدنيا. وقوة فعلها نحو هذه الدنيا، وقوة إدراكها صوب الأعلى ... وفي الدار الآخرة».

(۱۳ – ۱۳): فمن ينبؤك إذن سوى الناى عن الطريق الدموى الملئ بالمشقة، والذى قطعته الروح منذ منزلها الأول ، وطريق العشاق الذى لا فلاح فيه إلا ببذل الروح، ولا مرتبة فيه لعاشق قبل أن يبذل روحه ، والذى يمتلئ بأمثال المجنون من العشاق الذين بذلوا كل شئ في طريق العشق ولمولانا اشارة في ديوان شمس:

ومسانتين من أمثال وامسق وعسنذار

(عن شکود شمس ، ص ۲۹۹)

لكن كيف تدرك أحوال أولنك الذين ضحوا بأرواحهم في سبيل العشق وأنت لارّلت في وعيك ؟! ألا فلتتخلص من وعيك ومن منطقك ومن عقاك الذي يكثر التساؤل من البداية، وبعدها تستطيع أن تدرك أحوال من فقدوا حياتهم في هذا الطريق الدامي، ينبغي أن تكون من أهل هذا الشيء لأن كلاً ميسر لما خلق له ... كما يسرت الأذن لسماع اللسان، أو كما قال أبويزيد البسطامي " علم الله استعداد عباده، فمنهم من لم يصلح للعشق والمحبة، فشغلهم للخدمة والعبادة فهم العابدون والزاهدون، ومنهم من يصلح لمحبته فاختصهم بمحبته فهم العاشقون الوالهون " (عن الأتقروى ١/١٤) ثم يواصل مولاتًا : إننا مهما لاقينا من عنت الأيام ومن مشقات الطريق ومن الأحزان التي نتوالى علينا ونفاجأ بها في وقت و غير وقت ، ذلك أن الاحزان في سبيل الحبيب لا نهاية لها . فإنما يعزينا أن الهدف يستحق ، وأنه هو الباقي المنزه في طهر لا مثيل له ، وجمال المقصد يهـون مصاعب الطريق، وبقدر تعب الغربة يكونَ الفيوحَ بالموطن ، وعلى مستوى آخر من التعبير : إنك إن أدركت أن أحزان الحياة الدنيا ومتاعها هي آخر الأمر إلى نهاية، وأنك بقدر تحملك لها تظفر بالكنز الباقي ، وأن الباقي في النهاية هو من لا مثيل له في الطهر والنقاء، لما أحسست بأن هذه المتاعب فادحة إلى هذا الحد ، وغير قابلة للتحمل إلى هذا الحد .

(۱۷ – ۱۷): هذا الماء ...ماء المعرفة والفيض الإلهى ، الأسرار المتوانية والمتتالية كالماء الزلال، وطيور البحر كناية عن الأولياء الغواصين في بحار الحقيقة الخارجين بدرر الأسرار، وهو تعبير نمطى من تعبيرات المثنوي (ورد في البيتين ۵۰۲ و ۵۰۳ من الكتاب الذي بين أيدينا

والبيت ١٣٤١ من الكتاب الثانث والبيتين ٢٦٧٧ و ٢٦٧٣ من الكتاب السادس - عن شرح فروز انفر ص ٢٢) ، هؤلاء لا يرتوون ولا يملون ، ولا يحسون بطول الزمان أو توالى الأيام، فهم فى حضور دائم وتجدد مستمر ، وإنما يحس بطول الأيام حقيقة كل من لم يكن له زرق من هذا الفيض ولا نصيب من هذا القوت ، تتشابه أيامهم ، وتقلتهم الوتيرية ، ويزحف عليهم الملل ، وتفوتهم الفرصة ، وفوت الفرصة سبب الحرمان [روى أن يحيى بن معاذ الرازى كتب إلى أبى يزيد البسطامي : سكرت بشربة من كأس حبه ، فأجابه :

شربت الحب كأسا بعد كأس بفصا نفد الشراب وما ارتويت

كان سلطان العارفين وبرهان الوصلين محيى الدين قدسنا الله بسره المبين يقول: الرى ما يحصل به الاكتفاء ويضيق به المحل عن الزيادة، لأن من رأى الغاية قال بالرى، وعلق الهمة بالغاية ... ويشهد على ذلك قول ابن الفارض:

فلا عيش في الدنيا لمن كان صاحبا ب ومن لم يمت سكرا بها فاته الحزم

على نفسه فليبك من ضاع عمره ب وليس لمه منها نصيب ولا سمهم

(مولوی ۲۸/۱–۲۹) ... وقال محیی الدین :

السرى قسال بسه قسوم وليسس لهسم ب علسم بسأن وجسود السرى معسدوم

لو كان رى تتاهى الأمر و انقطعت ب امسداده وزيسسادات و تعليسم

فالأمر ليس له حد يحيط به ي لكنه السرزق في الأشخاص مقسوم

كما عبر مولانا خير تعبير عن هذا المعنى في هذا البيت من ديوان شمس:

لقد صبر الرمل على الماء واما لم اصبر فواعدباه . وقوسى لا يليق به هذا الشد فواعجباه

وعبر عنه في هذا البيت من أبيات المثَّوى:

ايها الأخ إنها حضرة لانهاية لها فلا تتوقف على كل ما تصل إليه

(انقروی ۱/۳۶) . و لأن أحوال الكمل الواصلين لا يدركها إلا الكمل الواصلون ، و لأن من لم تعركه الأيام ولم يشهد مرارة الطريق ساذج فج ، فابه لا يدرك أحوال الناضج، ومن ثم يجب على أن أقصر الكلام ، و ألا أخوض فيه ، ولو كان في الدار ديار ، ولو كان في القربة نفس ، ولو كان التطويل مفيدا ، لجاز هذا التطويل . و هكذا يصل مو لاتا في مواقع كثيرة من المثنوى إلى أنه سوف يخوض فيما لا يصلح لكل أمرؤ ، وفي ما يمكن أن يجر سوء الفهم ويجر المتاعب ، فيتوقف ، لأن شرط الحديث العميق وجود مستمع فذ يقظ ناضج ، ويفسر شمس الدين (مقالات ص ١٦٨) صاحب الذوق عندما يؤثر فيه الذوق يعجز عن الكلام . ويعرف ابن عطاء الله الكامل الناضج بقوله (الكامل عبد" إذا شرب از داد صحواً ، وإذا غاب از داد حضورا ، فلا جمعه يحجز ه عن فرقه ، ولا فرقه يحجبه عن جمعه ، و لا فناؤه عن بقائه ، و لا بقاؤه عن فنانه ، يعطى كل ذى قسط قسطه ، وكل ذى حق حقه) (مولوى ١/٩٩) . وبهذا البيت انتهت مقدمة المثنوى التي كتبها مو لانا بخطه ، ومن بعدها كان المثنوى يملى على حسن حسام الدين .

(١٩ - ٢٦): تريد أن تكون عبدا كاملا أيها انسالك ، أى بنى حطم كل ما يحيط بك من قيود الدنيا فهى التي تحد روحك وتمنعها عن الانطلاق في العوالم الجديرة بها، وتجعلها حريصة على

الدنيا ، مع أن الإنسان إن حيزت له الدنيا بأجمعها فلن يستطيع أن يستفيد منها أكثر ما يطيقه وجوده ، بل يتمتع المحروم من متع الدنيا بأقل قدر يصله منها ، ويكون الحريص عليها كأتون النار في حاجة دائما إلى حطب يغنيه، وإن نهل من متعها ، فإن هذه المتع تدمره ، فكأنـه يسرع خلف حتفه ، أنظر كم يستوعب الإتاء من ماء البحر ؟! هل يستوعب أكثر من سعته الفعلية وطاقته ؟! ومن ثم لا تمتلئ عين الحريص ، ولا يملأ عين ابن آدم إلا التراب والـدر لا يتكون في الصدفة إلا اذا قنعت هذه الصدفة، وانغلقت على اقل القليل مما يدخلها (كمان القدماء يعتقدون أن الدر يتكون في الصدفة عندما تسقط قطرة ماء عذبة من المطر فتنغلق عليها الصدفة. ولسعدى الشير ازى في البستان رواية عن تحول قطرة المطر العذبة إلى درة داخل الصدفة، حين تواضعت لما رأت سعة البحر وحقارتها: (كليات سعدى: ص ٣٠٩ / ط ٢ ، تهران ، انتشارات جاويدان ١٣٥١ هـ.ش) . والعلاج الوحيد لحرص الدنيا أن تكون عاشقًا، فإن العشق هو الذي يمزق ثياب المادة تُوبا بعد تُوب ، فيخرج العاشق من أدراتها مرحلة بعد مرحلة، فكما مزق تُوبا من الأثواب المادية. أبدل خيرًا منه ثوبًا من أثواب الروحانية حتى يبرأ من العيوب، والحاق ياء التتكير بكلمة عشق تشير إلى أن مولاتا يريد أن يقول أن عشق المرء لشئ ما يعميه ويصمه عما سوى هذا الشَّيِّ، فينصرف إليه بكليته ، ولا يكون له هم سواه ، فلا حرص له على شيٌّ غيره ، ولا اهتمام له بما هو دونه ، والعشق عند مولاتا هو سبب الحياة وحافظها ... وهو الذي يمنع نظرة مولاتا إلى الكون والخليقة من التبدد والتفسخ إلى أشلاء (أنظر مقدمة الترجمة العربية للكتاب التَّالتُ من المثنوى لكاتب هذه السطور). ويخاطب مولاتها العشق: أيها العشق المرتبط بالجنبة الإلهية، لتسعد، فإنك الطبيب الذي تعالج كل عللنا وأمراض نفوسنا وأدران بشريتنا وما يشدنا دوما إلى الحضيض ، فكأنك بالنسبة أنا طبيب لا يستعصى عليه مرض من أمثال جالينوس وأفلاطون ، قال صدر الدین القونیوی فی شرح الأسماء الحسنی «العاشق لا یزال فی حیاة طبیة بشهود المعشوق، وهو ألذ نعیم العشاق، وأعظم العیش عند كل مشتاق ،وان ظهر فی ظواهرهما آثار الآلام، فلا ینافی ذلك طبب حیاتهم، فإن الآلام الجسمانیة لا تقلل النعم الروحانیة، فالمحجوب اذا رأی بلاء فی العشاق، یحمل ذلك علی نفسه، ونفس العشاق علی خلاف ما یتوهم هذا المحجوب (عن الاتقروی ص ٤٩) . ومن العشق (یعرج) هذا الجسد الترابی ویسمو الی الأفلاك (معارج الاتبیاء والاولیاء والصوفیة وكل من اصابته شرارة العشق أو بالمصطلح المعاصر شرارة الفن). ولا یتقصر الامر علی الأتبیاء والأولیاء ، لا ، بل إن من العشق یهتز الجماد ویخف ویرقص، وان لم تصدق فاقر أ «ولما جاء موسی لمیقاتنا وكلمه ربه، قال رب آرنی انظر الیك، قال لن ترانی، ولكن أنظر إلی الجبل، فإن إستقر مكانه فسوق ترانی، فلما تجلی ربه للجبل جعله دكا وخر موسی صعقا .. فلما أفاق قال سبحانك تبت إلیك وأنا أول المؤمنین» (الأعراف / ۱۶۳)) . وفی مقالات شمس (ص ۱۷۶)): أنظر إلی الجبل، الجبل هو ذات موسی وكان یسمی بالجبل لعظمة ومتانته :

(۲۷ – ۲۷): وهناك الكثير من الأسرار يمكن أن ابوح بها لو أننى وجدت من يستحقها ، ولو اقترنت بقرين نجى مجانس يستحق هذه الأسرار ، ففى هذا الصدر أسرار كثيرة لو تجد أهلا ومن غير المستحب أن تلقى هذه الحكمة أمام غير أهلها فيضيعوها، وقد قال عليه السلام: (لاتعطوا الحكمة غير أهلها فتظلموهم) واسرار العشق أمانة الله والأولياء أمناء الله (انقروى / ۵۲) (سيرد الحديث عن عدم البوح بكل ما يعرفه المرء فيما بعد فى الكتاب الذى بين أيدينا) ، ومهما كنت أغلى وجدا ، وأكثر من الكلام فأنا فى الحقيقة صامت عن قول ما ينبغى أن يُقال ، لأننى افتقر إلى وجود الشريك لى فى اللغة ، وليس المقصود هذا لغة الكلام ،

ولكن المعانى التى تختبئ خلف الألفاظ ، (أنظر الكتاب الذى بين أيدينا عن التجانس فى اللغة ، الأبيات ١٢١٢ - ١٢١٥ وشروحها) . ولكل مقام مقال ، أتراك تريد من بلبل أن يغرد فى خرابة ذرت أور اقها رياح الخريف وتركتها قاعاً صفصفاً ؟! فمن يسمع والرسول يقول : «إن الله يلقى الحكمة على قنوب المرشدين بقدر همم المستمعين» (انقروى ١/٤٠) وأنظر راوية أخرى فى . الكتاب انسادس الأبيات ١٦٦٣ - ١٦٧٠ وشروحها) .

(٣٠ - ٣٤): العاشق في حد ذاته حجاب دون معشوقه ذواتنا هي الحجاب العاصل بيننا وبين
 المعشوق ، فلو ارتفعت الأتية حدث المعشق كما قال المنصور :

أأنت أم أنا هذا العين في العين . حاشاي حاشاي من البات النين

بينك وبينك إنسى نيساز عنى . فارفع بفضك إنيا من البين

(أنقروى / ١ - ٤٠) وأى تتاسب بين العاشق والمعشوق ، العشاق كلهم إلى فناء ، والمعشوق هـو الباقى الخالد «كل شي هاتك الاوجهه» (القصص / ٨٨) . وإنما هي عناية المعشوق التي تحفظ العاشق، ورعايته هي اثني تبلغه المراد (عن العناية انظر الكتاب السادس ، الأبيات ٣٨٥٣ - ٣٨٥٣ وشروحها) وأن لم يكن ثم جذب في فائدة السعى والجهد ؟!! وأن لم يكن ثم عطاء فما فائدة القابلية ؟!! وأن لم يكن ثم توفيق وهداية فمتي يبلغك عملك أملك ؟!! وإن لم يكن هناك نور من الحبيب يضي من قدام ووراء فهل يمكن أن تضاء السبل أو تبدو الطرق ؟! وأليس هو القائل : «ويجعل لكم نورا تمشون فيه» (الحديد / ٢٨) والقائل : «يوم ترى المؤمنين والمؤمنات يسعى نور هم بين أيديهم وبأيمانهم» (الحديد / ٢٨) . وإن كنت عاشقا صادقيا حقيقيا لا يمكن أن تخفى

العشق تكون كالمرآة تعكس حقائق الكون وأسرار المحبة ، يكون قلبك قابلا للأسرار وعاكسا لها كما هي، إما إذا ران على مرآتك صدأ الدنيا وكدوراتها وعلائقها المادية ومتطلباتها ومهاوسها ، فطمست وجهها، وجعلته كظهرها، فمتى تظهر الحقائق والدقائق والأسرار أو تنعكس عليها الصور ؟! (أنظر أيضاً الكتاب الرابع الأبيات : ٣٨٥٥ - ٣٨٥٥ وشروحها) .

(٣٥) : بهذا البيت تبدأ أولى حكايات المثنوى وأكثر ها اثارة للجدل . ويقدم مو لأنا جلال الدين القصة بأنها نقد لحالنا أو تصفية لحالنا وكأنه يوحى للسامع بالإينظر إليها كحكاية عن أشخاص ماضين تتعلق بأحوالهم وتخصهم ، لكنها أيضاً تخصنا وتتعلق بأحوالنا وفي الكتاب الثالث (الابيات ٤٢٤ - ٥٢٦) يقول مولاتا أن الحكاية ظاهر الباطن بعيد الغور ، فان لم تستطع الوصول إلى الباطن فتعلق بالظاهر وفي نفس الكتاب (الأبيات ٩٧٦ – ٩٧٣) يعلق على قصمة موسى أَغَيْلًا وور عون ويخاطب السامع بأن فرعون موجود في داخله فلا يعتبر الحكاية من قبيل الأساطير (التعليقات أخرى عن فن الحكاية ، أنظر مقدمة الترجمة العربية الكتاب الثالث ، ص ٣١ - ٣٢) . والحكاية التي بين أيدينا فيما يرى فروز انفر (مآخذ قصص وتمثيلات مثنوى: ط ٤ ، طهران ، امير كبير ، ١٣٧٠ هـ.ش . ص ٣ - ٦ - يكتفي بعد ذلك بذكر مأخذ) ورد مثيلها في فردوس الحكمة عن أمير ذاب حبا في جارية وكتم ذلك واستطاع احد الاطباء أن يعرف الأمر عن طريق النبض وزوجه اياها، كما ذكر نظامي العروضي مثيلًا لها في كتابه جهار مقاله (له ترجمة عربية تحت عنوان المقالات الأربع لعبد الوهاب عزام ويحيى الخشاب) عن معالجة أبي على بن سينا لحالة مشابهة، وأضاف فروز انفر أن أبا على ذكر طريقة المعالجة هذه في كتاب «القانون في الطب». أما الجزء الخاص بالقضاء على عاشق الجارية، فيرى فروز انفر أنه مأخوذ من حكاية لنظامي الكنجوي وردت في منظومة اسكندر نامه عن عشق ارشميدس لجارية صينية وهي نفس الحكاية التي اقتبسها فريد الدين العطار في اسرار نامــه ، وهنـــاك حكايــة اخــرى وردت في حديقـة سناني قد تكون قد أوحت لمو لانا جلال الدين بهذا الحل غير المنطقي والذي لا يمكن أن يكون مفهوما خارج الإطار الصوفي وهو القصاء على معشوق الجارية حتى تشفى الجارية من غرامه ويخلو الجو للملك العاشق ، (انظر حكاية في أن الملك لا ينبغي أن يربط قلبه بالهوى. في الترجمة

العربية لحديقة الحقيقة لسنائى ، لكاتب هذه السطور ، ص ٩٨٪، من الجزء الثاني – القاهرة – دار الأمين ، سنة ١٩٩٥) .

(٣٩): تشبه الروح هنا بالطائر والقفص بالجسد، وهو تشبيه شائع، وعند ابن سينا في عينيته المشهورة الروح حمامة (ورقاء) وعند مولانا تشبه بالطائر حينا على الاطلاق وبالبازى (كناية عن القوة) في أحيان كثيرة.

(٤١ - ٤٢) : إشارة إلى أن طبيات الدنيا لا تكتمل ، وأن الانسان يظل يعاني النقص في أمور دنياه ، وإحساسه بهذا النقص لابد وأن يوحى إليه بأن كل شئ ما خلا الله باطل، وكل نعيم لا محالة زائل ، والبيتان من الأبيات التي جرت بها مجرى الأمثال في الاستخدام اليومي الايراني . (٥٠ - ٥٠) : الإستثناء هو قول " إن شاء الله " وفي القرآن الكريم «ولا تقولن لشي إني فاعل ذلك غدا إلا أن يشاء الله» وفي الآية اشارة إلى رواية سؤال اليهود المصطفى ﷺ عن قصمة آل الكهف ، وقوله ﷺ لهم غدا سأخبر كم ولم يقل إن شاء الله، فتأخر الوحبي عن الرسول ﷺ، (سيرة ابن هشام/وفي صفة رجال الحقّ كانوا لايتكلمون إلا والاستثناء في كلامهم " (شرح فروز انفر ص٥٦) ، وقول مولاتا أن الحكماء لم يستثنوا بطرا وقسوة أي إعتمادا على قوتهم وحولهم وطولهم، وعدم إرجاع الأمر كله إلى الله تعالى. ومن ثم فلم ينود علاجهم إلى نتيجة ، بل بالعكس كان كل دواء يؤدي إلى عكس مفعوله. وينقل المولوي (٣٩/١) والاتقروي (٥٧/١) حديثًا عن الرسول على أعن أبي هريرة قال سليمان عليه السلام لأطوفن الليلة على تسعين امرأة كلهن يأتي بفارس يجاهد في سبيل الله، فلم يقل إن شاء الله، فطاف عليهن، فلم تحمل منهم إلا امر أة واحدة جاءت بشق رجل، وأيم الذي نفس محمد بيده لو قال إن شاء الله لجاهدوا في سبيل الله فرسانا أجمعون] تُم يعود مو لاتـا فيقول أن الأمر ليس باللسان بل بالقلب فكثيرون هم أولئك الذين لا يكررونها بالسنتهم لكن قلوبهم مقيمة عليها ، وهم بين أيدى الله تعالى وإن لم يفصحوا .

(20 - 71): مسألة إسراع الملك حافيا إلى المسجد ليتضرع إلى الله تعالى ليرفع عنه ما هـو فيه من بلاء، ساقطة إلى مو لاتا من تأثير مسيحى .. فمتى كان فى الإسلام ألا يخاطب الله إلا فى المسجد ؟!! ويقدم مو لاتا شروط الدعاء: البكاء والتضرع وإظهار الذل والمسكنة إلى ما لا حد ،

ورفع الصوت بالدعاء لأن الله يحب أن يسمع صوت عبده (انظر مثنوى عربي ثالث ، الأبيات ١٩٧ - ٢٠٤ وشروحها). كان الملك النيات ١٩٧ - ١٦١ وشروحها). كان الملك فانيا في تضرعه إلى الله تعالى، فكأن شرط الدعاء هو الفناء التام من الذات والاتجاه التام إلى الله فانيا في تضرعه إلى الله تعالى، فكأن شرط الدعاء هو الفناء التام من الذات والاتجاه التام إلى الله ومن ثم لم يستطع أن يطلب حاجته في الغيبة ، وكان لابد من العودة الى حال الحضور ،فضلا عن أن الدعاء من المستحسن أن يكون باللسان، وعن الإمام على على هواعلم أن الذي بيده خزائن السموات والأرض قد أذن لك في الدعاء وتكفل لك بالإجابة» كما قال «من أعطى الدعاء لم يحرم الإجابة» [على المشكيني: الهادي إلى موضوعات نهج البلاغة ص ٢٤٠ - ص ٢٤١ ، ط ١ ، لابحابة» [على المشكيني: المالوي أن المراد بالخطأ مرة ثانية: طلب الشفاء من الحكماء لا من الله، هذا هو الخطأ الثاني، أما الخطأ الأول فهو وقوعنا في عشق جارية فانية وانصرافنا عن العشق الإلهي ، (مولوي ٢/١٤) والواقع أن في هذا إشارة إلى أن إحساس القارئ قد يخدش بكل المدهنة من ملك من أجل جارية ، وعندما يزداد الوجد في الدعاء والإنهماك فيه تحل الاستجابة، ويفور بحر العطاء، فبقد الإخلاص في الدعاء تكون سرعة الاستجابة .

(١٦٠ - ٦٥): مثلما يتكرر الأمر في المنتوى، يتم حل المشكلات عن طريق هاتف يأتي في النوم (المثال الواضح في قصة محتسب تبريز والمريد في الكتاب السادس وفي قصة الذي عثر على خريطة لكنز في نفس الكتاب وفي حكاية الذي رأى في النوم ثمة كنز في مصر في الكتاب نفسه) وكأن مو لاتا هنا يرى أن الملك يتصف بجزء من ست واربعين جزء من النبوة، أي الرؤيا الصادقة ، هذا الحكيم القادم من عالم الغيب يتسم بالحذق ، وليس حذقه إلا نتيجة للصدق والأمانة وعدم الإدعاء، ومن ثم فعلاجه أشبه بالسحر أي أنه قوى المفعول سريع الأثر ، وما الدواء الذي يحضره ويصفه إلا أثر من قدرة الحق (الطب من العلوم التي أوحيت في البداية إلى الأنبياء في المأثور الإسلامي).

(۲۸ - ۷۷) يواصل مولانا وصف الطبيب الإلهى أو الروحانى (عن الفرق بين أطباء البدن وأطباء البدن وأطباء الروح ، أنظر الكتاب الثالث الأبيات: ۲۷۰۲ - ۲۷۱۱ وشروحهاوالكتاب الرابع ، الأبيات ۱۷۹۶ - ۱۸۰۱ وشروحها) . ويوصف هذا الطبيب الإلهى بأنه شمس بين الظلال : أى يبدو فى

هذا الدنيا وكأنه بنتمي إلى عالم آخر ، أو هو ظاهر مزدهر متألق نور كأنه الشمس بين الظلال و هو هلال لرقته ونور انية يشاهد وكأنه الخيال ، أو كان الملك كأنه يشاهد باطنه وكأنه الخيال ، ولماذا لا يكون خيالا والأمر أصله رويا نوم ، أليست الرؤيا من قبيل الخيال. وأليست الدنيا كلها خيال ، وأغلب الظن أن مو لاتا يقصد بالخيال هنا الفكر فكان الملك كان يرى الحكيم الغيبيي مجرد فكرة وقد تجسدت أمامه ، وماله الفكر وماله الخيال ؟! أليس من هذه الأفكار تكون حربهم ومنها تكون صنحهم وسلامهم ، ثم إن هذه الخيالات هي فخاخ الأولياء : إن الولى من هذه الخيالات والأفكار التي يستوحيها من بستان الله (العالم المجبرد غير المحسوس). يزين لمريديـه الطريقـة، ويحضهم عليها، ويرغبهم فيما عند الله من جمال مطلق وسرور دائم ، وهي فخاخ للأولياء أنفسهم الأتها قد تصد الأولياء فرحا بها وسرورا منها عن طلب الحقيقة نفسها فيستغرقون في مجرد تصور لذة القرب، وذلك الذي كان يراه ذلك الملك (الولي) مجردا، تجلى في وجود هذا الضيف القادم من عالم الغيب، ومن ثم فسر عان ما تعارفا وتألفا واتصلا واتحدا . فكلاهما ينتمي إلى بحر واحد ، والأرواح جنود مجندة فما تعارف منها انتلف وما تتافر منها اختلف ، اذن كانت الجارية مجرد سبب ، مجرد رؤية ، مجرد حجاب ، وكان المقصود كله هذا العشق وليس العشق الأرضى ، عشق الولى ، عشق الجارية مجاز ، والمجاز قنطرة الحقيقة يفضي اليها، وكان كبار الصوفية لا يردون مريديهم عن عشق احدى الجميلات، لتعلم العشق عموماً. ويصور الملك علاقته بهذا الولى بعلاقة عمر ﴿ بِالمصطفى ﷺ ، كان عمر ﴿ فَاتَمَا عَظَيْمًا وَصَلَّتَ الدَّوَلَـةَ فَي عَهَدُهُ أَقَصَّى اتساعها وهزم انفرس والروم . لكن هذا كله لأنه كان يدور حول محور المصطفى عِلْمُ ، إن روح هذا الملك متصلة بذلك الولى متحدة بها ، فأرواح أسد الله متحدة ، وليست كأرواح الذناب والكلاب (اليست رقم ١٤٤ من الكتاب الرابع وعن الفكرة كلها بتفصيلاتها انظر الأبيات ٤٠٦ – ٤١٨ من نفس الكتاب وشروحها) .

(٧٨ - ٧٩): هذا الأدب الذي أبداه الملك في لقاء الولى وتواضعه له برغم ملوكيته واعترافه بأن هذا الولى هو الملك الحقيقي ، لأن هناك فرقا بين الملوكية على الأجساد والملوكية على الأرواح، يورد على خاطر مولاتا أهمية الأدب في الطريق، فإن لم يكن ثم أدب من المريد تجاه الشيخ ، فان

خاطر الشيخ لا يتفتق له بالإقاضات وهمته لاتصبح معطوفة عليه .. ومن تُم يصبح محرومًا من فيض الله تعالى الذي جعل الشيخ واسطة له ، وهو بهذا قد لا يحرم نفسه وحده فحسب، بل تحرم الخليقة من العلم ، لأن العلم يقبض بقبض العلماء، فضلا عن أن سيء الأدب قد يجر على قومه الخراب ، وفي القرآن الكريم «واتقوا فتنة لا تصيين الذين ظلموا منكم خاصة» والمثال عاقر القة صائح، الذي أصاب شومه كل قومه حتى سمى أشأم عاد» وقال تعالى «ولا تركنوا إلى الذين ظلموا فتمسكم النار» .ويدق مو لاتا كثيرا على أهمية المخاطب بالنسبة للمخاطب ، فإن لم يكن المخاطب قابلا نامت قريحة المخاطب، ويقول مولانا "مت حسرة على الفهم الصحيح (بيت ٢١٠٠ من الكتاب الثالث) ويـدق على وجود الفهم المشـترك بين الشـيخ والمريد أو بين القـائل والسامع عموما (انظر الكتاب السادس الأبيات ١٥٠ – ٦٩٣ وشروحها) ويسوق في الكتاب الثَّالثُ (الأبيات ٢٦٠٤ – ٣٦١٥ وشروحها) حديثًا طويـلا عن أداب المسمتعين والمريدين عند فيـض الحكمة من لسان الشيخ كما يشرح في الكتاب السادس الأبيات ١٦٦٣ - ١٦٦٦ قول الرسول ﷺ: إن الله تعالى يلقن الحكمة على لسان الواعظين بقدر هم المسمتعين. يقول أبو حفص الحداد ائتصوف كله أدب، ولكل وقت أدب، ولكل حال أدب، ولكل مقام أدب ، وقـال نو النـون المصـرى :عليك بالأدب ظاهرا وباطنا، فما أساء أحد الأنب ظاهرا، إلا عوقب باطنا، وما أساء باطنا إلا عوقب ظاهرا (الأثقروي ١٤/١) . وروى المولوي (٤٧/١) أدبوا النفس أيها الأصحاب : طرق العشق كنها آداب .

(۸۰ – ۸۰): بضرب مو لانا المثل على إساءة الأدب بقوم موسى عليه السلام ،ومن إساءة الأدب أن تدخل في جدال مع المحسن إليك (الكتاب الثالث ، الأبيات ٣٦٥ – ٣٦٨). لقد كان المن والسلوى ينز لان عليهم في تيهم ويحفظانهم من الهلاك ، ومع ذلك قالوا: لن نصبر على طعام واحد «واذ قلتم يا موسى لن نصبر على طعام واحد، فادع لنا ربك يخرج لنا مما تتبت الأرض من بقلها وقتانها وفومها وعدسها وبصلها، قال أتستبدلون الذى هو أدنى بالذى هو خير» (البقرة ٦١) قال نجم الدين كبرى في تفسير الآية «هذا حال من لم يرض بقضائه، ولم يحمد على نعمائه، ولم يصبر عل بلائه، يكله إلى نفسه بالخذلان، ويرده إلى مقاساة الذل والهوان، فيلقى جلباب الحياء،

ويقطع حبل الوفاء بسكين الجفاء، ويبيح سفك دماء الأنبياء (مولوى ٤٨/١) ولو لا إساءة بنى اسرائيل الأدب ، ثما انقطعت عنهم النعم الإلهية ،وبقى لهم الكدح والتعب، ثم التشتت والتغرق، و لا يز الون يثبتون سوء الادب فى كل عصر ، فإن كانوا لم يحفظوه ونبيهم معهم ، فكيف بهم و هو نيس بينهم ؟!! .

(٨٣ – ٨٨) :عند مولانا البشرية واحدة، والأنبياء نفس واحدة، وتفسير التاريخ عنه على أنه مواجهة بين حاملي الرسالات السماوية وبين منكريهم (انظر لتقصيلاتها الكتاب السادس ،الأبيات ٢١٦٠ - ٢١٧٢ وشروحها)، ومن ثم عندما تشفع عيسي عليه السلام بزلت المائدة من السماء ، «إِذْ قَالَ عِيسِي ابن مريح :النَّهِم ربنا أَنزَلَ عَلَيْنا مائدة من السماء، تكون لنا عيدا لأولنا و آخرنا و آية منك، وارزقنا وأنت خير الرازقين» (المائدة / ١١٤) لكن هؤلاء لم يحسنوا الأدب، فتخاطفوا قطم الطعام وكأنهم الشحاذون (الاحتكار المعاصر تطوير لهذا الموقف البداني) وهذا كله من قبيل سوء الظن بالله تعالى (قوم عيسى هم الوحداء الذين ذكر عنهم الادخار في كتاب الله) ومن تم كان العقاب في انقطاع المائدة (انهيار السوق العالمي الربوي الوشيك) وفي رواية أن بني اسرائيل لما نزل عليهم المن والسلوى، نهوا عن ادخار هما، فادخروا ففسد وأنتن ، وليس هذا العقاب وقفا على الأمم السابقة بل للأمة الإسلامية أيضا العقوبات المناسبة بمعاصيها: شح المطر وانقطاعه، (مهما حدث من صلاة استقساء ممن يعلمون السبب الحقيقي لكنهم يكنبون على أنفسهم) ومن الزنا يعم الوباء (الإيدز)، وذلك مصداقا للحديث النبوى الشريف «خمس بخمس: ما نقض العهد قوم الا سلط الله عليهم عدوهم، وما حكموا بغير ما أنزل الله إلا فشا فيهم الفقر، ولا ظهرت فيهم الفاحشة إلا فشا فيهم الموت (والطاعون)، و لا تطففوا الكيل والميزان إلا منعوا النبات وأخذوا بالسنين، و لا منعوا الزكاة إلا حبس عنهم القطر» وعن كعب بن مالك قال عليه السلام «اذا رأيتم القطر قد منع، فاعلموا أن الناس قد منعوا الزكاة، فمنع الله ما عنده، وإذا ﴿ أَيْتُمُ الْوَبَّاءُ قَدْ فَشَّا فَأَعْلَمُوا أن الزنا فشا» صدق الذي لا ينطق عن الهوى (عن الأتقروي/٦٦) وفي حديث آخر: «في الزناست خصال: ثلاث في الدنيا، وثلاث في الآخرة ، فأما اللوات في الدنيا، فيذهب بنور الوجه، ويقطع الرزق، ويسرع الفنا، وأما اللواتي في الآخرة فغضب الرب وسوء الحساب والدخول في النار» جعفري ١٩٥١-٩٦ عن مجمع البيان للطبرسي .

(٨٩ - ٩٢): وكل ما يحيق بالانسان إنما يحيق به من ظلمه ومن جهله، وقد خلق ظلوما جهولا لا يخشى الله، ومن ثم فهو فى الطريقة قاطع طريق أمام الرجال المخلصين ، وليس رجلاً ، والصفة هنا يقصد بها الشجاعة والشهامة وليست الرجولة الجنسية ، فرب امرأة فى الطريق الصوفى خير من ألف رجل ، إن الملائكة صاروا معصومين طاهرين من الذنوب «ونحن نسبح بمحمدك ونقدس لك» . والشمس عندما تحيد عن طريقها تصاب بالكسوف وقد استخدم مولاتا نفس المعنى فى الكتاب السادس (البيت ٩٣٥) : ان الشمس لتمشى معوجة فى الغلك ، فيصيبها الكسوف فى سواد وجهها . وصار عزازيل وهو اسم ابليس قبل أن يعصى وكان من الملائكة المسبحين، حتى عصى وأساء الأدب ،ورفض السجود لأدم القبيلا وأبدى التجبر والعنجهية وقال «أنا خير منه» و «أأسجد لمن خلقت طينا» خوطب به «أخرج منها» وصار من المبعدين المطرودين .

(٩٣ - ١٠٠): يتصرف الملك مع ضيف الغيب كما ينبغى للدرويش أن يتصرف مع شيخه، واحتواه بقلبه وروحه ، أى لم يتوقف فحسب على الترحيب الظاهر بل ترك له موضعاً فى القلب وفى الروح، وصح باطنه مع ظاهره فى الترحيب به ، والحديث نصف القرى ، وهو يعتبر الطبيب الالهى كنزا، لأنه عن طريقه سوف يصل إلى الكنوز المعنوية وكنوز الفيض الإلهى فهو كنز من حيث أنه سيوصل إلى الكنز ، وكل هذا لأنه اقتبس من نور الحق و «أونيائي نور» وفى المؤمنين جميعاً من نور الله «يسعى نورهم بين أيديهم وبأيمانهم» . وشرط استفادة المريد من هذا النور، هو الصبر، وانتظار عطاء الشيخ بعد التوقير اللازم والايمان القابى، ومن ثم فالشيخ هو أكبر تفسير لتجلى القول المأثور «الصبر مفتاح الفرج» وهو حديث نبوى شريف و «من جد ظفر» ومن لا صبر له لا ايمان له ، ثم يشير فى البيت التالى إلى إستفادة المريد من الشيخ فى حل مشكلاته بلا قيل أو قال ، وكثيرة هى الحكايات التى رويت عن كبار المشايخ وقراءاتهم لما فى ضمير السالك وما يعانيه دون شكوى منه واسراعهم إلى تقديم الحل، وهو ما يعرف بالفراسة، ومن ثم يسمون جواسيس القلوب (أنظر لتفصيل الفكرة، الترجمة العربية للكتاب الرابع ، الأبيات

المحبوب الترجمة العربية لكاتب هذه السطور) ويضيف مو لاتا صفة أخرى هي : أنهم تراجمة القلوب أي يفصحون عما في باطن السالك ، وهم المجتبون المرتضون بهم ترزقون ، وقد استبعد الشارحون أن يكون المجتبي باطن السالك ، وهم المجتبون المرتضون بهم ترزقون ، وقد استبعد الشارحون أن يكون المجتبي والمرتضى هنا إشارة إلى على بن أبي طالب والحسن بن على رضوان الله عليهما وقالوا أنها صفات انباعاً لتعنيقات نيكلسون وذكر مولى القوم بعدها قد يشير إلى أن هذا المعنى لم يكن بعيدا عن ذهن مو لاتا جلال الديس والله أعلم ، ولقد ردى وأصابه الموت من لا يشتهى لقاء هؤلاء الأعلام من حملة النور الإلهى وناقليه ، واذا حان القضا ضاق الفضا ، مثل عربي ورد في مجمع الأمثال للميداني ، وفي المعنى إشارة إلى الآية الكريمة «كبلا لذن لم ينته لنسفعاً بالناصية»

يدرك ما تعانيه الجارية وأن يعلم سر آلامها، لكن علاج الباطن لابد وأن يبدأ بالنظر إلى الظاهر ، يدرك ما تعانيه الجارية وأن يعلم سر آلامها، لكن علاج الباطن لابد وأن يبدأ بالنظر إلى الظاهر ، وعلاج النفس في الطب الحديث لا يبدأ إلا بعد الاطمئنان الكامل إلى أن البدن معافى . ومن ثم أمرك الطبيب الروحاني (أنظر عن انفرق بين أطباء الروح وأطباء الجسد ، شرح الأبيات ٢٨-٧٧ من الكتاب الذي بين أبدينا) وأدرك الطبيب أن العلة من القلب ، أى أنها العشق ، وعلة العشق علم مختلفة عن كل العلل ،انها الوسيلة لكشف كل الأسرار الالهية ، أو لبيان النفس على حقيقتها ، سواء كان هذا العشق متجها إلى الذات العليا (أو تلك الناحية بتعبير مولانا) أو إلى هذه الناحية سواء كان هذا العشق مقاها أو المحازي) وقد ذكر فروز انفر في شرحه (ص٤٨-٨٥) نقلاً عن أرسطو وابن سينا تعريفهما للعشق ، فالعشق عند ارسطو هو العمى عن عيوب المحبوب (والتعبير المصري العامى : الحب أعمى) وعند ابن سينا أنه مرض كالماليخوليا ، وعلى كل حال فان العشق سواء أكان الهيا أو ارضيا يركز اهتمام العاشق في نقطة واحدة ، ويجعل همه هما واحداً ويجعله يتخلى عن عيوبه لكي يظهر أمام المعشوق في أبهى صورة ، والمجاز قنطرة الحقيقة ، فقد يتوصل من عرب عيوبه لكي يظهر أمام المعشوق في أبهى صورة ، والمجاز قنطرة الحقيقة ، فقد يتوصل من عبن عيوبه الأرضى المجازى الفاني إلى العشق الالهي الحقيقي الدانم الخالد يقول مولوى (٥٦/١) هذا العشق الأرضى المجاز المجاز قنطرة الحقيقة، روى عن عين القضاة الهمداني وفخر الدين العراقي العرب العرب الاعاضل : قال بعض الاعاضل : المجاز قنطرة الحقيقة، روى عن عين القضاة الهمداني وفخر الدين العراقيق الدائم المعارئ وفخر الدين العراقيق المولوى (١٩/٥)

و أوحد الدين الكرمانى أنهم كانوا يقيدون الطلاب بالجمال المقيد حتى يندرج بعشق ربه ويفنى، كالفرس يعلمونها الركوب السلطان ، ولكن بمقتضى الحديث النبوى : «من عشق فعف ثم مات ، مات شهيدا » .

(۱۱۲ – ۱۱۸) : ما دام الحديث عن العشق فإن مو لاتا يسترسل ، لكنه ينبهنا من البداية : إن العشق غير الحديث عن العشق ، العشق تجربة ذوقية لا يعبر عنها بيان ، فأى بيان فى الحقيقة تدرك منه العشق ان لم تكن عاشقا بالفعل ، العشق واضح دون لسان أو دون بيان بل إن اللسان يحجبه والبيان يحدده (أنظر الترجمة العربية للكتاب الثالث ، الأبيات ٤٧٢٥ – ٤٧٣١ وشروحها) وفي ديوان شمس :

لا تسل أحدا عن العشق وسل العشق في حد ذاته هو شمس الروح يا بني وهو ليس في حاجة إلى ترجمة الأنية فالعشق في حد ذاته ترجمان يا بني وهو ليس في حاجة إلى ترجمة الأنية في العشق في حد ذاته ترجمان يا بني

والشطرة الثانية في البيت الأول في رواية أخرى :

العشق سحاب نائر" للدر أي بني

(کلیات دیوان شمس غ ۱۰۹۷ ، ص ۳٤۳)

إن العقل كالقلم في شرحه للانوار يسرع كما يسرع القلم عند الكتابة ، لكنه عندما يصل إلى العشق ينشق ويتوقف عن الكتابة ، ، وأغلب الشارحين هنا وقفوا على أن المراد أن معرفة الله سبحانه وتعالى لا تتم إلا بهداية ومنة . وعندما يكون العشق أظهر من الشمس ، هل يحتاج إلى دليل ؟!! وهكذا تتوارد الخواطر عند مو لانا : العشق ، (والمحبة هي عين الشمس وكل العالم كآثار الأنوار حولها تستقى من المحبة معارف بهاء ص ١٠٤). العشق ، الشمس ، شمس الدين التبريزي الدليل على وجود الشمس هو الشمس ، وأي دليل آخر يكون من فضول القول، والمعنى ناظر" غلى قول المتبى :

وإذا استطال الشيء قام بنفسه وصفات نبور الشمس تذهب باطلا (جعفرى ١٠٩/١)

وفى دعاء الصباح "يا من دل على ذاته بذاته" وفى دعاء للإمام السجاد في "بك عرفتك وأنت دللتنى عليك ، ولولا أنت لم أدر ما أنت" (جعفرى ١١٠/١) وروى عن ذى النون المصرى عرفت ربى بربى ولولا ربى ما عرفت ربى " (عن استعلامى ٢٠٠١) وقال الجنيد: العقل يحول حول الكون فإذا نظر إلى المكون ذاب" وسئل النورى: ما الدليل على الله ومحبته ؟ قال الله قبل: فما بال العقل: قال: عاجز"لإبدل إلا على عاجز" (مولوى ١٩٥١-٢٠) والظل (الألفاظ والاستدلال) قد تعد دنيلا على الشمس لكنها ليست الشمس بحال من الأحوال ، وهذا الظل لا يوحى الك إلا بالنوم ، تسمر فى الظل وفى ضوء القمر ، تتغمس فى الخرافات والأساطير ، ثم يغلب عليك النوم ، وتتميز الأعراض الطبية من الأعراض الخبيثة ، وتظهر لك الأمور على حقيقتها .

عليك النوم ، وتتميز الأعراض الطيبة من الأعراض الخبيثة ، وتظهر لك الأمور على حقيقتها . (١١٩ – ١٢٢) : وهذه الشمس شمس الغلك هى التى تعتبرها أنت عظيمة كمل هذه العظمة هى شمس آفلة فى النهاية و إلى غروب ، لكن ثمة شمساً فى داخلك أكثر أيضاً ونورا وطهورا وثباتا ، كما قيل : أن شمس النهار تغرب بالليل وشمس القلوب ليست تغيب . وقال ابن الفارض :

(فبدرى لم تألل وشمسى لم تغیب * وبي تهتدي كل الدراري المنيرة)

(الأنقروى ٤/٢٩٤) (وانظر الكتاب الرابع ٢١٧٧ - ٢١٨٧ وشروحها) أليس من الممكن أن تعطى صورة ولو مصغرة لشمس الفلك رغم كونها وحيدة في بابها وتعد سيدة الكواكب ومصدر النور الأرضى ؟!! نكن هذا القبس الآلهي الموجود داخلك لا يمكن لك تصويره ، انها مصدر ابداع شمس الفلك ومصدر ابداع الأثير ، انها خالدة لا تغني ولا تغيب وفي كل مرحلة من مراحل الخلق تلقى بنورها .

(۱۲۳ – ۱۲۷): شمس الدين أى الروح لا يمكن الا تأتى إلى ذهن مولانا جلال الدين بذكر مراده شمس الدين التبريزى، وهو روح وجوده وروح شعره ومصدر نوره ومنبع وحيه الشعرى ومثل عشقه المتمثل فى صورة انسانية المظهر ربانية المخبر والباطن ، وعندما يحل ذكر شمس الدين فلابد أن تتوارى شمس الفلك الرابع بالحجاب ، وعند ذكر شمس الدين يجتاح الوجد روح مولانا جلال الدين ، فكأن يعقوب تقيير وجد قميص يوسف القيم وشم أربح يوسف فارتد بصيرا ، انفتحت عين الروح وزالت عنها أدران رؤية الكون فلم تعد تبصر إلا التور الالهى والا الحقيقة المجردة ،

هذا النفس .. هذا الحال قد أمسك بتلابيب الروح، قائلاً : ما دام ذكر شمس الدين قد ورد، فهلا بحق صحبة السنين ورفقة العمر، حدثتنا بشيء من أسراره، وقدمت الينا فيضا من إنعامه وزدنتا معرفة به ؟!! وذلك حتى تستمد أرض النفس وسماء القلب وتزيد لنا في قوة العقل وقوة الروح !!وفي رأى أن السائل هو حسن حسام الدين !!

هذا الفناء في المعشوق، و في مقالات شمس (ص ٢٧٩) بالعربية قال طالب: يا مطلوب لا هذا الفناء في المعشوق، و في مقالات شمس (ص ٢٧٩) بالعربية قال طالب: يا مطلوب لا تكلفني بشيء فاني اعبدك يأضعاف ما تكلفني من عشق نفسي، فإن التكليف وحشة وتقيل ، قال المطلوب: قايل من التكليف وحشة وتقيل ، قال طلب المطلوب خير من الف در هم من تلقاء نفسك ، وما قدروا الله حق قدره "... ومن هنا ففي العناء وفي غيبة السكر بالمحبوب، كيف يتكنف ثناء أو يبدى وجوداً وكبرياء ، إن كل ما يقوله من العناء وفي غيبة السكر بالمحبوب، كيف يتكنف ثناء أو يبدى وجوداً وكبرياء ، إن كل ما يقوله من هو في هذا الحال من قبيل ما لا يليق ، فأي حديث هذا وأنا غانب الفكر كليل اللب معقود اللسان المعبوب الذي لا المعبوب الذي لا عبيب له سوى الملأ الأعلى ؟!!إن الثناء يتطلب أن أكون موجوداً ، وفي حال العشق لا ثناء (لا تعبير في حال العشق) فان أثبت وجودي و هو متجل امامي، فهذه ثنوية وشرك (أنت نفسك حجاب يا حافظ فارفع وجودك من بيننا – حافظ الشير ازى) . فقل إذن كما كان الرسول ﷺ يقول : لا أحصى ثناء عليك أنت كما أثنيت على نفسك (أحديث مثنوي / ٢) وأي رمز أحدثك به عن شمس الدين ؟! أحدثك عن الهجران وعن المشقة وعن العذاب الذي تحملته في هذا الفراق ؟!! ألا فلتترك الحديث عن هذه الأمور !!

(۱۳۲ – ۱۳۲): الضمير في قال هنا في رأى عائد على حسن حسام الدين (مولوى ١٣٤): والطعام المطلوب هنا هو فيض العشق الذي يفيض عندما يكون الحديث عن شمس الدين التبريزي وعجل فخير البر عاجله ، واهتبل الوقت والحال الذي أنت فيه، فالوقت كالسيف إن لم تقطعه قطعك ، والصوفي هو إبن وقته والقوت عنده أشد من الموت ، وأنت يا جلال الدين : ألست في النهاية تحافظ على هذه القاعدة الموجودة عند الصوفية من أن فوات الوقت (الحال الطارئ الذي

يؤدى إلى تغيير باطن ويقطع الصوفى عن العلائق) . والموجود يتحول إلى عدم إذا أوكاته إلى النسيئة و إلى التسويف ، هذا الكلام من المفروض أنه موجه من حسن حسام الدين اللى مولانا ، جلال الدين في رأى ، وفي رأى آخر – وهو الأرجح – من النفس الذي أمسك بتلابيب مولانا ، والصوفى عند مولانا نفسه ليس ابناً للوقت ولا لغيره (أنظر الترجمة العربية للكتاب الثالث الأبيات 15٢٧ – 1279 وشروحها والكتاب السادس ، العنوان المطول قبل البيت ٢٧٢٣) والبيت أيضاً ناظر" إلى بيت منسوب إلى الإمام على عيمة،

ما فسات قضىى ومسا سىيأتيك فسأين قسم فساغتم الفرصسة بيسن العدمين الماء) (عن جعفرى ١١٥/١)

و لابن الفارض:

وكن صادقًا كالوقت في كل ما عسى واياك علل فهي أخطر من عسى (عن الأنقروي ٧٧/١)

(١٣٥ – ١٤٣): قلت لسانلى: ليس قول ما تريد من معان عالية وأسرار باطنيه بالامر السهل، فقد تضيع فيها الرؤوس وقد تؤدى إلى ما لا يحمد عقباه، ومن الأفضل أن يأتى ذكر الحبيب تلميحاً فى خلال حديث أو سمر أو حكاية، وأسرار الأحبة أفضل لها أن تذكر عند الحديث عن أمور الآخرين، قال السائل:

فبح باسم من أهوى ودعني عن الكني فلا خير في اللذات من دونها ستر

انك امر ء لا بخل عندك و لا خيانة. ولديك الكثير من الفضل، و لا يجمل بك هذا البخل وهذا المنع ، وأية متعة تكون في أن يتمتع المر ء بوصال محبوبه وبينهما أستار ، يقول مو لاتا في ديوان شمس : من الأفضل أن أكون معك عاريا أخلع ثـوب حتى يكون جوار لطفك قباء لروحى

(عن استعلامی ۲۰۷/۱)

ويرد مولانا : حذار ، فانه أى المحبوب أوسر المحبوب لو ظهر عيانا، فانه لا يبقى منك اثر تستطيع به أن تعانق هذا المحبوب أو تضع يدك حول خاصرته : انك عاشق للحق وعندما يتجلس الحق فإنه لا يبقى منك شعرة واحدة (البيت رقم 37٢٤ من الكتاب الثالث)

وإن الشمس الحقيقية - أو هذه الشمس المادية لتنير العالم ، لكن على البعد فانها لو اقتربت الاحرقت العالم بأجمعه ، وإذا كان جبريل لم يتحمل القرب ليلة المعراج إلا بقدر رتبته - وعند حده وقف وقال للرسول ﷺ: لو دنوت أنملة الاحترقت ، فاى حديث لك عن شمس الدين ، كفاتا فتنة وسفك دماء (أنظر مقدمة الكتاب الذي بين أيدينا) أليس يكفي ما حدث عندما ظهر شمس الدين في قوينه ؟! وكيف أبدا الحديث عن موضوع الانهاية له ؟! أنه من الأفضل النا أن نعود إلى حكايتنا . (العودة إلى الحكاية عند الخروج منها هي وسيلة مو الآنا في كل أجزاء المثنوى إلى منع نفسه من الاسترسال في الحديث عن أسرار يرى أن البوح بها في غير المصلحة) .

(۱۵۰ – ۱۵۰): طريقة العلاج الروحى التى يقوم بها الطبيب الالهى هى نفسها ما يعتمد عليه الطب النفسى المعاصر من جعل البوح بماضى المريض وسيلة يستطيع الطبيب من خلالها ان يكتشف بعض ما يقلق مريضه وقد يكون السبب فى مرضه ، ويشبه مولانا هذا الهم الذى يمض مريضه بأنه (شوكة فى القلب) ويقارن بينهما وبين شوكة القدم: مرض الجسد ذى السبب الظاهر ، أنه يضع قدمه على ركبتيه ويفتش ، ويبلل موضع الألم بريقه على الشوكة تظهر له فأين شوكة القدم من شوكة القلب ، ولو كان كل خسيس يستطيع أن يدرك أمراض القلوب ويفهمها ، فأية حاجة لنا بأطباء القلوب المرشدين ؟! ان من يكون غير ذى دراية بهذا الفن، سوف يصبح مثل حمار وضعت شوكة تحت ذيله ، انه لا يستطيع استخراجها، ومحاولاته فى استخراجها لا تزيدها الا انغراسا فى لحمه وتسبب له عذابا فوق عذاب ، والمعنى ورد فى معارف بهاءولد: وشبهت النفس بالحمار والشيطان هو الذى وضع الشوكة تحت الذيل . (ص ٣٥٦) .بل ينبغى ان يكون هناك عاقلٌ يستخرج منه هذه الشوكة .

(١٦٧) : أبيات الهامش تفسر النص أكثر .

(١٧٥) : المضمون هذا مأخوذ عن قول مأثور منسوب إلى على ربي والى كثيرين من كبار الصوفية : صدور الأحرار أو قلوب الأحرار قبور الأسرار . وهناك أيضاً قول للإمام على عَلَيْهِ

«صدر العاقل صندوق لسره» (نهج البلاغة ~ ترجمة جعفر شهيدى ، ص ٣ ، تهران ١٣٧١ ، يذكر بعد ذلك نهج البلاغة ~ شهيدى).

(۱۷۲): المضمون هنا مقتبس من الحديث النبوى الشريف «استعينوا على إنجاح الحواتج بالكتمان فان كلّ ذى نعمة محسود » وهناك حديث آحر «من كتم سره .. ملك أمره» (مولوى /٧٤/١).

(۱۷۷) : رد فروزانفر (شرح/۱۰۱) المعنى فى هذا البيت إلى حديقة سنائى (انظر البيتين ۷۳۲۱ – ۷۳۲۲ من النرجمة العربية للحديقة) .

(۱۸۰ – ۱۸۱): الوعود صنفان: وعود حقيقية يستريح إليها القلب، ووعود مجازية وغير حقيقية وهي وإن هدأت القلب إلا أنه لا نفع فيها ولا جدوى منها، والصنف الأول وعود أهل الكرم فهي خزانة جارية من الفتوحات التي لا تنقطع، فوعد الشيخ حقيقة وليس مجرد بشرى هو حقيقة واقعة بالقوة وان لم تقع بالفعل، والصنف الثاني تعب مستمر وألم جار.

ولا خير في وعد إذا كسان كاذبا ولا خير في قدول إذا لهم يكن فعل (١٨٢) عن هنا تبدأ لا منطقية الحدث في هذه الحكاية وعدم اقناعه، والواقع أن الحكاية التي اعتمد عليها مولانا تقف عند عملية اكتشاف المرض ولا تخبرنا بالعلاج ، وأي قارئ لابد وأن يسأل نفسه : ما ذنب الصانغ السمرقندي في أن تحبه الجارية ، وأما كان من الأوفق للملك أن يتصرف كما تصرف ملك آخر في موقف مشابه في احدى حكايات مولانا جلال الدين الواردة في نهاية الكتاب الخامس عندما منح الملك جارية للقائد الذي احبته وسما عن شهوات حبه ؟!! (نفس السؤال سأله كاتب ايراني معاصر هو رسول برويزي في مجموعة لولي سرمست ، أنظر بحثنا بالفارسية : سيري در داستانهاي رسول برويزي ، المنشور في مجلة كلية الأداب – جامعة القاهرة – العدد ٩٠ سنة ١٩٠٣) وتظل هذه السمة من عدم الاقناع وقفا على هذه الحكاية الوحيدة من حكايات المثتوي .

(۱۸۸ – ۱۹۵) : المدخل إلى الصانغ واستدراجه إلى الملك والى حتّفه من شُقين : الشّق الأول هو مدح مهارة الصانغ في صنعته وعلمه ، والثّاني : المال الذي قدم لـه والذي ظـن أنـه لا محالـة واصل البيه ، وهما فخان ندر أن ينجو منهما انسان ، فالصائغ لم يسأل نفسه كيف وصل صيته المى الله ، وهما فخان ندر أن ينجو منهما انسان ، فالصائغ لم يسأل نفسه على أى أساس سوف يستحق كل هذا الذهب وكل هذا المال من الملك!! ومن ثم سعى إلى حتفه بظلفه، وحفر بنفسه قبره . والمضمون يوحى بقول للإمام على هيه : رب ساع فيما يضره، وبعبارة: يقدر المقدرون والقضاء يضحك، كما يمكن أن توحى بهذا : المضمون

وكــم مــن اكلــة منعــت اخاهـا بلــذة ســاعة أكـــلات دهــر وكــم مــن طــالب يســعى اشـــى وفيه هلاكـــه لو كان يـــــدرى (أحاديث مثنوى ٣)

(١٩٩): جزء أخر من لا منطقية الحدث في القصة ، فكيف يسلم الملك معشوقته التي يعاني من حرمانه منها لمرضها كل هذه المعاناة إلى عاشقها السابق لتشفى بوصاله ، ثم تعود إليه ؟!! على كل حال ينبغي أن ننحى منطقنا المعاصر جانبا كما سيوصينا جلال الدين فيما بعد .

(۲۰۱ – ۲۰۰): العشق من أجل اللون و من أجل الأصباغ ومن أجل الجمال الوقتى عاقبته العار ونهايته الغناء، وهو غير العشق الخالد الذى يضيف إلى كيانك ووجودك فى كل لحظة علما جديداً وأفاقاً جديدة ، دعك من صبعة الدنيا وقتات الجمال ، فكل جمال فى الدنيا إنما صار جميلاً لأنه نال قدراً يسيرا من فتات الجمال الخالد ومعدن الجمال (عن جرعة الجمال الإلهى انظر الكتاب الخامس الأبيات ٣٧٢ – ٣٧٩ وشروحها وعن أفول الجمال الدنيوى ، انظر الكتاب الرابع الأبيات دعوراً وشروحها) وليت هذا القبح الذى حاق بالصائغ قد حاق به من البداية، إذن لشفيت الجارية منه قبل أن تصل إلى الملك وقبل أن يحيق به سوء القضاء (مولوى ٢١/٧) وعند استعلامى: ليت حبها كان على هذا النسق من البداية ، اذ كان حبها يبدو قويا روحانيا فاذا به تعلق جسدى (٢١٠/١).

(۲۰۸ – ۲۱۲): يظل الصانغ على غروروه ، وها هو يرثى نفسه ، لقد قتل لأنه كان جميلاً فقد كان جميلاً فقد كان جميلاً فقد كان وجهه عدوا لمروحه . ورب جميلات يصبح جمالهن وبالا عليهن لأنهن لم يجمعن إلى جمال الوجه والجسد جمال الروح والخلق ، والصائغ لا يرى إلا ما هو جسدى فيه ، ولا يتذكر في نفسه

إلا جماله انذي أورده موارد الهلاك . فالمخلوقات الجميلة يوردها جمالها موارد الهلاك ، الطاووس يورده جناحه موارد الهلاك (في الكتاب انخامس حكاية عن طاووس أخذ يقلع جناحه ، انظر الأبيات ٥٣٧ - ٥٥٧ وشروحها) والغزال تورده نافجته موارد الهلاك والثعلب يصاد من أجل فرائسه ، والفيل يقتل من أجل سنه ، وهكذا فكمال الدنيا نقص وعطاياها هلاك .

(٣١٣ - ٣١٣) : لا يزال الصائغ في غروره وتوعده : لقد قتل بريئا ولم يكن قد أذنب ذنبا واحدا ، نكنه قتل من أجل من هم دونه ، فهل يقصد الملك أو الجارية أو الحكيم ؟!! ويتوعد قاتله بأن دمه لن يضيع هدرا ، فاليوم له ، والغد عليه ، والفعل شمس ظاهرة ورد الفعل ظل ، والفعل نداء في الجبل ورد الفعل هو ذلك الصدى الذي يرتد من هذا الصوت (إفعل ما شنت فكما تدين تدان) . والسلطة نهاية وللقدرة نهاية .

هذا المرض الشديد نفراقه ، فكيف لا يضنيها مرضه ونوبانه أمامها ، وكيف لا يحطمها موته مذا المرض الشديد نفراقه ، فكيف لا يضنيها مرضه ونوبانه أمامها ، وكيف لا يحطمها موته تحطيما ؟!! على كل حان ، هكذا تدور الحكاية ويعود مولاتا إلى التغرقة بين نوعين من العسّق : عشق الأموات (انظر شرح ٢٠١ - ٢٠٧ من الكتاب الذي بين أيدينا) وعشق الحي الذي لا يموت ، والذي يتجدد دانما . فكأن العاشق شرب من ماء الحياة الذي يتجدد به وجوده ويزداد نضرة في كل لحظة . ووجد الأثبياء من هذا الحب العظمة والحسمة والعطاء المتجدد، ولا تقل إن الأمر خاص بالاثبياء، وأن كل امرئ إنما يعسق بقدر همته ، فالكريم كريم مع كل خلقه ، وما دام الاستعداد موجوداً فإنه لا يهب احدا ما لا يهبه لأخر ، ويرى فروز انفر (شرح ص ١١٦-١١١) أن البيت ٢٢٢ يحتوى على إجابة لأحد العارفين على ما قال به المتكلمون بأن العشق الإلهي أمر غير ممكن ، لكن الصوفية يرون أن العشق هو العشق لله فحسب فهو أقوى صلة بين العبد وربه، وأن الله يقبل عشق عبده و لا يؤيسه و لا يرده - بكرمه - عن بابه .

(٣٢٣ – ٣٢٨) : يناقش مولاتا قضية قتل الملك للصانغ من وجهة النظر الصوفية ، ويرى أن قاتله هو الحكيم وليس الملك ، على كل ففى القانون المحرض أكثر مسئولية من المنفذ – ويقيس مولاتا بقصة سيدنا الخضر وقتله للغلام وخرقه للسفينة : والخضر يتكرر ذكره كثيراً في كتب

الصوفية ، كمرشد للأنبياء والذى أوتى العلم اللدنى بنص القرآن ، وهو شارب ماء الحياة ، ولذلك لا يموت أبدا ، وكثير" من الصوفية الأولياء لهم روايات عن لقاءات معه فى البادية، حيث يظهر فيدل التانه فى البيداء على الطريق ، وكل مكان يمر به الخضر يخضر، وفى رفقته لموسى الحيية مهما ميدان اشتق منه الصوفية كثيرا من معانيهم وافكار هم ، ومن أهمها الصبر على أمر المشايخ مهما كان مرأ ... فموسى الحيم مثل قتل الغلام على يد الحكيم مثل قتل الغلام على يد الخضر ، كلاهما بأمر الله ، كلاهما من وحى الله، وأمر الله لا يكون إلا صوابا ... ثم يقدم مو لانا تبريرات توقعنا فى إشكال آخر هو ان الحكيم الالهى يهب الروح الخالدة المنورة بالعشق والثابتة بالعشق فمن حقه أن يقتل (فى المثنوى حكاية اخرى تسبب فيها ابو يزيد البسطامى فى مقتل عدد من مريديه ، انظر الكتاب الرابع الأبيات ٢١٢٥ - ٢١٣٤ وشروحها) وللولاية ما للنبوة من مزايا ، لقد أسلم اسماعيل رأسه للذبح ولم يعترض .

(۲۲۹ - ۲۲۸): إن أرواح قتلى العشق تتصل مباشرة بالخالق سبحانه وتعالى وبذلك تتال الخلود، وفي حديث قدسي يتكرر عند الصوفية «من أحبني قتلته ومن قتلته فأتا ديته» (انظر أحاديث متنوى / ص ١٣٤، وانظر الكتاب الرابع، الأبيات ٢١٢٢ - ٢١٣٠ وشروحها ويوسف بن احمد المولوى ١٣٤٤) ... وحكايات العشاق الذين ضحوا بالروح رخيصة من أجل الحبيب تملأ كتب التصوف، ولا يرضى المحبوب بما هو دون بذل الروح و "لا خير في عشق بلا موت" وعند سنائي "العشاق يموتون ضاحكين عندما يأخذون كأس الموت من أيدى الحسان ، ويحس مولاتا بأن كل هذه الاحتجاجات قد لا تجدي فتيلا في تبريرموت الصائغ المسكين ، فيأمرنا بعدم الجدل وعدم إساءة الظن ، ألا ترى أن طريق التصوف كله قسوة على الجسد وقسوة على النفس وأعمال أن قستها بمنطقك الدنيوى تكون أشبه بالجنون والعته ؟! فاذا كان الغني في الترك والشبع في الجوع فلماذا لا تكون الحياة في الموت ؟!! أليس كل هذا من أن تصفى فضئك الخالصة (روحك) من الشوائب (أدران البدن ووساوس النفس) التي لحقت بها ؟! ... وألا يصفى الذهب النضار في بوتقة النار ؟! (عن العمارة في الخراب انظر الكتاب الرابع الأبيات ٢٣٤١ – ٢٣٥٣ وشروحها) ... ألم يكن في خرق الخضر للسفينة إنقاذا لها من الملك الظالم الذي كان يأخذ كل سفينة غصبا

(الكهف / ٧١ - ٧٩) و إذا كان موسى بنبوته قد حجب عن ذلك، فما بالك تحاول التحليق إلى أفاق هذه المعانى العليا و لا جناح لك ؟! لماذا تنظر إلى الأمر على أساس أن ملكاً قتل منافسا لـه فـم، حب جارية اعتمادا على حوله وقوته وسيطرته ؟! إنه لم يكن ملكا، بل كان وليا من خواص الله ، جاهد اذن في أن تفرق بين الورد الاحمر وبين الدم وإن اتفقًا في اللون ، وجاهد في ألا تعتبر من امامك مجنونا بناء على حكم الظاهر ، وجنونه هذا إنما من فرط عقله ، انه يتظاهر بهذا الجنون عقلا منه "عقلاء المجانين طائفة من الصوفية تظهر الجنون احتماءً أو اتقاءً " تراه لو كان ملكا متعطشًا إلى دماء المسلمين كنت مدحته ؟! وأنا اعلم تماما أنه اذا مدح الفاسق غضب الرب واهتز لذلك العرش ؟! (استعلامي ٢١٣/١) كان يربد أن يخلص الجارية من عشق أرضى ويخلص الصائغ من عشق ارضي كان لطفا ذلك الذي يريده ويقصده ولم يكن قهرا ... وألا تدري أن كثير ا مما يفعله الله يبدو قهرا وهو لطف. (وقد ينعم الله بالبلوى وإن عظمت) (تتردد هذه الفكرة كثيرا في المثنوي ويعبر بها مو لانا بلفظ النعل المعكوس ، اي اللجوء لقلب إتجاه النعل عند السير ﴿ أنظر الكتاب الذي بين أيدينا البيت ٢٤٩٢ والكتاب الخامس ، البيت ٤١٦ والبيت ٢٧٥٤) واذا كنت لا تتحمل النظر إلى الحكمة الإلهية فانظر إلى ما يجرى في الحياة حولك: الطفل يبكي من إبرة الحجام "أوبيكي من حقنة الطبيب " لكن الأم ضاحكة ، لماذا ؟! الأنها تفهم أن في هذا الألم الذي يعانب طفلا راحة له ، فإياك ان تقيس الأمور بقدر فهمك وإدراكك، وإلا تجد نفسك قد سقطت ىعبدا

(٢٦٤ – ٢٧٨) :عن الدرويش القلندري: أنظر شرح كولبينارلي الترجمة الفارسية والكتاب التنكاري في تكريم فروز انفر، وتتتهى اللطيفة التى ساقها مولاتا عن القياس الذى فى غير محله والذى يوقع صاحبه فى الخطأ فالاشياء تتشابه فى المظهر، وبينها بون شاسع فى المخبر ... وكثير" من الالفاظ تتشابه فى الكتابة لكنها تستخدم التعبير عن معانى متعددة ، ويستخدم مولاتا مصطلح الأبدال بمعنى عام أى رجال الحق بوجه عام، وإن خاص الشراح فى الحديث عن الابدال بالمعنى الخاص (اتفصيلات انظر يوسف بن احمد المولوي ١/٩٥ – ٩٠) ويضرب مولاتا المثل بالكافرين الذين ضلوا لأنهم اعتبروا الأنبياء بشر «إن أنتم إلا بشر مثانا» (ابر اهيم /١٠) «هل هذا

إلا بشر مثلكم» (الأببياء /٣) «أنؤمن لبشرين مثلنا وقومهما لنا عابدون» (المؤمنون ٤٧) ، «وقالوا ما لهذا الرسول يأكل الطعام ويمشى فى الأسواق» (الفرقان / ٧) وهذا هو العمى الذى ينظر إلى الظاهر فحسب، ولا يعرف أن هناك فرقا شاسعا بين هذا النبى وعامة الناس ، والحياة حولك مليئة بالأشباه ظاهرا وبينها مسافة سبعين عاما فى الباطن فنحل يفرز الشهد ونحل لا عمل له إلا الوخز، وبوص خال وبوص آخر ملئ بالسكر ، وإنسان بأكل ليعيش حياة حيوانية ، وآخر يأكل فينقلب الأكل فيه إلى علم ونور وفيض وحكمة ، انسان يأكل فيقوى كل صفاته البهيمية من حسد وبخل وحقد ، وآخر يأكل فيقوى فى ذاته الصفات الربانية ، ليس البشر فحسب أو الاجساد، فالجمادات هى الأخرى تتفاوت وان كانت تصنف تحت انواع واحدة : فأرض خصبة وأرض بور ، مثلما يكون إنسان ملاكا وآخر شيطانا ، وماء ملح وماء عذب وإن اتققا فى الصورة ، لن تستطيع أن يميز بين هذه الأشياء المتنافرة الاصاحب ادراك .

(۲۷۹ – ۲۸۶): وإذا كانت الأعراض هكذا فكذلك المعانى: فالسحر والمعجزة متشابهان فى الظاهر، فكلاهما خرق للعادة ، لكن شنان بينهما ، ومع ذلك فقد اعتبر الناس المكر أساسا لكليهما ، وفى منارات السائرين عن الفرق بين المعجزة والكرامة :المعجزة: تقع عن قصد النبى وتحديه والكرامة قد تقع عن غير قصد الولى، وقيل قد يجوز أن تقع الكرامة ايضا بقصد الولى وأن الفرق بينهما أن المعجزة تقع على التحدي والكرامة لا يتحدى بها الولى ، والولى قد يحدث الكرامة فاصدا ولكن دون تحدى والمعجزة ظاهرة، والكرامة يجاهد الاولياء فى إخفائها، والمعجزة النابوة تثبيت، والكرامة للولاية إستدراج (اتفصيلات انظر منارات السائرين ١٤٣ – ١٤٨٠) . (عن الفرق بين السحر والمعجزة ، انظر الكتاب الثالث ، الأبيات ١١٨٤ – ١١٩٧، وشروحها) . فالاعمال بنتائجها، وفرق بين عمل يكون رحمة من الله فى إيدائه وفى نتيجته ، وعمل يكون شعوذة واحتيالا لايتأتى من ورائه إلا اللعنة، وفرق بين المقلد وبين المؤيّد من الله ، والكفار يتطبعون بطبع القردة ، فالقرد يقلد الإنسان فى كل ما يقوم به ،فهل انقلب بذلك انسانا ؟! أو سحرة موسى حملوا عصا كعصا موسى فهل تغلبت على عصا موسى ؟ أو لقفت ما صنعوا لأنه كيد ساحر ولا يفلح الساحر حيث أتى .

(٣٠١ – ٢٨٦) : وكما يكون الأمر كذلك بين المعجزة والسحر يكون بين الايميان والنفاق ، وقد يكون المنافق اكثر من المؤمن حرصا على رعاية الظاهر، وذلك لكي يغطي كفره ونفاقه، والمنافقون يز احمون المؤمنين في العبادات : في الصلاة والصوم والحج ، لكن ما النتيجة ؟! كسب للمؤمن وهزيمة ساحقة للمنافق ...وان كان كلاهما يجرى في مضمار واحد، إلا أن الفرق بينهما كالفرق بين ساكن مرو (أقصى الشمال الشرقى لايران) والري (أقصى الشمال الغربي) ... كلاهما - وهما يقومان بعمل واحد على وجه التقريب، يمضيان إلى غايتين بعيدتين عن بعضهما كل البعد، والمنافق بنفاقه يضع حجبا متراكمة على عين قلبه ، وبناء على اسمه (من النفق اي المسافة الخفية بين منطقتين منطقة الايمان ومنطقة الكفر) فإنه كلما أمعن في النفاق از داد بعدا عن الحقيقة ، لكن ما بال الاسم هنا يكتسب معنى ؟!! يفسر مو لانا هذا الأمر قائلاً : إن كل انسان سواء كان مؤمنا أو منافقًا يسر إذا لقب بالمؤمن ، ويستاء اذا لقب بالمنافق، فالاسم هنا كأنه عقر ب يلدغ من الداخل ، فكأن اسم المنافق مشتق من النفق ، والنفق مظلم وخفى ومربب، ويذكر بالدرك الأسفل من النار عاقبة المنافقين الحتمية ، وينتقل مو لاتا إلى مبحثُ آخر هو العلاقة بين اللفظ عموما وبين معناه: فاتقبح ليس من اللفظ ، واللفظ مجرد وعاء للمعنى، وملوحة ماء البحر ليست من الإتاء الذي وضعت فيه ، وكلاهما موجود في الدنيا البحر العذب والبحر المالح ، لكن «بينهما برزخ لا يبغيان» (الرحمن /٢٠) فاذا اردت أن تتجو دعك من الظواهر ... ودعك من الصنع وانصر ف إلى انصانع ، وسله أن يضع محك التمييز في روحك، وأن يسقيك شربة من أم الكتاب، أي اساس التمبيز بين الحسن والقبيح من اللوح المحفوظ، أو يرزقك من علمه النذر اليسر، أو محو الصفات البشرية وإثبات الصفات الروحانية ، أو كما يتضح من الأبيات التالية ، حسن الدين الذي به تستطيع أن تصل إلى حقيقته المتشابهات ، وهذا ما يقصده المصطفى ﷺ بقوله: "استفت قلبك ولو افتاك المفتون "!

(٣٠٢ - ٣١١): لأقرب لك معنى حس الدين عن طريق شرحس لك حسن الدنيا: إنك إن أحسست بأن قشة قد دخلت فمك من خلال اللثمة التي تبتلعها تتبعها حتى تعثر عليها وتخرجها، هذا بشرط أن تكون حيا ويكون حس الدنيا حيا فيك، إنن فلتحيى في نفسك حس العقبى، حس

الدين، سلم السماء والوصول (شبه سنائي أيضا الطريق إلى الآخرة بالسلم. انظر الترجمة العربية لحديقة الحقيقة الأبيات ٢١٥ – ٢٢٠) وأنت تطلب سلامة حس البدن من الطبيب لكن اطلب سلامة حسن الدين من الله ، وانت تعمر حس البدن لسلامة البدن ... لكن حس الروح لا يعمر إلا بخراب البدن، أي عدم اغراقه بالشهوات والموبقات ، وهذا التخريب للبدن هو بداية عمران الروح ، وكل عمر ان لابد له في البداية من تخريب (انظر شرح الأبيات ٢٢٩ - ٢٤٨ من الكتاب الذي بين أبدينا) قطع الماء عن الجدول وتطهيره ثم إجراء الماء فيه ... هدم المنزل للبحث عن الكنز - شق الجلد وإخراج النصل– هدم القلعة والإستيلاء عليها كلها أمثلة وردت في مقالات شمس ص ١٦٠ " مادامت باقية في يد المتمرد ، لابد من تخريبها " وعند اين قيم الجوزية : لابد في قبول المحل لما يوضع فيه، أن يفرغ من ضده ،وهذا كما أنه في النوات والأعيان، فكذلك هو في الاعتقادات والارادات، فاذا كان القلب ممتلنا بالباطل إعتقادا ومحبة، لم يبق فيه لاعتقاد الحق ومحبته موضع، كما أن اللسان إذا اشتغل بالتكلم بما لا ينفع، لم يتمكن صاحبه من النطق بما ينفعه، إلا اذا فرغ لسانه من النطق بالباطل. وكذلك الجوارح إذا إشتغلت بغير الطاعة لم يمكن شغلها بالطاعة الا اذا فرغتها من ضدها، فكذلك القلب المشغول بمحبة غير الله وإرادته والشوق اليه والأنس به الايمكن شغله بمحبة الله وإرادته وحبه والشوق إلى لقائه، إلا من تفريغه من تعلقه بغيره، ولا حركة اللسان بذكره والجوارح بخدمته إلا اذا فرغها من ذكر غيره وخدمته، فاذا امتلأ القلب بالشغل بالمخلوق والعلوم التي لا تتفع، لم يبق فيه موضع للشغل بالله ومعرفة أسمانه وصفاته وأحكامه (الفوائد : ص ٤١ ، ط دار الزهراء للاعلام العربي ، القاهرة سنة ١٩٩٥) .

(٣١٢ - ٣١٢): إننى أسوق الأمثلة هنا فحسب ، وإلا ، فأى علم لى بتحديد كيفية عمل من لا تحدد كيفية عمله ؟! وليس لى هنا إلا أن أقدم الحيرة ، والحيرة فى الصنع وليست الحيرة فى الصانع ، وحيرة الإعجاب والحب، لا حيرة الإنكار والبغض والجهل والشك ، وقد قال سيد المحبين «اللهم زدنى فيك تحيرا» (عن الحيرة انظر الكتاب الثالث الأبيات ١١١٥-١١٧وشروحها) هذه الحيرة المحمودة هى التى تجعلك ناظرا دائما إلى وجهه ، بحيث تصل في وقت من الاوقات إلى أن تكون عبدا ربانيا ، «أكون يده التى يبطش بها وقدمه التى يسعى بها ولسانه الذى ينطق به "...

وإن كنت لا تصدق أن من الممكن أن يكون أحدهم وجه الله، فاقر ا الحديث النبـوى الشريف «من ر آني فقد رأى الحق» (رواه البخاري ومسلم) (أحاديث مثنوي / ٦٣) وإن وصلت إلى هذه المرتبة، فقد حلت أمامك جميع الإشكالات عوتصبح عالما بقراءة الوجوه ومطالعة الوجوه ويسفر لك كل وجه عما يخفيه من باطن، فلا تمدن يدك إلى كل شيطان مريد له وجه إنسان ، و لا يخدعنك أنهم يتحدثون بنسانك ... فكم من صياد يخدع الطائر بصفير يشابه صفيره (بل ويضع له طائر ا ميتاً أو دمية على شكل طائر مثله في الفخ، على أساس أن كل جنس ينجذب إلى جنسه، وأخطر من أو لاء جميعا منحط أو خسيس يسرق مصطلحات الدروايش ويحدثك بها ، فتحسبه مرشدا . فتذكر قول الرسول ﷺ: يوشك أن يظهر منكم شياطين كان سليمان بن داود أوثقها في البحر يصلون معكم في مساجدكم، ويقر أون معكم القر أن ويجادلونكم في الدين ومنهم شياطين في صور الأنسان (أحاديث مثنوي ص ٤) . فاذا به غول يجعلك تضل في البيداء، وهم وإن كان لهم شكل الدروايـش فليس لهم نورهم ، وإن كان لهم كلامهم ، فليس لكلامهم هذا تأثير كلام المرشدين الحقيقيين من مواساة وارشاد ... ليس نهم من التصوف إلا اللباس " وجوههم وجوه النباب وقاويهم قلوب النَّئابِ " ، لا يعرفون الفرق بين النبي الصادق وبيـن المنتبـي الكذاب، بين أحمد المصطفى وبين مسيلمه الدعى الكذاب، وما بقى لمحمد أنه رأس أولى الأنباب، ولم يبق لمسيلمه من ذكر إلا الكذاب ، فالفرق بينهما هو الفرق بين شر اب الحق وختامه مسك « و في ذلك فليتنافس المتنافسون » والخمر التي تظوننا نتحدث عنها وخاتمتها نتن وعذاب.

(٣٢٥): يقدم مو لاتا بداية من هذا البيت حكاية عن فحوى الأبيات السابقة ، عن مرشد كذاب مزور استطاع أن يضل أمة بأكملها (وما أكثرهم فى العصر الحديث) ... والواقع أن أصول الحكاية عديدة وان استطاع مو لاتا أن يصنع منها حكاية متكامله الأطراف .فنحن أمام أساطير عربية ومن بينها أسطورة الزباء ملكة تدمر وبعض جزنياتها ،وتراث مسيحى عن الإختلاف حول الأتاجيل وتحريفها ،وجو عام يذكر بخلافات المتصوفه فى عهد مو لاتا، وإنقلاب التصوف من ذوق وعرفان وسلوك إلى مجرد جدل صوفى حول قضايا نظرية ، وقال جولبنارلى نقلا عن براون

أنها مأخوذه عن كتاب عن قصص الأتبياء كتبه أبو الحسن بن الهيثم وترجمه إلى الفارسية محمد بن عبدالله التسترى كما ذكر مخطوطة ابراهيم بن منصور النيسابوري ووجود القصمه فيها عن يهودي اسمه يونس القي بالخلاف بين المسحيين (٢٠٩٥) . ويرى فروز انفر أن هذه الحكاية (مآخذ / ٣-٧)مأخوذة نقلًا عن تفسير أبي الفتوح الرازي، وأشار إلى مصادر منها تفسير الفخر الرازي وحياة الحيوان للدميري نقلا عن الكلبي وتفسير النيشابوري، وأشار إلى أن جزئيـة قطـع الوزيـر المحتال لأذنه وأنفه الى أنها مأخوذه من حرب فيروز مع الهياطلة ، والأقرب أنها قد تكون مـأخوذه من قطع قصير لأنفه وأذنه في قصة الزباء العربية المشهوره. وأصل القصه عن رجـل يهودي يسمى بولس يظهر تقوى كاذبه ويعتنق المسيحيه اعتناقا كاذبا، ويتظاهر بأنه لقبي العذاب والعنت من ملك اليهود من أجل مسيحيته ، ويندس بين المسيحيين ، ويقوم بتحريف الدين والفاء الفرقه ، وهو نفسه الذي قال بطبيعة الهية للمسيح ووضع التثليث ، وشَـرح فروزانفـر(شـرح١٥١-١٥٣) أنه نفس بولس هذا كان مؤمنا بالمسيحيه وان كان أصل البدع فيها . وفي تفاسير أخرى للقر آن ومصادر تاريخيه أنه كان من بناة المسيحيه وأنه لقى العنت في سبيلها، وأنه استشهد بأمر من نيرون امبراطور روما سنة ٦٤ أو سنه ٦٧ م، ولم ينتحر كما ورد في قصمة مولاتا بناء على رواية قصص الانبياء وتفسير ابي الفتوح الرازي. ويبدو أن مولاتًا اخذ رواية أبي الفتوح الـرازي ووضع إسم بولس على وزير محتال هاماني الطبع الملك متعصب تعصبا يهوديا وقحا، ومن خلال الشخصيتين تحدث إلينا عن التعصب ومضاره وعبادة الذات وتأثير النفس ميخلال الإنسان، كما طرح بعض القيم الدينيه ، وحدثتا عن ديناميكية ظهور مذاهب جديده وافكار وأراء جديده مما قد يكون قد شهده خلال تجاربه العديده . ومن العسير إعتبار القصه تعصباً ضد المسيحيه ، فقد كان مو لاتا بريئا من التعصب براءة تامه - وفي جنازته سار اليهود والنصاري والمسلمون جنبا إلى جنب - فضلًا عن أن القضايا القكريه التي أثارها كلها قضايا صوفيه وعرفانيه ولا علاقــة لهـا بالمسيحيه من قريب أو من بعيد . وانظر في البيت إلى التعبير "مختلقا للظلم" أي أنه كان يبتكر في المظالم تعصبا لليهوديه وتحقيقا للهوية اليهوديه . (٣٢٧) : لم يكن هذا الملك المتعصب يسلك هذا المسلك إلا من حوله : فالأحول هو الذي يرى الشيئ الولحد اثنين وهذا الملك الأحول لم ييصر الوحدة النبويه بين موسى وعيسى عليهما السلام فوقع في آفة التعصب.

(۳۲۸): الطريفة التي يذكرها مولاتا هنا بناء على قول فروزانفر (مآخذ / ۷-۸) وردت في مرزبان نامه للوراويني كما نقلها العطار في أسرار نامه ، وعند سنائي حكايه أخرى عن أحول آخر وان كانت تهدف إلى نفس المعنى (أنظر الترجمه العربيه لحديقة سنائي ، الأبيات ٤١٢ - ١٤ وشروحها).

(٣٣٤ – ٣٣٦): الغضب والشهوه حانلان دون الحكم الصحيح ، فلا حكم لغاضب ، والغرض مرض ، والهوى مضل ، وكلها حجب تحجب الرؤيه الصحيحه ، يقول على يجه « واحذر الغضب، فإنه جند عظيم من جنود ابليس » (مشكيني / ٤٢١) والهوى حيض الرجال وكل هذه آفات أشبه بأن يكون القاضى مرتشيا ، فأى حكم من قاض مرتش تتنظر ؟!!

(٣٤١): أى أن الدين لا رائحة له ، كالمسك والعود - تستدل عليه من رائحته (لمولاتا رأى آخر في الكتاب الثالث وهي أن رائحة الايمان ورائحة الكبر والشّقاق تصل حتى السماء السابعة، انظر الأبيات ١٦٠ - ١٦٩ وشروحها).

(٣٦٧ – ٣٦٧) : روى عن حذيفة على : كان الناس يسالون رسول الله يَثِرُ عن الخير وكنت أسأله عن الشر مخافة أن يدركنى (مولوى ١٠٦/١) لأن الرسول يَثِرُ قال : من ابتقى الشر وقع فى الخير (استعلامى ٢٢١/١) والغول فى المأثور الفارسى مخلوق خرافى يظهر فى الصحراء فى صورة انسان ويُضل الناس ويلقى بهم فى المتاهات ، لقد كان هدف الصحابه أن يعرفوا كيفيه مكر النفس فرة بذرة وشعرة بشعره ومداخلها وتزيينها للشروالقبح ، وكلها أمور أخفى من دبيب النمله على الصخره الملساء فى الليله الظلماء ... كان الهدف هو الوصول إلى الإخلاص فى العباده ، وابعاد شبه الرياء والسمعه ، والتمييز بين ما هو حق وما هو بلطل سئل التمييز بين الأشياء الظاهرة والمحسوسة (الورد والكرفس) وإذا كان أنكياء الصحابه يشعرون بالحيره من وعظه يَثِرُ فما بالك

(٣٧٤) : الدجال طبقا للروايات الدينيه يظهر في آخر الزمان ويدعى أنه عيسي المع ويتبعه كثير" من الناس ويفتنون به ويصدقونه وفي الحديث النبوى الشريف: «الدجال أعور العين اليسرى جفال الشعر، معه جنة ونار فناره جنه وجنته نار» (الإمام السيوطي ، جامع الأحاديث ، طبعة حسن عباس زكي ، ج ٤ ، ص ٥٥٠)، القاهره ١٩٨٤).

(٣٧٥ - ٣٨٤) : السَّباك والحبوب : كنايه عن الفخاخ المصنوعه لنا نحن الطيور الضعيف «وخلق الانسان ضعيفا » من جو عنا وحرصنا نقع في هذه الشباك، وهذه الفضاخ من مال وجاه ونساء وما زين حبه للناس ، وأنت تخلصنا بأنبيائك وأوليائك وأصفيائك وتبدى لنا الطريق ثم نسقط مرة ثانيه ، خذ بيدنا السقوط، وأنت أهل المغفره والغفران والتسامح دون حاجه منك إلينا «والله غنى عن العالمين » ... و هكذا فمهما جمعنا من عبادات وطاعات ، هناك نفس أماره تفعل فعل الفنران فتنقب أهراءنا وتسرق ما فيها التعود إلى ما جمعناه وما عملناه فنجده هباءً منثوراً ، وهكذا فعليك أيها الحبيب أن تتخلص من شر النفس الأماره بالسوء ثم تجاهد بعدها في العبادات «التصوف خلق مما زاد عليك في الخق زاد عليك في الصفاء" ... والصلاة نفسها التي هي لب العبادات وعماد الدين لابد من الاستعداد لها أولا بحضور القلب كما قال السيدد السند وصدر الصدور محمد المصطفى ﷺ « لا صلاة إلا بحضور القلب » وقوله ﷺ: لا ينظر الله إلى صلاة لا يحضر الله فيها قلبه مع بدنه » (أحاديث مثنوي /٥) . قال ابوطالب المكي : حدثت أن المؤمن إذا توضأ، تباعدت عنه الشياطين من أقطار الارض خوفا منه، لأنه يتأهب للدخول على الملك، وإذا كبر حجب عنه ابليس فإذا كبر، نظر الملك في قلبه، فإن كان صادقاً، قال صدقت الله اكبر في قلبك كما تقول، فيشع من قلبه نور يلحق بملكوت العرش فيكشف له ملكوت السموات، وأما الغافل الجاهل إذا قام للوضوء احتوته الشياطين كاحتواء النباب نقطة العسل، وإذا كبر كان كل شئ في قلبه عنده أكبر من الله، فيقول له الملك كذبت، فيثور من قلبه دخان يلحق بعنان السماء فيكون حجابا تقلبه يرد صلاته لا يعقل ما كان فيه فهذا لا صلاة له . (مولوى ١٠٩/١) ... وان لم يكن ذلك الفأر اللص الخبيث المتمثل في وساوس النفس وتسرب الريباء إلى الأعمال ، (ومثال الفأر وتسلله إلى المخزن ذكر في معارف بهاء ولد ص ٤٣ - ٤٤). و انعدام الاخلاص ينقب أهراءنا فأين نتيجة تلك الأعمال والحسنات التى قدمناها طيلة اربعين عاما ؟!! إن الأعمال التى نتم باخلاص تتراكم فوق نفوسنا فتزكيها وتربيها وتجعلها نفوسا نورانية ربانيه .. فإن لم يكن ثم عيب فيها قلماذا لم يكن فعلها هكذا معنا ؟!! .

(٣٨٥ – ٣٨٠): أنظر إلى الصوره: تتبعث في بعض القلوب البشريه ومضة برق من الخير يتقلها ذلك القلب المستعد القابل، وغالبا ما تكون ومضه برق الخير هذه منبعثه من قلب المرشد، وهذا هو معنى انبثاقها من الحديد، فإن كان صادقا قبلها وإن لم يكن صادقا انطفأت هذه الومضه من الخير ، ومن يطفؤها ؟! ذلك الشيطان اللص الذي يربد أن يكون الظلام سائدا، لبسرق ما يشاء أثناء الظلام، إنه يضع أصابعه (الشهوات وطول الامل والحرص) على هذه الومضه التي تشرق كالنجم في قلب المؤمن فيطفؤها: وذلك مصداقا لقوله ﷺ: لو لا أن الشياطيس يحومون على قلب ابن أدم لنظر إلى ملكوت السموات (مولوي ١٠/١١).

المصير لولا عنايتك يا ربنا، وإحاطة علمك بما ظهر وخفى منا، وقبولك إيانا (عن العنايه انظر المصير لولا عنايتك يا ربنا، وإحاطة علمك بما ظهر وخفى منا، وقبولك إيانا (عن العنايه انظر الكتاب السادس، البيت ٣٨٨٣، وشروحه) فما جدوى طاعتنا إن لم تكن عنايتك، وإذا كانت هناك آلاف من أنواع الإمتحان والإختبارات في طريقنا، فما دمت معنا يا الهي الاخوف علينا ولا حزن (٣٩٠ – ٣٩٣): ومن قبيل رحمتك بنا وعنايتك بنا يا الهي أنك أنعمت علينا بنعمة النوم «قل أرأيتم إن جعل الله عنيكم النهار سرمدا إلى يوم القيامه من إله غير الله يأتيكم بليل تسكنون فيه » (القصص /٧٧) يخلص الأرواح من أقفاص الأجساد ويحررها كاسرا ما يحيط بها من ألواح العقل والذهن والأعراف والتقاليد والعادات، ولهثائها طوال النهار في أثر نفع الدنيا، وتشاحنها، وتحملها لوطأة هذا الجسد الذي يشدها إلى الطين ومتطلباته ومغارمه، لتعيش الأرواح في مساواة مجردة، فروح السجين مرتاحه من السجن، وروح السلطان متجرده عن الملك والحكم والأمر والنهي، فلا عمره و لا رجاء نفع ولا خوف ضرر و لا قلق من هذا أو ذاك، وكل ذلك دليل يا الهي عي انك تصتطيع أيضاً أن تحرر الروح سواء في اليقظة أو في المنام من كل هذه الأدران التي يتقل الجسد بها عليها.

(۱۹۹۶ - ۳۹۲): وهذا هو حال العارفين في يقظتهم، أعينهم مغمضه عن الدنيا مفتوحه على الآخره، تجول أرواحهم في عوالم في اليقظه كما تجول أرواح العوالم في النوم، مثل أهل الكهف «وتحسبهم أيقاظاً وهم رقود» (الكهف /۱۸). قال نجم الدين كبرى " أن الثابت الصادق والطالب المحق، من اعتزل عن قومه وانقطع عن إخوان سونه، واعتقد ألا يعبد إلا الله، ولا يطلب إلا الله، ولا يحب إلا الله، ويعرض عما سوى الله، ثم يأوى إلى كهف الخلوة متمسكا بنيل شيخ واصل، ليربيه بنور الولاية كما كان أصحاب الكهف، لكنهم مجذوبون بنور الولاية وذلك من النوادر، ولاحكم للنادر ". (مولوى: ١١٢/١). وقال الكاشاني في التأويلات: وتحسبهم أيقاظاً أي وتحسب العارفين بالله أيقاظا لاتفتاح أعينهم وإحساسهم وحركاتهم إلى إشتغال الدنيا، وهم رقود عما سوى الله في الحقيقة، ونصرفهم إلى جهة الخير وتقلبهم تاره إلى جهةمقتضى الطبيعة والشواغل الجسمانيه، ظهور الحكمتا وكلبهم أي نفسهم باسط ذراعيه أي توكلهما بالوصيد أي والشواغل الجسمانية، ظهور الحكمتا وكلبهم أي نفسهم باسط ذراعيه أي توكلهما بالوصيد أي بين يدى الرب يقلمه كيف يشاء (عن تفصيل هذا المثل انظر الكتاب الرابع، الأبيات ٢٧٢١ بين يدى الرب يقلمه كيف يشاء (عن تفصيل هذا المثل انظر الكتاب الرابع، الأبيات ٢٧٢١ - ٣٧٢ وشروحها).

(۳۹۷ – ٤٠٩): وان هذا الذى يبديه الله تعاتى للعقل من حال العارف جزء" يسير جداً مما خصه به ويسره له ، والعقل منه فى دهشة وحيرة ... ويعود مولانا فيفصل الصورة التى جمعها فى الأبيات ٣٩٠ – ٣٩٣: تمضى أرواح العوام إلى صحراء لا وصف لها ، فتستريح الأرواح من الأبدان، وتستريح الأبدان من الأرواح، ليستريح كلاهما من هذا الصراع المحتدم فيما بينهما والمستمر ما دامت اليقظة قائمه ، ثم ثمة صفير (كالذى يطلقه الصياد للطير) ، وتمد شباك الدنيا وفخاخها عندما تشرق شمس النهار ، فيستدعى فالق الاصباح ، وكأنه نفخ فى صور اسرافيل، هذه الأرواح الشارده إلى عالم الصورة ، والجياد التى عريت من سروجها، وهذا هو سر الحديث النبوى القائل «النوم أخ الموت ولا يموت أهل الجنه» فالموت قطع لكل العلائق من الدنيا ، لكن فى النوم يبقى خيط غير مرنى بين الأرواح إلى أجسادها، حتى يطلع النهار وتعود إليها ، قال تعالى «الله يتوفى الأنفس حين موتها، والتى لم تمت فى منامها، فيمسك التى قضى عليها الموت

ويرسل الأخرى إلى أجل مسمى، إن فى ذلك لأيات لقوم يتفكرون » (الزمر /٤٢) ، وليت يحفظها فى كنفه، كما حفظ أرواح أهل الكهف، أو كما حفظ سفينه نوح من أمواج طوفان العالم وطوفان الكفر انذى يحيط بها ، حتى ينمو الضمير ، وتنجو العين والأذن مما يسببه هذا الوعى وهذا العقل والصحو. وكثيرون هم أمثال أهل الكهف يعيشون فى كنف الله وتحت حفظه وفى رعايته ، ولا تخلو منهم الدنيا ، هم فى غار كنف الله وحفظه ، وهم يعيشون مع الحبيب ، لكنك لا تراهم ، لأن الله قد ختم على سمعك وبصرك !!

(۱۰ - ۲۱۳): ليست كل العيون جديره بإدراك هذا الجمال ، بن ربما تراه قبحا. وليلى فى المأثور الفارسى رمز الجمال الخالد ، والمجنون رمز العاشق المتيم الواله فى الجمال الخالد، لا يبصره سواه و لا يقدره إلا إياه ... قال فروز انفر (مآخذ / ۸) إن الحكاية التى بين أيدينا وردت فى ربيع الأبرار النزمخشرى: " دخلت بثينه على عبد الملك بن مروان فقال : يا بثينه ما أرى شينا مما كان يقول جميل فقالت : يا أمير المؤمنين انه كان يرنو إلى بعينين ليستا فى رأسك "، كما نظم العطار نفس الحكاية التى بين أيدينا فى مصيبت نامه ... ورواها سعدى فى كتاب كلستان العطار نفس الحكاية التى بين أيدينا فى مصيبت نامه ... ورواها سعدى فى كتاب كلستان مستشهداً ببعض الأبيات العربيه التى نسبت إلى المجنون (كليات سعدى ، ص١٦٩-١٧٠٠)، وبالطبع ذكرها كل منهم فى معرضه بيان معنى من المعانى . ووردت أيضافي مقالات شمس (ص

وكيف ترى لياـــــــــى بعين ترى بهــــــا سواهــــــا وما طهرتهــــــا بالمدامع .

والمعنى الذى بين أيدينا أن الخليفة لم يستطع أن يشاهد جمال ليلى (الجمال الخالد)، لأن عينيه مفتوحتان على الدنيا، وليس عاشقا ناظرا إلى الحقيقة ليدرك مدى جمالها، بل إن من يلهيه طلب الدنيا، ويلهث خلفها بسياط المال أو الشهرة حتى ولو كانت عن طريق حلال يغمض عينيه عن كثير من متع الدنيا نفسها كانتسامى عن طريق الفن والأدب وخدمة الخلق والعطاء ، فمثل هذا اليقظ يكون فى الحقيقة فى نوم و لا يستيقظ عادة إلا على كارثه تتم به أو مصيبه تحدث له ، ومن لا يكون متيقظا بالحق وللحق وفى سبيل الحق تكون يقظته سدا أمام تساميه، وحاجزا أمام اليقظه الحقيقية ، إنه يجعل "روحه" تروح فى سبات عميق ، هذا اذا اعترف أن له روحا اصلا ، ويلهث

وراء كل خيال، يظن أن فيه راحته وفيه نجاحه ، ومثل هذا الشخص لا يبنى شينا ، ولا يقيم صرحا واحدا حقيفيا ، فى خيال مع الشيطان فى النوم يصيب ماء شهوته ، وهى لا تتجب ولا نتسل، فكأنه زرع بذره فى أرض بور ، وما أشبهه بصياد يطارد ظل طائر ، الطائر فى الأعالى ، البناء الدنيوى الخالد هو الذى يكون موصولا بالآخرة ، هدفه التسامى .. هدفه راحة البشر ، وبناء الإنسانية ، وهو يظن أنه يصيد الطائر ، حتى تفرغ كنانته . مشهد نشاهده كل يوم : يلهث ألمرء وراء دنياه ، يجمع من المال ما يجمع لكى يستريح ، وحين يستيقظ يجد نفسه مريضا مهدما وربما وحيدا ، وتكافنه الدنيا بأن يحس بأنه لم يفعل شينا ، فماذا يجديه كسب الدنيا إذا خسر نفسه؟ وأغلب هذه الأنماط تتنهى إنتحارا ، ولا أمل إلا أن يكون ظل الله عليه ، يهديه سواء السبل، ويخلصه من كل هذه الأوهام والخيالات .

(۲۱) - ۲۳۱): أتدرى ما هو المقصود بظل الله ؟!! إنه عبد الله الذي يحيا بالله، أفنى بشريته في حب الله، وهو مظهر صفات الجمال والجلال وهو السلطان الحقيقي الذي لا يروح عنه سلطانه ولا تأفل شمسه ، وابنني لأسميه بالظل، لأنه دليل على وجود نور الشمس الإلهية، ومن هجير الدنيا يلجأ اليه المستظلون ، وبهم تنجو من الفتن التي خبر الرسول على أنها تظهر في آخر الزمن ، واقر أ «ألم تر إلى ربك كيف مد الظل ولو شاء لجعله ساكنا ثم جعلنا الشمس عليه دليلا » الفرقان /دع) وكن كالخليل، وقل « لا أحب الأفلين » (الأتعام /۲۷) أي عن طريق ظل الله ، توصل إلى الله ، ما دام الظل هو الذي يوصل إلى الشمس، وما دامت الشمس قد ذكرت ، قإن خير من يدلك على شمس الحقيقة السلطعة هو شمس الدين التبريزي . لكن أين أنت من شمس الدين التبريزي ؟ أمامك اذن حسن حسام الدين ، ولم يذكر نفسه تواضعاً واستتارا، فذكر أستاذه، وذكر تلميذه، فالولى لا يدعو إلى نفسه و لا يظهر نفسه .

(٣٣٤ - ٤٣٩): واذا قلت: فما باتك قصرت الأمر على أستانك وتلمينك، وجعلت الحقيقة فى زماننا وقفا عليهما فان هذا يكون حسدا منك، وأنا احذرك من الحسد، فأول معصية كان سبيبها الحسد: فان ابليس لم يسجد لآدم حسداً منه «قال أنا خير منه خلقتنى من نار وخلقته من طين» و «قال أأسجد لمن خلقت طينا» فألقى بنفسه من حالق سعادة الطاعة إلى حضيض شقاء المعصية،

وأنا أقول لك من بداية المنتوى: لا عقبة في الطريق أسوأ من الحسد، فهو الذي يحبسك عن الرجال، ويردك عن أبوابهم ، فتنظر إليه بعين إيليسية، وتستكثر عليهم نعمة الله ، وتتكبر ، وترى نفسك خير ا منهم ، وهذا الجسدالمملوء حسدا إنما يلوت كل سكانه من حواس وقوى عقلانية وقوى قلبية وروحية ، والله سبحانه وتعالى قادر" على تطهير هذا البيت وخلاص سكانه ،وعندما قال الله تعالى لاير اهيم واسماعيل عليهما السلام «طهر ابيتي للطانفين و العاكفين والركع السجود» (البقرة /١٢٥) كان يقصد أيضا القلب فهو بيت الله في الجسد وموضع سره ، قال نجم الدين «أما انطانقون فواردات النحق والهاماته ونوامع أنواره وطوانع اسراره ووفور مواهبه، فجملتها بلسان القوم الأحوال التي تطوف حول القلوب المطهرة من الملوتات، السليمة من الأفات وأما العاكفون فأنوار معرفته ومحبته وحقائق صفاته وأخلاقه، وأما الركوع والسجود فإشارة إلى صفات القلب المطهر وهي: الإرادة والصدق والاخلاص والخضوع والخشوع والدعاء وانتضرع والإبتهال و الإنكسار والتواضع والخوف والرجاء والصفاء والوفاء والتسليم والرضا والخشيه والهيبه والتوكل والتَّفُويِض فَجَمَلتُهَا الْعَبُودِيَةَ ۚ (مُولُوي ١٢٠/١) فهُو أَي الْجِسْدُ كَنْزُ لِلنُّورِ لِأَتّبه مَجَلَ القَلْبِ، ومَا التراب الذي خلق فيه إلا ما يطلسم به الكنز لكي لا يظهر لمن ليس بأهل ، والشيخ لا حسد لديـه ، واذا إنصب حسنك عليه، فإن أذى هذه الحسد لا يحيق الا بجسدك أنت ، فالحسد مرض عند صاحبه . لا يتألم منه سواه ، وما علاج هذا الحسد إلا تواضعك لأهـل الحق . واستسلامك لهم ، هذه النصيحه مجربه ، جربناها قبلك .

(• ٤٤ - ٤٤٠): لقد كان ذلك الوزير المتآمر على المؤمنين حسودا ، وما تخليه عن أذنه وعن أنفه إلا من حسده ، إن الحسود لا يحتاج إلى أذن يسمع بها غير ما توسوس به إليه نفسه الحسود ، ولا يحتاج إلى أنف يشم بها شذى معارف العارقين ، والشم هو الذى يوصل إلى بسائين العارفين ورياض الصالحين وأحباء الأولياء ومواضعهم ، فالحسود لا يضر إلا نفسه ، ولا يغلق الباب إلا أمام نفسه . وقد قال الرسول ﴿ والحسد يفسد الايمان كما يفسد المر العسل» (الجامع الصغير الامام على عنه «صحة الجسد قلة الحسد» (مشكيني / ٢٠٣). وقلة الحسد تحفظ عليك حواسك من الخلل وفكرك من الزلل ، فاشكر الله على نعمة الشم ، بالا تلغيها ، فانك إن

الغيتها زالت عنك ، ومن خواص شكر النعمة شكر الشاكرين " من لايشكر الناس لا يشكر الله" وهؤلاء الناس فى ايديهم سموك ورقيك ، فكن بين أيديهم كالميت بين يدى الغسال يقلبه كيف يشاء " ، و لا تكن مثل ذلك الوزير الذى كان ديدنه قطع الطريق على المؤمينن ، لقد كان يدس السم في الدسم كما يُدس الثوم في حلوى اللوز (التعبير لسنائى : انظر حديقة الحقيقه البيت رقم ٥٣٠٥).

(٤٤٩ - ٤٥٥): الأذكياء والحاذقون أذكياء القلوب لا العقول ، اولنك الذين يحسون بقلوبهم أن كلام الوزير هذا (له خبئ)، أنه مقنع في الظاهر بليغ وفصيح، لكن تأثيره في القلب عكسي تماماً، وأحيانا يكون الكلام جميلا وفصيحا ومرتبا براعي قائله كل أصول البلاغه لكنه يظل " مجرد كلام" بحس القلب من ورانه شينا ، وكأن مو لاتا يقول أن المبالغة في تزيين ظاهر الكلام هكذا، ما هي إلا لفقدانه الإخلاص ، وكلام الكاذب كالسراب (مشكيني /٢٦٤) يحسبه الظمآن ماء وما هو بشي ، أو كأنه الفضة المزيفة، بيضاء اللون لكنها تسود اليد ، أو بتعبير آخر للإمام على الأخضرة على مزابل) (سبزواري /٢٨) و هكذا فالمهم الأثر ، والمهم المحك ، والمحك قلوب الأذكياء الواعين المنورة بنور المعرفه الالهيه ، وكلام الوزير وإن كان متوهجا كالنار فاته محرق ، والبرق وإن كان يحتوي على نور ، فإن نوره يخطف البصر ولا يضيئ أمام البصر ، وهكذا كلام المنافقين الذي يتجرعه الهمل الرعاع ويستشهدون به ، إن كلام الوزير مجرد كلام وهكذا كلام المنافقين الذي يتجرعه الهمل الرعاع ويستشهدون به ، إن كلام الوزير مجرد كلام "مبهر" ليس أكثر . كلام "مبرمج" بالتعبير المعاصر ، يدق على موضوعات بعينها، لإدخالها في العقول قسراً ، حتى ولوكانت القلوب لا تطمئن إليها .

(٢٦٢- ٤٦٧): المراد بالإثتى عشر أمير الأسباط الاثنا عشر أو الحواريون الاثنا عشر ؟! أو مجرد ابْتى عشر أمير كان قوم عيسى يسلمون لهم أمور هم ويتبعونهم ، المهم أن الوزير الملكر بدأ برؤوسهم فتسلط عليهم ، و هكذا تبدأ الفتته بالكبراء والملأ والقادة والقدوة، وتتعفن السمكة دائما من رأسها .

(٢٦٩ - ٥٠٠): آثرت ترجمة "طومار" هنا بقرطاس، على أساس أنه التعبير القرآنى (٢٩١ - ٥٠٠): آثرت ترجمة "طومار" هنا بقرطاس، على أساس أنه التعبير القرآنى (تجعلونه قراطيس تبدونها وتخفون كثيرا) (الأتعام /٩١) والتخليط بالتلبيس وهو وضع الأفكار

المتداخله المتناقضه وخلطها . والأفكار التي يسوقها مولاتا على أساس ان الوزير قد وضعها، لا تتصل بالعقائد بقدر ما تتصل بالطريق والعرفان والواقع أن هذا يوحى بأن مولاتا كان يقصد بالقصه كلها بيان المرشدين الكاذبين الذي يلبسون الطريق على المريدين، وأن عيسي والوزير اليهودي الماكر مجرد إطار، فالوزير يتحدث عن شروط الطريق فهو حينا الجوع والرياضة الصوفية والتوبه والاتابه والرجوع، ثم يعود فيقول في قرطاس: لا، لا نفع في الرياضة والمهم هو الجود ، وفي مرة ثالثة لا للرياضه ولا الجود، فإن الرياضه والجود تدخل من العبد، والتدخل شرك، بل التوكل و التسليم على أساس أن الله سبحانه وتعالى يقدم ما فيه الخير لعبده ، ثم يقول : التوكل سلبية ، يخلص بها المرء نفسه وينسى غيره بل الأصل في خدمة الخلق ، ثم يأتي في قرطاس فيسقط التكاليف، ويقول الأصل في الأمر والنهي العلم وليس العمل، لأن الله يعلم أننا غير قادرين على القيام بها، فكيف يأمرنا بشي نعجر عنه ؟!! ثم يقول في قرطاس آخر: لا ، لا ينبغي أن تعتبر نفسك عاجزا لأن في هذا إنكارا لما منحك الله من قدرة ، ويعود في قرطاس فيقول : دعك من العجز والقدرة، فكل ما يظهر في طريقك صنم ويعود فيقول: النظر هو شمع طريق الوصول إلى الحق ، ثم يقول في قرطاس آخر : أطفئ شمع النظر فيعطيك شمع الروح النور وكل ما تبحث عنه يصلك ، ويقول في قرطاس: تمتع بما خلق الله لك من رزق، ولا تجعل منه حلالا وحراما، وتكلف نفسك العنت وفي قرطاس آخر يقول: أنبذ كل ما قبله طبعك ، وليس معبار قبول الشئ موافقته للطبع، فهذاك أمور كثيرة ميسرة، لكن عاقبتها عسر ،ولو كان كل ما يسر صحيحا ، لكانت كل أمه على الحق ، ثم ترك الموضوع مفتوحا ،فقال انظر إلى العاقبة و إلى المآل وهكذا ينقض في قرطاس ما قاله في قرطاس أخر ، فيقول في أحدها : لابد من المرشد ويقول في آخر : بل المرء مرشد نفسه، وفي قرطاس يقول: كل الأديان والمذاهب دين واحد، وفي آخر يقول: كيف تكون المانه واحدا ، وكيف تكون المذاهب واحدة، وفي كل منها ما يخالف الآخر: هل يكون الشيئ الواحد سما وترياقا ؟ ثم يفرغ إلى نهاية التلبيس ، دعك منها كلها ، دعك من كل الطرق وكل المذاهب، هذا هو الطريق الوحيد لكي تشم أريجا من بستان الوحدة (وكم تكون النصيحة بالشم مجدية حقا من فاقد للشم !!) .

(٥٠٤ – ٥١٥) : لقد كان ذلك الوزير اليهودي يدعو بين قوم عيسي عنون أن يكون قد علم النذر اليسر من أساس دين عيسي الخَيْر ورساله ، والواقع أنه ربما كان يعلم ويفعل عامدا ما يجعل أساس هذه الفسلفه مبعثرًا ومشتتًا عند أتباع عيسى ، واللون الواحد عند عيمسى التَّلِيُّلا: "المحبـة" والمحبة هي القادرة على أن تجعل حسن التفاهم يسود بين أرباب الأديان المختلفة ،و دن الصفاء هو معرفة الله ،. فالوصول إليها ينفي ما علق من الطرق من غبار الإختلاف ، وريما كان في هذا إ شارة إلى ما روى عن عيسى المُنْكِينُ أنه إشتغل في صباه صباغا ، فطلب منه أستاذه أن يصبغ عدة ثياب بألوان مختلفة ، وذهب إلى بعض شأنه ، فنسى سيدنا عيسى الخير المطلوب لكل توب ثم وضعها في دن واحد، وأخرج الأثواب، فكان كل ثوب فيها على ما طلبه استاذه (قصص الأنبياء للتّعالبي ٣٩٤ - ٤٤٠) ليست وحدة اللون التي يكون منها الملل، بل وحدة اللون التي تسكن إليها الروح ، مثلما يسكن السمك إلى البحر الزلال مع أنه ذو لون واحد ، وبحر الروح على بأج واحد، لكن اليابسة (الحياة المادية) مليئة بالفتن والمجادلات والخصومات، ومن هنا تسكن مخلوقات البحر (العارفون) إلى الماء وتنفر من اليابسة أي سمكة وأي بحر ؟! هكذا يستدرك مولاتا ، ما هذا التشبيه ؟! يا لها من قاصرة هذه اللغة لا تستطيع أن تعبر عن عشر معشار ما يجول في القلب من معان أأشيه بحر الجود بالبحر ؟! وهذا البحر عطاء منه ؟! وما يعطيه البحر من لطفه ؟! ودره من مطره والسحاب الذي سيره ، كلها من شموس كرمه ؟! وهذا التراب القابل للحب ، أليس من علمه ؟! ألا ترى أن هذا التراب أمين على ما تضعه فيه من حب ، هل زرعت مرة شيئا وحصدت شيئًا آخر ؟! فأمانة التراب إنبتقت من الأمانه الإلهيه ، ولا تقولن أن الربيع هو الذي يظهر النبات، فهل يستطيع الربيع أن يظهر شيئا دون أن يجد إشاره من الحق ؟!!

(٥١٦ – ٥٧٤): إذا كان هذا ديدن الخالق مع الجماد ، فذلك لأن الجماد إنقاد له مطئطا الرأس وتواضع واعترف بجماديته ، لكن هذا اللطف ينقلب إلى قهر مع الإنسان الحى العاقل الذى نفخ فيه من روحه وكرمه على كل مخلوقاته ، فيجعله يعمى عن كل هذه الألاء والعطايا ، أترانى عندما أصل إلى هذا الوجد أستطيع أن اعبر التعبير الحقيقى والناس جميعا قد فقدوا السمع وملأت آذانهم ضوضاء الدنيا وجلبتها وضجتها ؟! إن الأذن التى تتجه إليه فحسب تصمير عينا فتعاين الحقيقة

كأنها تشاهدها . والحجر الذي يتعرض لشعاع من شمس الطاقه ينقلب إلى حجر كريم ، إن معه كيمياء التبديل التي تجعل من المعدن الخسيس معدنا كريما !! ماذا أقول ، إنه ليس في حاجة إلى وسيله من كيمياء وسيمياء (الكيمياء والليمياء والهيمياء والسيمياء والريمياء هي العلوم الغريبة المضمنون بها على غير أهلها وتجمعها عبارة : كله سر) وهو الذي يعطى عباده المخلصين القدرة على المعجزة وهي قلب الأعيان دون وسيله ، وهذا الثناء منى عليه تجرؤ منى فإذا كان الرسول الكريم على قد قال «لا أحصى ثناء عليك» كيف أقوم أنا ذاتي بالثناء عليه ؟! «وشرط المحبة إفناء الوجود في حب المعبود حتى يصير بصير الشاكر والمشكور والرب الغفور» (مولوى ١/١٣٥) وشرط الثناء الحقيقي أن يكون وجودك فناء أمام وجوده ، وأن من شرط هذا الوجود أن يكون اعمى عمن سواه ، فإن اثبت لنفسه رؤيه ، لجرؤ على النظر إليه ، وإن فعل لذاب . ألست ترى الوجود كله متجمدا حزينا يرتدى زرقة الحداد (السماء والبحر) . إن هذا هو ما حفظ عليه وجوده ، فو أثبت لنفسه وجودا أمام هذه الشمس لذاب وانمحي كما قال الجنيد : "إذا قرن المحدث بالقديم لم فلو أثبت لنفسه وجودا أمام هذه الشمس لذاب وانمحي كما قال الجنيد : "إذا قرن المحدث بالقديم لم فلو أثبت لنفسه وجودا أمام هذه الشمس لذاب وانمحي كما قال الجنيد : "إذا قرن المحدث بالقديم لم فلو أثبت لنفسه وجودا أمام هذه الشمس لذاب وانمحي كما قال الجنيد : "إذا قرن المحدث بالقديم لم فلو أثبت لنفسه وجودا أمام هذه الشمس لذاب وانمحي كما قال الجنيد : "إذا قرن المحدث بالقديم لم

(١٣٥ – ١٤٦): لقد كان ذلك الوزير بمكره جاهلا غافلا ، كان يقاتل من لا يقاتل ويقاوم من لا يقاوم ، ويخلق من العدم إن شاء ما يقوق كل هذا الوجود الذى تراه وتراه واسعا وهو مجرد ذرة بين يدى قدرته ، انه يجعلك إن عرفته محيطا لمعرفته بمعرفة كل شى ، وهذا العالم الذى تراه واسعا سجن لك (الدنيا سجن المؤمن) وإذا أردت أن تعرف الفرق بين ما تراه فى هذه الدنيا من أنواع العلم والقدرة وما يمنحه الإله من علم ومن قدرة لأصغيانه الذين اتجهوا إليه ، فانظر إلى هذه الامثله : عصا الله فى يد موسى حطمت كل عصى السحرة وكل حراب فرعون وجيشه وخيله ورجله ، وأعظم علماء الطب لم يستطيعوا أن يفعلوا ما يفعله نفس واحد من أنفاس عيسى المقيلة ، ودواوين العرب كلها هباء أمام بلاغة ذلك النبى الأمى ؟! اتراك تقاوم هذا الإله الغالب ولا تستسلم له وتفنى فيه ابن لم تكن دنينا خسيسا ؟!! وكم من قلوب راسيات كالجبال قد خلعها بحبه خلعا من مكانها ، وكم من طيور ذكية ماهرة سقطت فى الفخ اعتمادا على ذكائها ومهارتها ، إن خضل الله لا يناله كل قبيح بمال أو بعقل أو بجاه ، لأنه سبحانه وتعالى قال فى حديثه القدسى :

«أنا عند المنكسرة قلوبهم» وكم من أغنياء وعلماء أجلاء صاروا لذلك الوزير إمعات (لحية ثور) ، أرأيت كيف يمسخ الضلال والطمع والحرص البشر ؟! ألم تقرأ في قصة هاروت وماروت أن المرأة التي أغرتهما قد مسخها الله تعالى وجعل منها كوكب الزهرة ؟! (الأسطورة تكاد تكون عالمية فهي ناهيد الزهرة عند الفرس وافروديت عند اليونان وفينوس عند الرومان (كولبينارى: 99-100] ، وانظر مقارنة بين الروايات القديمة المتشابهة ، عن الزهرة (100-99]) . أتعتبر تحول امرأة إلى كوكب مسخا و لا تعتبر هبوطك إلى حضيض الجسد وتجاهلك لعالم الروح مسخا . إن الروح ترفعك إلى أعلى عليين ، وأنت تتشبث بالجسد ليهبط بك إلى أسفل سافلين (هذه هي أساس الجداية الصوفية كلها وقد عبر عنها ساناني بقوله :

ماذا أفعل بالجسد وأنا من عليين وماذا أفعل بالروح وأنا من طين

وأنك بدلا من أن تسير فى أثر الروح ، نزلت وتسفلت ، ألست ترى المسخ الذى حدث لك وان لم يكن هذا مسخا فماذا يكون المسخ؟! إنك لاتراه لأنه مسخ باطنى ، مسخ قلب ، ومن رحمة الله بأمة محمد أنه جعل مسخها فى القلوب لا كمسخ بنى إسرائيل فى الأجساد والجوارح (عن المسخ الظاهر والمسخ الباطن ، انظر الكتاب الخامس ، الأبيات ٢٥٩٢ – ٢٦٠١ وشروحها) وها أنت ترى نفسك جديرا بملك العالم وبأن تملأ سيرتك الدنيا ، وصعدت فى القلك السابع ، لكنك لم تدرك إن السجود لآدم كان سجودا لروحه ولم يكن سجودا لجسده .

(٧٤٧ - ٥٤٧): لكن لا تيأس من رحمة الله: فان معرفة الحق إن سطعت على كل ما في العالم من تلج وما في دنياك من اهتمامات مادية أحالتها إلى ماء وأذابتها ، وشعاع واحد من رحمة الله وعنايته يجعل كل غزل ذلك الوزير أتكاتًا ، ويجعل هذا الإضلال حكمة ، وهذا التلبيس رحمة ، وهذا السم شرابا سائغا ، فيهديك من حيث اراد غيرك بك الضلال ، ويمنحك محبته من حيث أراد غيره أن ينمى الحقد في قلبك ، أليس هو سبحانه وتعالى الذي رعى إبر اهيم العيم العيم من بعد خوفهم امنا في بدر؟! إنه تعالى محرق الأسباب وفاسخ الموانين من بعد خوفهم امنا في بدر؟! إنه تعالى محرق الأسباب وفاسخ العزائم . وهذا ما يصيبني بحيرة العارفين ، وأرى أن التفكير بالعقل في فعله مجرد سفسطة وشقشقة ألفاظ .

(٥٥٣ – ٥٦٨) : تدل الأبيات أن مولاتًا كان على دراية كبيرة بسيكولوجية الجماهير ، فالزعيم أو القائد إن ظهر كثيرًا بين أتباعه يبتذل ويُمل ، تقدم أراؤه ، وتستسخف لفتاته ونظر اته ، وببساطة يستهلك تماماً ، ولا تعود له نفس الجاذبية عند الجماهير ، ومن هنا فلابد من أن يجدد "شوقها" إليـ ه ، فيظهر على فترات متباعدة ، أو يختفي وفي حالة القيادة الدينية والمذهبية لابد وأن يكون الأمر مصحوبا بجو ديني ومذهبي كالحالة التي بين أيدينا : لقد وضع الوزير الماكر بذور الفتنه ورواها ، ثم تركها تتمو وتختمر وتغلظ وتستوى ، واختفى في خلوة الممارسة الرياضية الصوفية (بعض زعماء العصر الحديث يختفون قليلا ويقولون أنهم مختفون للتأمل متلا) وها هي جماهير العوام كالأتعام" تجار بالشوق إليه .. أنها تحس بدونه أنها عمياء لا ترى ، ولم لا وقد أخذ منها عيونها وحبسها معه في الخلوة .. فأصبحت بدونه كالأطفال حرموا الرعاية (معظم زعماء العصر أقاموا دعايتهم وجانبيتهم على أنهم آباء الشعوبهم من أول نابليون حتى اتاتورك وما بعد اتاتورك ، فساقو هم إلى الذبح) وظمأى حرموا الماء الذي كان يحقنهم به صباح مساء ، الحكاية ليست حكاية تعصب ، إنها تقدم نموذجا لفن الخداع الجماهيري الذي لم يصبح علما إلا في العصر الحديث ، انقلب الطالب إذن إلى مطلوب ، ومن ثم يدخل في مرحلة جديدة من مراحل الشعوذة وخداع الجماهير ، أي إضفاء هالة من القدسية على كل ما يقوم به ، وليس مكلفا بان يقدم تبريرات بل عنيه أن يتكلف بعض الحكمة ويصبها صبا في آذان الجماهير: فهي تشحذ فيهم الشوق وتضرم النيران ويمكن فيما بعد أن تصبح " أقوالا خالدة " للزعيم تدرس في المدارس وتكتب حولها الأنحاث.

(٥٦٥ – ٥٨٠): وهكذا يبدأ الوزير الحكيم في الحديث إلى الأتباع الذين برح بهم الشوق ، وبالرغم من أن الحديث الذي يقدمه إليهم عن لزوم الباطن بدلاً من أتباع الظاهر من الموضوعات النمطية التي خاص فيها مولانا جلال الدين كثيرا ، إلا أننا نجده عندما يسوق الحديث على لسان مدع يجعلنا نحس بأن الحديث بالفعل لا يعبر عما في الباطن ، وانه مجرد كلام ولا نميز تلك الروح الفياضة الشفافة التي تتجلى في هذه الأحاديث عندما يسوقها مولانا على لسانه أو على لسان شيخ مخلص : وهكذا فحديث الوزير هنا يبدو حديثًا تعليميا جافا يفيض بالادعاء : فهناك أذن

للظاهر وأذن للباطن ، وأذن للحس وأذن للروح ، وأذن الحس حجاب علمي أذن الروح ، (والمثال الغفلة كقطن في أنن السر ، ورد في المعارف ص ٢٣١) و لا يهم في الكلام الذي تسمعه أنن الحسن ، فسد أذن الحس ، لكي تسمع الخطاب إلى الروح بـ « إرجعي إلى ربـك راضية مرضية » ، والحس هو الذي يصلح لليابسة (عالم المادة) أو عالم اليقظة ، والأحاسيس الباطنة هي التي تصلح للبحر (عالم المعنى) وعالم النوم (عن عالم المادة) ومادمت في عالم المادة ، لن تحصل على ماء الحياة (العلم الإلهي) ومن معانيه أيضاً الغيض والعشق والوفاق والعلم اللدني وسرعة الوصول إلى الله والمحبة وقبلة الأحبة والحديث بالحقيقة والحركمة والفقر والشراب المادي والمعنوي (جولبنارلي 103 S) ولن تشق البحر ، مادمت في عالم الفكر والوهم ، وهكذا ، عشرات من المصطلحات والقضايا يرصها الوزير رصا لكي يزيد في شوق المشتاقين والتياع الملتاعين !!! (٥٨١ - ٥٩٤) : ولكن هذا الكلام لم ينفع ولم يقنع المريدين إذ كيف يترك الشيخ المريدين يحلقون في الأعالي ولم ينبت لهم ريش بعد ؟! كيف يطلب منهم أكل الخبز وهم لا يزالون في مرحلة الرضاعة ؟! وكيف يمكن للاذان إلى ان تتحول إلى وعى (أذان روحيه) دون أن ينصب فيها كالم الشيخ ، وكيف يأمر هم بالنزول إلى البحر بدوته وهو البحر ؟! وكيف يطلب منهم الصعود إلى الأفلاك وهم في الأفلاك - حتى على الأرض - ما داموا معه ؟! بل إن الأرض بوجوده لتسمو على الأفلاك وتتفوق عليها ، إنه هو النور المشم ، الفلك بدونه يصبح مظلما ، والأرض به تصبح منيرة (كلام المريدين أكثر وجدا من كلام الشيخ لأنه صادر عن شعور صادق) لأنه هو الروح و هو المعنى والرفعة للمعنى عن الصورة!!

(٥٩٥ - ٥٩٨): لا يجد الوزير الماكر (الزعيم المموه ، المرشد الكذاب) ما يرد به على المريدين فلا يجد ما يقوله : ما هذا ؟! الا تتقون في ؟! ألا تتقون فيما أقول ؟!! كيف تتوسمون في الكمال ثم تتكرونني ؟!! كيف تردون آرائي وأوامرى ؟!! ألست مؤتمناً في النهاية على دينكم وعاقبتكم ، فكيف تتوسمون في من انتمنتم الخيانة ؟! كيف تتهمونني بأني لا أرعى مصالحكم ولا أريد خيركم ، ان أغادر الخلوة فأنا مشغول بإصلاح باطني (كان مولانا ينكر الخلوة إذا كان ثم مريد في حاجة

إليه ، ويسخر من الزهد الريائي ومن النقطع والإفراط ، كما سنرى في مواضع عديدة في المثنوى ، ويرى أن كله هذه الصفات دليل نقص في الشخصية الصوفية السوية وليست دليل كمال) .

(۹۹۹ - ۹۰۹): يرد المريدون: حاشا لله أن ننكر شيخنا ومولاتا أو نتحدث إليه حديثا يشم فيه الإتكار، إن هذا هو ما أسعفنا التعبير إليه، نحن لا نجادل بل نبكى حنينا.. وأنت الذى علمتنا هذا الحنين، نحن مجرد آلات موسيقية وأنت العازف عليها، ونحن مجرد ناى وأنت النافخ فيه، فكل كنمة نتفوه بها منك (الحديث هنا وخصوصا على أنسنة المريدين يعبر عن شوق مولاتا جلال الدين وتقديره لشيخه ومرشده) نحن صدى صوتك يا جبل المعنى، ونحن قطع شطرنج في يديك وأنت تتقلنا كيف شاء، وان كسينا فمنك وان خسرنا فمنك!! نحن ماذا نكون جوار وجودك؟! عدم صور مرسومة على الأعلام ان تحركت وهجمت فمن الريح، وأنت الريح، لا افقدنا الله ايا من كن وجودنا منك، (عن تفصيل الفكرة انظر ١٣١/٤ ~ ١٥٥ وشروحها).

(11٠ – 11٤): لا يزال المريدون المخلصون الذين ينطقهم الإخلاص بكلام وأفكار أعمق من أفكار الشيخ يتحدثون إلى شيخهم (المزور) وان كان هذا الحديث يغلب ان يكون من إفاضات مولانا خارج نطاق الحكاية والحديث يكاد يكون موجها إلى الله تعالى: إن الله تعالى أبدى للعدم لذة الوجود وابتلاه بالعشق حتى ينتقل إلى عالم الوجود وكل حلمه وصال الحق (كنت كنزا مخفيا فأحببت أن أعرف فخلقت الخلق فبي عرفوني) فلا تسلب منى يا الهي لذة إنعامك إننا نتضرع إليك ، لا نجادلك ولا تناقشك فهل تجرؤ الصورة على مجادلة المصور ؟! (مثل تكرر أكثر من مرة في المثنوى ، أنظر على سبيل المثال لا الحصر الكتاب الثالث البيت ٩٣٧ وشروحه) يا الهي لا تعاملنا بفعلنا بل عاملنا بلطفك وكرمك (اللهم احملني على عفوك ولا تحملني على عداك ، مشكيني وشروحها) .

(٦١٥ – ٦١٨) : من هذا البيت بناقش مولانا قضية من أهم القضايا الكلامية التي ناقشها في المثنوى على طول كتبه السنة ، وهي قضية الجبر والاختيار ، (انظر القضية ككل في مقدمة الترجمة العربية للكتاب الخامس تحت عنوان الإرادة الإلهية والحرية الإنسانية) فبالنسبة للقدرة

الإلهية الخلق جميعا كالأجنة في الأرحام لا حول لها و لا قوة ، ومصيرها مكتوب ، فمنهم شقى وسعيد .

(۱۹۹ – ۱۳۲۳): الآية الكريمة (وما رميت إذ رميت ولكن الله رمي) (الأثفال /۱۷) خضعت لاكثر من تفسير ، ووجهت لبيان أكثر من معنى في المثنوي: (الكتاب الثاني ١٣٠٦ و ١٣٠٦ والكتاب الثالث بشكل اكثر تفصيلا من ٣٦٦٠ – ٣٦٦٠ والكتاب الرابع ٢٦٧ و ١٧٢٥ و ٢٩٤٧ و ١٧٢٥ و ١٧٤٠ و ١٧٤٥ و ١٧٤٥ و ١٧٤٠ و ١٧٤٥ و ١٧٤٠ و ١٧٤٠ و ١٧٤٠ و ١٧٤٠ المعنى والخامس عنوان مبابق للبيت ١٤٠٤ والسادس ٢٠٦٣ و ٢٠٤١ و ٢٠٠٧ و ٢٠٠٠ و ١٤٠١ لكن المعنى العام إن فعل الله متدخل في كل أمر هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى إن الولى يصل إلى درجة يصبح بها مصداقا للحديث النبوى ويده التي يبطش بها ، ويخلص مولانا إلى أنه لا يعنى بهذا أن يقول بالجبر لكنه يشير إلى معنى الجبروت ، فنحن مجبرون عندما يحيق بنا البلاء ، لكننا مختارون إذ يعترينا الخجل والندم على بعض أفعالنا (عاد مولانا إلى القضية في اكثر من موضع في المثنوي وجمعت في مناقشة للقضية ككل في مقدمة الترجمة العربية الكتاب الخامس) . ثم ان هناك دليلا أخر على انك مختار وهو انك كثيرا ما تقوم بمحاسبة نفسك وتتوب وتعد وتنذر وتكون كلك وعيا ، ويجدها مولانا فرصة للحديث عن موضوع آخر : إذا كان الآلام هي التي تجعلك اكثر وعيا وهي التي تقودك إلى الحديث عن موضوع آخر : إذا كان الآلام هي التي تجعلك اكثر وعيا وهي التي تقودك إلى الحديث عن موضوع آخر : إذا كان الآلام هي التي (تنصيلات انظر الكتاب الثالث الأبيات ١٩٠ – ٢٠٠ وشروحها ، والكتاب السادس الأبيات (٢٠١ – ٢٠٠ وشروحها ، والكتاب السادس الأبيات

(٦٣٣ – ٦٤٦) : كل من هو أكثر يقظة ومعرفة بالله يكون اكثر ألما وخشوعا وانقيادا ، يقول المصطفى عليه السلام « أنا أعلمكم بالله وأنا أخشاكم له » (مولوى ١٩٧/١) وعلى مستوى آخر : أكثر الناس يقظة ووعيا هم أكثرهم ألما حتى لبلاء الآخرين إن لم يحق بهم البلاء هم أنفسهم . فها أنت تقول بالجبر ومع ذلك لا تتضرع إليه حتى يرفع عنك ما حاق بك . وإذا كنت سجينا للجبر الإلهى مقيداً به فما إظهارك للفرح ؟! وإذا كنت في أوان ذلتك ترى أنك مجبر فهل تراك مجبراً أوان رفعتك في إذلال الآخرين ؟! ثم أين قولك هذا بالجبر وأنت في كل فعل تميل إليه تسرع اليه وتقوم به بكل قدرتك وقوتك ، أما إذا حاق بك ما تكره فلا تفتا تكرر أنه من الله ، ما هذا

التنافض ؟!! لكنى أقول لك حتى تستطيع أن تفرق: الأنبياء ورجال الله يعتبرون الدنيا بأجمعها في يد قدرة الله وجباريته ، أما أمور العقبى فمن اختيارهم هم ، أما الجهال يعتبرون أن ما يحدث في الآخرة متعلق بالجبر وذلك لكى يسقطوا التكاليف الشرعية عن أنفسهم ، الجهال والضالون يتصورون ان أمور الدنيا في أيديهم وفي مسئوليتهم هم ، وأن الآخرة بيد الله ، والأمر هنا يبدو معكوسا وغامضا إلى حد ما ، والمعنى الأبسط والأقرب إلى الذهن أن الأنبياء يختارون أمور الأخرة ويعيشون في الدنيا جبرا واضطرارا ، أما الجهال والكفرة فيختارون الدنيا ويوكلون كل ما يتعلق بالآخرة إلى الجبر الإلهى ، وهو جزء من النتاقض الموجود في شخصياتهم ، ويفسر مولانا هذا الأمر بأن الأمر لا جبر ولا اختيار بل "كل يطير صوب جنسه" فالأنبياء من جنس الاخرة ومن ثم يهرعون إليها ، والكفار من جنس الدنيا ومن ثم ينتحقون بها ، ويرى مولانا أنه قد ينزنق ومن ثم يهرعون إليها ، والكفار من جنس الدنيا ومن ثم ينتحقون بها ، ويرى مولانا أنه قد ينزنق

(۱۹۲۳ – ۱۵۳۳): الوزير المحتال يضن على المريدين حتى برؤيته (وذلك لشحذ حرصهم وأشار مولاتا إلى هذه النقطة بالتفصيل في الكتاب الثالث في قصة موسى وفرعون على أساس أن الإنسان حريص على ما منع ، انظر الكتاب الثالث الأبيات ۱۹۲۸ – ۱۵۶۸ وشروحها) ومن ثم يرد عليهم الوزير من داخل الصومعة ، ويرمى بالسهم الأخير فلا تبرير ولا موعظة ، إنه مأمور بكل ما يفعل والمأمور معذور ، ومن أمره بهذا ؟! عيسى نفسه !! أنه يدعوه لكى يقيم معه في الفلك الرابع ، وهكذا تبلغ شعوذته مداها "وكثيرون هم الطغاة والمشعوذون الذين يربطون كل ما يقومون به من أفعال بغيبيات الدين ويظلون يوحون إلى المخدوعين بهم أن ما يفعلوه إنما يفعلونه بأمر حتى يصدقوا هم أنفسهم ، وسوف نرى أن ذلك الوزير صدق نفسه حتى الموت .

(٦٦٦): بعد أن أنهى الوزير المحتال مكيدته الكبرى أنهى حياته ، والأمر وإن بدا غير منطقى إلا أن المرء عموما عندما ينهى أساس حياته ، وينتهى العمل الذى كرس نفسه سنوات من أجله ولا يبقى من بعدها شئ يفعله أو هدف يسعى فى أثره ، يحس أن الحياة لم تعد لها فائدة .. وهذ هى سخرية متطلبات الدنيا ، كثيرا ما نقرأ عن انتحار أناس من كبار الأغنياء أو أصحاب الجا

ويبقى الأمر لغزا ولا يمكن تفسيره ، وأغلب الظن أن ذلك الذي ينهي حياته على هذه الصورة ، إنما يكون قد فرغ من كل أمل ، وكل هدف وكل ما كان يملأ الحياة ويجعلها جديرة بأن تعاش . (٦٧٣ - ٦٨٤): في هذه الأبيات يتحدث مولانا جلال الدين عن وجوب الإمامة بشكل عام، فالنانب أو الإمام هو القائم على ميراث من يسبقه ، ويتناول مولانًا القضيـة من أساسها : النبوة ، فلأن الله سبحانه وتعالى لا تدركه الأبصار ، فقد جعل الأتبياء دليلا له ، فالأنبياء هم نواب الحق ، تُم يستدرك : ما هذا ؟! وهل يمكن الفصل بين الناتب وبين من أنابه ؟!! أليس «من يطع الرسول فقد أطاع الله »؟!! قال نجم الدين " ذاك لأنه ﴿ بوصف الفناء فان بالله بـاق بالله قانم مع الله ، وكان خليفة الله على الحقيقة فيما يعامل الخلق حتى قال الله تعالى : «وما رميت إذ رميت ولكن الله رمي، » يعنى ما رميت حيث كنت بك أنت إذ رميت يعنى إذ رميت بحلافة الله لا بك لكن الله رمى إذ كنت به أنت وكان الله خليفته فيما يعامل الخلق قال تعالى : « إن الذين يبايعونك إنما ا يبايعون الله » لان الله بخلافتك باق لك عنك فبكونه كان خليفة بك عنك للخلق فكانت يد الله فوق أيديهم ، وكان من بطع الرسول فقد أطاع الله لأن الرسول كان فانيا عنه باقيا بالله ، والله جعله خليفته ، ولهذا كان يقول ﷺ الله خليفتي على أمتى فنتج أن بين الله وبين أنبيانه لا اعتبــار للاثنينيــة حقيقة فإن أحكام الأتبياء هي أحكام الله ، فمن آمن بوحدانية الله وأنكر رسالة الرسول لا فائدة لـ ه من توحيده (مولوى ١٦٣/١) إنك إن نظرت إلى الصورة أي إلى الظاهر تجدهما اثنين ، لكنهما واحد أمام من لم يقف عند ظواهر الحياة المادية ، فلا وجود إلا للواحد الأحد وما سوى ذلك شرك وتكثير ، والوحدة في النور ، وحتى عندما تنظر بعينين تنظر بنور واحد ، وعندما تضي عشرة مصابيح ، وتترك النظر إلى المصابيح وتنظر إلى النور فإنك تجد النور واحدا ، والثمار وإن تعددت ، عصير ها وخلاصتها واحدة ، فلماذا لا تعترف إذن أن الواحد هو الموجود فحسب ؟!! (حدة الإأن مولانا في هذا الجزء الأول من المثنوى يناقش القضية بشكل صريح ، فليس هناك الوجود ، إلا أن مولانا في هذا الجزء الأول من المثنوى يناقش القضية بشكل صريح ، فليس هناك وجودان لكي يتحدا ، بل وجود واحد ، إذا استطعت أن تسيطر على الصور وتتصرف إلى المعنى، ففي المعنى لا قسمة ولا أعداد ولا تجزئة ولا إفراد ، وإنك إن لم تستطع ان تفعل ، فإن الله سبحانه وتعالى بر عايته وعنايته يوجهك إلى الطريق ، ويجعلك سالكا ويعد لك خرقتك (انظر ١١٢ و ١٦٢ من الكتاب الذي بين أيدينا) .

(١٩٠٠ - ١٩٣٣): إن الحقيقة واحدة ، ولب العائم واحد ، ويبين مولات خلق عالم التراب وتجلى الوجود الحقيقى في عائم الصورة فيقول: لقد كنا جوهرا واحدا ساريا في كل الوجود ، ففي ذلك العائم لا طرح للرأس والقدم أو للبداية والنهاية أو الحدود أو الاتفصال أو الاثنينية ، وهذا الجوهر السارى في كل شئ مثل نور الشمس وفي هذا الأمر لم تكن عقد ولا شوانب ، كان كالماء الصافي الزلال ، لكن هذا النور الخالص عندما تجلى في عالم الصورة عاني التعدد وتعدد الكيفيات ، تماما كما يتجلى اننور على الشرفات وتلقى كل شرفة بظلها على الأرض ، (والمعنى وارد في معارف بهاء ص ١٣١) ، فلو أنك هدمت الشرفات الموجودة على رأس الجدار (علائق الدنيا ومظاهر الحياة المادية) لمرأينا تجلى نور الشمس صافيا واحدا ولاتنفى التعدد والفرقة والتنوع والعلو في الوجود ، لكن كيف يمكن هدمها ؟ بمنجنيق الرياضة ، بترك العلائق ، بالعشق والسعى لإدراك العائق ؛ (استعلامي ١/٤١) .

(١٩٤ – ٦٩٧): يبدو أن أحد السامعين أو لعله حسن حسام الدين طلب من مولانا أن يفسر الأمر لكن مولانا على حذر ، فالموضوع خطر ، والمنزلقات كثيرة ، والجدل والشحناء واردان ، فكأن هذا الموضوع كالسيف البتار ، وكم قطع كثيرا من الرؤوس ، وإن لم تكن تعلم فتذكر الحلاج

وعين القضاة ، وما دمت لا تملك ترسا من الفهم الصحيح أو الأقهام الصحيحة فتقهقر ، وأصمت (ضع سيف القول في غمده ، وعد إلى الحكاية التي كنت ترويها).

(٧١٠ - ٧٣٠): يتحدث مو لانا في نهاية القصة عن الموت: ليس المهم الموت بل المهم على أى شم: يموت المرء ، إنه أشبه بكسر ثمار الجوز أو الرمان أو النفاح ، صوت الكسر نفسه ينبئ عما إذا كانت الثمرة فارغة وعطنة أو ملينة وذات معنى (يموت المرء على ما عاش عليه ويبعث على ما مات عليه) ، المهم إذن هو المعنى هو الحقيقة التي تنطوي عليها الصورة وليس الصورة في حد ذاتها ... فالروح التي لا تحتوى على زاد من المعاني هي سيف خشبي أولي بهـ أن تظل في غلافها ، فإن خرجت فلا نفع فيها ، بل تكون سببا في الخسران والعقاب ، فالمعنى هو الجناح أذى يجعل الجسد يحف ويطير ويجعل للصورة فاندة ، ومن ثم فجالس أهل المعنى من المرشدين والأولياء ، وأطلب سيفا من خز ائنهم ، وهذا ما أجمع عليه العلماء ، والعلماء كالأنبياء تماما " علماء أمتى أفضل من أنبياء بني إسرائيل" أي انهم رحمة للعالمين وأنت تستطيع أن تميزهم ... إن قلوبهم ظاهرة من أفواههم (ظواهر هم تدل على بواطنهم) مثلما تبدو حبوب ثمار الرمان من الرمان المتشقق ، ولكن حذار : فزهور الشّقائق ضاحكة أيضا لكنها في ضحكها تسفر عن قلوب سوداء ﴾ وإياك وسود القلوب . وهؤلاء الأولياء يضاء بهم بستان الدنيا كما يضي الرمان المنشقق البستان ، و المر ، ومن يخالل ، فصحبة الرجال تجعل منك رجلا ، وتحول كيمياز هم قابك الذي هو كالصخر إلى جوهر ، فأحببهم ، يعطونك ، وأطلب ودهم يبوحـون لك بالأسرار و لاتيـأس!! فأي يأس يكون في الظلام وهو شموس الظلام كهوف الأثام ، ورب القلب يجذبك نحو أهل القلوب وإياك والجسد فهو يجذبك إلى الماء والطين ، وصاحب المقبلين تكن مقبلا مثلهم (أو بتعبير سنائي تشبث بطرف رداء مقبل) عن الصحبة انظر الكتاب الثالث البيتين ٢٦٥ - ٢٦٦ وشروحها).

(٧٣١ - ٧٤٢) : الكلام ليس منبت الصلة عما قبله ، فإن قوم عيسى لما فرقهم مكر ذلك الوزير الداهية ، كان المخلصون منهم يجدون ذكر أحمد الموجود عندهم في التوراة والإنجيـل بعثـا للأمـل في نفوسهم (انظر الكتاب الرابع الأبيات ٣٨٣٦ - ٣٨٤٧ وشروحها) وبالرغم من إنكار أهل الكتاب لما ورد في القرآن (الأعراف /١٥٧ والصف /٦) بهذا الشأن إلا أن بعض المفسرين وأهمل الرأى جاهدوا في بيان هذا المعنى من كتب أهل الكتاب نفسها و ذلك حتى قبل اكتشاف انجيل برنابا، الذي نص صراحة ، فانكره أهل الكتاب وأكمل ما وصل إلى أيدينا في هذا الصدد ما في منارات السائرين ومقامات الطائرين لأبي بكر عبد الله بن شاهاوار الرازى (نجم الدين بن الداية) (تحقيق سعيد عبد الفتاح – القاهرة ، ١٩٩٣) فكان في التوراة في الفصل العشرين من السفر الخـامس " أن الرب جاء من طور سيناء وأشرق من ساعير ، واستعلى من جبال قاران ومعه عن يمينه ربوات القاسين فمنهم العز وحدهم إلى الشعوب ودعا لجميع قديسيه بالبركة ، ومجيء الله من الطور إنزاله النوراة على موسى بالطور وإشراقه من ساعير إنزاله الإنجيل على عيسى وساعير أرض الخليل من قرية يقال لها ناصرة واستعلانه من جبل قاران إنزاله القرآن على محمد ع وقاران أي أرض مكة . وفي الإنجيل قال المسيح " إني ذاهب عنكم وسيأتيكم الفارقليط روح الحق لا يتكلم من قبل نفسه ، يشهد لي كما شهدت له ، يعلمكم كل شئ " والفار قليل بلغتهم هو المحمد (فارقليط بالسريانية هو المخلص) . وفي الزبـور في الثـالث والخمسين والمانـة من مز امـير داود " نيرتاج البوادي وقراها ولتصر أرض قيدار مروجا ويسبح سكان الكهوف وليهتفوا من قال الجبال بحمد الرب ، وأرض قيدار هي أرض العرب والكهوف إشارة إلى غار حراء حيث نـزل الوحي ، وفي كتاب اشعيا : قال لي الرب اقم نظار اليخير بما رأى ، فكان الذي رأى صباحب المنظرة أن أقبل راكبان أحدهما على حمار والأخر على جمل ، يقول راكب الجمل هوت بابل وتكسرت أصنامها ، فهذا الذى سمعت من الرب إله بنى إسرائيل قد نبأتكم به ، ويعنى براكب الحمار عيسى لايم وراكب الجمل محمدا وكان على يده فتح بابل وكسرت أصنامها . (ص ١٥٣ – ١٥٦ بتصرف). فإذا كان هذا هو تأثير اسم أحمد ، فما بالك بالنور الذى أنزل عليه ؟!! لقد أصبح كالحصن الحصين من تمسك به نجا ، ومن تركه هلك .

(٧٤٣) : مصدر الحكاية التى تبدأ بهذا البيت فيما يقول فروزانفر (مآخذ /٩) مأخوذ عن أقوال المفسرين في الآية ٤ من سورة البروج (قتل أصحاب الأخدود) كما ذكرها الثعلبي في قصص الأنبياء المعروف بعرائس المجالس "ذكر محمد بن اسحق بن يسار عن وهب بن منبه أن رجلا كان قد بقي على دين عيسى فوقع إلى نجران فدعاهم فأجابوه ، فخيرهم ذو نواس بين النار أو اليهودية ، فأبوا فأحرق منهم اثنى عشر ألف ، وقال مقاتل إنما قنف في النار يؤمئذ سبعة وسبعين الف وقال الكلبي كان أصحاب الأخدود سبعين الفأ فلما قنفوا المؤمنين في النار خرجت النار إلى أعلى شفير الأخدود فأحرقتهم وارتفعت النار فوقهم اثنى عشر ذراعا ونجا ذو نواس ، وكانت امرأة قد أسلمت فيمن أسلم ولها أو لاد ثلاثة أحدهم رضيع، فقال لها الملك : أترجعين عن دينك وإلا القيتك أنت وأو لادك في النار فأبت فأخذ ابنها الأكبر وألتي به في النار ثم أخذ الأوسط وقال لها ارجعي عن دينك فأبت ، فألتى به أيضا في النار ثم أخذ الرضيع وقال لها ارجعي غائره ، لا ترجعي عن بالدار فهمت المرأة بالرجوع فقال لها الرضيع : أتضيعن يا أماه ، لا ترجعي عن الإسلام فإنك على النار فهمت المرأة بالرجوع فقال لها الرضيع : أتضيعن يا أماه ، لا ترجعي عن الإسلام فإنك على النار وأمه على أثره .

(٧٤٤ - ٧٥٠) : ليس المهم أن يكون الملك هذا من نسل الملك الذي سبق ذكره جسداً ، بل فعلا وصفات وأخلاقا وسنة يقول مولاتا :

سواءٌ كانوا من بغداد أو هراة أو الرى فإنهم نسله دون امتزاج للأجساد

(عن استعلامی / ۲٤٥)

وفى الأبيات التالية إشارة إلى الحديث الشريف (من سن سنة حسنة فله أجرها وأجر من عمل بها إلى يوم القيامة، ومن سن سنة سيئة فعليه وزرها ووزر من عمل بها إلى يوم القيامة) فضلا عن اللعنات التي تنزل عليه أيضاً في كل لحظة ، ويشير مرة أخرى إلى جنس الظالمين على أنهم جنس واحد (والمتمعن يجد الشخصية واحدة مهما تباينت الأفعال ومهما تقدم العصر واختلفت البئيات واختلفت التواريخ) وعلى كل حال فهذا هو قدر البشر وسنة الله في الخلق ، فعروق الماء العذب وعروق الماء العذب وعروق الماء المالح تمند في الأرض وتوجد إلى جوار بعضها ، هو ديدن الدنيا حتى يوم البعث .

(۷۵۱ – ۷۵۰): يمضى مولاتا جلال الدين خلف الفكرة ويتتبعها: الخير والشر ميرات والله تعالى يضع ميراثه حيث يشاء ... قال تعالى " ثم أورثنا الكتاب الذين اصطفينا من عبادنا " (فاطر /۳۷) قال نجم الدين كبرى " يشير إلى إرثهم الكتاب حيث علمهم القر آن بلا واسطة لأن الميراث يقتضى صحة النسب أو صحة السبب على وجه مخصوص فمن لا نسب له و لا سبب له ، لا ميراث له فالنسب هنا طاعة العبد والسبب فضل الرب " (مولوى ۱۷۷/۱) وطلاب الحق والسائرون في طريق الله تعالى إنما يطلبون في الحقيقة ميراثهم هذا من جوهر النبوة فعن طريقهم يصل الميراث إلى المستحقين ، وينتقل النور جيلا بعد جيل بطول دار الدنيا ، بانتقال الشمس من برح إلى برح (النبوة من جيل إلى جيل) .

(۷۵۰ – ۷۲۶): لكن كثيرا من الناس لا يرتبطون بهذه الشمس ويربطون مصانرهم وطباعهم بكواكب أخرى (لتفصيلات عن هذا الموضوع انظر الترجمة العربية للحديقة ، الأبيات ١٠١١٨ – ١٠٠٣٠ وشروحها) ويرون أنهم في أفعالهم وطباعهم مسيرون بما يمليه طبع ذلك الكوكب:

فمن طالعه الزهرة يغلب عليه الطرب والسرور والعشق ، ومن طالعه المريخ ، سفاك للدماء ، لكن دعك من هذه الكواكب فالكواكب التى يقبل منها الأثر فى الحقيقة كواكب من نوع آخر تدور فى سموات أخرى:

تمضي يحكمها على السموات الدنيا فهناك سماوات في ولاية الروح هو لاء هم كواكب الهدى ونجوم التقى يقتبسون الأتوار من شمس النبوة إلى سماء الولاية ، فريحهم غالب ، لكنه يبسط الجناح على مريديه و هو في طبع المغلوب ، الراسخون في العلم موجودون في أشعة النور الإلهي ، هم (فيها) لا هم متحدون بها ولا هم منفصلون عنها ، فنورهم غالب أمن مـن النقص والتغير والاتمجاء فهو بين إصبعين من أصابع الرحمن مصداقا للحديث " إن قلوب بني آدم كلها بين إصبعين من أصابع الرحمن كتاب واحد يصرفه كيف يشاء" (عن استعلامي ٢٢٦/١) وهو رش الله تعالى على الأرواح مصداقا للحديث النبـوى " إن اللـه تعـالي خلق الخلق في ظامـة ورش عليهم من نوره فمن أصابه من ذلك النور اهتدى ومن أخطأه ، ضل " وفي هذا إنسارة إلى قول أبي بكر الطمستاني : اصحبوا الله فان لم تطيقوا فاصحبوا من يصحب الله لتوصلكم بركة صحبته إلى صحبة الله تعالى (انقروى ١٨١/١) والمقبلون من أصحاب السعادة هم الذين يتقبلون هذا النور بجماع قلوبهم (يفتحون لهم جحورهم) (ورد في معارف ص ٢٠٦) . والإيمان بهم ليس كالإيمان بكواكب الفلك وتدخلها في مصير البشر وعن رسول الله أنه قال: هل تعلمون ما قال ربكم ؟ قالوا الله ورسوله أعلم قال ﷺ: قال تعالى أصبح من عبادي مؤمن بي وكافر بالكواكب ، وأما من قال مطرنا بالكواكب فذلك كافر بي مؤمن بالكواكب ، وأما من قال مطرنا بفضل الله ورحمته فهو مؤمن بي كافر بالكواكب.

(٧٦٥ - ٧٧٧) : ومن أدركه هذا النور في الحقيقة ، جعله يشبيح بوجهه عن كل ما سوى الله تعالى لأن كل كوكب يكون اتجاهه ويكون مساره حول مصدر نوره ، وكل جزء إنما يحن إلى كله الذي أنفصل عنه وفاض عنه ويتجه إليه إنجاه البلبل إلى الورد ، فلا يتغنى إلمه لمه عندما يراه متفتحا وأريجه منتشرا (انظر البيت ٢٩ من الكتاب الذي بين أيدينا) ومن لم يعقد طرف ثوبه استعدادا للعشق وتشمر اله ، بدى ذلك على ظاهره ، وإن ألوان المقيم على الحياة المادية (البقرة) تبدو على ظاهره ، ورجل الحق لونه في باطنه ، وهي ألوان طيبة لأتها من دن الوحدة ودن الصفاء ، وألوان القبحاء وأهل الضلال من سواد طويتهم وسوء صلتهم وجفائهم وقسوتهم ... ان المقصود بأتوان رجل الحق ، عبر الله سبحانه وتعالى بقوله " صبغة الله " ، أي ان الله اظهر نعمة الإيمان عليه كما تظهر الصبغة في النُّوب ، وقال نجم الدين " والإشارة في تحقيق الآية انه كما ان الكفر صبغة فللدين صبغة وصبغة الدين هي صبغة الله فليس العبرة فيما يتكلفه الخلق وانما العبرة فيما يتصرفه الحق فنصيب الأشباح من صبغة الله توفيق التيام بالأحكام وحظ القلوب تصديق المعارف بالعوارف ، وكفل الأرواح منها شهود الأتوار وكشوف الأسرار فمن لمم يشاهد الأتوار يكون على الكفر والنفاق، " ولعنة الله تلحق بصاحب اللون القبيح أي بعده وطرده عن رحمته لأنه حصل من ماء الجفاء وهو فرعه والفرع تابع للأصل (مولوي ١٨١/١) وكل شئ في الحقيقة يرجع إلى اصله ، ما من النور إلى النور وما من التراب إلى التراب ، (التفصيلات انظر الكتاب الثالث الأبيات ٤٤٢٤ - ٤٤٤ وشروحها) ، وصبغة الله عند ابن عباس وحسن وقتاده ومجاهد ، أن صبغة الله هي الإسلام كما فسرها بنفس التفسير الإمام جعفر الصادق ﴿ وقال الفراء والثَّعلبي أنها السنة ، وقال الراغب العقل الذي به يفرق بين الإنسان والحيوان (كـولبينارلي . (S 121

(٧٧٥ - ٧٨٧) : (أعدى أعدانك نفسك التي بين جنبيك) والنفس الأمارة وثن وتابعها عابد للوثن ، وذلك الملك اليهودي لم يعامل صنم نفسه بما يستحق فتولد منها صنم الظلم وسفك الدماء ، وانتقل شررها إلى الأخرين ، فلم تدمر صاحبها بشهواته فحسب بل وسرت مسرى النار في الهشيم ، وانظر إلى التعبير: الصنم بمثابة الحية التي تلدغ الناس، لكن صنم النفس تتين (كان من المعتقد أن الثَّعابين والحيات تتولد من النَّتين) هذا الصنم ، صنم الظلم بمثَّابة الشُّرر الذي يتولد من اصطدام حديد النفس بحجر النفس (قسوة النفس وجبروتها وكبريانها بكفرها) وإذا كان الشرر ينطفي من الماء ، فإن هذا الشرر ينطفي من ماء الرحمة ، لكن منى كان الماء ينفذ في الحجر والحديد ويطفئ شررها ، ومن هنا قال تعالى «ثم قست قاوبكم من بعد ذلك فهى كالحجارة أو أشد قسوة وإن من الحجارة لما يتفجر منه الأتهار وإن منها لما يشَقق فيخرج منه الماء وإن منها لما يهبط من خشية الله وما الله بغافل عما تعملون » (البقرة /٧٤) ثم يعود مولاتا فيصور صنم الظلم بأنه كالماء الكدر يخفيه الإثاء (الجسد) ... والنفس الأمارة هي النبع ، والصنم الحقيقي المنحوت من الحجر من الممكن تحطيمه ، لكن النفس التي تتولد منها كـل الأصنـام ، ومـن تُـم فـان إهمالهـا والاسـتهانـة بأمرها هو الجهل بعينه ، وإذا أردت صورة لهذه النفس فأقرأ (وإن جهنم لموعدهم أجمعين لها سبعة أبواب لكل بـاب منهم جـزء مقسوم) (الحجر ٤٣/ ٤٤-٤٤) والتعبير وارد عند نجـم الدايــة (منارات السائرين ص ٢٩٨) : [وقد خلقها على صورة جهنم ، وخلق بحسب كل دركة فيها صفة لها وهي باب من أبواب جهنم يدخل فيها من هذا الباب إلى دركة من دركاتها السبع وهي سبع صفات : الكبر والحرص والحسد والشهوة والغضب والبخل والحقد ∫ وبحر النفس الأمارة عميق ، في لحظة تغرق منات من الفراعين ، فاهرب إلى الله وأنبيائه (موسى) وبأحمد المصطفى ﷺ ، ولا تسلم نفسك إلى الجسد فهو بمثابة أبي جهل . (۷۹۱ – ۷۹۱): إنها تبدو نارا النعوام كحجاب ودريئة على فعل الله المضنون بأسراره على غير أصفيائه ، هى مجلس انس على خواص الحق ، لقد أرادها ذو نواس نارا ، لكن الله أرادها جنة على محبيه والمؤمنين به مثلما فعل مع إبراهيم عليه السلام فجعلها بردا وسلاما ، وهكذا كل الأمور في الدنيا ، تبدو لنا ظواهرها و لا يدرك أسرارها إلا من أراد الله له ذلك . ألم اكن أنا متشبئا برحمك ، أرى حياتي فيه و أتغذى بدمك وخارج هذا الرحم عالم اكثر اتساعا ورزق اكثر وفرة (عن تفصيلات لهذه الفكرة انظر انكتاب الثالث الأبيات ٥٠ – ٦٠ وشروحها) ، الذي يبدو لنا هو الوجود الذي يبدو عدما الخطر انكتاب النام الكتاب الثالث الأبيات المنادي بلدو وجودا والوجود الذي يبدو عدما الخطر انكتاب الخامس ١٠٤٧ – ١٠٤٠ وشروحها) .

(۸۱٦) : يقون فروز انفر : (مآخذ /١٠) نقلا عن إحياء علوم الدين للغز الى ، ان الخبر الوارد هذا إشارة إلى ما روى ان الحكم بن العاص حاكى مشية الرسول عز مستهزئا قال كذلك فكن ، فلم يرزل يرتعش حتى مات .

(۸۱۹ - ۸۲۰) : إشارة إلى الحديث النبوى " من ستر مؤمنا ستره الله يوم القيامة ، ومن عير مؤمنا بذنب لم يمت حتى بينلى به " .

(٨٢٤) : الخضرة كناية عن سرور المعرفة ، والماء الجارى فيض المعرفة .

(٨٢٦): مأخوذ عن عدد من الأحاديث النبوية الشريفة " لايرحم الله من لا يرحم الناس " "مـن لا يرحم لا يرحم " ارحم من في الأرض يرحمك من في السماء" "ارحموا واغفروا يغفر لكم" (أحاديث مثنوى /٧).

(۲۵۰/ - ۸۵۲): يقول الأشاعرة " الممكنات دون واسطة مستندة على الحق" (استعلامي ۲۵۰/۱) وهذا يعنى ان النار لا تحرق بطبيعتها ، ولكنها تحرق بأمر الله . وقضاء الله على كل حال ، كما يكرر مولاتا في اكثر من موضع خرق للأسباب والعلل ، ومثال الكلب والتركماني تكرر أكثر من

مرة ، فالطبائع والعناصر في يد الله عز وجل بمثابة الكلب في يد التركماني عون الأصدقائه ، أسد هصور على أعدانه (انظر أيضا الكتاب الخامس الأبيات ٢٩٤٠ - ٢٩٤٥ وشروحها) . ومن ثم فالحزن والسرور من عند الله هوالله يقبض ويبسط» وسبحان من بيده القبض والسرور ، ومن تم فالحزن علاجه الاستغفار ، فلابد أنك قد أذنبت ذنبا دون أن تدرى فكان هذا الحزن عقابا عليه (انظر الكتاب التَّالث: الأبيات ٣٤٨ - ٣٥١) . فمن مشيئة الله أن يكون حزنك سرورا ، إذ يفضى بك الى السرور ونكون الأغلال في أقدمك حرية لك وراحة من أوضار الناس ، وفراغا في سجنك ومحبسك إلى الله تعالى، وانسا به ولجوءا اليه ووقوفا ببايه ، وهكذا فالعناصر كلها تفعل فعلها بأمر الحق ، كما قال الشيخ الأكمل في تتوير المصابيح: وشرط المكتسب أن لا تعتقد أن الرزق من الكسب بل من الله ونسبة الرزق إلى الكسب كنسبة الطعام إلى الشبع ، كما أن الشبع إنما يحصل من الله لا من الطعام ، إذ رب أكلة تشبع الآكل إذا قدر فيها الشبع وربما لـم تشبع إذا لم يقدر فيها ، فالتوكل العام أن يعلم الرجل أن لا مؤثر في كل الأشياء إلا الله ، فالطّعام لا يشبع إلا بالله والماء لا يروى والأدوية لا تشفى والسم لا يقتل والنـار لا تحـرق إلا بـأمر اللـه (انقـروى ١/٠٠٠- ٢٠١) . والسبب هو الحبل الذي يتوصل به إلى الماء ، ثم أستعمل لكل ما يتوصل إلى شئ (انقروى ٢٠١/١) ... وكلها - أي العناصر - تتصت إلى أمره وتسبح له ، وإنك إن صدمت الحجر بالحديد تتولد نار ، وإن جمعت حديد الهوى إلى حجره تتولد فتنة ، مثلما يتولد الولد عن جماع الرجل والمرأة ، كلها أسباب فلا تتمسك بهذه الأسباب وتتسى المسبب أو السبب الرئيسي الذي يجعل من ذلك السبب فاعلا أو باطلا ، وهذا السبب هو الذي يعرفه الأنبياء، والسبب مجرد حبل يربط بدلو يوضع في بئر الدنيا لكن لابد أن تديره عجلة ، وإن غفلت عمـن يديـر هـذه العجلـة فقد ضللت وعدت صفر اليدين واحترقت من خوائك وخلاتك وكأنك عـود المـرخ الـذي تذكـي بــه

النيران ، وبأمر الحق يستطيع الهواء أن يطفئ النار ، وكلاهما أى الهواء والنار ثملان بخمر الحق ومعرفته ، وإن فتحت عينيك لأدركت ان ما تتصف به من حلم كالماء أو غضب كالنار هما أيضا من الحق .

(٨٥٧ – ٨٧٢) : الموضوع المفضل عند مولاتا جلال الدين : العناصر جند الحق صاحبة العقل والتميز بأمر الله تعالى وان خلتها غير ذلك: هل إذا كانت الريح مفتقده للعقل أكانت تستطيع التميز بين قوم عاد ؟!! (انظر لتفصيلات الخبر الكتاب السادس، الأبيات ٨٣٢ - ٨٣٤. وشروحها) . وماذا كانت دائرة شيبان الراعي التي كانت تمنع الدِّئاب من دخولها و الخراف من الخروج منها (انظر أيضا الكتباب السادس الأبيات ٤٨٢٩ - ٤٨٣٠ وشروحها وانظر الأبيات ١٦١٥ - ١٦٣٦ من الكتاب الثَّاني) وريح الأجل (المـوت) أيضا طيبة مـع الأولياء لأنها مفعمة بشذى الحبيب وبشرى اللقاء (كما كان قميص يوسف بالنسبة ليعقوب) (انظر الكتاب الثالث الأبيات ٣٤٣١ – ٤٤٤٤ وشروحها) أو النار لم تحرق ايراهيم عليه السلام مثَّلما لا تحرق نـار الشهوة أرباب الدين فهم مشغولون عنها ، والبحر انشق على آل فرعون بعد ان عبر قوم موسى (يونس /٩٠) وعيسي عليه السلام جعل من الطين كهيئة الطير ونفخ فيه فصار طيرا بإنن الله (آل عمر ان: ٢٩) كل هذه عناصر صدر منها ما لا يوافق مقتضى فعلها الطبيعي ، وانك إذا تسبح فإن نفسك مجرد بخار صادر من الجسد ، هذا النفس نفسه سوف ينقلب إلى طير من طيور الجنة، فما العلاقة بينه وبين الطير (والمعنى مأخوذ من معارف بهاء ولد ص ٦٥) ؟! وفي هذا المعنى إشارة إلى ما ورد في الحديث النبوي «روى ان رجلا جاء إلى رسول الله ﷺ فقال: تولت عنى الدنيا وقلت ذات يدى فقال رسول الله r فأين أنت من صلاة الملائكة وتسبيح الخلائق وبها يرزقون قال : فقلت : وماذا يا رسول الله قال : قل سبحان الله و بحمده سبحان الله العظيم ، استغفر الله مائـة

مرة ما بين طلوع الفجر إلى أن تصلى الصبح تأتيك الدنيا راغمة صاغرة، ويخلق الله من كل كلمة ملكا يسبح الله تعالى إلى يوم القيامة لك ثوابه » وهناك حديث آخر «من قال لا اله إلا الله خلق الله من كل كلمة منها طيرا منقاره من ذهب وريشه من مرجان» (أحاديث مثنوى/٨). وعن رقص الجبل انظر البيتين ٢٥ و ٢٦ من الكتاب الذي بين أيدينا.

(۱۹۲۸ – ۱۹۸۸) : طرح مولانا من قبل مسألة التجانس ودوره في جنب كل شئ إلى جنسه (البيت 187) ، كان اليهود من جنس النار (مثل الشياطين ومثل ايليس) ، وهي بالتالي تحن إلى جنسها وتتجذب اليه وتفعل كل ما وسعها لتجد طريقها إلى الإرتباط به والالتحاق به ، لقد كانوا طوال تاريخهم نارا على المؤمنين «كلما أوقدوا نار للحرب أطفأها الله» وجعلها تحيق بهم وبأجسادهم ، وقد عبر القرآن الكريم عن هذا المعنى فجعل أم العاصى الهاوية وهي جزء من جهنم فقال "قأمه هاوية" (القارعة /٩) والى هذا المعنى انتبه الإمام على عبي (قال ومعنى أمه الهاوية فهو لا يزال ينزع إليها) والإبن يسرع نحو أمه كماأن ألام لا تفتأ تطلب ابنها ، لأن الأصول تطلب الفروع كما تحن القروع إلى الأصول .

(۱۰۸ – ۹۰۳) : وأرواح البشر أشبه بالمياه الموجودة في حوض الجسد وهواء (النفس) يحررها لحظة بعد أخرى من هذا السجن ، ويحملها إلى اصلها ، وما هذا الكلام الذي يصاعد منها إلا دليلا على ما أقول، وإن لم تكن تعلم فأقرأ «إليه يصعد الكلم الطيب والعمل الصالح يرفعه» (فاطر / ۱۰) وهي متحف منا إلى عالم العلا ، ومن بعدها تتنزل الرحمة ثم ينال العبد نعما من جنس المكأفاة التي نالها ، وهكذا يظل العمل الطيب صاعدا ومكافأته نازلة ، ثم يقول مولانا : دعنا من الحديث بالعربية ولنتحدث بالفارسية (وفي الكتاب الثالث أضاف : وان كانت العربية أحلى) : هذا الجذب الروحانية والأذواق الإلهية ، ولا لذة إلا

مع تجانس ، و لا اذة لجزء إلا من كله ، أو اقابل مستعد ، يتصل بغير جنسه فيكون منه ، كالكافر عندما يهتدى ، وكالطالح عندما يميل إلى الصلاح ، الأجناس عند مو لاتا بالعمل ، لا بالدم والتراب ، فانظر إلى الأعمال لا إلى الصور ، والمثال : الماء والخبز ليسا من جنس الآدمى ، لكنهما إذا دخلا في بدن الآدمى صارا من جنسه ، لكن حذار فهناك : فهناك بعض التجانس على سبيل العارية ، ظاهرى خادع يبدو تجانسا وهو ليس بذلك ، انه مستعار ، كصفير الصياد للطائر ، كالسراب للظمأن ، و السكة المزيفة بالنسبة للمقاس، كل المظاهر التي قد تغرى وقد تخدع مهما كانت متقنة في البداية ، وقد يلقى بك من حالق مقام الأسدية إلى بئر الغرور ، على يد أو هن المخلوقات وأضعفها بالنسبة لك ، وان لم تكن تصدق فأقرا الحكاية التي سأرويها لك .

(٩٠٤): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت من الحكايات الشهيرة فى كليله ودمنه (طبعة دار الشعب الهجمة على المحاية التى تبدأ بهذا البيت من الحكاية منطلقا نحو معانى صوفية وأخلاقية وتربوية عديدة .. ومن خلالها يناقش مولاتا قضية التوكل والجهد لأول مرة (نوقشت اكثر من مرة خلال المثنوى أهمها من خلال حكاية الحمار والأسد فى المجلد الخامس).

(٩١٠): إشارة إلى الحديث النبوى "اعدى أعدائك نفسك التى بين جنبيك وللإمام على ﷺ لاعدو أعدى على المرء من نفسه، وقوله ؛ الله الله في الجهاد للأنفس فهى أعدى العدو لكم (أحاديث مثنوى ص ٩).

(٩١١) : إشارة البي الحديث النبوى : لا يلدغ المؤمن من جحر مرتين (أحاديث مثنوي /١٠) .

(٩١٢): إشارة إلى الحديث النبوى: إن ينفع حذر من قدر، ولكن الدعاء ينفع مما نزل ومما لم ينزل، فعليكم بالدعاء عباد الله» كما يشير إلى قول الإمام على ﷺ تذكر قبل الورود الصدر والحذر لا يغنى من القدر (أحاديث مثنوى /١٠-١١) .

(٩١٦ - ٩١٦): التوكل مطلوب لكن إلى جوار السعى ، فالرسول ﷺ قال للأعرابي الذي ترك ناقته طليقة على باب المسجد «اعقلها وتوكل» واستمع أيضاً إلى قوله ﷺ «الكاسب حبيب الله» (يقول بعضهم ليست حديثًا بل مثل - وتكتب على أبواب الأسواق في البلاد الإسلامية غير العربية) وتستخدم الكاسب في اللغة الفارسية أيضاً بمعنى الحرفي.

(٩١٩ - ٩٢٠): تقول الحيوانات للأسد التي تريد في الحقيقة أن تحفرله بئرا من القعود عن الكسب إن الكسب من ضعف إيمان البشر، ذلك أنهم لا يعتمدون على الرزاق بقدر اعتمادهم على ولهم وطولهم وكسبهم، فكأن اللقمة التي تدخل إلى الحلق من ضعف الإيمان القمة رياء، والله تعالى قال «ومن يتق الله يجعل له مخرجا ويرزقه من حيث لا يحتسب ومن يتوكل على الله فهو حسبه» (الطلاق/٢-٣) والرسول على الله الذا توكلتم على الله حق توكله لرزقكم كما يرزق الطير تغدو خماصا وتروح بطانا» (عن قضية التوكل والجهد أنظر أيضاً الترجمة العربية لحديقة الحقيقة ، الأبيات : ٩٥٥ - ٢٤٢ وشروحها).

(۹۲۱ – ۹۲۶): الجوع بلاء ، لكن أكل الحرام بلاء اشد ، ورب حيلة أوردت صاحبها موارد الهلاك ، وسعى كان فيه حتفه ، وعدو فى تُياب صديق ، وبحث عن عدوه وجد فى البحث عنه وهو قابع داخل داره ، وهاك فرعون ، وانظر إلى جهد بلا توفيق ، كان يقتل أطفال الخلق ، والمقصود فى داره (انظر الكتاب الثالث الأبيات ۸٤٠ – ۹۷۰ وشروحها) .

(٩٢٥ - ٩٣٧): تعتمد إنن على عينك وعلى رؤيتك وبصيرتك ؟!! لقد اعتمدت على وسيلة واهية ، فما قيمة عينك وما قيمة بصيرتك ان لم تقترن ببصيرة الحبيب ؟! إنك طفل القدرة ، فاعتمد عليه، وإلا حدث لك ما يحدث للأطفال عندما يظنون انهم اصبحوا رجالا ويستقلون بحياتهم لتلقى بهم الحياة في كل أودية أشرارها ، وانظر إلى الروح ، عندما كانت في كنف خالقها ، كانت تسبح

في بحر الصفاء ...وعند السبزواري ص ٤١) كانت في عالم الأمر والتجرد ، وخلقت الأرواح قبل الأجساد بألف عام، والمراد الألف الجبروتي والألف الملكوتي. لكنها عندما افترقت وهبطت في الأجساد بدا العناء والألم ، و «الخلق عيال الله، وأحبهم إلى الله أنفعهم لعياله" ، (أحاديث مثنوى /١٠). إن القادر على إنزال المطر بلا جهد منك قادر" أيضاً على رزقك بالخبر دون جهد منك . (٩٣٦ - ٩٤١): يقول الأسد المدافع عن الجهد: حتى في العبادة ، العمل هو السبيل ، تراك تستطيع ان تصل إلى الأعالي وإلى الحقيقة دون سلم ؟! إن هذا يكون من قبيل الحمق ومن قبيل القول بالجبر!! ألست ترى أن الله أعطاك قدما لتسعى بها ؟! وأعطاك يدا لتعمل بها ، وهل يعطى السيد الفأس لعبده ليلهو به ؟! أم إشارة إلى أنه يريد منه عملا بعينه ؟! وإن من قبل التفكر في العواقب التقاط هذه الإشارات ، فإن فعلت وتلقفت إشاراته وعملت بها ، فأنت عبد مطيع ، وجزاء الطاعة أن يزيدك فتنزل عليك أسرار الروح ، ويضع الإصر عن كاهلك ، أي تستطيع أنذاك ان تتوكل ، وبدلا من ان تكون حاملا للأمانة تكون محمولا ، كما قال تعالى أنه حملك في البر والبحر، ان عملك دليل على عبانتك وحسن طاعتك ربك ، تجعلك من حاملي أوامره وناقليها والواعظين بها ، وإن أردت الوصل تصل.

(۹٤٢ - ٩٤٧): إن من قبيل شكر النعمة ان تستعمل ما منحك الله إياه في موضعه ، ومن ثم فالسعى يكون من قبيل شكر النعمة ، وقعودك إنكار لهذه النعمة وجحدلها، ولأن الله سبحانه وتعالى قال «لنن شكرتم لأزيدنكم» (إيراهيم /٧) والجحود جبر ، وما هذا الجبر إلا النوم في الطريق ، وطريقنا كله سعى وعمل فلا تتم أيها الكسول ولا تأمن إلا في موضع الأمن ، وإذا نمت واسترحت فليكن لك تكئة على رجل من رجال الطريق (شجرة مثمرة) ينثر من ثمار معرفته عليك، أنوم في معمعة هذه الحياة الملينة بقطاع الطرق ؟!! أنوم في هذا الطريق الذي توجد في

كل خطوة فيه غول يترصدك ليضلك ؟!! أنوم والأمم تتداعى عليك تداعى الأكلة إلى القصعة ؟!! ما أشبهك بهذا الديك الذى يؤذن فى غير أوانه جدير" بقطع رأسه فهو يضل إذ يخبر بفجر ولا فجر !! (خروس بى هنكام)فى الفارسية هو الديك الذى يؤذن فى غير أوانه والمنطفل والخارج على قومه بالبدع والشؤم: انظر البيت ١١٦٧ من الكتاب الذى بين أيدينا وانظر الكتاب الثالث ، الأبيات ٣٣٣٦ - ٣٣٣٩ وشروحها) .

(۹۶۸ – ۹۰۱): إشارات الحق أن تعمل ، فان تجاهات هذه الإشارات قعدت عن الطريق ولم تكن رجله ، بل امرأة (ليست دلالة جنسية) ، وان كان لديك قدر من العقل فنمه وربه بالعمل وإلا ضاع منك ، وان لم تصبح رأسا أصبحت نيلا: (لسنائي في الحديقة : خلقت من أجل العمل ، انظر الترجمة العربية للحديقة ، الأبيات ۲۲۱ – ۲۳۶ وشروحها) ان الجحود شؤم يذهب بك إلى قاع الجحيم ، كن متوكلا لكن مع قيامك بالعمل .

(۹۵۲ – ۹۵۹): تقول الحيوانات مدافعة عن التوكل وترك الجهد: إذا كانت الأمور بالعمل ، فما بال كثيرين قد جاهدوا واحتالوا وطرقوا جميع السبل ، ومع ذلك عادوا محرومين وانقلبوا خواة الوفاض صاغرين وقد مكرت هذه الجماعة بحيث أن الله تعالى وصف مكرهم بقوله «وقد مكروا مكرهم وعند الله مكرهم وإن كان مكرهم لتزول منه الجبال» (إيراهيم /٤٦) ، وما نالوا في النهاية إلا ما قسم لهم في الأزل ، ألا تعلم أن الرزق يطلب المرء كما يطلبه أجله" انك ان سعيت اليه ، أو سعيت موليا عنه، تكون قد صرت مثل ذلك الرجل الذي كان يسعى للهرب من أجله وهو في الحقيقة يسعى اليه .

(٩٦٠) : الحكاية التى تبدأ بهذا البيت فيما يقول فروز انفر (مآخذ /١٢-١٢) وردت فى حلية الأولياء ١١٨/٤ وإحياء علوم الدين ٣٣٧/٤ وجوامع الحكايات لمحمد عوفي وفى كتاب عجائب

نامه من مؤلفات القرن السانس وفي كتاب للغزالي يذكر فيه حكاية أهل الإباحة كما نظمها العطار في الهي نامه مما يظن انه مصدر مولانا جلال الدين المباشر . كما أن الحكاية واردة في معنى البيت العربي :

دعته إليها حاجة فيطير

إذا ما حمام المرء كان ببلاة

وهى ترجمة للحديث النبوى الشريف «إذا قضى الله لعبد أن يموت بأرض جعل له اليها حاجة» وما نسب إلى الإمام على على الله و مرتاح الى بلد وهو لا يدرى أن مماته في ذلك البلد"

(أحاديث منتوى /١١) .

(٩٦٥ – ٩٦٦) : عن تفصيلات لهذا المعنى (انظر الكتاب السابس الأبيات ١٤٠٦ – ١٤١٢ و وشروحها).

(٩٧٤) : إشارة إلى البيت العربي :

أيخرج من ارض له وسماء

وكيف يفر المرء من أمر ربه

(٩٧٥ – ٩٩٥): قال الأسد في ترجيح الجهد: لكن انظروا أيضا إلى جهود الأنبياء والمجاهدين والمرسلين، ألم يكونوا أيضا من المتوكلين؟! فلماذا لم يقعدوا أذن عن الجهاد؟!! وألم يجازهم الخالق على جهادهم وقد صدقوا عهده؟!، ألم يجعل الأحوال الطبية تترى عليهم ولم لا تكون طبية ، ولا يأتي من الخير إلا الخير!! لقد صاروا صيادين للمعاني والأسرار الإلهية من السموات، وجبر الله كسرهم، وأتمم عليهم نعمة الإيمان، والجهاد ليس وقوفا في وجة القضاء، فالجهاد أيضا قضاء وان توسلنا بالجهاد، فكأننا "نفر من القضاء إلى القضاء"، وان قلت بغير هذا أكون كافرا، كما أنه من الكفر أيضا ان أقول ان سعى كل من كان مؤمنا سانرا في طريق الطاعة فيه الضرر لنفسه أو لإخوانه، والرأس التي لم تشج كيف تربطها، والبدن الصحيح كيف تقعده عن العمل؟ فجاهد حتى تتعب ومن بعدها استرح، ومن قال ان الجهد كله في طلب الدنيا ؟!! ان الجهد في سبيل الدنيا هو الجهد المكروه، ليكن الجهد في سبيل الآخرة (غاية الدنيا في المنظور

الإسلامي الحقيقي هي الآخرة ، الدنيا مزرعة الآخرة ، والمال ان كثر ، ينبغي الخروج عن معظمه في سبيل كسب الآخرة ، وباب التطوع في الإثفاق باب واسع . وهذا كلام يطول فعد إلى كتابي الثورة الإيرانية ، الجذور والأيدلوجية لمعلومات أوسع في هذا المجال) و «الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر» وان يكون الجهد في حفر فجوة للخروج من هذا السجن لا في سدها - وليس المقصود بغني الدنيا التملك بل الغفلة ، ورب غني عارف بالله ، ورب فقير غافل عنه ، ألم يقل الرسول «نعم المال الصالح للرجل الصالح» (أحاديث مثنوي /١١) انه كالماء تحت السفينة وسيلة لها ولسيرها ، لا في السفينة وفي سويداء روحك وقلبك يكون هلاكا لك (المعنى السناني) ، المهم الا يتعلق القلب بالمال عندما يكون متاحا ، ومن هنا قبل عن سايمان عليه السلام كان خاشعا متواضعا يخالط المساكين ويجالسهم ويقول : مسكين يجالس مسكينا" (استعلامي ١٩٥٢) ، الست ترى الجرة عندما تخلو تطفو على البحر العباب؟ هكذا الفقير الدرويش عندما يخلي باطنه من حب ترى الجرة عندما تخلو تطفو على البحر العباب؟ هكذا الفقير الدرويش عندما يخلي باطنه من حب تملأه بهواء الكبرياء الإلهي ، واعلم ان الجهد حق مثلما يكون المرض حقا ويكون الدواء حقا مثلما يكون الأم حقا ويكون العلاج حقا ، وان جاهدت في ان تنفي الجهد فأنت منكر لهذا (انظر أيضا تفسير جف القام ، الكتاب الخامس ، الأبيات ٣١٣٣٣ و ٣١٤٣ وشروحها) .

(٩٩٩): مع ان الأسد دافع عن الجهد كل هذا الدفاع إلا انه رضخ في النهاية - برغم انه الغالب نظريا- لمطالب الوحوش أن يقعد عن الجهد، وهذا نمط شهير جدا عند مولانا ، في الكتاب الخامس كان الحمار المدافع عن التوكل هو أول من سقط، وكأن مولانا يريد ان يقول لنا ، ليس المهم هو ان تتصرفي المقال ، المهم ان تثبت مقالك هذا في حيز الفعال .

(۱۰۰٦ – ۱۰۰۸): يقول الأرنب (الذي جعل من نفسه نبيا للحيوانات ومخلصا لها ، ولم لا ، أليس معظم الأنبياء خرجوا من بين المستضعفين الجياع الخاضعين لسيطرة المستكبرين والملأ ، ألم يكن موسى من قوم أرقاء ؟!! وألم يكن محمد بن عبد الله مجرد يتيم بنى هاشم درس كرر الله سبحانه وتعالى وما من مجيب !!) ويصور الأرنب ضألته على أنها تشبه إنسان العين لا يكاد يظهر لكنه سر الرؤية (تكرر التعبير في الكتاب الثالث ، الأبيات ٢٥٢٤ – ٢٥٢٨وشروحها) .

(۱۰۰۹ - ۱۰۱۱): الأرنب في نظر الوحوش مجرد أرنب عليه ان يتصرف في حدود قدراته والرسول قال : رحم الله امرئ عرف قدره ولم يتعد طوره (انقروى ۲۸/۱) والوحوش كلها ذات أظفار وأنياب وبطش شديد ومع ذلك لا يتأتى الإدعاء إلا من هذا الأرنب أصغر الوحوش جرما وأكثرها جبنا ، فعلى أي شئ يعتمد هذا الأرنب الضئيل ؟!! وكيف يصل به العجب بنفسه إلى مثل هذا الادعاء الخطير ؟!! ان كثيرين من أمثاله قد أرداهم العجب بأنفسهم وقضى عليهم وقضى على من تبعوه ، درس مكرر كثيرا في التاريخ ، يكون قضاؤهم في إتباع هذا المعجب بنفسه غير المقدر لقواه وإمكاناته .

(۱۰۱۲ - ۱۰۲۹): يرد الأرنب بان خلف هذا الجرم الصغير عالم أكبر ، رأى وسداد - وعقل من قبيل عقول المعاد - مويد بالإلهام الرباني والبك هذا الدليل: فهل هو أضعف من النحل الذي يخرج هذا الشهد الصافي بالهام الهي ؟!! إلا فلتقرأ «وأوحى ربك إلى النحل أن اتخذى من الجبال بيوتا ومن الشجر ومما يعرشون ثم كلى من كل الثمرات فاسلكي سبل ربك ذللا يخرج من بطونها شراب مختلف أنوانه فيه شفاء للناس إن في ذلك لآية تقوم يتفكرون» (النحل ١٩/٦٨) وما هو أقل من النحل دودة القز ، أليست على ضعفها تقوم بما لا يستطيع الفيل ان يقوم به فتفرز الحرير ، الرأى قبل شجاعة الشجعان ، وهذا الإنسان الذي سيطر على البر والبحر ، وقيدت له كل المخلوقات ، أكان هذا بحوله وقوته؟! بل برأيه وعلمه الذي علمه الحق إياه ، بهذا العلم فاق الملائكة فأمروا بالسجود له ، وإذا كنت تريد ان تعرف الفرق بين العلم والزهد ، فإليك هذا المثال : لقد أمر ايليس بالسجود مع ان إيليس مارس الزهد ستمائة الف عام ، إلا أنه حرم من هذا العلم،

(۱۰۲۰ - ۱۰۲۰): وإن علوم أهل الحس التي يتيهون بها فخرا على الناس ولا يعملون بها ويجعلون بها ويجعلون بها ويجعلون منها مجرد وسيلة إلى المال والجاه والمنصب ورضا الخلق ، هى تماما مثل هذه الكمامة التي وضعها الله على فم إبليس (عقله) ليحرم من حلاوة هذا العلم الإلهى ، وخص بهذا العلم الإنسان الذي لا يزيد على قطرة من بحر خلقه ، خصها بالعلم اللدني ، وخصها بأنها

هى التى تسعه - جل شأنه - وان لم تسعه ارضه وسماؤه ، وخصها بالأمانة .. وبالعشق ، وبالإشراف على الأكوان، وباللطائف الغيبية والعلوم اللدنية - وهذا المعنى لخصه حافظ فى قوله : ان الملاك يعرف العشق ، فلا تزد فى القول واطلب الكأس واسكب الشراب على تراب آدم (عن استعلامي ٢٦٢/١)

ولكنك غافل عن هذه اللطيفة الإلهية عاكف على الصورة ، والصورة خادعة تبعد عن الحقيقة ، فلو كان الأمر بالصورة لكان احمد المصطفى و أبو جهل لعنه الله واحدا فهما متماثلان في الصورة - هذا بالطبع في ناظريك وفي عينيك - وإلا فحتى بالنسبة الصورة بينهما بون شاسع ، وصورة الإنسان المرسومة على الجدار مثل الإنسان تماما ، فهل تراها مثله في الحقيقة الإنهان المرسومة على الجدار مثل الإنسان تماما ، فهل تراها مثله في الحقيقة الأولى بين صورة أي شي وبين معناه ، انظر على سبيل المثال لا الحصر الكتاب الثالث الأبيات ٢٦٥ - ٣٠٥ والكتاب الرابع الأبيات ٢٧٦٦ - ٣٧٧٦ والكتاب السادس ١٣٠٥ - ٣٧٠٥ والكتاب السادس ١٣٠٥ - ٣٧٠٥ وشروحها) وما قيمة الأسد إذا قيس بكلب أهل الكهف ذلك الذي صار وايا من صحبة الأولياء ، فما عادت صورته الكلبية بعد ان غرق في بحر النور الإلهي ، والمعاني الطيبة والمنفرة هي التي تكتبها الأقلام ، أقلام الحق وأقلام الخلق ، فهل رأيت ثم صورة للعدل أو العمل؟ كلها مجرد أوصاف تكتب في الكتب دون ان تكون لها صورة محسوسة ومحددة ، أو العمل؟ كلها مجرد أوصاف تكتب في الكتب دون ان تكون لها صورة محسوسة ومحددة العالم الذي لا حدود له و لا محسوسات فيه ، فان العالم المحسوس لا يستوعبها ، ومن هنا لا العالم الذي لا حدود له و لا محسوسات فيه ، فان العالم المحسوس لا يستوعبها ، ومن هنا لا يمكن ان تجسد الفضائل في عالم المادة (استعلامي / ١٢١٠) .

(۱۰۳۱ - ۱۰۳۷): الحديث عن علم الأرنب لكنه في الحقيقة عن علم الإنسان أضعف المخلوقات جسدا واقواها روحا وعقلا ، فهو الذي يجعله يحتال حيل الثعالب مع من هو اقوى منه جسدا ، فيستطيع أرنب بعقله ان يجندل أسدا (كما سيأتي في القصة) ، وبهذا العلم سخر للإنسان ما في الأرض جميعا ، وحمل في البر والبحر ، فكأنه بعلمه هذا يملك خاتم سليمان الذي كان يسيطر بقوته على كافة المخلوقات وما قوته في رأى يوسف بن احمد إلا العلم المنقوش داخله (٢٣٠/١) ،

وخاتم كل إنسان علمه وعقله وقلبه ، بها سيطر على كل وحوش البر والبحر وألجأ الجان والشياطين إلى سكنى السواحل هربا من مواجهته (لسنانى فى الحديقة قصة فى هذا المعنى ، انظر النرجمة العربية ، الأبيات ٥٦٢٥ - ٥٦٤٥ وشروحها) .

(۱۰۳۸ - ۱۰۴۶): ومن قوة الإنسان وسيطرته واحتياله وعقله ، يكثر أعداؤه ، ومن ثم فعلى الإنسان العاقل أن يكون حذرا ، فانه قد يجد شوكة مختفية في ماء وضوئه ، أى قد يجد الأذى من آخر من يتوقع منهم الأذى ، وأكثر خطرا تلك الإيحاءات والوسوسة التي قد تتأتى للمرء من داخله وقد تأتى له من خارجه ، وأسووها وأكثرها خطرا ، فتمهل وتأمل ، حتى تتبدل فيك الأحاسيس ، وتصبح رجلا نور انيا تنظر بعين الله وتسمع بأذنه ، آنذاك تتكشف لك ما وراء هذه الوساوس والالقاءات والإيحاءات ، وتكشف أولنك الذين رددت أحاديثهم وجعلت منهم أنمة لك ، ويتبدى لك زيف كل ذلك وانك كنت بعيدا عن طريق الحقيقة .

(۱۰٤۷ – ۱۰۶۸): إشارة إلى الحديث النبوى الشريف "المستشير معان والمستشار مؤتمن فإذا أستشير فنيشر بما هو صانع نفسه ، جامع ۱۸٦/۲ وقال كفافى (۴۹۳/۱) أنه من بيت منسوب إلى الإمام على : كل علم ليس فى القرطاس ضاع كل سر جاوز الاثنين شاع ،، (أحاديث مثنوى (۱۲/۲) ونقل جعفرى (۲۸/۱) قو لا مأثورا هو : من شاور الرجال شاركهم عقولهم".

(۱۰٤۹ – ۱۰۵۸): (عن كتمان السر انظر شرح الأبيات ۱۷۶ – ۱۷۸ من الكتاب الذى بين أيدينا) وان المرء ليتحدث بالسر مع من يظنه صديقا له (مرآة) .. لكن سرعان ما يتكدر وجه قلبه بهذا السر (حسدا وقلقا) (استعلامي ۲۲۲۱) ، وكل سر جاوز الاثنين شاع مثل ورد في المنتوى اكثر من مرة ، وفسر فروز انفر الاثنين بأنهما الشفتان أي ان كل سر صدر عن فم صاحبه فقد شاع (عن استعلامي ۲۲۲۱) وفي البيت السابق على مضمون حديث مروى عن جعفر الصادق استر ذهبك وذهابك ومذهبك ويرى الشيعة انه اصل مبدأ التقية الوجود عندهم وقال جعفرى الامراز (۲۹۷۱) انه حديث نبوي (۱۱) ، وما أشبهك عند الاستثارة في مثل هذه الأمور بربطك بطيور ثلاثة إلى بعضها ، إنها لن تستطيع ان تنجو (فالطيور الثلاثة هنا هي الذهب والذهاب والمذهب) ، وانك تستطيع ان تشاور في حالة إذا ما شاورت وأنت تكتم سرك ، أي تشاور من طرف خفي ،

وعن طريق الإشارة وضرب المثل والكناية ، وهكذا كان ديدن الرسول عليه السلام ، كان يجيب على الرأى بالقدر الذى يفهم به الأصدقاء ، ويضلل الخصوم فلا يدرون عنه شينا فقد ذكر الأنقروى (٢٣٧/١) مثالا على ذلك الحديث النبوى (خمروا الآنية واوكنو الأسفية واجيفوا الأبواب واكفتوا صبيانكم عند المساء فان للجن انتشارا وخطفة واطفنوا المصابيح عند الرقاد فان الفويسقة ربما اجتزت الفتيلة فاحرقت أهل البيت فان الرسول كان يقصد معانى أخرى غير تلك التي يقهمها الخصوم .

(١٠٦٤) : عن الأمير المتسيب قال مولاتا في موضع آخر من المثنوى ان ذلك يؤدى بـ إلـى تحول النساء إلى بغايا و الرجال إلى مخنثين !!

الخالية من المعنى ينتقل مو لاتا إلى الحديث عن قضية عامة هى ان الألفاظ الحيوانات المعسولة الخالية من المعنى ينتقل مو لاتا إلى الحديث عن قضية عامة هى ان الألفاظ ان كانت منمقة ظاهرة الإقناع فإنها توضع من يصدقونها فى الخطأ ، فهى كالشباك ، تضيع أعمارنا ، كأنها رمل يتشرب ماء أعمارنا ، لكن هناك من يتصف كلامهم بحلاوة اللفظ وعمق المعنى هم رجال الله المتصلون بالحق المنفصلون عن نواتهم ، فهو رجل لأتك تراه جافا متيبا ، أفنى جسده لينمى روحه ، ومع نلك فماء المعرفة قوار منه ، فعليك به ، وانصرف عن الرمل الجاف الذي يتشرب ماء عمرك دون ان تظفر منه بشيء ، وإذا طلبت الحكمة فاطلبها من أهلها ، تتحول بعدها من طالب للحكمة (لوح محفوظ) ومن متوسل بالعقل، إلى معلم للعقل ، لقد كان جبريل هو الذي ينزل بالوحي على سيد الأنبياء ، كان مصدرا للوحي ، فانظر إلى ما ناله سيد الأنبياء من تكريم عندما فهم الرسالة وادى لها حقها ورعاها حق رعايتها ، لقد فاق جبريل نفسه فى المرتبة بحيث انه فى ليلة المعراج انفصل عنه عند موضع ما وقال : لو تقدمت أنملة لاحترقت ، وهكذا عندما تتجاوز مرحلة التعلم بالعقل إلى مرحلة التلقى من الله ، بحيث يحار العقل نفسه فما وصلت عندما تتجاوز مرحلة التعلم بالعقل إلى مرحلة التلقى من الله ، بحيث يحار العقل نفسه فما وصلت

به ملك يهدى الهدى بمشيئتى وبى تهتدى كل الدرارى المنيرة و لا فلك إلا ومن نور باطنى وبدرى لم يأفل شمسى لم تغب (عن انقروى ٢٤٣/١) والعقل الكلى عند الصوفية هو الذى يعرف الله ويشبه هذا بجبرئيل. جولبنارلى ١٥٨/١. (ينسب فروز انفر أحاديث حديث لمو تقدمت خطوة إلى صاحب بحار الأنوار وهو متأخر والرواية موجودة فى كل كتب الصوفية تقريبا ، انظر على سبيل المثال لا الحصر حديقة المحقيقة الترجمة العربية الأبيات ٢٨٨٤ - ٢٨٩٤ وشروحها).

: إن القاعد عن الشكر والصبر من كسله ، يفسر الأمر بأن الله كتب عليه ذلك ، وهذا هو الجبر المكروه (أنظر لتفصيلات الأبيات : ٦٢١-٥٦٥ و ٩٤٧-٩٥٩من الكتاب الذي بين أيدينا) ، وهو من قبيل المرض ، ومن إدعى المرض مرض مصداقا للحديث الشريف " لا تمارضوا فتمرضوا ، ولا تحفروا قبور فتموتوا " ، والجبر لغة عكس المرض ، إنه جبر الكسير ، وقدمك لم تكسر في الطريق حتى تكون في حاجة إلى جبرها ، إبك في حاجة إلى العمل ما دمت قادرا .

(۱۰۸۱-۱۰۸۱): إن إيداء الجهد في الطريق ثمرته الوصول إلى حضرة الحق ، فالله لا يضيع أجر المحسنين، يكون له عروج حقيقي إلى الحق ، ويصله البراق مطية العروج مثل محمد المصطفى ﷺ ليلة الإسراء والمعراج ، يكون حاملا للتكاليف ، فيصبح محمولا بالعناية الإلهية (أنظرا البيت ٩٤٠ من الكتاب الذي بين أيدينا) ، وهكذا كل من يتقبل أو امر الله تعالى ، يصل إلى مرتبة أن يكون نافذ الأمر على الدنيا بأجمعها ، بل على الأفلاك ، وإن كنت ترى في كلامي هذا مبالغة ، أقلم تتوقف الشمس ليوشع بن نون ؟ وألم ينشق القمر لمحمد ﷺ ؟ والإيمان دانما في حاجة إلى تجديد ، وتجديد الإيمان لا يكون باللسان ، بل بالعمل ، فالإيمان عمل كما أن الهوى عمل ، وما دمت تجدد الهوى لا يتجدد الإيمان ، فالهوى بمثابة القفل على بوابة الإيمان والفتوح ، وأنت تؤول القرآن بما يتوافق مع طبيعة نفسك ومقتضى هواك ، ألا فلترجع إلى نفسك وتؤولها وتتبع ما في باطنها حتى تتضمح لك حقيقة باطنك الميال الى الهوى ، و آنذاك لا نقوم بتأويل آيات القرآن ومنها " انشق القمر " بما يوافق هواك .

(١٠٩٠): المثال المذكور هنا في رأي لفروز انفر (مآخذ/١٤) مأخوذ عن شطرة من بيت قالـه أبو نواس في هجاء يحيى بن خالد البرمكــــي :

وأعظم زهروا من ذباب على خرره ، وأبخرل من كلب عقور على عرق .

(1 - 1 - 1 - 9) : عالم كل إنسان بقدر رؤيته وبقدر نظره ، وبقدر عمق ذاته وهمته ، والبحر يبدو لكل إنسان بقدر نظره ، والذبابة تكون قطرةالبول بحراً لها ، والإنسانبحره بقدر همته وتصوره وأفقه ، فاسم بنظرك ، لأن الذبابة لو سمت بنظرها ، لصارت مثل طانر البلح المبارك (الذي لو وقع ظله على إنسان لصار ملكا ، واسمه بالفارسية هُما ، ومن ثم كان من ألقاب ملوك إيران حتى آخرهم حهمايون أى المظلل بطائر الهما) ، ولكانت مثل ذلك الأرنب الذي جندل الأسد ، فمتى كانت روحه بمقياس حجمه ؟ ويرى مولانا أن المعطيات في هذا الوجود واحدة ، لكنها تثلون بقدر الرؤية وبقدر عمق روح النظر إليها وغناها ، والإنسان – في رأى مولانا – رؤيسة .

(١١٠٠-١١٠٠): أغمض عيني عن طريق أذني: أى خدعني بمعسول الكلام، والجبريون هم الوحوش الذين أقنعوه بالقعود عن الكسب، والسيف الخشبي هو حججهم الواهية، وهم ليسوا إلا قشور دون لباب، والقشر هو زخرف القلب، وما أشبهه بمجن على ماء يغوص فيه و لا دوام له عليه. فالكلام قشر وجلد، ولبابه المعنى، والكلام كالصورة، ومعناه هو روحه، واللب المعيوب في حاجة إلى تتميق الكلام، أما اللب الحسن، فإن الغيرة الإلهية تهبه الغطاء المناسب له. وأقلام الريح هي هوى النفس، وأوراق الماء هي مطالب الدنيا، وكلاهما لا دوام له، وإن طلبت منهما وفاء أو ثباتا، فلن يكون الماء هي مطالب الدنيا، وكلاهما لا دوام له، وإن طلبت منهما وفاء أو ثباتا، فلن يكون حاصلك إلا أن تعض بنان الندم، وإن تحررة من هوى النفس ومطالب الدنيا، تسمع رسائل الحق المتصفة بالدوام والثبات. وأمور الدنيا لادوام لها، ألست ترى الخطب باسم الملوك تتغير ، وأن خطب الأتبياء هي الباقية ؟ ألست ترى أسماء الملوك تتغير من فوق السكة، وأن إسم محمد \$ هو الباقي، وأحمد هو كل الأتبياء "أنا أول الأتبياء خلقا آخرهم بعثا" وأن إسم محمد و أنظر الترجمة العربية لحديقة الحقيقة ج١ صـص ١٠٤-١٢٤ وشروحها صـص هذه الفكرة - أنظر الترجمة العربية لحديقة الحقيقة ج١ صـص ١٠٤-١٢٤ وشروحها صـص هذه الفكرة - أنظر الترجمة العربية لحديقة الحقيقة ج١ صـص ١٠٢-١٢٤ وشروحها صـص هذه الفكرة - أنظر الترجمة العربية لحديقة الحقيقة ج١ صـص ١٠٣-١٠٤ وشروحها صـص ٥٠٠-٢٠٠).

(۱۱۱۷ – ۱۱۲۷): العقل في التعبيرات الصوفية يطلق على مرتبة الوحدة وتجلى الحق في مرتبة العلم وهو التعين الأول كما يطلق أيضا على الحقيقة الإنسانية، ويمكن أن يكون الحديث هنا عن العقل الكلي أو العقل الأول وهو أول الخلق في رأى الصوفية (استعلامي ۲۲۱٫۲۱) وقد يكون المقصود أيضاً هو عقل المعاد (عن العقل عند الصوفية بما يلتقي مع أفكار مولانا جلال الدين وقد يكون مصدرا لها أنظر الترجمة العربية لحديقة الحقيقة جـ ١ ، ص ١٦٤ – ١٧١ وشروحها ص يكون مصدرا لها أنظر الترجمة العربية لحديقة الحقيقة جـ ١ ، ص ١٦٤ – ١٧١ وشروحها ص الموت المعنوى) وإدر الله عوائم العقل أو بحاره بتعبير مولانا لا يتأتي إلا بإنمحاء الصور والأجساد (الموت المعنوى) فالعقل مع كل عظمته قوة خفية أيضا (مثل الروح) وإن تجلت اشراقاته على وجودنا الظاهرى الذي هو كائموج أو كقطرة الطل بالنسبة له ، لكن تعلقنا بأسباب الحياة يجعل هذا البحر يلقى بنا بعيدا عنه ، فلا يكشف لنا عن أسراره ، ولا يبصر القلب من يلقى فيه بالأسرار ، ولا يرى العبد أنه بمثابة السهم تلقى به يد المشيئة إلى نقاط بعيدة دون أن يرى الرامى، إنه مستغرق في أنيته بحيث لا تسأل هذه الأثما : أى شئ يحملنى إلى هنا وإلى هناك (استعلامى مستغرق في أنيته بحيث لا تسأل هذه الأثما : أى شئ يحملنى إلى هنا وإلى هناك (استعلامى

(۱۱۲۳ – ۱۱۲۷) : والإنسان الموجود في يد المشيئة والمتصل بالعقل الكلي بمثابة الغارس الذي يركب جواداً والذي لا يعلم أن جواده مجرد وسيلة توصله إلى أهدافه .. وعندما يحرن الجواد (العقل) يسوقه في الطرق الوعرة ، وهو يعلم أن جواده حرون عاص يسوقه في كل مكان ويلقي به في مهالك الطرق ومهاويها ، ومع ذلك يتساعل : أين جوادي ؟! ترى أين ذهب ذلك الجواد ؟! الجواد تعتك أيها الفارس (تكرر المثل بشكل مختصر في الكتاب الثالث ، الأبيات ٣٨٣ – ٣٨٤). الجواد تحتك أيها الفارس (تكرر المثل بشكل مختصر في الكتاب الثالث ، الأبيات ٣٨٣ – ٣٨٤).

وإنما تستطيع أن تميز آثارها إذا كنت على عنم بالآثار الأخرى ، مثلما يكون تمييزك بين الألوان ان كنت تعرف هذه الألوان، ولن تعرف الألوان إلا إذا أوتيت نور معرفتها ، ولابد أنك تدرك هذا إذا اختفت عنك الألوان في ظلمة الليل ، إذن فالأصل هو النور وفي حديث آبي ذر قال : سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم هل رأيت نور ربك ؟ فقال : نور اني آراه (انقروي ٢٥١/١). فابحث عن النور أو لا ولا تقف عند الألوان فبلا نور لن تستطيع معرفتها أو التمييز بينها ، وهناك غير هذا النور نور آخر يسم من باطنك ، من قلبك ، ونور العين إشعاع لهذا النور الموجود في القلب ، وهو لا يدرك بالدس ، بل يكون الحس حجابا عليه ، رؤية هذا النور تكون بالنور ،

(۱۱۳۸ – ۱۱۶۳): يدق مولابا دانما على فكرة أنه بضدها تتميز الأشياء وتعرف، ومن هنا خلق الله الألم والحزن، وإذا لم يخلقا من أين تعرف السعادة والسرور؟!! ومن أجل هذا، يظل الحق خفيا علينا (والفكرة نفسها وردت عند محمود الشبسترى في كلشن راز ("عن جعفرى ١٢٦/١) فمتى كان له ضد جل وعلا عن الأشباه والأضداد؟! الرومي يعرف بالزنجي، والنور بالظلمة، والله تعالى لا ضد له لكي تدركه بضده إذا «لا تدركه الأبصار وهو يدرك الأبصار» (الأتعام /١٠٣)، لكنه يتجلى في صنعه وفي فعله وهنا يشير الأنقروي (١٠٣/١) إلى بيت إبن الفارض:

وما هي إلا أن بدت بمظاهــــر فظنوا سواهــا وهي فيهـم تجلت ... مثلما تجلى على الجبل فاندك ، (انظر تفسير البيت ٢٦ من الكتاب الذي بين أيدينا) والفكرة برمتها يرجعها فروزانفر إلى الغزالي (شرح صص ٤٣٥- ٤٣٦ والنص منقول عن إحياء علوم الدين ٤٣/٤).

(١١٤٤ - ١١٥٠) تجلى الله ووضوحه في صنعه مثل تجلى الفكر في الصوت وفي الكلام ، كلامك وصوتك نبعا من الفكر . فهل تستطيع ان تقدم شيئا محسوسا وملموسا وتقول إن هذا هو الفكر ؟! والكلام الطيب من بحر فكر طيب ، وعندما يريد الفكر أن يتجلى، يجعل من الصوت وانكلام صورة لتجليه ، وهذه الأصوات والكلمات تظهر ثم تعود ثانية إلى بحر الفكر ، وهذا ما يعنيه ب«إنا إليه راجعون». الموجودات كلها تصدر منه ، ورجعتها إليه ، فالوجود الإنساني في كل لحظة مظهر للتجلى الرباني ، يظهر تجل ويمضى ويموت وينسح مكانه لتجل آخر ، ومن ثم فقيك كل لحظة موت ورجعة في كل لحظة قيامه وبعث ، فالدنيا ساعة (اي برهة من الوقت) ، فاتكن كما قال الرسول صلى الله عليه وسلم طاعة ، ويشير جعفري (١-٢٢٠٠) إلى قول هير اقليطس : أنا لم أنزل النهر الواحد مرتين ، فأصل العالم الحركة لا السكون ، وفي القر أن الكريم : وترى الجبال تحسبها هامدة وهي تمر مر السحاب .

(۱۱۵۱ – ۱۱۵۷): يقدم مو لانا صورة جديدة: أفكارك كاتسهام المنطقة في الفضاء ،أتراها تستقر في الفضاء ؟!! إنها تعود إلى الله ، وفي كل لحظة تتجدد الدنيا والعالم بتجل من التجليات الإلهية ، وهي مستمرة ودائمة ومتصلة بحيث لا تستوعبها عين الحس، فالأشاعرة يرون جوهر الوجود ثابتا لكن أعراضه في تغير (والعرض لا يبقى زمانين) والدوام عند الصوفية صفة لذات الحق لكن صور الخليقة مراتب للظهور والتجلى (فروزانفر شرح مثنوى جـ ۲ ، ص ٤٤٠) ويرى بعض الصوفية ان الجوهر أيضاً في حالة حركة وتبدل، ويشير بيان مولانا إلى مفهوم الأية الكريمة «بل هم في لبس من خلق جديد» (ق /١٥).

(١١٥٣ - ١١٥٧) : وكما تتواصل قطرات الماء فتكون جدولا، فالحياة أو العمر مجموعة من التجايات الدقيقة والصغيرة للوجود التى تتواصل وتستمر ، وحدة هذا التغير وسرعته تظهرانه

متمردا مثل شرر في عود مشتعل، إن حركته تبدو لك خطا من النار وهو ليس كذلك، فالخليقة تتكرر وتستمر بسرعة بحيث تبدو لك تجليا واحدا ليس أكثر يدوم فترة طويلة . وان كنت تريد شرحا لهذا السر ، فاطلبه من حسن حسام الدين فهو في هذا الأمر مرجع عظيم . و "خذ العلم من أفواه الرجال بقلب لا بعقل ذي عقال" (انقروي/٢٥٧)

(١١٦٩) : معنى الصورة تتتج من اللاصورة اى من لا صورة له ينتج من صورة له ، والمعنى سابق على الصورة وقد ورد في معارف بهاء ولد ، ص ١١ .

(١١٧١) : ابشارة الى المحديث النبوى (زكاة الجاه إغاثة الملهوف) (أحاديث /٢١٠) .

(۱۱۹۷) : إشارة إلى مصرع النمرود بوسيلة بعوضة (انظر قصص الأنبياء المسمى بالعرانس التُعلبي ص ٨١) .

(١١٩٨) : العدو النفس الأمارة بالسوء .

(١١٩٩): لتفصيلات عن بعض مشاورة فرعون لهامان أنظر الكتاب الرابع الأبيات ٢٧٢٣ - ٢٧٣٧ وشروحها .

(۱۲۰۰ – ۱۲۰۰): إلى جواز فكرة الأضداد التى يهتم بها مولانا أشد الاهتمام ، هناك فكرة أخرى تتبع منها وهى أفة عدم التمييز بين الأضداد ، بحيث تظن أن العدو صديق وتتعامل معه على هذا الأساس (فى الكتاب الذى بين أيدينا الأبيات ٣١٦ – ٣٢٠ تعبير آخر عن الفكرة) فى حين أنه عدو يرديك بكلامه المعسول ، سكره سم ، ولطفه قهر ، وعندئذ يحم بك القضاء من جراء فعله وإضلاله ، والنفس والشيطان كلاهما لك عدو فاتخذهما عدوا ، وتسلطهما أيضا من قضاء الله ، فاهرع إلى الله وتضرع إليه ، وسبح ، وتعبد وصم ، فلا نجاة لك من هذا الإبتلاء ،

هى (أحاديث مثنوى /23) (انفسيره تفصيلا: أنظر الكتاب الخامس ، الأبيات ١٩٧٦ وشروحها) وعن العدم الذي يبدو وجودا والوجود الذي يبدو عدما أنظر الكتاب الخامس الأبيات ١٠٢٧ - ١٠٥٣ وشروحها) والقهر الإلهى هو الذي يبدى لك العدم وجودا والوجود عدما ، وشراب القهر الإلهي يصيب بالسكر «إن الله إذا أراد إنفاذ أمر سلب كل ذي لب لبه» (أحاديث /١٢) ، فتعمى الأبصار عن طبيعة الأشياء (ترى الحجر جوهرا والصوف يشما (لمناسبة الكلمتين بالفارسية بشم بمعنى حجر اليشم).

(۱۲۱۰): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت فيما يرى فروزانفر (مآخذ /۱۳۰۴) وردت باختصار فى قصص الأنبياء للثعلبى ووردت بصورة مفصلة فى كتاب نثر الدر للأبى "كان نافع بن الأزرق يسأل ابن عباس عن العلم أو غيره ويطلب منه الاحتجاج باللغة وشعر العرب فيجيبه عن مسائله، وروى أبو عبيده انه سأله فقال: أرأيت نبى الله سليمان عليه السلام مع ما خوله الله عز وجل وأعطاه، كيف عنى بالهدهد على قلته وضألته؟ فقال له ابن عباس: إنه إحتاج إلى الماء والهدهد على قماء ، الأرض له كالزجاجة يرى باطنها من ظاهرها فسأل عنه اذلك. فقال له ابن الأزرق: قف يا وقاف كيف يبصر ما تحت الأرض والفخ يغطى له مقدار إصبع من تراب فلا يبصره حتى يقع فيه ؟ فقال ابن عباس: ويحك يا بن الأزرق: أما علمت أنه إذا جاء القدر عمى البصر" كما وردت أيضا فى تفسير أبى الفتوح الرازى وعند قانعى الطوسى من شعراء القرن السابع الهجرى وفى بوستان سعدى الشير ازى وفى رأى استعلامى ان حكاية مولائا أقرب إلى رواية مرزبان نامه وفى بوستان سعدى الشير ازى وفى رأى استعلامى ان حكاية مولائا أقرب إلى رواية مرزبان نامه ولم

(١٢١٢ - ١٢١٧) : تعنى المشاركة في اللسان التآلف الذهني والمشاركة الفكرية والتقارب الروحي والمعنوى، والمعاشرة مع من يفتقرون إلى هذه الخاصية بمثابة السجن، إذ يظل المرء

سجينا مع أفكاره ومشاعره وأحاسيسه التى لا يستطيع ابداءها لأنه لا يجد من يفهمها ، ورب مشتركين فى للاغة لكن الألفة والإحساس مشتركين فى للاغة لكن الألفة والإحساس المشترك والتآلف القلبى يجعل كل منهما أليفا للأخر يستريح اليه ويركن اليه ، وهذه هى العلاقة الباقية والأصرة القوية والتفاهم الحقيقى القائم على أسس مئينة «الأرواح جنود مجندة ما تعارف منها ائتلف وما تتاكر منها اختلف» ، وهي أمتن من الكلام والعهود والمواثيق ، وهناك وسائل التعبير القلبي " فمن القلب الى القلب كوة " تسمح بانتقال المعاني ، بحيث لا تكون هناك ضرورة للسان أو اللغة التى قد تكون حجابا على الفهم الحقيقى .

(١٢٣٠) : الزاغ طائر أسود من فصيلة الغربان (استعلامي /١-٢٧٢) عرب وقيل في المثل أسود من جناح الزاغ.

(١٢٣٤) : إشارة إلى مثل عربى أول الدن دُردى ، والدردى ثمالة الكأس وهي من المفروض ان تكون في قاعه و آخره، والأحد الصوفية: "إذا كان أول الدن درديا فما يكون آخره؟"

(۱۲٤۱): انظر تفسير البيت ۱۲۰۲

(۱۲٤٤ - ۱۲٥٦): الدليل البين والظاهر على صدق انفكرة القائلة انه إذا جاء القدر عمى البصر وإن جاء القضا ضاق الفضا تتمثل في قصة آدم عليه السلام الذي علم الأسماء لا بصورها بل بتحقيقها، إسم كل شئ وحقيقته وفعله وخواصه ومصيره على ما هو عليه بالفعل لا كما يبدو انسا، فإسم اى شئ بالنسبة اننا هو ما يدل عليه ظاهره، لكن إسمه عند الله تعالى حقيقته و منتهاه، فموسى عليه السلام يتوكأ أمامنا على عصما ، لكنها عند الله تعالى أفعى ، وعمر بن الخطاب رضى الله عنه لفترة أمام الناس الكافر الغضوب، لكن منتهى إسمه ومبتداه مثال العدل والإيمان ، وذلك في يـوم العهد يـوم ألست يـوم أن أخذ ربك من بنى آدم من ظهورهم ذريتهم وأشهدهم

بالربوبية له وبالعبودية على أنفسهم ، والولدعموما قطرة من المنى ، لكن الله تعالى يعلم فى أية صورة سوف تكون ، والصورة موجودة فى علمه تعالى دون زيادة أو نقصان ، أسماؤنا أمام الله تعالى هو ما سوف تؤول إليه خاتماتنا لا ما نحن عليه بالفعل من أمور كلها عارية وعارضة لا تستمر . كان من جراء هذا العلم الإلهى الذى علم لأدم أن عكف آدم على العبودية والسجود إعترافا وشكرا ، اى أنه كان يعلمه قيمة ما منح لـه وما فضل بـه على كل المخلوقات ، ولم يكن بغير المقدرلقيمة العطية التى أعطيت له، وسجد الملائكة للنور الإلهى الذى خص به آدم وليس لأدم فى حد ذاته ، هذا النور الموجود فى الأنبياء والأولياء والذى لو أخذت فى وصفه وفى مدحه حتى القيامة فان أوفيه حقه .

(۱۲۵۷–۱۲۹۲): نقد علم آدم كل هذا، كان مدركا لما خص به من علم شاكرا له غير مغتر به، لكن عندما قضى عليه بالعصيان صعب عليه أن يفهم النهى ، مجرد نهى واحد . وأخذ يتساءل : أهو تحريم لشجرة المنهى عنها أو هو مجرد نهى تنزيهى لا تترتب عليه حرمة ؟! هل هو حرام أو مندوب ؟! ومجرد النساؤل فى أمر إلهى صريح الدلالة يفتح الباب للمزالق ، ويغتح الباب للتأويل، والتأويل عادة يفضى إلى إختيار ما عليه الهوى ، فأسرع آدم إلى القمح ، تماما كأن تدخل شوكة فى قدم الناطور (النساؤل والجدل) ويقعد عن الحراسة فيأتيه اللص (الشيطان) ويسرق المتاع (الإيمان) . (انظر من ١٤٩٠ – ١٥٠٣ من الكتاب الذي بين أيدينا) .

(١٢٦٣ - ١٢٦٣): لكن آدم لم ينغمس في إثمه ، وسرعان ما أفاق وقال «ربنا ظلمنا أنفسنا» أي ان الفعل منا والذنب منا وما حاق بنا من ظلمة فمن فعلنا . لكن مولانا يصر على موقفه من رفض الجبر ، فهذا القضاء هو مجرد سحابة تغطى شمس الرؤية ونور البصيرة ، فيصبح القوى ضعيفا ومتين الإيمان معرضا للمعصية ، ولا حيلة مع القضاء إلا بالضراعة إلى الله سبحانه

وتعالى فهو محول الأحوال. فإذا كانت شكواك من القضاء ففرارك يكون فى القضاء "نفر من قضاء الله إلى قضاء الله" ، وما هذا القضاء إلا ابتلاء" لك وكلما نجحت فى امتحان رقيت درجتك ، وهو يبتليك لكى يجتبيك ويصطفيك ، وهو مع ما أعطاه لفر عون لم يصبه مرة واحدة بصداع لاته لم يكن يريد الاستماع إليه (انظر الكتاب الثالث الأبيات ٢٠٠ - ٢٠٠ وشروحها) إنه سبحانه وتعالى يخوفك ، حتى لا تصاب بالغرور بقوتك وحولك وطولك وفى خوفك هذا الأمن من مكر الله .

(۱۲۷۵ – ۱۲۷۱): إمارات أحوال المرء وفكره وشخصيته تبدو على قسمات وجهه ، هذه هي السيماء التي تحدث الله عنها في كتابه الكريم فقال «سيماهم في وجوههم» ومن ثم يطلب العارف الخبر اليقين من السيماء ، فائله تعالى هو الذي جعل الوجوه تنطق بما في القلوب، فلون المرء ورائحته ينبنان عنه كما ينبئ صليل الجرس عن القافلة وصهيل الخيل عن الخيل ، ومن الصوت تستطيع ان تميز بين نهيق الحمار وقرع الأبواب ، فتحدث حتى تعرف وتبدو من صوتك فالمرء مخبوء تحت لسانه (حديث نبوي وان أسنده فروز انفر واستعلامي المرء متهلل الوجه فهذا دليل الله عنه) ، ولون الوجه منبيء عن شخصية صاحبه ، فإن كان المرء متهلل الوجه فهذا دليل على الشكر ، وان كان شاحب الوجه فهذا دليل على الصبر مع وجود الهم وقلة الرضا . وفي الحديث الشريف «أطلبو الخير عند حسان الوجوه » (كولبناري ١٦٢/١) .

(١٢٨٥ - ١٣٠٤): سنة الله في خلقه: تبنى وتهدم وتعمر وتخرب وتؤلف وتشتت وتجمع وتفرق . لطفه الكلى وقهره الكلى سبحانه وتعالى مسيطران على الكون، بادية آثارهما فيه، وآثارهما يبدوان في الشكر والصبر ،البستان حينا أخضر وحيناً عرته رياح الخريف من الأوراق ، والشمس تطلع كأنها النار ثم لا تلبث أن تغيب ، والنجوم تطلع ثم تحترق ، والقمر يصبح بدرا شم

يأخذ في النقصان ، والأرض تزلزل والجبال تتدك وتصير كالعهن المنفوش، والهواء الذي نتنفسه حين يحم القضاء يصبح نتنا فاسدا عفنا مليئا بالأوبئة ، والماء يأسن ، والنار تخمد ، والبحر يهيج ، والفلك يتبدل فيكون حضيضا ووسطا وأوجا ، ويصير سعدا ويصير نحسا ، (كل ظواهر الكون الدنيوي عند مولاتا كون في بذرته الفساد. ولتفصيل الفكرة على مستويات أخرى أنظر الكتاب الرابع ، الأبيات ١٩٥٢ - ١٦١٥ وشروحها) وإذا كان الفلك نفسه بلا إستقرار فكيف تطمع أنت تحت هذا الفلك بالإستقرار (الفكرة للشاعر الفارسي ناصر خسرو المتوفى سنة ٨١٤هد:

أى استقرار تتوقع تحت هذا الفلك الفلك الدوار نفسه لا قرار له

(بيوان ناصر خسرو ص ٩ تهران ١٣٤٨ هـ.ش) فإذا كانت هذه الدنيا بمثابة الذئب، فكيف تتعلق بها وأنت مجرد شأة لا حول نها ولا قوة؟ والله تعالى هو الذي يصالح بين الأصداد في هذه الحياد الدنيا ، جسدك نفسه مكون من بضعة من الأضداد والحياة هي التي تحفظ التآلف بينها ، والمرض يعنى أنها بدأت الحرب فيما بينها (القصيلات هذه الفكرة بشكل أكثر وضوحا ، أنظر الكتاب الثالث الأبيات ٤٤٢٤ - ٤٤٣٧ وشروحها ، كما وردت الفكرة عند سعدي الشيرازي (عن شرح فروز انقرص ٤٤٢٤).

(۱۳۰۸ – ۱۳۰۹): الحديث عن الخلوة وعن نجاة المتمسك بها من الخلق ومن ظلم الخلق وظلماتهم ، والواقع ان مولاتا لم يكن يحبذ الخلوة كثيرا ، ونادرا ما ذكرت في المتتوى في معرض التحبيذ، فهي أحيانا عند مولاتا دليل على النتطع والزهد الرياني (مثل ما ورد في حكاية الدرويش الذي اختلى في الحبل ونذر ألا يأكل الكمئرى المذكورة في الكتاب الثالث) وعند مولاتا الخلوة تكون عن الأغيار لا عن الحبيب ، فالحبيب موجود مع المر واختلى أو لم يختل (الكتاب الثاني: بيت محرف عن الجنيد البغدادي " العزلة أيسر من مداراة الخلطة " (عن شرح فروزانفر ص ٢٦٤) .

(١٣١٧ - ١٣٢١) : الحديث عن الظلم ، وعن أنه "ظلمات يوم القيامة" (أحاديث /١٣) وعن أن حفرة الظلم عميقة، وكلما زاد الظالم في ظلمه ازداد عمقها لكي تطبق عليه في النهاية ، ومن حفر حفرة لأخيه وقع فيها "قال فروز انفر أحاديث ١٤ ، انها حديث نبوى" ، وكل ما يحيق بالظالم ان تكون صورته هو إرتدت عليه فالظالم والطاغية في عين قهره مقهور وفي عين نصره مأسور (انظر الكتباب الثالث ، الأبيبات ٤٥٦٤ – ٤٥٦٩ وشروحها) . لقد رأى الأسد صورته هو في المرأة وهجم عليها ، وهكذا الطاغية الظالم يدمر في الخلق الله وهو لا يدرى أنه يدمر في نفسه ، وفي النهاية يدمر نفسه حقيقة لا مجازا، أنت كما تكون، وما تنسجه حول نفسك كما تكون دودة القز، فلا تداوم الظلم، وتذكر العاقبة، ولا تعتبر الضعفاء بلا معين، فالنصر من الله، ولقد حبا به الفنة المستضعفة من أوائل المسلمين على كل ما جمع الكفار من خيل ومن رجل ، وأقرأ «إذا جاء نصر الله والفتح» فالنصر الحقيقي من الله ، ولا تظن أنك وأنت الفيـل بمنـأى عن الهزيمـة ، فالفيل مزقه الطير الأبابيل وهي طيور صغيرة (والنمرود مزقته بعوضه) وإن العرش ليهتز من دعاء المظلومين، ورب دعوة مظلوم كانت أكثر وقعا على الظالمين من الطعان والسنان، والمصباح الصغير التي تشعله أرملة كثيرا ما احرق قرية بأكملها (انظر باب سير الملوك من بوستان سعدي وانظر الباب التَّامن من حديقة الحقيقة ومعظم الأفكار السياسية في الترات الإسلامي ترد على شكل حكايات ونصائح) إن كل ما يحيق بالظالم انعكاس لصورته هو ، وهو يظن ان الجميع أعداؤه وهو أعدى أعداء نفسه.

(۱۳۲۸ - ۱۳۳۶): ليس هذا خاصا بالطغاة والملوك المتكبرين ففر عون موجود في كل جبلة (انظر الكتاب الثالث الأبيات ۹۷۱ - ۹۷۰ وشروحها والأبيات ۱۲۵۲ - ۱۲۵۵ وشروحها) ولذا فأنت ترى الأخرين ظلمة بينما أنت في الحقيقة لا تنظر إلا إلى نفسك نفسك أنت انعكست عليهم ،

ونينك السيئة (وردت الفكرة أيضا في الكتاب الرابع البيئين: ٧٧٠-٧٧٣ والكتاب الخامس البيئين اينك السيئة (وردت الفكرة أيضا في الكتاب الرابع البيئين: ١٩٨١-١٩٨١) ، فكيف يكون الخلق كلهم على هذه الدرجة من السوء التي تراهم عليها ، ولو رأيت سوء نفسك الانشخات بها ، ولعائبتها ، لكنك لا تفعل وتشتغل بعيوب الناس عن عيوب نفسك ، وفي خلال هذا ، يزداد بئر الطبع عمقا فيك ويستعد الابتلاعك فتتردى من سيئ إلى أسوء، وتبدو لك عيوبك عيانا وتكون مثل ذلك الأسد الذي أردته صورته هو وسحبته إلى قاع الجب .

(۱۳۳۵ – ۱۳۳۹): صورتك أنت بالفعل هي التي تراها في وجوه الآخرين، وعيوبك أنت هي التي تراها عيوبا فيهم ، والظلم من نفسك أنت لكنك تراه في الآخرين ، والعيب فيك وان رأيته في اقرب الناس إليك ، فكن جميلا ترى الوجود جميلا ، فالمؤمن مرآة المؤمن (حديث نبوى ، أحاديث مثتوى /1 وانظر الكتاب الثاني البيت ٣٠)، إنك تلبس منظارا أسود فترى العالم كله أسود ، فلتترك العمى ، ولتخلع هذا المنظار لترى العالم على ما هو عليه بالفعل .

(۱۳٤٠ – ۱۳٤٠) : وإذا لم يكن المؤمن ينظر بنور الله مصداقا لقول نبيه r «اتقوا فراسة العبد المؤمن فإنه ينظر بنور الله» (أحاديث / ١٤) فكيف يرى أنواع الغيوب ؟! لكنك لا تنظر بنور الله بل نتظر بنار الله من اللعنات التي حاقت بك ، وماء التوبة جدير بأن يطفئ نار الغضب والشهوة والأخلاق الذميمة ، وماء الأخلاق الطيبة الطهور يبدل سيناتك إلى حسنات ، وهذا التبديل في يده سبحانه وتعالى هو الذي يستطيع ان يبدل النار نورا (آنس موسى عليه السلام على الطور نارا لكنه وجدها نورا) والماء نارا (جحيما مغرقا للطغاة على وجه الأرض وفي هذه الدنيا) ودعاؤنا إياك يا الله منبثق منك أيضا تجريه أنت على ألسنتنا وأنت أعلم بحاجاتنا منا (الدعاء عين الاستجابة وإذا أراد الله قضاء حاجة لعبده أجراها على لسانه ، انظر الكتاب الثالث الأبيات :

٣٧٠-٣٦١ وشروحها) وإن شئت أيضا منحتنا ما نريد دون ان نطلبه منك ، فكنوز احسانك لا تنفد ، ولو أعطيت كل الخلق ما يطلبون ما نفدت خزائن رحمتك وما نقصت .

الأغصان والأوراق تصفق وتهتز وترقص ، لقد نجت من سجن التراب الذى حبست فيه فى الشتاء الأغصان والأوراق تصفق وتهتز وترقص ، لقد نجت من سجن التراب الذى حبست فيه فى الشتاء فكأنها نتغنى بالآية الكريمة «كزرع اخرج شطاه فاستغلظ فاستوى» (الفتح/٢٩) ، وكما نتمو الزروع من قاع التراب ، يصبح كل غصن منها وكل ثمرة فيها مسبحة لله تعالى على عطاياه . (١٣٥٥ - ١٣٥٧) : وهكذا تكون الأرواح عندما تتجو من سجن الأجساد وتترك علائقها المادية والترابية ، تسعد لخلاصها من سجنها ، وتصبح راقصة فى فضاء عشق الأحد ، فالأجساد عندما تكون راقصة منهمكة فى وجد السماع تتال نصيبا من رقص الأرواح ، ولا تسل عما يحدث لها ، وتقد سيطرتها ، تنكى ، تمزق الخرقة والعمامة ، كل هذه الأمور من فعل الأرواح لا الأجساد فالأرواح هى التى تحرك الأجساد ، وتحرك أولئك النين نجوا من سجن الجسد وأصبح دورانهم (الأصل فى الرقص المولوى الدوران) مع الولي الكامل حول روح الأرواح (إستعلامي دورانهم وانكه كرد جان : وترجمته ما حول الروح ، أما عند المولوى (٢٩٥/٢) وانكه كردد جان : وما يتحول إلى روح .

(۱۳۵۸ – ۱۳۳۱): الحديث عن أولنك الكبراء العظماء الذين لم يتعظوا بقصة أرنب يجندل أسدا بحيث صار عارا على الأسود ، وأخذوا يتفاخرون بالألقاب المطنطنة من أمثال فخر الدين (ايست إشارة إلى فخر الدين الرازى العدو اللدود لبهاء الدين ولد والد جلال الدين ، بل هي إشارة إلى كل من يلقب نفسه بهذه الألقاب الطنانة الرنانة) ، وهم أسارى ملقون في جب النفس الأمارة بالسوء

يشغلون أيامهم بالجدل والمراء والاستدلال والقياس وكل أدوات علماء الظاهر، في حين أن نفوسهم في خواءبلقع لا تجد من يمديده إليها ليأخذ ببدها من هذا الخواء ومن هذا الجب.

(١٣٢٦) : ابشروا يا قوم إذ جاء البشير : قال فروز انفر أنها مأخوذة من مطلع للشاعر الأتورى : أبشروا يا أهل نيسابور إذ جاء البشير إذ دخل الموكب الميمون للمنصور الوزير

(شرح فروز انفر ص ٤٨٠)

(۱۳۷۷ – ۱۳۷۱): يفرق مولانا بين مصطلحين: أهل الظن وهم أصحاب علوم الظاهر، وأهل الرؤية أو الصوفية العارفين، ولا تزال الحرب سجالا بينهم، وكل منهم له أدواته وله حججه، وكل منهم ينتصر فترة من الفترات (لمولانا رأى في موضع آخر هو ان الله تعالى يهب كل جماعة حججها وأسانيدها لكي تستمر هذه الحرب فيما بينهما ولو شاء تعالى لحسمها)، كما أن مولانا يقول هنا: حذار ولا تلق بنفسك في مهاوى التهلكة، فليس كل أرنب يستطيع ان يجندل كل أسد، وانا هي نوبة لك يكون لك فيها التأبيد الإلهي ، والتأبيد الإلهى يكون للبشر العاديين مرحلة بمرحلة ، والملوك الصوريين في أدوارهم ونوباتهم، لكن عظماء الدين وأولياء اليقين من أصحاب الملك الدائم ، فلا تزال كئوس العلم الإلهي والفيض الرحماني تدور عليهم كرة بعد كرة ولا تنقطع عنهم .

(۱۳۸۲ – ۱۳۹۴): الحديث النبوى «قدمتم من الجهاد الاصغر إلى الجهاد الأكبر، قيل: وما الجهاد الأكبر؟ قال: مجاهدة العبد هواه» (أحاديث مثنوى /۱٤) وبرغم ان الحديث شرط الجهاد الأكبر بعد الجهاد الاصغر (لمثل هذا أشار بهاء ولد في المعارف ص ۸۶ أنه ما لم يقم أحد بالجهاد الظاهر (الأصغر) لا تتيسر مجاهدة النفس) لأسباب موجودة في كل نفس بشرية بسكرها خمر النصر وتتسيها ان النصر من عند الله فحسب، إلا ان الكل تشبث بظاهر الحديث، وادعى ان

الجهاد الأكبر جهاد النفس يشغله عن الجهاد الأصغر (جهاد الكفار والمنافقين)، وهكذا تلوى أعناق النصوص لتبرير الجبن والخضوع ، ولا يعني هذا أن النفس البشرية ليست أعدى أعداء الاتسان ، فقد قال الرسول صلى الله عليه وسلم: جهادك في هواك ، وأعدى أعدائك نفسك التي بين جنبيك (مولوى ٢٦٩/١) وقتل هذه النفس ليس أمر سهلا، لا يتأتى من كل أرنب ، ويشبه مولانا النفس بجهنم وهو تشبيه ورد عند نجم الدين بن الداية «وقد خلقها على صورة جهنم وخلق بحسب كل دركة فيها صفة لها وهي باب من أبواب جهنم» (منارات السانرين ص ٢٩٨) وهي نتين ، ونـار محرقة لا تستطيع البحار السبعة اطفاءها ، ولا تزال تمتلي بالكفار وبالحجارة وقودها الناس والحجارة" وقيل الحجارةهي قلوب الكفار القاسية وهي لا تمتلي «يوم نقول لجهنم هل امتلأت وتقول هل من مزيد» (ق /٣٠) ، انها لا تسكن إلا برضا الله سبحانه وتعالى ورحمته «يقال لجهنم هُل امتلأت ؟ وتقول : هـل من مزيد ، فيضع الرب تبارك وتعالى قدمه عليها فتقول قط قط (أحاديث مثنوي /١٥) ، والنفس جزء من جهنم ومن شم تتصف بأوصافها، فالله تعالى هو الذي يستطيع أن يخمد نير ان هذه النفس ، وجهادنا ضدها من عنايته سبحانه وتعالى وانتصارنا بفضله ، و إلا فان السهام التي يطلقها الإنسان تجاه النفس قد تكون سهاما معوجة ترتد إلى راميها . ولذا قال أبو هاشم : "قلع الجبال بالإبر أيسر من قلع صفة الكبر" انقروي ٢٩٥/١ . وفي الحديث النبوي ، "قال رسول الله روز: ليس الشديد بالصرعة ولكن الشديد من يملك نفسه عند الغضب" (رواه البخاري ومسلم ، أحاديث مثنوي ص ١٦) وفي مقالات شمس (٦٦-٨٥) : "ما هو معنى الولاية؟! أن يكون للمرء جند ومدن وقرى؟ لا بل الولاية ان تكون لـه ولايـة على نفسـه وعلى أحوالـه وعلى صفاته وعلى كلامه وسكوته وقهره في محل القهر ولطفه في محل اللطف" ، وليس إلا بالاستقامة يخرج السهم مستقيما نحو الهدف ، وهذا يذكر بقول أبي بكر الواسطى: "الاستقامة هي التى تردك عن قسط النفس وتفتح لك بما يكون نصيبا لك" (عن استعلامى ٢٨٢/١) وبوصية الرسول صلى الله عليه وسلم : يا على قل اللهم إهدنى وسددنى واذكر بالسداد السهم (انقروى ٢٩٤/١).

(۱٤۰۰): الحكاية التي تبدأ بهذا البيت أصلها ما ورد في فتوح الشام للواقدى عن رومي أراد اغتيال عمر عد فلما رآه نائما في ظل نخلة تملكته هيبة وقال العبارة المشهورة: عدلت فأمنت فنمت يا عمر والحكاية وردت في كتب عديدة قد تكون مصدرا الأصل حكاية مو لانا (فالحكاية عند مو لانا كما سنرى حكاية بين مرشد ومريد) ومن الكتب التي وردت فيها الحكاية قبل المثنوى أسرار التوحيد في مقامات أبي سعيد وكشف المحجوب وغيرها، وأساسها ما روى عن تجرد عمر عد وغرفه عن أبهة الملك وجاهه (مآخذ /۱۷ - ۱۸).

(۱٤٠٤ - ١٤٠٥): قصور الحكام يمكن رؤيتها بعين الحس ، أما قصور عظماء الدين فلا يمكن رؤيتها بغير عين القلب، بشرط ان تكون خالية من الغرض والمرض والعلل، وهو ما يعبر عنه مولاتا بشعرة أي مقدار شعرة من حب الدنيا أو مقدار شعرة من كبرياء ، ومن تطهرت روحه من الشهوات يرى حضرة الغيب عيانا أمامه ، والمثال محمد المصطفى صلى الله عليه وسنم عندما تطهر من علائق الدنيا ، أينما توجه كان ثم وجه الله وما للأنبياء يكون للأولياء . إن نفسك توسوس لك بمعنى وجه الله فتراه ذا وجه وتصور هذا الوجه ، فتخلص أولا من وسوسة النفس لندرك معنى وجه الله ، وأنت إذا شرح فيك الصدر ، أشرفت عليك شمس الحقيقة من كل صوب ، فلا هي مرتبطة بشرق تشرق منه أو بغرب تغرب فيه ، فالخالق ظاهر ولاتح وأظهر من أن يحتاج إلى دليل (انظر البيت ١١٦ من الكتاب الذي بين أيدينا) ، ونفسك ووساوسها أشبه بإصبعين تضعهما أمام عينيك فلا ترى شيئا والمعنى ورد في معارف بهاء ولد(ص ١٤٤) إرفع إصبعى

النفس: الغرض والمرض من أمام بصرك ترى العالم بشمسه الساطعة المنيرة ، ولا تكن كقوم نوحاتيه الذين قال فيهم هو إنى كلما دعوتهم لتغفر لهم جعلوا أصابعهم فى آذانهم واستغشوا ثيابهم وأصروا واستكبروا استكبارا» (نوح /٧) فلا جرم أنهم لم يروا ما بشرهم به نوح وما أنذرهم به فارفع ثياب الغفلة من أمام بصيرة الروح.

والثياب والمنصب والجاه كلها إضافات لا تصنع إنسانا ولا تشكل إنسانا، ليس هذا فحسب بل والثياب والمنصب والجاه كلها إضافات لا تصنع إنسانا ولا تشكل إنسانا، ليس هذا فحسب بل والبصيرة الحقة هي التي رأت المحبوب، وأدركت انه معدن الجمال والجلال وكل ما يمكن ان يجعل للحياة قيمة ، وفي دعاء الحسين بن علي رضي الله عنهما "عميت عين لا تراك عليها رقيبا" (جعفري ١/٦٢١) رؤية الحبيب هي التي تخلق الوعي الحقيقي ، تكون لك بصيرة بسعة الحق ، وإن لم يكن همتها رؤية الحبيب فأولى بها ان تكون عمياء ، وان اخترت حبيبا لا يبقى وكل حبيب سواه لا يبقى – فالبعد أولى عن مثل هذا الحبيب (انظر الكتاب الثالث الأبيات ١٤٥ - ٥٤٠ وشروحها) .

(١٤٢٤): لا يفهم من ظل الله هذا ان مولانا جلال الدين كان يؤمن بالحق الإلهى للملوك وكان ساندا في ايران القديمة شأنها شأن كل الأمم القديمة الأخرى، إنه ظل الله هذا بعدله وتواضعه وشدته على نفسه ، المعنى هذا متعلق بالسلوك والأخلاق ، وكل ولى ظل الله (هو في الحقيقة عند الصوفية بديل الإمام) وعن أحاديث السلطان كظل الله أنظر الجامع الصغير ٣٨/٧ ومنها حديث السلطان العادل المتواضع ظل الله ورمحه في الأرض يرفع له عمل سبعين صديقًا . وفي حديث عن الرسول ﷺ : من أراد هيبة بلا سلطان وعزا بلا عشيرة فليخرج من ذل معصية الله إلى عز طاعة الله .(جعفري ٢٢٣/١).

- (١٤٢٧) : كان العلماء القدماء يعتقدون ان المشاعر مرتبطة بالتغيرات الفسيولوجية في الكبد (استعلامي ٢٨٤/١).
- (١٤٣٤) : هيبة الحق مرتبة من خوف الله يكون العبد شاعرا بها دون خوف من العقوبة بل مجرد إجلال لعظمة الخالق ، والمعنى هنا قريب جدا مما قاله الشاعر العربى :

أهابك إجلالا وما بي خشية عليك ولكن ملؤ عين حبيبها.

وفى هذا إشارة أيضا إلى الحديث النبوى: «من خاف الله خاف كل شئ منه» (مولوى ٢٧٦/١) فمقام العوام: الخوف من التعذيب في النار، ومقام الخواص: الخشية، ومقام أخص الخواص: الهيبة، وإنما يفز عون من الحجاب والقطيعة، وهذا النوع من الخوف ينشأ من القرب والمحبة (منارات ٣٨١).

(۱٤٣٧) : السلام قبل الكلام (أحاديث منتوى /١٧) " من بدأ بالكلام قبل السلام فلا تجيبوة (جعفرى ١٢٣/١) .

(١٤٢٩ – ١٤٢٩): «إن الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا تنزل عليهم الملائكة ألا تخافوا ولا تحزنوا وابشروا بالجنة التي كنتم توعدون» (فصلت /٣٠) قال نجم الدين كبرى في تفسير سورة الاحقاف "ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا بعد استقامة الإيمان في قلوبهم بجوارحهم على أركان الشريعة بأخلاق نفوسهم على آداب الطريقة بالتزكية بأوصاف القلوب على التصفية، وبتوجه الأرواح على التخلية بالتخلق بأخلاق الحق، فقالوا ربنا الله باستقامة الإيمان، ثم استقاموا بالنفوس على الأركان، وبالقلوب على الإيقان، وبالأسرار على العرفان، وبالأرواح على الإحسان، وبالإخفاء على الأعيان، وبالحق على الغناء بأنانيتهم، والبقاء بهويته، فلا خوف عليهم بالاتقطاع" (مولوي ٢٧٧/١) إن الخطاب بعدم الخوف هبة من الله تعالى للخائفين ، وإلا فما حاجة الآمن إلى

الطمأنة ؟! أولئك الذين عبروا حال الخوف هم فحسب الذين لا يحتاجون إلى هذا الخطاب، وندر من وجد منهم إلا ان يكون حاله تسليما كاملا ، فان العبد لا يأمن مكر الله وان كانت إحدى قدميه في الجنة .

(١٤٤٤ - ١٤٤٨) : عمر مج بداية من هذه الأبيات يخوض في كل القضايا الصوفية التي يود مولاثا الخوض فيها – ولماذا لا تتصور أن أحد الروم ممن كانوا يعرفون الفارسية كان يحضر مجلس مو لانا، وأن مو لانا ساق هذه المعاني لهدايته ؟! إنه يحدثه عن الحق كرفيق ونعم الرفيق، وعما يعطيه الله للخواص من خلقه أو الابدال بمصطلح مولانا (انظر البيت ٢٦٤ و ٢٦٥ من الكتاب الذي بين أيدينا) ، ثم حدثه عن المقام والحال : فالمقام كسب والحال عطاء ، والمقام ثابت ، والحال حسب الوقت يتنزل على الوقت فيحمله كما يحمل الروح الجسد، والسؤال عن الحال محال لأن الحال هو فناء المقال (كشف المحجوب ص ٤٨٣ من الأصل ٤٤٧ من الترجمة) وعند مو لانا أفة الحال إدراك المقال (الكتاب الثالث بيت :٤٧٣٨) والمقام هو إقامة الطالب على أداء حقوق المطلوب بشدة اجتهاد وصحة نية ،ويسكن الطالب إلى مقام مخصوص في النهاية (كشف المحجوب اصل ٨٤٤ ترجمة ٤٤٩) ويفرق مولاتًا بـأن الحـال ظـاهر (كـالعروس فـي ليلـة الجلـوة يراها عريسها وغيره من المدعووين) والمقام مكتوم (كالعروس ليلة الزفاف يراها عريسها فحسب) ومن ثم فالصوفية أهل الحال كثيرون ، لكن أهل المقـام قلـة نـادرة، والمقامـات هـي أيضـا مراحل الوصول ومنازل الطريق (هي سبعة عند بعضهم وعشرة عند آخرين ومائة عند بعضهم وثلاثمانة عند آخرين وتصل إلى ألف منزل عند بعضهم (استعلامي ٢٨٥/١).

(١٤٤٩ - ١٤٥٥) : حدثه أيضا عن منازل الروح (كأن مولانا كان يقدم هنا كل القضايا التي سوف يتتاولها في المثنوى فالإحالات هنا أمر في غاية الصعوبة لأنها إحالات إلى كل المنتوى)،

والمقصود بمنازل الروح سيرها من مبدأ الوجود إلى منتهاه عند اتصالها بالله مرة أخرى ، وأجد منازلها إرتباطها بالجسد هنا ، فحدثه عن موطنها الأول عندما كانت كطائر العنقاء قوة وعظمة وبهاء من القرب ، بحيث لا تدركها همة طالب ولا نهمة مشتاق، لقد انطلق عمر رضى الله عنه في الشرح لرسول الروم، لأنه وجد رسول الروم وإن كان من الأغيار إلا أنه يحمل روح مشتاق (وهكذا يشترط مولاتا دائما ، ويقول ان الله تعالى يلقن الحكمة على لسان الواعظين بقدر همم المشتاقين ، أنظر الكتاب السادس ، الأبيات ١٦٦٣ – ١٦٧٠ وشروحها).

(١٤٦٦ - ١٤٦٥) : يسأل رسول الروم : هذه الروح وقد شبهتها بهذا الطائر الخرافي المهول الذي لا يحده حد ، كيف هبطت من علياتها بحيث صار هذا الجسد المحدود قفصاً لها؟! انها الكلمة الإلهية "كن" التي يعبر عنها مو لانا هنا بالرقية أو العزيمة، وهي التي تجعل الموجودات تسرع من العدم الى الوجود بالكيفية التي يشاءها الله ويريدها ان تكون عليها ، وتماما عندما يريد أن يردها إلى العدم ، هذه هي كلمة الله السارية في كل الموجودات . يجعل بها الورد ضاحكا والحجر جوهرا والجسد روحا والشمس ساطعة حينا مصابة بالكسوف حينا آخر ، والسحاب ممطرا للدموع من المآقي، والأرض ساكنة متواضعة تحت كل العناصر مطبعة لما أمر ها عاكفة على انجازه. (١٤٦٦ - ١٤٧٢): أعمال الكاننات إذن تجليات المشيئة الإلهية تأتى في ذهن الإنسان بتيار، هذا التيار الذهني يؤدي إلى أعمال الجسد ، ثم إن هناك من البشر من لا يبين الله سبحانه وتعالى في بواطنهم إعمال أرادته بشكل واضح، وكأن الله سبحانه وتعالى قد قرأ على قلبه اخذ المعميات والألغاز فيبقى في تردد : أيهما يقوم به ؟ وأيهما يفعله؟ والخروج من هذا التردد يتم أيضًا بعنايـة الله سبحانه وتعالى ، لكن العبد أيضا عليه مهمة : وهي ان يقلل من الإشتغال بـأمور الدنيـا ، أو بتعبير مولاتا حشو أذن الروح بالقطن وإن لم يكن ثم اشتغال بأمور الدنيا فإن أذن الروح تستطيع أن تستمع إلى وحى الحق (انظر البيت ٢٢٦ من الكتاب الذى بين أيدينا) الروح ذات عين وأذن غير وأذن غير وأذن غير عين الجسد وأذنه ، وهما مفلسان مفتقران إلى سماع هذا الوحى . (استعلامى ٢٨٧/١) وفي حديث نبوي " للقلب عينان وأذنان ، فإذا أراد الله تعالى بعبد خيرا فتح عينيه اللتين في قلبه. (فروز انفر : شرح ص٤٧٥)

(١٤٧٣-١٤٧٣) : يعود مولاتا إلى المشكلة التي يتناولها مرارا : الجبر والاختيار . ويرى مولاتــا أنه طالما كان السالك في الطريق لم يصل بعد إلى الحق، فإن الجبر يضلله ويحطمه ويؤدي به إلى الكسل (انظر ٩٤٧ و ١٠٧٦ من الكتاب الذي بين أيدينا وانظر مقدمة الترجمة العربية للكتـاب الخامس) هذا الجبر هو جبر العامة ، وهذا النوع من الجبر لا يتحمله العشق (والعشق في الحقيقة هو حلال كل التناقضات في نظر مولاتا جلال الدين ، أنظر مقدمة الترجمة العربية للكتاب الثالث) فجبر الخواص هو نوع من المعية ، معية الحق ، انه كسطوع القمر مبد للطريق ، وليس كالسحاب يأتي بالظلمة ، إن جبر الخواص يقتح في قلوبهم بصيرة ، بصيرة ترى الغيب وتعرف الأثر ، فلا ذكر لماضى ولما قدر منذ الأزل ، فقلوبهم متصلة بالعلم الإلهى، وجبرهم هو العشق الإلهي، لأن شرط المحبة التسليم ، وإذا أردت أمثلة على الفرق بين جبرهم وجبر العوام أقول لك : الفرق هو الفرق بين الدر وبين قطرة الماء التي كونت الدر، والفرق بين دم الغزال وبين المسك (والمسك بعض دم الغزال)، ان ظاهرنا دم لكن باطننا مسك ، وكالفرق بين النحاس والجوهر ، الجبر عندك أنت مجرد وهم وتصور وفكرة ، لكنه عندنا نور ، نور جلالى ، وشتان ما بين المفهومين .

(١٤٨٤ - ١٤٨٩) : فإن قلت كيف يتحول الخيال والوهم عندى إلى نور جلالى عندك ؟! أهول لك : ألست ترى الخبز على المائدة مجرد جماد في حين أنه يتحول في أجساد الناس إلى روح؟ (وفكر

وذكر في موقع آخر) ، إنه لا يتحول على المائدة ، بل تحوله الروح ، فإذا كانت هذه هي قدرة الروح ، فما بالك بقدرة روح الروح ؟!! دعك من هذا فربما يكون فوق قدرة فهمك، وانظر إلى الإنسان : أليس هو في رأيك مضغة من اللحم ؟ أبها يا ترى يشق البحر والجبل ؟! أو بما ركب عليها من عقل وروح ؟ هذه قدرة الروح ، فكيف تشك في ان قدرة روح الروح تشق القمر ؟!! (الروح والعقل صعدا إلى القمر!!) ، ولو أنصت إلى هذا الحديث وفتحت خزانة السر لصعدت بالروح إلى مافوق العرش مسرعة منطاقة كأنها من غزاة الترك .

(١٤٩٠ – ١٤٩٠) : يقارن مو لاتا بين فعلين - وهو لا يزال يخوض في قضيته المعضلة - إرادة الله وإرادة العبد - هناك فعل واضح هو فعلنا ، وفعل خفي هو فعل الحق، فإن أثبتنا الفعل لنا ، فلا معنى لأن تسأل أحدا: لماذا فعلت هذا الفعل ؟! وفي كل الأحوال نحن مخلوقون لله ، وأفعالنا من أثار خلقه ، وهناك مواضع أخرى في المثنوي (مجموعة في مقدمة الترجمة العربية للكتاب الخامس) يصر مولانًا فيها بالحكايات والأمثلة والإقناع على أن الإنسان مختار في فعله الشخصي مع نسبة الأقعال إلى الله ، وفعل الله يدير حياته ككل ، لكن الإنسان مختار في تصرفاته وأفعاله الجزئية ، وإلا لما كان للثواب أو العقاب من معنى - ويرى الأستاذ فروز إنفر أن مو لانا في هذه الأبيات يتبنى عقيدة الأشاعرة أن لتصرفات الإنسان عاملا أو داعيا باطنيا يدعوه فيجرى الله الفعل على يده ونسبة الفعل إليه قيام لا صدور وخلق الفعل من الله تعالى (شرح /٥٥٩-٥٦١) ، وفي تفسير الشيخ الأكبر "قوله: إتقوا ربكم: أي اجعلوا ما ظهر معكم وقاية لربكم واجعلو ما بطن منكم و هو ربكم وقاية لكم، فإن الأمر نم وحمد، فكونوا وقايـة في الذم واجعلوه وقايـة في الحمد تكونوا أدباء عالين ،، انقروي ٣١١/١ . ويذكر مولاتا مثالا آخر : إن الناطق إما أن يهتم بألفاظـــه أو بمعانى هذه الألفاظ ولا يستطيع ان يجمع بينها ، أن يرى ما هو امامه وما هـ و خلفه في وقت

واحد ، الله فحسب هو الذي يحيط بكل شئ «وكان الله بكل شئ محيطا» (النساء /١٢٦) وفي قول للإمام على 1 (لا يشغله شأن عن شأن) (استعلامي ٢٨٩/١).

(۱۶۹۸ – ۱۰۰۳): هذا موقفان يثبتان على مولانا الجبر وإن كان قد تحول عنه تماما وخصوصا في الكتاب الخامس: موقف إبليس الذي نسب ننب ضلاله إلى الله تعالى علوا كبيرا وخصوصا في الكتاب الخامس: موقف إبليس الذي نسب ننب ضلاله إلى الله تعالى علوا كبيرا وقال " فبما أغويتني لاقعدن لهم صراطك المستقيم (الأعراف /١٦)، وآدم الذي اعترف أن الننب ننبه (قالا ربنا ظلمنا أنفسنا وان لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من الخاسرين) (الأعراف /٢٣)، وفي رأى مولانا أن إبليس وآدم كانا يعرفان مسئوليتهما المباشرة عما حدث، لكن ابليس اخفى فعله، وآدم ابدى قعله تأدبا مع حضرة الحق مع علمه بأن كل ما جرى إنما جرى بمشيئة الحق وقضائه وقدره، ومن ثم عفى عنه ، فأدم في رأى مولانا هو مثال على الإنسان الكامل الذي لا يتنصل من مسئولية عن فعله .

(١٥١٠ – ١٥١٨): يضيق مو لاتا بانه انغمس ثانية في مناقشة عقلية (عندما ذكر مثال الذي يتحرك يده ارتعاشا اى بلا إرادة منه والذي يحرك يده عمدا) وذكر أستاذنا كفافي (١/٤٠٥) أن المثل هنا منقول عن الكلاباذي من التعرف . ويرى أن المبحث العقلى قد يكون مفيدا ، إلا أنه مهما بلغ "مرتبة الدر والمرجان" فان المبحث الروحي من نوع آخر، إن المبحث العقلى قد يكون ضعيفا ، لقد كان عمر و أبو الحكم كلاهما يحكمان العقل في الحكم على الرسول صلى الله عليه وسلم وعلى رسالته ، ولما ترك عمر المبحث العقلى إلى المبحث الروحي ، أصبح عمرا الفاروق ، بينما ظل أبو الحكم على ديدنه من إنكار الروح فانقلب إلى أبي جهل ، وبحث العقل إما أنه من آثار الحقيقة الإلهية، أو من أسباب مقدمات الوعى واليقظة والوصول إلى معرفة الحق ، وإن سطع نور

الروح فلا حاجة إلى المصباح وما يقتضيه من مصطلحات ، والبصيرة ذات النور متى كانت فى حاجة إلى عصا ؟!! إنما يحتاج الأعمى العصا !!

(۱۵۱۹ – ۱۵۲۴) : عودة إلى سياق القصة ، وإن كان مولانا يعترف بانه لم يترك القصة حتى يعود إليها ، فالقصة الحقيقية التى لا يتركها أبدا هي علاقة الإنسان بالله ، والله معنا حيثما كنا (آية العنوان من الحديد /٤) ، كما قال صلى الله عليه وسلم : كان الله ولم يكن معه شئ ، وقال الجنيد : الأن كان كما كان . (انقروى ۲۱۷۱) مشيئته معنا ، إرادته تسوقنا (هذه معية مع الحق وليست جبرا ، أنظر ٤٧٤) فان تحدثنا عن الجهل ، فالجهل سجن لمن استوجب قهره ، وإن تحدثنا عن العلم فالعلم إيوانه لمن يستحقون لطفه ، وإن غبنا فنحن سكارى بعشقه ، وإن صحونا فنحن في يده ، وإن بكينا فنحن سحابه، وإن ضحكنا فنحن في بسطه ، وإن غضبنا فنحن في قهره ، وإن كنا في سلام فنحن في لطفه ، نحن كحرف الألف لا يضاف اليه شئ (الألف لا شئ عليها في كتب ارجوزات تعليم الأطفال القديمة – جولبنارني ١٧٧/١).

(١٥٢٥ – ١٥٣٧): سؤال رسول الروم: في الحقيقة هو نتمة للسؤال الذي ذكره في البيت رقم ١٤٥٦ ، ما الحكمة إذن في حبس الروح الصافية في البدن الكدر؟!! ويجيب عمر: إن هذا البحث بحث عميق ، لا يجوز الكشف عنه، فرؤية الروح لم يسمح بها لإنسان، وسر الروح لم يسمح به لبشر «قل الروح من أمر ربي» ، وأية ألفاظ تستوعب شرح هذه النقطة الدقيقة ، تريد أن تعبر بالألفاظ عما لا يعبر عنه بالألفاظ ، وأنت إن كنت طالبا للفائدة (والمعنى ورد في معارف بهاء ولد ص ١٩٩١) ، فهذه الفائدة محجوبة عنك ، والله تعالى هو العليم بما يسوق لنا من فوائد وسؤاله عنها من قبيل الإعتراض ، فإن لم يكن لقولك فأندة لا تقله إذا اقتنعت بأن الله سبحانه وتعالى لم يخلق شيئاً عبثا، فبدلا من أن تعترض أشكر ، أشكر شكرا حقيقيا، لا أن تخفى الإعتراض وتقول بوجه

عبوس (الحمد لله) (عن الشكر وإمارات الشكر ، أنظر الكتاب الرابع ، الأبيات ١٧٣٩ – ١٧٥٩ وشروحها) .

(١٥٣٨): يشكو مولانا من أن المعنى فى الشعر غالبا ما يكتنفه الغموض ويقول فى البيت ١٧٣٧ من الكتاب الذى بين أيدينا: إننى أفكر فى القافية ويقول لى حبيبى لا تفكر إلا فى لقائى، وفى موضع آخر (الكتاب الثانى، مفتعان مفتعان قتلتنى)، ومن ثم يتعلل مولائها برغم هذا التدفق بأن الضرورة الشعرية تمنعه كثيرا من حرية التعبير، والواضح أن الأبيات السابقة تدل على تهرب عمر يه من الجواب على رسول الروم عن سؤاله حول الروح.

(١٥٣٩ - ١٥٥٦): العبارة في العنوان منسوبة إلى أبي بكر الطمستاني والحديث عن صحبة رجال الله والكلام معهم وكيف يؤثران في المرء - حتى ولو كان كافرا - فها هو رسول الروم ينقلب إلى عاشق واله متيم فلا تبقى الرسالة في ذاكرته أو السفارة ، وماذا في هذا ؟! أليست الحبة تزرع في المزرعة فتتحول بعدها إلى مزرعة ؟!! وأليس الخبز يدخل في جوف الإنسان فيصبح روحا ، والحطب يدخل النار فيصبح نارا ؟!! وحجر الأثمد يكحل العين فيصبح نورا ؟ أليس الولى في النهاية نفسا من أنفاس الله؟ ومن ثم فهو حي أبدى الحياة ويهب الحياة الأبدية لمن يتصل به ؟!! لكن أهل الدنيا أموات، فلا تجالسوا الموتى قيل ومن هم قال : الأغنياء (حديث نبوى ، أحاديث ص الكن أهل الدنيا أموات، فلا تجالسوا الكريم فهو عبارة عن أحوال الأنبياء «كان خلقه القرآن» (والمعنى بنصه ورد في معارف بهاء ولد ص ٢٠٤) ولابد أن تكون قابلا له، ومن المحال أن تجالس الأنبياء دون ان تتعلم منهم شيئا ، فإنك إن تعلمت ضاقت روحك بقفص الجسد ، وتاقت إلى الخلاص مما يكبلها من شهوات ، إذن لأسفر لها الدين عن وجهه ولقادها في طرقه ، ولست أقصد الموت ، بل الموت قبل الموت (انظر لتفصيلات مقدمة الترجمة العربية للكتاب الثالث البقاء في

الفناء) وعليك ان تجعل نفسك شاكيا وباكيا مريضا، حتى لا تصاب بلعنة الشهرة بين الخلق، مما يبعدك عن الطريق ويقعدك عنه (تسود الفضة لتختفى عن العيون ولا يطمع فيها اللصوص، ويسور البستان بسور من الشوك، ويوضع الكنز في الخرابات ويعبس الصوفى لكى ينصرف الناس عنه ... صور تكررت كثيرا عند مولانا جلال الدين ... وكلها غيرة من الله سبحانه وتعالى على الجمال والحق من ان يضبع بين الغوغاء ومن ليسوا له بأهل).

(۱۵۵۷): القصة التى يبدأ بهذا البيت فيما يرى فروز انفر (مآخذ/۱۹-۱۹) من القصم التى كانت شهيرة فى زمن مو لاتا ، أشار إليها الشاعر الخاقانى فى منظومة (تحفة العراقين) ورواها أبو الفتوح الرازى فى تفسيره لعلاقات سليمان عليه السلام وحكاياته مع الطيور، كما نظمها فريد الدين العطار فى أسرار نامه بشكل يوحى بأنها كانت المصدر المباشر لمولاتا جلال الدين ... والقصة هنا فى موضعها وتتصل بالأبيات السابقة ... فالببغاء ما دام حيا يغنى كان سجينا فى القفص ، وعندما تظاهر بالموت ، نال الخلاص .

(۱۵۲۲ – ۱۵۲۷): يقص الببغاء آلام الفراق – مثل الناى فى مقدمة الكتاب ، أو مثل مولانا جلال الدين نفسه فى أكثر من موضع من المثنوى (انظر أوضح مثال فى قصة العاشق البخارى الأبيات ، ۳۲۹ – ۳۷۰۱ وشروحها من الكتاب الثالث) تراه كان مولانا جلال الدين نفسه يحن إلى موطنه على الأرض ... كانعكاس لحنينه إلى موطنه الأصلى فى السماء ؟!! لا يستبعد، فإن تعبيراته عن سمرقند وبخارى وما وراء النهر موطنه الأصلى تغيض رقة وعنوبة وشوقا ،ومن ثم فالببغاء هنا يتحدث بلسان مولانا والهند هى الموطن الأصلى الذى يحن إليه مولانا والبيت الموطن الأعلى فرق إذن بين وبينك، ١٥٧٤ يذكر بإحدى رباعيات الخيام إذا فعلت السوء وجازيتى بالعقاب فأى فرق إذن بين وبينك، وإن كان جولبنارلى يرى انها مدسوسة على الخيام ، وأنها وردت فى ديوان فخر الدين العراقى

كما استشهد بها شمس الدين التبريزي في مقالاته (١/ ٢٠٠)

(١٥٦٨ - ١٥٧٥): لا يزال الببغاء الحبيس يملى رسالته على الناجر المسافر إلى الهند، ويزيد في وصف شوقه ومسكنته وهو في الحبس، ويطلب منهم ان يتذكروه في خمر الصباح، وان يشربوا كأسا على ذكراه عند شربهم من شراب الموطن، ويهرقوا منها جرعة على الأرض مصداقا لقول الشاعر العربي:

شربنا وأهرقنا على الخمر جرعة وللأرض من كأس الكرام نصيب

وتختلط رسالة الببغاء بأنظار صوفية مما يقطع بأن المشتاق هو مولاتا جلال الدين ، وأن الشوق قد برح به بحيث يصور نفسه بأنه يحتسى الدم ، ويخاطب محبوبا جميلا مدلا :أيجزيه بالفراق على سوء العبودية فأين عفو السيادة ؟!! ويتمنى منه ان يرد ولو بالرد الغليظ، فإن مجرد سماع الصوت أكثر طربا من السماع الصوفى ومن أنين الصبح ...

(١٥٧٦ – ١٥٨٤): الخطاب لا يمكن إلا أن يكون للمعشوق الأوحد الذي يحلو جوره وجفاؤه لأنه منه، فنارة نور ، ومأتمه عرس ، وجوره كله ملئ باللذة – أليس الجور في حد ذاته التفات؟ ومن لم يرض بنار الحييب حرمت عليه جنته ، أو كما قال ابن الفارض:

وكل أذى في الحب منك إذ بدى جعلت له شكرى مكان شكايتي

وما كل بي من محنة فهو منحة و منحة و يمتى وقد سلمت من حل عقد عزيمتى

ومنك شقاني بل شقائي منـــة وفيك لباس البؤس أسبغ نعمة

أو كما قال الشبلى: البلاء هو الغفلة عن البلى. أو كما قال القشيرى: وأسبغ عليكم نعمه ظاهرة وباطنه: النعم الظاهرة المحبة والولاء والنعم الباطنة البلاء، لأن البلاء يورث الفناء والفناء يورث اللقاء والبقاء) (انقروى ٢٢٩/١). ومن هنا فهو عاشق للقهر ، راض من البستان

بالشوك ، نائح كالبلبل إن حرم منه !!! اى بلبل ؟!! إن العاشق لا يمكن أن يكون بلبلا، إنه تمساح نارى يحتمل هذا الجور وأضعافه ويرضى به، وفى هذا الرضا ينتقل إلى الفناء التام فى المعشوق (انظر مقدمة الترجمة العربية الكتاب الثالث ، البقاء فى الفناء).

(١٥٨٥) : يرى مو لانا العقول الإلهية (أي الباحثة عن الله سبحانه وتعالى) بمثابة طيور ذات أجنحة تستطيع الطيران إلى الله، وتكون جديرة بمعرفته. ويصفها هذا بأجنحة طيور العقول الإلهية ، ولا جدال في أن هذا الوصف هو وصف الشخصيات التي سوف يتحدث عنها فيما بعـد ، ويعرفنا بهذا العنوان عن الروح وهي كالبيغاء نريد أن تتصل ببغاوات هذا الغيب، وتفنى حياتها الجزئبة في الكل ... والطيور هي الأرواح العاشقة للحقيقة ... وقد جرى الحديث عنها وعن حبسها في أقفاص الأجساد عند مو لانا وعند كثيرين قبله (أبو حامد الغزالي وأحمد الغزالي لكل منهما رسالة عن الطير) وتشبيه الروح بالطانر ورد أيضا في عينية ابن سينا الشهيرة ... ولها جذور في المأثور العربي ... والروح هنا جوهر مجرد حلت في الجسد حلولًا مؤقتًا وبعده تغـادره (شرح فروز انفرص٦٢٨) ويرى المولوي (٣٠١/١) أن الروح المقصودة هنا هي الروح القدسية وهي مخصوصة بالأنبياء وبعض الأولياء، فتكون فيها لوائح الغيب وأسرار التجلي، والطيور الإلهية عبارة عنها، والعشق والشوق والبكاء والأتين أجنحتها تطير بها من هواء الهوية إلى فضماء الأحدية ،وأدنى مراتبها التفرج في رياض جنات النعيم . أخرج مالك في الموطأ واحمد والنساني بسند صحيح عن كعب بن مالك رضى الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال «إنما قسمة المؤمن طائر يعلق في شجر الجنة حتى يرجعه إلى جسده يوم بعثه" ولو كانت أرواح العشاق بعد في أجسادها الأتها لم تخرج من أبدانها بالموت الحقيقي، لكنها بفنانها ابشريتها كانت مظهر «موتوا قبل أن تموتوا»، فبعد موتها المجازي ولو كانت بحسب الظاهر ترى انها أسيرة قفص

الوجود الإنسانى لكن حصل لها وسعة بأنه إذا وضع جملة الكون فى زاوية بقلبه لمحى وما علم بأى جهة كان».

في الباطن لا تقل عن قدرة سليمان عليه السلام ، وهي قدرة الحق التي تجلت فيه «قبي يسمع وبي الباطن لا تقل عن قدرة سليمان عليه السلام ، وهي قدرة الحق التي تجلت فيه «قبي يسمع وبي يبطش وإن سألني أعطيه وإن استعان بي أعنته» ، إنه مستجاب الدعوة، ودعوته مقرونة بلبيك من الله تعالى عند الإجابة ، وزلته أفضل من طاعة العوام ، لان طاعة العوام تقليد ، ولذا قال الشبلي (طوبي لمن مات في كفره) لقياس أحواله على المجانين والحاقه بهم (مولوي ٢٠٢١) ... وهو في معراج إلى الخالق في كل لحظة ، وفي معيته ، متمتع بقربه ، وإن كان جسده فوق التراب ، فإن روحه عند رب الأرباب ، تأتيه الرسائل من اللامكان الذي لا ياتيك منه إلا الأوهام والتصورات ، مما وراء السموات السبع وفلك الأفلاك ... لكن ما أقوله كله مجرد خيالات بالنسبة لك ، لكنها واقع محسوس بالنسبة له وتحت سيطرته، مثلما تكون انهار الجنة الأربعة تحت سيطرة ساكن الجنان .

(۱۲۰۲ – ۱۲۰۲): عن اللفظ الذي يطلق خبط عشواء يتحدث مولاتا جلال الدين: رب لفظ أحرق عالما، ولفظ آخر قد يبوح به شيخ اسالك غير ناضج فيكون فيه هلاكه هو، ورب لفظ آخر يبوح به الله فيحوله من تعلب متماوت إلى أسد هصور ... والأرواح من خاصيتها أنها تحيى الموتى مثل عيسى ، لكنها أيضا قد تقتل إن تعلقت بأدران الدنيا، وران عليها خبثها، ولو أن الحجاب رفع عنها لكانت محيية على الدوام . على كل حال : حتى إن كان الكلام الذي تريد ان تقوله كالسكر فاصبر ... ولا تغرنك حلواه فبعد الحلوى تكون الحمى (هكذا يعتقد الفرس أن أكل الحلوى بكثرة يؤدى إلى رفع الحرارة) فالصبر قوة العارفين ومشتهاهم ومره حلو في أقواههم ،

وبالصبر تبلغ ما تريد ، حتى ذروة الفلك ، وإن تسرعت من أجل الحلوى أى من أجل ما يتكشف في الطريق تسير القهةري في الطريق .

(انظر المنكور في العنوان ورد في ديوان فريد الدين العطار (انظر مقدمة الكتاب الذي بين أيدينا) في غزلية مطلعها :

أى علم لى بأن هذا البحر الذى لانهاية له يكون هكذا يتحول بخاره إلى سماء وزيده إلى أرض (من ديوان فريد الدين العطار ، بتحقيق سعيد نفيسى ، ص ٢٢٤ ، ط ٣ ، تهران ١٣٣٩ هـ.ش) .

وفكرة صاحب القلب الذى يشرب السم عيانا من الأفكار التى ترد كثيرا عند الصوفية، من أن صاحب القلب رجل الطريق ورجل الروح لا يصيبه أذى مما يصيب الأخرين منه أذى ... فجسده تحت سيطرته تماما ، وفى ذلك أيضا إشارة إلى ما روى انه بعد فتح المدانن حمل إلى عمر ضمن غنائمها قارورة فيها سم، قيل له أن من شرب نقطة منه مات لتوه ، فحمل خالد بن الوليد القارورة ورفعها إلى فمه قائلاً : «بسم الله الذى لايضر مع اسمه شى» وشربها، ولم يصب بسوء ، فهو كما يقول مولانا قد وصل إلى صحته الكاملة ، أما الطالب فهو لا يزال يمرض ويصح، والرسول صلى الله عليه وسلم قد أمر الطالب بعدم المراء أمام مطلوبه ... بل عليه بالطاعة الكاملة (يشير جولبنارلي ٢٠٢/١ إلى الحديث : لا تتمنوا تقاء العدو ، وإذا لقيتموهم فاصبروا - والمعنى فيماييدو بعيد) الطالب طالب والشيخ شيخ ، واعلم أن فى داخلك نفسا هى فاصبروا - والمعنى فيماييدو بعيد) الطالب طالب والشيخ شيخ ، واعلم أن فى داخلك نفسا هى السلام، واعلم أن بعد إلى مقام إبراهيم عليه السلام، واعلم أن بحار الطريق عميقة تحتاج إلى سباح ماهر، وأنت أدرى بنفسك ، فان لم تكن السلام، واعلم أن بحار لا تخاطر بإلقاء نفسك فيه ، وأن هناك فرقا بين الكمل الواصلين وبين من لا يزالون في

أول الطريق ، فالتراب يتحول في يد الكامل إلى ذهب ، والذهب يتحول في يد الناقص إلى ثراب ، ويد الكامل هي يد الله «كنت يده التي يبطش بها» قال الشيخ الأكبر (ولابد من إثبات عين العبد في الفناء في الله وحيننذ يصح ان يكون الحق سمعه وبصره ولسانه ويده، تعم قواه وجوارحه بهويته على المعنى الذي يليق به، وهذه نتيجة قرب النوافل، وأما قرب الفرانض أن يسمع الحق بك فتكون آلته (عن مولوى ٢٠٦/٣) أما يد الناقص فهي يد الشيطان تقسد كل ما تلمسه ، والكامل يستطيع أن يخرج من الجهل (مما يراه في الجاهلين) علما ، أما علم الناقص فألة فساد وإفساد وتخريب "كمصباح في يد لص" ... وكل شئ أمام المريض يصاب بالمرض.

والكفر إن سقط فى يد الكامل تحول إلى إيمان ... فحذار لا تتطامن برأسك إلى مستواهم ... فماذا يفعل الراجل إلى جوار الراكب .

(١٦٢٥ - ١٦٣٠) : موسى والسحرة ، علم النبوة ومعجزة النبوة والسحر ، الفرق بينهما مثل الفرق بين علم الكمل الواصلين ، وعلم الجهال الذين لا يزالون في أول الطريق. ويلتفت مولاتا إلى نقطة مهمة أن السحرة قاموا بتعظيم موسى، فدعوه إلى ان يبدأ هو «قالوا : يا موسى إما ان تلقى وإما ان نكون نحن الملقين قال : ألقوا» (الأعراف /١١٥ - ١١٦) وهذا القدر اليسير من الإحترام هو الذي قادهم إلى طريق التوبة وإلى طريق الدين وإلى التضحية بأيديهم وأرجلهم (انفصيلات أنظر الكتاب الرابع).

(١٦٣٢ - ١٦٣١): يتوسل مولاتا بمثال آخر لبيان الفرق بين الكامل الواصل والجاهل المبتدىء . فالسمع هو أداة التعلم ، والكامل المتصل بالحق في حكم اللسان ، وعلى من لا يزال في أول الطريق أن يستمع فحسب ، والسالك كالطفل ينبغي أن يسمع أولا حتى يتعلم بعد أن يستمع إلى

كثير من الألفاظ، ويحاول تقليدها ، هذه كلها بدهيات ، أن تأتى البيوت من أبوابها ، أن تتعلم النطق عن طريق السمع هى كلمات الله سبحانه وتعالى، فهو المبدع وكل ما هو موجود من إبداعه هو لم يعلمه إياه أستاذ، وما سوى الله فى الحرف وفى المقال فى حاجة إلى أستاذ .

(۱۳٤٢ - ۱۳٤٨): هيا إذن وخذ منى الوسيلة ، إن لم تكن غريبا عن هذا الكلام ، فإن هذا الكلام بوثر فيك ، وإلا لا فائدة ، تعال إذن وخشن ملبسك ، البس الخرقة ... وابك ... فهذه كانت وسيلة أبيك أدم عليه السلام للتوبة عن ذنبه العظيم ... (بكى مانتى سنة وامتلأت البحار من دمعه) (استعلامى ۱۹۹/) ... واستمع إلى قول الرسول المصطفى صلى الله عليه وسلم (عينان لا تمسها النار أبدا ، عين بكت من خشية الله وعين باتت تحرس فى سيبل الله) (جامع ۲۷/۲) (ولتفصيلات عن قيمة الدمع ، أنظر الكتاب الخامس ، الأبيات ۱۵۹۷ - ۱۳۰۹ وشروحها) .

(۱۲۶۹ – ۱۳۵۸): النصيحة الثانية في طريق الكمل الواصلين: أطب مطعمك تستجب دعوتك والأولى أن تخلى بطنك، فان أخليت البطن ملأت القلب (مولوى ۱۲۱/۱) ولذائذ الدنيا هي لبن الشيطان تقوى في داخلك الشهوات، والشهوة مادة كل فتنة، وروى عن النبي من «أوحى الله تعالى إلى عيسى عليه السلام، فقال: يا عيسى تجوع ترانى ... تجرد تصل إلى» (منارات /۲۲۶ – ۲۲۰) والبيت ۱۳۶٤ ناظر إلى قول سهل بن عبد الله التسترى "لما خلق الله الدنيا جعل في الشبع المعصية والجهل، وجعل في الجوع العلم والحكمة " (منارات /۲۲۰) ... وقال صلى الله عليه وسلم «من أجاع بطنه عظمت فكرته وفطن قابه» (إحياء ۲۲/۲ ط الحلبي) ويصور مولانا أن الطعام الذي ينيم الفكرة ليس زيتا بالنسبة لمصباحنا لكنه ماء، نكن مولانا لا ينص هنا على الجوع بقدر ما ينص على كون اللقمة حلالا " فإن العبادة مع أكل الحرام كالبناء على أمواج

البحر" كما قال الإمام الغزالى (إحياء ٨٦/٣) فلقمة الشبهة ظلام للقلب وقيل "من أكل الشبهة أربعين يوما أظلم قلبه (إحياء ٩٢/٢) وقى البيت ١٦٥٨ إشارة إلى قول أبى طالب المكى (قوت القلوب ١٩٥/٢) أن ملأ البطن يمنع من الذكر .

(١٦٦٨ - ١٦٧٠) : يقر التاجر بانه نقل رسالة الببغاء إلى رفاقه في الهند جهلا ، لكن اللسان أفلت :

وجراحات السنان لها التيام ولا يلتام ما جرح اللسان

لقد أنطلق السهم و لا فائدة من الندم ، إنها إندفاع العقل والكلام حين يستحب الصمت (بتعبير سعدى) (استعلامي /١-٢٠١) .

(١٦٧١ – ١٦٧٨) : وكل فعل يبدر منا يؤدى إلى فعل آخر ، وكل حركة يقوم بها حرفى تستتبع حركة أخرى . هذه المواليد تتأتى من الغيب، ولا سيطرة للإنسان عليها وإن نسبت إليه (انظر ١٤٩٠ من الكتاب الذى بين أيدينا) ولا يزال مولانا فى كتابه هذا على الأقل المؤمن المخلص بآراء الأشاعرة، فالعمل وآثار العمل كلاهما من خلق الله سبحانه وتعالى ويضرب مثلا : فإذا رمى زيد عمر بسهم ، ثم مات لتوه - اى زيد - من الوجل ، ومات عمرو بعده بعام بآثار سهم زيد، فهل يمكن ان تطلق على زيد صفة المميت ؟! وهل يتأتى فعل من ميت ؟! ومن ثم فكل عمل يمارسه الإنسان مولود من قدرة الحق .

(١٦٧٩ – ١٦٨٧): وأولياء الحق تتجلى فيهم قدرة الحق ،ومن ثم تصدر منهم أفعال لا توزن بموازين هذا العالم المادى، فإذا كانت الأفعال من الحق فكيف تكون لها علاقة بموازين هذا العالم الدنيوى ؟ لكن لو أن قدرة الله صرفت النظر عن إيجادها تستطيع ان يسيطر على بواطن المريدين بقوة المشايخ والرجال الكمل، فيمحى ما قد قالوه وسمعه المريد من خاطر المريد، والله سبحانه

وتعالى قال فى كتابه العزيز «ما ننسخ من آية أو ننسها نأت بخير منها أو مثلها» (البقرة/١٠٦) وقال «أنسوكم ذكرى» (المؤمنون /١٠١) فإذا كان قد أسند فعل النسيان إلى غيره ممن لم يصل إلى درجة من الكمال فما بالك بالمؤمنين والمشايخ وأولياء الله ؟! قال الشيخ الأكبر: من جلس مع الصوفية وخالفهم فى شئ مما يتحققون به نزع الله الإيمان من قلبه ، ويعلق المولوى (٢١٦/١)ما كان هذا النزع إلا بتصريف الله أولياءه فى قلوب عباده .

(۱۲۸۸ – ۱۲۹۰): وصاحب القدرة المادية مالك على أجساد الرعية ، أما صاحب القلب فهو مسيطر على القلوب ، وهو صاحب قلب ببصيرته النافذة المسيطرة (أنطر البيت ۱۳۳۷ و ۱۶۱۲ من الكتاب الذي بين أيدينا) ويعلق مو لاتا بأن الأمر ما دام رؤية فليس جديرا بلقب الإنسان إلا إنسان العين على صغره ودقته ، وفي بيت من الأبيات التي زادها جعفرى: إن الناس يرون صاحب القلب صغيرا كإنسان العين في حسن انه يرى عالما (ج ۲۲۱/۱ وانظر هو امش النص) وينقل أستاذنا كفافي عن ابن عربي في شأن الإنسان "وهو للحق بمنزلة إنسان العين من العين الذي يكون به النظر المعبر عنه بالبصر ، فهذا اسمى إنسانا ، فإنه به ينظر الحق إلى خلقه فيرحمهم) (كفافي ۲۰۹/۱) ويتوقف مو لاتا عند هذا الحد ، فبعده لن يسنطيع أن يفصح ، اذ يمنعه أصحاب الصدارة ، وأصحاب الصدارة هنا قد تعنى كبار المشايخ الذين حذروا من البوح بالأسر الأمام غير أهلها ، أو أصحاب الصدارة من أرباب السلطان الذين يترصدون المشايخ ويأخذونهم أمام غير أهلها ، أو أصحاب الصدارة من أرباب السلطان الذين يترصدون المشايخ ويأخذونهم أمام غير أهلها الذي يفهمونها على ظاهرها (انظر ۱۶۱۸ – ۱۶۱۷ من الكتاب الذي بين أيدينا) .

(۱۲۹۱ - ۱۷۰۰): ذكر الإنسان ونسيانه من لدن الله تعالى بلا واسطة أو بواسطة الكمل من الرجال بواسطة مباشرة ، وفي هذا يقول ابن عربي "يتجلى الحق لمر أة قلب الولى الكامل فتنعكس الأثوار من قلبه إلى العالم، فيكون العالم باقيا محفوظا بوصول ذلك القصد اليه، فلا يجسر أحد من

العالم على فتح الخزانة الإلهية والتصرف فيها إلا بإنن هذا الكامل، لأنه هو صاحب الإسم الأعظم ولا يخرج من الباطن إلى الظاهر معنى من المعانى إلا بحكمه، ولايدخل من الظاهر فى الباطن شئ إلا بأمره، وإن كان يجهله أحيانا عند تجلية البشرية عليه (انقروى ٣٤٨/١) بواسطة مباشرة ، إذ يفرغ أوعية القلوب كل ليلة من مئات الأفكار والفكر والذكر والمشاغل والحرف والتفكير فى النفع والضر (انظر الأبيات ٣٩٠ – ٣٩٠ من الكتاب الذي بين أيدينا) أى يفرغها مما يشغلها طوال النهار من هموم ومشاغل ، هذا هو النسيان ، ثم تعود كل حرفة وكل فن وكل هم إلى صاحبه بمجيء النهار ، و لأن النوم هو أخ الموت أو الموت الأصغر فقس أحوال القيامة على طيئ "الناس كما يعيشون يموتون وكما يموتون يبعثون" و "يبعث المرء على ما مات عليه" ... ويضيف مو لاتا أن الحرف والصنائع تعود إلى أهلها في الصباح ، بما زاد عليها في منتجعها ... وهي فكرة ذات دلالة عظيمة، فإن كل صباح تضاف إلى أرباب الحرف والفنون خبرة فوق خبرة ومن أبن جاءت إذن ؟!!

(۱۷۱۰ – ۱۷۱۰): اللسان جامع المتضادات: فهو بيدر للذكر والعبادات وهو أيضا بزلله حارق لهذا البيدر، إنه الكنز (تحت العرش كنز مفاتيحه ألسنة الشعراء) وهو أيضا الألم الذي لا دواء لهذا البيدر، إنه الكنز (تحت العرش كنز مفاتيحه ألسنة الشعراء) وهو أيضا الألم الذي لا دواء له،" ولا يلتام ما جرح اللسان" وهو أيضا الصفير الذي يخدع به الصياد الطيور!! ولذا قال الإمام على ج. "ما سلامة الإنسان إلا في حفظ اللسان" واللسان صغير الجرم كبير الجرم ، والبلاء موكل بالمنطق (انقروي ٢٥٢/١) فكيف الأمان منك أيها اللسان وأنت نفسك بلا أمان ؟!! إن الروح تستمع إلى الكلام منك ، ولذلك فهي في تعب دائم من جرائك – وها أنت – والكلام على لسان التاجر – قد ضيعت مني طائري ، فهل ثم ظلم تلحقه بي اقدح من هذا الظلم ؟!

(١٧٢١ - ١٧٢١) التفجع ليس من أجل الببغاء الذي مات في الهند (أو على الأصح تظاهر

بالموت) أو ببغاء التاجر الذى تظاهر بالموت أيضا عند سماعه بنبأ موت أليفه فى الهند، فمن الواضح أن مو لاتا ترك التاجر وطائره وانهمك فى الحديث عن طيره هو . عن الروح ، المعشوق والسبيل إلى المعشوق ، الغاية والوسيلة والآلة !! ثم أنين الروح نفسها حين حبست فى هذا القفص الجاهل عاشق الكدح والذى كتب عليها الكدح إلى الأبد "لا أقسم بهذا البلد ، وأنت بهذا حل بهذا البيت ، ووالد وما ولد ، لقد خلقنا الإنسان فى كبد وكتب عليها أيضا ان تعانى الكدح فى هذا السجن (القفص ، المربئة ، جوال الطين) وعند غيابها يزداد كبد الإنسان وتعبه وتتفرق به الأودية والمسالك فلا يبالى فى أيها هلك .

المراره من ان تتعرض للبوح ووشيكا سنتعرض لحديث الغيرة . لأن مولانا هنافسر الغيرة الحق على أسراره من ان تتعرض للبوح ووشيكا سنتعرض لحديث الغيرة . لأن مولانا هنافسر الغيرة الإلهية بانها قائمة لأنه "غير" الجميع فالغيرة جزء من " الغيرية" ويتضح المعنى أكثر وأكثر كلما توغل مولانا في وجده وازداد تدفقه ، إن الحديث عن طائر الروح طائر المبدء وطائر المعاد ، وحي الحق ونفئته ، ونفسه الساري في أكرم المخلوقات ، ترجمان الفكر وترجمان الأسرار ، ثم إنه موجود في كل باطن ، مختف في الداخل وكل ما تراه في هذا وذاك هو في الحقيقة إنعكاس لله (إنما ترى نفسك في الأخرين) ، يسلب منك السرور الفاتي بتذكيره إياك في كل لحظة ومع ذلك تكون مسروراً به ، ويجعلك تشق على نفسك ونقف في طريق شهواتك ، ومع ذلك تقبل ذلك منه . وأنت يا من كنت تضحى بالروح لكي تزين الجسد، أنظر إلى أنا المحترق أثـرى تريد محترقا ؟!! ولم ؟!! ألكي تضرم به النار في كل الدنيا ؟!! ألست ترى الدنيا برمتها محترقة ؟!! إذن فكيف ولم ؟!! ألكي تضرم به النار في كل الدنيا ؟!! ألست ترى الدنيا برمتها محترقة ؟!! إذن فكيف تطلب نارا اأخرى؟!!

(١٧٣٣ - ١٧٣٩): لا يـزال مـولانا في وجده الذي يتصماعد بيتا بعمد بيت بحيث نسى التاجر

والببغاء والهند والسند وغيرها وغيرها ، ربما – والتعليق هنا لفروزانفر – ذكره العشق بشمس الدين ذلك القمر الذى اختفى خلف السحاب (عن استعلامى 1-70) لقد ظهر أسد الهجر ، وانتهى الأمر فكيف يكون ثمة حديث ؟ وإذا كان لا يتحمل الفراق فى حال صحوه ؟ فكيف يكون فى حال سكره ؟ أى مجال يحتويه ؟ أى مرج وهو أسد ثمل يعز عن الوصف ؟ أى شعر ؟ وهل ثم عقل فى أن يفكر فى القوافى ؟ وهل ثم وعى حتى يفكر فى انتقاء الألفاظ ؟ ما أشبه هذه الألفاظ بسور شوكى حول كرمة ... أترى هناك اى اتصال بين السور الشوكى وبين الكرمة ؟

(۱۷٤٠ - ۱۷٤٠) : فلأحطم اللفظ والصوت والقول ، فما أريد ان أقوله لا يستوعبه لفظ أو صوت أو قول ، وما أريد ان أحدثك به جد خطير ، فهو حديث أخفيته عن أدم، أخصك به أنت لأتك أسرار العالم ، وهو الحديث الذى لم أبئه للخليل في محنته ، بحزنك هذا وتوقك للمعرفة أيها الإنسان وهو ذلك الحزن وذلك الشوق الذي لم تعرفه الملائكة ، وذلك النفس الذي لم يتحدث به المسيح ولم يتحدث إليه به الحق غيرة على أسراره المكنونة ، إلا ان مولاتا لم يتحدث الينا بهذا الذي وعد به لينصرف بعدها إلى مبحث لغوى عن وظيفة " ما " في اللغة كنفي وإثبات ، ليخلص منه إلى أن الإنسان أيضا بقاء وفناء ، وفناء في البقاء ، فان كان ثم إثبات في اللغظ فالحقيقة تقول إننى فناء .

(١٧٤٦ – ١٧٥٦): العبودية هى التى تعطى معنى للملوكية ، العاشق مهم أهمية المعشوق ومن فنى فيه يبحث عمن يفنى فيه، والملك لا يزال يقرب من يبدى له الخضوع وهو أيضا نوع من الخضوع ، وكل الخلق يشعرون بالمحبة لمن يحبونهم فهم ثملون بمحبة الخلق لهم مثلما يثمل الخلق بمحبتهم ، والصياد لكى يصيد الطيور يجعل من نفسه صيدا لهم من البداية ، وكيف تكون هناك حسناء تشعر بحسنها دون ان يكون حولها كثير من العاشقين ، أنت الصياد والصيد، وهكذا

فانعشق شعور متبادل العاشق معشوق والمعشوق عاشق لعاشقه " يحبهم ويحبونه " فقدم حبه لهم على حبهم له وقال في الحديث القدسي «ألا طال شوق الأبرار إلى لقائي وأنا أشد لهم شوقا» (انقروي/١-٣٦٠)، ويقدم مولاتا هذه الصورة: كما يطلب الظامئون الماء فإن الماء يطلب الظامئين بدوره، فكيف تتحقق له "المائية" دون ظاميئين خلفه (تكرر البيت في الكتاب الثالث، البيت ١٤٠١ ويفصل الفكرة تفصيلا شديدا في الأبيات ٢٩٩١ - ٢٢٣٤ من الكتاب الثالث، وانظر أيضا مقدمة الترجمة العربية ص ص ٧٧ - ٢٩) فإذا كان قد ثبت انه أيضا عاشق لك ما دمت أنت عاشقا له، فأصمت إذن ودعه يجرك ويجذبك وكن كلك أذنا.

(۱۷۵۳ - ۱۷۷۱) : ضع سدا من الصمت أمام هذا السيل المتدفق من الكلام وإلا فضحك ودمرك ، لكن ما الحيئة والكنز في الخرابات والغارق في بحر عشق الحق لا يقنع ولا يرتوى ، بل يريد أن يزداد غرقا ، لا يهمه أن يكون صاعدا هابطا ، في قاع البحر أو على سطحه ، ممزقا بسهمه أو محميا بدرعه وحفظه ، منبسطا بطربه أو ممزقا ببلانه، وأنت أيها القلب كريسة في فلاة تلعب بها الريح فما مرادك هنا ؟ فمتى يكون للعاشق مراد ؟ وكل نجم يتجلى من الحبيب (بارقة فكر) فداؤها مانة بدر (مانة رجل كامل) ، والعالم كله قداء للحبيب ، فهو القاتل وهو الدية (من عشقته ومن عشقته ومن قتلته ومن قتلته فأنا ديته) (حديث قدسي ، استعلامي ۲۰۷/۱) . وحياة

من مات عشقا فليمت هكذا لا خير في عشق بلا موت

وحياة القلب في ان يكون مسلوبا له .

(۱۷۲۲ - ۱۷۲۰): إننى لا أزال ابحث عن رضا الحبيب ، أواجه بصده ولا يثنينى هذا عن حبه ، لكنه يتدلل على ، إنه يرى عزة العقل والروح في حبه هراء ، فلا يزال في نفس يتردد وعرق

ينبض - والموت هو الثمن - (انظر حكاية في هذا المعنى في الكتاب الخامس الأبيات ١٣٤٤ - ... ما هذا ؟! هل تطيل الحديث عن بلانك في العشق ؟! أي إدعاء هذا يدل على ثقل الروح وانعدام الحس ؟ وهل تحسب العشق أمر هيناً لاتك مُنحته دون ان تبذل فيه شئ يذكر مهما تقول أنك بذلت ؟

(۱۷۲۷ - ۱۷۷۷) : كل هذا وأنا غارق في عشق كالبحر بغرق فيه عشق الأولين والآخرين ، وكل ما أقوله عنه مهما فصلت فاصر لا يبين عن شئ ، كل ما يقال عن العسق من شرح وبيان أخجل منه عندما أصل إلى العشق نفسه ، ولو أبنت لاحترقت الأفهام واحترقت الألسنه ، ودعك من ظاهر أقوالي فإن قلت ساحل أو شفه فأنا أقصد ساحل بحر الأسرار الإلهية ، وأن تحدثت بالنفي فإنما أقصد الإثبات ، وإن عبست فإنما أفعل ذلك لأصرف الناس عن شغلي عن اللذة التي أحس بها في داخلي ، وإن صمت فمن كثرة ما لدى من أقوال مما لا يستطيع العوام فهمه أو إدراكه .

(۱۷۷۳ – ۱۷۷۳): البيت في العنوان منقول من ديوان سناني (ص ۵۱ من طبعة مدرس رضوى) وموضع الإستشهاد واضح ، ما يصدك عن طريق الحبيب وعن عشق الحبيب يستوى فيه الكفر والإيمان والقبيح والحسن ، فلا يشغلنك شيئ عنه، والله غيور على حرمه ومن غيرته حرم الغواحش ما ظهر منها وما بطن، وسعد المذكور في النص هو سعد بن معاذ ٤ (انظر للإسناد أحاديث مثنوى ص ۱۸) فالغيرة من الحق هي علامة الكبرياء والحكم والأمر ، وأية عبودية دون العشق بمثابة الكفر ، وأي تعبير عن هذه العبودية بغير العشق ضلال ، وان تكون مجتبى من الإله مرزوقا بالعشق مجالا للحب مكرما باللب مسلوبا للقلب عثم تمضي إلى مظاهر العبادة فهو شين لا يليق بك ، وقد أعزك ورفعك ، فكيف تذل نفسك ؟ ومن ترجو بمظاهر الإيمان سواه وهو أدرى بإيمانك، وأية درجة تريدها فوق الدرجة التي أرادها لك ؟ هذه هي غيرة الإله أن يوضع عزه في

غير موضعه ، و أن يختار المعزز به الذلة، يقنع بالرائحة بعد المشاهدة ، غيرة الحق هي غيرة الإصطفاء ، وسواها غيرة على عرض من أعراض الدنيا .

(۱۷۸۳ – ۱۷۹۳): المعشوق ذو العشرة قلوب هو المعشوق كثير العاشقين ، و لأشك ... لا .. ابنى أنن فحسب ، فإن هذه الحسناء تحب أن تسمع أنينى (الحبيب سعيد بأنات الساهرين) (حافظ الشير ازى عن استعلامى /١-٣٠٦) إننى فى حلقة السكارى ولست فى حلقة الواصلين، فكيف لا أنن ؟ وانا فى ليل هجر فراقها محروم من وصالها فكيف لا أنن ؟ لكن هذا هو سر عشقى وأنا به راض ، فهذا اندمع در ، وتراب الغم كحل ، ولست اشكو من روح الروح بل أبوح ، وأنا اضحك من شكوى قلبى وأراها دليلا على نفاقه ، فما أنا متأكد منه انه سعيد فى هذا العذاب راض به مستريح إليه .

(۱۷۹۳ - ۱۷۰۶): فخر المستقيمين كما يدل السياق هو القلب والخطاب واضح السخرية ، فكيف تلتوى هذا الالتواء (تتظاهر بالشكوى وأنت سعيد) وأنت صدر المعانى وموئلها ؟ وما العتبة وما الصدر هنا ؟ وما العلو وما الدنو ؟ وما نحن وما أنا؟ أيتها اللطيفة الروحية الموجودة عند كل الخلق من رجال ونساء، وعندما تتحد هذه التعينات، فالحقيقة الواحدة هى أنت وإنما خلقت الخلق لكى يعرفوك " وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون " اى ليعرفون و "كنت كنزا مخفيا فأحببت ان أعرف فخلقت الخلق فبى عرفونى " وكل الخليقة من أجل العشق ، من أجل ان تصير أنا وأنت واحدا ، من أجل العودة " إنا إليه راجعون " ، لكن كل هذا فى إنتظار أمر "كن " فتعال يا منزها عن الخطاب وعن القول فلست في حاجة إليها منا ، وإدراكك لا يتم بالإبصار «لا تدركه الأبصار وهو اللطيف الخبير» وهل يطوف في خيال تقليبك للقلب بين الحزن والسرور ؟ وهل القلب الذي تتقلب بين الحزن والسرور جدير" حقا برؤيتك ... وهو ليس ثابتا على

عطانك راضيا مسرورا ببلانك ؟! وأليس عالم العشاق حديقة دائمة النضرة مليئة بالثمار اللدنية غير هذا الحزن والسرور وهما من امارت الدنيا ؟! أثمة حزن وسرور في العشق وهو أعلى منهما ؟!

(د۱۸۰۰ – ۱۸۱۷): القاوب التي مزقت إربا هي القلوب العاشقة (انظر البيت رقم ٣ من الكتاب الذي بين أيدينا) فجد عليها أيها الحسن بزكاة جمالك ، فإن عينك الفاتنة تسم قلبي كل لحظة بجرح جديد وتؤجج في قلبي لهيب الشوق ... فأجمل ... وأقتل ... واسفك الدم بدلا من هذا العذاب المتأجج المتجدد ... لقد قلت لك مرارا دمي حلال لك ... فإلى متى ... إلى متى يظل المخلوق من تراب محزونا من فراقك ... باكيا من الشوق إليك ؟!! (يفسر المولوي هذه التساؤلات انها ليست على سبيل الإنكار بل لان مولانا في حال السكر – مولوي ٢٣٦/١)ويستمر مولانا في مناجاته : يا من كل صبح أطل على هذا العالم وجدك فياضا مهتاجا مثل عين المشرق (ثانية رمز الشمس ، أنظر الأبيات ١٢٠ – ١٢٥ من الكتاب الذي بين أيدينا) أية حجج تسوقها في هذا الدلال ؟! ألا فلتستمع إلى أناتنا هذه المنطقة من الأجساد لا من الأرواح والقلوب التي لا يصبح بلا ان تن وتتوجع ... ودعك بحق الله من الحديث عن الجمال (الورود) وتحدث عن المعذب بهذا الجمال (البلل) !!

(۱۸۱۳ – ۱۸۱۳) : يترك مولانا حال المعشوق ليعود إلى الحديث عن حال العاشق ... لقد تحدث فيما سبق عن الحزن والسرور وارتباطهما بأمور الدنيا عثم يعود هنا فيقول ان أحوال العشاق ليست من الحزن والسرور أو الإشباع والحرمان أو النفع والضر وهي أيضا ليست نتيجة للوهم والخيال ، هي أحوال أخرى نادرا ما تحدث وليست قابلة للوصف ، لكنها لا تعزب عن قدرة الله تعالى ، فالجور والإحسان والحزن والسرور كلها أوصاف حادثة ، ولا يجوز ان تستخدم في

علاقة مع المحى الذي لا يموت والذي يرث الأرض ومن عليها .

(١٨١٧ – ١٨٢٤) : ها قد أتى الصباح ... فانصرف يا حسن حسام الدين وامتتبع عن مواصلة لملاء الكتاب المنتوى عليه ، وأنت المسيطر على العقل الكلي. والمسيطر على الروح تصرفها أنىي تشاء، ذلك أنك روح الروح وأنت ضياء القلب (المرجان) ... فها هــو نــور الصبــح قــد اشــرق ... وصبوحنا من التوحيد (خمر الحسين بن منصور الحلاج) ... وإذا كانت خمر عطاياك وتوحيدك ونورك تهيناكل هذا الغليان ... فأي خمر دنيوية هذه حتى تشعرني بالطرب؟! إن الخمر السكر بنيا ، والفلك أسير لعقولنا ، والجسد جسد بأرواحنا (وإلا كان جثة) ... وحلاوة الروح كالعسل ، ونحن كالشمع ، وأجسادنا صورت كأنها خلايا النحل ... (الأصل في البيولوجيا الحديثة الخلية !!) (١٨٢٥ - ١٨٣٤) : عودة إلى حكاية التاجر الذي تثوالي عليه الأحوال فيتخذ طبقا لها المواقف ... حينا يكون في مقام الفخر ، وحينا في مقام المسكنة والضراعة ، وحينا يغرق في بجار الحقيقـة ويستنبط الحكم مما جرى (يحاول مولاتا ان يوحي بأن كل ما ساقه في الأبيات السابقة قد جرى في الحقيقة على لسان التاجر) ... انه أشبه بالغريق (والغريق يتشبث بكل حشيش) انه يضرب بيديه وقدميه ... فلعله ينجو (المعنى من حديقة سناني) وهذا ما يريده الله منك تماما : أن تحاول ، وأن تجتهد ، والملك لا يكون عاطلا ، فالملك هو ابن آدم فهو ابن الخليفة ... (التعبير من حديقة سناني أيضًا) واعلم أن «كل يوم هو في شأن» (الرحمن/٢٩) ومن يدري قد تكون نجاتك موكلة إلى النفس الآخر واعبد ربك حتى يأتيك اليقين ... قال نجم الدين كبرى : لأن حقيقة اليقين المعرفمة ولا نهاية لمقامات المعرفة . فقط كن في الطريق ... واعمل جاهدا «والذين جاهدوا فينا انهدينهم سبلنا» «وأن ليس للإنسان إلا ما سعى ، وأن سعيه سوف يرى» والله سبحانه ونعالى «لا يضيع أجر من أحسن عملا». (۱۸۳۷ – ۱۸۶۸): أدرك التاجر فجأة أن البيغاء الذي كان قد سقط ميتا في الهند إنما كان يتماوت في الحقيقة ، وأنه أرسل بذلك رسالة إلى البيغاء المقيم عنده يقول له: تريد النجاة مت قبل ان تموت، دعك من التظاهر، فما قيمة كل ما عندك من ميزات؟ ما دامت ميزاتك هذه هي التي توردك موارد الهلاك ، إن كنت حبا يلتقطك الطيور ، وإن كنت برعمة يقطفك الأطفال ، لا تعرض حسنك في المزاد وإلا أصابك قضاء السوء (انظر الأبيات ۲۰۸ – ۲۱۲ وشروحها من الكتاب الذي بين أيدينا) ... الأعداء يتربصون بك ، ...والأصدقاء يلتفون حولك ويتلقون وقتك العزيز الشريف ، ويبعدونك عن صحبة الحق ، فيضيع ربيع العمر وأوان العمل دون غراس تغرسه ينفعك في خريف العمر وإدبار الأيلم .

(١٨٤٩-١٨٤٩): إنما ينبغي القرار إلى حمى الحق " ففروا إلى الله " فإن الله هو الذي يهبك الملجأ والملاذ من الأصدقاء ومن الأعداء على السواء ، وإن إصطفاك الله وكان لك الملجأ والملاذ والمئت ، فإنه يجعل الكون كله في خدمتك ، مثلما جعل الطوفان في خدمة نوح عليه السلام والبحر في خدمة موسى عليه السلام حين لم ينصر هما الخلق ، وجعل النار قلعة وحمى لإبراهيم عليه السلام ، وجعل الجبل نصيرا ليحيى عليه السلام من أعدائه ، ورد كيد خصومه إلى نحور هم . (رواية حماية الجبل مذكورة في شأن إلياس عليه السلام وليس يحيى . أنظر قصيص الأنبياء .

(١٨٥٩- ١٨٧٧) :بوحي أيضا من قصة الببغاء الذي أرداه جماله وحلاوة صوته ، وحبساه في القفص كما تحبس الروح داخل قفص الجسد ، ومن ثم كان الملامنية من الصوفية يتجنبون الشهرة " فاتولي لا يكون مشهورا " ، وقال بعضهم " بل لا يكون مستورا " لأن في ستره نوعا من حبس القدوة ، على كل حال فإن مولانا يحذر في مواضع عديدة من المثنوي من مضار الشهرة ، وأفة

تعظيم الخلق ومدحهم ، فإن هذا هو بذور الكبرياء ، وشباك الشيطان ، وبداية البعد عن الطريق ، وتتجلى كل هذه المعاني عندما يتحدث مو لانا عن فرعون (أنظر الكتاب الثالث الأبيات : ٧٧٨- ٧٨٠ و ٥٥٦ - ١٥٥٨ و شروحها) .. وهذا كله يكون من تلطف الدنيا معك ، ولطغها يكون لقمة حلوة ، لكنها لقمة نارية تحرق جوفك وترديك ، لذتها هي الظاهرة في بداية الأمر ، لكن نارها خفية ، سرعان ما تفتضح ويرتفع دخانها تنفجا منك وكبرياء وتصديقا لأقوال الخلق و غربة عن نفسك وجهلا بها ، فانكبرياء تتين ، والتتين لا يعيش إلا في النار ، وقال ابن الفارض :

وأحملني وهنا خضوعي لهم فلم يزدني هوانا بي محلا لخدمتمي

ومن درجات العز أمسيت مخله الى دركات الذل من بعد نخوتي

(أنقروي /١-٢٨١)

وهذا المعني وارد برمته في مقالات شمس (ص١٣٩) " أقول لك الخلاصة في كلمة واحدة ، هؤلاء القوم يرضون قلوبهم بالنفاق ويحزنون من الصدق ، قلت له : أنت رجل عظيم ، وأنت وحيد عصرك ، فسر وأخذ بيدي وقال : كنت مشتاقا لك ومقصرا في حقك ، بينما خدمته بالصدق في السنة الماضية فصار خصما لي وعدوا . عجبا !! أليس كذلك ؟ ينبغي العيش بين الناس بالنفاق ، حتى تصبح سعيدا بينهم ، وبمجرد أن تبدأ في قول الصدق ، عليك بالخروج إلى الجبل والصحراء ، فليس لك طريق بين الناس الياك أن تتظاهر إذن بأن هذا المديح لا يهمك ، وأنك لا تحتاج إليه ، وأنك فاهم أن من يمدحونك إنما يمدحونك طمعا أو خوفا ، وأن نفسك محصنة ضد المدح ، فلو هجاك نفس مادحك ، لاحترق قلبك غضبا ولأضرمت داخلك النيران ، ولقلت أنه يهجوك لأتك رددت طمعه بالحرمان ، هذه هي طبيعة الإنسان ، قد لا تظهر عليك آثار المدح ، لكن آثار الذم تظهر عليك ، لأن المدح حلو والذم مر ، وإن شربت الدواء المر تضيق ، وإن أكات

الحلوى تحس بحلاوتها على الفور ، مع أن الدواء يأتي لك بالشفاء ، والحلوى تأتيك بالحمى والبثور ، فاعرف الشيء من ضده ، واعرفه أيضا بآثاره ، والنفس من كثرة المديح تتحول إلى فرعدون ، والرسول ير قال لأحدهم يمدح آخر في غيابه " ويحك، قصمت ظهره ، لوسمعك ما أفلح إلى يوم القيامة " وقال عمر في " المدح وافد الكبر" (عن شرح فروز انفار صدس ٧٣١)

(١٨٧٨-١٨٨٧): ولا حل إلا أن تكون عبدا ، أن تشعر بعظمة الله مهما بلغت أنت من عظمة ، ألا تتوق إلى السيادة والسيطرة ، أن تصبح مجهولا لا يعرفك أحد ، متحملا للضربات كأنك الكرة من الصولجان ، : فرب أشعث أغبر تزدريه العيون مجهول من الناس ولو أقسم على الله لأبره و اعلم أن نهاية المديح معروفة ، ونهاية الشهرة معروفة ، فكم من مشهور إنصرف الناس عنه وأنكروه وضاقوا به وملوه بعد إنقضاء شهرته ، ومن أحبك لشيء كرهك عند زواله ، ومديح الناس فخ ، يضفي على الإنسان ماليس فيه ، يجعل من المملوك سلطانا ، ومن الخصي سيدا ، ومن تربى في جو الخصيان وجد فيه الشيطان مرتعا خصبا ، ثم إنصرف الشيطان نفسه عنه وشعر منه بالعار " كمثل الشيطان إذ قال للإنسان أكفر ، فلما كفر ، قال إني بريء منك ، إني أخاف الله رب العالمين " (الحشر 17/) (أنظر أيضا الكتاب الثالث الأبيات : ٤٠٣٩ - ٤٠٥٥

(۱۸۸۸-۱۸۹۷):لكنها على كل حال مشيئتك يا إلهي ، تجريها على عبادك وإن كانوا كارهين ، وما شئت يا إلهي يكون ، وكانا مهما بلغنا من سلطان عبيد أرقاء لسلطانك (في الكتاب الخامس الأبيات :۳۱۲۳-۳۱۸ تفسير آخر لمعنى ما شاء الله كان يدعو إلى العمل لا إلى كسل الجبر) ويواصل مو لانا مناجاته : لقد أوحيت لنا بهذا القدر من الإرشاد ، لكنه على كل حال قطرة من

محيط علمك ، فأوصلها بالبحر ، وخلصها من كدر الجسد ، ومن تشرب النتراب ، أليست كل قطرة يشربها التراب تعود ثانية إليك ، تخلصها مما علق بها من أدران ثم تعيدها طاهرة الينا ؟ (انقصيل هذه الفكرة أنظر الكتاب الخامس الأبيات : ٢٠١-٢٢٥ وشروحها) .

(۱۹۹۸-۱۸۹۸): لا شيء يعدم ، فاتعدم هو خزانة الوجود ، والوجود هو موضع تجل العدم ، وفيك كل لحظة موت وحياة ، أوموت وبعث ، وفي الليل تنعدم كل أفكارك ثم تعود إليك في الصباح ، فإلى أين تذهب ؟ تمضي عنك الحرف والفنون ثم تعود إليك ، فإلى أين تمضي ؟ العالم كنه أمامك في خلق ثم موت ثم بعث ، قوافل تترى في أثر قوافل ، خريف يلتهم كل شيء ، ثم ربيع يحيي به الله الأرض بعد موتها . (المعنى وارد في معارف بهاء ولد : كل ما مضى يعود .

(١٩٠١-١٩٠٦): فأعمل العقل ، وانظر إلى داخلك ، فما يفعله الله في الكون من حولك ، يفعله أيضا داخلك ، تتبع كل أفكارك وخواطرك ، وحديقة قلبك ، تراها دانما نضرة حية ندية ، لا ينقطع عنها الفكر إلا بالموت ، وهذه الكلمات التي تفوه بها ، وتتأتق في جعلها حلوة سلسة ، جميلة ريانة ، هي مجرد عبير من تلك الرياض والسنابل ، فهل يفيض الإنسان بغير ما في داخله ؟ نعم .. هي مجرد عبير من الفيض الإلهي الأول " العقل الكلي " ، تستطيع أن تفهم إذن أن تيار الحياة والساري في الوجود يسري أيضا داخلك ، وأنك مظهر" للفيض وأنك تستطيع أن تتبع هذا التيار الجزئي " العبير ، الرائحة " لتصل إلى أصله ومعدنه وحقيقته وبحره ومنبعه .

(١٩١٢- ١٩٢٢): ألم تكن رانحة القميص " بشرى الوصال " علاجا لعين يعقوب عليه السلام من قبل الوصال ؟هذه الكلمات هي أيضا بمثابة الرانحة تقودك إلى حانوت الوحدة وإلى نهر الجنة . وإذا لم تكن يوسف في جمالك ، فكن يعقوب في بكانك وضراعتك وإتجاهك إلى الله وشكوى بثك

وحزنك ، فكما قال الحكيم الغزنوي سناني (ديوان :ص ٨٥١) مع قبحك لا يجمل بك الدلال ، مثلما يكون الألم من العين الرمداء ، فكن جميلا ثم تدلل ، وكن مبصرا ثم تألم ، ولا تتظاهر أمام مرشدك ، ولا تبد الحسن أمام معدن الحسن ، فأين حسنك المستعار المؤقت من حسنه الأزلي الأبدي ؟ وكن مينا عن آمالك ورغباتك ، وأمام مرشدك كن كالميت بين يدي الغسال ، حتى يحبيك بإرشاداته وكلماته وفيضه ، وكن ترابا ينبت عليك النبات ، ولا تكن حجرا صلدا قحلا لا تجود ، فحتى من الحجارة تتفجر الأنهار ، أتراك ترضى أن تصبح بكبريائك وتجبرك أقسى من الحجر الصلد ؟

موسيقيا هرما ، ومن خلالها ساق كثيرا من أرائه عن الموسيقي مما ينتاسب مع ما الموسيقي من موسيقيا هرما ، ومن خلالها ساق كثيرا من أرائه عن الموسيقي مما ينتاسب مع ما الموسيقي من مقام رفيع عند مولانا وبالتالي عند الطريقة المولوية من بعده ، واختيار سيدنا عمر رضي الله عنه كبطل آخر القصة يخرج عازف الصنج الهرم من أزمته ويرعاه بهداية من هاتف غيبي مع ما عرف عن عمر رضي الله عنه من شدة في دين الله أمر له مغزاه . والقصة على ما يرى فروزانفر (مآخذ/ ٢٠-٢٣) وردت قبل مولانا في "أسرار التوحيد في مقامات الشيخ أبي سعيد " لمحمد بن المنور ، وعازف الصنج الهرم كان في نيسابور ، قعد عن الكسب ، فذهب إلى جبانة نيسابور وظل يعزف الله وأخرجه أبو سعيد بن أبي الخير الصوفي المشهور من أزمته على ما روي بالتفصيل في الكتاب (أنظر : الترجمة العربية الكتاب لإسعاد قنديل صص ١٣٠ -١٣٣ - القاهرة ب. ت.) كما نظم العطار القصة في منظومته مصيبت نامه وجعل الشيخ يعزف في المسجد _(!!) بدلا من المقبرة ، وجعل بطلها الشيخ أبا سعيد . لكن كما سنرى إنطلق مولانا من أصل القصة إلى معانى عديدة .

(۱۹۲۶-۱۹۲۹) : لم يكن العازف على الصنج عازفا فحسب ، بل كان مطربا أيضا ، ويتحدث مو لاتا عن تأثير صوته وطبقاته ، وأنه كان يغني الدور الواحد بمائة طريقة ، وكان يبعث في كل نفس قيامتها ، فيذكر كل عاشق بمعشوقه ، وكل طالب بمطلوبه ، وكل عليل بطبيبه (مولوي /١- وحلا) فما أشبهه بإسرافيل ينفخ في صوره ، فإذا بالموتى من الأجداث سراعا ينسلون ، كأنهم إلى نصب يوفضون ، والمقصود هنا بالطبع الأرواح التي تطرب لعزفه وصوته فكأنه إسرافيل ، أو كأنه رسيل إسرافيل ، أى ذلك الذي يردد الغناء مع المطرب مناظرة أو مسابقة ، ويرى مو لاتا أن إسرافيل يئن (الموسيقي عموما أنين من الإنسان تعبر عن شوقه إلى الجنة حيث كان يسمع فيها أصواتا قريبة من هذه الأصوات . أنظر الكتاب الرابع الأبيات ٧٣١-٧٣٨ وشروحها) ويقدم مو لاتا صورة أخرى لتأثير غنانه بحيث كان ينبت للفيل جناح ، أي أن الإنسان المنقل بالعلاقات الأرضية كان يتخفف منها ويحلق في أقطار السموات وكأنه رزق جناحا .

(۱۹۲۹–۱۹۳۶): الأتبياء أيضا عندهم أنغام تقوي الحياة الروحية والمعنوية عند الطلاب ، وإن كانت لا تُسمع بأذن الدس ، فهي أنغام من عالم الروح ولابد أن تُسمع بأذن الروح ، وذلك لأن آذان الحس تدنست من الآثام والمظالم ، ولعدم التجانس لا يسمع أهل الدنيا هذه الأتغام ، ومن هذا القبيل أنغام الجن (الجن في أساطير الشعوب القديمة غالبا ما يظهرون في مواقف غناء وطرب) ولأن الإنسان لا يفهمها " أعجمي عنها " فهو لا يدركها (أنكر الفلاسفة ومنهم إين سينا وجود الجن أصلا ، بينما خاض الفقهاء في عصر مولانا في قضايا عن إمكان زواج الجن من الإنس ووضعوا لها قواعد شرعية - أنظر : بديع الزمان فروز انفر : شرح مثنوي شريف _ جزو سوم از دفتر أول - ص ٧٨٩ - تهران - دانشكاه تهران - ١٣٤٨ هـش. - يكتفي بعد ذلك ب فروز انفر - شرح ، ولعل مولانا يرد هنا بأن أولئك الذين يحاولون الإتصال بالجن مخطنون ، فالجني أيضا

مثل الإنسان حبيس في سجن جهله ويحتج بالآية الكربمة "يا معشر الجن والإنس إن إستطعتم أن تنفذوا من أقطار السموات والأرض فانفذوا ، لا تنفذون إلا بسلطان " (الرحمن / ٣٣) ويخلص مولانا إلى أن نغمة القلب المتصل بالله أسمى من نغمتي الإنس والجن معا .

(١٩٣٥-١٩٩٥): هناك غير أنغام الأبياء أنغام عند الأولياء ، وهي من جنسها ، وهي تخاطب أجزاء عالم التراب ، عالم النفي ، فأفيقوا من هذا العالم ، عالم الخيال والأوهام ، وما دامت أرواحكم لم تولد الميلاد الثاني ، ولم تتم ، ولا زالت تهترىء من التقليد وعبادة الموروث في عالم الكون والفساد هذا ، ولم تموتوا في عالم الحس وتولدوا في عالم المعنى فلن تسمعوا هذه الأثغام التي لها أيضا صفة الإحياء " يا أيها الذين آمنوا ، إستجيبوا لله وللرسول إذا دعاكم لما يحبيكم " قال القشيري في اللطائف : المراد بالنسبة للعابدين الحياة بدلاتل العبودية ، وبالنسبة للعلماء الحياة بدلاتل الربوبية ، وبالنسبة للموحدين المؤمنين نور الموافقة وضياء التوحيد . (فروز انفر : شرح – سلائل الربوبية ، وبالنسبة للموحدين المؤمنين نور الموافقة وضياء التوحيد . (فروز انفر : شرح – ص ٧٩٢) والمعنى عند مولاتا أشمل ، وهذا أمر لا يتم بالنقل فلا إذن هناك بنقله ، بل على كل انسان أن يصل بنفسه إليه بعون من الأولياء الكمل ، فكل منهم إسرافيل زمانه ، منهم يحيا ميت الجهل ، وللإمام على رضي الله عنه :

وفي الجهل قبل الموت موت الأهلسه فأجسادهم قبل القبور قبسور وبالمرز الم يحي بالعلسم ميت وليس له حتى النشور نشسور (سبزواري / ٦٠) وعندما تختلج الأموات في أكفانها ، ويحس ميت الجهل الذي أحياه الولي بالحياة تعب في بدنه ، يؤمن ويوقن أنها أصوات الله ، ذلك أن الإحياء والبعث من خصوصيات الله سبحانه وتعالى عو هكذا صوت الحق ، سواء كان في حجاب من ألفاظ أوليائه ، أو بغير حجاب أى وحي القلب وما كان لبشر أن يكلمه الله إلا وحيا أو من وراء حجاب " يعطي ما أعطاه لمريم عليها السلام "

روحا من أمرنا " ، فهيا عودوا إلى جلودكم أيها الموتى ، موتى الجهل والسَّهِوة ، إذا ناداكم الحبيب .

(۱۹۶۲-۱۹۶۲) : هذا صوت مطلق ، ليس مقيدا بأحد ، هو صوت المليك وإن نطق به العبد ، ألم يقل سبحانه وتعالى " من عادى لي وليا ، فقد آذنته بالحرب ، وما تقرب إلى عبدي بشيء أحب مما إفترضته عليه ، وما يزال عبدي يتقرب إلى بالنوافل حتى أحبه ، فإذا أحببته كنت سمعه الذي يسمع به ، وبصره الذي يبصر به ، ويده التي يبطش بها ، ورجله التي يمشي بها " (أحاديث مثنوي / ١٩) وألم يقل المصطفى " من كان الله كان الله له " (أحاديث مثنوي / ١٩) حينا أقول : أنت " الذي رميت " وحينا أقول أنا " ولكن الله رمى " وأنفاس الأولياء على سبيل المشكاة " تعكس النور " ، وعندما أسطع عليها ، تحل مشكلات عالم بأسره ، ونظيره ما قاله مولاتا في الديوان الكبر :

لأصمت ، وإن لم أكن أنا المتحدث ، فالقول لك ، وأقوال الخلق مجرد صدى لصوتك (عن فروز انفر : شرح -ص٧٩٦)

ومن أنفاس الأولياء تتمحى تلك الظلم " الروحانية " التي لا تمحوها شمس الفلك .

(١٩٦٠-١٩٦٣): ولا يستكثر على ولي أن يكون له هذا العلم ، فالعلم علم لأدم أولا ، وعن طريق آدم تعلمه الملائكة ، فخذ العلم عن آدم أو خليفة آدم ، وخذ الخمر من الدن أو خذها من الكأس ، واعلم صفات محمد المصطفى عن الروحانية عن طريق محمد أو عن طريق من رأى محمدا " طوبى لمن رآني ، ولمن رأى من رآني " (أحاديث مثنوي / ١٩) ، ولو كانت الرؤية رؤية الجسد فإن أغلب الكفار رأوه صلى الله عليه وسلم لكن لم يبصروه " وتراهم ينظرون إليك وهم لا يبصرون " (الأعراف /١٩٨) والمصباح الذي يوقد من شمعة " المفروض العكس "

يحتوي على نور هذه الشمعة ، والنور المحمدي واحد وإن اختلف السراج ، فخذها من المصباح الأخير إن شنت أو من شمع الروح " الحق مباشرة " إن شنت أيضا ، المهم أن تدرك النور وليس من المهم أن تدقق في الوسيلة ، فالغرض من كل شيء ليس صورته ، لكن فاندته ومعناه ، فدعك من الصور واطلب المعنى والفاندة .

(١٩٦١ - ١٩٧٠): الحديث النبوي المنكور في العنوان (جمامع / ١-٩٠) وتكملته: ألا فتعرضوا لها ، فلا تشقوا بعدها أبدا . (أحاديث مثنوي /٢٠) ويفسر المفسرون النفحة بأنها فيهض الحق الذي يجده رجال الله في بواطنهم ، ويفسرها مولاتا نفسه بأنها كما فسرها المحقَّقون أنفاس إخوة الدين الدين سبقوا ، فأتفاسهم وأنظار هم وصحبتهم نقحات ومواهب وعطايا وخلع من الحـق ، ينبغي إغتنامها (فروز انفر : شـرح ص٤٠٠ عن مكتوبـات مولانـا جـلال الديـن) وهـذه النفحـات تسبق غيرها من النفحات ، فاغتنموها ، ذلك أن الروح الناريـة التـي تتعرض لهـا تتطفئ نارهـا ، والروح الميتة من شهوات الدنيا تتحرك منها وتنفض أغلالها ، ومنها يكون البقاء ، والإشارة أن الولاية لا تنقطع ، بـل هـي دائبـة العمل عن طريق المرشدين والأوليـاء تفعل فعلهـا فـي نفوس المريدين ، وهذه النفحة فيها من شجرة طوبي المغروسة في الجنة ، واهتزاز هذه الشجرة لا يهب إلا على الإنسان ، لأن السموات والأرض لا يتحملنها ، وإن كنت لا تصدق فاقرأ : " إنا عرضنا الأمانة على السموات والأرض والجبال ، فأبين أن يحملنها ، وحملها الإنسان ، إنه كان ظلوما جهولا " (الأحز اب/٧٢) قال نجم الدين : وحقيقة الأمانة الكبرى التي عبر عنها بالفوز العظيم قد فسر بالفناء في الله والبقاء بالله ، وهو عبارة عن قبول الفيض الإلهي بلا واسطة وهي المحبة ، ولهذا قال سيدنا ومولاتًا هي النفخة الإلهية والروح العلية المنفوخة في أدم ، التي هي مبنسي جميع الأعمال والأحوال ، وعلم جميع التكاليف ، واختص الإنسان بقبولها من سائر المخلوقات

لاختصاصه بقبول رش النور الإلهي ، فكان مستعدا لقبولها بلا واسطة ، فكان العرض عاما ، وحملها الإنسان خاصا ، لأن نسبة الإنسان مع المخلوقات كنسبة القلب مع الشخص ، فالعالم شخص وقلبه الإنسان ، فكما أن عرض فيض الروح عام على الشخص الإنساني ، وقبوله وحمله مخصوص بالقلب بلا واسطة ، ثم من القلب بواسطة العروق ، فيصل فيض الروح إلى جميع الأعضاء فيكون متحركا به ، كذلك يصل عكس الفيض الإلهي الى سائر المخلوقات قلبها ، وهو ظاهر انكون ، بواسطة صورة الإنسان من صنائعه الشريفة ، وملكوتها وهو باطن الكون أعني الأخرة بواسطة روح الإنسان ، وهو أول شيء تعلقت به القدرة ، فيتعلق الفيض الإلهي من أمر "كن " أولا بالروح الإنساني ثم منه إلى عالم الملكوت ، وظاهره وباطنه مغمور بظاهر الإنسان وباطنه ، وهذا هو سر الخلافة المخصوصة بالإنسان " (مولوي /١-٣٦١) .

(۱۹۷۱-۱۹۷۳): يقول مولانا : ليلة الأمس كان من الممكن لهذه النفحة أن تعرض لي وبالتالي تعرض لكم ، إلا أن " لقمة " سدت عليها الطريق ، والإشارة هنا إلى ما ذكره استعلامي (۲۰/۳) أنه أكل طعاما مع المريدين أحس بعده بالإمتلاء والكسل ، أو ما ذكره فروزانفر (شرح ۸۰۷) لاتشغاله بأمور دنيوية تخص الطريقة وتتعلق بالمريدين ، وكلا الإحتمالين وارد ، وواضح أن هناك تلاعبا لفظيا بين كلمة لقمة وكلمة لقمان ، فاللقمة هي زاد الدنيا ، ولقمان رمز الحكمة ، ولا يزال زاد الدنيا في صراع مع الحكمة (لقمان الحكيم : تقول الروايات أنه من أسرة إيراهيم عليه السلام ، أو إين أخت أو إين خالة أيوب عليه السلام ، ويقول بعضهم وهو الشائع أنه كان عبدا حبشيا يشتغل بالنجارة أو الحياكة ، ومن المشهور أن له صحانف حكمة ، وقيل أنها كانت عند سويدة بن الصامت من صحابة الرسول ﷺ – عن شرح فروزانفر ص ٢٠٠٣ ومن الممكن أن يكون البيت " من أجل لقمة ... إلى آخره إشارة إلى حكاية رواها مولانا في الكتاب الذي بين أيدينا

عندما أتهم لقمان بأكل فاكهة بستان سيده واضطر غلى القيء لإثبات براءتـــه (أنظر الكتاب الـذي بين أيدينا الأبيـات :٣٥٩٨-٣٦١١وشروحها) فكـأن اللقمـة النـي أكلهـا العبيـد حبسـت لقمـان عـن الحكمة فترة من الزمن ووضعته مواضع التهم . ويواصل مولاتا : إنك تطلب الشوك " الدنيا " من كف لقمان ، وليس في كف لقمان لا الشوك ولا ظله ، وحتى إن رأيت الرطب فاعتبره شوكا ، لأن نعمة الدنيا تسد الطريق أمام نعمة العقبي وأمام الحكمة ، وروح لقمان هي الروح المكرمة التي ينصب عليها غذاء الحكمة ، فكيف تنغرس في أقدامه أشواك الدنيا ؟ ويا أيها البعير ، يا جسد الإنسان ، إنك تحمل الروح وهي بمثابة عدل من الورد ، ومع ذلك تميل إلى الشوك والرمل غـافلا عن الورد الذي تحمله (هذا المثل ورد عند إخوان الصفا وتمهيدات عين القضاة الهمداني وإحياء علوم الدين للغزالي - عن شرح فروز انفر ص ٨٠٩)، وقد صور مولاتنا هذا الصراع بين الروح والجسد مرات عديدة في المثنوي " عددها فروز انفر بثلاثة وتسعين موضعا " وصورها في حكاية مفصلة في الكتاب الرابع (أنظر الأبيات ١٥٣٣-٥٥٥ وشروحها) ، وأنت تمضى في طلب هذا الورد من حي إلى حي وهو داخلك ، كامن فيك، فاطلبه من ذاتك .. وهل يليق بالإنسان وفيه إنطوى العالم الأكبر أن تحبسه عن هذا الكون الأكبر نزوة بهيمية أو شهوة نفسانيـة ؟! (١٩٨٣ - ١٩٨٦): أثارت هذه الأبيات معانى عديدة عند الشراح من الفرس المعاصرين (استعلامي ٣٣١/١ وفروزانفر ص ٨١٠-٨١٢) فقالوا ان الإنسان مهما بلغ من مراتب روحية لا يفتأ يطلب المؤانسة من البشر وضربوا مثلًا على هذا بأن الرسول ﴿ كَانَ يَطَلُبُ مِنَ السَّيَّدَةُ عَانشَـةً رضى الله عنها أن تحدثه وتؤانسه ويقول لها "كلميني يا حميرا " ... وتفسير ضعى سنبك الجواد في النار قد يكون معناه استحضريني ... أنكريني وخاصة ان تفسير وضع السنبك في النار يشير إلى عادة قديمة عندما يراد استحضار شخص غانب يكتب اسمه على سنبك جواد، ويوضع فى النار، ورواية كلمينى يا حميرا ... أن الرسول صلى الله عليه وسلم كان كلما استغرق فى تأملاته أهاب بعائشة رضى الله عنها أن تخرجه مما هو فيه ... ويشير البيت الثانى إلى هذا المعنى ... حتى تصبح الهموم التى فى ثقل الجبال ياقوتا من المعانى ، فعائشة رضى الله تعالى عنها هنا لا يمكن أن تكون حجابا للمشاهدة ، أو بديلا عن الأنس بالله ... ويفسر مولانا الأمر أكثر فيقول ان عائشة مؤنث والروح مؤنثة ، فكأنه يقول أن فى خطاب الرسول لعائشة رضى الله عنها خطابا إلى الروح ... ويفرغ من الأمر برمته فيقول أن الروح أعلى من المذكر والمؤنث ، ولا علاقة لها بهذه الأبحاث اللغوية .

(۱۹۸۷ – ۱۹۹۳): و لا أقصد بالروح تلك الروح التي تعيش على الخبز ، أو تتغير أو تتبدل ، بل أقصد الروح الفاعلة للذة الواهبة لها ، وهي لا يمكن أن تكون واهبة للذة دون أن تكون لذيذة بطبعها ، لأن فاقد الشي لا يعطيه ، فاللذة التي تحدث عن سبب خارجي أو طارئ ، تتعدم عندما يختفي هذا السبب الخارجي أو الطارئ ، لكن اللذة المنبعثة من داخل المريد الذي مارس التصفية والتتقية ، تجعل العقل يغيب – والعقل هو موضع السؤال وهو الذي يجعل كل لذة مشوبة بتساؤلاته وبإنكار لما لا يدركه ، وهو ذكي لماح لكنه في هذا المجال غير موجد لأنه ليس فانيا ، ومن لم ينسب إلى الفناء في الله نسب إلى الشيطان !! فالشيطان هو الذي أثبت وجوده أمام وجود الله وبما أنه لم يفن طوعا فإننا نعتبره فانيا بالرغم منه .

(۱۹۹۷ – ۲۰۰۲): الروح التي تمضى نحو الكمال نداؤها أيضا يكون إلى الكمال ، ولذلك كان الرسول صلى الله عليه وسلم يقول: يا بلال "أرحنا بها" أى بالصلاة عند انقباضه من الدنيا، فالصلاة هي معراج الروح ... هيا ارفع صوتك يا بلال بقوة الإيمان، تلك النفخة التي نفحتها في قليك ، تلك النفخة الإلهية التي اصابت أدم بالدهشة ولم تطق الملائكة سماعها ... ومن هذه النفخة

أيضا فانت المصطفى صلاة القجر في ليلة التعريس ... والتعريس نزول القوم في السفر آخر الليل يَغُفُونَ فَيِهُ وَقَفَةُ لِلاَسْتَرَ احَةً ثُمْ يُرتَّحُلُونَ ، روى البخاري : كان النبي صلَّى الله عليه وسلم في ســفر مع أصحابه فناموا فما أيقظهم إلا حر الشمس ، فقال صلى الله عليه وسلم ان الله قبض أرواحكم ، وهو مجاز عن سلب الحس والحركة الإرادية عنهم لأن النائم كمقبوض الروح فقم فأذن بالصلاة وهذا يدل على وجوب قضاء الفائنة (مولوى ٢٦٧/١) ويرى استعلامي : أن الرسول صلى الله عليه وسلم من استغر اقه في هذا النفس لم يلتف البي العبادة الظاهرية (الصلاة) وهو قول فيـه تزيـد كبير ، فالرسول صلى الله عليه وسلم يستحضر إلى العبادة لكى يفيق من أشغال الدنيا التمي دفعت جسده إلى النوم والى فوات الصلاة ، لقد نام جسده ولم تتم روحه (تنام عيناي ولا ينام قلبي) والدليل أن الرسول بَرْ قال عن نفس تلك الليلة: "ما ألقيت على نومة قبلها" ... والخلاصة من كل هذا أن مولانا يريد أن يقول إن أرواح الكمل الواصلين لا نتام وإن نامت اجسادهم ، فأجسادهم في نوم وأرواحهم في قرب ، وصور مولاتها نوم الرسول صلى الله عليه وسلم بأنه استغراق في المحبة ، وقرب من عروس الصدق وتقبيل ليدها ، اي انه كان ١٠٤ في وصدال مع الجمال الأزلى الأندي،

(٣٠٠٣ - ٢٠٠٣): لو أن الرفيق قد أبدى لك مللا أو ضيفا من تشبيهاتي التى أسوقها ... لسكت ... لكن رفيقى يقول لمى : تحدث ... لا عيب فيما تقول، فهذه هى الإقاضمات التى أفاضها الغيب عليك ... و لا إرادة لك فيها ، إنني إن شبهت الحقيقة بالعروس ... يكون عيبا عند من لا يرى إلا العيب ، والعيب فيه فى الحقيقة ، إنه عيب عند أرباب الجهل ، لكنه مقبول عند الله العالم بالسر والعالم بالقصد والنية ، والله إن تماء لعباده الكفر ، ومعنى أن الكفر إن نسب إلى الله فهو طيب وإن نسب إلى الله فهو طيب

من الحبيب طيب ، وأنه هدد بأن يملأ جهنم من الجن والإنس أجمعين ... فقد شاءت حكمته أن يكون ثم كفر وإيمان، لكنه عيب بالنسبة للبشر ، فكل شئ خلقه الله سبحانه وتعالى لحكمة ، فمما يحتوى على مأنة ضر ، قد يكون فيه نفع واحد ، على مثال سكر النبات والعود الذى يصب عليه سكر النبات ، كلاهما يوزنان عند البائع فى ميزان واحد ، وكلاهما لازمان لزوم الروح للجسد وانجسد للروح!! كلاهما من تصوير الأستاذ الذى يحسن تصوير القبيح وتصوير الحسن (انظر الكتاب الثانى الأبيات ٤٠٥٤ - ٢٥٥٩ وشروحها وانظر حديقة الحقيقة الترجمة العربية ، الأبيات

كلاهما من صنع الحكيم الخبير ، ومن هنا قال العظماء إن أجساد الطاهرين طاهرة كانها ذات كلاهما من صنع الحكيم الخبير ، ومن هنا قال العظماء إن أجساد الطاهرين طاهرة كانها ذات الروح ، فالجسد الذي ينغمس في التراب وشهوات الدنيا يتطبع بها ، والجسد الذي تسيطر عليه الروح الطاهرة تطبعه بطابعها فأقوالهم ونفوسهم وصور هم كلها أرواح مطلقة (انظر لتفسير الفكرة عن طريق الحكاية الكتاب الرابع حكاية أبي يزيد البسطامي والمريدين الذين ضربوه بالمدى فكان الطعن في أجسادهم هم ، الأبيات د٢١٢ - ٢١٤٠ وشروحها) وعلى العكس فإن أعداء الأطهار قد تغلبت عليهم أجسادهم فاصبحوا جسدا خالصا ، والمنغمس في التراب تراب ، والمغمور في الملح (الرياضة والمجاهدة والكدح في الطريق) يصبح طاهرا بكليته ، ومحمد تراب ، والمغمور في كالملح (أنا أملح من أخي يوسف ويوسف أجمل مني) (مولوي /٢٧٠) وملاحته صلى الله عليه وسلم في فصاحته : (أنا أفصح العرب بيد أني من قريش ونشات في بني سعد بن بكر) (شرح مثنوي ٤٢٤) ، وملاحة الرسول ١ هي معنوياته وتراثه الباقي في وارثيه إلى يوم الدين، ووارثوه هم المرشدون والأولياء، أولئك الذين تراهم أمامك لكنك تنكرهم ، وإن كنت روحا فان الأمام لا

يعنى شيئا بالنسبة لك ، فالجهات من فعل أحاسيس الجسد والروح ذات عالم آخر لا يعرف الجهات ، فان كنت عدما فانيا في عالم الروح، فهل ثم جهات في عالم الروح ، إن أمطار الرحمة تهطل اليوم ... فإن كنت لا تستطيع ان تتحملها فامض ، وان كنت تستطيع فتعال، وتعرض لها، وافتح عين الغيب لتشاهد مطر عالم الأرواح .

(٢٠٢٠ - ٢٠٢٠) : الرواية التي تبدأ بهذا البيت عن رواية الأنس بن مالك رضى الله عنه قال السيوطي في الآلي المصنوعة انها من الموضوعات: " بينما نحن وقوف مع رسول الله إذ رأيناً بردا وندى فقلنا يا رسول الله : ما هذا البرد والندى ؟ قال : أوقد رأيتم ذلك ؟ قلنا نعم قال ذلك عيسى بن مريم سلم على " وقد مزج مولاتا هذه الرواية مع رواية أخرى عن شيخ حفظه الله من ان تلوتُ قدمه بالوحل في يوم مطير لأنه خرج على التوكل (شرح فروزانفر ٨٢٦ - ٨٢٧) وتشبيه الإتسان تحت التراب عندما يدفن بالبذرة التي لابد وان تخرج منها شجرة ورد أيضا في كليات ديوان شمس أية حبة غرست في الأرض ولم تتبت ، فلماذا يكون ظنك هذا بحبة الإنسان ؟ (كليات ديوان: غزل: ٩١١) الطبيعة من حولك موت وحشر ونشر فلماذا لا تؤمن بقيام الإنسان . (٢٠٣١ - ٢٠٣١) : يرد على الطبيعيين الذين يقولون أن أمور الطبيعة هكذا منذ القدم فلماذا تربط كل شئ بالله ؟! لكنه يقول إنه يتحدث عن بساتين أخرى وربيع آخر يفجره في بواطن أوليائه ، وكل زهرة من هذه الزهور (أو سر من أسرار عالم الغيب) مخبرة عن الأسرار الكلية منبئقة عنها ... لكن متى تشم حشرة الجعل أريج الورود ، ان ديدنها العيش في البعر والقمامة ، أو متى يفهم ضعيف العقل قصف الرعد ، الذي يدعوك إلى التأمل والتتبه واليقظة ... ومع ذلك فضعيف العقل يتأملها قليلا ثم يليه لمعان البرق ... فلا رعد يثنيه ، ولا برق يجعله يتدبر صنع الله . (٢٠٥٦-٢٠٤٦) : البيتان بنص مولاتا لسنائي ، وعلى وزن الحديقة ، لكني لم أعثر عليهما في الحديقة أو في منظومة أخرى من منظومات سنائي . وقد نقل فروز انفر تفسير البيتيان عن مولانا من مناقب العارفين للأفلاكي : " يعلم رأيكم النير ما كان يقوله الشيخ صملاح الدين أن مطر الرحمة ينزل فلا يبلل الثياب لكنه يطهر القلب والروح ، كانت جماعة قد أتت بالأمس ، وكان المطر ينزل مدر ارا بحيث لا يقف أمامه سقف أو جدار ، كان مطرا منور اشديد اللطف ، وكنت أقول لنفسي : كثيرون من فضلاء انعالم وفضلياته محرومون منه حتى تشملهم عنايتك وقبولك ، ، فكل من قبلته قال إنه مطر غيبي ومطر رحمة ينزل وينصب ، وهكذا الأمطار الغيبية والأثبوار لا تراها إلا عيون انغيب " (مناقب العارفين : ٧٢٥-٧٢ والنص عن شرح الأستاذ فروز انفر صهد مرسلام وقد كرر مولاتا المعنى في كليات ديوان شمس :

غير ربيع الدنيا هناك ربيع خفي ، قمري الخد ، حلو الغم ، فهات الخمر أيها الساقي . ومن مئات الآلاف من انقطرات لا تسقط قطرة على الأرض ، ولوسقطت لخربت الدنيا بأجمعها . لخربت كل الدنيا ، ومن العشق ، أضحت كل خرابة راكبة مع نوح في السفينة ، ومأذونا لها بالطوفان .

ولو كان الطوفان ساكنا لما دارت السماء ، ولدارت الأرض من أمواج الطوفان العالية . كما ورد نفس المعنى في مقالات شمس الدين التبريزي " أين من على صفة ابر اهيم الخليل حتى يقول بلسان الحال : لا احب الآفلين ... وسر هذا العابد في فلك آخر لأن الأفلاك مخفية في باطن عالم الأرواح وعالم الأسرار والشموس والأقمار والنجوم) (نسخة محمد على موحد ص ٣٠٨ من جد ١ ، تهران ١٣٦٩ هـ.ش) إن كل الموجودات إذن ذات صورة غيبية دائمة وخالدة "وان من شي إلا عندنا خزاننه وما ننزله إلا بقدر معلوم " (الحجر /٢١) ... وأنفاس الأبدال و مواجيدهم وإقاضتهم من قبيل برد الربيع ، فان رأيت ثم ذابلا فليس العيب من الأبدال ، بل العيب على من لم يستقبل أنفاسهم بروحه .

(۲۰۷۷ - ۲۰۵۷) : الحديث المذكور في العنوان منسوب إلى الإمام على رضى الله عنه (توقوا البرد في أوله وتلقوه في آخره فان يفعل في الأبدان كفعله في الأشجار ، أوله يحرق وآخره يورق) (أحاديث مثنوى /۲۱) فالصوفية هم أمناء الإلهام مثلما يكون النبي أمينا للوحي ، وعلى المريد أن يعرض نفسه على الشيخ ، وان يأخذ عنه ، فالمشايخ هم ربيع القلوب وحياة النفوس ، وعطر الرحمة ، وشموس الأنوار بهم يتجدد عزم المريد ، فيقوى على الطريق .

من أمطار الرحمة والوعد (الربيع) أو من أمطار انتهديد والوعيد (الخريف) الويجيب الرسول و : من أمطار الرحمة والوعد (الربيع) أو من أمطار انتهديد والوعيد (الخريف) الويجيب الرسول و : به من أجل تسلية الغم الذي يحدث من موت الرفاق والصحاب وغيره من المصانب التي تنزل على بني أدم ، وأنه من أجل التنبيه على عدم ثبات هذه الدنيا والتوجه إلى عالم الأخرة ، فان أحزان الإنسان تشبه ألسنة النيران التي تشتعل في وجوده ، ونو بقى الإنسان مقيما عليها لحدث في الدنيا خراب شديد ، فلابد من بعض الغفلة يسلطها الله تعالى على قلوب الخلق من رحمته حتى تعمر الدنيا . ونقل فروز انفر عن شرح محمد أكبر أبادي أن المطر المذكور و لما كان يوقظ الحرص الطمع النائمين فهو من نوع مطر التهديد لكنه يتضمن حكمة ربانية في أنه يقر نظام العالم حتى تصل الروح الإنسانية إلى كمالها ... وقال صاحب شرح بحر العلوم انه بالنسبة للمؤمنين ربيع وبالنسبة لعباد الدنيا خريف ... والمعنى كله في رأى الأستاذ فروز انفر ناظر" إلى قوله تعالى "ألهاكم التكاثر حتى زرتم المقابر".

(۲۰۷۷ - ۲۰۷۱): عمادُ الدنيا الغفلة ، النسيان يحيط على القلب فينسى المصانب والألام والألام والأحزان وما يصيبه من عنت الدهر ومكائد الأعداء وغدر الأصدقاء ، وفي الحديث النبوى "لولا الحمقاء لخربت الدنيا" (انقروى ۱۳۲۷) (انظر لتفصيل الفكرة الكتاب الرابع الأبيات ۱۳۲۷ -

١٣٣٩ وشروحها) لكن الفقلة إن استمرت ، واختفى تدبر العواقب عن القلوب ، لاتقابت الدنيا إلى غابة ، وانقلب البشر إلى وحوش ، ومن تُم تقتضى الحكمة الإنهية أن يكون ثم غفلة ثم يقظة بالنتاوب ، حتى يحدث الإعتدال في أمور الدنيا .

(٢٠٨٤ - ٢٠٩٢) : الحديث عن تأثير السماع عند الصوفية ، وللسماع عند كل سالك أمر يساوى درجته ، فقاوب أهل المحبة في طرب وقلوب أهل التوبة في خوف وقلوب أهل الشوق في لهيب ، فالسماع كالمطر ، إن وقع على أرض طيبة إهتزت وربت وأنبتت من كل زوج بهيج ، وهو ينطوي على كل ما ينطوي عليه الوجود من خوف ورجاء وسرور وحزن وشوق ومحبة وحـزن، حينا تتجلي في صورة طرب وحينا في صورة بكاء من القلب ، وقبال رويم أن الصوفية في هذه الحالة "يشهدون المعاني التي تعزب عن غير هم ، ويقدم عبد الحميد بن معين الدين القتالي الرفاعي أحد شراح المثنوي السماع نقلًا عن ابن عربي وتقسيمه على ثلاثة أنــواع: السـماع الطبيعــي: أي سماع الحس وهو سماع الموسيقي والطرب، والسماع الروحاني حيث تسمع الروح الإلهية بواسطة النفس الملكوتية حفيف أقلام الصنع على اللوح المحفوظ بحيث تلقى المعانى العجيبة والغريبة في القلب عند السماع . ثم السماع الإلهي حين يسمع القلب الإنساني والكلمات الإلهية بـــلا واسطة من كل ذرة من ذرات الكاننات (في الفتوحات ٤٨٢ – ٨٦٦ عن فروزانفر شـرح ٨٤٩ – ٨٥٠) من هنا فكل جميل يصير قبيحا وكل عزيز ينقلب إلى ذليل اللهم إلا تلك الأصوات الموجودة في صدور الأعزاء وفي بواطنهم ، والبواطن كلها تُملة بما هو موجود في ذلك الباطن من معان ، والمعارف التي يصلون إليها في فنانهم ، فهم يمثايـة حجر الكهرمان يجنيون الأفكار كما يجذب الكهرمان القش، ويغيضون بها على من سواهم فكل العالم أكل فتاتهم (انظر عن القطب وكيف أن كل العالم من أكلة صيده ، الكتاب الخامس ، الأبيات ٢٣٤١ - ٢٣٥٤ وشروحها) . (۲۱۰۷ – ۲۱۱۷): يشبه روح عازف الصنج الشيخ بالطائر المانى وعالم الغيب ببحر العسل ويشير إلى قصة أيوب عليه السلام وإلى الآية الكريمة "اركض برجلك هذا مغتسل بارد وشراب" (ص / ٤٢) ... وفي المأثور الإسلامي مساحة كل فلك من الأفلاك مسيرة خمسمانة عام وبين كل فلك وفلك مسيرة خمسمانة عام وبين كل فلك وفلك مسيرة خمسمانة عام أخرى (انظر شرح فروز انفر عن قصص الأنبياء ٢٥٦٨) (وانظر الكتاب الرابع الحديث عن أرض الله ٢٣٨١ - ٢٣٨٤ وشروحها).

(۱۱۷ – ۲۱۱۷): الصوت والكلام من آثار الوجود وكل ما يتصف بالوجود وجد وجوده من الله تعالى أصل الوجود ، ووجود الآخرين مستمد منه ، فالنداء الإلهى إذن هو اصل كل الأصوات وأصوات كل الموجودات إنعكاس لصوته . والعالم السفلى في رأى الحكماء قابل للأمر من العالم العلوى والعالم البشرى في كل الأحوال ظل العالم الإلهى (نقلا عن الإمتاع والمؤانسة التوحيدي عن فروز انفر ص ۱۵۸) والله تعالى يسمع خلقه صوته بلا واسطة وهو في رأى الصوفية إتصال مباشر خلافا لرأى الحكماء ، وكذلك فإن لكل موجود بحسب إمكانه وافتقاره اتصالاً بالله تعالى مباشر خلافا لرأى الحكماء ، وكذلك فإن لكل موجود بحسب إمكانه وافتقاره اتصالاً بالله تعالى "أتصال بلا تكيف ولا قياس" والله تعالى يبث أسراره لعبده حينا بالصوت ، وحينا بالإلقاء في القلب ، وهذا أمر ليس مخصوصا بالبشر لكنه أيضا عطاء يصدث أحيانا الجماد .

(۲۱۲۱ – ۲۱۲۳): "وإذا أخذ ربك من بنى آدم من ظهور هم ذريتهم وأشهدهم على أنفسهم الست بربكم قالوا بلى ، شهدنا أن تقولوا يوم القيامة إنا كنا عن هذا غاقلين " (الأعراف / ۱۷۲) إشارة إلى يوم العهد ويوم الميثاق ويوم عقد ميثاق العبودية للبشر أجمعين مع الله سبحانه وتعالى وللصوفية معانى عديدة يستنبطونها من هذه الآية الكريمة ، ويقول مولانا هنا إن هذا النداء مستمر ومتصل ، ولا يرسل موجود من عالم العدم إلى الوجود إلا بعد أخذ الميثاق عليه ، ومجرد مجيئنا إلى عالم الوجود إقرار منا بهذه العبودية "الخلق هو الشاهد".

(٢١٢٤ – ٢١٣٠) : ليست هذه العطية خاصة بالبشر ولكن للجماد نصيب منها ... ويسوق مولانا دليلا: "كأن رسول الله ﴿ يصغى إلى جذع وكان عريشًا فكان يخطب إلى ذلك الجذع، فقال رجل من أصحابه : يا رسول الله نجعل لك شيئا تقوم عليه يوم الجمعة حتى ير اك الناس ويسمع الناس ، قال نعم ، فصنع له ثلاث درجات فصعد النبي فقام عليه كما كان يقوم فاصغى إليه الجذع فقال له رسول الله: أسكن فقال النبي لأصحابه هذا الجذع حن إلى فقال النبي: أسكن إن تشأ أعرسك في الجنة فيأكل منك الصالحون وإن تشأ أغرسك رطبا كما كنت ، فاختار الآخرة على الدنيا (مآخذ / ٢٤). وبناء على نفس هذه الراويات أنهم دفنوا الجذع في الأرض أو وضعوه في سقف المسجد ، ويروى البعض ان أبي بن كعب نقل الجذع إلى بيته بعد وفاة الرسول . ﴿ (٢١٣٧ - ٢١٣٩) : إن الله سبحانه وتعالى يجتبى من خلقه من يراه أهلا لهذه العطية ، ومن كان جل شغله هو الله تعالى ، ومن تم ... فلا تتوقع من أحد لم يوهب عطية الأسرار أن يصدق أنين الجذع ... وحتى إن صدق بلسانه فإنما يقوم بذلك خوفًا من أن يُتهم ، وهناك من أهل التقليد والدليل من الفلاسفة والمعتزلة لينكرون هذا الأمر إنكارا تاما ... ويرون أن الحياة شرط لـ لإدراك (انظر لتفصيلات أكثر في هذا الموضوع ١٠٠٩ - ١٠٢٩ وشروحها) وكمان حكماء الإسلام يعتبرون أقوال ارسطو وافلاطون من قبيل الأصول الثابتة العلمية (وهذا هو ما لا يصل إلى مرتبة الوهم بل هو في رأى مولانا نصف وهم … ومن قبيل الظن الـذي لا يغنـي عن العلم شيئاً) وقد أثار ابن سينا جددًلا شديدًا في أوسماط الصوفية (الغرالي) والمفسمرين على السواء (فخر الدين الرازى ومدرسته) فالفلسفة في رأى مولاتًا ذات جانب تقليدي ، والظن من صفات النفس ومن إدراك السالك الذي لا يزال في مقام النفس (انظر لتفصيلات شرح فروز انفر ٨٦٧ -٨٧٠) ومن ثم يصف مولاتًا بأن أدلتهم من قبيل الأقدام الخشبية ... واهية ... تتكسر عند أول حجر عثرة في الطريق. (۱۱۶۰ - ۲۱۶۰): إن رجلا واحدا هو القطب "وهو شخص فريد محل نظر الله من كل الدنيا وهو موجود في كل عصر وعلى قلب اسرافيل" ... والقطب " في رأى ابن عربى - هو مدار أمر الجماعة من البدلاء والأوتاد ، والأقطاب المحمديون ابتنا عشر شخصا كل منهم تابع لواحد من الأنبياء ، والرأى السائد أن القطب واحد ويمسى أيضا بالغوث والغوث الأعظم (انظر عن القطب الكتاب الخامس ، الأبيات ٢٣٤١ - ٢٣٥٤ وشروحها) والقطب هو البصير ، ومن سواه عميان يتوكأون على العصى الخشبية ، فالعصى هي في الحقيقة أقدامهم ، وأهل القلوب هم الأخذون بأيدى عمى الأبصار ، ومن رحمة الله أن تستمر هذه الأقدام الخشبية (فلو لم تكن موجودة متى كان أصحاب البصائر يعرفون ؟!!) لكن أتراه يمنحك هذه العصا من أجل أن تهاجمه بها ؟ لماذا لا تجعل منها عصا كعصا موسى تلقف ما يأفكون ؟! لماذا لا تكون عصاك كالجذع الحنان تحن إلى تقرأ تعصى آدم ربه فغوى " وألا تعلم أن عصا موسى وتحولها إلى أفعى وأنين الجذع الحنان نقرأ تعصى آدم ربه فغوى " وألا تعلم أن عصا موسى وتحولها إلى أفعى وأنين الجذع الحنان المرادة المطلقة الدائمة إلى يوم القيامة (وهي النوبات الخمس) .

(١٥٤ – ٢١٥٤): لو لم تكن لذة الدين من قبل اللذائذ التي لا تدرك بالعقل ... لما كان الأمر في حاجة إلى بيان معجزات ، ومن ثم فإنك منكر لهذا الطريق لأنه بالنسبة لك طريق بكر وغير مطروق ... وأنت تهرب منه بإنكاره و لا تقوى على مناقشته ، متلما هربت الوحوش والجن من بنى آدم لأنها لا قبل لها به وبصراعه و لا أمل لها في التغلب عليه ، وليت هؤلاء يهربون فحسب ، بل تر اهم ينافقون ، ويتحدثون بألفاظ الشرع والتوحيد ، ويدسون فيها الشريف ، متلما يدس حب الزوان (حب الصرع) في الخبز فيمرره (أو متلما يدس التوم في حلوى اللوز). وأليس هذا المتفلسف يرى يده ورجله طوع أمره ؟ ... فكيف إذن لم يفهم قوله تعالى " وتكلمنا أيديهم وتشهد

أرجهام بما كانوا يكسبون " (يس /٦٥) ويرى فروزانفر (شرح /٨٨٢) . أن المقصود جماعة ممن كانوا يحاولون التلفيق بين الشريعة والفلسفة مثل ابى زيد البلخى (متوفى ٣٢) وأبى تمام النيشابورى وأبى الحسن محمد بن يوسف العامرى وإخوان الصفا ، وليت مولانا قد عاش إلى زمن رأينا فيه الذين ينقضون الأحكام الشرعية وينكرون الحديث ويرون القرآن نصا إنسانيا ابن زمانه ويهاجمون الحدود ، يسمون بالمفكرين الإسلاميين !!! ناهيك عن أولنك الذي يلفقون بين الماركسية والإسلام!!

(٢١٦٥): عن أبى ذر رضى الله عنه قال: كنا جلوسا مع النبى برّ فأخذ حصيات فى كفه فسبحن ، ثم وضعهن فى الأرض فسكتن ثم أخذهن فسبحن " (شرح فروز انفر ص ٨٨٢ عن دلاتـل النبوة للبيهقى ، ط مصر).

(٢١٨٩) : يطلق لقب المحتسب على عمر رضى الله عنه لشدته في أمور الحسبة .

(۲۲۰۰ – ۲۲۰۰): يتحدث عازف الصنج بمصطلحات الموسيقى ويجرى مو لاتا على ألسنة شخصياته دائما ما يتناسب مع صنعتهم والأدوار إثنى عشر هى نـوى وابوسليك وراست وعراق واصفهان وزير افكند وبزرك وزنجوله وراهوى وحسينى وحجازى والزير على قسمين: صغير وكبير أحدهما فى خفيض هذا المقام والثانى فى جهيره ، والزير افكند تـأثيره فى ترطيب الطبانع والشعب أربعة وعشرون لأن لكل مقام شعبتين (لتقصيلات شرح فروزانفر ۸۸۸ – ۸۸۰). وراشعب أربعة وغشرون لأن لكل مقام شعبتين التقصيلات شرح فروزانفر ۸۸۸ – ۸۸۰). من حبل الوريد " (ق/۲۱) لكن أمنيتى كانت حجابا ، وها هو الحجاب يرتفع ، فليكن بصمرك مثبتا عليه مثلما ثبت بصرك على من يهبك الذهب ويعده لك بحيث تذهل عن نفسك .

(٢٢١٠ - ٢٢١٨) : يقول سيدنا عمر رضى الله عنه (المرشد) للشيخ عازف الصنج إن بكاءه

دليل على الصحو والحضور والاتنباه، وإثبات الوجود الجزنى أمام الوجود الكلى من قبل الذنب ... فكأن مو لانا يفضل السكر عن الصحو ... فردية النفس ذنب عظيم ومن هنا قيل:

وجودك ذنب لا يقاس به ذنب

و إن قلت ما أذنبت قالت مجيبة

أو ما يقول الحلاج:

بينى وبينك انى يناز عنى فار فع بلطفك إبيى من البين

وكل هذه بمثابة العقد في القصبة ، والقصبة إذا كانت ملينة بالعقد لا تصلح لأن تكون ناياً ليبث الأسرار ، فأنت مع ذاتك سواء كنت في طواف خارج هذه الذات ، أو عدت من طوافك إلى دارك ، فأنت أيضًا مع ذاتك ، وهكذا فإنك لكي تتوب تضمي باستغر اقك في الله ومن ثم فتوبتك أقبح من ذنبك ، إذ تتشغل في تذكر ماضيك ، " التوبة أن تنسى ذنبك " وقال جعفر الصادق رضي الله عنه : التوبة غفلة عن الذبب، وقال ذو النون: توبة العوام من الذنوب وتوبة الخواص من الغفلة، وقال الجنيد : دخلت على السرى فر أينه متغير ا فقلت له : مالك ؟ قال : دخل على شاب فسألني عن التوبة فقلت له: أن لا تنسى ننبك ، فعارضني وقال: التوبة أن تنسى ننبك ، فقلت: الأمر عندي ما قاله الشاب فقال: لم ؟ فقلت: اني إذا كنت في حال الجفاء فنقلني إلى حال الوفاء فذكر الجفاء في حال الصفاء جفاء (مولوي ٢٠٢/١) . وهكذا أنت : عندما تربيد أن تخبر عني المخبر فان كل أخبارك تدل على جهاك ، ... إنك تخبر عن نفسك وبمعيارك وميزانك في حين " ان ما توهمتم من شيخ فتوهموا الله غيره" ، (أحاديث منتسوى /١٤٢) فأنت في أوان ذنبك عاكف" على موسيقاك ، وفي أوان توبتك تبكي وتتوح ، في حين أن "من عرف الله كل لسانه " فدعك من وجودك و الاهتمام بوجودك حتى تصل إلى الله .

(٢٢١٩ - ٢٢٢٨) : وهكذا يكون تأثير المرشد في المريد : لقد حلت في الشيخ روح أخرى ، لقد

فرغ من الضحك والبكاء ومن السرور ومن الحزن ، وماتت روحه الحيوانية وحلت فيه روح قدسية ، فوراء كل هذه الأحوال حال الاستغراق في جمال ذى الجلال ، ولا يسفر هذا الحال إلا عن الحيرة ، والحيرة هي الصمت ، ومن هنا فالحديث لا يجوز هنا ، فالعقل الجزئي لا يستطيع المحديث عن الكلي ، اللهم إلا إذا واصل مرحلة الطلب ولم يقعد عنه ، فإن فعل ، يصل موج هذا البحر الكلي إلى العقل الجزئي ، وعندما وصل الشيخ عازف الصنج إلى هذا الحال ، كف تماما عن الكلم ، ومن هنا نترك هذه الحكاية ولم نقل إلا نصفها !!

(۲۲۲۹ - ۲۲۲۹): يبدو ان حالا من البسط والسرور قد أصاب روح الشيخ عازف الصنج، نتيجة لمعرفته بالله التي تتأتى من التضحية بمنات الأرواح، فعد إلى صيد المعانى من أجمة الروح، وانشر اننور مثل شمس الدنيا ... ولتجدد الحياة في هذا العالم القديم، فان المدد لا يزال يصل إلى نفسك وروحك من الغيب.

(٢٢٣٤): بعد المدد الروحى فى قصمة الشديخ عازف الصنج، يقدم مولانا مددا أخلاقيا (عن الإنفاق والإمساك) ويمهد به للحكاية التالية من حكايات المثنوى، والعنوان مقتبس من الحديث الشريف ما من يوم يصبح العباد فيه إلا ملكان ينزلان فيقول أحدهما: اللهم أعط منفقا خلفا ويقول الآخر: اللهم أعط ممسكا تلفا) (أحاديث مثنوى / ٢٤).

(٣٢٠٠ - ٢٢٤٠): "إن الذين كفرو ينفقون أموالهم ليصدوا عن سبيل الله فسينفقونها ثم تكون عليهم حسرة ثم يغلبون " (الأثفال /٣٦) والإشارة إلى كبار المشركين في موقعة بدر الكبرى وكانوا اثتى عشر شخصا ينحرون في كل يوم عشرة من الإبل لإطعام الكفار ومن ثم سموا بالمطعمين ، وقيل نزلت الآية في ابى سفيان الذي أنفق على المشركين في أحد أربعين أوقية من الذهب ، ليس كل إنفاق إذن محمود ... أنظر فيم تتفق ... وفي سبيل ماذا تتفق .

(٢٢٤٥) : الدعاء في الصلاة " اهدنا الصراط المستقيم " أي إجعل أعمالنا كلها صحيحة النيـة وفي موضعها .

(٢٢٤٦ - ٢٢٤٦): "و ما أنفقتم من شي فإن الله يخلفه" والبيت الثاني نياظر إلى قول عيسى عليه السلام " ان استطعت ان تجعل كنزك حيث لا يأكنه السوس ولا تدركه اللصوص في افعل " (شرح فروز انفر ص ٩١٢).

(۲۲۰۷) القصة التي تبدأ بهذا البيت فيما يرى فروز انفر وردت في كتاب "روح الأرواح" الشهاب الدين ابي المظفر السمعاني من كتاب منتصف القرن السادس (وحكى أن بعض الأعراب خرج قاصدا بعض الملوك يستمنحه فاستطاب الماء في بعض المراحل في الطريق فملأ مطهرته ماء، فجاء إلى الملك ،فلما رآه ملأ مطهرته دنانير، فقال له ندماؤه في ذلك فقال: جاء الأعرابي بما لم يكن له غيره ولنا من هذه الدنانير غير ما أعطيناه فاليد له) ، كما روى فريد الدين العطار الحكاية في مصيبت نامه ورواها عوفي في جوامع الحكايات (انظر شرح متتوى ٩١٨ ومآخذ /٢٠ - ٧٧) وبطلها عندهما الخليفة المأمون وافتتاحية القصة وحوار المرأة مع زوجها تذكر بأبيات جرير في قصيدة مشهورة:

تعزت ام حرزة ثم قالت رأيت الواردين ذوي امتناح تعلل وهي ساغبة بنيها بأنفاس من الشبــــم القراح

(٢٢٦٤): قال الإمام جعفر الصادق رضى الله عنه: إن من بقاء الإسلام والمسلمين أن تصير الأموال عند من يعرف فيها الحق ويصنع منها المعروف ، وإن من فناء الإسلام والمسلمين ان تصير الأموال في أيدى من لا يعرف فيها الحق ولا يصنع فيها المعروف (عن جعفرى ١٥١/١). (٢٢٦٩): إشارة إلى قصلة السلمزي والعجل الذهبي الذي صنعه لبني إسرائيل ليعبدوه عندما

ذهب موسى عليه السلام إلى الطور . ومسألة قبضته قبضة من أثر الرسول (جبريل) ونفخه الروح في العجل بهذه القبضة من الموضوعات التي أثارت أفكارا عديدة عند مولاتا جلال الدين ، وعاقب الله السامري على فعله بألا يتصل بأحد ولا يتصل به أحد . وقيل في الروايات : أن حكم الله تعالى كان يقتضى أن يصاب هو ولامسه بالحمى إن لمسه أحد «فاذهب فان نك في الحياة ان تقول لا مساس » قال نجم الدين " ان قصدك ونيتك فيما سولت نك نفسك ان تكون مطاعا متبوعا إلفا مأنوفا فجز اؤك في اندنيا ان تكون طريدا وحيدا ممقوتا متشردا متنفرا تقول لمن رآك لا تمسنى و لا أمسك فتهاك . (مولوى ١/١٠١) وقال الشاعر :

وأبدئني من وحشَّة الأنس أنسا وأبداني من لا مساس مساسيا

(۲۲۷۱): ترید أن تقول له: لا أنت فی العیر و لا أنت فی النفیر ، أی لا تستطیع ان تغزو و لا تستطیع ان ترعی أو تعطی .

(۲۲۷۵ – ۲۲۹۳) : ينصرف مو لاتا إلى من يطلبون الحكمة من غير أهلها نظرا لاحتياجهم الشديد وافتقار هم إلى الإرشاد . فإذا نزلت فانزل على كريم واطلبوا الخير من حسان الوجوه ، "و لا تأكل الاطعام تقى و لا يأكل طعامك إلا تقى " (حديث نبوى ، استعلامى ۳۲۸/۱) وما أشبه هذا المرشد بطبيب يداوى الناس و هو عليل :

وغير تقى يأمر الناس بالتقى طبيب يداوى الناس و هو عليل

(شرح فروزانفر ۹۳۷).

إن أمثال هؤلاء المرشدين الكذابين سود الباطن ، عجزوا عن تربية نفوسهم فكيف يقومون بتربية نفوس الأخرين ... انه شديد الإدعاء ... ظاهره يقول انه أدم (صاحب علم الأسماء) وشيث (ابن أدم ومظهر الوجود والخلق عند الصوفية) (استعلامي ٢٩٩١) ، يتحدث حديث أبى يزيد

البسطامي ، وباطنه أسوأ من باطن يزيد بن معاوية الملعون ، وهو ينادى المخدوعين فيـه ، يعدهم ويمنيهم وما يعدهم الشيطان إلا غرورا ، ويذكرون بما قاله أعشى قيس :

لعمرى لقد لاحت عيون كثيرة الى ضوء نار في يفاع تحرق

ووعد الغد فى المأثور الفارسى أى الوعد الذى لايتحقق أبدا النسبة للغد الذى لا يأتى ، فاقتضاح امثال هؤلاء المدعين يحتاج إلى وقت حتى يظهر تحت هذا الظاهر المزدان : أيوجد كنز المعاتى ام جحر حيات أو نمال ، ويقول سعدى "خبث النفس لا يظهر فى سنوات " (كاستان عن فروز انفر ٩٧٣).

(\$ ٢٢٩ - ٢٢٩٪): يحس مو لاتا أن هذه التعاليم قد تؤيس الطالب فيقول ان نور الحق وصدق النية قد يجعل النور ينبئق من داخله فيصل هو بينما يكون المرشد ضالا مضللا ، وهذا هو جزاء المتحرى عن القبلة إن أخطأها في الظلمة ، والقبلة هي وجه الحق ، والظلمة هي المرشد الكذاب المتحرى عن القبلة إن أخطأها في الظلمة ، والقبلة هي وجه الحق ، والظلمة هي المرشد الكذاب المدعى انمضلل ، تقول المرأة: ان الفقر ظاهر" علينا لا يمكن اخفاؤه ولا يجوز اخفاؤه ... وخبث المدعى في باطنه فله الحق في أن يخفيه ـ فكيف نخفي ما هو واضح من أجل هذه الأقوال البالية التي تقولها ؟!! (المرأة النفس والرجل العقل) .

(۲۳۰۲ – ۲۳۱۶): "لو توكلتم على الله حق توكله لرزقكم كما يرزق الطير تغدو خماصا وتروح بطانا" (حديث نبوى ، أحاديث مثنوى /۱۲۹) والبازى (رجل الطريق) صرف بصره عن جيفة الدنيا (الدنيا جيفة وطلابها كلاب) فصار ساعد المليك موطنا له ... والخلق كلهم عيال الله ، ان هذه الشكوى في الحقيقة هي من كبرياننا ، ولو تفتح بابا من عمل الشيطان ، وينبغى ان يعتاد المرء الألم والشكوى من الاهتمام بلذائذ الحياة ، والألم هو جزء الموت ورسوله ، فان لم تتحملى هذا الألم الجزئى ، فكيف يكون تحملك للألم الكلى (سكرات الموت) ؟!! وأشد الناس عذابا بسكرات

الموت هو الحريص على الدنيا ، الباكى على فوت لذاتها ، المغتر بها فيها " وجاءت سكرة الموت بالحق ذلك ما كنت منه تحيد " فإن تحملت آلام الحياة كان موتك حلواً ، وإلا فإن الخراف السمينة هي التي تساق أو لا إلى الذبح .

(٢٣١٥): البيت في أغلب النسخ يا " بَمُر " وهو إضغام اسم تيمور من الأسماء التركية الشانعة ويرى أغلب الشارحين أن مو لاتا يخاطب سامعا وهميا وكثيرا ما يذكر الأسماء في طيات المثنوي مثل ابي الحسن وأبي العلا وغيره . وذكر المولوي الكلمة " ثمر " وقال إنها اسم زوجة الأعرابي ، بينما ملت في النص إلى روابة جعفري يا قمر على أساس ان الأعرابي يتحبب إلى زوجته حتى نقلع عن مطالبتها إياه باتنفقة .

(٢٣٢٣): إشارة إلى قصة الأعرابي والعالم التي سترد في الكتاب الثاني وفي هذا إشارة إلى قـول أرباب الشهود "وضع الله خمسة أشياء في خمسة مواضع العز في الطاعة ، والذل في المعصية ، والهيبة في قيام الليل ، والحكمة في البطن الخالي ، والغني في القناعة" (مولوى ٢١٧/١) .

(٢٢٢٤) : سيأتي تعريف القناعة عند الصوفية في بيت لاحق.

(٢٣٢٦): في العنوان إشارة إلى الآية الكريمة "يا أيها الذين آمنوا لم تقولون ما لا تفعلون ، كبر مقتا عند الله أن تقولوا ما لا تفعلون " (الصف /٢-٣).

(٢٣٢٩) : إشارة إلى الحديث "خير الناس غنى متواضع ، وشر الناس فقير متكبر " أو كما قال صلى الله عليه وسلم " ثلاثة لا يكلمهم الله يوم القيامة و لا ينظر إليهم : شيخ زان وملك كذاب وفقير متكبر " (انقروى ٤٥٧/١).

(٢٣٣٠) : "وإن أوهن البيوت لبيت العنكبوت " (العنكبوت /٤١) .

(٢٣٣١ - ٢٣٣٤) : عرف إبن خفيف القناعة بأنها ترك النشوف إلى المفقود والإستغناء

بالموجود " وعرفت " القناعة سكون النفس عند عدم المألوفات " وتريد انمرأة ان تقول أن زوجها يتشوف مثلها إلى حياة أفضل وأن هذا لا يتفق مع القناعة التى يدعيها ... إن الرسول صلى الله عليه وسلم فسر القناعة بأنها "كنز لا يفنى " أى خزينة جارية ... فهل تجرى هذه الخزينة داخلك وما إمارتها عليك ؟!! وأنت دانما يغلب عليك الحزن والقلق .

(٢٣٦٨-٢٣٣٨) : تقول المرأة : أتراك أعقل منى ؟ ومتى رأينتي ناقصة عقل ؟ وهل تسمى هذا العقل الذي هو لك عقلا ؟!! انه عقيلة تحبسك عن الانطلاق والطموح وتضع العراقيل في طريقي، و هو ليس بعقل ، إنه تُعبان ، وأنت كالمشعوذ تظن هذا التُعبان صديقا لك و هو في الحقيقة عدو لك ، يخدعك كما تخدعه ، ، ويشعوذ لك كما تشعوذ له ، و هو يتوعدك ويتهددك بأن رقيتك التي لم تتطلسمه ، بل طلسمه اسم الحق ، والحق سوف يأخذ بحقه ، فكأنها شبهت نفسها بالحية (وليس ذلك غريبا في المأثور الديني) وشبهت زوجها بالمشعوذ (أدم وحواء والحية كلهم شركاء في الخطينة) ، لكنها تتتصل : إنه هو الذي يسحر لها ويطلسمها بكلامه هذا ، والله المنتقم الجبار سيجعل انتقامه منه إما عن طريقها ، وإما سيحمله إلى السجن متَّلما حملها هو إلى سجن الفقر . (٢٣٥٣): الإشارة في العنوان إلى المديث النبوي " الفقر فخرى وبه أفتخر " والفقر فقهيا عدم امتلاك نصاب الزكاة، وعند أبي حنيفة رضي الله عنه هو السؤال والتكفف . والفقر عند الصوفيـة " ألا تملك شينا و لا يملكك شيء " وهو أيضا الاحتياج إلى الله تعالى وعدم الاحتياج إلى الخلق " وانتظار ما عند الله تعالى ، لا ما عند الخلق " قال عبد الله الأتصاري : الفقر على تُـلاتُ درجات : فقر الزهاد وهو نفض اليدين عن الدنيا وإسكات اللسان عنها مدحا أو ذما والسلامة منها طلبًا أو تركا ، والثانية : الرجوع إلى السبق بمطالعة الفضل ، والثالثة : صحة الإضطرار في التقطع الوجداني والإحتباس في قيد التجريد والمراد من أن " الفقر سواد الوجه في الدارين" التبري من الانتفاع والتمتع في العالمين بعدم المحبة ، فإن من خلت يده من الذهب والفضة وقلبه مملوء

بحبهما فهو متصف في هذه الدنيا بسواد الوجه باعتبار خلو يده منها ، وفي العقبى لحبه لهما (مولوى/١-٢٢) ويرى إين الداية أيضا (منارات ص٤٨١) أن الفقر على ثلاث درجات : فقر العوام و هو بعدم المال فيكون المرء كما ولدته أمه ، وفقر الخواص : وهو بعدم الأمال والخروج من أحكام الصفات كما كان في عالم الأرواح ، وفقر الأخص وهو بعدم الوجود كما كان في علم الله من قبل إيجاده بالوجود ليكون عبدا مملوكا لا يقدر على شيء و هـو كل على مولاه . والفقر الحقيقي بالحق ، به يقوم وجود العبد وصفاته وحوله وقوته بوجود الحق تعالى و هو الغنى الحقيقي (سبز واري ص٢٧) . والإفتقار إلى الله والإستغناء بالله حالتان لاتتم إحداهما إلا بالأخرى ، سئل محمد بن عبد الله الفرغاني عن الافتقار إلى الله أتم أم الإستغناء بالله؟ فقال : إذا صح الافتقار إلى الله صح الإستغناء به ، كمل الغنى به " (منارات ص٤٨٤) قليس الأمر فقرا أو غنى ، فالغني الصالح الذي يرى أنه مستخلف في ماله ، ويقوم فيه بحق الله ولا يشغل بالتكاثر فقير في رأى الصوفية .

﴿ ٢٣٦٠- ٢٣٦٠): يذكر هذا المعنى ببيت مسروق بن الأجدع:

بأن تُـــراء المال ينفع ربـــه * ويثني عليـــه الحمد وهو مذمم

كما يشير إلى الحديث النبوي " العلم والمال يستران كل عيب ، والجهل والفقر يكشفان كل عيب " (عن شرح فروز انفرص ٢٠٠٣) وللإمام على رضي الله عنه " إذا أقبلت الدنيا على أحد ، أعارته محاسن غيره ، وإذا أدبرت عنه سلبته محاسن نفسه " (عن جعفري ١٧٨/٢)

(٢٣٧٤) إشارة الى ما ورد في الكتاب الرابع الأبيات ٢٥٤٤–٢٥٥٦ .

(٣٣٧٦- ٢٣٧٦): الخبر الوارد هنا لم يرد بنصه في مصدر قبل مولانا ، وإن كانت لـه سوابق عديدة بمعناه ، وإلى مثل هذا المعنى أشار مولانا في الكتاب الرابع (في البيتين ٣٥٠-٣٥١)

ويصف الإمام الغز الي الرسول عليه السلام بقوله "كانت شمانله و أحواله شاهدة بصدقه حتى أن العربي القح كان يراه فيقول: ما هذا بوجه كذاب "والمعنى كله ورد في بيت لإبن الرومي:

أنا كالمر أة ألقال كل وجاء بمثالسه .

ووردت حكاية شبيهة لها في التمثيل والمحاضرة عن سقراط "وقالت له امرأة معروفة بالمجون والسرف على نفسها نيا شيخ ما أقبح وجهك فقال لها : لولا أنك من المرايا الصدنـــة لبان حسن صورتي عندك " (شرح فروز انفر ١٠٠٩-١٠١٠)

الإستحدادا أكثر التقبل الرجل زوجته: إنك ترينني طامعا . وما هذا الطمع الذي ترينه في الإما مع عدي وقد ما هو داخلك إنعكس فرأيته في ، وإن سموت عن هذا الفكر لرأيتنني ساميا ، فأي طمع عندي وقد رحمني ربي فصرف عني الطمع في الدنيا ، والفقر فيه الغني المضاعف ، أي غني الدنيا وغني الأخرة ، والعز الإلهي كامن في الفقر ، فهو شعار الأولياء وحلية الأصفياء . وسئل الجنيد عن أعز الناس فقال : الفقير الراضي . وقال معروف : إذا أراد الله بعبد خيرا استعمله ، وزوى عنه الخذلان ، وأسكنه بين الفقراء . وإذا أراد الله بعبد سوءا زوى عنه العمل ، وابتلاه بالخذلان وأسكنه بين الأغنياء فإذا نظر إليهم ، إستعظم غناهم . (مولوي ٢٧٧١٤-٤٢٨) ويواصل وأسكنه بين الأغنياء فإذا نظر إليهم ، إستعظم غناهم . (مولوي ٢٧/١٤) ويواصل عن العبوس فإن الرضا هو الذي يجعلك تدركين هذه المعاني ، وكثيرون هم النين يتحملون عن العبوس فإن الرضا هو الذي يجعلك تدركين هذه المعاني ، وكثيرون هم النين يتحملون أنواع المرارة والبلايا ضاحكين راضين سعداء ، فكل ما يأتي من الحبيب خير ، ولو أدركت فيك

(٣٣٨٩- ٣٣٨٩) : يعود مو لانا إلى إحدى الأفكار التي مرت بنا في الكتاب الذى بين أيدينا ، وهي أن المتكلمين يتكلمون بقدر همم المستمعين ، كما تكررت الفكرة في كل كتب المثنوى (على سبيل المثال لا الحصر أنظر : الكتاب السادس الأبيات ١٦٦٢- ١٦٧٠ وشروحها) فاللبن لا يفور من

اللَّذي ما لم يكن هناك رضيع يرضعه (في مناقب العارفين يروى أن جمعا من المريدين كانوا يريدون الاستماع إلى مولاتاولم يكن حسام الدين حاضرًا فاستأذن معين الدين بروانه في إستدعائه، فأذن له ، لأنه جاذب ثلبن المعاني من ثدى الحقائق " (عن شرح فروز انفر ١٠١٣–١٠١٤) ومثله ما نقل عن الحسن البصري أنه كان ينزل عن المنبر إن لم تكن رابعة حاضرة ويقول: الشراب الذي أعددناه للفيلة لا يقوى عليه النمل" (استعلامي ٥/٣٤٥ عن تذكرة الأولياء للعطار) (٢٤٢٣-٣٤٦٣): إشَّارِهَ إِنِّي الآية الكريمة " زين للناس حب الشهوات من النساء والبنين والقناطير المقنطرة من الذهب والقضمة والخيل المسومة والأتعام والحرث " (آل عمر ان /١٤) واختلف المفسرون حول من زين . قال المعتزلة : هو الله زينها الختبار خلقه ، بينما يرى الحسن البصري وبعض المعتزلة أن الذي زينها هو الشيطان ، وقال بعضهم : كل ما هو واجب ومستحب زينه الله تعالى ، وكل ما هو حرام زينه الشيطان ، ويرى الأشاعرة في سياق أن كل الأفعال من خلق الله تعالى أن الذي زين هو الله تعالى (فروز انفر - شرح -ص ١٠٢٤) . روى أن عمر ا رضيي الله عنه قال عندما نزلت الآية : الآن يا رب وقد زينتها لنا كيف نتركها ؟ وفي البيت التالي يشير إلى الآية الكريمة " هو الذي خلقكم من نفس واحدة وجعل منها زوجها ليسكن إليها " (الأعراف/١٨٩) ، وفي البيت ٢٤٣٩ إشارة إلى ما مر في البيت ١٩٨٣ من الكتاب الذي بين أيدينا (عن العلاقة بيـن الرجـل والمـرأة أنظـر أيضما الكتـاب الثـالث ٤١٢، ٣٣٠، وشـروحها ~ وعن الشهوة الجنسية وتأثير ها في الرجل أنظر الكتاب الخامس الأبيات ٩٤٣-٩٦٣ وشروحها) وتصوير الرجل بالماء والمرأة بالنار تصوير معتاد إلا أن مولاتا يزيد هنا بأن الماء غالب على النار ، إلا أن النار تغلب الماء إن كان ثم حجاب ، والحجاب هنا هو الشهوة .

(٢٤٤٦-٢٤٤٦) : الحديث المذكور في العنوان على أنه حديث نبوي ليس حديثا نبويا بل نقل بتصرف لقسول منسوب إلى معساوية بن أبي سفسيان " يغلسبن الكرام ويغلبهن اللنسام "

(شرح فروز انفر ١٠٣٢-١٠٣٣) ويفسر المولوي ذلك بأن أصحاب القلوب يُغلبون لهن لأتهم أصحاب مروءة (٣٧/١) أما الجاهل فيغلبهن الأنه لا ينقاد والن نفسه مسلطة عليه ، ويقول فروز انفر (شرح١٠٣٣) لأن العاقل يعلم أن على المرأة تربية الأطفال ورعاية المنزل وأن اللجاجة في الخصومة معها تتتج أطفالا غير أسوياء ، والعاقل إنما يقعل ذلك طلبا لراحة البال والطمأنينة اللازمة لمواجهة الحياة ، بينما يفسر مولانا جلال الدين نفسه ذلك بأن الرقة في المعاملة مع النساء من طبيعة " الإنسانية " بينما تغلب على الجهال الطبيعة الحيوانية ، والحب من خواص الإنسان كما ذكر في البيت٢٤٤٣ وهذا لعلو مرتبته وليس من خواص الحيوان . ثم يأتي البيت ٢٤٤٨ و هو الذي أثار كثيرًا من النقاش وبخاصة في شطرته الثانية ، فبينما ترجمه المولوي صراحة "كأنك إن شاهدت ذاك الحسن -أي حسن المرأة - تقول خالقة بحسب كونها مظهر الحسن من حيث تأثير ه فيها تعالى بالحسن والمرأة موصوفة بالخالقة التي هي بمعنى المسوية والمقدرة والمربية ، قال تعالى : فتبارك الله أحسن الخالقين أي المقدرين أو نقول : حسن المعشوقة ضياء وشعلة الحق وليس هو حسن المعشوقة ، والمحبة لـه محبة للخالق ليست محبة للمخلوق و هذا أسلم (٤٣٨/١) و استشهد أنقر وى(٤٧٤/١) ببيت ابن الفارض:

وكل مليـــح حسنــه من جمالهــا * معار لمــه ، بل حسن كل مليحـــة . ويقول استعلامي: ونلاحظ أنه لا يتقدم في تفسير البيت تقدم المولوي أن المحبة للمرأة هي محبة لشعلة الخالق فيها ، ولا يتعرض لتعبير " المرأة خالقة " الذي تعرض له المولـوي ، ويـرى فروز انفر رأيا قريبا من هذا الرأى ويذكر أن الشارحين القدامي إنما تبعوا ابن عربي في تفسيره محبة الرسول عليه السلام للنساء " في الفص المحمدي من فصوص الحكم " أن ظهور المحبة يكون أقوى في المرأة لأن محبة الرجل تبدو فيها إذ يرى الحق في ذاته بظهور الفاعلية ، ويمكن مشاهدة الخلق في المرأة عن طريق الفعلية وقابلية الفعلية (الخلق ، فهي التي تربي النطفة

وتوصلها إلى مرحلة الجنينية ، وهذا هو جانب الفاعلية) (فروز انفر -شرح-ص١٠٣٠) والواقع أن البيت يحتمل تفسيرات عديدة ، وقد يكون مقصود مو لاتنا أنها خالقة الشخصيسة والصفات الذميمة والحسنة في الرجل ، تجعل منه شجاعا أو جبانا ، جوادا أو خسيسا ، ممتلئا أو فار غا . الذميمة والحسنة في الرجل ، تجعل منه شجاعا أو جبانا ، جوادا أو خسيسا ، ممتلئا أو فار غا . الذميمة والخسيسا ، انظر شروح الأبيات : ١٢٤٠-١٢٤٠ من الكتاب الذي بين أبدينا .

(٢٤٧٠-٢٤٥٨) : في أبيات سابقة تحدث مولانًا عن أن الخير والشر يقيمان هنا بميز انسا ، وهما في الحقيقة تجليان لقدرة واحدة هي قدرة الحق سبحانه وتعالى ، ويذكر مولاتا هنا موسى وفر عون كمتِّال ، فكلاهما في نظر وسالك ، لكن أحدهما إهتدى بينما ضل الآخر ، وكلاهما راضخ للمشيئة الإلهيسة . (والمعنى وارد في معارف بهاء ولد ص ٢٢٠) وعند اين عربي يموت فر عون مؤمنا " فَقَبِضِه طاهر ا مطهر ا من الأثبام ، ليس فيه شيء من الخبِث ، لأنه قبضه عند إيمانه قبل أن يكتسب شيئا من الأثــــام " (عن شرح فروز انفر ١٠٤٠) وهذا مخــالف فـــي الحقيقــة ننص القرآن الكريم ، فالله تعالى كان يعلم حقيقة إيمان فرعون ، وأنه آمن خوف الموت _ وفي الأبيات يبدو فرعون بطلا تراجيديا ، الضلال قدره ، ولا فكاك له منه ، وهمو يعرف أنه ضال ، ويبكي ويناجي الله: هكذا خلقه وهكذا خلق موسي ، وأنه - أي فرعون - لا شأن له بخلق الله ، لقد خلق موسى قمرا وبدر تمام ، لكنه خلق قمر فرعون في خسوف، والناس يدقون الطسوت عند خسوف القمر (لا زالت عادة متبعة في بعض مناطق ريف مصر) ويلعب مو لاتا على معنى آخر من معانى دق الطسوت : الإقتضاح ، وفرعون مفتضح بادعاء الألوهية . ويرى فروز انفر في تفسير أخـر " أن موسى كان مظهرا لاسم الهادي وفرعون كان مظهرا لاسم المضل " (شرح ص٤١٠١) وإلى مثل هذا التفسير ذهب بهاء ولد في المعارف (ص٢٢٠) : أكان فر عون وابليس لا يعرفان حقيقة أدم وموسى مع كل هذه المعجزات ، لكن قيد القهر كنان يحفظ كلا منهما في موقعه قائلًا : أيها الكلبين ، مكانكما هو هذا المكان . وتشير الأبيات إلى فكرة أخـرى هـي جبريـة قرعون (أشار مولاتا فيما سبق إلى جبرية إيليس) فالمثل الذي يضربه فرعون عن البستاني الذي يقرعون (أشار مولاتا فيما سبق إلى جبرية إيليس) فالمثل الذي يضربه فرعون عن البستاني الذي يقلم أغصانه ، فيترك بعض الأغصان مقطوعة ، ويأخذ أغصان أخرى فيزرعها أو يطعم بها ، تشير إلى مخاطبة الحق بأن كل ما يجري في الحقيقة إنما يجرى منه جل وعلا عن ظلم عبيده علوا كبيرا ، والمعنى موجود صراحة في قصيدة مشهورة للشاعر ناصر خسرو (ديوان ص٣٦٤-٣٦٨) .

الجبار الطاغوت مدعي الربوبية المسلط على أرواح الخلق ورقابهم وأرزاقهم ، وفي النهار فرعون الجبار الطاغوت مدعي الربوبية المسلط على أرواح الخلق ورقابهم وأرزاقهم ، وفي الليل العبد الضعيف المسكين الذي يجأر إلى الله تعالى بالشكوى من أنه خلقه هكذا ، ويعترف بأنه عبد ومن تراب ، إلا أنه حين يلتقي بموسى يتبدل لونه ، وتبدو كل شقوته ، والإشارة هنا إلى جدلية نفسية وهي أن المتصف بصفة سينة لا يطيق في الحقيقة أن يرى من يتصف بعكسها ، فالجاهلون لأهل العلم أعداء ، فالجاهل لا يطيق رؤية العالم والجبان لا يطيق رؤية الشجاع ، لأن في رؤيته تحريكا اسخاتم قلبه ، وتجلية لصفته السينة وباطنه السيء ، هذه هي طبيعة البشر ، فمابالك إذا كان أحد الأطراف نبيا كرم بأكبر قدر من النور الإلهي والطرف الأخر رأسا من رؤوس الكفر يضرب به المثل في الكفر والظلم طوال العصور !! ويتذرع فرعون بأنه هكذا خلق ، وهكذا أراد يضرب به المثل في الكفر والظلم طوال العصور !! ويتذرع فرعون بأنه هكذا خلق ، وهكذا أراد الله له ، هذا هو حكم " الخلق " ،، قال له "كن" هكذا " فكان " هكذا ، و لا يستطيع أن يهرب من المالم سرح البيت ١٦٥ من الكتاب الذي بين أيدينا وتفصيلات الفكرة في الكتاب الذي بين أيدينا وتفصيلات الفكرة في الكتاب الخامس الأبيات :١٦٨٠ وشروحها)

(٢٤٨٤-٢٤٧٨): اللالون وعالم اللا لون هو الوجود المطلق الذي لا يكون مقيدا بشكل أو بصورة أو مكان أو زمان ، وهو عالم المطلق والإطلاق وعالم الوحدة وعالم المعنى وعالم الغيب ، ويصبح أسيرا للون أى ينطلق من الإطلاق إلى التعين ويحد بصورة ولون وجسم . وموسى هنا

هو كل مظهر من مظاهر الصفات الإلهية، فهذه المظاهر تتمايز في عالم الصدورة وتتضالا وتتقاتل فيما بينها ، ونحن - لأتنا أسرى النفع والضر في عالم التراب - نرى أحدهم موسى ونرى آخر فرعون ، وأنت إن فرغت من هذا العالم المادي ووصلت إلى عالم الوحدة وانعدام اللون ، لن تجد مظاهر الكون في حالة قتال ، ستعود إلى الحالة التي كنت عليها في الأصل قبل هبوطك إلى عالم الأجساد والألوان، والقيل والقال كناية عن النزاع حول مظاهر عالم المادة ، ولقد ولد كل مولود من بني آدم على الفطرة أى بلا لون ، ومن العجب أن يشتبك من له لون " فرعون " مع من لا لون له " الخالق" ، ويرى مو لاتا أن الزيت أصله ماء (هو بالطبع ماء مع مواد أخرى) فكيف يكون له هذا التضاد مع الماء بحيث يطفو فوقه و لا يذوب فيه ، وإن الورد ليخرج من الغصن الشائك فكيف يكون بينهما هذا التضاد ؟ وإذا كانت كل المذاهب تتبدّق من أصل واحد ، فلماذا هذه الحروب وهذه الخلافات الدموية ؟ (استعلامي ۱/۹:۳-۳۰) أليست العودة إلى عالم فلماذا هذه الحروب وهذه الخلافات الدموية ؟ (استعلامي العلم الإلهي : لا عداوات الوحدة حلا لكل هذه الخلافات ؟ ففي عالم الخلق وفي العلم الإلهي : لا عداوات . (فروزانفر ۴۶۹) .

(١٤٨٥- ٢٤٩٣) يعود مولانا فيقول: لعلها ليست حربا ، أو لعلها حرب مصطنعة مثل جدال بائعي الحمير فيمابينهم "لتصريف البضاعة " أو في مصطلح آخر من مصطلحات مولانا جلال الدين جرى مجرى الأمثال: جدال الصاغة ، أو لعلها ليست هذا وليست ذلك بل لجعل سوق الحكماء رانجا ، وليحتدم الجدل بينهم ، أو ربما هي حيرة: حيرة إثبات لا حيرة إنكار (أنظر شرح البيتين: ٣١٣- ٢١٤ من الكتاب الذي بين أيدينا) يقول ابن عربي " ما للهدى هو أن يهتدي الإنسان إلى الحيرة ، فيعلم أن الأمر حيرة ، والحيرة قلق ، وحركة الحركة حياة " ، وهذه الحيرة هي التي تحل المشكلات للسالك ، الإستغراق في محبة الصانع الذي يصرف السالك عن الاستغراق في المصنوع ، ونحن نعتبر أوهامنا وأفكارنا حلولا ، في حين أن هذا الوهم هو الذي

يبعدنا عن الحقيقة . ويقارن مولاتًا بين عالمين : عالم نظن أنه وجـود وهو عدم ببدو وجودا ، وعالم نظن أنه عدم وهو أصل كل الموجودات (عن تفصيلات للفكرة أنظر الكتاب الخامس الأبيات١٠٢٧ –١٠٣٧ وشروحها) ، ومن اهتم بالعدم الذي يشيه الوجود فقد كل شئ ، ومن إعتبر نفسه عدما أدرك كثير ا من الموجودات ، والمولود الذي يأتي من عالم العدم صارخًا لأنه قد رد عنه وطرد منه، فأنت في الحقيقة لست هاربا من العدم ، لكن العدم رآك غير أهل لـه فردك ، وهذه هي الامور المعكوسة التي يتحدث عنها مولاتا كثيرا ترى نفسك كارها للعدم والعدم هو الذي بكر هك ، مثلما كان فرعون يكره موسى ، في حين أن المفروض العكس ، والعدم أيضا هو السالك الذي خلص من الوجود ونجا من كل ما هوموجود . (فروز انفر –شرح ص٥٦-١٠٥) . (٤٩٤٤-٠٠٠):الآية المذكورة في العنوان " خسر الدنيا والآخرة " جزء من الآية ١١ من سـورة الحج ، والأشقياء هم الذين يـترددون بين الكفر والإيمان ، وتؤثّر في إيمانهم ظواهر الأمور ، ويعبدون الله على حرف فإن أصابهم خير اطمأنوا به ، وإن أصابهم شر إنقلبوا على أعقابهم خسروا الدنيا والأخرة ، ذلك هو الخسران المبين. والحكماء يبنون معتقداتهم على ما يرونه من ظواهر الدنيا . والمثل هنا مأخوذ من إين سينا من طبيعيـات الشفاء وقـال جعفـري (٣-٢٢٠) أن الأصل لبطلميوس " وقائل أنها كروية ، وأنها ساكنة ولا تتحرك ، وإنما لا تتحرك لأن الفلك يجذبها إلى الجهات جذبا متشابها فلا يكون جهة أولى بأن تجذب اليها من جهة ، كما يحكى عن صنم كان في بيت مغناطيسي الحيطان والقرار والسقف ، وكان قد قام في وسط البيت منجذبا إلى السطوح الست بالسوية ، كما وردت صفة هذا الصنع المعلق في منظومة كرشاسب نامه لأسدي الطوسى ، كما ذكر بعض المؤرخين هذه الصفة عن صنم سومنات المعلق في ذلك المعبد الموجود في الهند والذي فتحه السلطان محمود الغزنوي، لكن أغلب المؤرخين قالوا أنه كان من الحجر (شرح فروز انفر صبص۱۰۹۱-۱۰۹٤) .

(٢٥٠١-٢٥٠١): يشبه مو لاتا وضع بواطن أهل الضلال بالنسبة لأهل الكمال بوضع الأرض بالنسبة للأفلاك ، فأمثال فرعون يبقون معلقين في ضلالهم ، لأن رجال الحق يطردونهم من كل ناحية ، فالدنيا تردهم والأخرة تردهم ، ومن ثم فإن عصيان الضالين لأهل الكمال ، يقابل أيضا بكر اهية من أهل الكمال يرد منهم ، فإن شاءوا جنبوك بروحانيتهم كما يجذب حجر الكهرمان انقش ، لكنهم يحجبونها عنك لأتك لا تستحقها ، فيتحول تسليمك إلى عصيان ، وكما أن الإنسان مسلط بكل قواه على الحيوان ، فإن الأولياء مسلطون أيضا على الإنسان .

(٢٥٠٨) مفاد هذا البيت أن الناس عباد للأولياء والمرشدين . فحين إرشاد الأمم دعا عبده أحمد صلى الله عليه وسلم وقال له: أدغ كل خلق العالم وقل ياعبادي " أى قل مبلغا عن الله تعالى "يا عبادي " ، وإذا كان لفظ " عبادي " هو لفط الله ،إلا أنه مبلغ من الرسول عليه السلام والرسول جرى على لسانه ياعبادي بياء المتكلم،ومن شأن الولي التصرف في الذي ملكه ولو كان ملكه على سبيل المجاز ، وهذه رتبة قرب الفرانض ،لأن من اخلص لله بالعبودية ، كانت جميع الخلائق عبيده ، فالناس عبيده وهو مولاهم ،وهم أيضا عبيد خلفانه يتصرفون فينا بتصريف الله لهم فينا. (مولوي ١/٩٤١).

(٢٥١٢-٢٥٠٩): جسد الإنسان بمثابة البعير ، وعقله هو حادي هذا البعير ، وعقول البشر - بالنسبة للأولياء - بمثابة الإبل والقافلة ، والأولياء هم الحداة والأدلاء لهذه القافلة ، يقودونها برغم عدم ميلهم إلى الاتقياد لهم ، فانظر اليهم ببصيرة الإعتبار ... أى جمال وأى حاد ؟!!! مالى أضرب أمثالا ناقصة ؟! إن الأمر يحتاج إلى بصيرة ترى الشمس .

(٢٥١٣- ٢٥١٦): الخلق كلهم مسمرون ومصلوبون في ليل الغفلة في انتظار أن تسطع عليهم شمس الولي ، لكنك سوف تذكر أن يكون الولي شمسا ، فكيف تختفي شمس في ذرة هي (ظاهر الولي) ؟ وأسد (روح الولي) في إهاب حمل (جسده) ؟ كيف يختفي البحر المواج بأمواج المعانى

تحت قشة ؟ (جسد الولي الذي غالبا ما يكون مهدودا ونحيلا من الرياضة) لكنك في تردد وخطأ وظن في معرفة الولي الكامل ، لكن رحمة الله كامنة في ظن كهذا، فإن لم يعرف الظانون أهل الحق ، فإن قيمة أهل الحق ترداد بهذا الجهل لهم من قبل من لا يستحقونهم ، وقد يكون هذا الإنكار أيضا سببا في يقظة الظمآنين و إرشادهم (إستعلامي ٣٥٢/١).

(٢٥١٧- ٢٥٦٠): الولي فرد عبارة لشمس الدين التبريزي (مقالات ص ١٧١) ، وهذا لايعيب الولي ، فكل نبي بعث فردا ، لكن نفس هذا الفرد كان العالم الأكبر قد إنطوى فيه " أنظر لتفصيلات الفكرة مقدمة الترجمة العربية للكتاب الرابع : الإنسان ذلك العالم الكبير) هذا النبي رأه البلهاء فردا وضعيفا وحزينا ، ومتى يكون ضعيفا وحزينا ذلك المتصل بالملك الأكبر .

(۲۵۲۱): بمناسبة الجسد و العقل " البعير و الحادي " يتوارد إلى ذهن مولانا قصة من قصص القر أن الكريم هي قصة الناقة وتمود وصالح عليه السلام القد كانت معجزة صالح لقومه ناقة خرجت من صخر الجبل " وكأنها مولودة من ناقـة " بتعبير آخر لمولانا جلال الدين ، ثم وضعت فصيلا قويا ، واتفق صالح مع قومه أن يشربوا من ماء القرية يوما ثم يتركونه يوما للناقة وفصيلها " لكم شرب ولها شرب يوم معلوم " وذلك اليوم يشربون من لبن الناقة . لكنهم نكصوا العهد و عقروا الناقة فحق عليهم العذاب على ما فصلته كتب التفسير وفصله مولانا جلال الدين في النص (انظر قصص الأنبياء للتعلي صص ٦٦-٧٧).

(٣٠٢٣-٢٥٢٣): وصفت ناقة صالح في القرآن الكريم في موضعين بأنها "ناقة الله" (هود/ ؟ ٢والشمس / ١٣)، لقد كانت ترعى في أرض الله وتشرب من ماء الله ، فبخل عليها أولئك الأخساء برزق الله ، فحق عليهم العذاب ، وما أشبه ناقة صالح هذه بذوات الصالحين أو صورهم الظاهرة و أجسادهم ، فهي آية من الله تحتوي على معجزات إلهية ، بينما ينظر إليها الطالحون كمجرد أجساد ، فيكون من هذه النظرة هلاكهم وحرمانهم . والروح بمثابة صالح ، والجسد هو

المظهر الظاهر لهذه الروح ، ومهما تلقى الجسد من طعنات ، تظل الروح بلا نقصان ، وربما تكون الطعنات التي تصيب الجسد خلاصا للروح وعلوا في مقامها ، لقد كان العدوان على ناقة صالح أو ذات صالح وجسده ، ولم يصب صالح بأذى ، لكن الثمن والغدية كان مدينة بأكملها ، فقد كان العدوان على المعجزة وعلى المظهر والدلالة ، كان تحديا للروح ووقوفا أمام الكمل الواصلين وتأييد الله لهم " ومن عادى لي وليا فقد آذنته بالحرب " ، فالله تعالى متصل بالولي ، وماء هذا الدن من ذلك الجدول ، وتحطيم الدن إنكار للنعمة وجحود لها ، ومجازاة القربة بالبعد وانعطاء بالجحود ، وعض اليد الممدودة بانعطاء ، وخيانة حيث يجب الوفاء، وكفران حيث يجب الشكر . والإتصال بروح الولي يلزمه في البداية عبودية لهذا الولي ورضوخ له واقرار بولايته . الشكر . والإتصال بروح الولي يلزمه في البداية عبودية لهذا الولي ورضوخ له واقرار بولايته . (١٣٥٤-٢٥٦٣): لو عيد صالح عليه السلام وما حاق بالمدينة أنظر قصص الأنبياء المتعلبي ص ١٧ وفي البيت ١٥٥١ إلى الآية الكريمة " فأخذتهم الرجفة ، فأصبحوا في دارهم جائمين " (١ الأعراف/٧٧) .

(٢٥٦١): " فتولى عنهم وقال : ياقوم ، لقد أبلغتكم رسالة ربى ونصحت لكم ، ولكن لا تحبون الناصحين " (الأعراف/٧٩).

(۲۵۷۱) تفكيف أسسى على قوم كافرين ؟! " (الأعراف /٩٣) وقائلها هو شعيب عليه السلام . (٢٥٧١) قوم الكلاب قوم أسطوريون ذكرهم هيردوت كما ذكرهم زكريا القزويني وقال أنهم يسكنون في جزيرة في الجنوب ، ويأكلون البشر ، كما ذكرهم أسدي الطوسي في " كرشاسب نامه " ووصفهم وذكر أن كرشاسب حاربهم وانتصر عليهم . (فروزانفر -شرح صص١٠٨٣-١٠٨٤) . (فروزانفر ١٠٤٨) .

(٢٥٨١) : إن الله بين للناس أهل الجنة على الأرض في صدورة الأولياء وذلك ليبين لهم أيضا أهل الجحيم وجعلهم ممتزجين مختلطين أجسادا وصورة مفترقين معنى وحقيقة .

(٢٥٨٢-٢٥٨٩): ما ورد في العنوان الأيتان ١٩و ٢من سورة الرحمن ، يفصل مولاتها جلال الدين في الفكرة التي أوردها في البيت السابق (قال نجم الدين: مرج البحرين الروحاني الجسماني يلتقيان بينهما برزخ ، قالب الإنسان حاجز يمنعهما أن يتغيرا ، يعنى إن لم يكن حاجز القلب بين القوى العلوية والسفلية لتغير مزاج القوى النورانية العلوية من دخـان القوى الظلمانيـة السفلية ، ويبطل أيضا إحساسات القوى السفلية من غلبات أنوار القوى العلوية ، لأن القوى السفلية ضعيفة عاجزة عن حمل الأنوار العلوية ، إن لم يكن بينهما واسطة اللطف من القوى السفلية . وقال الكاشاني : بحر الهيولي الجسمية هو المالح وبحر الروح المجردة هو العذب يلتقيان في وجود الإنسان بينهما برزخ النفس الحيوانية التي ليست في صفاء الأرواح المجردة ولطافتها ولا في كدورة الأجساد الهيو لاتية وكتافتها ، لا يتجاوز أحدهما فيغلب على الأخر بخاصيته (مولوى ٤٦٢/١) . ونظرة مولاتها هذا نظرة شاملة : أن الدنيها تحتوى على الأضداد ، وهذه الأضداد تتعايش وتتعامل برغم كل هذا التناقض ، فالدر إلى جوار السبه " حجر الجزع اليماني " ، والذهب إلى جوار التراب ، فما العجب أن يكون البحر العذب بجوار البحر المالح ؟ هذا التقارب الظاهري في الحقيقة يخفي البون الشاسع بين كل عنصر وآخر من هذه المتتاقضيات ، وهذا هو السبب الحقيقي في الإختلافات والحروب والصراعات ، فالأجساد في حرب ، والأرواح في صلح، وعالم الأرواح في سلام دائم .

(٢٥٩٠ - ٢٦٠٣) وكما يكون الكون قائما على مجموعة من الأضداد ، فإن الشخصية الإنسانية أيضا قائمة على التناقضات ، وباطن الإنسان يحتوي على كل التناقضات بحسب تعاقب صفات الخير والشر " أمواج الحرب وألوان الحب" وكلاهما معتمد على لطف الله وقهره ، فإذا إنجذب إلى أمواج اللطف تحولت المرارة إلى حلاوة ، وهذا التحول يتم بشكل غير محسوس ، لاتدركه الا العين الفاحصة الناظرة إلى العاقبة ، وثمة فرق بين العين الناظرة إلى العاقبة والعين الناظرة

إلى شهوات الدنيا وماذاتها ، واكتشاف الأمر صعب لأن الأمور المتشابهة ظاهريا المختلفة باطنيا كثيرة ، وكثيرا ما يقع المرء في الخطأ ، فيظن السكر سما والسم سكرا ، وما هذا الأمر إلا لكي يعمل المرء فكره وكل قواه الروحانية ، وهناك من نور باطنهم بنور الإيمان يعرفون الأمور بمجرد روائحها ، وطائفة أخرى تذوقها ، وطائفة ثالثة لا تميز بينها إلا إذا وصلت إلى حلوقها ، وأخرى لا تعرف مضارها إلا وهي تغوطها ، وطائفة لا تدركها إلا بعد أيام وشهور ، وطائفة أخرى لا تعرف مغبتها إلا يوم النشور ، وذلك بحسب قابلية كل إمريء للنور .

(٢٦٠٨-٢٦٠٤): وديدن المعانى في هذا الأمر كديدن الأعراض ، فلا بد من فترة من الزمن ، والمعاناة والكبد في الطريق ، والذي يستطيع أن يخلص من معاناة هذا الكبد هو المرشد ، ولكل نبات مهلة ، ولكل مادة زمن تتشكل فيه وتتكون ، وهذا المعنى مأخوذ من سناني الغزنوي :

تتبغي سنون كي يصبح حجر أصلي بتـأثير . . ياقوتا في بدخشان أو عقيقا في اليمن

وتتبغي شهور حتى تصير بنرة قطن من الماء والـتراك . حلـة لحسناء أو كفنـا لأحــد الشــهداء

وتنغي أيام حتى تصبح قبضة من الصوف من ظهرتساد . خرقسة الزاهسد أو رسسفًا الحمسار

وتتبغى أعمار حتى يصبح طفل موهبوب ب عالما فحسلا أو شاعرا حلوالكلام

وتنبغي قرون حتى تصبح نطفــة من صلب أدم ب أبا الوفـــاء الكردي أو أويس القرنـي

فلتتشبث بـأهداب صـاحب دولــة ربمـــــا ب لننجو من بنل المجهـود والفــــان الوقت

(ديوان سناني : صص ٢٧٦-٣٧٧)

كما ورد مثال النباتات في معارف بهاء ولد (ص٢٤٣) . والمقصدود بما ورد في سورة الأنعام الأية الكريمة " هو الذي خلقكم من طين ، ثم قضى أجلا وأجلا مسمى عنده " وقرأ المفسرون كلمة الأجلَ الأجل ، وقالوا بأجلين أجل في هذه الدنيا وأجل من الموت إلى القيامة ، لكن المارفين قالوا أن الأجل الثاني عند إتصال السالك بالله عز وجل ويصبح في عداد الواصلين ، ويمكن أن يتم هذا في الحياة الدنيا وهذا هو الأجل المسمى عنده ، ومرحلة الإتصال بالحق لاموت بعدها ، فكأنها ماء الحياة .

(٢٦١٤-٢٦١٤): ليست الأعيان هي المختلفة في العالم فحسب ، بل تتفاوت آثار ها أيضا باختلاف المتلقى ومدى إستعداده وقدر نصيبه من النور ، بحيث يكون السم نفسه عنبا عند بعضهم (عيند سنائي : السم لذا هيلاك ولذاك منونسة) ، كل شيء في موضع سيم وفي موضع دواء (تعالج أمراض عديدة في الطب القديم وفي الطب الحديث بأنواع من السموم) . وعندما يقول الحلاج " أنا الحق " فهو منتهي الإيمان ، وتعبير عن مقام الفناء ، وعندما يقول غيره أنا الحق فهـو كافر وزنديق ، والطعام للمتقين نور وزيادة في الحكمة وللخافل زيادة في الغفلـة ومجلبـة للنـوم = والأعراض تتغير - بقدر النضع - فالماء في الحصرم مر ، وفي مرحلة العنبية يتحول إلى عصير حلو ، وفي الدن إلى خمر محرمة ، ثم يتحول إلى خل ، وهو طبقا للحديث النبوي الشريف " نعم الإدام "(أحاديث منتوي /٢٥) أو كما قال مولوي (٢٠/١) خير خلكم خير خمركم . أنظر : المادة واحدة ، لكن أثار ها تختلف باختلاف البشر بل باختلاف المراحل والأحوال من شخص واحد. (٢٦١٥-٢٦١٧): يدق في العنوان على الفكرة التي ساقها في الأبيات السابقة ، فالحقائق لا يمكن البوح بها إلا للكمل الواصلين فلا خطرمنها عليهم ، فالأولياء لهم ما للأنبياء من الغتوح " إنا فتحنا لك فتحا مبينا ليغفر لك الله ما تقدم من ذنبك وما تأخر " (الفتح /١-٢) . يقول نجم الدين : يشير إلى فتح باب قلبه صلى الله عليه وسلم إلى حضرة ربوبيته بتجلى صفات جماله وجلاله وفتح ما إنغلق على جميع القلوب ، وتفصيل شرائع الإسلام وغير ذلك من فتوحات قلبه ، ليستر لك بـأنواع جلاله ما تقدم من ذنب وجودك من بدء خلقك وروحك ، وما تأخر من ننب وجودك إلى الأبد ، وذنب الوجود هو السّركة في الوجود ، وغفره ستره بنور الوحدة لمحو ظلمة الإثنينية ، ويتم نعمته عليك وهو نور وحدانيته ، ويهديك صراطا مستقيما ، وينصرك الله نصرا عزيزا ببذل وجودك المجازي في وجوده العزيز الحقيقي ، (مولوي ٢٧٠١-٤٧١) هذا هو المقام السليماني الوارد في الآية الكريمة "قال رب إغفر لي وهب لي ملكا لا ينبغي لأحد من بعدي ، إنك أنت الوهاب " (ص/٣٥) ، وأهل الظاهر يعتبرون هذا من قبيل الأثانية ، إذ كيف يمكن لسليمان عليه السلام وهو نبي أن يطلب من الله عطية تكون حكرا عليه ولا يكون مثلها لأحد من بعده ؟! لا .. ليس الأمر كذلك ، إن دعاء سليمان عليه السلام من قبيل الشققة على من يأتي من بعده من الأنبياء . فكنما زادت القدرة زاد الخطر ، خطر الزئل ، وخطر القدرة نفسها ، ويرى مو لائا أن السلطة مطوية على الخطر ، وأن في القدرة يكمن الزلل ، يقول في ديوان شمس :

إذا راد الفضل والذهب فقد زاد الخوف والخطر ، فلأملوك حمى الرعشة وهم على الحشايا الحريرية

وشبيه به قول حافظ:

ل العظمة والناح السلطني يندرج فيهمنا حوف الدورج بن وهو قلنسوة جذابسة ، لكنها الانساوي النضحية بالرأس وكم ينو هول موح الحر في البداية سهلا على أمل الربيح بن واقد اخطأت فإن هذه العاصفة الانساويها ماسة حوهرة وقضل لبك أن تستر وحهسك عسر المشتقين بن فإن سرور امتسلاك الناسا الا يساوي شخب العسكر (ديوان حافظ حتحقيق خلخالي حطة تهران ١٣٧١ه، شبص ١٤٩)

فملك الدنيا من هنا هو وجع الرأس ، أما وجع السر فيما فسره فروز انفر (ص١٠٩٨) فهو المحيطون بك الذين يجعلون الباطن مشوشا مضطربا على الدوام بملقهم ومدحهم وانتفاعهم وتربحهم ، وكلها أمور بعيدة عن جادة الشرع ، وهذا هو ألم الدين وهذا هو وجع الدين ، وهنا الشارة إلى ما ورد في أول الآية المذكورة " ولقد فتنا سليمان والتينا على كرسيه جسدا ثم أناب "

إشارة إلى ما جرى لسليمان عليه السلام نفسه من فقدانه لعرشه (انظر تفصيلات هذا الحادث في النزجمة العربية للكتاب الرابع من المثنوي الأبيات ١١٥٠-١٢٦٦ و ١٢٧٩-١٢٦٩ وشروحها حيث تفصيلات أكثر لما قدمه مولانا تفسيرا للآية هنا)، فالملك المطنوب في دعاء سليمان عليه السلام هو القدرة على مخالفة النفس وقمع الهوى والتجاوز عن ظواهر الملك، والمعرفة اليقينية بأن الملك الحقيقي هو لله تعالى، وكل من يصل إلى هذا الملك يكون في مرتبة سليمان، وهذا الدعاء من الهام الله تعالى له وليس لسليمان دور فيه، وقد زاده الملك وزادته السلطة استغراقا في الله تعالى وليس لكل من لم تصل همته إلى درجة همة سليمان هذه القدرة على أن يكون له ملكه ويعيش عيشة الفقراء مثله، انه معه أى مقرون بشخصيته، ومع هذا الشرح يرى مولاتا أن هذه النقطة في حاجة إلى توضيح، لكنه يرى أن من الأفضل العودة إلى حكاية الأعرابي وزوجته.

(٣٦٢٠- ٣٦٢٠): ومع ذلك لا يعود مو لانا إلى سياق القصة ، بل يخوض في مغزاها . فعلاقة الرجل بالمرأة هنا أشبه بعلاقة نفس الإنسان بعقله الباحث عن الكمال وهو غير العقل المحتال عقل المعاش (انظر البيت ٢٠٠١و ١٥٠١) والعقل والنفس كلاهما لازم لتنظيم أمور هذه الدنيا ، ولايستغني عن وجودهما معا إنسان ، فهما ضروريان ضرورة وجود الرجل والمرأة لبقاء النسل ، هذا وإن كان لكل منهما - أى النفس والعقل - منطقة نفوذه التي لابد عليه ألا يتجاوزها ، فالنفس تدبر ، والعقل " عقل المعاد " في هم السمو والتعالي إلى البحث والسعي في طريق الله (بحث مو لانا علاقة النفس والعقل والسماء والأرض كعلاقة الرجل والمرأة ينظمها ويسيرها ويوجهها العشق وذلك في الكتاب الثالث . انظر الأبيات ٢٤٤٢-٤٤٣٤ وشروحها) .

(٣٦٥- ٢٦٣٠) : ظاهر الحكاية في رأى مولانًا هو الشبكة والحبوب الذي تجنب الطيور" المريدين " إلى لباب القصة ، وفي موضع آخر من الجزء الثاني وغيره في الجزء الثالث شبه

ظاهر الحكاية بأنه القش وباطنها بالبُر . ويرى مولانا أن المعنى لابد له من صورة ، وذلك من أجل قوام العالم ، حتى المعانى العالية لابد وأن تبين في صور وأي شعور لابدو أن يتحلى في صورة ، فالهدايـا بين الأصدقاء دليل على المحبة ، ومحبة الله تتجلى في الصوم والصلاة ، والإحسان المتجلى في صور ظاهرية هو في الحقيقة تعبير عن المحبة لله سيحانه وتعالى ، فالإيمان ليس لفظا يقال لكنه عمل " ما وقر في القلب وصدقه العمل ونطق به اللسان " (الفكرة مفصلة في الكتاب الخامس أنظر الأبيات ١٨٤–١٩١ وشروحها) . الأعمال شهود ، لكـن الشاهد حينا يكون صادقا وحين يكون كاذبا ، والسكر قد يكون من الخمر وقد يكون من المخيض " اللبن المخمر" وحركات الثمل متشابهة ، والصوم والصلاة قد يكونا رناء الناس ، والله سبحانه وتعالى وصف مسجدا بأنه ضرار وكفر ، فمن أين لنا علم النية يا رب العالمين إلا بتمييز منك ترزقنا إياه (فسر مولاتا فكرة الشاهد الزور في الكتاب للخامس الأبيات :١٩٢--٢٠٠) ومن تُم كان الصوفية يدعون " اللهم أرنا الأشياء كما هي " و " اللهم أرنا الأشياء كما تربيها صالح عبادك " (أحاديث منتوى /٤٥) ، هذا هو الحس المعتمد على نور الله وان لم يكن الفعل ظاهرا وباديا بأثره ، فهناك أيضا السبب " بالسبب يدرك المسبب " ثم العشق وهو أوضح الوسائل ، فمن بلغ رتبة العشق ، لم يبحث عن سبب أو إستدلال أو عن وسينة فهو طريق مليي، بالبلاء ، لكن العشق هو الدليل ، يعلمنا على أي وجه نمضـــي .. هذه هي عين النور التي تحدث عنها سنائي الحديقة والتي لاحاجة بعدها إلى دليل (أنظر الترجمة العربية لحديقة سناني الأبيات ٥٦٥-٥٦٨ وشروحها)

(٢٦٥١ - ٢٦٥٤) : يقول الصوفية عباد الجمال : نحن ننظر إلى المعنى فى الصورة ، والأوحد الكرمانى (المتوفى سنة ٦٣٥ هـ) عدة رباعيات فى هذا المعنى . ويبدو أن موالانا جلال الدين يرد عليه هنا ... يقول أوحد الدين :

أتدرى لماذا أنظر في الصورة لا يمكن إدراك المعنى إلا بالصورة

يقول مو لانا : أجل المعنى يبدو في الصورة ، لكن الصورة على كل حال محدودة ، والمعانى لا حدود لها وتتجلى في صدور عديدة ، وهما مختلفان في الماهيات ، اختلاف ماهية الشجرة عن ماهية الماء ، فبرغم أن الشجرة صدوريا تقبت من الماء فهي شي مختلف تماماً عن الماء ومن ثم مهما كانت الصورة دالة على المعنى ، إلا ان هناك بونا شاسعا بينهما ... أو كان انعكاس المعنى في الصورة مثل انعكاس الشجرة في الماء ... لكنك من انعكاس الشجرة لا تحصل على ثمر ، ولا تستطيع ان تنام في ظل ... وكيف يمكن إدراك اللامتناهي في صدورة المتناهي ؟!!

(٢٦٥٧) : "حبك الشَّى يعمى ويصم" (أحاديث مثَّوى / ٢٥)

(۲۶۲۰ – ۲۶۲۲): انظر شروح الأبيات ۱۰۱٦ و ۱۲۶۳ من الكتاب الذى بين أيدينا ، والألواح في تقسير فروز انفر في رأى الصوفية أربعة لوح القضاء أو العقل الأول ، ولموح القدر أو النفس الناطقة ولموح النفس الجزنية السماوية ولوح الهوى في عالم الصورة (شرح ۱۱۱۳).

المقصود بالطبع عظم الانسان ولحمه وشحمه ، بل قلبه العصر الموراز المساع والمساء ويسعنى قلب المقصود بالطبع عظم الإنسان ولحمة والمؤمن أرض ولا سماء ويسعنى قلب على عمل انوب إلى الله تعالى فقال: أحبب أولياء الله وادخل فى قلوبهم فإن الله ينظر فى قلوب العارفين كل يوم ثلاثمانة وستين نظرة لعله ينظر إلى إسمك فى قلبه فيغفر لك " (انقروى ١١/١٥). ويشبه قول فيثاغورث: ليس لله تعالى فى الأرض مصوضع أولى به من النفسس الطاهرة" (فروز انفر /١١١٠) فالحقيقة الإنسانية هى جامعة الحقائق ومرآة الحضرتين (الغيب والشهادة) ليس المقصود بالطبع عظم الإنسان ولحمه وشحمه ، بل قلبه العامر بالعشق المصفى بالرياضة مركز النجليات ومجمع العلوم ، والواقع بين إصبعين من أصابع الرحمن (فروز انفر ١١١٤ – ١١١٥).

(٢٦٦٨): «يا أيتها النفس المطمئنة ، إرجعى إلى ربك راضية مرضية فادخلى في عبادى وادخلى جنتى » (الفجر /٢٧ - ٣٠) قال نجم الدين: "أيتها القوى النفسية المطمئنة المعرضة عن هواها المقبئة على مولاها ارجعى حين خروجها من قبل قالبها فادخلى في عبادى بعد التجاوز عن العظمة الكتؤد النفسانية وادخلى في جنة القلب المضافة إلى الرب لشرفها". قال ابن عطاء: النفس المطمئنة هي العارفة بالله التي لا تصبر عن الله" (مولوى ٤٨١/١). وقال المفسرون: هذا ما ينادى به المغذنكة على المؤمنين عند الموت والقيامة. (فروز انفر /١١٦٧).

(۲۲۲۹ – ۲۲۲۷): والعرش مع نوره ، عندما يرى النفس المطمئنة عائدة إلى ربها يهتز ، ويتحرك من موضعه لكى يلقى هذه الروح الناجية من سجن التراب والتى ارتفعت إلى مرتبة الحضرة ... إن العرش مجرد صورة، والنفس المطمئنة معنى بل هى لم المعانى ، وما قيمة الصورة ولو عظمت إلى جوار المعنى ولو صغر ؟!! ان الملائكة أنفسهم ليعشقون هذا التراب الذى خلق منه آدم (الإنسان) ... كانت ألفتهم وميلهم إلى وجه الأرض ذلك لأن الله سبحانه وتعالى كان قد نثر من تراب آدم على الأرض فألفته الملائكة (فروز انفر /١١١٨) وكانت الملائكة يتعجبون من ألفة النور بالظلمة والسماء بالأرض والنار بالتراب حتى خلق آدم فعرفوا أن هذه الألفة كانت من مجرد رائحة آدم ، جسد آدم ، ذلك ان جسد آدم هو المخلوق من تراب لكن نوره (روحه – علمه) ، وكانت هذه الروح هى التى تفوح من التراب وتحرك كل هذا العشق من الملائكة .

(۲۱۷۸ – ۲۱۸۹): المستفاد من الأبيات أن الملائكة الذين يخاطبون الله سبحانه وتعالى كانوا يسكنون الأرض مقيمين عليها عاكفين على أريع آدم الذى يفوح منها، يهالون ويسبحون لا يفترون، وأن اعتراضهم على خلق آدم وجعله خليفة في الأرض مرده إلى حنقهم من حرمانهم من متعة الانعكاس الإلهى في خلق آدم ... ولقد تركهم الله تعالى يقولون كل ما لديهم من جراء

الانبساط، أى عدم رعاية ما يليق من الحديث والانطلاق فى القول، وما تركهم الله أن يفعلون هكذا إلا رحمة منه، ذلك انه هو القائل فى الحديث القادسي "سبقت رحمتى غضبى" (أحاديث ٢٦/) أى أنا الذى أظهر فيك موجبات الغضب حتى أجازيك بالرحمة، وأضع الحديث الذى تفوح منه رائحة الاعتراض والشك والإنكار حتى أبدى لك حامى الذى هو بمثابة الدر إذا كان حلم الأب صدفا، فنحن بحار الحلم، وحلم البشر بمثابة الزبد له، قال صلى الله عليه وسلم: ما تقولون في رجل مات وهو لا يحسن الظن بالله فقام رجلان وقالا: لا نعلم إلا شرا وقال الباقون: النار، فقال عليه السلام: بل عبد مذنب ورب غفور وقال الله أرحم بعبده من الوالدة المشفقة بولدها. وروى أيضا عنه صلى الله عليه وسلم انه كان جالسا فى مسجده إذ سقط طير من حدار المسجد وفى منقاره قطعة طين فصاح صيحة عظيمة فضحك النبي صلى الله عليه وسلم نه في ذلك فقال: ان هذا الطير يقول كما انى لا أكدر بحر الكلام بهذا الطين كذلك ننوب امثك لا تكدر رحمة الله (مولوى ١٤٨٤).

(۲۲۹ - ۲۲۹) : يبدأ الحديث على لسان الأعرابي لزوجته ، فيقسم لها بحق الزبد (حلم البشر) وبحق البحر الصافى (حلم الله) أنه صادق في قوله من أنه قد خضع لرأيها ومال إلى قولها في طلب العيش ، وأن ذلك افتتان منه بها ، وخضوع لها ، وليس على سبيل الامتحان والاختبار لها ويقول لها : هيا أفصح على الله في قلبك حتى أفصح لك عما في قلبى ، ولا تخفى شيئا ، حتى لا يبقى شئ مخفيا لدى ... وانظرى إلى جيدا لتدركي ما أنا قابل له وما أنا قادر على فعله .

(٢٦٩٦ - ٢٧٠٠): الخليفة في مصطلع الصوفية المستخلف بصفات من استخلفه ، و لا يشتم بالطبع من قول مولانا في وصف الخليفة على لسان زوجة الأعرابي ان وصفه هذا ينطبق على أي ملك أو أي خليفة ... ويختلط وصف الخليفة بوصف الولى الأعلى الذي تعد نظرته كيمياء تبديل تبدل نحاس نفوس المريدين إلى ذهب مثلما جعلت نظرة المصطفى صلى الله عليه وسلم

من أبى بكر عبد الله بن أبى قدافة صديقا (عن مقام ابى بكر يه و هو ما خاص فيه الصوفية عموما ، انظر الترجمة العربية لحديقة الحقيقة ، الشروح جـ ١ ، ص ٢٧٩ - ٢٨١) والحديث عن الصحبة وقيمتها في تغيير المريد وتربيته وهي من أهم أسس الطريقة .

(۲۷۰۳ - ۲۷۰۳) : إشارة إلى قول مجنون بنى عامر :

يقولمون ليلي بالعراق مريضة فياليتني كنت الطبيب المداويا

وأيضا:

فما لك لا تضنى وأنت صديق عنى كل مرضى بالعراق شفيق فانى فى بحر المتوف غريق ومانى إلى الله الغداة طريق یقول ون نیاسی بسانعراق مریضه سقی الله مرضی بالعراق فیاننی فیان تیک لیاسی بالعراق مریضه فیان مریضه اهیسم بأقط را انبالاد و عرضها (فروز انفر: شرح / ۱۱۲۱)

(۲۷۰۱ - ۲۷۰۱): إن الحق سبحانه وتعالى لا يحتاج إلى حجة أو ذريعة أو وسيلة لكى نتصل به ، فإنه سبحانه وتعالى هو الذى ينادينا ويقول: قل تعالوا «قل تعالوا أثل ما حرم ربكم عليكم» (الأنعام /۱۵۱) والدعوة وسيلة الجذب، وهى الآلة التي لو كانت للخفاش لظهر في ضموء النهار وترد المرأة: وما هذا انتفكير في الوسيلة ؟!! إن الوسيلة في طريقه هي التسليم، انعدام الوسيلة، فما بالك تفكر في وجودك الوقتي أمام الوجود المطلق (انظر الأبيات ۸۳۳ - ۸۷۲ من الكتاب الذي بين أيدينا).

(۲۷۱۱ - ۲۷۱۵): يقول الأعرابى: أين لى فى هذه الرحلة بترك السبب ؟!! ان ترك السبب وعدم التوسل بالأداة هى مرحلة الكمل من الواصلين ؟!! ان الملك يريد شاهدا على إفلاسى وقلة حيلتى ، فدعينا من القيل والقال ومن اللون أى الأعمال الظاهرية أو ما يبدو على بالفعل

من أمارات الفقر وعلامات الاحتياج ... فالقاضى يريد دليلا ملموسا ، وهذه الدلائل التى تذكرينها كلها دلائل مردودة ، فالكلام الصادق يلزمه أيضا دليل وإلا ظل مجرد كلام . ويفسر فروزانفر نقلا عن الأنصارى ان الصدق على ثلاثه درجات : صدق القصد وهو توجه القلب بتمام الهمة فى سلوك الطريق معترنا بجنب الحق دون غرض أو رياء ، والثانية : الحياة والعيش من أجل الحق وليس غيره والثالثة : أن يكون صادق الرؤية فى معرفته ، موافقا لرضا الله ... ويرى ابن عربى ان الصدق هو الشدة فى الدين ، فالصفة حال إذا وصف بها العبد ومقام إذا وصف بها الرب ... وفى قرب النوافل يتصف العبد بصفات الرب .. والصدق فى رأى مولانا – على لسان المرأة – هو العناء عن النفس والبراءة عن الجهد (فروز انفر /١٣١٧ – ١١٣٢) .

(۲۷۲۰ - ۲۷۲۰): ينقل مو لانا من الحديث عن جرة الماء التي يريد حملها إلى الخليفة إلى جرة الجسد المليئة بماء الحواس المالح ، وهي ما ينبغي أن يقدمه العبد إلى الخالق ... والخالق لابد شاربها مصداقا لقوله تعالى: «إن الله اشترى من المومنين أنفسهم وأموالهم بأن لهم الجنة » (التوبة / ۱۱) وهذا الشراء مجازى فكيف يشترى الله ما يملك حقيقة ؟!! إنما يهب الجنة ثمنا لشق الإنسان على نفسه وتركه لهواها ، ومتابعته للحق بصدق ... ويتم ذلك عندما يطهر جرة الجسد ذات المنافذ الخمسة (الحواس) وتصير جديرة بان تحمل بالفعل إلى السلطان ، ولا يتم هذا الا بتفريغها من هذا الماء المالح ، ووصلها بالبحر (بحر المعنى) حينئذ لا ينقطع ماؤها ، ويمكن حملها إلى السلطان (عما يمكن حمله إلى السلطان أنظر امعاني أخرى الكتاب الرابع ١٥٢٠ - ملها إلى السلطان المؤمنين يغضوا من أبصارهم » (النور / ٢٠) أي أبصار الجسد عن المحارم وأبصار القلب عما سوى الله (من تفسير للصوفي خير النساج) (انظر الترجمة العربية المحديقة ١٩٢١) .

(۲۷۲۸ – ۲۷۲۱) : ما أشبه كل ما تقدمه لله (وهو الذي هداك إليه) وما يقدمه الله لك في مقابله بنتك الجرة من ماء المطر التي كان الأعرابي يحملها إلى الخليفة إلى جوار نهر دجله !!!

(۲۷۵۱) : البيت ناظر إلى بيت المتنبى :

منفعة عندهم ولا جاها

كالشمس لا تبتغى بما صنعت

(فروز انفر / ۱۱۴۲)

(٢٧٦٦ – ٢٧٦٦): انسائل لازم للجواد لزوم الجواد للسائل، والسائل يطلب الجواد كما يطلب الجواد كما يطلب الجواد السائل، (انظامئ يقول أين انماء والماء يقول أين الظامئ) والحياة لا تشم إلا بهذين، ومن ثم قيل للرسول r «فأما انسائل فلا تتهر» (الضحى / ١٠). ثم ينتقل مولانا إلى معنى أوسع : كما تبصر انحسناء وجهها في المرآة، ييصر الجواد جوده في السائل، وجود أي جواد قطرة من محيط جود الحق ، ومن ثم فالمسئول في الحقيقة هو الله والعاطى في الحقيقة هو الله، وإن سألت الناس وأنت موقن بأنك تسأل الله فأنت مظهر الجود، وإن سألت الناس وأنت مين ... بل مجرد صورة على ستار (جعلت ستارا على الحق وتشبئت به)!!

(٤٣٧٦ - ٢٧٦٨): هناك فرق بين تكدى الدرويش انسالك وتكدى الدرويش العاطل (فسر مو لاتنا هذا القول بشكل رائع فى قصمة الصوفى محمد سررزى الغزنوى فى الكتاب الخامس . انظر النرجمة العربية ، الأبيات ٢٦٩٠ - ٢٧٨٥ وشروحها) فثمة فرق بين انفقير بالله والفقير من الله فالفقير بالله يسأل لا عن حاجة بل عن امر (حطا لمقام النفس وصرفا عن انقيمة) والفقير عن الله هو طالب الدنيا الذى يريد أن يضع هم عيشه على الأخرين ويعيش عالة عليهم ، وكان مو لانا يمنع در اويشه من التكدى (انظر مناقب العارفين ص ٤٤٥) ، والنصف الثاني من الفقراء هم فقراء

الحقائق ينبعى التخلى عنها ، مثلما يتخلى المرء عن ثيابه إن أراد أن يتجاوز مكان خلع الملابس ويدخل الحمام !! فلا مكان للملابس (للصور والأجساد) إلى هذا الطريق.

(٢٧٩٢) : مقتبس من الحديث النبوى "انقوا فراسة العبد المومن فإنه ينظر بنور الله" (أحاديث مثنوى :١٤) .

(۲۷۹۷ - ۲۷۹۷): المهم الفتوح وان تكون العطية مقسومة للمرء، فيقصد اليسير التافه فينال من هدا القصد الثمين الغال، فيكون قصده من الله وعطيته من الله، وما أرسله الله في سبيل القصد اليسير الالينال العطية الغالية. ويضرب مو 'ثا الأمثال: يذهب أحدهم يطلب ماء من البنر فيجد في البنر يوسف الحسن (يوسف / ۱۹) ويطلب موسى عليه السلام نارا من الطور فيجدها نورا (طه / ۱۰-۱۰) ويساق عيسى إلى الصليب فير فع إلى السماء الرابعة ويحط البازى على الشبكة من أجل حبة فيصاد ويدرب لكى يكون موضعه من بعد ذلك ساعد السلطان عند الصيد وسنبلة من القمح تجعل من أدم أبا للبشر، وعن إتيان البيوت من أبوابها يقول ابن الفارض:

وأبوابها عن قرع مثلك سدت

أتيت بيوتا لم تىل من ظهور ھا

(سبزوار*ی (۹۰*)

ونفس المعنى في الغزلية التي مطلعها:

لمن يكون هذا الإقبال ؟ لمن يأتى إلى شاطئ جدول ليشرب الماء من الجدول فيجد انعكاس القمر. ويذهب الطفل إلى الكتاب بعد إغراء والده بالحلوى ، فيرتقى فى مدارج العلم ويرتقى به العلم إلى أن يكون وزيراً من الوزراء أو كبيراً من كبراء الدولة ، ويمضى العباس فى عداوة للرسول يخ فلا يسلم إلا فى السنة السابعة للهجرة لكى تكون الخلافة فى ولده فترة طويلة من الزمن ، وكانوا يرون أن خلافتهم باقية أبد الدهر وفى بيعة السفاح قال : " إعلموا أن هذا الأمر فينا ليس بخارج منا حتى نسلمه إلى عيسى بن مريم " (شروح فروز انفر ١١٦٤) وهكذا يصف الأعرابي نفسه ، ثم يعرج

إلى فكرة صوفية فيمدح نقباء الخليفة (الخليفة رمز الخالق والنقباء رجاله) على أنه خرج في سبيل القوت فإذا به - وهو لا يزال في أول الطريق - يقع على هذه الجنة . فلا عاد يفكر في خبز و لا قوت ، ولم يعد له من غرض إلا الطواف حول الباب - أى العشق في حد ذاته - فالطواف بلا غرض هو طواف العاشقين .

(٣٨١٣ - ٣٨١٦): الآية المذكورة في العنوان جزء من الآية ٤٥ من سورة سبأ ، ومثل الجدار وانعكاس الشمس والفكرة كلها فكرة الإنصراف عن عشق الكل في سبيل عشق الجزء عبر عنها مولانا جلال الدين بشكل رانع في الكتاب الثالث (انظر الأبيات ٥٤٠ - ٥٦٠ وشروحها) .

(۲۸۱۷ – ۲۸۲۷): المثل المذكور في العنوان من الأمثال العربية السائرة والمقصود: إعشق بقدر همتك (والمعشوق يكون بقدر همة العاشق) فإذا كانت الدنيا ظل وأنت في أثر ها فما أشبهك بصياد ينهك نفسه ويفرغ كنانته في أثر ظل طائر والطائر محلق في الهواء (ذكر هذا المثل أنفا في الأبيات ٢٠٠ – ٢٠٤ من الكتاب الذي بين أيدينا) ويرى جماعة من الصوفية أن عشق الجمال المجازي يقود إلى عشق الجمال المجازي يقود إلى عشق الجمال المختيقي (عشق الجزء يقود إلى الكل) ويرد مولانا: إذن فعليك بعشق الشوك بدلاً من الورد ... إن العلاقة هنا علاقة من وجه واحد هي علاقة التعين ولا يصل السائك إلى المطلق إلا إذا محا التعينات تماما وكلية ... وإلا لاتمحت الحكمة من بعث الأثبياء ، ما دام الجزء مرتبطاً بانكل من كافة الجهات (إنكار تام لفكرة وحدة الوجود التي يرى بعضهم أنها أساس فكر مولانا جلال الدين !!!).

(۲۸۳۱ – ۲۸۳۱): «الناس على دين ملوكهم» (أحاديث مثنوى / ۲۸) و «كما تكونوا يول عليكم» ومثال الملك كالحوض وعماله كالأنابيب ورد فى قول أفلاطون «الملك هو كالنهر الأعظم تستمد منه الأنهار الصغار، فإن كان عذبا عذبت وإن كان مالحاً ملحت » وقال الإمام على شيد نفس المعنى ، ونسبه أبو نعيم الأصفهائى لأبى مسلم الخولائى كما نسبه العطار إلى شقيق

البلخى فى موعظة لهرون كما روى فى عبارة وجهها أحدهم إلى عمر بن عبد العزيز "قال عمر بن عبد العزيز "قال عمر بن عبد العزيز لرجل قدم عليه من ناحية: كيف رأيت عمالنا فيكم ؟! فقال يا أمير المؤمنين إذا طابت العيون عذبت الأنهار " (فروز انفر شرح ١١٧٧ - ١١٧٣) وفى خطاب لعمر بن الخطاب شر "لو رتعت لرتعوا "فالحاكم هو النموذج والروايات الإسلامية فى هذا الباب لا تعد ولا تحصى . كما قال ين : القلب ملك إذا صلح الملك صلحت جنوده وإذا فسد الملك فسدت جنوده ، أنقروى ١٩٧٧ .

(٣٨٢٧ - ٢٨٤٦) : كما أن للدولة ملكا يؤثر في أركان مملكة وحاشية ورعية ، فأن للجسد ملكاً هو الروح . وكل أثار اللطف في الجسد من الروح، ثم هناك أيضاً الطاف العقل (عقل المعاد) التي يمد بها الجسد . والبيتان التاليان ناظر ان إلى البيتين العربيين :

رأيبت الدهبر يرفيع كيل فيدم .. ويخفيض كيل ذي شيم شريفة كمثيب البحب تريفة على المعنى في مقالات شمس . ص ١٤٨ .

والعقل حسن الأصل وحسن النسب (أى ليس من جنس الجسد بل مصدره من العلو) وهناك أيضاً العشق ، والمرشد الكامل الأستاذ ، كل هذه قوى تؤثر فى الجسد وتشرف عليه ، وبقدر (تلمذة) الإنسان على أحدهما يكون محصوله ، تماماً كعلوم الظاهر . فالذى يدرس على أستاذ فى الأصول يكون قددرس الأصول ، وعند عالم النحو تكون دراسة النحو ، كل علم يطلب من أستاذه ومن بابه ، وأهم من كل أولئك الأساتذة أستاذ الباطن ، معلم العشق يمدك بعلمين هما اللذين ينفعانك فى أخرتك : المحو أى الفناء (انظر مقدمة الترجمة العربية للكتاب الثانث) والققر .

(۲۸٤۷): من المحتمل أن الحكاية التي تبدأ بهذا البيت من مؤلفات مو لاتا وذكرت من بعده نثر ا من شاعر القرن التاسع عن عبيد الزاكائي في لطائفه . وهناك حكاية مشابهة مروية في كتاب مناقب العارفين للأفلاكي (ص ١٠٦ – ١٠٧) عن لغوي منتظع أيضا .

(٢٨٥٢ - ٢٨٦٤) : يعرف المتأخرون المجو عدة تعريفات ويقسمونه عدة تقسيمات : محو أرباب الظاهر وهو رفع العادات الذميمه ، ومحو أرباب السرائر : إزائـة الآفات النَّـي تعوق دون ا الوصول إلى الحقيقة ومحو الجمع أو المحو الحقيقي ويعني فناء الكثرة في الوحدة ومحو المحو: بقاء الْحق بعد فناء الْخلق (شرح فروز انفر ١١٧٩) وفي مقالات تُنمس (ص ٦٢٠) لا يعرف نحو أحد إلا إذا كان محوا فوائله مالم يمح لن يعرف شينا من النحو ، إن هذا المحو هو الذي ينجيك من هذا البحر فالآتية الممتنَّنة تغرق والآتية الفارغة تطفو . فما بال هولاء العلماء المغرورين بظاهر من العلم يدعون الناس حميرا . وهم إن خرجوا عما حفظوه و درسوه عجزوا كحمير تسير على تُلْج ، وإذا كانت الدنيــا كنهـا إلــي زوال فمـا قيمـة علـم الدبيـا ؟!! وألا يـأتـي علمـاءٌ فـي عصـر مـا فينقضون كل ما توصل إليه علماء قبلهم كانوا في عصور هم من الأعلام ؟!! أليس هذا ما يعنيه مولاتًا من أن قيمتها في تتزل. وأي علم هذا الذي تدعيه وتقدمه لله ، تراك كهذا الأعرابي الذي حمل جرة من ماء المطر البي دجلة ؟!! ويقدم مو لانا تفسير الرموز القصة : فجرة الماء علومنا أي علوم الظاهر . والخليفة هو الرجل الكامل ودجلة علوم الله (وسبق أن قلنا إن الرجل الأعرابي هـ و العقل وزوجته هي النفس).

(۲۸۷۱ – ۲۸۸۲): انتقل من الرمز إلى الخليفة بالمرشد الكامل العالم بعلوم الله ، إلى الحديث عن الملك الوهاب الذى يقبل منا جهد المقل وهو الغنى عنا المعطاء لنا . والعالم كله بمثابة جرة الماء لا تساوى قطرة واحدة من دجلة جنته وبحر جماله ... وهذه فكرة ما يرويه الصوفية "قال داود عليه السلام : يارب لم خلقت الخلق ؟ قال : كنت كنزا مخفيا فأحببت أن أعرف فخلقت الخلق

كى أعرف والحديث له تفسيرات عديدة وتفسيره هذا بالتجلى تجلى الجمال الإلهى على كل ما فى الكون من جمال (أنظر لجرعة الحسن الإلهى التى صبت على كل شئ ، الترجمة العربية الكتاب الخامس ، الأبيات ٣٧٦ - ٣٧٩ وشروحها) ولو رأى الأعرابى أو كل العالم علمه الإلهى وشاهدوا جماله لحطم هذه الجرة تحطيما (العالم بأجمعه) فلا طاقة لأحد على تحمله ، إنه يرى الجمال فيغدو ذاهلا (أنظر الكتاب الثانى ، الأبيات ١٦٦٥ - ١٦٦٩) الذهول والحيرة ، والرقص وغلبة الحال والوجد ، في هذا الإتكسار تكون السلامة «أنا عند المنكسرة قلوبهم » ، يغنى المرء عن نفسه وعما علم (لا الجرة ظاهرة و لا الماء) . والله أعلم بالصواب .

(۲۸۸۳ - ۲۸۹۳): دق باب المعنى كذاية عن المجاهدة ومواصلة الطلب، ومثلها خفقان جناح الفكر المحلق السامى عن المتطلبات الأرضية ، والصقر الملكى كنى به مولاتا حينا عن الروح وحينا عن المرشد والولى الكامل، والمعنى عموماً أن من واصل القرع إنفتح له الباب، «من قرع بابا ولَجَّ ولَج» و «من أدمن الاستفتاح فتحت له الأغلاق»، ونظيره ما نسب إلى عبد الله بن مسعود في: ما دمت في صلاة فأنت تقرع باب الملك ومن يقرع باب الملك يفتح له»، وقول الشاعر:

أخلق بذى الصبر أن يحظى بحاجته ومدمن القرع للأبواب أن يلجا (فروز انفر / ١١٨٧)

والطين هو علائق الدنيا ... فكل ما فيها من طين وإلى طين ، ومن لازمها بقى كالطين ملتصقا بالأرض وأكل الطين حرام على كل مسلم "من أكل الطين فكأنما أعان على قتل نفسه" (حديث نبوى ، فروز انفر /١١٨٨) ، لا سمو له وطيران ، وما دامت الدنيا جيفة فطلابها كلاب ، والجاهل يسعى فى أثرها كالكلب الجائع فإن شبع تمرد وإن يكون المرء حينا ميتة (ملتصقا بالطين) وحينا كلبا يسعى فى أثر الجيفة ، فمتى يقوم بالسير الروحانى فى طريق الحق ، وكان يقال : مسكين ابن

آدم أسير الجوع صريع الشبع . وقال للحسن : يا أبا سعيد إذا جعت ضعفت وإذا شبعت وقع على الهر فقال : يا إين أخى : هذه الدار ليست توافقك فأطلب داراً غيرها (فروزانف ر ١١٨٩) . ومثل والحديث هنا يعتمد على كثير من المأثور العربي مثل جوع كلب يتبعك وسمن كلبك يأكلك ، ومثل قول الشاعر :

كاتكلب إن جاع لم يعدمك بصبصة وإن ينل شبعة ينبح من الأشر

والكلب في النهاية هو النفس الكلبية التي إن تمكنت طغت .

(۲۸۹۲ - ۲۸۹۹): على كل حال قان الطرق والميول تتعدد في هذه الدنيا ، والمهم أن تكون عاشقا ، فإن كنت كذلك فأى طريق تسير فيه ، وأى كلام تنطق به إنما تفوح منه رائحة العشق ، وألفاظ المرء تجل ومظهر لروحه وفكره وكيانه ، وكلام العاشق مظهر لعشقه واشتياقه وذكره للعاشق (أنظر في الكتاب السادس الحديث عن اللغة التي ابتدعتها زليخا والتي تشير إلى يوسف في كل تعبيراتها حتى ولو لم تذكره بالاسم) وفي أبيات لابن عربي :

وكدا الورد إذا ما ابتسما

وكذا السحب إذا قلت بكت

بأنة الحاجر أو ورق الحمى

أو أنادى بحداة يمموا

حتى الغقيه (الذى يراعى الظاهر فى كلامه) إن كان عاشقا لابد أن أثرا من العشق يبدو فى ثنايا حديثه، وإن يقول أبو يزيد البسطامى "سبحانى ما أعظم شانى" أو يقول الحلاج " أنا الله" مما اعتبره بعضهم كفرا صراحا، تقوح من هذا الكفر الصراح رائحة الدين، وأن المعنى بحر، واللفظ زَبد، وزبد كل بحر من جنسه، فإن عرفت جنس البحر عرفت قيمة الزبد، ألست ترى كلام الحبيب جميلا حتى ولو كان ظاهر هذا الكلام إساءة وسبا، وسبه أفضل من مدح المدعى لأن المهم هو القلب، المهم أصل الكلام ومنبعه وعلى أى فكر يرتكز، لا صورة الكلام.

(۱۹۰۰ – ۲۹۰۰): يضرب مو لانا الأمثال في أن المهم هو أصل الشي ومادته وليس صورته ، فما تطبخه من السكر على صورة الخبز هو في طعمه سكر وفي أساسه سكر ولا علاقة له بالخبز، والمؤمن لو يجد وثنا مصنوعا من الذهب هل يتركه ؟!! المهم هنا ليس صورة الشئ بل مادته ، ولو نظر المؤمن الي صورة الوثن ، ولم ينظر الي الذهب لكان هذا عقبة في طريق نفعه ، فذات الذهب رزق من الله وعطاء من الله ، وصورته مجرد شي مستعار ، فلا تضمح بذات الإنسانية وأهدافها وقيمها ومثلها من أجل أمور مستعارة وتافهة وليست ثابتة ، فهل تراك تحرق الكليم من أجل برغوث تسلل اليه (مثل فارسي) ولا تجلس عاطلاً وتضيع نهارك في ذب الذباب . الكليم من أجل برغوث الصنم فحسب هو الذي يظل عاكفاً على صورة الصنم لأنه لا يعرف سواها ، ولأنه لا نصيب له من المعنى ، وأنت رجل معنى فلا تنظر إلى الصور ، وإذا كنت في طريقك إلى الحج فصاحب حاجا ، لا تنظر إلى لونه ولا جنسه ولا إلى أي قوم ينتمي ، فإن وحدة المقصد هي التي توحد بين البشر على اختلاف ألوانهم ، وإذا كان شريكك في المقصد أسود المؤن فاعتبره أبيض لأن لون مقصده أبيض .

(۲۹۱۰ – ۲۹۱۰) : لقد أطلت في هذه القصة فاعذرني ، فهكذا دائماً حكايات العشق وحكايات العاشقين لا بداية لها ولا نهاية ، فهي من الأزل وإلى الأبد ، وهي مثل قطرات ماء الفيض يوصل أولها بآخرها في تسلسل وتزامن . وكل قطرة بداية لما بعدها ونهاية لما قبلها ووجود في حد ذاتها والحكاية التي رويتها ليست حكاية في الأصل بل هي حاننا – نحن الصوفية – الحاضر ، فلا علاقة لنا بالماضي أو المستقبل ، لكن أقوالنا ومواجدينا وسلوكياتنا كلها طبقا لوارادتنا القلبية ، والصوفي من ثم في جهاد دائم (كر و فر) ، تجد فينا كل ما في القصة : الأعرابي (العقل) والجرة (الجسد) و الحلقة (المرشد – الحق) وكلنا مصداق للآية الكريمة (يؤقك عنه من أفك) (الذاريات

على الزوج هي النفس، وهي منكرة لهذا العقل الذي هو بمثابة الشمع ، واستمع منى الأن إلى على الزوج هي النفس، وهي منكرة لهذا العقل الذي هو بمثابة الشمع ، واستمع منى الأن إلى أصل الإنكار: إن كل الموجودات وكل وجود العالم مركب من أجزاء مختلفة، وهذا الاختلاف يقتضى التضاد والإنكار ، ومن ثم فالحديث هنا عن الجزء كجزء من كل، لا عن الجزء في مواجهة الكل فالنفس والعقل والمقومات الأخرى للشخصية أجزاء تصنع "كل الشخصية"، مثلما يكون في الورد ساق وورق وشوك وجذر وإلى جوارها أيضا رائحة وكلها تكون مجموع الوردة . ولطف البستاني جزء من لطف الورود (المفروض العكس) وصوت البلبل جزء من البلبل والمتعلمي (استعلامي ۲۷۲/۱) والحق تعالى جل شأنه عن التعين والتجزؤ، فالجزء والكل مصطلحات معنوية وليست مادية و لا علاقة لها بالكل والأجزاء التي تفهمها .

(۲۹۲۰ – ۲۹۲۰): ينبه مو لاتا إلى أنه يدخل في قضايا فلسفية، وهذا ليس من نوع الخدمة التي يوديها والتي ينبغي عليه أن يؤديها وهي أن يغيث المريدين الظماي إلى افاضاته بما يساعدهم (في موضع آخر بعد مناقشة قضية كلامية اعتذر بنفس الاعتذار) ... فلو عن لك إشكال، فاصبر والصبر مفتاح الفرج (أنظر شرح البيت ٩٦ من الكتاب الذي بين أيدينا)، ثم ينصح بالحمية من الأفكار ومن هجومها مثل الحمية من الطعام «الحمية رأس الدواء والمعدة بيت الداء » (أحاديث مثتوى /٣٠) و « إنما أهلك الذين من قبلكم الجدل » ، فالأفكار بمثابة الوحوش التي ترتع في الأجام ، وما أشبه النبش في الأفكار بحك الجلد، يزيد في الجرب ، فاجعل كلامي حلقة في أذنك ، ففي هذا تكون الرفعة لك، فإنك إن أطعت المرشد تصل إلى مراحل من الكمال لا تدركها بالجدل والسعى وراء الأفكار ، وسمى المرشد صانغاً لأنه هو الذي يحول بأنفاسه نحاس المريد إلى ذهب ، ويصيغ من مادته شخصية سوية .

(۲۹۲۷ - ۲۹۲۷): الحروف الأبجدية مختلفة تؤدى كل منها صوتا مختلفا ، لكنها كلها معا تؤدى كلمات فهى جزء من باب، إن كلا منها حرف مستقل، وهى كل لأنها معا تؤدى معانى الكلمات ، وقال ابن عربى: "إعلم أن الحروف أمة من الأمم مخاطبون ومكلفون، وفيهم مرسل من جنسهم، ولهم أسماء، ولا يعرف هذا إلا أهل الكشف من طريقتنا، وعالم الحروف أفصح لسانا وأوضح بيانا (أنقروى ٤٩/١). وهكذا أيضاً أجزاء الوجود والحروف من وجه جد، (عند تأدية معانى الكلمات الهازلة .

(۲۹۳۰ – ۲۹۳۷) : وكل هذه الاختلافات مؤقتة تنتهى يوم العرض الأكبر ، وكل من لديه شئ يعرضه - فالمذنب (الهندى أسود الوجه سيئ المعاملة) يفتضح ككل المذنبين ، ويود الذين أذنبوا لو أنهم ظلوا في ليل العدم ، ولم تسطع عليهم شمس الحشر ، وكأنهم أغصان وردة لا تحتوى إلا على الشوك يفضحها الربيع ، فطالما هي في الخريف تتساوى مع بقية الأغصان التي تحتوى على الورود . و هكذا الدنيا تبدو فيها الأمور متشابهة غثها وتمينها (بل قد يتفوق الغث) والقيامة هي المحك الحقيقية .

(۲۹۳۸ – ۲۹۶۲): البستانی هو المرشد الذی یعلم حتی فی انخریف أن الشوك شوك والورد ورد ، و الضال أبله ، لأته يظن ان كل نجمة (مريد) قمر (مرشد)، وعليه أن يعلم أن المريدين كلهم الم الم إلا نجوم حول قمر واحد (المرشد) (استعلامی ۲۷۶۱ – ۳۷۵) . لكن الوصول إلى المعنی مع بقاء العكوف علی الصورة غير متيسر (مثلما لا تتجمع التمسرة (المعنسی) مع البرعمة (الصورة). فالذی ينتظر الربيع لابد و أن يغنی صورته لكی يصل إلى معناه، مثلما يهشم الخبز لكی يبعث علی القوة ، ويعصر الكرم ليصير خمرا، وتدق الهليلة لكی تصير دواءً ناجعا (عن العمارة في الخراب أنظر الكتاب الرابع ، الأبيات ۲۳٤۱ – ۲۳۵۳ وشروحها) .

(٢٩٤٧ ~ ٢٩٤١) : الخطاب من مو لاتا لحسن حسام الدين (أنظر شروح مقدمة الكتاب الذي بين أيدينا) ويخاطبه مولاتا بلقب ضياء الحق (يفسر اللقب في الكتاب الرابع ، أنظـر الأبيـات ١٦ – ٢٠ وشروحها ، والكتاب الخامس البيت ١٢٧٣ والعنوان الذي يسبقه) ويفسر فروز انفر بأنه يسميه ضياءً ولا يسميه نورا لأن النور مكتسب والضياء ذاتي مثل الشمس (ص ١٣١٢ من شرح فروز انفر) ويبدو أن حسام الدين كان يشكو من نحول وصحة دائمة الاعتلال من قسوته وشدته على نفسه في الرياضات كما يبدو من خطاب وجهه جلال الدين إليه (شرح مثنوي شـريف ١٢١٢ - ١٢١٣) ويرى مولاتا أن النور يستمد من حسام الدين لأنه ضياء الشمس، ويرى أنه هو المصباح والزجاجة التي يتألق فيها نور الله « الله نور السموات والأرض مثلٌ نوره كمشكاة فيها مصباح ، المصباح في زجاجة ، الزجاجة كأنها كوكب درى » (النور /٣٥) وطرف الخيط ، أي طرف خيط المعاني (المولوي طرف خيط المحبة ٥٣٨/١) فهو المبدأ لما يجيش في قلب مولاتا من معاني و هو الملهم لها ، ويطلب من حسام الدين أن يكتب عن أحوال الشيخ والمرشد وعن قيمته من أجل الطريق ، وهو منضج ثمار الخلق كما ينضج شهر تير" شهر الصيف" الثمار . و لا تَظَنَ أَنه شَيخ بكبر السن، ولكنه شيخ من عطية الله ومن إقباله (عن هذا الوصف بالتقصيل ، أنظر الكتاب الرابع الأبيات ٢١٦٠ - ٢١٧١ وشروحها وأصل المعنى في مقالات شمس ص ١٦٣) . فاتشيخ ليس مريدا ودليلا في الطريق بل هو الطريق نفسه ، وقلوب المريدين تستنير بالشيخ مثلما يستهدى السراة بالقمر ، وإياك ان تظن ان المشيخة بالعمر فالشيخ متصل بالحق ، والحق لا يعرف الزمان ، وهو كالخمر المعتقة قوى التأثير ، وخمره من لدن الحكيم الخبير ، ومـن ثم فلا مناص من الشيخ ، ذلك أن الطريق صعب ووعر وملئ بالمخاطر والأفات، وسيرك فيه وحيدًا هو الخطر بعينه وفي هذا يقول شمس الدين (مقالات ١٤٤ - ١٤٥) : "ومع كل هذا ، فما دام المريد لم يصبح كاملا بعد ، وحتى يكون بعيدا عن الهوى ،عليه ألا يبتعد عن نظر الشيخ ،

ذلك أن نفسه البارد يجعله باردا في التو واللحظة ، يكون سما كاملا ينفث حية ، يسود كل ما يصل إليه ، لكنه عندما يصبح كاملا فلا ضرر عليه من غيبة الشيخ"!! والحمار هو النفس العاصية الميالة إلى الشهوات (المرج)، وقده نحو الشيخ ليصفيه وينقيه ويجعله جدير ا بالطريق، فهذه النفس حمار، إفعل عكس كل ما تأمرك به وتقودك إليه "كيف يقود الحمار راكب الحمار" ويستعين هنا بحديث نبوي "شاوروهن وخالفوهن" ويرى أن الضمير هنا عاندٌ على الهوي والشهوات ووساوس النفس ... وكلها تتحطم وتصير بددا مع رفاق الطريق تحت قيادة المرشد بالطبع. وهنا نقاش بين الصوفية ومخالفيهم حول ضرورة الشيخ، وقد ذكر عبد الرحمن بن خلمون هذا النقاش في كتابه "شهاء السائل" بالتفصيل ونقل دلائل كل جماعه . ويرى ابن خلدون أن مجاهدات الصوفية على ثلاثة أنواع: مجاهدة النفوس وهي العمل بأحكام الشريعة ولا تحتاج إلى شيخ، ومجاهدة الإستقامة أي إصلاح النفس وحفظها على التوسط دون إفراط أو تفريط، والتحقق بالأخلاق الحسنة على ما جاء بها القرآن الكريم والسنة النبوية الشريفة ولا ضرورة فيها لشيخ أو مرشد، ومجاهدة الكشف والمقصود بها كشف الحجب عن أسرار الخليقة وأسرار الشرع ومعرفة الله وهي نتيجة من نتانج مجاهدة التقوى والاستقامة ويجدها الصوفية في الخلوة ، وطريقها سكتت عنه الشريعة، والصوفية هم الذين وضعوها ووضعوا مصطلحاتها ، وهي لا يمكن ان تتيسر دون مرشد أو شيخ . ويرى فروز انفر أنه إذا كان علماء الظاهر يحتجون بأن علوم الصوفي والكشف لم تكن موجودة أيام الرسول صلى الله عليه وسلم فالرد: وهل كانت كل العلوم التي يتشدق بها علماء الظاهر موجودة ؟!! (شرح مثنوى شريف ١٢١٧ - ١٢٢٠).

(۲۹۷۲ – ۲۹۸۲): في العنوان يقتبس مو لانا من الحديث النبوى الشريف: يا على: إذا تقرب الناس إلى خالقهم في أبواب البر فتقرب إليه بأنواع العقل تسبقهم بالدرجات والزلفي عند الناس وعند الله في الآخرة " (أحاديث مثنوي/٣١). ونقلها على بن فضل الجيلاني بتصرف يسير عن

ابن سينا ، كما نقل مضمونها المحقق الكبير ميرداماد (جعفرى ٢/٠٠٤) ويواصل مو لاتا الطرق ابنى الله والوسائل إليه ، فالعقل هو "ما عبد به الرحمن وعرف به الديان ، (عن تفصيلات عن العقل ودوره في الطريق ، أنظر الكتاب الرابع ، الأبيات ٢١٧٨ ~ ٢١٩٠ وشروحها) لكن العقل أيضا لا يصل إلى مرتبة الشيخ ، ففي ظل الشيخ يكون الرجاء، وطرق الطاعات كثيرة وأفضلها الاقتداء بالشيخ .. هذا إن قبلك الشيخ ، فإن قبلك ، استسلم له تماما ، وسلم له قيادك ، فإن مقامه في الأرض كمقام جبل قاف " الأرض ~ في المأثور الفارسي - يمسكها جبلان من الشرق ومن الغرب كلاهما كوند الأرض " وروحه كأنها طائر العنقاء الخرافي يحلق في أعالى الأعالى (العنقاء تسكن جبل قاف ، أو خلف جبل قاف فكأنها خارج العالم المادي) ، والشمس التي تخفت في صورة إنسان كناية عن المرشد وكناية عن مرشده شمس الدين التبريزي و هو على كل حال لا يوصف .

(۲۹۸۳ - ۲۹۸۳): المرشد والرجل الصائح قد يعرف ما لايعرفه الأنبياء. والدليل: موسى عليه السلام والعبد الصائح المذكور في سورة الكهف والذي يقول المفسرون أنه الخضر نبيخ ، وموسى يميخ لم يدرك الحكمة في ما فعله الخضر ، فقال لمه الخضر «هذا فراق بيني وبينك» (الكهف ٧٨) فخرق السفينة وقتل الغلام أمور جلت عن فهم موسى يميخه لكن الخضر بعلمه من لدن الله يعلم ماذا يفعل ، ان ما فعله فعله بيد الحق " كنت يده التي يبطش بها وقدمه التي يسعى بها ، وإن سأتني أعطيته وإن استعال بي أعنته " والله سبحانه وتعالى نص على ذلك في بيعة الرضوان تحت الشجرة فقال «يد الله فوق أيديهم». وروح الولى خالدة لا يعتريها الفناء ، وعطية تصل إلى الغانبين عن محضره فما بالك بالحاضرين (لا تزال عطية مولانا جلال الدين تصل إلينا) فحتى الذي يقطع الطريق وحيداً إنما يقطعه بنفس الشيخ ومعونة الشيخ ، وكل هذا يحتاج منك إلى الجهد وإلى الجلد وإلى تحمل مشاق الطريق وصعابه وإلى قلب من حديد يتحمل طعنات الخلق ... فإن

(٢٩٩٤) : أول لطيغة من اللطائف التي يرويها مولاتا جلال الدين في المثنوي ، حيث يجعل مـن الحكايات الهازلة (وأحيانا الخارجة) منطلقا إلى بيان معانى عالية و إرشادات سامية ، وأغلب هذه اللطانف من المأثور الشعبي الدارج، ويصرح مولاتًا في أكثر من موضع أن أمثال هذه الحكايات جد في الباطن وإن كانت تبدو هز لا في ظاهرها ، ويقول بأن صورة الحكاية لمن يريدها، ولبابها لمن يريده والحكاية التي بين أيدينا لا يوجد لها أصل قبل مولاتًا جلال الدين . ولعلها من الحكايات الشعبية التي كانت رانجة في زمانه ، وإختياره لأهل قزوين بالذات بالنسبة لعادة الوشم أمر غير مفهوم، ولم تقتصر عليهم عادة الوشم بل كانت عادة منتشرة في مناطق عديدة من العالم ، إلا أن السخرية من أهل قزوين خاصة باب شانع في المأثور الفارسي ، وتفسر أحيانا بأنهم تعرضوا للسخرية من بقية أهالي إيران أيام كانت إيران سنية لتمسكهم بالمذهب الشَّيعي ، وهذا تخريج غير مقبول ، ومن الشَّائع أن أهل كل منطقة في إيـران يسخرون ويطلُّقون النكات والفكاهات على أهل المناطق الأخرى من بـاب المـزاح والمفاكهـة ، وهـي عـادة شرقيـــة شانعة كما توجد في بعض المجتمعات الغربية . والقزويني هنا - كما سنري رمز لمن لا يقوى على متطلبات الطريق وصعابه فيترك بعضها الصعب ويتمسك بالسهل فيفقد الطريق كله . وتثير هذه الحكاية لدى شخصيا أنواعا من المقارنة عند بعض من يتتاولون الإسلام في زماننا الحديث ، فينكرون الحدود والتعذير والحكم ، ويحللون الحرام ويحرمون الحلال ، لكي نجد في النهاية صورة أسد لم يخلق قط بلا ذيل ولا رأس ولا بطن!!

(٢٩٩٧): في النص "دلاك" و هو المدلك في الحمام ، ونعل دق الوشم كان من أعماله ، ولقد آثرت نرجمتها بالوشام .

(٣٠١٦-٣٠١٥): المستفاد من الحكاية: يخاطب المريد: لتصبرن يا أخي على مشاق الطريق، حتى تنجو من النفس الكافرة المجوسية ومما تسببه من أذى لك، وكل من تخلص من مظاهر

الوجود المادية صار مسجودا للشمس والقمر أى لم تؤثر فيه عوامل الطبيعة وتقلبات الزمن ، يصير الوجود كله منقادا له وتسير الدنيا وفق هواه (التفصيلات عن هذه الفكرة أنظر الكتاب الثالث الأبيات :١٨٨٦-١٩١٨ وشروحها) وإذا كنت تريد مثلا فاقر أ (وترى الشمس إذا طلعت تزاور عن كهفهم ذات اليمين ، وإذا غربت تقرضهم ذات الشمال) (الكهف /١٧) أليس هذا دليلا على أن الله سبحانه وتعالى يجعل مظاهر الطبيعة وفق هوى أوليانه وبحسب مصلحتهم ؟ على أن الله سبحانه وتعالى يجعل مظاهر الطبيعة وفق هوى أوليانه وبحسب مصلحتهم ؟ على وجوده ، فإن أثبت لك وجودا فكأنه غير موجود ، ولكى يكون شوكك كله وردا عليك أن

(٢٠٢١-٢٠٠١): إما ان تكون انت موجودا ، وإما ان يكون هو موجودا ، فوجودك حجاب على وجوده ، فإن أثبت لك وجودا فكأنه غير موجود ، ولكي يكون شوكك كله وردا عليك أن تضرم النار في مزرعة وجودك ، والتوحيد هو إسقاط الغير .. و لا غير . وجودك كله ليل ، فكيف تدرك الشمس النهار الساطعة ما لم يُمحَ هذا الوجود الذي كالليل .. وفي وجودك معدن رخيص ، نحاس لا قيمة له ، فأذبه في كيمياء التبديل التي يقدمها لك الشيخ ، ما بالك تقول أنا أنا ، طالما كانت "آنيتك" حاضرة ، فلا إدر اك لك للذات العليا :

بيني وبينك إني يناز عنــــي * فارفع بنفسك إنيي من البيـن

(٣٠٢٦) القصة التي تبدأ بهذا البيت وردت فيما يرى فروزانفر في نثر الدر لأبي سعد الآبي سعد الآبي طبعة دار الكتب الباب الرابع عشر أمتال ونوادر على ألسنة البهائم " كما وردت في كتاب الأذكياء لأبي الفرج عبد الرحمن بن الجوزي ، كما وردت في محاضرات الأدباء ودفى فرائد السلوك بالفارسية (مأخذ /٢٨-٣٠) والأسد هنا رمز للولي والمرشد (هناك استخدام آخر لهذا الرمز بالتفصيل أنظر الكتاب الخامس الأبيات : ٣٣٤١-٣٤٩ وشروحها) . فالمرشد رحمة ، والله ينزل رحمته على خلقه بواسطة حججه وأوليانه (سيد جعفر شهيدى : شرح مثتوي - الجزء

[&]quot; وجودك - ياحافظ - هو حجابك " (أنظر شروح البيتين " ٢٢١٠-٢٢١ من الكتــاب الـذي بيـن أبدينا .)

الرابع من الدفتر الأول – تكملة العمل الذي لم يسعف الأجل المرحوم فروز انفر الإتمامه – ص٧-تهر ان ١٣٧٣هـ.ش. – يذكر فيما بعد تحت عنوان شرح شهر__دي).

(٣٠٣٠-٣٠٣٠): كون القطب مع مريديه ، كما يكون الملك بين حاشيته ، تواضع منه وخفض جناح ، وإعمال للحديث النبوي الشريف " الجماعة رحمة والفرقة عذاب " (بأسانيده أحاديث منتوي ص ٣١) ، كما أن الرسول عليه السلام الذي لا ينطق عن الهوى ، إن هو إلا وحي يوحى، أمر باستشارة أصحابه (فاعف عنهم ، واستغفر لهم ، وشاورهم في الأمر) (آل عمران/١٥٩) ، والذهب يوزن بحبات الشعير ، وأحيانا تضاف حبات الشعير إلى كفة الذهب (حبة الشعير تعادل واحدا من ثمانية وأربعين جزءا من المثقال) ، والجسد الترابي بحواسه الخمسة حارس للروح ، وأين مقامه من مقام الروح ؟!

(٣٠٣-٣٠٣): الذنب والتعلب كلاهما رمز لطلاب الدنيا ومتاعها ، وعندما يكون الصيد والزاد سمينا يزداد الطمع .. وها هما بعد الصيد ينتظران من الأسد عدل الملوك وقسمة الملوك ، وينتقل مولانا من أسد الغابة إلى أسد الرجال ، فقد فهم الأسد طمعهما ، وأنظار الرجال مشرفة على قلوب المريدين ، ولهذا قال أبو يعقوب السوسي في شرح حديث إتقوا فراسة العبد المؤمن فإنه ينظر بنور الله : إنهم جواسيس القلوب ، يدخلون في قلوبكم ، ويطلعون على أسراركم ، فإن جالستموهم فجالسوهم بالصدق . (أنقروي ١٥٥٥) (أنظر أيضا حكاية الدرويش والحطاب في الكتاب الخامس) ولذا فقدعلم الأسد ما يدور في خلد الذئب والتعلب لكنه تجاهل الأمر ، فمن سمات الأولياء التغاضي عن زلل المريدين وعدم مواجهتهم بسه ، لم يكن غضب الأسد لأن الننب والتعلب أرادا القسمة ، لكن غضبه لأنهما أساءا الظن به وبعطائه، ويسوق مولانا بينين يشير بهما إلى سوء ظن العباد بالخالق الذي قال في حديثه القدسي " أنا عند حسن ظن عبدي بي "، لكن النقش لا بزال يطامن النقاش ويكيد له وهو صورة في يد النقاش ، وهذا المعنى تكرر كثيرا

عند مولانا (أنظر على سبيل المثال لا الحصير الكتاب الثانث البيت٩٣٧وشروحه) وأولئك هم (الظانين بالله ظن السوء ، عليهم دائرة السوء) (الفتح/٦) ، وينوي الأسد بينه وبين نفسه أن يجعل منهم مثلة للزمان ، كل ذلك دون أن يبدي لهم شيئا فهو يبتسم مما يذكر ببيت المنتبي : إذا رأيت نيوب الليث بارزة * فلا تظنن أن الليث يبتسميم.

وهذا المال الموجود في الدنيا وهذه الزينة هي بسمات الحق ، إنها مجرد فخاخ منصوبة للخلق ، والإقتقار إلى الله تعالى ، وبذل المشقة أفضل في هذا الطريق ، هى التي تقوت تأتير هذه الفخاخ والبسمات وتجلب رحمة الله وعطاءه .

(٣٠٦٨-٣٠٦٣): ذنب الذنب أنه رأى الأسد ، وسمح له الأسد بصحبته ، ثم أثبت أنية ووجودا لنفسه ، ولا ذنب هناك أبشع من تجاهل بعد علم ، ووقاحه عن معرفة وعن رويه ، وانسلاخ عن آيات الله بعد أن يؤتاها المرء ، فلا يكون مرتكب ذلك جديرا من المليك إلا بإنزال أشد أنواع العقاب ، ومن إدعى أنية أمام وجوده فهو هالك لا محاله ، مصداقا لقوله تعالى (كل شيء هالك إلا وجهه) (القصص / ٨٨) وانظر إلى الشهادة : لا المه ، فمن وقف عند لا فقد أنكر ، ومن وقف عند إلا فقد أثبت التوحيد ، وظفر بالبقاء والخلود ، أما ذلك الذي يقول أنا وأنت فهو واقف على الباب مردود عن الدخول ، محروم من العطاء .

(٣٠٦٩) الحكاية التي تبدأ بهذا البيت وردت قبل المثنوي في حياة الحيوان للجاحظ وربيـع الأبرار للزمخشري ورسالة العشق والعقل لعبد الله الأنصـاري ومصيبت نامه للعطار ، وأقرب الروايات إلى رواية مولانا هي رواية العطـار (مأخــذ/ ٣٠-٣١).

(٣٠٧٠-٣٠٧٠) إن الذي يكون على باب الحبيب ، ويقول : أنا ، ليس إلا فج ساذج لم تتضجه نار الفراق ، وروى الأتقروي : قال جابر رضي الله عنه : أتيت باب الرسول صلى الله عليه وسلم ، فدققت الباب ، فقال: من ذا ، فقلت أنا فقال : أنا أنا كأنه كرهها (أنقروي ٥٦٩/١) ، ونار

الفراق كما ورد في مقالات شمس (ص١٦٢) هي التي تنضج وتهذب ، ومن علامات النفاق إدعاء المحبة وإثبات الذات ، فالمحب الحقيقي فان في محبوبه منكر لذاته وحظـــه .

(٣٠٧٦) ليس في الدار غيره ديـــار .

(٣٠٨٧-٣٠٨٧) الخيط المفرد: الإقراد، والخيط المزدوج: الثنوية، والإبرة الطريق الدقيق، طريق الذهاب إلى الحق ولقاء المحبوب، والصورة ناظرة إلى ما ورد في إنجيل متى " إن صرور جمل من ثقب إبرة أبسر من أن يدخل غني إلى ملكوت الله " (عن شرح شهيد يدى /١٧) والآية القرآنية الكريمة (إن الذين كذبوا بأياتنا واستكبروا عنها، لاتقتح لهم أبواب السماء ولا يدخلون الجنة حتى يلج الجمل في سم الخياط) (الأعراف /٠٠) لكن الجمل (في مصطلح مو لانا المتطامن المتكبر والنفس الأمارة والشهوة المستعرة ورؤية الذات) بأمر " كن فيكون " يستطيع بالرياضة والمثابرة وصحبة الشيخ أن يتحول، ويصور الرياضة بالمقراض الذي يأخذ من الوجود المادي ويقلل منه لصالح الروح، فلا محال أمام الله، ولا مرض غير قابل للشفاء، ومن أقل عطاياه لنبيه عيسي ييه إيراء الأكمه والأبرص وإحياء الموتى، وذلك العزيز في البيت ٢٠٨٢ قد يكون المقصود به عيسي يهم وقد يكون المقصود الحق جال وعالم وعالم وعالم المناه عيسي المنه وقد يكون المقصود الحق جال وعالم وعالم وعالم المناه والأبرص وإحياء الموتى، وذلك العزيز في البيت ٢٠٨٢ قد يكون المقصود به عيسي عليه وقد يكون المقصود الحق جال وعالم وعالم المناه وعالم المناه وعالم المناه والمؤبرة وقد يكون المقصود الحق جال وعالم وعالم والمناه والأبر والمقاه والمؤبرة وقد يكون المقصود الحق جالم وعالم وعالم والمناه والمؤبرة وقد يكون المقصود الحق جالم وعالم وعالم والمؤبرة والمؤبرة ويقل المناه والمؤبرة ولا مرض عبيلا وعالم المناه والمؤبرة والمؤبرة

(٣٠٨٣-٣٠٨٣): وما الميت أمام قدرة الله والميت وجسود بلا حركة ينتظر أن تبث فيه الحركة وما أيسرها على الله تعالى ، أما العدم وهو لا وجود له ، فمنه تتبع كل الموجودات بأمره تعالى وبقدرته جل شأنه ، فهو لم يخلق الخلق عبثا ، وان يتركهم سدى ، بل (كل يوم هو في شأن) (الرحمن /٢٩) وللإمام على هيد " الحمد لله الذي لا يموت ولا تتقضي عجائبه ، لأنه كل يوم هو في شأن من إحداث بديع لم يكن " (عن شرح شهيدي/١٩) ، وحركة البشر نفسها في رواح وغدو ، والصورة منقولة من قول الإمام هيد" لله تعالى في كل لحظة ثلاثة عساكر ، فعسكر

ينزل من الأصلاب إلى الأرحام ، وعسكر ينزل من الأرحام إلى الأرض ، وعسكر يرتحل من الدنيا إلى الآخرة " (عن أحاديث مثنوي /٣٢) .

(٣٠٩١ - ٣٠٩١) ليس ثم إلا الواحد ، وليس ثم إلا الوحدة ، والمتعددات والكثرة ما هي إلا مظهر من مظاهر الوحدة، "كن" على حرفين لكنها تؤدي فعلا واحدا ، هي كالوهق مزدوج ذو طرفين ويقوم بفعل واحد هو الجذب ، كالقدمين يسيران معا في طريق واحد ، كالمقراض مكون من طرفين ويقوم بقص واحد ، كعمل قصارين " غاسلي ثياب " (أنظر إلى تدرج مو لانا في تقديم الصور) ، وأصدق مثال على تعدد الصور ووحدة الأثر : الأنبياء والأولياء ، أليسوا جميعا مهما تعددت صور الدعوة وأساليبها ومعجزاتها وكراماتها ينادون بالاتجاه إلى الواحد وعبادة الواحد ؟

(۱۹۰۰-۱۳۱۰) وقفة من مولانا جلال الدين عن الفيض "الماء" لأن الماء قد جرف حجارة الطاحون "جاوز الكلام قدرة مولانا على الإفضاء "، وثمة سبب أخر وهو الغفلة التي انتابت المستمعين ، وما لم يكن مستمع لا يفيض الحديث ، وما دام المرء لا يحتاج إلى الطاحون فإن الماء لا يدخل الطاحون ، وإنما يكون الحديث من أجل مستفيد متعلم ، وإن لم يكن مستفيد أو متعلم فما جدواه ؟ ، إنه يعود إلى أصله أى إلى الجنان " تحت العرش كنوز مفاتيحها ألسنة الشعراء "، وإياكم أن تظنوا أنه ينبع من الحلق والحبال الصوتية ، وليت الكلام يكون بلا صوت ولا حرف ولا قيل ولا قال ، ينبعث من العلق والحبال الصوتية ، وليت الكلام يكون بلا صوت ولا حرف من الكتاب الذي بين أيدينا) ، لكن محال ، لا بد من النزول إلى مستوى الحرف والصوت ، وليته يصادف فهما صحيحا سليما (لمولانا : مت حسرة بحثا عن الفهم الصحيح - البيت ١٠٠٠من الكتاب الثالث – وليت الكلام يكون بلا حروف : أنظر الكتاب الثالث الأبيات :١٣٠٧–١٣٠٩ وشروحها) .

(٣١١٠-٣١٠٧) : هذاك عوالم عديدة يدعو مولانا الله إلى تمكينه من تجاوزها إلى عالم العدم الأكثر رحابة وإتساعا ، فالخيال : هو عالم المثال وعالم النفوس المنطبعة ، والوجود : هو عالم الوجود الخارجي ، عالم الحس واللون ، عالم الشهود ، وتتراوح سعة كل عالم عن العالم الآخر وهي في سعتها متدرجة من أعلى إلى أسفل : عالم العدم وعالم الخيال وهو أكثر ضيقا ومن ثم مسبب للحزن ، وعالم الوجود الأكثر ضيقا ، ثم عالم الحس عالم الكثرة الذي هو أدنى درجة من درجات العوالم في مقابل عالم التوحيد الذي هو أعلاها ، وقطع هذه العوالم ليس بالأمر الصعب إن كان ثم رعاية إلهيسة وقبول رباني ، إذ يمكن طيها كلها بأمره سبحانسه وتعالى الذي لا يزيد عن حرفين "كن ".

(٣١١٦): الآية الكريمــة " فانتقمنـا منهـم "(الأعـراف / ١٣٦ - الحجـر / ٧٩- الزخـرف / ٢٥و ده) .

(٣١٢٣–٣١٦٣): " من كان لله ، كان الله له " (أنظر الأبيات : ١٩٥٧–١٩٥٠ من الكتاب الذي بين أيدينا وشروحها) .

(٣١٣٦-٣١٢٦): الحديث عن الاعتبار ، والعاقل هو من اعتبر من مصير غيره ، ومن أقوال أمير المومنين علي رضي الله عنه " واعتبروا ممن أضاعها ، ولا يعتبرن بكم من أطاعها " (عن شرح شهيدي نص ٣٣) والسابقون المذكورون هم الأمم السابقة التي لولا اتعاظ المسلمين بمصائر ها لما هُدوا " وليتهم يتعظون الآن " ومن هنا قال عليه السلام " أمتي أمة مرحومة ليس عليها في الآخرة عذاب ، إنما عذابها في الدنيا القتل والبلاء والزلازل " (بأسانيده في أحاديث مثنوي ص ٣٢) فاعتبروا إذن بمن قبلكم وإلا اعتبر بكم من بعدكم و : خفف الوطء ما أظن أديمة والإمن هذه الأجسم الأرض إلا من هذه الأجسماد .

(٣١٣٧- ٣١٤٩): يتحدث مولانا كثيرا عن نوح الحِلا كمثال للثبات على الدعوة والأمر مع طول مدة الدعوة وقسوة قلوب العصاة وعدم استجابتهم ، ومع ذلك إلا لأنهم رأوا نوحا نفط: مجرد إنسان مثلهم " وربما في بعض الأحيان أقل منهم " ويسوق نوح النبي الحديث هذا إلى الكفار : إياكم أن تظنوا أنى مجرد إنسان متلكم ، إن حديثي منه (وما ينطق عن الهوى ، إن هو إلا وحبي يوحبي) (النجم / ٣-٤) ، أنا رسوله ، وقيمة الرسول من قيمة مرسله ، لا تنظروا إلى الجسد وانظروا إلى الروح ، ولا تستهينوا بما تيسره لكم عيون ظواهركم ، إنكم تنظرون ولا تبصرون ، وإذا لم يكن نوح قير أسدا ، فلماذا دمر الحق عالما كاملا من أجله ؟ ولماذا مزقهم كما مُزق الذئب في الحكاية السائفة الذكر ؟ أتبدى إذن جر أتك أمام أسد الله وأو ليائه وأصفيانه ؟ ألا ليتك تعلم بما حـاق بمن قبلك وتتعظ بــ الله الله العقاب كان قد حاق بالأجساد فحسب ، فكل عقاب يحيق بالأجساد نفع إذا كان الإيمــان باقبِــا ، وتطهير وغفران إذا بقبِت الأرواح سليمة ، لكن لعلكم تنساعلون : كيف يكون كفر بالأجساد ومع ذلك يظل الإيمان سليما ؟ هذا هو السر الذي لا أستطيع أن أفسّيه . والواقع أن مولاتا لايريد أن يخوض في قضيتين : الأولى : هل مرتكب الكبيرة كافر ، وفيها خلاف بين كل الفرق ، والثانية : قضيته الأساسية ؛ قضية الجبر والاختيار ، فإذا كان فعل الكفر عند العبد من الله ، فإن الله قدر على الاستتابة وعلى التطهير ، ومن الممكن أن يُقبض عبده المذنب والمتجرئ على ملكوته تائبا أنبا اليس عليه شاهد بذنب . (أنظر الكتاب الثالث الأبيات :٣٣٨٥-٣٣٩٥ وشروحها).

(٣١٦٠-٣١٦): يعود مولانا إلى التعلب الذي ترك الأنية وذاب في " الأنا العليا " المرموز لها بالأسد ، ففاز بكل الصيد ، لقد قلل الاهتمام ببطنه ، واعتبر نفسه غير مالك لشيء ، وأن الملك كله له يقسمه كيف يشاء ، وأن المخلوق دائما في افتقال إلى الله تعالى ، الذي يضع كل شيء في موضعه وبقدره ، وقد خلق كل الخليقة من أجل الإنسان ، فليعلم الإنسان أنها له ، وليحسن

طلبها ، وطلبها بمعرفته (وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون) أي ليعرفون ، وإياك والشك في عطاء الدق ، فإن هذا الشك مجلبة لسخطمه ، وهو يعرف سرك وجهرك وسعيك واحتيالك، وأولئك الذين صفوا قلوبهم ، وأبعدوا عنها ما سوى الله تعالى . أصبحــوا في الصدر من حضرته ، وكل من أخلى صدره من كل شغل ، تجلى الحق في مرآته ، والمؤمن مرآة المؤمن " (أنظر البيت :١٣٣٧من الكتاب الذي بين أيدينا) والقلوب هي المحك والمعيار لكي تفرق بين الزائف والصحيح . (٣١٦٦– ٣١٦٩): على ذكر القلب من الجسد " السلطان من الأمة في المأثور السياسي " يتوارد اللي ذهن مولاتا أهمية الموضع الذي يتبوأه الصوفية العارفون من مجالس الملوك ، فإذا كان الأبطال والعسكر يجلسون على ميسرة الملك " القلب " والكتاب وأرباب القلم على يمينه " اليد اليمني التي تكتب " ، فإن الصوفية يجلسون في مواجهتم ، لأتهم مرايا الـروح ، وفيها ينعكس ما يدور في قلب الملك ، فيراقب نفسه ، ويرعى حرمة الجالس أمامه " للصوفية مواقف في مواجهة الطغاة وكف طغيانهم عن عوام الناس ~ أنظر أسرار التوحيد في مقامات أبي سعيد ترجمة إسعاد قنديل وسيرة الشيخ الكبير ترجمة كاتب هذه السطور " ، ويستدرك مولانا قانلا بأن صاحب الوجه الحسن هو الذي يديم النظر في المرأة ويكون عاشقًا لها ، فكتُير من السلاطين يعرفون دخانل قلوبهم وقبحها ، فـلا يطيقون أربـاب القلـوب ولا يأنسـون إليهم ، فهم المرايا التي تظهر الحقائق ، وهم جواسيس القلوب . وفي تعليقات نيكلسون " السلطان هو الروح ، و الأبطال هم القوى النفسانية والمشرفون ، وأهل القلم هم العقل ، والصوفية هم قلب الولمي الكامل. ويضيف شهيدى أنه من أجل فهم المعنى الظاهري يجب الانتباه إلى أن الصوفية وشيوخهم تمتعوا بمقام ملحوظ في بلاطات أسيه الصغرى في العهد الذي عاش فيه مولانا ، مما يمكن ملاحظته في تتایا کتاب مناقب العارفین للأفلاكي " (شرح شهیدي / ص٥٢) . (٣١٧٠) الحكاية التي تبدأ بهذا البيت فيما يقول فروزانفر (مآخذ/ ص٣١) وردت قبل مولائها في كتاب " المستجاد من فعلات الأجواد " كما وردت في " جوامع الحكايات " لمحمد عوفي ، وأضاف زرين كوب (عبد الحسين زرين كوب : بحر در كوزه ، نقد وتفسير قصها وتمثيلات مثنوي صمص حوم - ط٢ - تهران ١٣٧٦ه. ش. - يذكر فيما بعد تحت عنوان بحر در كوزه) مصدرين هما إلهي نامه للعطار وفيه ما فيه لمولاتا جلال الدين ، ويضيف زرين كوب هنا أن يوسف عملا هنا رمز الجمال الإلهي الذي يتجلى في مرآة أو مرايا عديدة .

(٣١٨١-٣١٧٢): الأبيات تشير إلى أن يوسف يَعِي حتى في أوان محنته كان صابرا موقنا في عناية الله به ، شاعرا بقدره عنده (في موضع أخر كان ذلك إعتمادا على الرؤيسة الصادقة ائتي رآها بسجود الشمس والقمر والكواكب له أنظر: الكتاب الثَّالتُ الأبيات: ٢٣٤٠-٢٣٤٦ وشروحها والكتاب الرابع الأبيات :٣٣٩٥-٣٣٩٩ وشروحها والكتاب الخامس الأبيات : ٤٠٦٠-٤٠٦٢ وشروحها) كان عارفا بأن كل هذا الخراب الذي يحيق به من أجل عمران أت لا محالة ، ولولا هذا الخراب ما جاء هذا العمران . ويضرب يوسف في الحكاية التي بين أيدينا الأمتال التي طالما يضربها مولاتا في أكثر من موضع ليدلل على أن العمارة في الخراب والجمع في النفرقة (أنظر : الكتاب الذي بين أيدينا الأبيات :٣٠٦-٣١٣ وشروحها حيث إشارات إلى نفس الفكرة في مواضع أخرى من المنتوى) وفي البيت ٣١٧٧ إشارة إلى علاج في الطب التقليدي الإيراني يسمى كحل الجواهر حيث كان الدر يدق ويكتحل به على اعتقاد بأن له خاصية في تقوية البصر (إستعلامي ٣٨٧/١) أو في إعادة البصر إلى الأعمى (شهيدي / ٩٤) ، والمعنى كله وارد في معارف بهاء ولد " أي دق رأيت قلت بــه قيمـة المدقـوق ؟ " (معـارف /ص ١٠٣ و ص٢٥٠) . ويعجب الزراع الواردة بالعربية في البيت ٣١٨٢ إشارة إلى الآية الكريمة (ذلك مثلهم في التوراة ومثلهم في الإنجيال كزرع أخرج شطأه فآزره فاستغلظ فاستوى على سوقه ، يعجب الزراع ، ليغيظ بهم الكفار) (الفتح /٢٩)(وعن فكرة أن زرع الجسد في القبر بعد الموت لابد وأن ينتج عنه نبات أنظر : الكتاب الثالث الأبيات : ٣٥٢٩-٣٥٣٦ وشروحها) .

(٣١٩٣-٣١٨٣): يخلص مولاتا من فكرة أن كل إنسان يعود من السفر إنما يحمل هدية لحبيبه إلى فكرة أكثر عمقا وهي: إذا كانت مرحلة الحياة الدنيا مرحلة سفر عن الوطن، والموت عودة ولقيا للحبيب فماذا تحمل إلى الحبيب عند عودتك من السفر ؟ ويشير إلى الآية الكريمة (واقد جنتمونا فرادى كما خلقناكم أول مرة) (الأثعام/ ٤٠) وفرادى تعني : خاوين من كل ما أنعم الله عليكم به في الدنيا، وإنما ينبغي لك أن تحمل إليه ما أديته من أعمال في مقابل هذه النعم من صالح الأعمال، هذا إذا كنتم في الأصل لم تقطعوا الأمل في العودة، وأنكرتم البعث، واعتبرتم الأمر باطلا، وإن إنكار مثل هذه الضيافة من قبيل الحمارية، قلن يكون لك من نصيب من هذه الضيافة العامة إلا جهنم ونارها وترابها، أتريد أن أقول لك طرفا من هذه الهدية التي ينبغي أن تحملها إليسه ؟ اقرأ الأيسة الكريمة (كانوا قليلا من الليل ما يهجعون، وبالأسحار هم يستغفرون) (الذاريات /١٧-١٨) (لتعبير آخر عن هذه الفكرة أنظر: الكتاب الرابع الأبيات: يستغفرون) وشروحها).

(٣١٩٣-٣١٩٣): لتقصيلات عن فكرة أن الإنسان في الدنيا مثل الجنين في الرحم ثم ينتقل إلى الأرض الواسعة ، أنظر الكتاب الثالث الأبيات ٥٠-٦٨وشروحها ، والأرض الواسعة القباس من الآية الكريمة رقم ٩٧ من سورة النساء ، وهي هنا أرض عالم الخيب وعالم الوجود الحقيقي (لتفصيلات عنها أنظر الكتاب الرابع الأبيات : ٢٣٨٠-٢٣٨٣ وشروحها) .

(٣١٩-٤٠٦): لشرح هذه الأبيات أنظر الكتاب الذي بين أيدينا الأبيات ٣٩٠-٣٩٩ والأبيات ٣٩٠-٣٩٩ والأبيات المدعدة عن الأبيات أنظر الكتاب الثالث الأبيات أنظر الكتاب الثالث الأبيات ٣٨٠-١٨٤ و ١٣٥٥-١٣٥٣ وشروحها - وعن أهل الكهف وتشبيه الأولياء بهم أنظر البيت ٤٠٠ من الكتاب الذي بين أيدينا وشرحه).

(٣٢٠٨) حامل الكمون إلى كرمان مثل فارسى يقابله في العربية حامل التمر إلى هجــر .

(٣٢١٠) تشبيه المرآة بصدور الرجال ورد كثيرا في المئتوي أنظر على سبيل المثـال لا الحصـر الأبيات ٣١٥٩ و ٣١٦٦ و ٣١٦٧ من الكتاب الذي بين أيدينا .

(١٤ ٣٢٢- ٣٢١) : كما أن الحسان عندما يرون وجوههن في المرآة ينشغان بها ويغبن عن أنفسهن

فإن العبد إذا أراد أن يرى نفسه في مرايا الحق عليه أن يصبح فانيا ، وعندما يرى الإنسان نفسه عدما ، يفيض عليه الحق وهو الغني المطلق ، وعندما يفيض عليه يتجلى الحق . يقول عبد الوهاب الشعراني " واجهد نفسك عندما ترى الصورة في المرأة ، أن ترى جرم المرأة ، فإنك لا تراه أبدا ، لكن إن قلت أن المتطبع في المرأة صورتك صدقت ، لأنها نشأت من مقابلتك ، وإن قلت غير صورتك صدقت ، لأن صورتك لم تتنقل ، فافهم " (مولوي ١٩٨١) ثم ينزل مولانا جلال الدين بمستوى التعبير قليلا ويقدم صورا من الواقع المعاش : مالم تبذ الحاجة لا يكون العطاء " لايفور اللبن من الثدي إلا إن كان ثم رضيع باك " وحيث ثم جانع يكون الخبز ، وإن كان ثم عود حرق لا بد أن يكون هناك زند ، والحائك الماهر لا يخيط ثوبا جاهزا ، والنجار لا يسوى خشبا مشكلا بل يأخذ فر عا لم يسو بعد ، ومجبر الكسور يقصد مكسور القدم ، والطبيب يقصد خشبا مشكلا بل يأخذ فر عا لم يسو بعد ، ومجبر الكسور يقصد مكسور القدم ، والطبيب يقصد المريض . النقص هو سبيل الكمال وهو مرأته ، فإذا كنت تريد الكمال فأبد النقص " أنا عند المنكسرة قلوبهم " والأمور تعرف بأضدادها ، وجاء في الحديث النبوي " من عرف نفسه بالتنال عرف ربه بالتقضل ، ومن عرف نفسه بالحقارة ، عرف ربه بالبلالة ، ومن عرف نفسه بالقناء ، عرف ربه بالبقاء " (مولوى ١٩٨١))

(٣٢٧٠-٣٢٣٠): المهم أن تدرك أنواع النقص فيك ، فإنك إن عرفتها أسرعت في إصلاحها بسرعة عشرة جياد ، فإذا كنت نظن في نفسك الكمال .. كيف تسرع إلى ذي الجلال ، وويلك من هذا العُجب وهو أكبر أفات النفس ، ويجر عليك الويلات ، وأفظعها قاطبة غضب الله سبحانه وتعالى " الكبرياء ردائي والعظمة إزاري ، فمن نازعني ردائي وإزاري ، قصمته ولا أبالي " ، وألا فلتعلم أن الكبرياء كان الداء الأكبر عند إيليس اللعين ، وهو الذي دفعه إلى عدم السجود لآدم (قال أنا خير منه خلقتني من نار وخلقته من طين) (الأعراف / ١٧) والكبرياء في الإنسان أخفى من البعر في الجدول الصافي " أو أخفى من دبيب النملة السوداء على الصخرة الصماء في الليلة الظلماء " و " لا يدخل الجنة من كان في قلبه متقال ذرة من كبر " ولا سبيل إلى علاج الكبرياء إلا من وجهين : أحدهما أن ينظر المرء إلى النفس بعين الحقارة ، فيرى خسة طبعها وركاكة نظرها ودناءة قيمتها وأنواع عيوبها وتمردها على الحق وتعلقها بالباطل وخباثة ذاتها ورمامة صفاتها وتعديها وظلمها لنفسها ، ومع ذلك يرى عجزها وفقرها وذلها وضعفها ومسكنتها.

وانوجه الثاني: أن ينظر إلى عظمة الله وعزته وكبريانه وجلاله وجبروته وشدة عذابه وألم عقابه فيها ، ويتحقق أن بطشه بالمجرمين شديد وعقوبته للمتمردين عظيمة ، فيصغر نفسه باللوم لمعرفة قدره ، خانفا من عذابه ، راجيا ثوابه ، كما قال تعالى (يدعون ربهم خوفا وطمعا) فيبدل الله سيئة كبرها بخسة تواضعها "(منارات السائرين /٣٠٠-٣٠٨).

(١٣٢٤- ٣٢٠٠): إنه هو الشيخ الذي يستطيع أن يتتبع أدق أمارات الكبر داخل نفسك ، وهو الذي يشق الجداول الصافية تلخالية من بعر الكبرياء المحتفي تداخل رياض النفس الكلية التي يحمل السالك إليها (عن صلة الشيخ بالنفس الكلية أنظر: الترجمة العربية لحديقة سنائي الأبيات وحمل السالك إليها (عن صلة الشيخ بالنفس الكلية أنظر: الترجمة العربية لحديقة سنائي يستطيع أن يعالج جراح النفس التي حط عليها ذباب الأفكار والهموم وأموال الدنيا وشهواتها (عن علاج الشيخ للكبرياء بوسائل لا تقل علمية عن العلاج النفسي المعاصر، أنظر: أسرار التوحيد في مقامات أبي سعيد، وانظر أيضا: ديداري با أهل قلم، لغلام حسين يوسفي، مقال: عارفي از خراسان صص ١٩١-١٩١ - انتشارات دانشكاه تهران - ١٣٥٥ هـ. ش.)، والمرشد عالم بالله، جاء في قوت القلوب العلماء ثلاثة: عالم بالله وبأمر الله فذلك العالم الكامل، وعالم بالله غير عائم بالله فذلك العالم الفاجر، وقال ابن عربي:

ر مولوي ٢٠ سمت المساد العسلاج من نفسيك أنت ومن مجماهمداتك أنت ... وإلا كانت جسراً ة

كجرأة كاتب الوحى الذى سطع عليه شعاع من نور الرسول ﷺ فظن أن الوحى ينزل عليه (ومثل حكايات تأمير الشّاب الهذلى الواردة فى الكتّاب الرابع الترجمة العربية الجزء الخاص بسّعاع السكر ، الأبيات ٢١٥٤ – ٢١٥٨ وشروحها).

(۱۳۲۱): الحكاية التى تبدأ بهذا البيت فيما رواه فروزانفر (مآخذ /۳۲-۳۳) نقلا عن أسباب النزول للواقدى وتفسير أبى الفتوح الرازى عن كاتب الوحى عبد الله بن سعد بن أبى سرح الذى كان يملى عليه الرسول من الآية الكريمة (ولقد خلقنا الإنسان من سلالة من طين) ثم انتهى إلى قوله (ثم أنشأنه خلقاً آخر) فبادر ابن سرح بقوله (فتبارك الله أحسن الخالقين) فقال الرسول من الكتبها فهكذا نزلت على » وقد ناقش الأستاذ شهيدى هذه الرواية (شرح المنتوى /۲۲، ص ۷۷) ورفضها لأنها لا تتفق مع روح الإسلام من ناحية ، ومن ناحية أخرى هناك روايات أخرى عن أسباب ردة ابن سرح أكثر إقناعاً منها ، وبمناقشة ترتيب نزول الآيات المختلفة التى قيل أن المقصود بها ابن سرح تبين أنه ارتد والتحق بأهل مكة بعد صلح الحديبية، وذلك بعد سبع سنوات من نزول الآيات المذكورة ... فضلا عن أن أبى سرح لم يكن صادق الإسلام ، وكان أبوه أيضاً من كبار المنافقين فضلاً عن بعض الخلافات القبلية ... ويرجع الأستاذ شهيدى اختلاف هذه من كبار المنافقين فضلاً عن بعض الخلافات القبلية ... ويرجع الأستاذ شهيدى اختلاف هذه القصمة إلى عهد ولاية عبد الله بن أبى سرح لمصر في عهد عثمان يد عنه وإتقاله الناس بالضرائب والمكوس وسيره فيهم سيرا بعيداً عن العدل .

(٣٢٥٣ – ٣٢٦٧) : عن القيود الخفية غير الظاهرة وبها يتعنب صاحبها دون أن يرى الناس فيه سبباً ظاهراً يستدعى هذا العذاب أنظر الكتاب الثالث الأبيات ١٦٥٧ – ١٦٦٩ وشروحها وأنظر الى قوله تعالى (إنا جعلنا في أعناقهم أغلالاً فهى إلى الأذقان فهم مقمحون ، وجعلنا من بين أيديهم سداً ومن خلفهم سداً فأغشيناهم فهم لا يبصرون) (يس /--9) هذه الأغلال الخفية لا يبصرها إلا هو سبحانه وتعالى ، ولا يستطيع المرء أن يبصرها ، حتى صاحبها ذلك الذي يستطيع أن يتتبع الألام الظاهرة ويعالجها يقف دونها مكتوف الأيدى ... فهذه السدود تبدو أمامه طبيعية لأنها جزء من النفس ... ولأنها محببة إلى النفس ... كشهوات الدنيا تكون محببة لديك لكنها تمنعك عن المحبوب الحقيقى ، حسناؤك التى تسلبك لبك سد أمام ميلك إلى الجمال المطلق ، وأقوال مرشدك

الكذاب تقنعك وتشبعك وتمنعك عن البحث عن المرشد الحقيقى ، وكبرك يمنعك عن الاعتراف بالحق ، ومنات من السدود والموانع داخل نفسك ، لو فصلتها لأصبت بالاحباط واليأس ... لكن لا تقنط فألاف ألاف الضالين هداهم الحق إليه ، فاهرع إلى الله ، وأطلب منه الغوث ، وإياك والعجب فإنه هو الذي أضل ذلك الشقى ... الذي انعكس على النور من الرسول الكريم وفظن أنه نوره هو ينبعث من باطنه فكان أن كفر .

(٣٢٦٨ – ٣٢٦٨): وأنت أيضاً أيها الأخ، لا تقبس قولاً من هنا وقولاً من هناك من أقوال المرشد وتظن أنها من نفسك ، فهى فيه طبع وفيك عارية ، وهذا النور الذى وجدته فى نفسك إنما هو انعكاس لأنوار من وصلوا ، وبدلاً من العجب والكبر ، أشكر الله الذى منحك هذا النور ، وكن أننا صاغية لمن وصل البيك النور عن طريقهم ... وكثيرون هم الذين اغتروا ببعض النور فأضلهم الله على علم ، وانسلخوا عن آياتنا ، وأتبعهم الشيطان وكانوا من الغاوين ، فمهما وصلت اليه من علم ... إعلم أنك لا تزال فى الطريق ولم تصل إلى السماط (الحضرة الإلهية) فهناك آلاف من المنازل والأربطة عليك أن تمر بها حتى تصل إلى المنزل الأخير .

(٣٢٧٥ – ٣٢٧٥): الكون كله أصول وعاريات ، فلا تظنن أن العارية أصل بل انتظر ، فإن بقى في الشيء ما يتبجح به فهو أصل ... أنظر إلى الجدران تتبجح بأنها منيرة مضئية ، فترد عليها الشمس: إنتظرى حتى أغرب ، (أنظر الكتاب الثالث الأبيات ٥٥١ – ٥٥٣ – ٥٥٩ وشروحها ، وأنظر الكتاب الرابع ، الأبيات ١٥١ – ٢٦١ وشروحها) ويدل الجسد بحسنه وجماله فتقول له الروح: إنتظر حتى أغادرك ... وأنظر إلى ما يتبقى منك بعد ذلك وكيف لا يستطيع تحمله من كان يموت هياماً فيك (كل كون حسى يحمل في داخله الفساد ، أنظر الكتاب الرابع ١٥٩٤ – ١٦١٣ وشروحها).

(٣٢٨٥ - ٣٢٨٥): إن النطق والبصر والسمع كلها شعاع من الروح على الجسد، والغليان فى الماء (تدفق الحكمة) هو تـأثير النار فى الماء، ومثلها تماماً تجلى أشعة العارفين والكمل من الرجال على روحى، هؤلاء هم روح الأرواح، إن سحبت منك فأنت ميت، تماماً جسد بلا روح، ومن هنا: فأنا دائماً ما أطاطئ رأسى ساجداً إلى الأرض تواضعاً لله تعالى متبرئاً من كل

حول وقوة مقرأ ومعترفاً بأن كل ما يراه الناس في ليس منى بل منه ، وأن فيض الحكمة من فعل شيوخى وليس من فعل نفسى ، أسجد على الأرض لأن هذه الأرض سوف تشهد يوم القيامة واقرأ قولها تعالى « إذا زلزلت الأرض زلزالها وأخرجت الأرض أتقالها وقال الإنسان ما لها ، يومئذ تحدث أخبارها » (الزلزلة / ١-٤) .

(٣٩٩٥ - ٣٢٩٥): يناقش مولانا قضية طالما ناقشها بتقصيلات أكثر في أجزاء أخرى من المثنوى وهي قضية نطق الجمادات وتسبيحها وحركتها ووجود الحياة فيها (أنظر الكتاب الثالث الأبيات ١٠١٢ - ١٠٢٧ وشروحها حيث يناقش رأى المعتزلة) وهنا يخاطب مولائا المتقاسف أو المعتمد على الاستدلال والحس الذي ينكر أنين الجذع الحنان ، والفكرة هنا منقولة عن مقالات شمس . ص ١١١، ١١٨ . (أنظر الأبيات ٢١٢٤ وشروحها من الكتاب الذي بين أبدينا) ، وما إنكاره هذا إلا لأن شعاع الأولياء لم ينعكس عليه ، بل انعكس عليه فساده وكفره فكان إنكاره نتيجة لهذا الكفر وهذا الفساد ، إن المتقاسف ينكر كل أمر غيبي ومن ضمن الأمور الغيبية التي ينكرها وجود الشيطان ، وهو لو نظر إلى وجود الشيطان ، وهو لو نظر إلى نفسه لوجد الشيطان ، وهو لو نظر إلى نفسه لوجد الشيطان حاضرا ، ولرأى وسم الجنون الأزرق (عادة قديمة) موجوداً على جبهته ، وشكله والتواء قابه ينعكسان عليه سواداً في الوجه (لون وجوه الكفار يوم القيامة) مهما أبدى من المهان .

(۳۳۰۰ – ۳۳۰۰): كل إنسان مهما بلغ إيمانه فى داخله عرق شرك وكفر ، فاحذروا منه أيها المؤمنون ، فان فى داخلكم كثيرا من العوالم (انظر مقدمة الترجمة العربية للكتاب الرابع) وقد يكون هذا العرق مختفيا داخلها ... وكل مؤمن يرتعد فرقا منه (إنى لأنظر فى المرأة سبعين مرة فى اليوم مخافة أن يسود وجهى : أبو يزيد البسطامى) ... ودعك من السخرية من الضالين (إبليس والشيطان) فإنك لست تدرى إلام ينتهى أمرك ، فعندما تقلب الروح الفراء (أى تظهر لك خبايا نفسك على أبشع صورة وقلب الفراء تعبير مأخوذ من الإمام على يه كناية على انقلاب الظاهرشديد الحسن وظهور الباطن شديد القبح فوجه الفراء أشد جمالاً من كل أنواع الملابس وباطنه أيضا أشد قبحا) ... وأنتظر الامتحان والمحك، فأى زيف مطلى بالذهب يطا من الذهب

النضار في دكان الصائغ ، والذهب ينتظر طلوع النهار (يوم العرض ... يوم كشف الغطاء ، يوم لا أنساب) ... فليس على إنسان أن يأمن بعد أن رأى مصير إبليس ... ألم يكن عابداً متهجدا مجاهداً في العبادة لألاف السنين حتى سمى طاووس الملائكة ؟!! فماذا كانت نهايته ؟!! أسفر عن مجرد كونه بعراً عندما سطعت عليه شمس الحقيقة، فإذا بعبادته مجرد كبر ورياء ، وإذا به ينقلب إلى رأس الفسقة والكفار وإلى المضل الأكبر والموسوس وقاطع الطريق القاعد لعباد الله كل مرصد .

(۱۳۳۱): الحديث عن بلعم أو بلعام بن باعوراء (بالعربية: سيد الناس في معجم الكتاب المقدس وعابد البطن في دائرة المعارف الفارسية)، قيل أن ملك كنعان دفع له أجرا ليلعن بني إسرائيل، وعندما كان يمضى إلى العبرانيين توقف حماره ولم يسر، وجاءه ملك سأله أن يدعو للعبرانيين بدلا من أن يلعنهم ... وفي الروايات الإسلامية أنه كان حبراً من بني إسرائيل أنفسهم، مشهوراً بالعلم والتقوى وكان ينتظر أن تنزل الرسالة عليه، فلما نزلت على موسى عن حسده ونفسه ولم يؤمن به، وأن الآية الكريمة «واتل عليهم نبأ الذي آتيناه فانسلخ منها فأتبعه الشيطان فكان من الغاوين » (الأعراف / ١٧٥) قد نزلت في شأنه، وبلعم عند الصوفية مثل ايليس، كلاهما كان عابدا في البداية عالماً حبراً، وكلاهما مني بكبيرة من الكبانر التي تردى، (إبليس الكبر وبلعام الحسد)، وصار كلاهما مثلا عن مطمئن إلى عبادته ويأمن مكر الله (انظر حديقة الحقيقة لسنائي: البيتين ١٢٧٣ – ١٢٧٤ وشروحها).

(٣٣١٧): هناك تفسيران في البيت ... يرى استعلامي أن المقصود بالعلم هنا جمة بقر جبلي كان الصيادون والشجعان يعلقونها على أسنة رماحهم أو أعلامهم كناية عن النصر ... وحمل الراية إلى المدينة كناية عن الغلبة والإنتصار (٣٩٥/١) ويرى شهيدى أن معناها الجر من الناصية أو الأخذ بالناصية وأن فيها تلميحا إلى الآية الكريمة « يعرف المجرمون بسيماهم فيؤخذ بالنواصى والأقدام » (الرحمن / ٤١) (شرح شهيدى/ ٩٥).

(٣٣١٨ - ٣٣٢١): إنك مدلل مرفه مكرم على كل الأحياء محمول في البر والبحر ، لكنك لست الها ، فأعرف حدودك أولاً ، فربما تجاوزت واعتديت على من هو أحب إلى الله منك (اعتداء

إبليس على آدم وبلعام على موسى) ، ولقد دمر الله سبحانه وتعالى مدنا بأكملها لاعتدائها على أنبيائها (عاد وتُمود) وإن كل هذه البلايا تتزل على المنكرين بياتاً لعزة الأتبياء و الأولياءعند الله تعالى ... وأنهم محتوون على النفس الناطقة التي تميز بها الإنسان على الحيوان .

(۱۳۲۲ – ۱۳۲۳): اللب في مصطلح مولاتا أي الروح القادرة على معرفة الحق (أنظر في الكتاب الذي ين أيدينا ، الأبيات ١٤ و ١٠٠٧ و ١٩٥ و ٢٠٧٧ وشروحها) (استعلامي ١٩٥١) فالحيوان أدني مرتبة من الإنسان ، ومن ثم فالإنسان مسلط عليها ، وكذلك فهذا اللب مسلط على البشر ، ومن الممكن التضحية بالبشر في سبيله ، وفرق بينه وبين العقل الجزني ، والحيوان المستأنس هنا قد يكون بمعنى الحرفي أي الحيوان الذي في خدمة الإنسان ، وقد يكون بمعنى الإنسان نفسه كما قال استعلامي ، ومن ثم فلإنسان الحق في سفك دم الحيوان البري لأنه مفتقر الي العقل الي العقل نزاع إلى الدم خطر على الإنسان ... ولا فرق هناك يذكر بين الإنسان المفتقر إلى العقل الدارك للحقيقة وبين الحمر المستنفرة فإذا توحش الإنسان ... وكفر بخالقه ... أبيح دمه ... تماما كما يباح دم الوحش ودم البهيمة ... مهما كان عاقلا ... فإن العقل هو المدرك لعقل العقل، وإلا كان وجوده كعدمه ، وانتقل بصاحبه من رتبة الإنسانية إلى رتبة الحيوانية ، والوحشية .

(۱۳۲۴ – ۱۳۲۱): نموذج آخر من نماذج الضلال على علم ، والعجب الذى يردى صاحبه ، وامتحان الديان الفرد الذى يأتى فيضع الأمور فى نصابها ويتم الاستدراج ... ويرى المفسرون أن الإسميين سريانيان ، كما يرى بعض الباحثين أن فى القصة سمات بابلية وإيرانية قديمه (أسطورة هورنات وامرتات) (بحر در كوزه / ٢٠٥ سرنى / ١٤٢) وقد قص مولاتا القصة فى أكثر من موضع من المثنوى ، وروى فى كل مرة جزءاً منها لبيان معنى من المعانى العديدة التى تثيرها القصة فى نفس مولاتا وفى نفوس الصوفية عموماً (أشار إليها إشارة عابرة فى البيتين ٢٩٥ و عن من الكتاب الذى بين أيدينا ، ثم عاد إليها في الكتاب الثاني عن تفضيلهما العذاب فى بئر بابل عن عذاب الآخرة الأبيات ٢٤٦٨ - ٢٤١٠ ثم فى الكتاب الثالث الأبيات ٢٩٦ – ٨٠١ فى معرض الحديث عن الإستدراج والامتحان وفى بيت واحد فى الكتاب الرابع وهو البيت ٢٦٧٣ وفى الكتاب الذامس عند سقوطها فى بئر بابل سقوط الروح فى الجسد ، البيت ٢١١ وفى الكتاب

السادس في تغير طبعهما من طبع الملاتكة إلى طبع البشر في البيتين ٢٠١٣ و ٢٠١٣ (انقصيلات القصة في المأثور الإسلامي ، أنظر قصص الأنبياء المتعلى ٥٠ - ٥٢) والأبيات تتناول أفة الأمن والعجب والاعتماد على القدسية ... ومن المرء أنه محصن ضد الخطينة وضد الزلل ... وأنه إن وجد في نفس ظروف الخاطئ فان يقع في نفس الخطأ ... ويشير مولانا إلى أن السهام دائما ما توجه ضد القوى أو الذي يتظاهر بالقوة أمام القوى، فالأسد مسلط على الحيوانات مهما كانت ضخمة ، والرياح لا تقتلع إلا الأشجار القوية وتمر هونا على الأعشاب الضعيفة ... البلطة لا تخشى الأشجار المتكاثفة ... إن الكون كله صور ... وما الصورة إلى جوار المعنى ؟!! لا كل هذه الصور المحيطة بك والتي كلما نظرت إليها تزداد دهشة : الفلك ، الرياح ، كلها ذات يقل يسير ها و إلا فإنها بدونه بلا حول و لا قوة ، تماما كالنفس الإنسانية معجزة المعجزات ... بدون روح لا يكون ... وهي التي تجعله ينطق بالألفاظ جيم أو حاء أو دال ، (لابن عربي بدون روح لا يكون ... وهي التي تجعله ينطق بالألفاظ جيم أو حاء أو دال ، (لابن عربي تفسيرات عن الحروف وعن الجيم والدال أنظر شرح الأتقروى ١٩٧١) كلمات متضادة ... وضة أو أجمة شوك ، سلام أو حرب ... مثل تصريف الرياح حينا يجعلها رخاء وحينا يجعلها عذاب وفكر وأذى (عن الرياح واختلافها ، أنظر الكتاب الرابع ، الأبيات ١٢٥ – ١٥٥ عذاب وقروحها) .

(۳۲۵۲ – ۳۳۵۲): إختلف المفسرون في المعنى بشيخ الدين ... قال الأنقروي ذكر سروري وشمعي أن المراد صدر الدين القونوي لكن المعنى لا يدل على التخصيص، وقال آخرون بل المعنى محيى الدين بن عربي أو أبو الحسن الخرقاني (أنظر سرني ٤٨١ – ٤٨٢) وقال نيكلسون أنه صدر الدين القونوي لأنه كتب كتابا اسمه إعجاز البيان في كشف أسرار القرآن شرح فيه سورة الحمد لكنه يرى أنه من المستبعد أن يعنى مولاتا به الرسول يَج أو ابن عباس ... وقال شهيدي ان العبارة المعنى هو الله وردت في مقالات شمس الدين التبريزي (مقالات شمس ١/١٧٠ وانظر مناقشة المحقق لها ص ٩٠٦) (المناقشة كلها من شهيدي ١٠٠) وقال استعلامي أنه الرسول بر الوجود،

كله كالزبد والقذى تقلبه أمواج القدرة حيث تشاء ... أحيانا يصده ... وأحيانا يذيب فيه كما تفعل النار بالهشيم .

(٣٣٦٨ - ٣٣٦٥): لقد انشغل الملكان وهما في المساء بعيوب أهل الأرض ولم تشغلهما عيوبهما (الكبر والعجب والغرور) (طوبي لمن شغلته عيوبه عن عيوب الناس) ويسوق مو لاتا في البيت ٣٣٦٠ صورة مأخوذة من حكاية لسنائي الغزنوي في الحديقة (انظر الترجمة العربية ص ١٦١ كما عاد إليها مولانا في الكتاب الثاني البيت ٢٦٩٨) ان المنكبر المعجب بنفسه المغرور يستشيط غضبا عندما يري أحدا يذنب ويسمى هذا الغضب غضبا للـدين وحميــة للدين ، ومـا هـي إلا كبر منه واعجاب بنفسه ، يقول الإمام على في «وإنما ينبغي لأهل العصمة والمصنوع اليهم في السلامة أن يرحموا أهل الذنوب والمعصية، ويكون الشكر هو الغالب عليهم والحاجز لهم عنهم ، فكيف بالعانب الذي عاب أخا و عير ه ببلواه ، أما ذكر موضع سنر الله عليه من ذنوبه مما هو أعظم من الذنب الذي عابه به ، وكيف يذمه بذنب قد ركب مثله ، فإن لم يكن ركب ذلك الذنب بعينه فقد عصبي الله فيما سواه مما هو أعظم منه ... وأيم الله ، لنن لم يكن عصاه في الكبير و عصاه في الصغير ، لجر أنه على عيب الناس أكبر ... يا عبد الله لا تعجل في عيب أحد بذنيه فلعله مغفور له ، ولا تأمن على نفسك صغير معصية فلعلك معذب عليه ... فليكفف من علم لكم عيب غيره لما يعلم من عيب نفسه ، ولكن الشكر شاغلا له على معافاته ما ابتلى به غيره . (نهج البلاغة ، ترجمة سيد جعفر شهيدى ص ١٣٦ - ١٣٧) إن حمية الدين ليست عيب الناس وإنما هي مجاهدة في الخير ، وقصر للنفس عن الشر ، واستغفار بجلب الخير للدنيا (ويجعل لون الدنيا أخضر).

(٣٣٦٦ - ٣٣٧٣): لو أننى ركبت فيكم الشهوة والميل إلى الجنس لما وسعتكم السموات ، ولما شغلتم أوقاتكم بالنسبيح ... فالعصمة التى أنتم فيها هى من عصمتى أنا، وإياكم أن نظنوا أنها منكم أنتم وإلا وجد الشيطان الفرجة، وتسلل إليكم مثلما حدث لكاتب الوحى ذلك الذى ظن أنه ينطق بالحكمة وينطق بالوحى ،وما هو إلا شعاع ضئيل من نور الرسول من ... فظن نفسه طيرا من طيور الحكمة الإلهية وشيخا من شيوخها ، وما تغريده إلا صغير ، وما علمه إلا لفظ ، وما إيمانه

إلا تقليد. مثل ذلك الأصم الذى كان يفهم من تحريك شفتى المتحدث ماتنباً بأنه سيقوله سلفا (إشارة الى الحكاية الثالثة).

(\$٣٣٧): لم يذكر فروز انفر أصلا لهذه الحكاية ... وذكر نيكلسون انه لم يعثر لها على أصل ... وأرجع كريستنسن الحكاية إلى كتاب محبوب القلوب وروى محمد بن هلال الصابى فى الهفوات النادرة حكاية شبيهة بها «مرض محمد بن عبد الملك فذهب أحمد بن خالد وكان أصم لعيادته فسأله: - كيف أنت ؟

- في حال سيئة
- الحمد لله ... من عادك من الأطباء ؟
 - ابلیس
 - نعم من رفيق ... وبماذا أوصاك ؟!
 - بالطوب المدقوق
 - خفيف طيب ، خذه و لا تفرط فيه

(عن شرح شهیدی /۱۱۶)

كما وردت أيضا حكاية شبيهة لها في مقالات شمس (ص ٦٦٦ – ٦٦٣) عن أصم كان عائدا من الطاحونة والأصم هو الذي قاس ونسى أن الآخر سوف سبيداًه بالسلام ... فكانت النتيجة أنه أخطأ في البداية فكان كل ما فعله خطأ في خطأ ، ولها مثيلات عديدة في الآداب العالمية الشعبية ، ومن تتايا الحكاية بيدو أن الغرض منها هو ذم القياس والتوصية بعدم الاعتماد عليه كوسيلة من وسائل المعرفة ، خاصة إذا كان قائما على حواس مريضة ، وهذا في الأمور العادية، فما بالك بمن يريد أن يقيس الوحي الإلهي والإدراك الغيبي بنفسه ، أثر اه يعتمد على أذنه الظاهرة وبخاصة إذا كانت أذن الظاهر هذه معلولة ، فضلا عن الأصم قام بعبادة ناقصة (عيادة المريض) لقد آذي المريض ، وخرج راضيا عن نفسه ، وما أكثر العبادات الناقصة التي يؤديها القوم ... فيحمل من فوق المنير إلى النار .. لا من قبر المجوس وهذه هي المفارقة التي ذكر ها سنائي الغزنوي (انظر ديوان

والحجارة» (البقرة /٤٠) : في البيت إشارة إلى الآية الكريمة «فاتقوا النار التي وقودها الناس والحجارة» (البقرة /٤٠) وفي البيت الثاني إشارة إلى ما ورد عن أبي هريرة أن الرسول يخدخل المسجد فدخل رجل فصلى ثم جاء فسلم على رسول الله يخ فرد الرسول يخ السلام، ثم قال ارجع فصل فإنك لم تصل، فرجع الرجل فصلى كما كان صلى، ثم جاء إلى النبي يخ فسلم عليه، فقال رسول الله يخ وعليك السلام ثم قال : ارجع فصل فإنك لم تصل، حتى فعل ذلك ثلاث مرات ... (رواه البخاري ومسلم وأحمد في مسنده... أحاديث مثنوي /٣٣) ... ومن أجل هذا فإننا نطلب الهداية في كل صلاة ونقول : إهدنا الصراط المستقيم ... أي اجعل صلاتنا خالصة لك مقبولة لديك لا رياء فيها و لا سمعة و لا ضلال ... نقد قاس الأصم المسكين في أمر هين فوقع في هذه الضلائة ، فما بالك بمن يأتي في انقضايا الشائكة فيقيس مع وجود الذص ، ويستخدم عقله فيما يكون فيه نص صريح ، وهو لا يدري حتى إن كانت أذن حسه غير معيوبة : فإنما تلزم أذن أخرى من أجل إدراك الحقائق الباطنة .

(۱۰۱۰ - ۲۶۱۰): يسوق مو لاتا مثالا على القياس الخاطئ، وهو أول قياس أيضا في تاريخ الخلق، فإبليس لم يقبل النص الصريح بالسجود لآدم ... بل قاس ... وقال: أأسجد لمن خلقت طينا ؟!! وذلك على أساس أنه من النار والطين لا يسمو سمو النار لقد قاس الفرع على الأصل (الأرض ظلمة والنار بور) ... وجعل الرفعة وراثة والنقى وراثة، وكلها أمور لا علاقة لها بأصل القضية، وهي تكريم الطين بالعلم والتقى (الحقيقي) والتواضع، انه ليس ميزان دنيا حتى يكون بالنسب، بل هو ميراث العقبى «فلا أنساب بينهم يومنذ ولا يتساعلون» (المؤمنون /١٠١) ... والتقى والعلم ميراث الانبياء ... وإلا فهل ترى ورث عكرمة النقى عن أبي جهل؟ أو ورث كنعان المعصية عن نوح نميم ؟!!! وانظر إلى المفارقة: ابن التراب نور بنور العلم والتقى والطاعة (المقصود أدم وكم من أبناء التراب يرفعهم العلم) وابن النور (ابليس) ران على وجهه سواد الكفر، استخدم مولانا في هذا المجال القياس بنوعيه، القياس المنطقي الذي يستخدم في الاستدلال والقياس الأصولي أي القياس في مواجهة النص (شرح شهيدي /١٢١).

(٣٤١٨ - ٣٤١٨) : إن استخدام القياس في مواجهة النص بمثابة التحرى عن القبلة أي البحث

عن جهتها الصحيحة والكعبة في مواجهتك، والحبر كناية عن المتفلسف المنطقي الذي يستخدم المنطق في إثبات البديهيات، فيخطئ من حيث يظن الصواب، ويبتعد من حيث بظن القرب. (٣٤٢٨ - ٣٤٢٨) : وها أنت تقوم بها يقوم به المتحرى عن القبلة في وضح النهار : إنك تستمع الى بعض أقاويل أهل الحق ، فلا تدرك سوى ظو اهر ها ، ثم تحرف فيها وتبدل وتقيس من نفسك، وتصل إلى بعض الأفكار من نفسك دون أن تدرك أعماق مصطلحاتهم ، و لاتدرى خبر ا حقيقيا عن حَقِيقَة أقوالهم ، وتسرع خلف خيالاتك وأوهامك، الاقلتعلم أن كل ما تعلمته من منطق الطير هو مجرد تقليد أصواتهم فهل تراك - مثل سليمان نعج - علمت بالفعل منطق الطير ؟!! ما أشبهك بكاتب الوحى إياه ، لقد سمع مجرد التغريد، فظن انه قد وصل إلى المعنى ، فكان في هذا ضياعه . (٣٤٢٩ - ٣٤٢٩) : الخطاب من الحق - جل وعلا - لهاروت وماروت: حذار ... حذار ... إنكما في مقام سماوي رفيع، مقام «وإنا لنحن الصافون، وإنا لنحن المسبحون» (الصافات /١٦٦/١٦٥) وانجوا من الأثية والعجب ، وأشفقا على إساءات المسينين (انظر شرح الأبيات: ٣٣٥٨ - ٣٣٦٢) ... واحذرا الغيرة الإلهية (تقييم البشر من خصانص الخالق فحسب ... والغيرة هي التي تؤدي الي الامتحان- (أنظر ١٧٢٢ و ١٧٧٥ و ١٧٧٣ من الكتاب الذي بين أيدينا) ... لقد كان الله يحذر هما ، وهما يردان : هل يتأتي منا السوء؟ كيف ذلك ؟!! محال ؟!! وويل لعبد يرى نفسه أعلى من فعل السوء ومن الخطينة، فإن الغيرة الإلهية تمتحنه امتحانا مرا ... لقد وخز شوك النفس الملكية !!! فاتبت فيها غرس خطيئة من اكبر الخطايا وهي العجب ... وبلا من مراجعة النفس والخوف من الله ... ازدادا عجبا ... فإذا بهما يزمعان على النزول إلى الأرض ليمحوا كل ما فيها من خطايا ... وكأن الأمر كان صعبا على الله جل وعلا لو أنه شاء ... لقد إدعيا لنفسيهما ما لا يوجد في قدرة مخلوق ... لقد وقعا في القياس مثل إيليس، قاسا أحوال الفلك بأحوال الأرض ... ناسين أن الأرض أرض الامتحان ، وأن الله في سابق علمه خلقها هكذا ... و لا تكون إلا هكذا ... لكن تمتع الملكين بقبس من الأثوار جرهما إلى هذا الإتبساط وإلى هذه

(٣٤٥١ - ٣٤٥١) : الحكيم المذكور في العنوان هو سنائي الغزنوى ، والمعنى المستعار هنا من

الجرأة ... ولينك إن أصبت بشيء من هذا السكر بقيت في مكانك حتى تفيق .

قول سناني:

لا تذهب خطوة عن مقام السكر وضع رأسك في نفس المكان الذي شربت فيه الخمر (البيت ٩٥١ - من الترجمة العربية للحديقة ص ٩٥)

والسكر في مصطلح الصوفية دهشة تصيب المحب من رؤية جمال المحبوب، فيفقد حواسه وقد يفوه بما لا يقصد ، ويظن به الجنون (شرح شهيدى / ١٣٣) يأخذ مولانا هذه الصورة ويفصل فيها: التمل الذي يحرج من الحانة يترنح والأطفال في اثره ... وهكذا الثمل بالجمال الإلهي أمام أهل الننيا (وهم أطفال غير راشدين و لا يكون راشدا إلا من خلص من الهوي تشبيه المتشبث بالذنيا بالأطفال ورد أيضا في ديوان شمس :

هيا إلام نحن كالأطفال في عالم . نملاً جحورنا بالتراب والحصي وقطع الفخار فلترفع أيدينا عن التراب ولتحلق . ولنفر من عالم الطفولة إلى محفل الرجال (غ ١٣٥٣ / ٥٢٥)

" وجماع الأطفال "كناية عن اللذة المتخيلة المقلدة وليست الحقيقية ، ابهم يقلدون بها الكبار ، وهكذا أيضا خلافا الخلق وحروبهم كلها حول أمور طارنة وعرضية ولا قيمة لها ، هي أيضا كحروب الأطفال (الصورة أيضا من حديقة سنائي ، أنظر الترجمة العربية ، الأبيات ١٩٦٧ - ١٩٦٦ وشروحها) والدلدل المذكور في البيت ٢٤٥١ اسم بغل كان للإمام على ش

(٣٤٥٢ – ٣٤٥٧): إنهم مجرد "حملة" للعمل الظاهرى ، لكن كم يتيهون عجبا بهذا العلم الظاهرى ويظنون أنهم به أصبحوا محمولين على الطريق من الحق (انظر عن الحامل والمحمول البيتين ٩٤٠ – ١٠٢٠ من الكتاب الذى بين أيدينا) ... فانتظر يوما ترى فيه قيمة علمك عندما ترى العلماء الحقيقيين يسوقون خيولهم عابرين الطباق السبع اشارة إلى حديث " إن يدخلك الله فى الجنة فلا تشاء أن تركب فرسا من ياقوتة حمراء تطير بك فى الجنة حيث تشاء إلا ركبت " (عن

كنز العمال ومسند أحمد / شرح شهيدى ١٣٧) وهذا هو المقصود بالآية الكريمة « تعرج الملائكة والروح اليه » (المعارج /٤) فقارن إذن بين هذا العروج والسير المعنوى ، وبين مجرد أطفال يجعلون من ذيول أثوابهم مطايا ... تراهم لا يسيرون على أقدامهم ... ومتى توصلهم أقدامهم الواهية إلى شي ؟!!

(٣٤٦٦ - ٣٤٦٦): وما أشبه هولاء الذين يعتمدون على الظن بأولتك الأطفال «وإن الظن لا يغنى من الحق شينا » (النجم /٢٨) فكيف تريد أن تتوخى الظن وتستخدم الظن وتتجاوز أقطار السموات، حتى ولو رجحت أغلب الظنين، فأى ظن وأى ظنين والشمس واضحة ولاتحة أمامك والحق لا ينكر ؟! ... ويوم أن يظهر لك الحق، سوف تعلم أنك كنت مثل أولنك الأطفال تركب قدميك، وإنك ما قطعت منز لا واحدا من الطريق، بل كانت همتك نفسك، ووسيلتك وهمك وحسك وابر اكك، وأنك كنت قد وقرت ظهرك بحمل من العلم، حملته ولم يحملك، ووقر ظهرك، وقعد بك، إنه لم يكن كعلم الروح معينا حاملا، وإذا كنت لا تصدق فاقر أ «مثل الذين حملوا التوراة ثم لم يحملوها كمثل الحمار يحمل أسفارا» (الجمعة /د) وهو كل علم لا يوصل إلى الله ويشتغل به البشر، فهو كمصباح في يد لص وشتان بين هذا العلم والعلم الذي يكون من لدنه «و آتيناه من لدنا علما » هو نور يقنف في القلب فتتشرح به الصدور.

(٣٤٦٣ – ٣٤٦٣): وفرق كبير بين هذين العلمين: علم الديان وعلم الأبدان، العلم تؤتاه من لدنه، والعلم الذي تضرب فيه بالأهواء والظنون والحس والحدس، سرعان ما يزول، كأنه أصباغ تضعها الماشطة عندس من بعد تحصيله، وبعد ضياع العمر، أنك ضيعت عمرك في "قيل وقالوا" ولم تسال قلبك مرة واحدة: ماذا يقول هو، ولم تطلب منه سبحانه وتعالى أن يوفقك إلى خير العلم وصالح العمل ... لكن هناك طريقا آخر أدلك عليه: إذا قمت حتى للعمل الظاهر بواجبه حق أدانه، مراعيا فيه حق الله وحق الناس، عالما عاملا بكل ما تعنيه الكلمة، فإنك تستطيع أن

تعبر هذه المرحلة - بعون من اله تعالى وكثواب لك ... إلى ان توهب السعادة ، وتعبر هذه العلوم الظاهرة إلى علوم الروح الممنوحة من الله تعالى ... تجرد من الهوى ومن الغرض ومن استخدام العلم وسيلة للجاه وللشهرة الإضلال الخلق وممالاة السلاطين ، ترى فى باطنك كنز الا يفنى من العلم قد انبثق ونهر ا من الفيض لا ينضب .

(٣٤٦٧ - ٣٤٦٧) : لكن لا سبيل لك إلا أن تشرب كأسا من محبة " هـ و " الحرفان اللذان أضغم فيها العارفون كل أسماء الله الحسني فهو فوقها وهي دونه ... وأي إسم يستطيع أن يعبر عما لا يحده اسم أو رسم ؟!! " وهو مركب من حرفين : الهاء التي مخرجها من أول الحلق وهو مبدأ المخارج، والواو التي مخرجها من الشفة وهي منتهي المخارج، إشارة إلى أن كل حادث من الله ابتداؤه واليه اإنتهاؤه (كذا في شرح الأسماء الحسني للقشيري) والهاء حارة يابسة، وعلى نسبة التقصيل جامعة للدرجة الأولى والثانية بين حرارتين من حيث الجمع والتقصيل سر للصـدر، وهو في عالم الآخرة سر الكرسي وسر مجمع مياه الرحمة، وهو الحوض والهاء لوح محفوظ مستدير نوري، فانعار ف إذا تأمل يه يشاهد عجانب الملكوت وأسر از النقوس، و هو إشارة إلى أنه منز ه عن العقول والأفكار والوجوه والأبعاد، راجع إلى الغيب المطلق، منفرد بصفات الجلال والجمال عبارة عن الوجود الأرِّئي بلا اشتر اط انسب و الإضافات، وهو أول كلمة دعا الله عباده البها يقوله قل هو وختم بها الكلام ثم قال: الله أحد (كذا في شرح الأسماء الحسني لصدر الدين القونوي) وبالجملة هو الإسم الأعظم قال على يررأيت الخضر في المنام مثل بدر فقلت له علمني شيئا أنتصر به على الأعداء فقال: قل يا هو يا من لا إله إلا هو، فلما أصبحت قصصتها على رسول الله ﴿ فَقَالَ : يَا عَلَى عَلَمت الأَسِمِ الْأَعْظَمِ، ولكن المحجوب إذا تلاه الف مرة لا يغيده حتى يلاحظ الصفات الجلالية والجمالية ليهتدي إلى المسمى (مولوى ١٢٨/١ وهناك رواية أيضا في الأنقروي ٦٢٦/١). وهذا هو المقصود من انه الايتولد من الاسم إلا الخيال ، فإنك أن ذكرت إسما أمام مجموعة من الناس لا يعرفون مسماه ، فإن كل واحد منهم يتخيل مسمى لهذا الإسم ... والخيال دلال ... وما فاندة الدلالة بعد حضور المحبوب ، وطلب الدليل بعد حصول المدلول محال ... على كل حال: الإسم يدل على حقيقة ما ... فهل وجد إسم دون مسمى ؟! وهل قطفت وردا لمجرد ذكر اسم الوردة ؟!! (المثل الفارسى: بقول لفظ حلو لا تحس الشفة بالحلاوة) ... ومادمت قد عرفت الإسم فانهض في طلب المسمى ... المهم أن تعرف الطريق ... تعرف أن القمر في السماء وإن ماهو موجود في ماء الجدول إنعكاس له... ولتبحث عن الصانع لا عن الصنع وعن المدلول لا عن الدلائل .

(٣٤٨٠-٣٤٧٢) ك أقول لك الوسيلة في كلمتين : طهر نفسك ، وفي ثـلات كلمـات : أجلُ مـر أة صدرك (أنظر شرح البيت ٣٤ من الكتاب الذي بين أيدينا) فالحديد يصقل فيفقد طبيعة الحديد ويصبح مرآة ، والرياضة هي الصقل بالنسبة للبشر (أنظر البيتين ٩٣٩و٤٣٤ من الكتاب الذي بين أيدينا) ، وصف نفسك من أوصاف وتبعات الهوى وتعينات البدن وإضافات المشاغل ، تطل ذاتك الحقيقية ذات النفخة الإلهبة ، وحينذاك تحل في النفس الأنوار * العلم اللدني : نور يقذفه الله في القلب " ولا تقل أن هذا الأمر خاص بالرسول به والأنبياء صلوات الله عليهم ، فالرسول نقسه إعتبر الذين أمنوا به دون أن يروه إخوانه : " وددت لو لقيت إخواني ، فقال أصحاب النبي يج : أوليس نحن اخوانك ؟ قال : أنتم أصحابي ولكن اخواني الذين آمنوا بي ولم يروني " (بأسانيده أحاديث /٣٤)) ومن بين العارفين العظام أويس القرنسي ﴿ روى أنه لم ير الرسول ﷺ وآمن به دون أن يراه . يقول 🛫 : إن من بين أمتى من يكون في همتى . ويقول يوسف بن أحمد : روي عن أبي ذريد أن رسول الله يمر قال: واشوقاه إلى إخواني يكونون من بعدي ، شأنهم شأن الأنبياء ، وهم عند الله بمنزلة الشهداء ، ينظر الله إليهم سبعين مرة ، يا أبا ذر ، وإنسى إليهم لمشتاق " (مولوي ١/ ٦٣٠) وهذا دون علم من الكتب ، بل من تفهيم لكلام الرسول ﷺ يوضع في قلب الولمي ، وهذا هو المقصود بمشرب ماء الحياة ، مثَّلما وجد النبي ﷺ العلم في شربة لبن ليلُّـة الإسراء (مولوى ١/ ٦٣٠) هذا العلم هو الذي عبر عنه أحد الصوفية بقوله " أمسيت كرديا ، وأصبحت عربيا "كناية عن التحول المفاجيء الذي يطرأ على حياة المرء واتجاهه (أنظر تفسير القول في شرح مقدمة الكتاب الذي بين أيدينا) ومعظم سير الصوفية تقص لنا نماذج من هذا التحول المفاجيء (جلال الدين نفسه - أنظر مقدمة الترجمة) ، ثم يسوق مو لانا حكاية فحواها أن الأمر كليه متوقف على جلاء الصدر حتى يحل فيه هذا العلم الخفى -

(٣٤٨١) أصل الحكاية التى تبدأ بهذا البيت فيما رواه فروز انفر (ماخذ /٣٣-٣٥) فيما رواه صاحب إحياء علموم الدين (١٧/٣) كما نظمها الأنورى (من شعراء القرن الخامس) ونظامى الكنجوى في اسكندر نامه ، ورواية نظامي مطابقة لرواية الاحياء عن رواية مولانا ... فقد جعل مولانا أهل الصين ينقشون وأهل الروم يجلوون ويصقلون ... فجعل الغلبة لأهل الروم مما يناقض الروايات السابقة عليه .

(٣٤٩٠ - ٣٤٩٠): تعدد الألوان والأضواء والأثوار مصدرها القمر وليس مصدرها السحاب ... مصدرها الواحد وليس مصدرها التعينات (أنظر أيضا شرح البيتين ٢٤٧٨ - ٢٤٧٩ من الكتاب الذي بين أيدينا).

(٣٤٩٧ - ٣٥١٣): ينقل مولاتا إلى الخلاصة من قصته: أنه يقصد بنقاشي الروم الصوفية. وعلومهم ليس موجودة في الكتب (امح الأوراق لـو كنت رفيقًا لنا ... فعلم العشق لا يكون في دفتر) ولا دراسة ولا تظاهر بالفضل ... وسيلتهم هي صقل الصدور وتطهيرها من الحرص والطمع والبخل حيننذ يكون القلب كالمرآة ... يستطيع أن تعكس الصور غير المحدودة صور المعاني العايا والفيض الذي يتواتر على القلب، هو النور الذي انعكس على يد موسى فجعلها بيضاء (الأعراف /١٠٨ - طـه /٢٢ - النمـل /١٢ - الشـعراء /٣٣ - القصـص / ٣٢) هـذه الصورة التي لم تسعها السماء ولم تسعها الأرض يسعها هذا القلب المصقول الخالي من الحقد والحسد وأمراض النفس (يسعني قلب عبدي المؤمن) صور الجمال التي تبقي والاتنتفي، تبدو واضحة جلية لا حجاب عليها ولا غطاء تستمر ثابتة ولا تمضى ، وإن الذي يمضى ويتغير هو قشور العلم أما علم مرحلة عين اليقين (العلم العياني) فثابت ، وهم يهزأون من الموت ... فالموت هو عرس الأبد في رأيهم وهو الميلاد الثَّاني (أنظر الكتَّاب النَّالَثُ ٣٥٢٩ – ٣٥٣٦ وشروحها) لأتهم يعلمون أن الضرر يجرى على الجسد (الصدف) لا على الدر (الروح) لقد تركوا العلوم الظاهرية وانمحوا في الحق وفنوا فيه فسطعت على قلوبهم صور الجنان الثمانية ... إن قدرهم أعلى من العرش والكرسي والجلاء فهم ساكنون في مقعد صدق عن مليك مقتدر «إن المتقيـن في جنات ونهر ، في مقعد صدق عند مليك مقتدر » (القمر /٥٥/٥٤) ولما سنل ابو يزيد عن الغرباء

قال: الغريب إذا طلبه جبريل في الدنيا لم يجده ولو طلبه رضوان في الجنة لم يجده فقيل فأين يكون يا أبايزيد فقال: في مقعد صدق عند مليك مقتدر. وقال الواسطى: هم أهل الصفة المتحققون بأنوار المعارف الذين لا يحجبهم الجنة ولا النعيم ولا أي شي في مقعد صدق ... النح وقال ﷺ: الفقراء جلساء الله (مولوى ٢٥/١).

(۲۵۱۶): القصة التى تبدأ بهدا البيت فيما اورده فروزانفر وردت فى أسد الغابة كما ذكرها صاحب اللمع والغزالى فى الإحياء عن حارثة بن سراقة بن حارث الأنصارى "بينما رسول الله ويمشى إذا استقبله شاب من الأنصار فقال له النبى : كيف أصبحت يا حارثة ؟ قال : أصبحت مؤمنا بالله حقا يا رسول الله ... فقال النبى في: أنظر ماذا تقول فان لكل قول حقيقة : قال يا رسول الله عزفت نفسى عن الدنيا فاسهرت ليلى وأظمأت نهارى فكأتى بعرش ربى بارزا وكأنى أنظر إلى أهل النار يتعاوون فيها ، فقال : الزم عبد نور الإيمان قلبه (مآخذ /٣٥ - ٣٦) ورواها الكافى عن شاب من الأنصار أما الشوشترى فقال انه حارثة بن مالك بن النعمان الأنصارى (شرح شهيدى / ١٥٤).

(٣٥١٦ - ٣٥١٦): يقول حارثة (زيد عند مولانا): لقد جاوزت تعينات الزمان (والمكان) وما يحدد هذه الدنيا، ورأيت الأمة كلها فيما وراء منافع هذا العالم المادى، فانعالم كله وحدة واحدة تستوى فيه آلاف السنين مع لحظة واحدة ... كل شئ مرتبط بالأزل وبالابد، فالعقل ليس متوجها إلى هذه الدنيا، بل مرتبط بعالم لا زمان فيه و لا اختلاف "ليس عند ربكم صباح و لا مساء" (شرح شهيدى /١٥٦ وانظر الكتاب السادس، العنوان السابق على البيت ٢٧٢٣ وشروحه) ويقصد المتحدث أن "وقته " موقوف على الحبيب" وبصره "ناظر" إلى الواحد، الأحد وانتفت عنه كل التعينات، وأصبح كل ما يدركه العق لغير ذي موضوع عنده، فليس له سبيل إلى "تلك الناحية" التي يسير فيها.

(٣٥٢٠ - ٣٥٢٠) : حدثتا يا حارثة عن إمارات هذا العالم الذي تسيح فيه بما يُفهم أنك تدركه بالقعل . قال : إنني أعاين العرش مثلما يعاين الناس السماء ، أرى الجنان الثمانية ، ودركات النار السبعة " سقر والسعير واللظى والحطمة والجحيم وجهنم والهاوية " (شرح شهيدي/١٥٧) كلها

أراها رأى العين "كما يرى الونتي الصنم"، وأهل النار وأهل الجنة ، وعاقبة الخلق في يوم الميلاد الثاني ويوم ظهور الحقيقة "في "يوم تبيض وجوه وتسود وجسوه" (آل عمران/١٠٦). . لقد كانوا جميعا غانبين في رحم الخليقة ، وإن كان مصير كل منهم معلوما ، "فالسعيد سعيد في بطن أمه ، والشقي شقي في بطن أمه "إن الله خلق السعادة والشقاوة قبل أن يخلق خلقسه، في بطن أمه "إن الله خلق السعادة والشقاوة قبل أن يخلق خلقسه، فمن خلقه سعيدا لم ينغصه أبدا، وإن عمل شرا أبغض عمله ولم يبغضه ، إن كان شقيا لم يحبه أيدا، وإن عمل صالحا أحب عمله وأبغضه "عن أصول الكافي - شرح شهيدي/١٥٧-

(٣٥٢٨-٣٥٢٨) الحديث لمو لاتا جلال الدين: يشبه الروح بالجنين الذي يحمله رحم الجسد ، والموت هو المخاض ، وما لم تمت لا يكون شيء عن مصير ها معلوما ، يتنازعها الصالحون الروم والطالحون الزنج ، فإن ولدت صارت معلومة اللون اليمانا أو كفرا ، وحملها من تنسب اليهم .. وهناك من يدرك سر الروح من قبل أن تولد في العالم الثاني ، وإبان وجودها في الجسد ، فاتقوا فراسة العبد المومن ، فإنه ينظر بنور الله ، (أنظر الأبيات : ١٣٤٠ الجمد ، كالمراب عن الدي بين أيدينا) .

($705^{--}707^{--}707^{-})$: والأصل في الروح أنها طاهرة ، والمني أبيض ، وإنما يبيض ويسود في رحم الأم " الدنيا ، الجسد " ، وانظر إلى قوله تعالى " لقد خلقنا الإنسان في أحسن تقويم ، ثم رددناه أسفل سافلين " (التين 700^{-}) فاللون يأتيها حين تتحول من الوحدة إلى الكثرة ، ومن المعنى إلى المادة ، ومتى يظهر الهندي " الأسود – الطالح " من التركي " الأبيض – الصالح " وهما في الرحم " الدنيا " ؟ إنما يظهر ان بالميلاد وبالحشر عيانا بيانا " لقد جئتمونا كما خلقناكم أول مرة " (الكهف / 800^{-}) .

(٣٥٤٦-٣٥٤٦): "وأصحاب الشمال ما أصحاب الشمال ، في سموم وحميم ، وظل من يحموم" (الواقعة /١٤-٣٤) كما فسر بعض المفسرين " فتأتون أفواجا " (النبا/١٨) : بأن بعض أهل جهنم يأتون يوم القيامة وقد قطعت أيديهم وأرجلهم (تفسير أبي الفتوح وكشف الأسرار وتفسير البيضاوي ومجمع البيان - عن شرح شهيدي/ص٢١) ولون الكفر السواد "وتسود وجوه"،

ولون الختم الملكي الأحمر هو لون أهل الجنة ، واختلف المفسرون حول المقصود بفتحات النفاق السبعة : قال بعضهم هي أبواب جهنم ودركاتها السبعة ، وقال نيكلسون إنها الغرور والحرص والشهوة والحسد والغضب والطمع والحقد ، وقال شهيدي إن صفة واحدة من هذه الصفات لا تنطبق على النفاق (شهيدي /١٦٣) ، وكلها إن شننا الدقة خفيـة . وأضاف شهيدي أنه من الممكن أن يكون المقصود بفتحات النفاق السبعة العينين والأذنين وفتحتى الأتف والفم ، وكلها تودى عند المنافق عكس ما يحس به قلبه . . وقال المولوي (١/٠٤٠) إنها المنهى عنها في قولـه عليه السلام " اجتنبوا السبع الموبقات : الشرك بالله والسحر وقتل النفس التي حرم الله الا بالحق وأكل الربا وأكل مال اليتيم والتولي يوم الزحف وقذف المحصنات المؤمنات الغافلات " وفي رأى المولوي أن القمر الذي لايعتريه المحاق هو نور النبوة ، وهو في رأى استعلامي (٤٠٨/١) أنه نور الإيمان ، وفي رأى شهيدى أنه نور اليقين . ويواصل حارثة : إن كل ما قلته عن أهل الجنة وأهل النار هو مجرد إشارات ، ومن الممكن أن يستفيض لو لا خوفه من رسول الله ﴿ . (٣٥٦٧--٣٥٦٦) : لقد انهمك زيد ` أو حارثة أو مولانًا جلال الدين إن شنت الدقة ` في الحديث ، بحيث أوشك أن يتجاوز المسموح به ، هذا وإن كان يقول الحق ، و"الله لا يستحيى من الحق" ، ومن ثم انمحى الحياء عن المتحدث ، فأوغل في حديثه ، بحيث كاد يبوح بأسرار لا ينبغي البوح بها ، ولا تتحملها الأسماع ، لقد قفزت المرأة من غلافها " قفز قلبك من جسدك " وأخذ يطوف بمظاهر القيامة ويفشى أسرارها ، والقلب والميزان كلاهما لايخفى الحقيقة ، ولو قمت بخدمتهما طوال عمرك ، مر آنك تظهرك على حقيقتك ، وميز انك يزن أعمالك خير ها وشرها ولا يحيد قيد أنملة عن الحق ، والتعبير مأخوذ عن مقالات شمس (١/ ٦٩و ٧١) " المرآة لا تميل ، فلو سجدت لها مانة سجدة قائلًا لها : هذا العيب الوحيد الموجود في أخفه عنى ، نقالت لك بلسان الحال : هذا غير ممكن " و " إن المرآة هي عين الحق ، وهو يظن أن المرأة غيره ، ومع كل هذا فمادام عنده ميل إلى المرأة ، فالمرأة تميل إليه ، ومن ميل المرأة إليه يكون ميله إلى المرأة والعكس صحيح ، فإن كسرت المرآة كسرتني ، والنتيجة أن تميل المرآة أو تتكلف ، وكذلك المحك والميزان ميله إلى الحق ، فلو قلت ألف مرة : أيها الميزان ، أظهر هذا القليل كثيرا ، فإنه لا يميل إلا إلى الحق .. لو

خدمته ألف عام وسجدت لــه - " ويواصل :إن لم يكن هذان موجودين ، ما قيمة الإنسان أصلا ؟ هل يخلق عبثًا ويترك هملا ؟ - كلامك أيها الشاب ووصفك مفيدان جدا ، لكن .. لتخف مر آتك في اللباد إذا كان التجلي قد حدث على طور سيناء الصدر ، فإن موسى يه حرم من هذا التجلي ، فخر صعفا ، واندك الجبل دكا ، فهل تراك تتحمل أنت هذا التجلي ؟

الممكن إخفاء شمس الحقيقة ؟ أخفها إذن إن استطعت !! (وهل تخفى النار وهي بين صوف الممكن إخفاء شمس الحقيقة ؟ أخفها إذن إن استطعت !! (وهل تخفى النار وهي بين صوف وقطن ؟ .. أنظر عن تفصيل الفكرة : الكتاب الثالث ، الأبيات : ٤٧٣٥-٤٧٣٨ وشروحها .) ويرد الرسول ﷺ : قدرة الحق تيسر إخفاء أسرره "غيرته في الحقيقة " ، ومن ستر الله أن يجعل اصبعا واحدا قادرا على إخفاء الشمس في كبد السماء ، إن وضعته على عينيك .. هذا هو العالم الذي تخفيه نقطة فاصمت ، وانظر إلى سعة البحر وعمقه ، ومع ذلك سخر الله هذا البحر للبشر "كيف لا يستطيع الإنسان كتم أسراره عن التنفق ، وهو الذي أقام السدود أمام البحر ؟! " ، والبحر مسخر للإنسان مثلما سخرت أنهار الجنة الأربعة لساكن الجنة ، لا بحوله ولا بطوله ، بل محمد للإنسان مثلما سخرت أنهار الجنة الأربعة لساكن الجنة ، لا بحوله ولا بطوله ، بل ترجمة لفعله ومقامه في الدنيا ، وهي موجودة في ذواتنا " فنهر الماء هو في هذا العالم نهر ماء العلم والمعرفة ، ونهر اللبن هو نهر العمل ، ونهر الخمر هو نهر العشق ، ونهر العسل هو نهر حلاوة القربة " مولوي الماء؟) (عن وجود هذه الأنهار على الأرض أنظر الكتاب الثالث الثالث الثالث الثالث الخامس الأبيات : ١٦٤١ – ١٤٠٤ وشروحها) .

(٣٥٨٦-٣٥٧٦): وتأثير الله سبحانه وتعالى فسريان هذه الأنهار له مثال في داخلك أنت واضح من تأثير الروح ، فهذان العينان كنهرين جاريين ، يسير هما القلب حيث يشاء ، حينا إلى الشهوة ، وحينا إلى العبرة ، حينا نحو المحسوسات ، وحينا نحو الملبوسات ، حينا نحو المسائل الكلية وحينا نحو المسائل الجزئية ، ليس العين فحسب ، بل وسائر الحواس كالأتابيب المتصلة بالقلب ، تجري وقق هواد ومراده ، وكذلك الأعضاء كاليد والقدم مطيعة للقلب ، يجعل منها تقوم بالفعل الذي يطلبه ويرتضيه .

(٣٥٩٧-٣٥٨) : يتساءل مـولانا : ماذا يقـول القـلب للأعضاء والحـواس ؟ وما هي طبيعة

العلاقة بينهما ؟ وبم وجد عليها هذه السيطرة ؟ تراه يملك خاتم سليمان الذي نقش عليه الاسم الأعظم ، وبه وجد السيطرة على الجن والإنس والطير ؟ بم سيطر على كل هذا الجيش ؟: الحواس الظاهرة الخمسة والخمسة الباطنة :الحس المشترك والخيال والوهم والذاكرة والعقل " المتصرفة " (الفكرة منقولة عن ثالث إحياء الغزالي -عن شهيدي /١٧١-١٧٢) ، فأنت أيها القلب في عظمة سليمان مع ولك سيطرته ، فإن سرت بالعدل والإخلاص ، وبرئت من الرياء ، فلن تستطيع الشياطين الثلاثــة : وهي في رأى المكر والشهوة وطلب الجاه (استعلامي ٢١٠/١) ، و في رأى: النفس و الهوى و الهوس (نيكلسون - عن شهيدي ١٧٦) وفي رأى : النفس والشيطان وحب الهوى (مولوي ١٤٧/١) ويفسرها شهيدي بالنساء والبنين والقناطير المقنطرة من الذهب والفضة اعتمادا على الآية ١٤ من أل عمران (شرح شهيدي ص١٧٧) والتعبير مأخوذ من سناني وقد فسر الشياطين الثلاثة بالمكر والشهوة والزور (أنظر الترجمة العربية للحديقة البيتين ٥٤٦٨ و ٥٤٧٠ وشروحهما) ولكن إذا سلبك الشيطان الخاتم فقد خسيرت كمل شيء (أنظير لتفصيلات المعندي الكتاب الرابسع الأبيات:١١٥٠-١٥٥ اوشروحها والأبيسات: ١٢٦٥-١٢٨٧ وشروحها) وبذلك يتحقق فيك منطوق الآيسة الكريمة " يا حسرتا عسلي العباد ، ما يأتيهم من رسول إلا كانوا به يستهزنون " (يس /٣٠) ويوم النتاد هو يوم القيامة ، وأنت إن أنكرت فضحتك مرأتك وفضحك قلبك ، مثلما إفتضح العبيد الذين سرقوا الفاكهة وأكلوها ، واتهموا لقمان بأكلها .

(٣٥٩٨): القصة التي تبدأ بهذا البيت فيما يرى فروزانفر (مآخذ/٣٦) وردت قبل مولانا في قصص الأنبياء للتُعلبي وتفسير أبي الفتوح الرازي ، وذكر زرين كوب مصدرا أقدم وهو حكايات إيســـوب (بحر در كوزه/ ١٦٢-١٦٣).

(٣٦٢١-٣٦١٣): إذا كانت هذه حكمة لقمان وهو عبد من عباد الله ، فما بالك بالحكمة الإلهية؟ اقرأ قولمه تعالى " يوم تبلى السرائر" (الطارق /٩)، واعلم أنه أيضا سوف يخرج المخبوء منك ، واهرأ أيضا " وسقوا ماء حميما فقطع أمعاءهم "(محمد/١٥)، ولأن قلوب الكافرين كالحجارة أو أشد قسوة ، فقد جعل النار عذابا لها ، فالحجر لا يختبر إلا بالنار ، وعلاج الجرح

السيئ الكي ، والكي علاج فظيع قاس ، والحمار عاقبته الموت ، وتعمل الكلاب في رأسه بانيابها، وكل يأخذ إنفه من جنسه ، " والخبيثات للخبيثين ... والطبيات للطبيين " (النور /٢٦) و " المرء على دين خليله فلينظر آيكم من يخائل " ، وأنت وما تريد ، فإن أردت إمض إلى قرين سوء ، واندمج معه وخذ من صفاته ، أما إذا كنت تريد نور المعرفة ونور الإيمان فكن مستعدا لله بتصفية مرآة التلقي ، وإذا كنت تريد البعد فأنت ونفسك ، الزمها وابتعد ، وأنت في هذه الدنيا كأنك في سجن خرب ، فإن كنت تريد الخلاص منه ، فمل إلى الحبيب " واسجد واقترب "

(٣٦٣٨-٣٦٢٢): يعود مولانا إلى إفاضاته التي يسوقها على لسان زيد ، فيعود إلى نصيحة الرسول على بأن يعقل براق الناطقة ، فإنها لا تقتأ تمزق أستار الغيب ، وهي كاشفة لعيوب الناس فاضحة لياها ، وما الكلام إلا طبل أجوف إلا إذا قرن بالفعال ، فلا تتسرع ، ولا تنبت ، فإن كل إنسان مسرور بظنه و " كل حزب بما لديهم فرحون " (الروم/٣٧) و " الغفلة أساس الدنيا وعمادها " ، فلا تؤيس الناس من رحمة الله ، فريما تركوا عبادتهم ، بل أولى أن يعبدوا الله على الرجاء فيما عنده وانتظار فضله وأجره ، فيأمن الخائف من قهره ورده ، ويـأمل فـي هـذه الرحمـة العامة ، " ورحمتي وسعت كل شيء " و " ليرين الله الخلائق يوم القيامة من سعة رحمت ، حتى أن إبليس يتطاول في النار يتوقع الرحمة " (مولوي ٦٥٣/١) . والحق تعالى يريد الخلق هكذا : بين الرجاء والخوف ، وذلك ليمحصهم ، وليجعل قلوبهم بين إصبعي اللطف والقهر ، وهذا التَزْرجح بين الخوف والرجاء قانم مادام المرء في حجاب الدنيا ، فان كشف الحجاب ، فقد صار الغيب كله على الملأ ، فالغيب بمثابة الخاتم الموجود في إصبع سليمان اعلى ، إنك قد ترى سيماء السليمانية والعظمة في وجهه وهو مجرد صياد سمك بعد أن سرق منه الخاتم ، لكنه مجرد صباد سمك فقير ، لكن عندما يعود الخاتم إليه ، ويتربع على عرشه ، ويحشر له الجن والإنس ، يتيقن الناس أنه سليمان (أنظر تفصيلات أكثر لقصة سليمان والخاتم في الكتاب الرابع الأبيات : ١١٥٠-١١٥٠ او ١٢٨٦-١٢٨٦ وشروحها) ، والمعنى المراد أن الشاب ظل على شكه فسي صياد السمك " الذي عليه سيماء الملك والعظمة " حتى تأكد يوم استوى على عرشه والخاتم في يده.

(٣٦٤٩-٣٦٣٩): وهكذا يظل المرء آسير الوهم، يظل الوهم متضخما في صدره وفكره وخياله ، حتى يرى الحقيقة ، هذا في حالة وجود الدلاتل ، فإن لم يكن ثم قطر في هذه السماء ، فمن أين يكون للأرض النبات والثمر ؟ وإن لم تكن سماء الغيب " سماء النور " بلا فيض أو رحمة ، فكيف تكون الحياة ممكنة ؟ ومن هنا يكون الإيمان بالغيب مطلوبا ، فهو مصداق الطاعة الحقيقية ، فإن أمنت فحسب بما ترى وتعاين وتشاهد ، فأين دليل طاعتك هنا ؟ (والمعنى وارد في معارف بهاء ولد س ٣٠٥) وعندما يشق الله أقطار السماء فكيف يقول هل ترى فيها من فطور ؟ " الذي خلق سبع سموات طباقا ، ما ترى في خلق الرحمن من تفاوت ، فأرجع البصر ، هل ترى من فطور ؟ " __(الملك/٣) ، أيما يكون التساول عن الفطور والانشقاق عندما تكون السموات مخفية عنه ، وهو يريد من العبد التصديق على الغيب ، وإلا فما قيمة التصديق على المشاهدة والعيان ؟ والناس انما يضربون على العمياء ، ويتحرون في ظلام الحجب ، ومن ثم تمضي كل فنة إلى جهة من الجهات وإلى طريق من الطرق .

(٣٦٥-٣٦٤٥): هذا المشي على العمياء كثيرا ما يوقع في الدنيا الكثير من المتنافضات ، فيعدم الأولياء والأبرياء ويجلس المجرمون والخونة واللصوص على كراسي السلطة ، وينقلب السلطان إلى عبد رقيق ، ويجلس العبيد على كراسي الحكم ، مادامت الأمور ليست ظاهرة وكلنا نعيش في حجب الغيب ، وهذا السيد على الإطلاق ، والذي لاشك في سيادته ، تراك تريد أن تعبده يوم تتأكد من سيادته ؟ وألست ترى في هذه الدنيا أن هناك فرقا شاسعا بين من يودي فروض الطاعة للملك في محضره وبين من يوديها له وهو بعيد عنه ؟ يكون كمحافظ القلعة على الحدود ، هو أقرب إلى العدو بجسده ، لكنه لا يخون و لا يفرط في القلعة ولاءً للملك البعيد عنه . . ومحافظ القلعة هذا يكون عند الملك أفضل بكثير من أولتك الذين يضحون بأنفسهم من أجله في حضوره وإن " دعوة في السر تعدل سبعين دعوة في العلانية " (أحاديث مثنوي /٣٥) ، والعبادة في الدنيا ذات قيمة ، وفي الأخرة مرفوضة ولا قيمة لها " فالدنيا عمل ولا حساب ، والأخرة حساب ولا عمل " و " يوم يأتي بعض أيات ربك لا ينفع نفسا إيمانها لم تكن آمنت من والأخرة حساب في ايمانها لم تكن آمنت من الول كسبت في إيمانها خيرا " (الأنعام /١٥٠) . قال نجم الدين : " فيكشف الغطاء يوم اللقاء ،

وبعد كشف الغطاء ، لا ينفع نفسا إيمانها " (مولوي /١-٦٥٨) وقال عليه السلام " والذي لا إلـه غيره ما آمن أحد إيمانا أفضل من إيمان الغيب " (أنقروي / ١-٦٥٥) .

(٢٦٩٦- ٣٦٩): الغيب والغائب إن يجملان بالحجاب ، فالسكوت أولى إنن - يا زيد - ، وانتظر رحمة الله تعالى أن يبدي من الغيوب ما يطمئن القلوب ، وأي شاهد تريده على الشمس ، يكفي الشمس دليلا على الشمس (أنظر البيتين :١١٦-١١٧من الكتاب الذي بين أيدينا وشرحيهما) .. لا .. و لأعترف ، لقد قرن الله تعالى بينه وبين غيره في الآية الكريمـة " شهد الله أنه لا إله إلا هو والملائكة وأولوا العلم قائما بالقسط، لا إله إلا هو العزيز الحكيم" (آل عمران (١٨/) ، فإذا كنت أضرب المثل بالشمس " معادل شمس الدين التبريزي " فالله تعالى أشرك معه الملائكة و أولى العلم في الشّهادة ، وما دام الله قد شهد ، فما قيمة شهادة الملائكة وأولى العلم ؟ أقول لك : لكي يجعل لأحبابه نصيبا من غيوبه ، ولكيلا يؤيس البشر ، وإلا فإن وجود الملانكة وأولى العلم حيث تسطع شمسه يكون كوجود الخفاش ، لاطاقة لهم على تحمل الضياء ، فالملائكة ذكروا لمجرد إسداء العون لنا ، إنهم مجرد وسيلة ، نواب في الضياء ، قبسـة مـن نـور الشمس لتوصيلها ، كل على درجته " جاعل الملائكة رسلا ذوي أجنحة مثنى وثلاث ورباع " (فاطر /١) والملائكة والعقل خلقوا من مادة واحدة ، وتشكلوا في صورتين (أنظر الكتاب الثالث الأبيات : ١١٩٨–١١٩٨ وشروحها) ، ولذلك كان لكل إنسان قريــن مـن الملانكـة يمـده بـالنور ، ولأن كـل إنسان ليس قابلا لهذا النور ، ولا يتحمل هذا النور ، فقد جعل له من النجوم شموعا على قدر طاقته حتى يجد الطريق.

(٣٦٧٠- ٣٦٨١): "أصحابي كالنجوم ، بأيهم اقتديتم " (أحاديث منتوي /١٩) ، هؤلاء النجوم يكونون على قدر من يستهدي بهم ممن لا طاقة لهم على تحمل أنوار الشمس "الحقيقة العليا "أو القمر "الحقيقة المحمدية". وها هو القمر يخاطب من حوله: لقد كنت بشرا مثلكم ، لكن الفرق أنه يوحى إلي "قل إنما إنما بشر مثلكم يوحى إلي " (الكهف /١١٠) ، بالنسبة لله أنا بشر ، وبالنسبة لمظلمي النفوس أنا قمر يهدي إلى النور ، وإنما خلقني الله هكذا حتى يتحمل الخلق نورى ، وامتزاج النور بالجسد ، يشبه تماما امتزاج الخل بالعسل علاج كان القدماء

يستخدمونه لعلاج الصفراء " ، أما وقد آمنت ونجوت من مرض الكفر ، فاقتبس النور وخذ الشهد الصراح ، ثم ترتفع مرتبة أخرى ، فيحل الحق في قلبك دون واسطة " يسعني قلب عبدي المؤمن " ، ما دمت قد وجدت الصلة به - جل وعلا - مباشرة .

(٣٦٩١- ٣٦٩١): يتحدث مو لاتا: لقد مضى زيد ، أبلى نعله في الطريق ، ومضى عن صف النعال " الدنيا " ، وليس من المهم أن تجد أنت زيدا أو لا تجده ، ما دام النور الذي سطع على زيد وجعل منه على تلك الدرجة من المعرفة لا يزال موجودا ، لقد كان زيد مجرد نجم من النجوم ، وسطع عليه ضوء الشمس فأخفاه ، مثل كل أباتنا ، أضمروا في علم سلطاننا " نبينا " ولم يبق سوى علمه ، كلهم موجودون لم يُعدموا ، أضمروا في الصفات ، وإن كنت تظن أنهم معدومون فاقرأ " وإن كل لما جميع لدينا محضرون " (يس /٣٧) والمحضرون لا يكونون معدومين (أنظر لتفصيل الفكرة الكتاب الثالث الأبيات :٤٤١- ٤٤٥ وشروحها) وعندما يشرق صبح القيامة (هكذا في نسخة قونية ص٥٨ وعند شهيدي ونيكلسون: عندما يحل الليل وبهذا لايستقيم المعنى) ، يكون الاستقبال في الملأ الأعلى ، وكل هذه النجوم الغاربة في ليل الحياة الدنيا تكون راقصة مهالة صادحة " ربنا أحييتنا " (غافر/١١) ينشر الله الموتى ، فتهجم من العدم صوب الوجود .

ر٣٦٩٠- ٣٧٠): وما لك تنكر هذا ؟ ألم تكن من قبل في العدم فأتى بك البي الوجود ؟ ، ألم تكن تظن أنك است بخارج من بطن أمك ؟ وألم تكن منكرا لوجود عالم رحب خارجها ؟ (أنظر الكتاب الثالث الأبيات : ٣٥-٦١ وشروحها) ألم تر من قبل صنع الله بك ، وأنه جرك من عالم عدم سابق إلى عالم الوجود ؟ إن سلطانه على عالم العدم الذي انتقلت من الدنيا إليه لا يقل عن سلطانه على عالم الذي خرجت إليه من الدنيا " وضرب لنا مثلا ونسي خلقه ، قال : من يحيي العظام وهي رميم ، قل يحييها الذي أنشأها أول مرة ، وهو بكل خلق عليم " (يس/٧٩-٨٠) (أنظر أيضا الكتاب الرابع الأبيات : ٨٨٩-٨٩ وشروحها) . فانتبه ، واعمل ليوم بعثك ، فلا يزال سليمان على عرشه ، والشياطين تصنع له جفانا كالجواب ، والأشياء ثابتة في علمه ، وإنك لتخشى الموت والعدم ، والعدم في سلطة الله جل وعلا .. لكنك متشبث بالدنيا ، هلوع على مراتبها ومناصبها وجاهها وسلطانها وهيلمانها ، ولهذا تحس أن نزع الروح صعب ، لأتك واقف

على هذه المرتبة ، غير مؤمن بما يليها من مراتب أعمق وأغنى وأكثر ثراء وحياة وخلودا .. فجاهد ، وأسرِ في ليل الدنيا ، حتى تحمد السرى عند سطوع شمس القيامة ، وإلا مضى ليلك هدرا ، وكابدت السفر والسير في غير أوان السفر والسير .

(٣٧٠ - ٣٧٠) وإن بحثك عن النهار يكون في هذا الليل المظلم "الدنيا مزرعة الآخرة " ، وليكن العقل هاديك ومرشدك ، ليس ذلك العقل الذي تدبر به أمور المعاش ، بل عقل المعاد الذي يحرق ظلمات شهوات الدنيا المقعدات عن طلب المعاد والمنتهى ، ذلك أن الدنيا قنطرة الآخرة مثلما يكون المجاز قنطرة الحقيقة .. وفي الليل " الدنيا " كثير من الخيرات ، وهي دار الاختبار ودار الامتحان ، ومن لامعاش له لا معاد له . واحذر الغفلة ، وإلا سطا اللص على المتاع ، ولا تغفل عن خصومك ، فالشيطان خصمك ، يقعد الككل مرصد ، وقد أقسم على الانتقام منك ... وتحن نعيش في دار خصومة : النار خصم الماء ، والماء خصم النار ، فأطفئ نبار الشهوة بماء التوبة والمعرفة ونور الدين واليقين " تقول النار المؤمن : جز يا مؤمن فقد أطفأ نورك لتهيبى " (أحاديث مثنوي / ٥٢) ولك في اير اهيم على أسوة حسنة ، فإن نار النمرود كانت عليه برحمة الله وبركة إخلاصه وردا وسوسن . وإنك إن حاولت طرد الشهوة تزداد أوارا ، فاتركها ، لكن لا تمدها بالغذاء فتقوى عليك ، بل قاومها بالتقوى وتعظيم شعائر الله " ذلك ومن يعظم شعائر الله " ذلك ومن يعظم شعائر الله ،

(٣٧٢١): الحكاية التي تبدأ بهذا البيت وردت قبل مولانا جلال الدين في نوادر الأصول لمحمد ابن علي الترمذي ، كما وردت في دلائل النبوة لأبي نعيـم الأصفهاني (مآخذ/٣٦–٣٧) وأضـاف شهيدي أنها وردت في تاريخ الطبري وفي الكامل لابن الأثير . (شرح شهيدي/٢١٦) .

(٣٧٣٢) : " و لا تؤتوا السفهاء أموالكم " (النساء/٥) .

(٣٧٣٤) كثيرون هم الذين ينفقون أموالهم على أقاربهم ويظنون أنهم ينفقون في سبيل الله ، وهذا من قبيل الكسل في العبادة " لا يبحثون عن محتاج بعيد .. هذا بالطبع في حالة ما إذا كان القريب غير محتاج ، وإلا فإنه إن كان محتاجا فهو أولى بالصدقة " .

(٣٧٣٥) :الحكاية التي تبدأبهذا البيت قال فروز انفر أنه لم يجد لها أصلا إلا فيما روي عن عمر

أنه رأى سكيرا فأخذه ليعزره فشتمه السكير ، فتركه عمر مخافة أن يكون تعزيره لغضبه لنفسه وليس لله وحدوده (مأخذ (٣٧) وقام الأستاذ شهيدي ببحث حول الحكاية ، واكتشف أنها وردت بنصها وعن علي قبي في كيمياء السعادة للإمام الغزالي وفي كتاب الفخري في الآداب السلطانية لابن الطقطقي (شرح شهيدي ص٢٢٠) ومناسبة الحكاية العبادة للفخر والسمعة لا لله وهو موضوع الأبيات السابقة .

(٣٧٤٤) أى : ماذا رأيت من عالمك الخاص ، بحيث انعكس تأثيره على ، فأحسست أنا أيضا بتغيير في عالمي ومعتقداتي ونظرتي إلى الدنيـــا .

التيه عندما ظللهم الغمام ، وأنزل عليه ما حدث لقوم موسى النيه في التيه ، عندما ظللهم الغمام ، وأنزل عليهم المن والسلوى رحمة من الله سبحانه وتعالى (أنظر الأبيات ٨١-٨٨من الكتاب الذي بين أيدينا) ، ولقد قطعت الرحمة عن بني إسرائيل لخستهم ودناءتهم ورفضهم لنعمة الله ، لكن أمة محمد بيه أمة مرحومة "كنتم خير أمة أخرجت للناس " (آل عمران /١١٠) جاء في خطبة للإمام على بيد: "كان في الأرض أمانان من عذاب الله ، وقد رفع أحدهما فدونكم الأخر فتمسكوا به ، أما الأمان الذي رفع فهو رسول الله بي و أما الأمان الذي بقي فالاستغفار ، قال الله تعالى " وما كان الله ليعذبهم وأنت فيهم ، وما كان الله معذبهم وهم يستغفرون " (الأنفال /٣٣) (نهج البلاغة - تحقيق وترجمة سيد جعفر شهيدي ص ٤٣٤) ، هذه الرحمة التي خص بها رسولكم الكريم بي حتى قال " إني لست كأحدكم ، إني أبيت عند ربي يطعمني ويسقيني " وهو الطعام المعنوي والفيض الإلهي على ما فسره الصوفية ، في حين قال آخرون : إنه الطعام الجسدي ، المعنوي والفيض الإلهي على ما فسره الصوفية ، في حين قال آخرون : إنه الطعام الجسدي ، وإنك إن قبلت هذا المعنى دون تأويل ، فسوف تدرك حقيقته وتحس بلذته .. وألا فلتفسر نفسك ، ولترك بأية وسيلة تنظر إلى الأمور ، وما هو أساس تفكيرك ، ومن أين دخل إليك ، ومن من شياطين الإنس والجن وسوس لك به ، و لا تعب رياض المعاني ، بل عب على إبراكك أنت : شياطين الإنس والجن وسوس لك به ، و لا تعب رياض المعاني ، بل عب على إبراكك أنت :

وكم من عائب قولا صحيحه الله وأفيته من الفهم السقيه من عائب قولا صحيحه البيت ١٠٨٨ من الكتاب الذي بين أيدينها: أول نفسك ، ولا تؤول الذكر الله عنه أسد الله عنه أسد الله عنه أسد الله

الغالب، وهو مقتلع باب خيير، وتجمع مصادر السنة والشيعة على السواء على منزلته رضي الله عنه المعترف بها في الشجاعة والعلم، وفي الروايات الشيعية أنه أعطى تسعة أعشار العلم والعشر الباقي شريك للعلماء فيه (في رواية عن ابن عباس)، والماء هو مظهر العلم والنراب مظهر الجهل، وعلى في البيت هو المظهر التام للإنسان الكامل (أنظر مقدمة الترجمة العربية المكتاب الرابع - ولمناقب الإمام في المأثور الصوفي أنظر: حديقة الحقيقة صحص١٣٤-١٤٤ من النص وشروحها صحص٢٨٦-٢٩) والقتل بلا سيف هو قتل الصفات الذميمة والنفس الحيوانية النص وشروحها على من قتل بلا سيف هو قتل الصفات الذميمة والنفس الحيوانية الإحياء الروح، فكأنه إحياء وليس قتلا، وهذا من الأسرار الإلهية، فكأن من سل عليه أسد الله السيف، أدرك أن انصراف على رضي الله عن قتله سر رباني، وإحياء روحاني، وهو يريد أن يعرف هذا السر منه، لأنه رضي الله عنه بازي العرش، صياد المعاني، نافذ البصيرة ، مدرك الرؤى التي لا يدركها غيره، حتى وهو مغمض العينين.

(٣٧٦- ٣٧٦٦): الناس مختلفون في إدراك الحقيقة حتى وإن كانت في وضوح القمر في كبد السماء ، فأحدهم يرى قمرا واحدا في السماء " المؤمن " والثاني " الكافر" لا يرى في السماء قمرا قط ، ويرى الدنيا في ظلام حالك ، والثالث يرى في السماء ثلاثة أقمار " النصراني " ، وكلهم حواسهم الظاهرية سليمة وقوية وغير معيوبة ، فلا بد إنن من وسيلة للإدراك هي الباطن الذي يلون كل شيء بلونه ، فيوسف الحسن يراه أحدهم جميلا ، ويراه أخر ذئبا قبيحا ، والعوالم شاسعة متعددة مختلفة ، ولا يمكن أن تدركها كل عين ، أو يحدها كل بصر ، وهناك اختلاف حول تفسير الأقمار الثلاثة يرى الأتقروي أنها القمر والشمس والعقل الكلي ، كما يحتمل أن يكون القمر الواحد رمزا للتوحيد بين الذات والصفات ، ومن الأقمار الثلاثة الفصل بينها ، وكلها مظاهر لحقيقة واحدة ، يقول إين الفارض :

وما برحت تبدو وتخفى لعلمة → على حسب الأوقات في كل حقيمه وتظهر للعشماق في كل مظهمر من اللبس في أشكال حسن بديعمه (شرح شهيدي /٢٣٠)

(٣٧٧١-٢٧٧١) حسن القضاء بعد سوء القضاء المعنى به لطف الله تعالى يحل بالعبد من بعد

الابتلاء ، وهو هنا انصراف على في عن القتل وعفوه عن الكافر وإحياته إياه ، على أساس أن خصمه الكافر أخذ يميل نتيجة لهذا العفو غير المتوقع من ظلمة الكفر إلى نور الإيمان ، وأصبح شريكا في السر الذي أشع على على في وانعكس فيه ، فكيف يضن به عليه وقد أصبح مشاركا له فيه .. وإذا كان قد أصبح مشاركا فيه فلماذا يتمنى سماعه ؟ لأن سماعه سوف يعجل به في السرى في ضوء قمر المعرفة ، وفي ضوء مثل هذا القمر الإلهي يمكن للسراة السرى آمنين من التيه وناجين من غيلان الضلال التي تحملهم عن الجادة ، كما أن الأذن تريد أيضا نصيبها من الفيض " ألا فاسقني خمرا وقل لي هي الخمر " ولتفتح الباب يا مدينة العلم طبقا للحديث الشريف " أنا مدينة العلم وعلى بابها ، فمن أراد العلم فليأت الباب " (أنظر تحقيق الحديث في حديقة الحقيقة على مراكلي ، وأنت على باب الحظيرة الإلهية ، وأنت باب حظيرة الرحمة الإلهية " محمد صلى الله عليه وسلم " ألا فلتجعل الرحمة تنهمر على ، ولتفتح باب الرحمة على طالب هذا الباب ، حتى تتبدل فيه القشور إلى لباب والأجساد إلى أرواح ، والصور إلى معانى .

(٣٧٨٠-٣٧٨٠): إن كل ذرة في الكون مخبرة عنه دالة عليه مؤدية إليه ، لكن لابد من أن يكون الباب مفتوحا إليها ، و لابد للحارس " الولي – العارف – المرشد " من أن يفتح هذا الباب ، ولابد من طرف الحبل " كل عمل يجد فيه المرء لابد وأن ينيقه الله بعض لذته في البداية " ، هذا هو فتح الباب ، يتحرك بعده الطمع ، ويتحرك الرجاء ، ومن وجد كنزا في مكان لزمه ، وتردد عليه ، المهم ألا تطلب على الظن ، وأن تكون متيقنا ممن تطلب ، فليست كل خرابة تحتوى على كنز ، ومالم يدلك الله على نفسه " يصل إلى أنفك أريج من الغيب " فلن ترى أبعد من هذه الأتف .

(٣٧٨٠-٣٧٨٠) : يتحدث الخصم الذي كان كافرا في الأصل بما يوحي بأن كل لحظة تمر تجعله يتحدث بلسان إسلامي مبين " انعكاس ولاية على في "، ثم يتحدث مولانا عن تأثير الكواكب السيارة في عملية الخلق " فهو نطفة مستقرة في صلب الأب ، فإذا اختلط مع ماء الأم ، فعلى قول الحكماء دخل تحت تربية زحل شهرا وشهرا تحت تربية المشترى فكان علقة وظهرت حرارة الإختلاج، وشهرا تحت تربية المريخ فيكون مضغة يحصل له الثخانة ، وتظهر فيه القوة الغضبية ، وشهرا

تحت تربية الشمس فينفخ فيه الروح ويلقى الحياة ، وشهرا تحت تربية الزهرة فيأتي للوجود بالهيئة الإنسانية وتحصل له القوة الشهوانية ، وشهرا تحت تربية عطارد فتظهر له زينة الشكل والشمائل ، وشهرا تحت تربية القمر . فهذه سبعة أشهر يتم بها الوجود الإنساني ويتحرك في الظاهر والباطن ، ورطوبة القمر مناسبة للحياة ، إن تولد فيه كان أغلب حاله الحياة والبقاء ، وإن لم يخرج تكرر في الثامن زحل ، ولكون زحل باردا يابسا ، إن خرج كان مزاجه مناسبا للموت ، وإن إستقر إلى الشهر التاسع، دخل تحت تربية المشترى ، ولأن المشترى حار ورطب في طبيعته الحياة (مولوي ١٩٧١ ولخصها شهيدي بما لايختلف عن إخوان الصفا - شرح شهيدي /٢٣٥ .

(٣٨٠١-٣٧٩٢): هذا الجنين ليس له من الكواكب إلا الصورة ، ولا وجود حقيقي له إلا إذا سطعت عليه شمس الحقيقة ونفثت فيه الروح ، وهي انتي تنفث الروح في كل الكون ، وهي كيمياء النبديل ، وبقدر قابليات الموجودات تكون عطاياها ، فهي سلطعة على كل شيء ، تجعل من التراب ياقوتا ، وتجعل المطايا تسرع حتى ليتطاير الشرر من سنابكها ، وهي التي تهب الثمار النضج ، وهي التي تجعل من الجبان شجاعا إذا مسه شرر عشقها فلتشرح لي يا بازي الروح يا متمرسا على ساعد المليك .. فأنا صيدك ، إشرح لي يا أمة وحدك ، أي سبب هذا الذي أوجب الرحمة في موضع القتل وسفك الدماء ، وما الحكمة في إسداء العون النتين الذي قصد هلاكك ؟

(٣٨١٣-٣٨٠٠): يرد الإمام على في قائلا: إنني أسد الحق ، أقاتل من أجل الحق لا من أجل الهوى . وأنا أمسك بالقوس والرامي هو الله سبحانه وتعالى " وما رميت إذ رميت ، ولكن الله رمي " (الأنفال /١٧) فأين ذاتي إن كان ثم ذاته ؟ وكل ما خلا الله باطل ولا وجود له ، وأنا بالقتل أحيي موتى الجهل ، وأخلصهم من علائق الجسد ، وسيفي مليء بجواهر الوصال ، لامع بالنور مهما سال عليه الدم ، وأنا مجرد حاجب على الباب ، ولست صاحب الأمر والنهي ، لكتي أفتح الباب لمن أراه جديرا بالوصول إلى صاحب الأمر والنهي .. وأنا بريء من القوة الغضبية ، لست قشة تقتلعني كل ربح ، بل أنا جبل من الحلم والصبر والعدل ، وإنما قوتى بالإيمان .. وأنا

جبل به ، لكني قشة في يد تصريفه ، فلا حركة لي إلا بريحه ، ولا عشق عندي لسواه ، والغضب ملك على الناس ، مسيطر على الملوك ، لكنه غلام عندي " ليس الشديد بالصرعة ، لكن الشديد من يملك نفسه عند الغضب " (بأسانيده : أحاديث مثنوي/١٦) .. (وفي هذا المعني هناك حكايات عن ديوجين وسقراط وغير هما في الكتاب الثاني من المثنوي البيت ١٤٦٩ وما يليه) (استعلامي ٢٢/١)

(٣٨١-٣٨١): وأنا أرى غضب الله رحمة ، لأتي ناظر إلى العاقبة ، ومهما حرمت من اذات الدنيا ، فأنا أرى نور الله يغنيني عنها كلها ، وبرغم أن إسمي " أبو تراب " (من أسماء الإمام على في روضة غناء من الفيض على في روضة غناء من الفيض الإلهي ، وإن علة ما قد تدخلت في القتال " يشير إلى بصق خصمه على وجهه " ، وهو ما قد يجعل القضاء عليك غضبا وليس انتصارا الله ، والحب ينبغي أن يكون في الله ، والعطاء ينبغي أن يكون الله ، وأنكح الله ، والعطاء ينبغي أن يكون الله ، وأنكح الله ، فقد استكمل أن يكون الله " من أعطى الله ومنع الله ، وأحب الله ، وأبغض الله ، وأنكح الله ، فقد استكمل الإيمان" (أحاديث /٣٧) ، ولذلك فلا تحري عندي ولا اجتهاد ، فأنا أبصر جيدا موضع قدمي ، وأستمد مباشرة من الله تعالى ، وفوق ذلك لا أستطيع أن أقول ما لا يمكن أن تستوعبه أفهام البشر ، فحديثي بسيط على قدر العقول ، وهذا هو ديدن الرسول على التي تلت عن الشهادة وأحكامها الفقهيد ، وضرورة أن يكون الشاهد حرا وليس مملوكا " في الفقه الشافعي والحنفي ، وأجازها الفقه الشيعي وضرورة أن يكون الشاهد حرا وليس مملوكا " في الفقه الشافعي والحنفي ، وأجازها الفقه الشيعي

(٣٨٣٠ - ٣٨٣٠): ينقل مولانا من الحديث عن العبودية في الققه إلى الحديث عن العبودية في الطريق ، فمن السهل أن يعتق عبد الشراء ، لكن الأسوأ منه هو عبد الشهوة الذي لا ينفك يسرع خلف شهواته تلهبه بسيا طها طوال حياته ، ولا يزال يمد في البئر الذي حفره انفسه ، ويعمق فيه بحيث ييأس هو نفس من النجاة ، وهذا لأنه هو أسقط نفسه فيه لا هو بالجبر من الله ولا هو الظلم فيه جل وعلا عن الظلم علوا كبيراً (أنظر الأبيات من ١٤٢١ إلى ١٤٥ و ٩٤٢ ومن ٩٥٢ - ٩٥٢ و ٩٤٢ ومن ٩٥٢ .

(٣٨٣٥ - ٣٨٣٩) : لمو أنني واصلت هذا الكلام، وكانت أذان القلب والاعتبار مفتوحة فأن الأكباد سوف تتفتت من هذا الحديث وماذا تكون الأكباد ؟! إن الحجارة نفسها لتدمى من هذه الأحاديث لكن هناك قلوباً أشد قسوة من الحجارة لا تجدى فيها هذه الأقوال فتبللاً ، فلتتدم حين يجدى الندم ، ولتصر دما عندما يكون لذلك قيمة لا بعد المعرفة بـ « الأن وقد عصيت قبل » (يونس /٩١ » ، ويعود مرة أخرى إلى قضية الشهادة ، إذا كانت شهادة العبد الرفيق غير مقبولة في الشرع وتحرره من هذه العبودية أمر سهل ، فالشاهد العدل إذن هو الذي لا يكون عبداً لشهوته « الغول » ، ومن هنا صار أفضل الخلق ﷺ شاهداً على أمته «يـا أيهـا النبـي إنـا أرسـلناك شـاهداً ومبشراً ونديراً وداعياً إلى الله بإذنه وسراجاً منيراً» (الأحزاب (٤٠) وما كان هذا الا لأنه حراين حر ابن ﴿ من أصلاب أحرار ، وكان ﴿ حرا من شهوات الدنيا خالصاً منها لا ينظر اليها و لا يأبه بها وصفه على عِد بقوله: " تأس بنبيك الأطيب الأطهر يخ وآله فإن فيه أسوة لمن تأسى وعزاءً لمن تعزى ، وأحب العباد إلى الله المتأسى بنبيه والمقتص الأثره ، قضم الدنيا قضما ولم يعرها طرفه أهضم أهل الدنيا كشحا وأخمصهم من الدنيا بطنا ، عرضت عليه الدنيا فأبي أن يقبلها" (نهج البلاغة ، تحقيق وترجمة الأستاذ شــهيدي ص ١٦٢ ، وأنظر عن الرسول ﴿ عَنْدَ الصَّوْفِيـةَ أَنظِّـر مولوي ٢٨٧/١ - ٦٩٣ وأنظر الترجمة العربية لحديقة الحقيقة ، جـ ١ ، النص ١٠٣ - ١٢٤ والشروح من ۲۷۰ – ۲۷۸).

(٣٨٤٠ – ٣٨٤٠): الحديث على لسان الإمام على قد موجها إلى خصمه فى القتال: ما دام الله قد أنعم على بنعمة الحرية فكيف أكون عبداً للغضب وأنا أفرغت ذاتسى من كل صفات البشرية ، ومن صفات الإله أن رحمته قد سبقت غضبه (رحمتى سبقت غضبى) أنظر ٢٦٨٤ من الكتاب الذى بين أيدينا وشروحه): هيا أدخل فى الإسلام فقد لحقت بك عناية الحق ، وشملتك كيمياء تبديله ، وحولتك من حجرية القسوة والكفر إلى جوهر من جواهر الإيمان، فتقدم خطوة فى عالم معرفة الحق وتخيل كالوردة ... فأنا وأنت قد صرنا واحداً ... نمضى فى طريق واحد وقد تفاهم قلبانا وصار كل منهما يعكس الصور على الأخر ... ولا تقنط من معصيتك السابقة وكفرك ... فهذه المعصية وهذا الكفر هما السبب فى إيمانك ، فلولا أن تصديت

لى بالقتال لما جئت إلى ساحة الإيمان ... وهناك أمثلة عديدة في هذا المجال: إيمان السحرة لفرعون وقيامهم لنصرته جرهم إلى القاء موسى والوصول إلى الإيمان بالله ونصرة موسى، عداوة عمر الشديدة للرسول عداوة عمر الشديدة للرسول على قتله هو الذي جره إلى بيت أخته وقراءته سورة طه وميله إلى الإيمان ثم بحثه عن الرسول على لا ليقتله بل يؤمن به (أنظر الترجمة العربية للحديقة البيت ، ٢٠٥٦ وشرحه) فرب معصية يقطع بها المرء في طريق الإيمان طريقا لا يستطيع قطعه بالطاعات "وطويت السماء في لحظة واحدة" فرب عاص تأنب ذليل في حضرة الحق أقرب من مقيم على الطاعات مدل بطاعته متكبر بها آمن من مكر الله جل وعلا. وجاء في الحديث: أن الرجل ليذنب ذنباً يدخل به الجنة ، قالوا كيف يا رسول الله ؟! قال: يكون نصبا بين عينيه ويتوب منه (أحاديث مثنوي /٣٨).

(٣٨٥١ – ٣٨٥٥): والله تعالى هو القاتل «ولا تيأسوا من روح الله ، إنه لا ييأس من روح الله الا القوم الكافرون » (يوسف /٨٧) فجعل اليأس من رحمة الله كفراً ، وقطع عنق القنوط ، بل إن سيئاتك نفسها يبدلها الله إلى حسنات « إلا من تاب وآمن وعمل عمل صالحاً فأولئك يبدل الله سيئاتهم حسنات » (الفرقان /٧٠) هذا برغم المعاصى ، فإذا بالشيطان برى أنه كلما زاد ابن أدم في المعصية كان كأنه يجمع في الحسنات إن تاب ، بل ويزيده الله من فضله .

(٣٨٥٩): يواصل الإمام على رضوان الله عليه الحديث مع خصمه: كيف أقتلك لمجرد أنك بصقت في وجهى ... وأنا الذي كنت أعرف قاتلي ولا أفكر في أن أمسه بسوء ؟!! والرواية التي يقدمها مولانا هنا فيها تصرف كثير (لم تكن الرواية في حد ذاتها تهمة بقدر المعانى الذي يريد استنباطها منها) فلم يكن عبد الرحمن بن ملجم سائساً عند الإمام على هن ولم يسلم أصلاً إلا في عهد عمر رضى الله عنه ، وقاتل إلى جوار على هن في صفين ، ثم انقلب عليه حين قبل التحكيم ، وكان من أشد الخوارج عداء له ، واستغل الخوارج هذه العدواة لتكليفه هو بقتل على ضمن الثلاثة الذين كلفوا بقتل على هن ومعاوية و عمرو بن العاص على أساس أن هذا هو السبيل الوحيد الإخماد الفتنة (أنظر الترجمة العربية للحديقة ، الأبيات ٢٤٥٠ – ٣٤٧٥ وشروحها ، وأنظر مقاتل الطالبين لأبي مخنف لوط بن يحيى الأزدى ص ٢٠ ، من طالنجف ١٣٥٣ هـ) ورواية أن

الرسول ﷺ أخبر علياً عبد بأن قاتله هو عبد الرحمن بن ملجم فقد ورد في حديث "روى الهادى عن عثمان بن صهيب عن أبيه أن رسول الله ﷺ قال لعلى : من أشقى الأولين؟ قال: الذى عقر الناقة ، قال صدقت ، قمن أشقى الآخرين؟! قال : لا أدرى ، قال : الذى يضربك على هذا يعنى يافوخه فيخضب هذا يعنى لحيته، هو عبد الرحمن بن ملجم من قبيلة مراد " (مولوى ١٩٦/١ ونقل فروز انفر في مآخذ ٣٨ - ٣٩ روايات أخرى كما ذكره السيوطي في اللائي المصنوعة) . وأقرب الروايات الثابتة ما روى عن عمر رضى الله عنه عندما تهدده أبو لؤلؤة المجوسي وقيل له إن الرجل قاتلك فاقتله ، فقال : ويحكم ، وهل سمعتم عن قتيل قتل قاتله ؟!!

(٣٨٦٦): إشارة إلى الحديث "جف القلم بما هو كائن إلى يوم القيامة" والمعنى هذا يشير أن ما قدر فى علم الله قائم بــلا حيلة (هذاك تفسير آخر للحديث فى الكتاب الخامس، أنظر الأبيات ٣١٣٣ - ٣١٤٩ وشروحها).

(٣٨٦٧ - ٣٨٦٧): لا ترال الروح الجبرية مسيطرة على مولانا ويوجه الإمام على قد الحديث اللى سائس خيله: اذهب فأنا لا أحس بأى بغض تجاهك ... فأنا أعلم أنك أداة في يد الحق ، أنت أداة تنفيذ لا أكثر ولا أقل والفعل من الحق ؟! ويقول السائس: إذا كان الأمر كذلك فلم القصاص إذن ما لم يكن لى دخل في الأمر ؟! فيقول الإمام: إنه هو الذي يقتص أيضا ، الفعل منه والقصاص منه ، وهو الخليق بأن يعترض على فعله وينقضه ويثيب أو يعاقب عليه ، لأنه الواحد الأحد « لا يُسأل عما يفعل وهم يُسألون » و اقرأ «ما ننسخ من آية أو ننسها نأت بخير منها أو مئها ألم تعلم أن الله على كل شي قدير » (البقرة /١٠٦) ، (أنظر بيت ١٦٨٣ من الكتاب الذي بين أيدينا).

(٣٨٧٥ – ٣٨٨٠): وهذه هى سنة الله فى خلقه ، وأنظر إلى نسخه الشرائع التى نزلت قبل شريعة المصطفى على وذلك لكى يزيل العشب قبل أن ينبت الزهر ، فإن قلت أن الليل بنسخ النهار ويبدو أقل منه فإنك تكون قد أخنت الأمور على ظواهرها ، فمن قال لك أن الليل ليس ذخيرة لنهار ، فغيه يستريح العقل ويهمد الجسد ويجددان نشاطهما ... وأن المرء ليسكت قليلا قبل أن ينطلق منه الصوت "ورب صمت خير من الكلام" ... وكثير من الظواهر تبدو بأضدادها ونور

الله يتجلى في سويداء القلب ... وما هي السويداء ؟!! نقطة سوداء في داخل القلب !! (٣٨٨١ – ٣٨٩١) : في التحطيم والخراب قد يكون العمر إن الكامل (أنظر الأبيات :٣٠٦ – ٣١١ من الكتاب الذي بين أيدنيا وشروحها) ... ومن هنا فقـد كـانت الحروب التي قـام بهـا الرسـول ﷺ أساسا لإقرار الدين والسلام الشامل ... وصلح آخر الزمان (الصلح الشامل والعدالة الشاملة بظهور المهدى وحربه مع الدجال وسيادة الإيمان) يكون من الحروب التي تسبقه ... وألا يقتلم البستاني الأعشاب الضارة لتتمو في مكانها أشجار ؟!! وكل الحرف قائمة على الهدم من أجل البناء ومن أجل الاعمار والاصلاح ... ومن هنا فالزيادة في النقصان ... وأنظر إلى الشهداء أليس في موتهم وقتلهم حياة الأبد ؟!! ألا تمتد الدماء التي تسيل منهم في عروق الأمة ؟!! وهم هم أنفسهم ببدأ رز قهم الأبدى بمجرد قتلهم «ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله أمواتا بل أحياء عند ربهم يرزقون فرحين بما أتاهم الله من فضله ويستبشرون بالنين لم يلحقوا بهم من خلفهم ألا خوف عليهم ولا هم يحزنون » (أل عمر ان /١٦٩ - ١٧٠) أليس في نبح الحيوان حياة للإنسان؟!! فما بالك إن قطع حلق الإنسان يتولد له حلق آخر (عن حلوق الأعيان والمعانى أنظر الكتاب الثالث ، الأبيات ٤٠ - ٢٤ وشروحها ولنفس الفكرة ببيان آخر أنظر الترجمة العربية لحديقة الحقيقة ، الأبيات ١١٣٨٥ – ١١٣٨٨ وشروحها) وان الذي ينجو من العالم الفاني بروحــه انمـا يعيش علـي الإنبات الذي قام به يوم العهد والميثاق يوم أخذ النطف والإشهاد بالربوبية « ألست بربكم قالوا بلي» (الأعراف /١٧٢).

(٣٨٩٧ – ٣٨٩٧): الخطاب موجه إلى المتعلق بهذه الدنيا ، والذى يقصر يده عن هذه المعانى ، ذلك أن همته بقدر بطنه وبقدر خبزه ، ويخاطبه قائلاً: أحصل على كيمياء التبديل وحول نفسك الحيوانية إلى نفس سامية ، وأطلب الشيء من موضعه ، وإذا أحدثت علاقتك بالخبز خللا في علاقتك بالحق ، فاطلب مجبرا لكسرك ، وهو جابر الكسيرين ، وفتقه رتق ، ولا يترك كسيرا دون أن يعالج كسره ، وهو أدرى بعبيده ، وهو الذي يستطيع أن يرتق وأن يرفو ، وأن يمزق وأن يخيط ، وهو الذي يستطيع أن يرتق وأن يرفو ، وأن يمزق وأن يخيط ، ومتى كان الجياة بقصاصه (فالقصاص حياة للمقتص والمتقص منه) ، ومتى كان الراهيم عليه السلام ينزل بالسيف على رأس ولده إن لم يكن يعلم أن في هذا القتل تكمن الحياة

الخالدة ... ولو لم يشرع الله القصاص لما استطاع أحد أن يتحمل أمر الله ... لما استطاع عمر في أن يقيم حداً من حدود الله على ولده ... فلا تطعن إذن في الأشرار واشكر الله سبحانه وتعالى على النجاة (في حكاية الغامدية بعد اقامة الحد عليها أخذ الناس يتغامزون عليها في المسجد فنهاهم الرسول وقائلا : إنها تابت توبة لو وزعت على أهل الأرض لوسعتهم جميعا) وهنا تتجلى نزعة مولاتا جلال الدين الإنسانية – وهي سمة سائدة عند كل الصوفية – وعلى العصاة ومرتكبي النوب وانكسارهم وذلهم أمام الخالق .

نظرة سيئة فيها احتقار ، وهو يلبس المعانى هنا أشخاص لتجسيدها ، إذ لم أجد مصدرا لهذا الحوار نظرة سيئة فيها احتقار ، وهو يلبس المعانى هنا أشخاص لتجسيدها ، إذ لم أجد مصدرا لهذا الحوار بين آدم وإيليس ، وغيرة الحق هنا لأن آدم أثبت لنفسه وجوداً وحاسب إيليس على زلته ، وهو لا يدرى أنه من الممكن للقدرة الإلهية "أن تقلب الغرو "أى أن تجعل اللطف قهرا والقهر لطفا فتجعل من إبليس توابا أواباً يحيل الله كل سئياته إلى حسنات ، وسرعان ما يثوب آدم إلى رشده ، فيعتذر عن خطئه ويطلب من الله العفو والمغفرة ، وأن يثبته في جريدة أهل الصفاء ، وألا يـزغ قلبه بعد إذ هداه ، وأن يثبته في مقام القرب فليس أمر على المرء من البعد بعد القرب ، والمنع بعد العطاء ، وليس الطرق غير طريقه إلا إعوجاج في اعوجاج ، ليس ثم طريق فيه الهداية إلا طريقه سبحانه وتعالى ، وهدايته لعبده ، سبحانه وتعالى ، وهدايته لعبده ، وقوله إياه ، وحمايته له .

(٣٩١٨ - ٣٩٢٢): إن متاعنا الدنيوى قاطع لطريق متاعنا الأخروى، وأجسادنا هى التى تسرق متاع أرواحنا، وأيدينا تسد الطريق أمام أقدامنا ... نحن الوجود المتضاد: جسد وروح، طين ونفخة إلهية، سمو إلى العلا وميل إلى الحضيض، كله فينا يا رب العالمين، ولا نجاة إلا باللجوء إلى جمالك والوقوف ببابك، فإن نجت أرواحنا من أدران الجسد دون اتصال بك، فإنها تظل دائما في خوف وهلع، فهى في نجاتها ليست ثابتة، وفي خلاصها ليست آمنة من الزلل، لاتها لم تكسب المعركة نهائيا، ولن تكسبها إلا إذا انفصلت ثم اتصلت، انفصلت عن الجسد واتصلت بالله، وإلا سوف تظل عمياء حزينة ميتة وان نجت من سجن الجسد.

(٣٩٣٨ – ٣٩٣٨) : العظمة لله وحده ، والكبرياء له وحده ، والتنزيه لـه وحده سبحانه ، كمالـه يزري بكل كمال ، وجماله يزري بكل جمال ، وقدرته تزرى بكل قدرة والقمر والشمس والسرو والفلك والعرش والبحر والمنجم كلها من آياتك أنت ناقصة فانية مؤقته ... وأنت المنزه عن النقص والعدم ... وأنت الهادي المضل ، المحيى والمميت ، العاطي والمانع ، الهلام والياني ، ربيعك إلى خريف، وخريفك إلى ربيع ... أما نحن فمن نكون ؟ مصنوعين ولمنا بصناع، مساكين وإن كان لذا بعض فتات الجمال الكلي ، فقراء إليك وأنت الغني الحميد ... يصيح كل منــا ... نفسي نفسي وما نحن إلا شياطين في الحقيقة ، إن لم تجعلننا بشراً بإرادتك ، وأرواحنا عمياء مالم نقدمها إليك ، وكل ما هو سواك نار محرقة ، بل الجحيم نفسه ، وكل من لجأ إلى نفسه النارية ، يكون مجوسيا عابدا للنار ، بل يكون إمام المجوسية زردشت نفسه (عن زردتشت أنظر: إيران في عهد الساسانيين ، تأليف كريستنسن ، الترجمة العربية ليحيى الخشاب) ، وقال عليه السلام حديث قدسي : يا عبادي كلكم ضال إلا من هديته فاستهدوني أهدكم (انقروي ٧٠٠/١). الخلاصة فيما قاله ذلك الشاعر العربي القديم (لبيد) وقال الرسول ﷺ عنه أنه أصدق ما قاله العرب قبل الإسلام : ألاكك شيئ منا خسلا اللسه بساطل وكسل تعييم لا مجالسة زائسك (٣٩٣٩ - ٣٩٥٧) : عودة إلى قصة سيدنا على الله مع قاتله ، وكل ما ترويه كتب التاريخ أن سيدنا على ﴿ رفض قتل ابن ملجم لأنه لا قصاص دون قتل . لكن مولانا هنا يسوق حوارا على لسان على يه (يشابه الحوار الذي جرى على لسان بلال وحمزة وجعفر رضى الله عنهم الوارد في الكتابين الشَّالث والسادس) هذا الحوار قائمٌ على شوق سيننا على إلى الموت وتوقه إليه واعتباره إياه ميلاداً في حياة أرحب وأخصب وأكثر خلوداً وغنى وثراء . وفي نهج البلاغة "والله لابن أبي طالب أنس بالموت من الطفل بثدي أمه" (نهج البلاغة /شهيدي/١٣) (قلت يا رسول الله : ما هذه الفئنة التي أخبرك الله تعالى بها : فقال : يا على إن أمتى سيفنتنون من بعدى ، فقلت يا رسول الله أو ليس قد قلت لى يوم أحد حين استشهد من استشهد من المسلمين وحيزت على الشهادة فشق على فقلت لى : أبشر فإن الشهادة لمن وراتك فقال لى : ان ذلك كذلك فكيف صبرك إذا " (نهج البلاغة /شهيدي ١٥٦) وهكذا يفسر مولاتًا فكرتبه عند موت الولى على أسان سيدنا

على فيقول: إن موتى يعزف صنج يوم البعث (موتنا عرس الأبد) وهو موت بسلا موت أى ليس فيه ذلك الذى يظنه الناس موتا، فهو حياة فى الباطن، كخروج الجنين من الرحم، هو قدرة على الاستغناء (التعبير من سنلئى) ... اننى عاشق للأجل تواق إلى الموت ... وهذا النهى الموجود فى القرآن فى « لا تلقوا بأيديكم إلى التهلكة » (البقرة /١٩٥) موجه إلى ، ذلك أن هؤلاء الذيب يعتبرون الموت فناء ليسوا فى حاجة إلى النهى، فالموت عندهم كريه فى حد ذاته، وليسوا فى حاجة إلى النهى، فالموت عندهم كريه فى حد ذاته، وليسوا فى حاجة إلى نهى للابتعاد عنه (نفس التفسير قدمه مولائا فى لسان حمزه فى الكتاب الثالث أنظر الأبيات ٣٤٢١ – ٣٤٤٢ وشروحها) ومن هنا حلت لى ثمرة الموت ... فأنا أقول: اقتلونى اقتلونى يا ثقات (الشطرة للحلاج) والشطرة الثانية من البيت الثانى وبقية الشعر المذكور بالعربية تصرف من مولانا) إنه ليس موتا، إنه عودة إلى الوطن، عودة إلى المدينة الزاهرة من البادية الخربة، عودة إلى الجمع بعد النفرقة !!

(٣٩٥٣ - ٣٩٥٤) : المقصود بالوقت العبوس والقيامة تلك اللحظة التي يقتل فيها السائس علياً ع

(٣٩٦٥ – ٣٩٦٢): يستنكر سيدنا على أن يقوم بقتل "قاتله" ذلك بأن ذلك محال لأن القضاء أن يكون هو القاتل لا المقتول ويضيف: لا تحزن فإننى سوف أكون شفيعك ، لأنك قمت بتخليص روحى من سجن الجسد وسجن الدنيا بقضائك على هذا الجسد ... والجسد لا قيمة له ... فأنا أيضاً بدونه الفتى ، ألم يقل عنى رسول الله ي " لا فتى إلا على " وألست أنا القاتل: السيف و الخنجر ريحاننا

(شهیدی / ۲۸۲)

ويتعقب جسده أن يتعقبه بالرياضة ، ومتى يكون الذى تهون الدنيا عليه كل هذا الهوان حريصاً على إمارة أو خلافة ؟!! إنما يريدها ليقيم منها نموذجا يحتذى ولكى يمنحها رونقا آخر ، قال عبد الله بن عباس : دخلت على أمير المؤمنين رضى الله عنه بذى قار وهو يخصف نعله فقال لى : ما قيمة هذا النعل ؟ فقلت : لاقيمة لها ، فقال رضى الله عنه : والله لهى أحب إلى من إمرتكم إلا أن أقيم حقا أو أدفع باطلاً (خطبة ٣٣ من نهج البلاغة ، تحقيق وترجمة شهيدى ص ٣٤) .

- 097 -

الإمام على على مل ، وقال فروز انفر (مأخذ/٣٩-٤٠) أن الرواية هنا قائمة على حديث نبوي شريف روى في صحيح مسلم عن أبي سعيد أن رسول الله رجيس على المنبر فقال عبد خيره الله بين أن يعطيه زهرة الدنيا وبين ما عنده فاختار ما عنده . ووردت تقصيلات في إحياء علوم الدين (١٧١/١ و ٣٧/٣ و ١٤٠/٤ و ١٥٩ وحلية الأوليساء ٢٥٦/٣ و ١٣١/٤ ودلاتيل النيبوة ٣٣١ والفتوحات المكية ١٨٦/٤). ونكرت في معرض آخر عندما طعن الكفار في الرسول ﷺ وقالوا ما لهذا الرسول يأكل الطعام ويمشى في الأسواق ، فضاق قلب الرسول ١ فنزل جبريل وقال : رب العزة يبلغك السلام ويقول لك : وما أرسانا قبلك من المرسلين إلا أنهم ليأكلون الطعام ويمشون في الأسواق ... إلى آخر الرواية ثم عرضت الدنيا على الرسول رضي الله أجوع يوما فأصبر وأشبع يوما فأشكر ... وأضاف شهيدي (شرح /٢٨٥) أن الرسول ﷺ فيما روى الطبري قالها يـوم تقسيم فيئ حنين فقال ما معناه : لا أخذ شئيا من فيئكم إلا خمسي وهو عائد البكم ... والمقصود بيوم الامتحان يوم أن صعد الرسول عج على المنبر في آخر يوم من حياته وقال: " عبدٌ خيره الله بين الدنيا والأخرة فاختار الأخرة" ورواية تزين الحور والجنان نفسها له مقصود بها معراجه ﷺ (أنظر الترجمة العربية للحديقة ، الفصل الثالث) ، والحديث المنكور بالعربية " لى مع الله وقت لا يسعني فيه ملك مقرب و لا نبي مرسل " ويرويه الصوفية في مجال الاستغراق والمشاهدة ، "وما زاغ " إِسَّارِةَ إِلَى الآية القرآنية «ما زاغ البصر وما طغي» (النجم /١٧) ويفسرها الصوفية بأنه قد عرض عليه الكونان فما زاغ بصره عن محبوبه ... لقد كانت الدنيا هينة في نظره بكنوز الأفلاك والعقول ... فكيف يطمع في ملك الأرض كلها ؟!!

(٣٩٧٢ – ٣٩٧٨): إذا ظن أحدهم هذا الظن برسول الله و فإنما ينظر من مرآة نفسه ، ويصف إناء بيته ، ويقيس على حرصه وجهله ، وينظر إلى الشمس من خلف زجاجة صفراء فيرى الشمس صفراء ، وكسر الزجاجة الصفراء والزجاجة الزرقاء كناية عن التخلى عما فى النفس عند الحكم على العظماء وعن الرأى المسبق (أنظر ١٣٣٨ من الكتاب الذي بين أيدينا) ... وذلك للتميز بين الغبار وبين الفارس الذي يمتطى الجواد ويختفى بين غباره (أنظر الأبيات ٣٨٣ – ٣٨٥ من الكتاب الثالث وشروحها) ... وهدؤلاء الذين ينظهرون إلى الرسول و على أنه جسد (غبار) هم

ورثة إيليس إذ ورثوا نظرته إلى أدم ... وما لم تكن إينا لابليس فمتى كان ميراثه يصل إليك؟!! (٣٩٧٩ - ٣٩٧٧): الحديث على اسان على عد: است كلبا اطلب جيفة الدنيا ، بل أنا أسد الحق لا تغريه صورة "يا صفراء ويا بيضاء غرى غيرى" إنما أطلب الحرية من قيد الجسد ، وهذه الحرية لا تتم إلا بالموت "موتوا قبل أن تموتوا" (أنظر مقدمة الترجمة العربية للكتاب الثالث) وهذا هو الامتحان الحقيقي ألست ترى أن الله سبحانه وتعالى عندما أر اد أن يمتحـن صـدق اليهود قال لهم : «قل يا أيها الذين هادوا إن زعمتم أنكم أولياء لله من دون الناس فتمنوا المـوت إن كنتم صابقين » (الجمعة /٦) وقال «قل إن كانت لكم الدار الأخرة عند الله خالصة من دون الناس فتمنوا الموت إن كنت صادقين » (البقرة /٩٤) ... وقد قال الرسول ﷺ لو تمناه اليهود ما بقى يهودي على وجه الأرض ... وفي تفسير كشف الأسرار "ولم يتمنه اليهود لأتهم لو تمنوه لماتوا" (عن شهيدي /٢٩٢) وفي رواية الطبري في تفسيره "لو تمنوه يوم قال لهم ذلك ما بقي على ظهر الأرض يهودي إلا مات " وفي تفسير النيسابوري " لو تمنوا الموت لغص كل إنسان بريقه فمات مكانه ولا يبقى على الأرض يهودى" (أحاديث منتوى /٤٠) والفكرة وردت في مقالات شمس ص ٨٧ (في كل حال وكل فعل ترى نفسك فيه محبا للموت فهو أمر حسن، إذن فمن بين عمليين تتردد بينهما ، انظر أيهما أليق بالموت هل يجب أن تجلس نورا صافيا مستعدا ومنتظرا للموت أو تجلس مجتهدا في انتظار وصول هذا الحال).

(١٩٩٤ – ٢٩٩٤): يقول سيدنا على الخصمة الذي بصق في وجهة الشريف: لقد صورك الدق ولم أصورك أنا، ومن ثم ينبغي أن يكون قتلك من أجل كفرك بالحق، لا من أجل أن يكون نصفه من أجل الحق ونصفه من أجل الهوى والغضب لنفسي على بصقتك في وجهى ... ويستخدم مولانا دائما لفظ المجوس كناية عن الكافر ويخاطب الخصم سيدنا على الهوائلا: لقد كنت عدوا لك أغرس بنور الحقد عليك والجفاء لك في قلبي بينما كنت أنت ميزان العدالة ومحورها ... وأنت كنت أحن على من أهلى ومن قومي الذين أخرجوني لقتالك فأخسر الدنيا والأخرة، فإذا بك المصباح المنور بنور الحقيقة تهندى به الخلق ... وشمع الدين الذي يضي الطريق ... وأنا عبد الدور الدوجود غيك وأنا عبد لبحر النور الله الذي يبحث عن العين التي تراه ... والذي هو أصل النور الموجود فيك وأنا عبد لبحر النور

الذي أخرج جو هرة مثلك .

(٤٠٠٥ - ٤٠٠٥) : يتوقف مولانا عن قص القصة ... ويقول أن اللقمة أو اللقمتين اللتين أكلهما قد أصابا جيشان الفكر بالتوقف فيأخذ بعض المفسرين الفكرة على ظاهرها فيرون أن مولانا كان يملى المثنوى في مجلس قد يحضر فيه الطعام وأن هذا الطعام قد يمنع تدفق مولاتا أو تحمل المريدين والرفاق (أنظـر ١٦٣١ و ١٦٥١ و ١٩٧٢ و ٣٧٠٧ مـن الكتـاب الـذي بيـن أيدينــا) (استعلامي ٤٣٠/١) بينما يرى شهيدى أن بعض الشارحين قالوا أن السبب هو حزن حسن حسام الدين بسبب فقده لزوجته ... وخاصة وهو يفتتح الكتاب الثاني بهذا المعنى ... لكن لأن المعنى تكرر في مواضع عديدة من المنتوى يمكن القول أن التعبير هذا عن قبض ألم به فمنعه من الحديث ... (شرح شهيدي ص ٢٩٨) ومن الممكن أن يكون المعنى مرتبطاً بالموضوع الذي يتحدث فيه مو لانا عن النبي ﷺ الذي عزف عن الدنيا وما فيها ، والإمام على الذي عزف عن الإمارة والخلافة فأصبحا موضعا للأبوار الإلهية بينما نحن بلقمة أو لقمتين ننصرف عن عالم المعنى ونضرب في عالم المادة ... وأقل ما في الدنيا ... وأقل شهوة صارفة عن عالم المعنى ... فآدم جعلته حبة قمح يهبط من جنة الخلد ، والذنب وهو في مصطلح الفلكيين نقطة التقاطع الجنوبي للفلك مع منطقة البروج والنقطة الشمالية له الرأس فإذا كانت الشمس في عقدة الرأس والقمر في عقدة الذنب فوقع الخسوف (شرح شهيدي / ٢٩٧) ... ومن شدة لطف القلب تمنعه لقمة واحدة عن السير في عالم الأفلاك .

(٢٠٠٨ - ٤٠١٥): الخبر إن أكل ليقيم الأود فهو يعين على المعنى ، وإن أكل شهوة ولذة ، فإن عاقبته تكون جحودا ونكرانا ... تماما كالعشب الأخضر والعشب الجاف بالنسبة للبعير ، يربو من الأول ويسمن ، ويمزق الثانى شدقه ... ينقلب الخيز المغموس فى مربى الورد إلى أشواك ونصال ... و لأتك اعتدت على الطعام الصورى (الطعام المعنوى طعام أهل الجنة) أيها الإنسان المدلل المكرم المرفه ربيب الجنة ... فإنك تأكل على ذكره هذه اللذائذ الملاية التى اختلطت بشهوات الدنيا ... وما أحر اك ... يا من انقليت من إنسان إلى بعير ، أن تتعفف عنه .

(٤٠١٦ – ٤٠١٨) : ما هذا الكلام الذي أقــول ؟!! لقد فقد كلامي الروح وأصبح ممزوجا بالتراب

لقد تعكر ماء المعرفة ، فلتسد فوهة بئر المعرفة (الفم) ولتنتظر حتى يجعله الله صافيا ، ولا تتعجل، فبالصبر ستتال ما تتمنى ، والله أعلم بالصواب .

(ترالشرح عمد الله تعالى)

فهريس المحتوات

الصفحة	الموضوع
٥	تصدير
٨	- مقدمة : مولانا جلال الدين الرومي سيرة حياة
*1	– النص
79	- عشق الملك لجارية مريضة وتنبيره من أجل شفائها
	- ظهور عجز الحكماء عن معالجة الجارية واتجاه الملك إلى الحضرة الإلهية
٤١	ورؤيته أحد الأولياء في النوم
	- سؤال الله ولى التوفيق إلى رعاية الأنب في كل الأحوال وبيان وخامـة ترك
٤٣	الأنب ومضاره
£ o	- لقاء الملك مع ذلك الولى الذي أبدى له في النوم
£7	- اصطحاب الملك ذلك الطبيب إلى فراش المريضة ليفحصها
£ 9	- طلب ذلك الولى خلوة من الملك من أجل إدراك مرض الجارية
٥٣	- إبراك نْلْكَ الْولَى للمرض وعرضه الأمر على الملك
٥٣	- إنفاذ الملك الرسل إلى سمرقند لإحضار الصائغ
	- بيان أن قتل الصائغ وبس السم له كان بإشارة إلهية لا بهوى النفس والفكر
07	الفاسد
٥٨	- قصة البقال والببغاء وسكب الببغاء للزيت في الحاتوت
7.6	- قُصة ذلك الملك اليهودي الذي كان يقتل النصاري تعصبا

الصفحة	الموضوع
70	تعليم الوزير المكر للملك
17	- قبول النصارى مكر الوزير
٦٨	- اتباع النصارى للوزير
٧١	- قصة رؤية الخليفة لليلى
Y£	- بيان حمد الوزير
٧٥	- فهم أنكياء النصارى مكر الوزير
٧٦	- مراسلة الوزير للملك خفية
77	- بيان الأسباط الإثني عشر من النصارى
٧٦	- تلبيس الوزير في أحكام الإنجيل
٧٩	- بيان أن الاختلاف يكون في صورة الأسلوب لا في حقيقة الطريق
۸۱	- بيان خسارة الوزير في هذا المكر
٨٣	- قيام الوزير بمكر آخر في إضلال القوم
٨£	- رد الوزير على المريدين
٨٥	- تكرار المريدين قولهم : إنه الخلوة
٨٦.	- جواب الوزير : ان أنهي الخلوة
۸v	- اعتراض المريدين على خلوة الوزير
4.	- ايئاس الوزير المريدين في رفض الخلوة
4.	- جعل الوزير كل أمير وليا للعهد في غيبة عن بقية الأمراء

الصفحة	الموضوع
41	- قتل الوزير لنفسه في الخلوة
44	- سؤال أمة عيسى الأمراء : أيكم ولمي العهد ؟
4.6	- تَمَازَع الأَمْرَاءُ عَلَى وَلَايَةَ الْعَهْدُ
44	- تعظيم نعت المصطفى صلى الله عليه وسلم المذكور في الإنجيل
4.4	- حكاية الملك اليهودي الآخر الذي سعى في هلاك دين عيسي
	- إضرام منك اليهود للنار ووضعه صنما إلي جوارها قاتلا : كل من سجد
١	للصنم نجا من النار
1.1	- تحدث طفل من بين النار وتحريضه الخلق على الوقوع فيها
	- بقاء فم ذلك الرجل الذي كان ينطق اسم الرسول صلى الله عليه وسلم
1.5	سافرا معوچا
1.4	- نوم ننك الملك اليهودي للنار
1.4	- سخرية ملك اليهود وعدم قبوله نصيحة خاصته
11.	- بيان التوكل ومطالبة الحيوانات للأمد بترك الجهد
11.	- جواب الأسد على الحيوانات وحديثه عن فائدة الجهد
11.	- ترجيح الحيوانات التوكل على الجهد والتكسب على الجهد
111	- ترجيح الأسد ثانية الجهد والاكتساب على التوكل والتليم
111	- ترجيح الحيوانات للتوكل على الاجتهاد
117	- ترجيح الأمد الجهد على التوكل
111	- ترجيح الحيوان ثانية التوكل على الجهد

الموصوع	الصيعد
المعان عزرائيل النظر في رجل ، وهروب ثلك الرجل إلى قصر سليمان	
عليه السلام ، وتقرير ترجيح التوكل على الجهد وقلة فائدة الجهد	111
و ترجيح الأسد ثانية للجهد على التوكل وبياته لفوائد الجهد	117
تقرير ترجيح الجهد على التوكل٧	114
التكار الحيوان على الأرنب تأخره في الذهاب إلى الأمد	114
جواب الأرنب عليهم	114
اعتراض الحيوان على كلام الأرنب	111
جواب الأرنب على الحيوان	119
فكر علم الأرنب وبيان فضيلة العلم ومنافعه	111
طلب الحيوان ثاتية من الأرنب البوح يسر تفكيره	111
المتناع الأرنب عن البوح بالسر لهم	111
· فصة مكر الأرتب	117
	170
ضيق الأسد من تأخر الأرنب	177
· أيضا في بيان مكر الأرنب ٧	117
وصول الأرنب إلى الأسد وغضب الأسد عليه	14.
	171
	1 7 7

' تابع ^{*} فهرس المحتويات

الصفحا	الموضوع
	- قصة الهدهد وسليمان عليه السلام في بيان أنه عندما يحم القضاء تغمض
171	العيون المبصرة
١٣٥	- طعن الزاغ في دعوى الهدهد
177	- جواب الهدهد على طعن الزاغ
	- قصة آدم عليه السلام وإغماض القضاء بصره عن مراعاة صريح النهي
177	وترك التأويل
1 49	- تقهقر الأرنب عن الأسد عندما وصلا قرب البئر
1 £ Y	- سؤال الأسد الأرنب عن سبب تراجعه
١٤٣	- نظرالأسد في البئر ورؤيته لصورته وصورة ذلك الأرنب
167	- حمل الأرنب البشرى للحيوان قائلا : لقد سقط الأسد في البئر
1 £ Å	- تجمع الحيوان حول الأرنب وتناؤهم عليه
1 £ 9	- نصيحة الأرنب للحيوان قائلا: لا تفرحوا بهذا
1 4 9	- تفسير ' رجعنا من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الأكبر '
10,	- مجيء رسول الروم إلى عمر رضي الله عنه ورؤيته لكراماته
101	- رؤية رسول الروم لعمر رضي الله عنه نائما تحت الشجرة
108	- توجيه رسول الروم الأسئلة لأمير المؤمنين عمر رضي الله عنه
	- إعلان آدم مسئوليته عن زلته قائلا: ربنا ظلمنا ونسبة إبليس ننبه إلى الله
104	تعالى قائلا: فبما أغويتني
109	– تفسير ' وهو معكم أيثما كنتم '

الصفحة	الموضوع
	– سؤال الرسول عمر رضي الله عنه عن سبب إبتلاء الأرواح بماء الجسد
17.	وطينه
177	- في معنى أن ' من أراد أن يجلس مع الله فليجلس مع أهل التصوف
	- قصة التاجر الذي حمله ببغاءه الحبيس رسالة إلى ببغاوات الهند عندما كان
175	ذاهيا للتجارة
170	- صفة أجنحة طيور العقول الإلهية
177	- رؤية السيد لبيغاوات الهند في الوادي وإبلاغه رسالة ذلك البيغاء
	- تفسير قول فريد الدين العطار قدس الله روحه: إنك صاحب نفس أيها الغافل
177	فداوم على شرب الدم بين التراب لكن صلحب القلب إن شرب السم يكون عسلا
	- تعظيم السحرة لموسى عليه السلام قائلين : بماذا تأمر ؟ أتلقي عصاك في
178	البداية ؟
14.	- رواية التاجر للببغاء ما رآه من ببغاوات الهند
۱۷۳	- سماع نلك البيغاء ما فعله البيغاء الآخر وموته في ققصه ونواح السيدعليه
	- تفسير قول الحكيم :
	في كل ما يجعك عاجزا عن الطريق يستوى الكفر والإيمان
	ومن كل ما وقعت به بعيدا عن الحبيب يستوى الجميل والقبيح
	في معنى قوله عليه السلام: إن سعدا لغيور وأنا أغير من سعد والله أغير
144	منا ومن غيرته حرم الفواحش ما ظهر منها وما بطن
184	- عودة إلى حكاية المبيد التاجر

الصفحأ	الموضوع
188	- إلقاء التاجر الببغاء خارج القفص وطيران الببغاء الميت
141	- وداع البيغاء للسيد ثم طيراته
140	- مضرة تعظيم الخلق وكون المرء مشارا إليه بالبنان
144	– تفسير ' ما شاء الله كان '
	- قصة عازف الصنج الشيخ الذي كان في عهد عمر رضي الله عنه وعزف
11.	الصنح لله في أيام فقره بين المقابر
117	 في بيان هذا الحديث ' إن لربكم في أيام دهركم نفحات ألا فتعرضوا لها '
	- قصة سؤال عائشة رضي الله عنها المصطفى صلى الله عليه وسلم
148	لقد نزل المطر اليوم فلماذا لم تبتل ثيابك عندما ذهبت إلى المقابر
	- تفسير بيت المكيم رضي الله عنه : هناك سماوات في ولاية الروح مدبرة
	لأمور المسماء الدنيا وقى طريق الروح منخفضات ومرتفعات وجبال عالية
111	ويحار
***	~ في معنى هذا الحديث ' إغتنموا برد الربيعإلخ '
	~ سؤال الصديقة رضي الله عنها المصطفى صلى الله عليه وسلم ماذا كان
7 - 1	سر مطر اليوم ؟
4.4	- بقية قصة الشيخ عازف الصنح وبيان نتيجتها
	- قول هاتف لعمر رضي الله عنه في الرؤيا : أعط بعض الذهب من بيت
Y	المال لذلك الرجل الذي نام في المقاير

الصفحة	الموضوع
	- أثين الجذع العنان عندما صنعوا لرسول الله صلى الله عليه وسلم منبرا
	بعد أن إزداد عدد المسلمين وقالوا : إننا لا نرى وجهك المبارك عند الوعظ
	. وسماع الرسول والصحابة لذلك الأنين ، وسؤال الرسول عليه السلام
4.0	للجذع وإجابته عليه عليه السلام صراحة
	- إظهار معجزة الرسول صلى الله عليه وسلم وتحدث الحصى في يد أبي جهل
	عليه اللغنة ، وشهادة الحصى على حقيقة الرسول صلى الله عليه وسلم
7.4	ورسالته
	- بقية قصة المطرب وإبلاغ أمير المؤمنين عمررضي الله عنه الرسالة ، وما
۲1.	هنف به الهاتف
	- تحويل عمر رضي الله عنه نظره من مقام البكاء الذي هو وجود إلى مقام
* 1 *	الإستغراق
	- تفسير دعاء الملكين اللذين يناديان كل يوم في الأسواق: اللهم أعط كل
	منفق خلفا وكل ممسك تلفا وبيان أن ذلك المنفق هو المجاهد في طريق
*11	الحق لا المسرف في طريق الهوى
*17	- قصة الخليفة الذي فاق حاتم الطائي كرما في زماته ، ولم يكن له نظير
*17	- قصة الأعرابي الفقير وما حنث لزوجته معه بسبب إملاقه وفقره
	- إغترار المريدين المحتاجين بالمدعين المزوريث وظنهم إياهم مشايخ
	محترمين وواصلين وعدم معرفتهم الفرق بين النقل والعيان وبين المقيد
*17	ومن نبت له جنا

الصفحة	الموضوع
	- في بيان أنه من النادر أن يحدث أن يصل مريد يعتقد صادقًا في مدع مزور
	أنه على شيء ويصل بهذا الإعتقاد إلى مقام لم يكن شيخه قد وصل إليه
	حتى في النوم ، فلا يؤذيه ماء ولا تؤذيه نار وتؤذي شيخهلكن هذا في
414	النادر النادر
Y 1 1	-أمر الأعرابي لزوجته بالصبر وبياته لها قضيلة الصبر والفقر
	- نصح المرأة لزوجها قاتلة: لاتزد في الكلام عن سلوكك ومقامك ' لم
	تقولون مالا تفعلون فإذا كانت هذه الكلمات صادقة فمقام التوكل ليس لك ،
	وهذا الحديث بما فوق مقامك ومعاملتك فيه ضرر ، وينطبق عليه قوله تعالى
***	'کبر مفتا '
	- تصيحة الرجل للمرأة قائلا: لا تنظري باحتقار إلى الفقراء وانظري إلى فعل
771	الحق بظن الكمال ، ولا تعثلي الفقر والفقراء بظنك وتخيلك أنك فقيرة
	- بيان أن حركة كل إمريء من حيث يكون ، كل إنسان ينظر من كوة وجوده،
	فالشمس تبدو لك زرقاء عندما تنظر إليها من وراء زجاج أزرق ، وعندما
	تنتفي الألوان عن الزجاج تصبح بيضاء. ويكون أصدق من كل الزجاج
777	الآخر، ويكون إماما
***	- تطييب المرأة لخاطر زوجها واعتذارها عن قولها

- في بيان هذا الخبر القائل: إنهن يغلبن العاقل ويغلبهن الجاهل

الصفحا	الموضوع
	- تسليم الرجل نفسه بما التمسته منه المرأة من طلب المعيشة ، واعتبار
	اعتراض المرأة إشارة من الحق على ما أشار إليه نظامي في خسرو
	وشيرين : في رأى كل عاقل عالم * أن مع الذي يدور من يديره ومن تلك
***	العجلة التي تديرها المرأة العجوز • قس عليها بجملة الفلك
	- في بيان أن موسى وفرعون كليهما مسخر للمشيئة كالسم والترياق
***	والظلمات والثور ، ومناجاة فرعون الله في خلوته حتى لا يهتك حرمته
	- سبب حرمان الأشقياء من الدارين مصداقًا لقولم تعالى : خسر الدنيا
***	والآخرة
	- رؤية عيون الحي صالحا وناقة صالح حقيرين بلا نصير وعندما يريد الحق
	أن يهلك جيشًا، يبدي الخصوم ضعافًا قلائل مهما يكون نلك الخصم هو
***	الغالب مصداقًا لقوله تعالى 'ويقللكم فيأعينهم ليقضي الله أمرا كان مفعولا'
717	- في معنى ' مرج البحرين يلتقيان بينهما برزخ لا بيغيان '
	- في معنى أن ما يفطه الولي لايجب على المريد أن يتجرأ ويقوم بفعله ،
	فالحلوى لا تضر الطبيب لكنها قد تضر المرضى ، والثَّلج لا يضر العنب اكنه
	يضر الحصرم ، فهو في الطريق ونلك لكي ' ليغفر لك الله ما تقدم من ننبك
717	وما تأفر '
7 £ 7	- خلاصة قصة الأعرابي وزوجته
	- استسلام الأعرابي لإلتماس محبوبته وقسمه لها قائلا ليس في هذا التسليم

حيلة أو إمتحان

الصفد	الموضوع
707	- تحديد المرأة طريق طلب الرزق لزوجها وقبوله إياه
	- حمل الأعرابي جرة من ماء المطر كهدية إلى أمير المؤمنين من قلب البادية
707	إلى بغداد ظنا منه أن الماء نادر أيضا هناك
	- كيف خاطت إمرأة الأعرابي حول الجرة باللباد وختمت عليه ، وذلك لقرط
400	اعتقادها في ' أهميته'
	- في بيان أنه كما أن المتكدي عاشق للكرم وعاشق للكريم فإن كرم الكريم
	عاشق للمتكدي ، وإن كان صبر المتكدي زائدا أتى الكريم إلى بابه ، وإن
	كان صبر الكريم زائدا أتسى المتكدي إلى بابه ، لك الصبر كمال للمتكدي
707	ونقص للكريم
	- الفرق بين أن يكون الفقير فقيرا إلى الله وظمآنا لله وبيـن أن يكون الفقير
404	فقيرا من الله وظمآنا للغير
709	- تقدم نقباء الخليفة وحجابه من أجل إكرام الأعرابي وقبولهم هديته
	- في بيان أن عاشق الدنيا كعاشق جدار ينعكس عليه ضوء الشمس ، ولم
	يجاهد أويسع نيفهم أن هذا الضوء والرونق ليس من الجدار بل من قرص
	الشمس الموجود في السماء الرابعة فلا جرم أنه أسلم القلب بأجمعه
	للجدار، وعندما ارتد شعاع الشمس إلى الشمس ، صار محروما إلى الأبد
441	'وحيل بينهم ويين مايشتهون '
***	- مثل عربي: إذا زنيت فازن بالحرة ، وإذا سرقت فاسرق الدرة
417	- تسليم الأعرابي الهدية أي جرة الماء إلى غلمان الخليفة

الصفد	الموضوع
377	 حكاية ما جرى بين النحوي والملاح
	- قبول الخليفة الهدية وأمره بالعطاء مع كمال إستغنائه عن تلك الهدية وتلك
***	الجرة
***	~ في صفة المرشد وإتباعه
	- وصية الرسول صلى الله عليه وسلم نعلي رضي الله عنه: إذا كان كل
	إنسان - يتقرب إلى الله بنوع من الطاعة ، فتقرب إليه بصحبة العاقل وعبد
Y V£	من الخواص حتى تسبقهم جميعا
777	– وشم قزويني لصورة أسد على كثفه وندمه بسبب وخز الإبر
444	- ذهاب النئب والتُعلب مع الأمد إلى الصيد
۲۸.	- امتحان الأسد للنئب قائلا : تعال أيها النئب واقسم الصيد بيننا
	- قصة نلك الشخص الذي دق باب صديق فقال من الداخل: من ؟ قال : أنا ،
	قال : ما دمت أنت أنت لن أفتح الباب ، فلا أعسرف أحدا من أصدقائي يسمى
7.4.4	أتًا ' ، فاذهب
440	- تأديب الأمد للنئب الذي أبدى عدم الأنب في القسمة
	- تهديد نوح عليه السلام لقومه : لا تمكروا معي فإنما بفعلكم هذا تمكرون
444	بالله حقيقةً
PA Y	- إجلاس الملوك للصوفية العارفين أمام وجوههم حتى تستنير عيونهم بهم
	- حلول ضيف على يوسف عليه السلام وطلب يوسف عليه السلام منه هدية
44.	وتحفة

الصفحة	الموضوع
	- قول الضيف ليوسف عليه السلام: أحضرت لك مرآة كلما نظرت فيها رأيت
* 9 Y	وجهك الجميل وتذكرتني
	- ردة كاتب الوحي ، لأن نور الوحي سطع عليه فتلا تلك الآيـة قبل أن ينطق
440	بها الرسول صلى الله عليه وسلم وقال : إنن فأتا موضع الوحي
	- كيف دعا بلعم بن باعور على موسى وقومه بأن يردهم الله عن المدينة
۳.1	التي حاصروها واستجابة الله لدعائه
	- اعتماد هاروت وماروت على عصمتهما وطلبهما إمارة الدنيا ، وسقوطهما
*. *	في الفتنة
** 1	- بقية قصة هاروت وماروت ونكالهما وعقوبتهما في الدنيا في بئر بابل
7.0	- ذهاب أصم لعيادة جاره المريض
۸۰۳	- أول من قاس النص بالقياس إبليس
۳۱.	- في بيان أنه ينبغي أن تخفي حالك وسكرك عن الجاهلين
717	- قصة تنافس أهل الروم وأهل الصين في علم التصوير
	- سؤال الرسول صلى الله عليه وسلم لزيد : كيف أصبحت ؟ وجوابه :
410	أصبحت مؤمنا يا رسول الله
	- إتهام الغلمان والرفاق في العبودية للقمان بأكله تلك الثمار النضرة التي
771	جلبوها
***	- بقية قصة زيد وأجويته على الرسول صلى الله عليه وسلم

الصفحة	الموضوع
	- قول الرسول صلى الله عليه وسلم لزيد لا تفش هذا السر أكثر ، واحفظ
777	المتابعة
***	- عودة إلى قصة زيد
**1	- إندلاع النار في المدينة في عهد عمر رضي الله عنه
	~ إلقاء الخصم بصقة في وجـه أمـير المؤمنين كـرم اللـه وجهـه وإلقـاء أمـير
***	المؤمنين علي بالسيف من يده
	- سؤال ذلك الكافر عليا كرم الله وجهه : ما دمت قد ظفرت بي فلماذا
770	القيت بالسيف من يدك ؟!
777	- جواب أمير المؤمنين عن سبب الإلقاء بالسيف في تلك الحالة
	- قول الرسول صلى الله عليه وسلم في أدن سانس جواد أمير المؤمنين علي
779	كرم الله وجهه : إن مقتل على سوف يكون على يديك ذات يوم
717	- تعجب آدم عليه السلام من ضلال ابليس اللعين وابتلائه بالعُجب
444	- عودة إلى حكاية على كرم الله وجهه ، وتسامحه مع قاتله
	- سقوط السائس مرات امام على كرم الله وجهه قائلاً: يا أمير المؤمنين
710	اقتلني ، وخلصني من هذا القضاء
	- بيان أن طلب الرسول صلى الله عليه وسلم فتح مكة وغيرها ، لم يكن لحب
727	ملك الننيا ، لأنه قال الننيا جيفة ، بل كان بالأمر (الإلهى)
	- قول أمير المؤمين علي كرم الله وجهه نقرنه : عندما بصقت على وجهي
748	تحركت نفسي ، ولم يعد لدي إخلاص العمل وصار هذا ماتعا لقتلك
047 - 401	- هوامش و شروح
	(تم الكتاب الأول بحمده تعالى ويليه الكتاب الثاتي بّاذنه تعالى)

المشروع القومى للترجحة

اً، د. أحمد درويش	جون کوین	اللغة العليا
أ. أحمد فؤاد بليع	مادهو بانيكار جي. ام	الوبتنية والإسلام
ت شوقی جلال	جورج/ جيمس	التراث للسروق
ت : أحمد الحضري	اتى كاريتنكوفا	كيف تتم كتابة السيناريو
ت : د. محمد علاء الدين منصور	إسماعيل فصبيح	ثريا في غيبوية
ت : د. سعد مصلوح/ د. وفاء	ميلكا إفيتش	اتجاهات البحث السباني
كامل فايد		
ت : يوسف الانطاكي	لوسىيان غولدمان	العلوم الإنسانية والفلسفة
ت . د، مصطفی ماهر	ماکس فریش	مشعلوا الحرائق
ت د. محمود محمد عاشور	أندرو س. جودي	التغيرات البيئية
ت محمد معتصم وأخرون	جيرار جينيت	خطاب الحكاية
ت د. محمد هناء عبدالفتاح	فيسوافا شبمبيوريسكا	مختارات
ت أحمد محمود	بينيد برانستون وايرين فراتك	طريق الحرير
ت : عبد الوهاب علوب	روپرتسون سمیث	بيانة الساميين
ت : حسن الموين	جان بیلمان نوبل	التحليل النفسى والأبب
ت: أشرف رفيق عفيفي	انوارد لوپس سمیٹ	حركات القن المعاصر
ت : د، لطفی عبد الوهاب یحی/	مارتن برنال	أثينة السوداء
د. فاروق القاضي/ د. حسين		
الشيخ/ د. منيرة كروان /		
د. عبد الوهاب علوب		
ت : محمد جمال عبد الرحيم		واحة سيوة وموسيقاها
ت : سىد توفىق	هانز جورج جادامر	تجلى الجميل
ت : د. إبراهيم البسوقي شتا	جلال الدين الرومي	المثنوى

المائيروع القومى للترجمة (نُحت الطبع)

ت : د، محمد مصِطفی بدوی	فيليب لاركين	مختار
ت : د. طلعت شاهين	مختارات	الشعر النسائي في أمريكا
		اللاعينية
ت : د. نعيم عطية	حورج سفيريس	الأعمال الكاملة
ت : د. يمنى طريف الخولي/	ج. ج. كرواثر	قصة العلم
د. بدوی عبد الفتاح		
ت : د. ماجدة محمد على	صمد بهرنكي	خوخة وألف خوخة
ت : سيد أحمد على الناصري	جون أنتيس	مذكرات رحالة
ت : د. پکر عیاس	باتريك بارندر	ظلال المستقبل
ت : أحمد محمد حسين هيكل	محمد حسين هيكل	دين مصر العام
ت : المهدى أخريف	اكتافيوبات	اللهب للزنوج
ت : نخبة		التنوع البشرى الخلاق
ت : د، محمد عاطف أحمد	بيتر جران	ما بعد المركزية الأوربية
السيد/ إبراهيم فتحي		
سليمان/ محمود ماجد		
ت : د. مصطفى إبراهيم فهمى	ىيغيد روس	الانقراض
ت : د. حياة جاسم	والإس فياوتن	النظريات الحنيئة السرد
ت : د. محمود السيد	بابلو نيرودا	قصيدة حب
ت : أحمد محمود	روپرت نونیا جون فاین	التراث المغدور
ت : د. حصة عبد الرحمن منيف	روجر أان	الرواية العربية

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

رقم الإيداع ٧٩١٧ / ١٩٩٧

الترقيم الدولي (8 - 846 - 235 - 1.5. N. 977 (I. S. B. N. 977

الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية ٣٠٠٨ - ١٩٩٧ - ٣٧١٩٢



من روكان مولاناجهال الدين الروي الم

لأول مرة في المكتبة العربية يقدم مثنوي مولانا جلال الدين الرومي بمجلداته الستة في ترجمة حديثة كالملة ومشروحة ، تتوخى تقديم هذا النص الرائع في أسلوب واضح يحرص على مستواه بأبعاده ومستوياته المتعددة . ومثنوي مولانا جلال الدين من أروع كلاسيكيات الآداب الإسلامية إن لم يكن أروعها جميعا ، وعلى الرغم من أن النص كتب في القرن السابع الهجرى " الثالث عشر الميلادي " إلا أنه لم يفقد جدّته ، ولا يزال القارىء يـجد فيــه أفكاراً جديدة وإلمـاحــات إلى ما يصــادفه من مشاكل في تعامله مع نفسه ومع المجتمع وفي سعيـه الحثيـث نحو التسامي فوق صراع الحياة ومتطلبات العيش. في ما يقرب من ثـلاثين ألف بيت من الشعر الراقي ، قدم مولانا جلال الدين خلال عمله العظيم عالمه الخاص ، ومحاولته الرائدة لصبّ كل المعارف الإسلامية الأخرى فيه ، فأخذ منه كل عصـر زاده من المعرفة ومن السمو ، وتعرُّف عليه العالم من خلال ترجماته ، فعرف منه روح الإسلام السمحة العظيمة الإنسانية التي تترفع عن التعصب وضيق الأفق. وسوف يكتشف القاريء المتذوِّق المتفهِّم الواعي أن مثنوي مولانا ليس نصًّا صوفيًا خالصًا كما كان يشاع ، بل هو نص متعدد الجوانب والمستويات ، يهتم بتربية الإنسان عا الأرض ، قبل أن يوصله بأسباب السماء . المثنوي نص يقرأ أكثر ه مرة ، ويُعايَش ، شأنه في هذا شأن كلاسيكيات العالم التي لاتذه جدَّتها بمرور الزمن ، ولا تفقد قيمتها بمر العصور .

